Direction général de la Régulation et de l'Organisation du Marché

Office de le Propriété Intellectuelle (OPRI)

16, Bd du Roi Albert II – 1000 BRUXELLES
BELGIQUE

TEL. : 02/277 52 89 - FAX : 02/277 52 62

Algemene Directie Regulering en Organisatie van de Markt

Dienst voor de Intellectuele Eigendom (DIE)

Koning Albert II-laan 16 – 1000 BRUSSEL
BELGIE

TEL. : 02/277 52 89 - FAX : 02/277 52 62

RECUEIL DES

Brevets d'invention

JANVIER 2012

VERZAMELING VAN DE

Uitvindingsoctrooien

JANUARI 2012

Numéro d'entreprise : 0314.595.348
Ondernemingsnummer : 0314.595.348

BREVETS D'INVENTION
BREVETS BELGES
JANVIER 2012

UITVINDINGSOCTROOIEN
BELGISCHE OCTROOIEN
JANUARI 2012

ERFINDUNGS-PATENTE
BELGISCHE PATENTE
JANUAR 2012

PATENTS FOR INVENTIONS
BELGIAN PATENTS
JANUARY 2012

SECTION A : NECESSITES COURANTES DE LA VIE
SECTIE A : LEVENSBEHOEFTEN

20 ANS	A 45 D A 46 B G 01 B	DEPOT	2007/0039	31 JANVIER	2007
		PUBLICATION	1019017A3	10 JANVIER	2012
VOIR :	G01B				

20 ANS	A 46 B G 01 B A 45 D	DEPOT	2007/0039	31 JANVIER	2007
		PUBLICATION	1019017A3	10 JANVIER	2012
VOIR :	G01B				

20 ANS	A 47 C	DEPOT	2009/0121	27 FEVRIER	2009
		PUBLICATION	1019020A3	10 JANVIER	2012

>STANZWERK WETTER SICHELSCHMIDT G.M.B.H. & CO. K.G.
Oberwengerner Strasse 209, D-5300 WETTER (DE),
vert.door COLENS Alain OFFICE HANSSENS COLENS

SITZMOBEL., (Uitv. :Martin Kristen) , inged. in DE de 9 December 2008, nr DEA008016305

(020,003) Die Erfindung beschreibt ein Sitzmöbel mit einem Korpus (1) zwischen dessen Seitenwangen (2) ein Sitzteil (3) gelagert ist, des aus einer Grundstellung in eine nach hinten verlagerte Komfortstellung verstellbar ist, wobei am hinteren Ende des Sitzteiles (3) eine Rückenlehne (8) angelenkt ist, die aus einer aufrechten Grundstellung in eine gegenüber dieser flacher geneigte Komfortstellung schwenkbar ist, wobei eine Kopfstütze (9) vorgesehen ist, die eine Verlängerung der Rückenlehne (8) bildet und aus einer Gründstellung, in der sie der Oberkante der Rückenlehne (8) angenähert ist, in eine Komfortstellung verstellbar ist, in der sie von der Oberkante der Rückenlehne (8) beabstandet ist, und wobei die Kopfstütze (9) über eine innerhalb der Kontur der Rückenlehne (8) angeordnete Schubstange (10) mittelbar mit dem rückwärtigen Ende des Sitzteiles (3) gelenkig verbunden ist, so dass sie in der Grundstellung des Sitzteiles (3) in die Grundstellung und in der Komfortstellung des Sitzteiles (3) in die Komfortstellung zwangerverstellt ist.

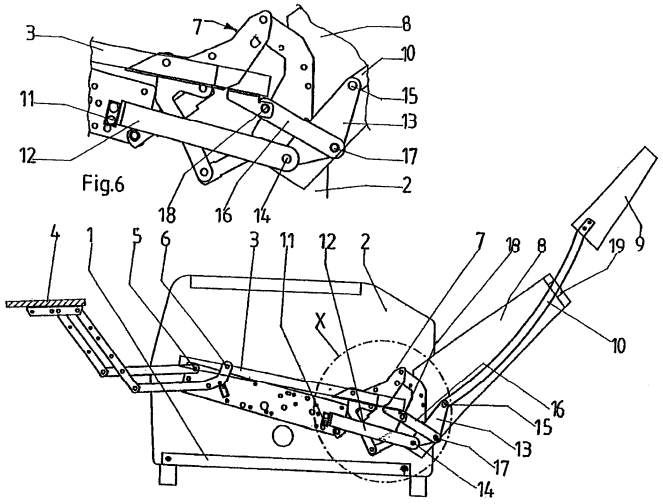
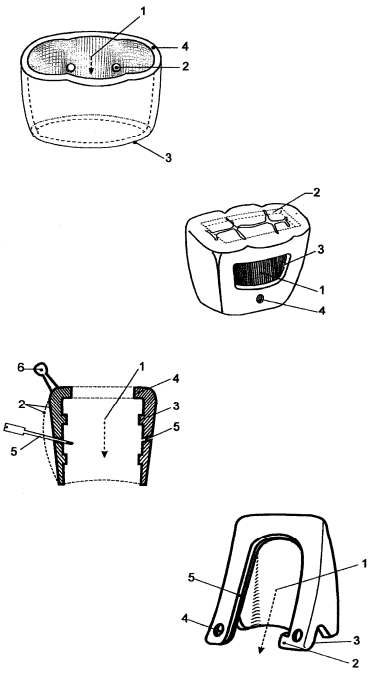


Fig.6

20 ANS A 61 C

DEPOT 2009/0576 21 SEPTEMBRE 2009
PUBLICATION 1019028A3 10 JANVIER 2012



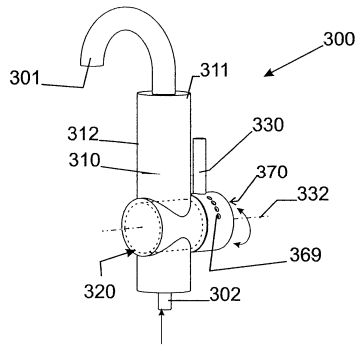
>MAKANGA ZHOZEF;>RRAPAJ PETRIT
Rue de l'Eglise St. Anne 74, B-1081 BRUXELLES et
Rue de l'Eglise St. Anne 74, B-1081 BRUXELLES

LES COURONNES ET LES BAGUES CORANAIRES PREFABRIQUEES QUI COUVRENT LES DENTS DEFINITIVEMENT SANS UTILISATION DES EMPREINTES.

(006,001) L'invention concerne des bagues et des coiffes préfabriquées dont le rôle est la protection, le renforcement et la reconstitution définitive de l'intégralité et de l'esthétique des dents délabrées et fragilisées. Les bagues et les coiffes sont des couronnes préfabriquées, évidées de l'intérieur, réalisées avec des matières comme des résines acryliques, des céramiques, des zircons et ou toute autre combinaison biocompatible. Elles évitent des longues étapes actuelles de la réalisation des couronnes permettant la réalisation immédiate et définitive des couronnes par le dentiste, au cabinet, sans empreintes et sans passer par le labo.

SECTION B : TECHNIQUES INDUSTRIELLES DIVERSES - TRANSPORTS
SECTIE B : DIVERSE INDUSTRIELE TECHNIEKEN - TRANSPORT

20 JAAR B 01 D C 02 F E 03 C NEERLEGGING 2008/0025 14 JANUARI 2008
PUBLICATIE 1019019A3 10 JANUARI 2012



>DE JONGHE MARC
Lange Nieuwstraat 28, B-2000 ANTWERPEN,
vert.door Bird William E. Klein Dalenstraat 42A, B-2000 Antwerpen

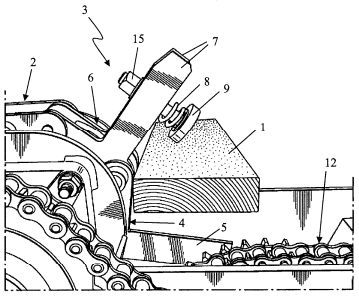
EEN WATERVOORZIENINGSEENHEID VOOR HET AFLEVEREN VAN GEZUIVERD WATER.

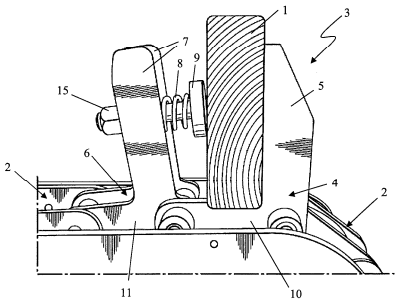
(035,005) Volgens de uitvinding wordt in een watervoorzieningseenheid voor het afleveren van gezuiverd water voorzien. De watervoorzieningseenheid omvat: - een filterelement voor het filteren van water; - minstens een eerste regelbare klep voor het regelen van het debiet van water dat wordt toegevoerd aan het filterelement, welke klep op meer dan twee klepstanden kan geregeld worden, en welke regelbare klep een klepstandsensor omvat voor het leveren van een signaal dat indicatief is voor de klepstand van de eerste regelbare klep; - een rekeneenheid geschikt voor het berekenen van de totale hoeveelheid water toegevoerd aan het filterelement gebruik makende van de signalen van de klepstandsensor van de eerste regelbare klep.

20 JAAR B 23 Q B 27 B B 27 M NEERLEGGING 2009/0497 14 AUGUSTUS 2009
PUBLICATIE 1019024A3 10 JANUARI 2012
ZIEN : B27B

---

20 JAAR B 27 B B 27 M B 65 G NEERLEGGING 2009/0497 14 AUGUSTUS 2009
PUBLICATIE 1019024A3 10 JANUARI 2012





>STAVELSE METAALBOUW N.V.
Kallestraat 25, B-8691 BEVEREN-IJZER, vert.door VANDEPUTTE Carol Nelly K.O.B. N.V.

AANVOERINRICHTING VOOR HET AAN VOEREN VAN EEN LANGWERPIG ELEMENT NAAR EEN BEWERKINGSMACHINE.

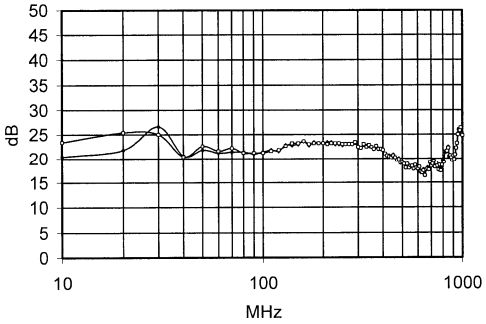
(014,003) Deze uitvinding betreft een aanvoerinrichting voor het aanvoeren van een langwerpig element (1) met zijn langszijde naar een bewerkingsmachine, omvattende aanvoerkettingen (2), die voorzien zijn van klemmen (3) voor het klemmen van het langwerpig element (1) bij aanvoeren naar de bewerkingsmachine, waarbij elke klem (3) een meeneemschakel (5) met een radiaal naar buiten gericht meeneemelement (5) en een klemschakel (6) met een radiaal naar buiten gericht klemelement (7) omvat, zodat het langwerpig element (1) niet langer in langsrichting kan bewegen bij aanvoeren en bewerken ervan. Deze uitvinding betreft eveneens een bewerkingsinrichting, die een bewerkingsmachine omvat en die een aanvoerinrichting volgens deze uitvinding omvat.

---

20 JAAR B 27 M B 65 G B 23 Q NEERLEGGING 2009/0497 14 AUGUSTUS 2009
PUBLICATIE 1019024A3 10 JANUARI 2012
ZIEN : B27B

---

20 JAAR B 32 B C 09 J C 23 C NEERLEGGING 2010/0736 13 DECEMBER 2010
PUBLICATIE 1019015A5 10 JANUARI 2012



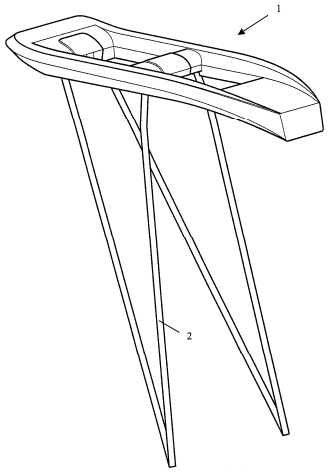
>LUXAFOIL
Oostjachtpark 11a, B-9100 SINT-NIKLAAS, vert.door CAERS Raf F. GEVERS

ENERGIEWERENDE KUNSTSTOFFOLIE., (Uitv. :Michiels Luc et al.)

(032,001) Beschreven wordt een kunstoffolie met verbeterde energiewerende eigenschappen, die geschikt is voor bevestiging op een doorzichtig of doorschijnend oppervlak, zoals glas, en die minstens voor 50 % transparant is voor zichtbaar licht, die verder wordt gekenmerkt doordat ze ten minste één kunststof dragerlaag omvat met daarop als functionele laag een metallische laag die antimoon en/of arseen samen met indium en/of gallium bevat, bij voorkeur als een component die is gekozen uit de lijst bestaande uit indium antimonide, gallium arsenide, indium gallium arsenide, indium arsenide, gallium aluminium arsenide, gallium antimonide, en combinaties daarvan. Verder wordt beschreven een glasplaat waarop deze folie is bevestigd, en voorwerpen voorzien met deze glasplaat. Ook worden werkwijzen beschreven voor de vervaardiging van deze folie, de glasplaat en de voorwerpen.

20 JAAR B 62 J

NEERLEGGING 2006/0229 14 APRIL 2006
PUBLICATIE 1019016A3 10 JANUARI 2012



>CURANA INVEST B.V.B.A.
Beversesteenweg 315, B-8800 ROESELARE, vert.door OSTYN Frans freddy K.O.B. N.V.

BAGAGEDRAGER VOOR EEN RIJWIEL EN WERKWIJZE VOOR HET VERVAARDIGEN VAN DERGELIJKE BAGAGEDRAGER., (Uitv. :Vens Dirk) , inged. in NL de 19 April 2005, nr NLA1028808

(012,002) Deze uitvinding betreft een holle kunststofbagagedrager (1) voor een rijwiel waarbij deze baggedrager (1) een holle binnenruimte omvat die in normale gebruikersomstandigheden nie toegankelijk is. De holle strctuur zorgt voor een stevige en stabiele begagedrager met laag gewicht en toch een groot volume. Een ander onderwerp van deze octrooiaanvraag betreft een werkwijze voor het vervaardigen van een dergelijk bagagedrager (1).

---

20 JAAR B 65 G B 23 Q B 27 B

NEERLEGGING 2009/0497 14 AUGUSTUS 2009
PUBLICATIE 1019024A3 10 JANUARI 2012

ZIEN : B27B

---

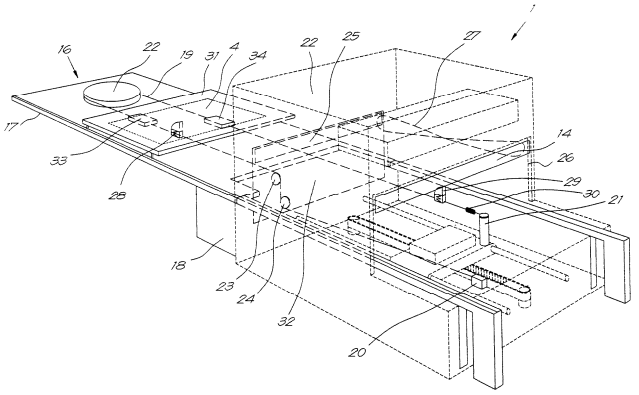
20 JAAR B 65 H

NEERLEGGING 2009/0410 07 JULI 2009
PUBLICATIE 1019022A3 10 JANUARI 2012

>DIPYMAC LTD
Essensteenweg 44, B-2920 Nieuwmoer / Kalmthout, vert.door KROLS Jan, DIPYMAC LTD, Essensteenweg 44, B-2920 Nieuwmoer/Kalmthout

OPTIEMODULE VOOR HET DOORVOEREN VAN EEN SUBSTRAAT IN EEN BEHANDELINGSMACHINE ZOALS EEN DRUK- OF CONVERSIEMACHINE MET MEERVOUDIGE BEWERKINGSMOGELIJKHEID.

(020,004) Optiemodule (16) voor een bestaande behandelingsmachine, zoals een druk- of conversiemachine (1), waarbij de bestaande behandelingsmachine van het type is dat met een aan- en afvoer voor een substraat langs dezelfde zijde van de machine (1) is uitgerust, daardoor gekenmerkt dat de optiemodule (16) zodanig is dat de bestaande behandelingsmachine wordt omgevormd tot een doorloopmachine waarbij de aan-en afvoer van het substraat langs tegenverliggende zijden gebeurt.



SECTION C : CHIMIE ET METALLURGIE
SECTIE C : CHEMIE EN METALLURGIE

---

20 ANS C 01 D

DEPOT 2004/0441 09 SEPTEMBRE 2004
PUBLICATION 1019014A3 10 JANVIER 2012

>GRILLO-WERKE AG
Weseler Str.1, D-47169 DUISBURG (DE), repr.par CLAEYS Pierre GEVERS

PROCEDE POUR BLANCHIR DE L'HYDROGENOSULFATE DE SODIUM., (Inv. : Driemel Klaus et al.) , dép. en DE le 9 septembre 2003, no DEA10341460

(006,000) Le procédé pour blanchir de l'hydrogénosulfate de sodium préparé en continu qui se forme dans un réacteur à circulation dans la masse fondue d'hydrogénosulfate de sodium lors de la réaction de chlorure de sodium et d'acide sulfurique concentré, l'acide chlorhydrique engendré et les gaz de chauffe générés par un brûleur à immersion étant soutirés à différents endroits et des cristaux d'ensemencement étant ajoutés pour la conversion rapide des phases métastables formées dans un premier temps, consiste en ce qu'on ajoute comme cristaux d'ensemencement de 0,01 à 0,05% en poids d'oxyde d'aluminium et/ou de 0,5 à 1,5% en poids de magnésium et/ou de sulfate de magnésium ainsi qu'en plus, le cas échéant, du sulfate de calcium.

---

20 ANS C 01 M C 01 N

DEPOT 2009/0552 10 SEPTEMBRE 2009
PUBLICATION 1019027A5 10 JANVIER 2012

>INFINEUM INTERNATIONAL LTD
P.O. Box 1, Milton Hill, Abingdon, GB-OXFORDSHIRE OX13 6BB (GB), repr.par GEVERS François GEVERS

PROCEDE POUR REDUIRE LA PRECIPITATION D'ASPHALTENE DANS UN MOTEUR., (Inv. : Bertram Richard David et al.) , dép. en EP le 11 septembre 2008, no EPA081053175

(049,000) Il est divulgué un procédé pour réduire la précipitation d'asphaltène ou "peinture noire" dans un moteur. Le procédé comprend l'étape de lubrification du moteur au moyen d'une composition d'huile lubrifiante comprenant une huile ayant une viscosité lubrifiante en une quantité majeure et un système détergent de salicylate en une quantité mineure, comprenant un ou plusieurs salicylates de métal alcalino-terreux neutres ou surbasiques, substitués par de l'hydrocarbyle en C22

---

20 ANS C 01 N C 01 M

DEPOT 2009/0552 10 SEPTEMBRE 2009
PUBLICATION 1019027A5 10 JANVIER 2012

VOIR : C01M

---

20 JAAR C 02 F E 03 C G 05 D

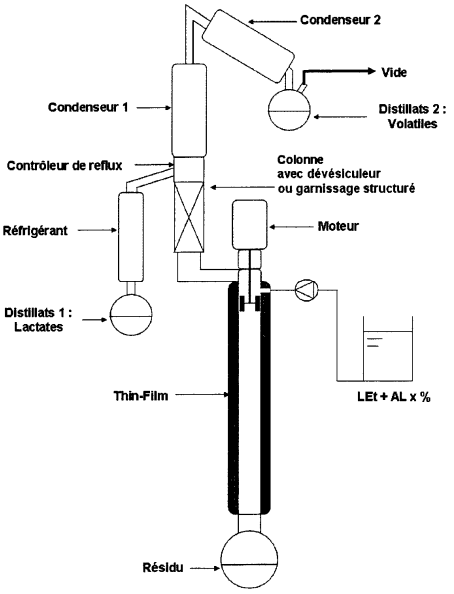
NEERLEGGING 2008/0025 14 JANUARI 2008
PUBLICATIE 1019019A3 10 JANUARI 2012

ZIEN : B01D

---

20 JAAR C 03 C B 32 B C 09 J NEERLEGGING 2010/0736 13 DECEMBER 2010
PUBLICATIE 1019015A5 10 JANUARI 2012
ZIEN : B32B

20 ANS C 07 C DEPOT 2009/0394 01 JUILLET 2009
PUBLICATION 1019021A3 10 JANVIER 2012



S.A. >GALACTIC
Place d'Escanaffles 23, B-7760 Escanaffles, repr.par VANDEBERG Marie-Paule OFFICE KIRKPATRICK S.A.

PROCEDE DE PREPARATION DE LACTATE D'ALKYLE C1-C4 DE GRANDE PURETE PAR PURIFICATION DES LACTATES D'ALKYLE C1-C4 BRUTS.

(021,003) Procédé de préparation de lactate d'alkyle ayant de 1 à 4 atomes de carbone de grande pureté, contenant moins de 0,1 % en poids d'acide lactique résiduel et moins de 0,2% en poids d'eau par purification de lactate d'alkyle brut ayant de 1 à 4 atomes de carbone, et contenant jusque 20% en poids d'acide lactique.

20 JAAR C 09 J C 23 C H 05 K NEERLEGGING 2010/0736 13 DECEMBER 2010
PUBLICATIE 1019015A5 10 JANUARI 2012
ZIEN : B32B

20 ANS C 10 G DEPOT 2003/0331 02 JUIN 2003
PUBLICATION 1019013A3 10 JANVIER 2012

>KATALEUNA GMBH CATALYSTS
Am Haupttor, D-06236 LEUNA (DE), repr.par QUINTELIER Claude GEVERS

CATALYSEUR D'ISOMERISATION POUR PARAFFINES DE FISCHER-TROPSCH ET PROCEDE POUR SA PREPARATION., (Inv. : John Hans-Heino et al.) , dép. en EP le 31 mai 2002, no EPA 0205970 et dép. en DE le 13 Aout 2002, no DEA10237651 et dép. en DE le 2 décembre 2002, no DEA10256404

(023,000) L'invention se rapporte à un catalyseur constitué d'une combinaison de B-zéolithe et de platine ou de palladium sur de l'oxyde d'aluminium. Le catalyseur convient pour la conversion de paraffines Fischer-Tropsch solides microcristallines.

20 ANS C 10 M C 10 N DEPOT 2008/0014 09 JANVIER 2008
PUBLICATION 1019018A5 10 JANVIER 2012

>AFTON CHEMICAL CORP.
500 Spring Street, Richmond, VIRGINIA 23219 (US), repr.par OVERATH Philippe CABINET BEDE

LUBRIFIANTS STUO ECONOMIQUES A FAIBLE TENEUR EN PHOSPHORE ET TBN ELEVE., (Inv. : Milner Jeffrey L. et al.) , dép. en US le 19 janvier 2007, no USA11/624937

(047,000) On décrit une composition lubrifiante multifonctionnelle comprenant une huile de viscosité de graissage formulée avec une composition d'additif comprenant au moins un détergent à teneur en métal, au moins un agent de protection contre l'usure à base de phosphore et au moins un composé de molybdène. On décrit également l'amélioration des performances de freinage d'un tracteur ainsi que la protection d'un moteur de tracteur.

---

20 ANS C 10 N C 10 M DEPOT 2008/0014 09 JANVIER 2008
PUBLICATION 1019018A5 10 JANVIER 2012
VOIR : C10M

---

20 JAAR C 23 C H 05 K C 03 C NEERLEGGING 2010/0736 13 DECEMBER 2010
PUBLICATIE 1019015A5 10 JANUARI 2012
ZIEN : B32B

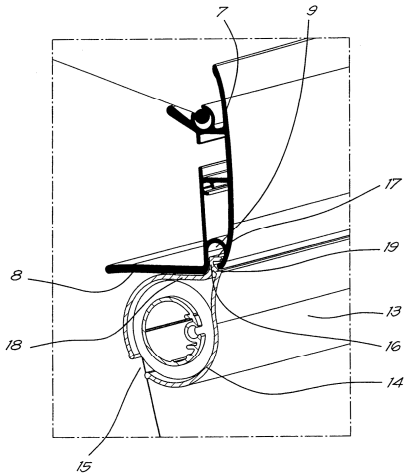
SECTION E : CONSTRUCTIONS FIXES
SECTIE E : VASTE CONSTRUCTIES

---

20 JAAR E 03 C G 05 D F 16 K NEERLEGGING 2008/0025 14 JANUARI 2008
PUBLICATIE 1019019A3 10 JANUARI 2012
ZIEN : B01D

---

20 JAAR E 04 F NEERLEGGING 2009/0531 31 AUGUSTUS 2009
PUBLICATIE 1019025A3 10 JANUARI 2012



>BRUSTOR N.V.
Lourdesstraat 84, B-8940 WERVIK-GELUWE, vert.door VAN VARENBERG Patrick BUREAU M.F.J. BOCKSTAEL NV

VOLANT OF VOORDOEK VAN EEN LUIFEL.

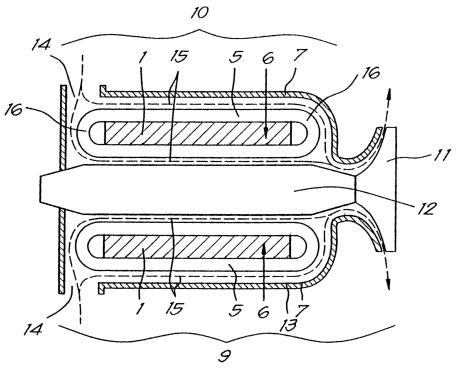
(012,004) Volant of voordoek (11) voor een luifel (1), meer speciaal een oprolbare luifel (1) met een luifelkast (2) voor de bevestiging van de luifel (1) en een in de luifelkast (2) oprolbaar doek (3) die met een rand (4) is vastgemaakt aan een zogenaamde voorlat (5) die voorzien is van een groef (9) voor de bevestiging van een volant of voordoek (11), daardoor gekenmerkt dat de volant of voordoek (11) oprolbaar is op een as (12) die verdraaibaar is aangebracht in een behuizing (13) die voorzien is van bevestigingsmiddelen om de behuizing (13) aan de voornoemde voorlat (5) te kunnen bevestigen.

20 JAAR F 04 D

NEERLEGGING 2009/0725 24 NOVEMBER 2009
PUBLICATIE 1019030A5 10 JANUARI 2012

>ATLAS COPCO AIRPOWER N.V.
Boomsesteenweg 957, B-2610 WILRIJK, vert.door VAN VARENBERG Patrick BUREAU M.F.J. BOCKSTAEL NV

TURBOCOMPRESSORSYSTEEM., (Uitv. :Vandesande Hans et al.) , inged. in US de 3 Augustus 2009, nr USA61/230885



(040,010) Een turbocompressorsysteem (9) dat een hoge snelheidsmotor bevat die een rotor (12) bevat die relatief draaibaar is opgesteld ten opzichte van de stator, waarbij een of meerdere turbowielen (impellers) (11) vast verbonden zijn aan de rotor (12), waarbij de stator actieve motordelen en een mantel (7) bevat, bestaande uit een ferromagnetische statorkern (6) en een wikkeling die is opgebouwd uit toroïdaal gewikkelde spoelen (5), waarbij de voornoemde mantel (7) zodanig is opgebouwd dat extra open ruimte tussen de statorkern (6) en de mantel (7) ontstaat die een koelkanaal (15), waar doorheen procesgas axiaal wordt geleid om de voornoemde actieve motordelen (6-5) en de rotor (12) rechtstreeks te koelen alvorens te worden gecomprimeerd in een of meerdere voornoemde impellers (11).

20 JAAR F 16 K B 01 D C 02 F

NEERLEGGING 2008/0025 14 JANUARI 2008
PUBLICATIE 1019019A3 10 JANUARI 2012

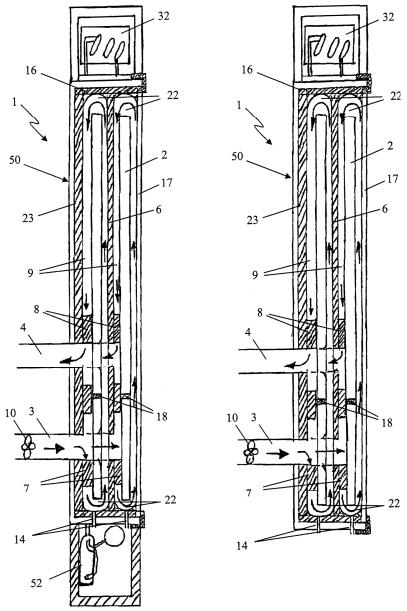
ZIEN : B01D

20 JAAR F 24 J

NEERLEGGING 2009/0606 05 OKTOBER 2009
PUBLICATIE 1019029A3 10 JANUARI 2012

>STEFAAN GASTON CORNEEL BARROO
Schuttershof 15, B-8904 BOEZINGE, vert.door CHIELENS Kristof K.O.B. N.V.

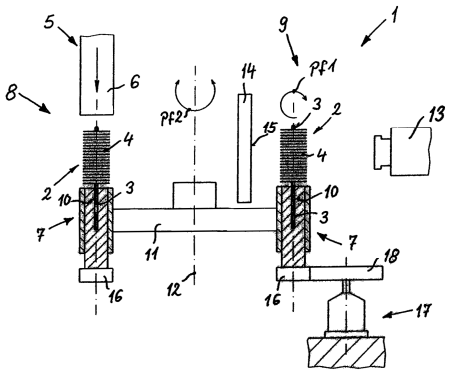
KLIMATISATIE-INRICHTING. , inged. in BE de 8 October 2008, nr BEA2008/0558



(024,009) Deze uitvinding betreft een klimatisatie-inrichting (1) waarmee zonne-energie maximaal benut kan worden, doordat zonne-energie hiermee ook aangewend kan worden om ruimtes af te koelen. Deze klimatisatie-inrichting (1) omvat hiertoe een zonnecollector (50) voor het opwarmen van een gas en/of een vloeistof met behulp van zonlicht, en een absorptiekoelinriching (51), die een opkoker (52) omvat voor het opkoken van een absorptievloeistof en voorzien is van geleidingsmiddelen (55, 56, 57, 58) om het opgewarmde gas of de opgewarmde vloeistof langs de opkoker (52) te geleiden om dit opgewarmde gas of deze opgewarmde vloeistof in te zetten als warmtebron voor het opkoken van de genoemde absorptievloeistof in de opkoker (52).

SECTION G : PHYSIQUE
SECTIE G : NATUURKUNDE

20 ANS G 01 B A 45 D A 46 B DEPOT 2007/0039 31 JANVIER 2007
PUBLICATION 1019017A3 10 JANVIER 2012



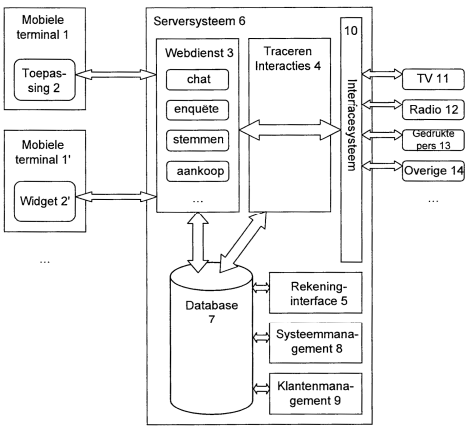
>ZAHORANSKY A.G.
Anton-Zahoransky-Str. 1, D-79674 TODTNAU (DE), repr.par CLAEYS Pierre GEVERS

DISPOSITIF DE CONTROLE., (Inv. : Stiefvater Frank et al.) , dép. en DE le 4 mars 2006, no DEA60034188

(012,001) Un dispositif de contrôle pour des brosses rondes, en particulier pour des brosses torsadées ou des ébauches de brosse ronde avec une partie porteuse (3) et une garniture de poils (4), présente un support rotatif (7) pour les brosses rondes ou les ébauches de brosses ronde (2) ainsi qu'une caméra de contrôle (13) pour enregistrer des images des brosses rondes ou des ébauches de brosse ronde (2) dans plusieurs positions de rotation. La caméra de contrôle (13) est reliée à un dispositif d'évaluation et de commande qui présente une mémoire électronique pour au moins une image de référence et un comparateur pour comparer les images effectives avec la ou les images de référence.

20 JAAR G 05 D F 16 K B 01 D NEERLEGGING 2008/0025 14 JANUARI 2008
PUBLICATIE 1019019A3 10 JANUARI 2012
ZIEN : B01D

20 JAAR G 06 Q NEERLEGGING 2011/0159 14 MAART 2011
PUBLICATIE 1019032A5 10 JANUARI 2012



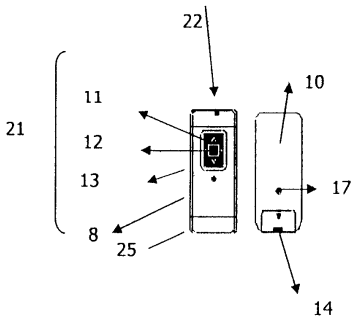
>ETRI
Zeewindstraat 16/31B, B-8300 KNOKKE-HEIST, vert.door SARLET Steven GEVERS

SYSTEEM VOOR INTERACTIEVE CONSUMENTENDEELNAME AAN EEN MEDIAPROGRAMMA., (Uitv. :Parisis Vincent) , inged. in EP de 12 Maart 2010, nr EPA101563666 en inged. in WO de 11 Maart 2011, nr WOW11/053755

(027,014) De uitvinding betreft een systeem voor een interactieve consumentendeelname aan een mediaprogramma, omvattende: een serversysteem; een interfacesysteem voor een elektronische gegevenscommunicatie met meerdere externe servers van mediaaanbieders die mediaprogramma's aanbieden; een interactieve webtoepassing die gehost wordt op het serversysteem, en die geschikt is om inhoud, ontvangen door middel van het interfacesysteem, door te sturen naar mobiele terminals van consumenten die deelnemen aan de mediaprogramma's, alsook om de interacties van consumenten door te sturen naar de media-aanbieders, een interactie-traceermechanisme dat geschikt is voor het volgen van de interacties en voor het genereren van een rekeningreferentie voor elke interactie, alsook een rekeninginterface.

20 JAAR G 08 C

NEERLEGGING 2009/0808 22 DECEMBER 2009
PUBLICATIE 1019031A3 10 JANUARI 2012



>GÜLER MUZAFFER
Leuvensesteenweg 356, B-3070 KORTENBERG, vert.door KRAFT Henricus Johannes DE CLERCQ & PARTNERS C.V.B.A.

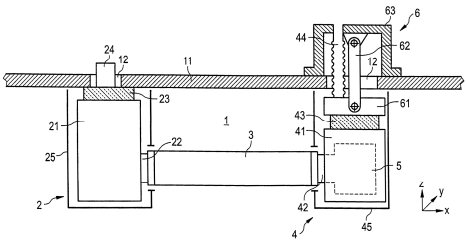
WERKWIJZE VOOR HET PAREN VAN EEN MOTOR MET EEN AFSTANDSBEDIENING., (Uitv. :Güler Muzaffer)

(024,004) De uitvinding betreft een werkwijze voor het paren van een motor (2) voor de aandrijving van een rolblind, rolluik (20), rolpoort, zonneluifel, zonnewering of dergelijk sluitwerk, met een afstandsbediening (10), omvattend volgende stappen: - ingeven van een motor identificatie (6), in een computerprogramma (15) - verbinden van de afstansbediening (10) met een computer (3) omvattend het computerprogramma (15), - overbrengen van de motor identificatie (6) van het computerprogramma (15) naar de afstandsbediening (10) verbonden met de computer (3), - verzenden van de motor identificatie (6) van de afstandsbediening (10) naar de motor (2), - paren van de motor (2) met de afstandsbediening (10).

SECTION H : ELECTRICITE
SECTIE H : ELEKTRICITEIT

20 ANS H 01 J

DEPOT 2009/0431 15 JUILLET 2009
PUBLICATION 1019023A5 10 JANVIER 2012



>VON ARDENNE ANLAGENTECHNIK G.M.B.H.
Plattleite 19/29, D-01324 DRESDEN (DE), repr.par GEVERS François GEVERS

BLOC TERMINAL POUR UN SYSTEME DE MAGNETRON AVEC UNE CIBLE ROTATIVE ET INSTALLATION DE REVÊTEMENT SOUS VIDE., (Inv. : Heinrich Hans-Juergen et al.) , dép. en DE le 18 juillet 2008, no DEA080339024

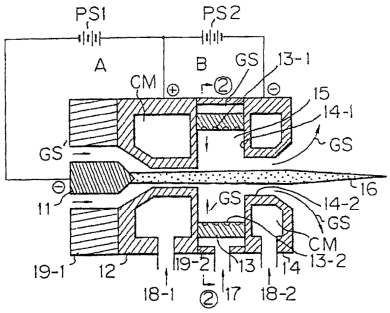
(011,001) Il est proposé un bloc terminal pour un système de magnétron avec une cible rotative qui comprend un corps de bloc terminal avec un palier rotatif, le corps de bloc terminal étant configuré sur son côté extérieur pour être appliqué sur un dispositif de support et lepalier rotatif étant configuré sur son extrémité accessible par l'extérieur du corps de bloc terminal pour être relié à la cible rotative, le montage du corps de bloc terminal sur le dispositif de support étant réalisé de manière mobile. Il est en outre proposé dans le cas d'une installation de revêtement sous vide avec une chambre à vide et un système de magnétron disposé dans la chambre à vide avec une cible rotative qui est montée à rotation sur au moins un bloc terminal qu'au moins un bloc terminal soit conçu comme décrit ci-dessus.

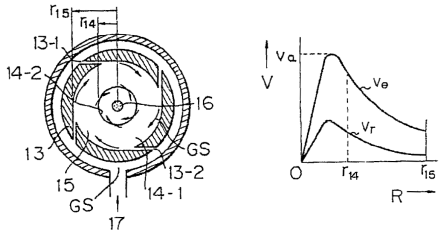
20 JAAR H 05 H NEERLEGGING 2009/0545 08 SEPTEMBER 2009
PUBLICATIE 1019026A3 10 JANUARI 2012

>ECOPLASMA B.V.B.A.
Mouterijdreef 7 bus 3, B-9800 Deinze, vert.door CALLEWAERT Koen BUREAU CALLEWAERT

WERKWIJZE EN INRICHTING VOOR HET GENEREREN VAN ENERGIE MET BEHULP VAN EEN PLASMAJET GENERATOR.

(011,004) Elk type plasma-jet genererend apparaat hetzij gas gestabiliseerd, hetzij water gestabiliseerd, hetzij water/gas gestabiliseerd, hetzij DC gevoed, hetzij DC/AC gevoed. Meer in het bijzonder een plasma-jet genererend apparaat met inbegrip van een toorts centrum elektrode, een eerste voeding en een vortex debiet/ontlading eenheid. De eenheid omvat een tweede voeding, een gas wisselklep mondstuk en een vortex debiet kamer. De tweede voeding wordt gebruikt om een hoge temperatuur en een hoog vermogen plasma-jet te creëren. De vortex flow generating nozzle is ontworpen om de contacttijd tussen de reactanten en de plasma-jet in belangrijke mate te laten toenemen waardoor de energie noodzakelijk voor de omvorming veel lager is. De vortex flow kamer, samen met het gas wisselklep mondstuk, is ontworpen om de plasma-jet bij het verlaten uit de gas wisselklep mondstuk een thermisch pinch effect te creëren.





20 JAAR H 05 K C 03 C B 32 B NEERLEGGING 2010/0736 13 DECEMBER 2010
PUBLICATIE 1019015A5 10 JANUARI 2012
ZIEN : B32B

BREVETS EUROPEENS DELIVRES
QUI ONT EFFET
EN BELGIQUE

EUROPESE OCTROOIEN
MET UITWERKING
IN BELGIE

EUROPÄISCHE PATENTE
MIT EFFEKT
IN BELGIEN

EUROPEAN PATENTS
WITH EFFECT
IN BELGIUM

BREVETS EUROPEENS

Cette partie contient les brevets européens publiés au cours du mois en question et qui ont effet en Belgique.

La première partie, classée selon l'indice IPC (jusqu'à la sous-classe), contient les données bibliographiques pour chaque brevet :

(11) numéro de publication
(51) classification IPC
(21) numéro de dépôt
(22) date de dépôt
(73) nom et adresse du titulaire
(54) titre de l'invention
(30) date, pays et numéro de priorité

(45) date de publication du brevet

La deuxième partie est une liste alphabétique selon le nom du titulaire avec référence au numéro et à l'indice IPC (jusqu'à la sous-classe).

La troisième partie est une liste numérique (selon le numéro de publication) des brevets afférents, avec référence à l'indice IPC (jusqu'à la sous-classe).

(IPC = International Patent Classification)

EUROPESE OCTROOIEN

Dit gedeelte bevat de Europese octrooien, gepubliceerd in de loop van de betrokken maand en met uitwerking in België.

Het eerste deel, gerangschikt volgens IPC-index (tot de onderklasse), bevat de bibliografische gegevens van elk octrooi :

(11) publicatienummer
(51) IPC classificatie
(21) nummer van neerlegging
(22) datum van neerlegging
(73) naam en adres van de titularis
(54) titel van de uitvinding
(30) datum, land en nummer van voorrangsrecht
(45) publicatiedatum van het octrooi

Het tweede deel is een alfabetische lijst volgens de naam van de titularis met verwijzing naar het nummer en de IPC-index (tot de onderklasse).

Het derde deel is een numerieke lijst (volgens publicatienummer) van de betrokken octrooien, met verwijzing naar de IPC-index (tot de onderklasse).

(IPC = International Patent Classification)

****
****

SECTION A : NECESSITES COURANTES DE LA VIE
SECTIE A : LEVENSBEHOEFTEN

****
****

(11) 1 978 433
(51) A 01 B 79/00 G 05 D 3/12
A 01 B 63/00 A 01 B 63/111
A 01 M 7/00 A 01 G 7/00
(21) + (22) 08006679.8 01.04.08
(73) AMAZONEN-WERKE H. DREYER G.M.B.H. & CO. KG
Am Amazonenwerk 85
49205 Hasbergen(DE);
(54) Système de surveillance et/ou de réglage électronique-TRADUCTION-Elektronisches Überwachungs- und/oder Einstellsystem
(30) 07.04.07 DE 102007016753
(45) 04.01.12

---

(11) 2 232 974
(51) A 01 B 63/11 A 01 B 63/22
(21) + (22) 10401037.6 23.03.10
(73) AMAZONEN-WERKE H. DREYER G.M.B.H. & CO. KG
Am Amazonenwerk 9-13
49205 Hasbergen(DE);
(54) Dispositif agricole accouplable à un tracteur-TRADUCTION-Ein an das Kupplungselement eines Ackerschleppers ankuppelbares landwirschaftliches Gerät
(30) 25.03.09 DE 102009014874
(45) 04.01.12

---

(11) 1 829 442
(51) A 01 C 17/00
(21) + (22) 07002484.9 06.02.07
(73) RAUCH LANDMASCHINENFABRIK G.M.B.H.
Landstrasse 14
76547 Sinzheim(DE);
(54) Épandeur à disques-TRADUCTION-Scheibenstreuer
(30) 02.03.06 DE 102006010230
(45) 18.01.12

---

(11) 1 869 961
(51) A 01 C 1/00 A 01 H 5/10
C 12 Q 1/68 C 12 N 15/10
A 01 H 1/04
(21) + (22) 07016960.2 26.08.05
(73) MONSANTO TECHNOLOGY, LLC
800 North Lindbergh Boulevard
St. Louis MO 63167(US);
(54) Automatischer samenprobennehmer und verfahren zum probennehmen, testen und vermehren von samen
(30) 26.08.04 US 604604 P 15.06.05 US 691100 P
(45) 25.01.12

---

(11) 2 196 079
(51) A 01 C 7/08
(21) + (22) 09401043.6 03.12.09
(73) AMAZONEN-WERKE H. DREYER G.M.B.H. & CO. KG
Am Amazonenwerk 9-13
49205 Hasbergen(DE);
(54) Système de remplissage-TRADUCTION-Nachfüllsystem
(30) 11.12.08 DE 102008061819
(45) 25.01.12

---

(11) 2 210 464
(51) A 01 C 7/04
(21) + (22) 10401010.3 19.01.10
(73) AMAZONEN-WERKE H. DREYER G.M.B.H. & CO. KG
Am Amazonenwerk 9-13
49205 Hasbergen(DE);
(54) Démouleur EDX bilatéral doté d'un dispositif de réglage commun-TRADUCTION-Doppelseitiger EDX-Abstreifer mit gemeinsamer Einstelleinrichtung
(30) 22.01.09 DE 102009005662
(45) 18.01.12

---

(11) 2 240 007
(51) A 01 C 5/06
(21) + (22) 09709987.3 03.02.09
(73) AMAZONEN-WERKE H. DREYER G.M.B.H. & CO. KG
Am Amazonenwerk 9-13
49205 Hasbergen(DE);
(54) SEMOIR-TRADUCTION-SÄMASCHINE
(30) 12.02.08 DE 102008008552
(45) 25.01.12

---

(11) 1 927 278
(51) A 01 D 43/10 A 01 D 82/00
(21) + (22) 07120151.1 07.11.07
(73) DEERE & CY
One John Deere Place

Moline IL 61265-8098(US);
(54) Dispositif de guidage de marchandise dans un appareil agricole-TRADUCTION-Gutführvorrichtung in einem landwirtschaftlichen Gerät
(30) 28.11.06 DE 102006056050
(45) 25.01.12

---

(11) 2 060 164
(51) A 01 D 41/127
(21) + (22) 08162908.1 25.08.08
(73) CLAAS SELBSTFAHRENDE ERNTEMASCHINEN G.M.B.H.
Münsterstrasse 33
33428 Harsewinkel(DE);
(54) Machine agricole automobile-TRADUCTION-Selbstfahrende landwirtschaftliche Arbeitsmaschine
(30) 16.11.07 DE 102007055074
(45) 25.01.12

---

(11) 2 103 203
(51) A 01 D 41/127
(21) + (22) 09153564.1 25.02.09
(73) DEERE & CY
One John Deere Place
Moline IL 61265-8098(US);
(54) Procédé pour déterminer une réduction critique dans la vitesse d'arbre d'une machine de travail
(30) 20.03.08 US 52215
(45) 18.01.12

---

(11) 2 145 522
(51) A 01 D 41/12 A 01 F 12/46
A 01 F 12/60
(21) + (22) 09164643.0 06.07.09
(73) DEERE & CY
One John Deere Place
Moline IL 61265-8098(US);
(54) Décharge ceinturée à double face
(30) 16.07.08 US 174042
(45) 25.01.12

---

(11) 2 172 094
(51) A 01 D 34/76 A 01 D 34/66
A 01 D 34/82 A 01 D 43/063
A 01 D 69/03 A 01 D 75/18
(21) + (22) 09172207.4 05.10.09
(73) ISEKI & CO., LTD.
700 Umakicho Matsuyama-shi
Ehime 799-2692(JP);
(54) Tondeuse à gazon
(30) 06.10.08 JP 2008259774
(45) 18.01.12

---

(11) 2 191 711
(51) A 01 D 78/06
(21) + (22) 09176784.8 23.11.09
(73) BRIELMAIER, MARTIN
Alt-Eggenweiler 11
88048 Friedrichshafen(DE);
(54) Râteau de bande pouvant être monté pour l'utilisation en montagne-TRADUCTION-Anbaubarer Bandrechen für den Gebirgseinsatz
(30) 26.11.08 CH 18412008
(45) 25.01.12

---

(11) 2 220 928
(51) A 01 D 69/02
(21) + (22) 10000829.1 27.01.10
(73) ALOIS POTTINGER MASCHINENFABRIK GES. M.B.H.
Industriegelände 1
4710 Grieskirchen(AT);
(54) Machine agricole-TRADUCTION-Landwirtschaftliches Anbaugerät
(30) 19.02.09 DE 102009009628
(45) 04.01.12

---

(11) 2 250 867
(51) A 01 D 41/12 A 01 D 43/10
A 01 D 69/00 A 01 D 69/02
A 01 D 41/127
(21) + (22) 10159490.1 09.04.10
(73) DEERE & CY
One John Deere Place
Moline Illinois 61265-8098(US);
(54) Moissonneuse agricole avec moteurs doubles et couplage d'alimentation électrique
(30) 11.05.09 US 463601
(45) 25.01.12

---

(11) 2 253 192
(51) A 01 D 43/10 A 01 D 69/00
(21) + (22) 10161753.8 03.05.10
(73) DEERE & CY
One John Deere Place
Moline IL 61265-8098(US);

(54) Système de contrôle de charge de moissonneuse agricole
(30) 22.05.09 US 470593
(45) 25.01.12

---

(11) 2 253 195
(51) A 01 D 57/04
(21) + (22) 10161602.7 30.04.10
(73) DEERE & CY
One John Deere Place
Moline Illinois 61265-8098(US);
(54) Tête de moissonneuse pour moissonneuse-batteuse agricole
(30) 20.05.09 US 469251
(45) 18.01.12

---

(11) 2 253 196
(51) A 01 D 69/00 A 01 D 43/10
(21) + (22) 10161751.2 03.05.10
(73) DEERE & CY
One John Deere Place
Moline IL 61265-8098(US);
(54) Système de contrôle d'énergie de moteur multiple de moissonneuse agricole
(30) 22.05.09 US 470774
(45) 04.01.12

---

(11) 2 266 384
(51) A 01 D 44/00
(21) + (22) 10167577.5 28.06.10
(73) REIMERS, RAINER
Klemensborn 66
45239 Essen(DE);
(54) Dispositif de sarclage pour plantes aquatiques et bateau de sarclage doté d'un tel dispositif-TRADUCTION-Jätvorrichtung für Wasserpflanzen sowie Jätboot mit einer solchen Vorrichtung
(30) 27.06.09 DE 102009027260
(45) 25.01.12

---

(11) 2 286 655
(51) A 01 D 41/12 A 01 F 12/40
(21) + (22) 10170244.7 21.07.10
(73) DEERE & CY
One John Deere Place
Moline Illinois 61265-8098(US);
(54) Agencement de hachage et de répartition de résidus de produits de récolte pour une moissonneuse-batteuse-TRADUCTION-Erntegutrestehäcksel - und -verteilanordnung für einen Mähdrescher
(30) 20.08.09 DE 102009028766
(45) 25.01.12

---

(11) 2 312 928
(51) A 01 D 75/18 F 16 P 3/00
F 16 H 61/42
(21) + (22) 09780288.8 07.07.09
(73) DEERE & CY
One John Deere Place
Moline IL 61265-8098 (US);
ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE)
(54) SYSTÈME D'ENTRAÎNEMENT POUR UN TRANSPORTEUR D'ALIMENTATION DE MOISSONNEUSE-TRADUCTION-ANTRIEBSSYSTEM FÜR EINEN EINZUGSFÖRDERER EINER ERNTEMASCHINE
(30) 11.07.08 DE 102008040357 06.05.09 DE 102009002849
(45) 25.01.12

---

(11) 1 889 534
(51) A 01 F 15/08
(21) + (22) 07112996.9 24.07.07
(73) DEERE & CY
One John Deere Place
Moline IL 61265-8098(US);
(54) Presse à ballots ronds-TRADUCTION-Rundballenpresse
(30) 16.08.06 DE 102006038299
(45) 25.01.12

---

(11) 2 127 516
(51) A 01 F 25/20
(21) + (22) 08009592.0 27.05.08
(73) BERNARD VAN LENGERICH MASCHINENFABRIK G.M.B.H. & CO. KG
Grenzstrasse 16
48488 Emsbüren(DE);
(54) Dispositif destiné à extraire des marchandises d'ensilage d'un silo-TRADUCTION-Vorrichtung zum Entnehmen von Silagegut aus einem Silo
(45) 25.01.12

---

(11) 2 145 522
(51) A 01 F 12/46 A 01 F 12/60
A 01 D 41/12
(21) + (22) 09164643.0 06.07.09
(73) DEERE & CY
One John Deere Place
Moline IL 61265-8098(US);
(54) Décharge ceinturée à double face
(30) 16.07.08 US 174042
(45) 25.01.12

---

(11) 2 286 655
(51) A 01 F 12/40 A 01 D 41/12
(21) + (22) 10170244.7 21.07.10
(73) DEERE & CY
One John Deere Place
Moline Illinois 61265-8098(US);
(54) Agencement de hachage et de répartition de résidus de produits de récolte pour une moissonneuse-batteuse-TRADUCTION-Erntegutrestehäcksel - und -verteilanordnung für einen Mähdrescher
(30) 20.08.09 DE 102009028766
(45) 25.01.12

---

(11) 1 792 533
(51) A 01 G 3/053
(21) + (22) 06024088.4 21.11.06
(73) GARDENA MANUFACTURING G.M.B.H.
Hans-Lorenser-Strasse 40
89079 Ulm(DE);
(54) Instrument de travail avec un dispositif de préhension-TRADUCTION-Arbeitsgerät mit Griffeinheit
(30) 05.12.05 DE 102005058755
(45) 18.01.12

---

(11) 1 978 433
(51) A 01 G 7/00 A 01 B 79/00
G 05 D 3/12 A 01 B 63/00
A 01 B 63/111 A 01 M 7/00
(21) + (22) 08006679.8 01.04.08
(73) AMAZONEN-WERKE H. DREYER G.M.B.H. & CO. KG
Am Amazonenwerk 85
49205 Hasbergen(DE);
(54) Système de surveillance et/ou de réglage électronique-TRADUCTION-Elektronisches Überwachungs- und/oder Einstellsystem
(30) 07.04.07 DE 102007016753
(45) 04.01.12

---

(11) 2 099 287
(51) A 01 G 31/00 A 01 G 9/10
(21) + (22) 07847838.5 05.12.07
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) SUBSTRAT VÉGÉTAL À BASE DE MOUSSE À CELLULES OUVERTES EN MÉLAMINE-FORMALDÉHYDE-TRADUCTION-PFLANZENSUBSTRAT AUF BASIS VON OFFENZELLIGEM MELAMIN-FORMALDEHYD-SCHAUMSTOFF
(30) 06.12.06 EP 06125531
(45) 11.01.12

---

(11) 1 131 450
(51) A 01 H 5/00 A 01 N 63/00
C 12 N 15/82 C 12 N 5/10
G 01 N 33/50
(21) + (22) 99957304.1 12.11.99
(73) MAX-PLANCK-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER WISSENSCHAFTEN E.V.
Hofgartenstrasse 8
80539 München(DE);
(54) PROMOTEURS CHIMERES CAPABLES DE SERVIR DE MEDIATEURS DE L'EXPRESSION GENIQUE DANS DES VEGETAUX EN CAS D'INFECTION PATHOGENE ET PROCEDES D'UTILISATION CORRESPONDANTS
(30) 12.11.98 EP 98121160 27.08.99 EP 99116981
(45) 25.01.12

---

(11) 1 331 845
(51) A 01 H 5/10 C 12 N 15/29
C 08 L 3/02
(21) + (22) 01983291.4 09.11.01
(73) COMMONWEALTH SCIENTIFIC AND INDUSTRIAL RESEARCH ORGANISATION
Limestone Avenue
Campbell ACT 2612(AU);
(54) ORGE POSSEDANT UNE ACTIVITE ENZYMATIQUE SSII LIMITEE ET PRODUITS CONTENANT DE L'AMIDON ET UNE TENEUR LIMITEE EN AMYLOPECTINE
(30) 09.11.00 AU PR137100 09.11.00 AU PR137000
09.11.00 AU PR137200 09.11.00 AU PR137300
(45) 04.01.12

---

(11) 1 395 108
(51) A 01 H 5/00 C 12 N 5/04
C 12 N 15/82 C 07 H 21/04
(21) + (22) 02753646.5 18.03.02
(73) BASF PLANT SCIENCE G.M.B.H.

67056 Ludwigshafen(DE);
(54) REGULATEURS DU METABOLISME LIPIDIQUE ET DU SUCRE DANS LES PLANTES
(30) 16.03.01 US 276993 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 423 508
(51) A 01 H 5/00 A 01 H 5/10
C 12 N 5/04 C 12 N 15/29
C 12 N 15/52 C 12 N 15/09
C 12 N 15/82 C 12 N 15/90
(21) + (22) 02797860.0 05.09.02
(73) BASF PLANT SCIENCE G.M.B.H.
Carl-Bosch-Strasse 38
67056 Ludwigshafen Rheinland-Pfalz(DE);
(54) POLYPEPTIDES ASSOCIES AU STRESS REGULE PAR LA PROTEINE PHOSPHATASE ET LEURS PROCEDES D'UTILISATION DANS DES PLANTES
(30) 05.09.01 US 317305 P
(45) 18.01.12

---

(11) 1 869 961
(51) A 01 H 1/04 A 01 C 1/00
A 01 H 5/10 C 12 Q 1/68
C 12 N 15/10
(21) + (22) 07016960.2 26.08.05
(73) MONSANTO TECHNOLOGY, LLC
800 North Lindbergh Boulevard
St. Louis MO 63167(US);
(54) Automatischer samenprobennehmer und verfahren zum probennehmen, testen und vermehren von samen
(30) 26.08.04 US 604604 P 15.06.05 US 691100 P
(45) 25.01.12

---

(11) 1 123 388
(51) A 01 K 67/033 C 07 K 14/47
C 12 N 15/62 C 12 N 5/10
A 61 K 49/00 C 12 N 15/00
(21) + (22) 99947485.1 09.10.99
(73) SANOFI-AVENTIS DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Brüningstraße 50
65929 Frankfurt am Main(DE);
(54) C. ELEGANS TRANSGENIQUE EN TANT QU'ORGANISME MODELE DESTINE A DES RECHERCHES SUR LA MALADIE D'ALZHEIMER-TRADUCTION-TRANSGENER C. ELEGANS ALS MODELLORGANISMUS FÜR UNTERSUCHUNGEN ZUR ALZHEIMER'SCHEN KRANKHEIT
(30) 24.10.98 DE 19849073
(45) 18.01.12

---

(11) 1 334 659
(51) A 01 K 67/027 G 01 N 33/15
G 01 N 33/50 C 12 N 15/12
C 07 K 16/42 C 07 K 14/47
(21) + (22) 01996311.5 14.11.01
(73) ONO PHARMACEUTICAL CO., LTD.
1-5 Doshomachi 2-chome Chuo-ku
Osaka-shi Osaka 541-8526 (JP);
HONJO, TASUKU
19-4 Osagi-cho Iwakura Sakyo-ku
Kyoto-shi Kyoto 606-0001(JP)
(54) SOURIS SANS PD-1 ET UTILISATION DE CELLE-CI
(30) 15.11.00 JP 2000347392
(45) 11.01.12

---

(11) 1 659 858
(51) A 01 K 67/027 C 07 K 14/705
G 01 N 33/50 A 61 K 49/00
C 12 N 5/10
(21) + (22) 04744033.4 05.07.04
(73) INSTITUT PASTEUR
25/28 rue du Docteur Roux
75015 Paris(FR);
(54) SOURIS TRANSGENIQUE AYANT UN PHENOTYPE DE COMPLEXE MAJEUR D'HISTOCOMPATIBILITE HUMAIN (MHC), UTILISATIONS EXPERIMENTALES ET APPLICATIONS
(30) 30.07.03 US 490945 P
(45) 18.01.12

---

(11) 1 712 126
(51) A 01 K 67/027 C 12 N 15/09
C 12 P 21/02
(21) + (22) 04820979.5 05.11.04
(73) KANEKA CORP.
2-4 Nakanoshima 3-chome Kita-ku
Osaka-shi Osaka 530-8288 (JP);
NAGOYA UNIVERSITY
1 Furocho Chikusa-ku
Nagoya-shi Aichi 464-8601(JP)
(54) PROCEDE POUR LA PRODUCTION D'UN OISEAU TRANSGÉNIQUE.
(30) 08.01.04 JP 2004003045
(45) 11.01.12

---

(11) 1 866 499
(51) A 01 K 1/015 E 04 C 3/29
(21) + (22) 06727382.1 29.03.06

(73) MOONEY, PATRICK ROY
13 Ashfield Park Terenure
Dublin 6 (IE);
DUNNE, ANTHONY
7 Corr Castle Howth
Dublin 13(IE);
MCELLIGOTT, MARTIN
Magillstown
Swords Dublin(IE);
HOWLIN, EDWARD AKA EAMONN
"Carrig" Capdoo
Clane Kildare(IE);
O'HARE, STUART
40 Park Boulevard
Tyrellstown 15 Dublin(IE);
LOGAN, MURTAGH
The Cott
Prosperous Kildare(IE)
(54) Vorrichtung zum einsatz bei einem spaltenbodem
(30) 29.03.05 IE 20050168 08.08.05 IE 20050523
(45) 11.01.12

---

(11) 1 985 175
(51) A 01 K 1/015
(21) + (22) 08007326.5 14.04.08
(73) KRAIBURG ELASTIK G.M.B.H.
Göllstrasse 8
84529 Tittmoning(DE);
(54) Plaque de revêtement de sol pour une étable-TRADUCTION-Bodenbelagsplatte für einen Tierstall
(30) 23.04.07 DE 202007005817
(45) 11.01.12

---

(11) 2 109 723
(51) A 01 K 3/00 F 16 G 11/14
E 04 H 17/26 F 16 G 11/04
(21) + (22) 08702051.7 05.02.08
(73) GRIPPLE LTD
The Old West Gun Works Savile Street East
Sheffield S4 7UQ(GB);
(54) DISPOSITIF DE RACCORD DE FIL
(30) 08.02.07 GB 0702405 23.08.07 GB 0716424
(45) 25.01.12

---

(11) 2 181 591
(51) A 01 K 97/12
(21) + (22) 09251768.9 09.07.09
(73) FOX INTERNATIONAL GROUP LTD
56-58 Fowler Road Hainault Industrial Estate
Hainault Essex IG6 3UT(GB);
(54) Indicateur de touche pour la pêche
(30) 30.10.08 GB 0820013
(45) 25.01.12

---

(11) 2 189 523
(51) A 01 K 67/027 C 12 N 5/10
C 12 N 9/04 C 12 N 15/52
C 07 K 16/40 G 01 N 33/50
(21) + (22) 10002316.7 12.10.04
(73) BAXTER INTERNATIONAL INC.
One Baxter Parkway
Deerfield IL 60015 (US);
BAXTER HEALTHCARE SA
Thurgauerstrasse 130
8152 Glattpark (Opfikon)(CH)
(54) Polypeptide VKORC1 de recyclage de la vitamine k-epoxide, cible thérapeutique de la coumarine et de ses dérivés
(30) 14.10.03 US 511041 P
(45) 04.01.12

---

(11) 1 786 263
(51) A 01 L 7/02
(21) + (22) 05805574.0 02.09.05
(73) VAILLANT, JOSEPH
3 Rue du Faubourg Saint Nicolas
74300 Cluses(FR);
(54) COUSSINET DE VOUTE PLANTAIRE SUR MESURE A USAGE IMMEDIAT, POUR PIED FERRE
(30) 03.09.04 FR 0409322
(45) 11.01.12

---

(11) 1 782 889
(51) A 01 M 7/00 B 05 B 12/14
B 05 B 7/14 B 05 B 7/24
(21) + (22) 06022187.6 24.10.06
(73) ANDREAS STIHL A.G. & CO. KG
Badstrasse 115
71336 Waiblingen(DE);
(54) Pulvérisateur portable-TRADUCTION-Tragbares Sprühgerät
(30) 05.11.05 DE 102005052845 10.08.06 DE 102006037483
(45) 18.01.12

---

(11) 1 978 433

(51) A 01 M 7/00 A 01 G 7/00
A 01 B 79/00 G 05 D 3/12
A 01 B 63/00 A 01 B 63/111
(21) + (22) 08006679.8 01.04.08
(73) AMAZONEN-WERKE H. DREYER G.M.B.H. & CO. KG
Am Amazonenwerk 85
49205 Hasbergen(DE);
(54) Système de surveillance et/ou de réglage électronique-TRADUCTION-Elektronisches Überwachungs- und/oder Einstellsystem
(30) 07.04.07 DE 102007016753
(45) 04.01.12

---

(11) 1 131 450
(51) A 01 N 63/00 C 12 N 15/82
C 12 N 5/10 G 01 N 33/50
A 01 H 5/00
(21) + (22) 99957304.1 12.11.99
(73) MAX-PLANCK-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER WISSENSCHAFTEN E.V.
Hofgartenstrasse 8
80539 München(DE);
(54) PROMOTEURS CHIMERES CAPABLES DE SERVIR DE MEDIATEURS DE L'EXPRESSION GENIQUE DANS DES VEGETAUX EN CAS D'INFECTION PATHOGENE ET PROCEDES D'UTILISATION CORRESPONDANTS
(30) 12.11.98 EP 98121160 27.08.99 EP 99116981
(45) 25.01.12

---

(11) 1 947 935
(51) A 01 N 25/30 A 01 N 47/36
A 01 N 43/70 A 01 P 13/02
(21) + (22) 06813996.3 31.08.06
(73) E.I. DU PONT DE NEMOURS AND CY
1007 Market Street
Wilmington DE 19898(US);
(54) FORMULATIONS HERBICIDES SULFONYLUREE LIQUIDES
(30) 01.09.05 US 713518 P
(45) 25.01.12

---

(11) 1 956 913
(51) A 01 N 47/14 A 01 N 37/50
A 01 P 3/00
(21) + (22) 06818710.3 22.11.06
(73) BAYER CROPSCIENCE A.G.
Alfred-Nobel-Straße 50
40789 Monheim(DE);
(54) COMBINAISONS DE SUBSTANCES ACTIVES FONGICIDES-TRADUCTION-FUNGIZIDE WIRKSTOFFKOMBINATION
(30) 03.12.05 DE 102005057837
(45) 25.01.12

---

(11) 2 012 839
(51) A 01 N 59/16 A 61 L 2/238
A 61 L 27/30 A 61 L 29/10
A 61 L 31/08 C 23 C 20/04
(21) + (22) 06824554.7 16.11.06
(73) BACTIGUARD A.B.
P.O. Box 5070
102 42 Stockholm(SE);
(54) NOUVEAUX SUBSTRATS ANTIMICROBIENS ET UTILISATIONS DE CEUX-CI
(30) 07.04.06 US 790307 P
(45) 04.01.12

---

(11) 2 021 400
(51) A 01 N 43/00 C 09 D 183/08
C 08 G 77/388
(21) + (22) 07722426.9 15.05.07
(73) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.
Hansastrasse 27c
80686 München(DE);
(54) UTILISATION DE SILOXANES MODIFIÉS PAR UNE AMINE COMME AGENTS PROTECTEURS DANS DES REVÊTEMENTS ET DES PIÈCES-TRADUCTION-VERWENDUNG VON AMINMODIFIZIERTEN SILOXANEN ALS SCHUTZMITTEL IN BESCHICHTUNGEN UND WERKSTÜCKEN
(30) 17.05.06 DE 102006023415
(45) 11.01.12

---

(11) 2 022 332
(51) A 01 N 59/00 A 01 N 37/02
A 01 N 31/02 A 01 P 1/00
(21) + (22) 08009091.3 16.05.08
(73) WESSO A.G.
Martin-Luther-Str. 10
91217 Hersbruck(DE);
(54) Produit de désinfection aqueux destiné à réduire le nombre de germes dans l'air-TRADUCTION-Wässeriges Desinfektionsmittel zur Herabsetzung der Keimzahl in Luft
(30) 02.08.07 EP 07015174
(45) 04.01.12

---

(11) 2 023 724

(51) A 01 N 43/40 A 01 N 47/12
A 01 N 43/653 A 01 N 43/36
A 01 N 37/50 A 01 N 37/46
A 01 P 7/00 A 01 P 3/00
(21) + (22) 07725290.6 16.05.07
(73) BAYER CROPSCIENCE A.G.
Alfred-Nobel-Strasse 50
40789 Monheim(DE);
(54) COMBINAISONS DE PRINCIPES ACTIFS AYANT UN EFFET DE SYNERGIE-TRADUCTION-SYNERGISTISCHE WIRKSTOFFKOMBINATIONEN
(30) 18.05.06 DE 102006023263
(45) 18.01.12

---

(11) 2 117 297
(51) A 01 N 25/00 A 01 N 43/653
A 01 N 47/34 A 01 N 47/24
C 07 D 417/06
(21) + (22) 08708832.4 08.02.08
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) COMPLEXES CRISTALLINS DE COMPOSÉS ORGANIQUES ACTIFS DESTINÉS À L'AGRICULTURE
(30) 09.02.07 EP 07102083
(45) 25.01.12

---

(11) 2 138 038
(51) A 01 N 41/10 A 01 N 43/70
A 01 P 13/02 A 01 N 25/32
(21) + (22) 09012738.2 25.11.02
(73) BAYER CROPSCIENCE A.G.
Alfred-Nobel-Strasse 50
40789 Monheim(DE);
(54) Agents herbicides synergiques-TRADUCTION-Synergische herbizide Mittel
(30) 07.12.01 DE 10160139
(45) 18.01.12

---

(11) 2 138 039
(51) A 01 N 41/10 A 01 N 47/34
A 01 N 43/40 A 01 N 39/04
A 01 N 37/40 A 01 P 13/02
A 01 N 25/32
(21) + (22) 09012739.0 25.11.02
(73) BAYER CROPSCIENCE A.G.
Alfred-Nobel-Strasse 50
40789 Monheim(DE);
(54) Agents herbicides synergiques-TRADUCTION-Synergische herbizide Mittel
(30) 07.12.01 DE 10160139
(45) 18.01.12

---

(11) 2 140 762
(51) A 01 N 41/10 A 01 N 37/22
A 01 N 37/26 A 01 N 43/10
A 01 N 43/78 A 01 N 43/82
A 01 P 13/02 A 01 N 25/32
(21) + (22) 09012740.8 25.11.02
(73) BAYER CROPSCIENCE A.G.
Alfred-Nobel-Straße 50
40789 Monheim(DE);
(54) Agents herbicides synergiques-TRADUCTION-Synergische herbizide Mittel
(30) 07.12.01 DE 10160139
(45) 18.01.12

---

(11) 2 266 397
(51) A 01 N 37/20 A 01 N 37/26
A 01 N 43/653 B 27 K 3/50
A 01 P 3/00 A 01 N 25/30
(21) + (22) 10166262.5 17.06.10
(73) LANXESS DEUTSCHLAND G.M.B.H.
51369 Leverkusen(DE);
(54) Compositions d'azole contenant de l'amidoalkylamine pour la protection de matériaux techniques contenant du bois-TRADUCTION-Amidoalkylaminhaltige Azol-Zusammensetzungen für den Schutz holzhaltiger technischer Materialien
(30) 18.06.09 EP 09163144
(45) 18.01.12

---

(11) 2 317 855
(51) A 01 N 43/66 A 01 N 37/18
A 01 N 37/22 A 01 N 37/26
A 01 N 43/40 A 01 N 43/78
A 01 N 43/90 A 01 N 47/16
A 01 N 47/36 A 01 N 47/38
A 01 P 13/00
(21) + (22) 09777760.1 08.08.09
(73) BAYER CROPSCIENCE A.G.
Alfred-Nobel-Strasse 50
40789 Monheim(DE);
(54) COMBINAISON D'HERBICIDES CONTENANT DES DIFLUOROMETHANE SULFONYLANILIDES A SUBSTITUTION DIMETHOXY-TRIAZINYLE-TRADUCTION-HERBIZID-KOMBINATION MIT DIMETHOXY-TRIAZINYL-SUBSTITUIERTEN DIFLUORMETHAN-SULFONYLANILIDEN

(30) 14.08.08 DE 102008037620
(45) 04.01.12

---

(11) 2 328 416
(51) A 01 N 43/90 A 01 N 37/42
A 01 P 5/00 A 01 P 7/02
A 01 P 7/04
(21) + (22) 09780896.8 21.07.09
(73) SYNGENTA PARTICIPATIONS A.G.
Schwarzwaldallee 215
4058 Basel(CH);
(54) Insektizide kombinationen umfassend abamectin und cyflumetofen
(30) 18.08.08 GB 0815068
(45) 18.01.12

---

(11) 1 947 935
(51) A 01 P 13/02 A 01 N 25/30
A 01 N 47/36 A 01 N 43/70
(21) + (22) 06813996.3 31.08.06
(73) E.I. DU PONT DE NEMOURS AND CY
1007 Market Street
Wilmington DE 19898(US);
(54) FORMULATIONS HERBICIDES SULFONYLUREE LIQUIDES
(30) 01.09.05 US 713518 P
(45) 25.01.12

---

(11) 1 956 913
(51) A 01 P 3/00 A 01 N 47/14
A 01 N 37/50
(21) + (22) 06818710.3 22.11.06
(73) BAYER CROPSCIENCE A.G.
Alfred-Nobel-Straße 50
40789 Monheim(DE);
(54) COMBINAISONS DE SUBSTANCES ACTIVES FONGICIDES-TRADUCTION-FUNGIZIDE WIRKSTOFFKOMBINATION
(30) 03.12.05 DE 102005057837
(45) 25.01.12

---

(11) 2 022 332
(51) A 01 P 1/00 A 01 N 59/00
A 01 N 37/02 A 01 N 31/02
(21) + (22) 08009091.3 16.05.08
(73) WESSO A.G.
Martin-Luther-Str. 10
91217 Hersbruck(DE);
(54) Produit de désinfection aqueux destiné à réduire le nombre de germes dans l'air-TRADUCTION-Wässeriges Desinfektionsmittel zur Herabsetzung der Keimzahl in Luft
(30) 02.08.07 EP 07015174
(45) 04.01.12

---

(11) 2 023 724
(51) A 01 P 7/00 A 01 P 3/00
A 01 N 43/40 A 01 N 47/12
A 01 N 43/653 A 01 N 43/36
A 01 N 37/50 A 01 N 37/46
(21) + (22) 07725290.6 16.05.07
(73) BAYER CROPSCIENCE A.G.
Alfred-Nobel-Strasse 50
40789 Monheim(DE);
(54) COMBINAISONS DE PRINCIPES ACTIFS AYANT UN EFFET DE SYNERGIE-TRADUCTION-SYNERGISTISCHE WIRKSTOFFKOMBINATIONEN
(30) 18.05.06 DE 102006023263
(45) 18.01.12

---

(11) 2 138 038
(51) A 01 P 13/02 A 01 N 25/32
A 01 N 41/10 A 01 N 43/70
(21) + (22) 09012738.2 25.11.02
(73) BAYER CROPSCIENCE A.G.
Alfred-Nobel-Strasse 50
40789 Monheim(DE);
(54) Agents herbicides synergiques-TRADUCTION-Synergische herbizide Mittel
(30) 07.12.01 DE 10160139
(45) 18.01.12

---

(11) 2 138 039
(51) A 01 P 13/02 A 01 N 25/32
A 01 N 41/10 A 01 N 47/34
A 01 N 43/40 A 01 N 39/04
A 01 N 37/40
(21) + (22) 09012739.0 25.11.02
(73) BAYER CROPSCIENCE A.G.
Alfred-Nobel-Strasse 50
40789 Monheim(DE);
(54) Agents herbicides synergiques-TRADUCTION-Synergische herbizide Mittel
(30) 07.12.01 DE 10160139
(45) 18.01.12

---

(11) 2 140 762

(51) A 01 P 13/02 A 01 N 25/32
A 01 N 41/10 A 01 N 37/22
A 01 N 37/26 A 01 N 43/10
A 01 N 43/78 A 01 N 43/82
(21) + (22) 09012740.8 25.11.02
(73) BAYER CROPSCIENCE A.G.
Alfred-Nobel-Straße 50
40789 Monheim(DE);
(54) Agents herbicides synergiques-TRADUCTION-Synergische herbizide Mittel
(30) 07.12.01 DE 10160139
(45) 18.01.12

---

(11) 2 266 397
(51) A 01 P 3/00 A 01 N 25/30
A 01 N 37/20 A 01 N 37/26
A 01 N 43/653 B 27 K 3/50
(21) + (22) 10166262.5 17.06.10
(73) LANXESS DEUTSCHLAND G.M.B.H.
51369 Leverkusen(DE);
(54) Compositions d'azole contenant de l'amidoalkylamine pour la protection de matériaux techniques contenant du bois-TRADUCTION-Amidoalkylaminhaltige Azol-Zusammensetzungen für den Schutz holzhaltiger technischer Materialien
(30) 18.06.09 EP 09163144
(45) 18.01.12

---

(11) 2 317 855
(51) A 01 P 13/00 A 01 N 43/66
A 01 N 37/18 A 01 N 37/22
A 01 N 37/26 A 01 N 43/40
A 01 N 43/78 A 01 N 43/90
A 01 N 47/16 A 01 N 47/36
A 01 N 47/38
(21) + (22) 09777760.1 08.08.09
(73) BAYER CROPSCIENCE A.G.
Alfred-Nobel-Strasse 50
40789 Monheim(DE);
(54) COMBINAISON D'HERBICIDES CONTENANT DES DIFLUOROMETHANE SULFONYLANILIDES A SUBSTITUTION DIMETHOXY-TRIAZINYLE-TRADUCTION-HERBIZID-KOMBINATION MIT DIMETHOXY-TRIAZINYL-SUBSTITUIERTEN DIFLUORMETHAN-SULFONYLANILIDEN
(30) 14.08.08 DE 102008037620
(45) 04.01.12

---

(11) 2 328 416
(51) A 01 P 5/00 A 01 P 7/02
A 01 P 7/04 A 01 N 43/90
A 01 N 37/42
(21) + (22) 09780896.8 21.07.09
(73) SYNGENTA PARTICIPATIONS A.G.
Schwarzwaldallee 215
4058 Basel(CH);
(54) Insektizide kombinationen umfassend abamectin und cyflumetofen
(30) 18.08.08 GB 0815068
(45) 18.01.12

---

(11) 1 978 809
(51) A 21 C 15/00 A 23 G 3/28
(21) + (22) 07715832.7 05.02.07
(73) REYNARDS INTERNATIONAL HOLDING B. V.
Minervum 7382
4817ZH Breda(NL);
(54) Spuitzak voor het aanbrengen van levensmiddelen op een substraat
(30) 03.02.06 NL 1031061
(45) 18.01.12

---

(11) 2 302 046
(51) A 21 D 8/04 C 12 N 9/24
(21) + (22) 10183776.3 01.10.03
(73) NOVOZYMES A/S
Krogshøjvej 36
2880 Bagsvaerd(DK);
(54) Familie GH-61 polypetiden
(30) 01.10.02 DK 200201459 22.07.03 DK 200301096
(45) 04.01.12

---

(11) 1 260 141
(51) A 22 B 5/00
(21) + (22) 02078278.5 24.01.00
(73) HUMBOLDT B.V.
Albert Schweitzerstraat 33
7131 PG Lichtenvoorde(NL);
(54) Aarsboor
(30) 12.02.99 NL 1011287
(45) 04.01.12

---

(11) 1 359 806
(51) A 22 C 13/00 B 32 B 27/34
B 32 B 27/08
(21) + (22) 01909718.7 01.02.01
(73) NATURIN VISCOFAN G.M.B.H.

Badeniastrasse 13
69469 Weinheim(DE);
(54) FILM TUBULAIRE A CINQ COUCHES, ETIRE BIAXIALEMENT, UTILISE POUR EMBALLER ET ENVELOPPER DE LA VIANDE OU DE LA VIANDE AVEC OS ET SON
UTILISATION-TRADUCTION-FÜNFSCHICHTIGE, BIAXIAL VERSTRECKTE SCHLAUCHFOLIE ZUR VERPACKUNG UND UMHÜLLUNG VON FLEISCH ODER FLEISCH MIT KNOCHEN UND IHRE VERWENDUNG
(45) 18.01.12

---

(11) 2 064 955
(51) A 22 C 7/00 A 22 C 18/00
(21) + (22) 08169141.2 14.11.08
(73) ARMOR INOX
Parc Activités de Brocéliande
56430 Mauron(FR);
(54) Chaîne de préparation de barres de produit alimentaire
(30) 27.11.07 FR 0708295
(45) 04.01.12

---

(11) 2 268 149
(51) A 22 C 21/00 A 22 C 17/00
G 01 G 19/14 G 01 G 19/38
(21) + (22) 09731700.2 12.03.09
(73) MAREL STORK POULTRY PROCESSING B.V.
Handelstraat 3
5831 AV Boxmeer(NL);
(54) Installatie voor het verwerken van slachtdierdelen
(30) 17.04.08 NL 2001493
(45) 04.01.12

---

(11) 2 293 675
(51) A 22 C 7/00 A 23 L 1/31
A 23 L 1/315 A 23 L 1/317
A 23 P 1/08
(21) + (22) 09797456.2 23.06.09
(73) MAREL STORK FOOD SYSTEMS FRANCE SAS
Z.i. Du Dresseve
56150 Baud(FR);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIFS DE FABRICATION DE PORTIONS DE PRODUITS ALIMENTAIRES FOURREES D'UNE GARNITURE
(30) 24.06.08 FR 0854187
(45) 25.01.12

---

(11) 2 323 505
(51) A 22 C 7/00 A 22 C 11/02
A 23 G 3/00 A 23 G 9/22
B 29 C 47/78 B 29 C 47/92
A 23 P 1/12
(21) + (22) 09784410.4 18.06.09
(73) L'AIR LIQUIDE S.A. POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION DES PROCEDES GEORGES CLAUDE
75 Quai d'Orsay
75007 Paris(FR);
(54) PROCEDE POUR LA MISE EN FORME D'UN PRODUIT ALIMENTAIRE PAR CRYOEXTRUSION METTANT EN OEUVRE UNE REGULATION DE TEMPERATURE PREDICTIVE
(30) 25.06.08 FR 0854215
(45) 18.01.12

---

(11) 2 186 573
(51) A 23 B 7/153 A 23 B 7/158
B 05 B 7/24 B 05 B 7/16
(21) + (22) 09176226.0 17.11.09
(73) XEDA INTERNATIONAL
Route Nationale 7 Zone Artisanale la Crau
13670 Saint-Andiol(FR);
(54) Dispositif et procédé de thermonébulisation d'un liquide
(30) 18.11.08 FR 0857830
(45) 04.01.12

---

(11) 1 976 393
(51) A 23 C 9/152 A 23 L 1/105
A 23 L 1/29 A 23 L 1/308
A 23 L 1/10 C 08 B 37/00
(21) + (22) 06764459.1 29.06.06
(73) VELLE RW LTD.
Neocleous House 199 Arch Makarios III Avenue P.O. Box 50613
3608 Limassol(CY);
(54) Nahrungsmittelsuspension, die beta-glucan enthält, und verfahren zur ihrer herstellung
(30) 04.07.05 FI 20050715
(45) 25.01.12

---

(11) 1 991 661
(51) A 23 C 9/123 A 61 K 35/74
C 12 N 1/20 C 12 N 15/01
(21) + (22) 07731005.0 19.02.07
(73) CIE GERVAIS DANONE
17 Boulevard Haussmann
75009 Paris(FR);
(54) SOUCHES DE LACTOBACILLUS HELVETICUS NE FERMENTANT PAS LE LACTOSE
(30) 20.02.06 EP 06290286 21.02.06 US 774654 P
(45) 18.01.12

---

(11) 2 154 238
(51) A 23 C 11/10 C 12 N 1/20
C 12 R 1/225
(21) + (22) 08764463.9 21.05.08
(73) KAGOME CO., LTD
14-15 Nishiki 3-chome Naka-ku
Nagoya-shi Aichi 460-0003(JP);
(54) NOUVELLE SOUCHE DE BACTÉRIE LACTIQUE, ALIMENT/BOISSON FERMENTÉ, ET PROCÉDÉ DE PRODUCTION D'ALIMENT/DE BOISSON FERMENTÉ
(30) 31.05.07 JP 2007145678
(45) 25.01.12

---

(11) 2 317 877
(51) A 23 C 9/142 A 23 L 1/305
A 23 J 1/20
(21) + (22) 09788245.0 23.07.09
(73) N.V. NUTRICIA
Eerste Stationsstraat 186
2712 HM Zoetermeer(NL);
(54) PROCÉDÉ DE FILTRATION DU LAIT
(30) 23.07.08 WO PCT/NL2008/0
(45) 04.01.12

---

(11) 1 343 860
(51) A 23 D 9/00 A 23 D 7/00
A 23 L 1/30 A 61 K 8/92
A 61 K 36/00 C 11 B 7/00
C 11 C 3/10 C 11 C 3/12
(21) + (22) 01271427.5 20.12.01
(73) AARHUSKARLSHAMN DENMARK A/S
M.P. Bruuns Gade 27
8000 Århus C(DK);
(54) Verfahren zur vorbereitung von pflanzenölfraktionen, die reich an nichttocolhaltigem, hochschmelzendem, unverseifbarem material sind
(30) 21.12.00 DK 200001917 09.01.01 US 260591 P
(45) 25.01.12

---

(11) 2 157 867
(51) A 23 D 9/04 C 11 B 3/00
C 11 B 3/12 C 11 B 7/00
A 23 L 1/30 A 23 D 7/00
(21) + (22) 08843425.3 24.10.08
(73) S. A. CORMAN
Route de la Gileppe 4
4834 Goe(BE);
(54) PROCÉDÉ PERMETTANT DE RÉDUIRE LA TENEUR EN ACIDES GRAS SATURÉS DE LA MATIÈRE GRASSE DU LAIT, PRODUITS OBTENUS ET LEURS APPLICATIONS
(30) 29.10.07 EP 07119534
(45) 18.01.12

---

(11) 1 355 536
(51) A 23 F 5/14 A 23 F 5/04
A 23 F 5/00
(21) + (22) 01997224.9 20.11.01
(73) APPLIED FOOD SCIENCES, INC.
1700 South Lamar Boulevard Suite 330
Austin TX 78704(US);
(54) PROCEDE D'AUGMENTATION, APRES TRAITEMENT, DE LA QUANTITE DE COMPOSES BENEFIQUES CONTENUS DANS DES BOISSONS RENFERMANT NATURELLEMENT CES COMPOSES
(30) 20.11.00 US 717890
(45) 11.01.12

---

(11) 1 013 175
(51) A 23 G 3/00 A 23 L 1/236
(21) + (22) 00100696.4 24.08.96
(73) SUDZUCKER A.G. MANNHEIM/OCHSENFURT
Maximilianstrasse 10
68165 Mannheim(DE);
(54) Suikervrije gedrageerde producten-TRADUCTION-Zuckerfreie dragierte Produkte
(30) 02.09.95 DE 19532396
(45) 25.01.12

---

(11) 1 978 809
(51) A 23 G 3/28 A 21 C 15/00
(21) + (22) 07715832.7 05.02.07
(73) REYNARDS INTERNATIONAL HOLDING B. V.
Minervum 7382
4817ZH Breda(NL);
(54) Spuitzak voor het aanbrengen van levensmiddelen op een substraat
(30) 03.02.06 NL 1031061
(45) 18.01.12

---

(11) 2 145 546
(51) A 23 G 9/38 A 23 G 9/52
(21) + (22) 09162354.6 10.06.09

(73) PFEIFER & LANGEN K.G.
Linnicher Strasse 48
50933 Köln(DE);
(54) Mélange sec et concentré ainsi que procédé de fabrication de crème glacée-TRADUCTION-Trockenmischung und Konzentrat sowie Verfahren zur Herstellung von Speiseeis
(30) 11.07.08 DE 202008009325 18.02.09 DE 202009002297
(45) 25.01.12

---

(11) 2 323 505
(51) A 23 G 3/00 A 23 G 9/22
B 29 C 47/78 B 29 C 47/92
A 23 P 1/12 A 22 C 7/00
A 22 C 11/02
(21) + (22) 09784410.4 18.06.09
(73) L'AIR LIQUIDE S.A. POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION DES PROCEDES GEORGES CLAUDE
75 Quai d'Orsay
75007 Paris(FR);
(54) PROCEDE POUR LA MISE EN FORME D'UN PRODUIT ALIMENTAIRE PAR CRYOEXTRUSION METTANT EN OEUVRE UNE REGULATION DE TEMPERATURE PREDICTIVE
(30) 25.06.08 FR 0854215
(45) 18.01.12

---

(11) 2 285 232
(51) A 23 J 1/14 A 23 J 3/34
A 23 K 1/18 A 23 L 1/20
A 23 L 1/211
(21) + (22) 09753355.8 29.05.09
(73) DANIS, NAAMLOZE VENNOTSCHAP
Knijffelingstraat 15
8851 Ardooie (Koolskamp)(BE);
(54) Werkwijze voor het behandelen van sojabonen
(30) 30.05.08 BE 200800300
(45) 25.01.12

---

(11) 2 317 877
(51) A 23 J 1/20 A 23 C 9/142
A 23 L 1/305
(21) + (22) 09788245.0 23.07.09
(73) N.V. NUTRICIA
Eerste Stationsstraat 186
2712 HM Zoetermeer(NL);
(54) PROCÉDÉ DE FILTRATION DU LAIT
(30) 23.07.08 WO PCT/NL2008/0
(45) 04.01.12

---

(11) 1 860 954
(51) A 23 K 1/00 A 23 L 1/015
(21) + (22) 05803021.4 15.11.05
(73) ERBER A.G.
Industriestrasse 21
3130 Herzogenburg(AT);
(54) MICRO-ORGANISME POUR DECONTAMINER DE FUMONISINES ET SON UTILISATION, PROCEDE POUR DECONTAMINER DE FUMONISINES ET ADDITIF D'ALIMENT POUR ANIMAUX CONTENANT CE
MICRO-ORGANISME-TRADUCTION-MIKROORGANISMUS ZUR ENTGIFTUNG VON FUMONISINEN SOWIE VERWENDUNG DESSELBEN, VERFAHREN ZUM ENTGIFTEN VON FUMONISINEN UND FUTTERMITTELZUSATZ, ENTHALTEND DEN MIKROORGANISMUS
(30) 16.11.04 AT 19122004
(45) 25.01.12

---

(11) 2 117 340
(51) A 23 K 1/06 A 23 L 3/50
C 12 F 3/06 F 26 B 1/00
F 26 B 3/08
(21) + (22) 08707623.8 08.02.08
(73) BMA BRAUNSCHWEIGISCHE MASCHINENBAUANSTALT A.G.
Am Alten Bahnhof 5
38122 Braunschweig(DE);
(54) PROCÉDÉ DE SÉCHAGE DE SOUS-PRODUITS-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM TROCKNEN VON NEBENPRODUKTEN
(30) 09.02.07 EP 07002862
(45) 25.01.12

---

(11) 2 285 232
(51) A 23 K 1/18 A 23 L 1/20
A 23 L 1/211 A 23 J 1/14
A 23 J 3/34
(21) + (22) 09753355.8 29.05.09
(73) DANIS, NAAMLOZE VENNOTSCHAP
Knijffelingstraat 15
8851 Ardooie (Koolskamp)(BE);
(54) Werkwijze voor het behandelen van sojabonen
(30) 30.05.08 BE 200800300
(45) 25.01.12

---

(11) 1 013 175
(51) A 23 L 1/236 A 23 G 3/00
(21) + (22) 00100696.4 24.08.96

(73) SUDZUCKER A.G. MANNHEIM/OCHSENFURT
Maximilianstrasse 10
68165 Mannheim(DE);
(54) Suikervrije gedrageerde producten-TRADUCTION-Zuckerfreie dragierte Produkte
(30) 02.09.95 DE 19532396
(45) 25.01.12

---

(11) 1 343 860
(51) A 23 L 1/30 A 61 K 8/92
A 61 K 36/00 C 11 B 7/00
C 11 C 3/10 C 11 C 3/12
A 23 D 9/00 A 23 D 7/00
(21) + (22) 01271427.5 20.12.01
(73) AARHUSKARLSHAMN DENMARK A/S
M.P. Bruuns Gade 27
8000 Århus C(DK);
(54) Verfahren zur vorbereitung von pflanzenölfraktionen, die reich an nichttocolhaltigem, hochschmelzendem, unverseifbarem material sind
(30) 21.12.00 DK 200001917 09.01.01 US 260591 P
(45) 25.01.12

---

(11) 1 643 858
(51) A 23 L 1/19
(21) + (22) 04749176.6 15.07.04
(73) RAISIO PLC
P.O. Box 101
21201 Raisio(FI);
(54) Opklopbare niet-zuivel room met laag vetgehalte
(30) 15.07.03 SE 0302075
(45) 04.01.12

---

(11) 1 721 965
(51) A 23 L 1/30 C 12 Q 1/68
C 12 N 1/10 A 61 K 39/002
(21) + (22) 06450073.9 12.05.06
(73) VETERINARMEDIZINISCHE UNIVERSITAT WIEN
Veterinärplatz 1
1210 Vienna(AT);
(54) Procédé pour la préparation et l'utilisation des cultures de protozoaires-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung und Anwendung von Protozoenkulturen
(30) 12.05.05 AT 8152005
(45) 11.01.12

---

(11) 1 726 310
(51) A 23 L 1/305 A 61 K 38/00
A 61 P 35/00 A 61 P 37/04
A 61 P 43/00 C 07 K 14/47
A 61 K 38/16
(21) + (22) 05720394.5 09.03.05
(73) MORINAGA MILK INDUSTRY CO., LTD.
33-1 Shiba 5-chome
Minato-ku Tokyo 108-8384(JP);
(54) MEDICAMENT POUR LA THERAPIE DE CANCERS
(30) 19.03.04 JP 2004080454
(45) 18.01.12

---

(11) 1 860 954
(51) A 23 L 1/015 A 23 K 1/00
(21) + (22) 05803021.4 15.11.05
(73) ERBER A.G.
Industriestrasse 21
3130 Herzogenburg(AT);
(54) MICRO-ORGANISME POUR DECONTAMINER DE FUMONISINES ET SON UTILISATION, PROCEDE POUR DECONTAMINER DE FUMONISINES ET ADDITIF D'ALIMENT POUR ANIMAUX CONTENANT CE
MICRO-ORGANISME-TRADUCTION-MIKROORGANISMUS ZUR ENTGIFTUNG VON FUMONISINEN SOWIE VERWENDUNG DESSELBEN, VERFAHREN ZUM ENTGIFTEN VON FUMONISINEN UND FUTTERMITTELZUSATZ, ENTHALTEND DEN MIKROORGANISMUS
(30) 16.11.04 AT 19122004
(45) 25.01.12

---

(11) 1 925 215
(51) A 23 L 1/39 A 23 L 1/40
(21) + (22) 06023906.8 17.11.06
(73) HUGLI HOLDING A.G.
Bleichestrasse 31
9323 Steinach(CH);
(54) Procédé pour la préparation d'un aliment concentré contenant du gras-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung eines fetthaltigen granulären Nahrungsmittelkonzentrats
(45) 04.01.12

---

(11) 1 976 393
(51) A 23 L 1/10 C 08 B 37/00
A 23 C 9/152 A 23 L 1/105
A 23 L 1/29 A 23 L 1/308
(21) + (22) 06764459.1 29.06.06
(73) VELLE RW LTD.
Neocleous House 199 Arch Makarios III Avenue P.O.

Box 50613
3608 Limassol(CY);
(54) Nahrungsmittelsuspension, die beta-glucan enthält, und verfahren zur ihrer herstellung
(30) 04.07.05 FI 20050715
(45) 25.01.12

---

(11) 2 048 238
(51) A 23 L 1/30 A 23 L 1/03
A 61 K 8/97 A 61 Q 19/00
C 12 P 19/00 C 12 P 19/14
(21) + (22) 08305671.3 10.10.08
(73) THIOMED
Les Tiolans
03800 Saint Bonnet de Rochefort(FR);
(54) Procédé de préparation d'un extrait végétal
(30) 12.10.07 FR 0758257
(45) 25.01.12

---

(11) 2 106 705
(51) A 23 L 1/305 A 61 K 38/16
A 61 P 19/00 A 61 P 1/00
(21) + (22) 09004922.2 02.04.09
(73) HELVISTA A.G.
Weinreben 1
6300 Zug(CH);
(54) Utilisation d'une composition, laquelle comprend une lectine végétale, un enzyme protéolytique et un composé de sélénium, destinée à la protection des muqueuses et à la réduction d'autres symptômes de patients atteints de cancer-TRADUCTION-Verwendung einer Zusammensetzung, welche ein Pflanzenlektin, ein proteolytisches Enzym und eine Selenverbindung umfasst, zum Schleimhautschutz und zur Linderung anderer Symptome bei Krebspatienten
(30) 02.04.08 EP 08006755
(45) 04.01.12

---

(11) 2 117 340
(51) A 23 L 3/50 C 12 F 3/06
F 26 B 1/00 F 26 B 3/08
A 23 K 1/06
(21) + (22) 08707623.8 08.02.08
(73) BMA BRAUNSCHWEIGISCHE MASCHINENBAUANSTALT A.G.
Am Alten Bahnhof 5
38122 Braunschweig(DE);
(54) PROCÉDÉ DE SÉCHAGE DE SOUS-PRODUITS-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM TROCKNEN VON NEBENPRODUKTEN
(30) 09.02.07 EP 07002862
(45) 25.01.12

---

(11) 2 157 867
(51) A 23 L 1/30 A 23 D 7/00
A 23 D 9/04 C 11 B 3/00
C 11 B 3/12 C 11 B 7/00
(21) + (22) 08843425.3 24.10.08
(73) S. A. CORMAN
Route de la Gileppe 4
4834 Goe(BE);
(54) PROCÉDÉ PERMETTANT DE RÉDUIRE LA TENEUR EN ACIDES GRAS SATURÉS DE LA MATIÈRE GRASSE DU LAIT, PRODUITS OBTENUS ET LEURS APPLICATIONS
(30) 29.10.07 EP 07119534
(45) 18.01.12

---

(11) 2 236 043
(51) A 23 L 1/221 A 23 L 1/236
A 23 L 1/22
(21) + (22) 10159031.3 01.04.10
(73) PLANTEXTRAKT GMBH&CO. K.G.
Dutendorfer Strasse 5-7
91487 Vestenbergsgreuth(DE);
(54) Procédé de fabrication d'une substance d'extraction à partir de feuilles de mûre sucrée-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung einer Extraktionssubstanz aus Blättern der süßen Brombeere
(30) 03.04.09 DE 102009016171
(45) 04.01.12

---

(11) 2 285 232
(51) A 23 L 1/20 A 23 L 1/211
A 23 J 1/14 A 23 J 3/34
A 23 K 1/18
(21) + (22) 09753355.8 29.05.09
(73) DANIS, NAAMLOZE VENNOTSCHAP
Knijffelingstraat 15
8851 Ardooie (Koolskamp)(BE);
(54) Werkwijze voor het behandelen van sojabonen
(30) 30.05.08 BE 200800300
(45) 25.01.12

---

(11) 2 293 675
(51) A 23 L 1/31 A 23 L 1/315
A 23 L 1/317 A 23 P 1/08
A 22 C 7/00

(21) + (22) 09797456.2 23.06.09
(73) MAREL STORK FOOD SYSTEMS FRANCE SAS
Z.i. Du Dresseve
56150 Baud(FR);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIFS DE FABRICATION DE PORTIONS DE PRODUITS ALIMENTAIRES FOURREES D'UNE GARNITURE
(30) 24.06.08 FR 0854187
(45) 25.01.12

---

(11) 2 317 877
(51) A 23 L 1/305 A 23 J 1/20
A 23 C 9/142
(21) + (22) 09788245.0 23.07.09
(73) N.V. NUTRICIA
Eerste Stationsstraat 186
2712 HM Zoetermeer(NL);
(54) PROCÉDÉ DE FILTRATION DU LAIT
(30) 23.07.08 WO PCT/NL2008/0
(45) 04.01.12

---

(11) 2 317 880
(51) A 23 L 3/16 A 23 L 3/22
A 23 L 2/46 F 28 D 1/047
F 28 D 7/00 F 28 D 7/02
F 28 D 15/00
(21) + (22) 09777085.3 10.07.09
(73) KHS G.M.B.H.
Juchostrasse 20
44143 Dortmund(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF POUR LE TRAITEMENT THERMIQUE DE PRODUITS ALIMENTAIRES LIQUIDES-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR WÄRMEBEHANDLUNG VON FLÜSSIGEN LEBENSMITTELN
(30) 14.08.08 DE 102008037726
(45) 04.01.12

---

(11) 2 334 341
(51) A 23 L 3/01 B 01 J 19/12
H 05 B 6/78 C 02 F 1/32
C 02 F 1/30 A 61 L 2/12
A 61 L 2/26
(21) + (22) 08876248.9 15.12.08
(73) ENBIO TECHNOLOGY SP. Z O.O.
Ul. Slonecznikowa 2
81-198 Kosakowo(PL);
(54) CHAMBRE DE RÉSONANCE, NOTAMMENT POUR UN APPAREIL DE PASTEURISATION DE PRODUITS LIQUIDES
(30) 05.09.08 PL 38602808
(45) 04.01.12

---

(11) 2 277 397
(51) A 23 N 15/08
(21) + (22) 10155010.1 01.03.10
(73) DOFRA B.V.
Nijverheidsstraat 11
5961 PJ Horst(NL);
(54) Inrichting geschikt voor het bewerken van landbouwgewassen zoals bolgewassen alsmedeen dergelijke werkwijze
(30) 10.03.09 NL 1036693
(45) 04.01.12

---

(11) 2 293 675
(51) A 23 P 1/08 A 22 C 7/00
A 23 L 1/31 A 23 L 1/315
A 23 L 1/317
(21) + (22) 09797456.2 23.06.09
(73) MAREL STORK FOOD SYSTEMS FRANCE SAS
Z.i. Du Dresseve
56150 Baud(FR);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIFS DE FABRICATION DE PORTIONS DE PRODUITS ALIMENTAIRES FOURREES D'UNE GARNITURE
(30) 24.06.08 FR 0854187
(45) 25.01.12

---

(11) 2 323 505
(51) A 23 P 1/12 A 22 C 7/00
A 22 C 11/02 A 23 G 3/00
A 23 G 9/22 B 29 C 47/78
B 29 C 47/92
(21) + (22) 09784410.4 18.06.09
(73) L'AIR LIQUIDE S.A. POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION DES PROCEDES GEORGES CLAUDE
75 Quai d'Orsay
75007 Paris(FR);
(54) PROCEDE POUR LA MISE EN FORME D'UN PRODUIT ALIMENTAIRE PAR CRYOEXTRUSION METTANT EN OEUVRE UNE REGULATION DE TEMPERATURE PREDICTIVE
(30) 25.06.08 FR 0854215
(45) 18.01.12

---

(11) 1 424 911
(51) A 24 B 15/16 A 24 B 15/14
(21) + (22) 02758546.2 21.08.02
(73) BRITISH AMERICAN TOBACCO (INVESTMENTS) LTD
Globe House 1 Water Street

London WC2R 3LA(GB);
(54) ARTICLES A FUMER ET MATIERE A FUMER CONSTITUANT LA TRIPE DESDITS ARTICLES
(30) 01.09.01 GB 0121240 07.09.01 GB 0121620
(45) 25.01.12

---

(11) 2 166 887
(51) A 24 D 3/02
(21) + (22) 08774490.0 27.06.08
(73) BRITISH AMERICAN TOBACCO (INVESTMENTS) LTD
Globe House 1 Water Street
London WC2R 3LA(GB);
(54) FILTRE
(30) 17.07.07 GB 0713905
(45) 04.01.12

---

(11) 1 856 996
(51) A 41 D 31/00 A 41 D 13/00
(21) + (22) 07008063.5 20.04.07
(73) BLUCHER G.M.B.H.
Mettmanner Strasse 25
40699 Erkrath(DE);
(54) Vêtement absorbant les odeurs et son utilisation-TRADUCTION-Geruchsadsorbierende Bekleidung und ihre Verwendung
(30) 16.05.06 DE 102006023155
(45) 04.01.12

---

(11) 1 935 266
(51) A 41 D 7/00 A 41 D 13/02
(21) + (22) 07253221.1 16.08.07
(73) SPEEDO INTERNATIONAL LTD
8 Manchester Square
London W1U 3PH(GB);
(54) Zwempak
(30) 15.12.06 GB 0625102 05.04.07 GB 0706766
05.04.07 GB 0706769
(45) 25.01.12

---

(11) 2 099 608
(51) A 41 D 31/02 B 32 B 5/26
B 32 B 27/32
(21) + (22) 07765240.2 20.07.07
(73) INNOVATEC MICROFIBRE TECHNOLOGY G.M.B.H. & CO.KG
Mülheimer Strasse 26
53840 Troisdorf(DE);
(54) MATÉRIAU COMPOSITE MULTICOUCHE CONSTITUÉ D'UNE MATIÈRE TEXTILE À QUATRE COUCHES-TRADUCTION-MEHRLAGIGES VERBUNDMATERIAL AUS EINER VIERSCHICHTIGEN TEXTILIE
(30) 01.12.06 DE 102006057139
(45) 11.01.12

---

(11) 2 213 187
(51) A 41 D 31/00 C 08 J 5/18
C 08 G 63/692 C 08 G 63/672
(21) + (22) 10151728.2 27.01.10
(73) SYMPATEX TECHNOLOGIES G.M.B.H.
Feringastrasse 7A
85774 Unterföhring(DE);
(54) Film polymère à respiration active-TRADUCTION-Atmungsaktiver Polymerfilm
(30) 03.02.09 EP 09151939
(45) 25.01.12

---

(11) 2 250 913
(51) A 41 D 1/08 A 41 D 13/00
A 61 F 13/06 A 63 B 71/12
(21) + (22) 09006318.1 11.05.09
(73) COLIBRI1, S.L.
Ctra. Sant Antoni a Sant Pere de Vilamajor km 1
08458 Sant Pere de Vilamajor Barcelona(ES);
(54) Sportschutzkleidung
(45) 04.01.12

---

(11) 2 250 948
(51) A 41 G 1/00 A 47 G 33/06
(21) + (22) 10161576.3 30.04.10
(73) FESTIVE DECOR COMMERCIAL-DISPLAY LTD.
No. 7 Ground Floor Yale Industrial Center
61-63 Au Pui Wan Street Fo Tan Shatin Hong Kong(CN);
(54) Ensemble d'arbre de noël extérieur
(30) 08.05.09 HK 09104269
(45) 04.01.12

---

(11) 1 989 949
(51) A 42 B 3/00
(21) + (22) 08300200.6 07.05.08
(73) ANTARES SELLIER FRANCE
ZI Ormeau de Pied La Boisnardie
17100 Saintes(FR);
(54) Casque de cavalier
(30) 10.05.07 FR 0754961
(45) 25.01.12

---

(11) 2 123 182
(51) A 42 B 3/08
(21) + (22) 09005794.4 25.04.09
(73) ALPINA SPORTS G.M.B.H.
Äußere Industriestraße 8a
86316 Friedberg(DE);
(54) Casque-TRADUCTION-Helm
(30) 21.05.08 DE 102008024663
(45) 04.01.12

---

(11) 2 177 124
(51) A 42 B 3/22
(21) + (22) 09172457.5 07.10.09
(73) THALES
45 rue de Villiers
92200 Neuilly Sur Seine(FR);
(54) Casque comportant un système de maintien de la visière par microfibres
(30) 17.10.08 FR 0805768
(45) 04.01.12

---

(11) 2 296 500
(51) A 42 B 3/04
(21) + (22) 09753507.4 07.04.09
(73) BRUCKL, FRANZ
Kalkbrennerstrasse 2 a
82499 Wallgau(DE);
(54) CASQUE ANTICHOC À ÉCLAIRAGE RÉSISTANT AUX IMPACTS-TRADUCTION-STURZHELM MIT AUFPRALLSICHERER BELEUCHTUNG
(30) 30.05.08 DE 102008026092
(45) 18.01.12

---

(11) 1 654 946
(51) A 43 B 17/14 A 43 D 39/00
A 61 F 5/14 A 43 B 7/22
A 43 D 1/02
(21) + (22) 05024178.5 07.11.05
(73) KLAPDOR, AXEL
Mühlenheuweg 25-27
41749 Viersen(DE);
(54) Semelle intérieure pour chaussure et procédé de fabrication d'une semelle intérieure-TRADUCTION-Einlage für einen Schuh und Verfahren zur Herstellung einer Einlage für einen Schuh
(30) 05.11.04 DE 102004053930 05.11.04 DE 202004017280
(45) 04.01.12

---

(11) 2 163 167
(51) A 43 C 15/06
(21) + (22) 09354037.5 11.09.09
(73) ZEDEL
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles(FR);
(54) Crampon à glace pour l'alpinisme à pointe avant réglable
(30) 15.09.08 FR 0805046
(45) 04.01.12

---

(11) 1 654 946
(51) A 43 D 39/00 A 61 F 5/14
A 43 B 7/22 A 43 D 1/02
A 43 B 17/14
(21) + (22) 05024178.5 07.11.05
(73) KLAPDOR, AXEL
Mühlenheuweg 25-27
41749 Viersen(DE);
(54) Semelle intérieure pour chaussure et procédé de fabrication d'une semelle intérieure-TRADUCTION-Einlage für einen Schuh und Verfahren zur Herstellung einer Einlage für einen Schuh
(30) 05.11.04 DE 102004053930 05.11.04 DE 202004017280
(45) 04.01.12

---

(11) 2 062 493
(51) A 44 B 19/32
(21) + (22) 07121066.0 20.11.07
(73) SCHNEIDER, OTMAR
Franz Martin Strasse 4
5020 Salzburg(AT);
(54) Vêtement à couches multiples avec fermeture à glissière-TRADUCTION-Mehrlagiges Kleidungsstück mit Reissverschlussanordnung
(45) 11.01.12

---

(11) 2 065 077
(51) A 44 B 11/02 F 16 B 45/02
A 63 B 7/08 A 63 B 71/02
(21) + (22) 08169206.3 14.11.08
(73) HELFRICH, JORG
Eichhornstrasse 19
78464 Konstanz (DE);
MULLER, TILLMANN

Eichhornstrasse 19
78464 Konstanz(DE)
(54) Ensemble pour l'installation d'un slackline-TRADUCTION-Set für die Installation einer Slackline
(30) 16.11.07 DE 102007055070 15.01.08 DE 102008004554
(45) 04.01.12

---

(11) 2 172 121
(51) A 44 B 6/00 A 44 B 15/00
F 16 B 2/04 F 16 D 27/00
(21) + (22) 09171809.8 30.09.09
(73) RHEINMAGNET HORST BAERMANN G.M.B.H.
Ohlenhohnstrasse 23
53819 Neunkirchen-Seelscheid(DE);
(54) Clip-TRADUCTION-Clip
(30) 01.10.08 DE 202008013080
(45) 25.01.12

---

(11) 2 306 860
(51) A 44 B 11/25
(21) + (22) 09756240.9 17.07.09
(73) FIDLOCK G.M.B.H.
Prinzenstrasse 10a
30159 Hannover(DE);
(54) FERMETURE À FICHES MAGNÉTIQUES BLINDÉE-TRADUCTION-ABGESCHIRMTER MAGNETSTECKVERSCHLUSS
(30) 17.07.08 DE 102008033546
(45) 04.01.12

---

(11) 2 242 392
(51) A 44 C 9/00 A 44 C 17/02
(21) + (22) 09703790.7 15.01.09
(73) CARONIA, FRANCOIS
6 Lacet de Saint-Léon Château Périgord 1
98000 Monaco(MC);
(54) BIJOU DESTINÉ À ÊTRE PORTE AU DOIGT MODULABLE ET CONFORTABLE
(30) 18.01.08 FR 0850299
(45) 04.01.12

---

(11) 1 802 802
(51) A 45 B 25/14 D 06 F 57/04
(21) + (22) 05766875.8 23.06.05
(73) LEIFHEIT A.G.
Leifheitstrasse
56377 Nassau/Lahn(DE);
(54) SECHOIR PARAPLUIE-TRADUCTION-WÄSCHESCHIRM
(30) 25.06.04 DE 102004030720 16.12.04 DE 102004060512
29.04.05 DE 102005020026
(45) 18.01.12

---

(11) 1 857 014
(51) A 45 D 40/02 B 43 K 21/22
(21) + (22) 07108097.2 14.05.07
(73) RPC BRAMLAGE G.M.B.H.
Brägeler Strasse 70
49393 Lohne(DE);
(54) Crayon d'application, comme par exemple, rouge à lèvre ou bâton de colle-TRADUCTION-Applikationsstift wie beispielsweise Lippenstift oder Klebestift
(30) 17.05.06 DE 102006022944
(45) 04.01.12

---

(11) 1 997 398
(51) A 45 D 29/00 A 45 D 29/18
A 45 D 29/22
(21) + (22) 07019110.1 28.09.07
(73) EUROPEAN NAIL FACTORY G.M.B.H.
In der Salzheck 7
56332 Dieblich(DE);
(54) Dispositif de rayonnement pour le durcissement de masses de modelage des ongles de doigts-TRADUCTION-Bestrahlungsvorrichtung zum Aushärten von Fingernägel-Modellagemassen
(30) 26.05.07 DE 202007007527
(45) 11.01.12

---

(11) 2 074 903
(51) A 45 D 40/24
(21) + (22) 08291109.0 25.11.08
(73) REXAM REBOUL
22 Rue des Terrasses
74960 Cran Gervier(FR);
(54) Etui d'application d'au moins un produit par l'intermédiaire de deux applicateurs concentriques
(30) 30.11.07 FR 0708408
(45) 04.01.12

---

(11) 2 247 217
(51) A 45 F 3/04
(21) + (22) 09712169.3 19.02.09
(73) CRIVELLARI, MODESTO
Via Stazione 34-Serrequerce
39018 Terlano (BZ)(IT);
(54) SAC À DOS-TRADUCTION-RUCKSACK
(30) 22.02.08 IT BZ20080008
(45) 04.01.12

---

(11) 1 364 594
(51) A 46 B 15/00
(21) + (22) 03076305.6 04.06.99
(73) COLGATE-PALMOLIVE CY
300 Park Avenue
New York NY 10022-7499(US);
(54) Brosses à dents lumineuses interactives
(30) 09.06.98 US 93800
(45) 11.01.12

---

(11) 2 323 516
(51) A 46 D 1/06 A 46 D 9/02
B 26 B 13/08 B 26 B 19/06
(21) + (22) 09744081.2 28.10.09
(73) TRAUB, JUERGEN
Josef-Muehlberger-Weg 45
73037 Goeppingen (DE);
SIEWERT, SIMON
Erlengarten 8
73087 Bad Boll(DE)
(54) CISEAUX À CRANTER-TRADUCTION-ZACKENSCHERE
(30) 10.11.08 DE 102008057624
(45) 04.01.12

---

(11) 1 493 357
(51) A 47 B 91/04 A 47 L 15/42
D 06 F 39/12
(21) + (22) 04008918.7 15.04.04
(73) ELECTROLUX HOME PRODUCTS CORPORATION N.V.
Raketstraat 40
1130 Brussels(BE);
(54) Appareil ménager et pied de support pour un appareil ménager, en particulier une machine à laver ou une essoreuse-TRADUCTION-Haushaltsmaschine und Standfuss für eine Haushaltsmaschine, insbesondere Waschmaschine oder Wäscheschleuder
(30) 04.07.03 DE 10330229
(45) 11.01.12

---

(11) 1 625 810
(51) A 47 B 88/04 E 05 F 5/00
(21) + (22) 05016336.9 27.07.05
(73) SCHOCK METALLWERK G.M.B.H.
Siemensstrasse 1-3
D-73660 Urbach(DE);
(54) Dispositif amortisseur de mouvement-TRADUCTION-Bewegungsdämpfungsvorrichtung
(30) 10.08.04 DE 102004038708
(45) 18.01.12

---

(11) 1 800 564
(51) A 47 B 96/20 B 32 B 3/12
B 29 C 43/18 B 29 D 24/00
(21) + (22) 06023489.5 11.11.06
(73) VD WERKSTATTEN G.M.B.H. & CO. KG
Dieselstrasse 6
32107 Bad Salzuflen(DE);
(54) Procédé de fabrication de panneaux pour meubles-TRADUCTION-Verfahren für die Herstellung von Möbel-Formteilen
(30) 21.12.05 DE 202005020075 18.02.06 DE 102006007903
(45) 25.01.12

---

(11) 1 819 255
(51) A 47 B 57/42
(21) + (22) 05803058.6 09.11.05
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) APAREIL FRIGORIFIQUE-TRADUCTION-Kältegerät
(30) 02.12.04 DE 102004058199
(45) 11.01.12

---

(11) 1 890 572
(51) A 47 B 67/04 A 47 B 88/04
A 61 G 3/00
(21) + (22) 06754065.8 02.06.06
(73) ENTHOLZNER, HANS-PETER
Rudolf-Diesel-Str. 2
84375 Kirchdorf(DE);
(54) ADAPTATEUR POUR MODULE-TRADUCTION-MODULADAPTER
(30) 06.06.05 DE 102005026142 30.09.05 DE 202005015589
(45) 04.01.12

---

(11) 1 989 957
(51) A 47 B 88/04
(21) + (22) 07009219.2 08.05.07
(73) VAUTH-SAGEL HOLDING G.M.B.H. & CO. KG
Erkeln Neue Strasse 27
33034 Brakel(DE);

(54) Rail de guidage électromécanique pour une armoire extensible-TRADUCTION-Elektromotorisch unterstützter Ausziehbeschlag für einen Ausziehschrank
(45) 11.01.12

---

(11) 2 078 474
(51) A 47 B 95/02
(21) + (22) 09000214.8 09.01.09
(73) SIEMATIC MOBELWERKE G.M.B.H. & CO. KG
August-Siekmann-Strasse 1-5
32584 Löhne(DE);
(54) Elément de meuble et mécanisme d'ouverture correspondant-TRADUCTION-Möbelelement und Öffnungsmechanismus hierfür
(30) 10.01.08 DE 202008000391 15.03.08 DE 202008003727
(45) 04.01.12

---

(11) 2 080 447
(51) A 47 B 9/20 F 16 B 7/10
F 16 B 37/04
(21) + (22) 09000206.4 09.01.09
(73) OELSCHLAGER METALLTECHNIK G.M.B.H.
Hertzstr. 1-3
27318 Hoya/Weser(DE);
(54) Eléments de téléscope guidés les uns à l'intérieur des autres de manière téléscopable-TRADUCTION-Teleskopierbar ineinander geführte Teleskopelemente
(30) 16.01.08 DE 202008000628
(45) 04.01.12

---

(11) 2 249 682
(51) A 47 B 91/02
(21) + (22) 09777676.9 05.08.09
(73) KNURR G.M.B.H.
Mariakirchener Strasse 38
94424 Arnstorf(DE);
(54) DISPOSITIF ANTI-BASCULEMENT ET ARMOIRE-TRADUCTION-KIPPSCHUTZVORRICHTUNG UND SCHRANK
(30) 08.08.08 DE 102008037133
(45) 04.01.12

---

(11) 2 255 694
(51) A 47 B 3/08
(21) + (22) 09007082.2 27.05.09
(73) STEELCASE WERNDL A.G.
Georg-Aicher-Strasse 7
83026 Rosenheim(DE);
(54) Dispositif d'embrayage, notamment pour un dispositif de réglage de meuble-TRADUCTION-Kupplungseinrichtung, insbesondere für eine Möbel-Verstelleinrichtung
(45) 18.01.12

---

(11) 1 316 651
(51) A 47 C 7/02 A 47 C 7/46
A 47 C 31/12
(21) + (22) 03005183.3 01.04.00
(73) KNIESE, LEIF
Teutonen Str. 27
14129 Berlin(DE);
(54) Elément de support de charges avec enveloppe extérieure souple et son usage-TRADUCTION-Bauteil zur Aufnahme von Kräften, mit einer flexiblen Aussenhaut und seine Verwendung
(30) 01.04.99 DE 19916411
(45) 18.01.12

---

(11) 1 449 713
(51) A 47 C 7/38 B 60 N 2/48
(21) + (22) 04090055.7 17.02.04
(73) VOLKSWAGEN A.G.
38436 Wolfsburg(DE);
(54) Appui-tête avec support de tête coulissant et coussins latéraux de confort-TRADUCTION-Kopfstütze mit verschiebbarem Kopfstützenauflageteil und Kopfstützen-Komfortflügeln
(30) 24.02.03 DE 10308569
(45) 18.01.12

---

(11) 1 944 141
(51) A 47 C 5/14 B 27 D 1/08
(21) + (22) 08000422.9 10.01.08
(73) SEDUS STOLL A.G.
Brückenstrasse 15
79761 Waldshut(DE);
(54) Procédé de fabrication de coques pour sièges-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung von Sitzschalen
(30) 12.01.07 DE 102007002623
(45) 04.01.12

---

(11) 1 971 245
(51) A 47 C 7/44 A 47 C 1/024
(21) + (22) 06706217.4 12.01.06

(73) BOCK 1 G.M.B.H. & CO. KG
An der Heide 17
92353 Postbauer-Heng(DE);
(54) MECANISME A CONTACT PERMANENT-TRADUCTION-PERMANENTKONTAKTMECHANIK
(45) 18.01.12

---

(11) 1 988 800
(51) A 47 C 27/08 A 47 C 27/10
A 61 G 7/057
(21) + (22) 07704243.0 30.01.07
(73) FRIEDRICHS, ARNO
Grünbaum 3
D-95326 Kulmbach(DE);
(54) DISPOSITIF DE COUCHAGE-TRADUCTION-LIEGEVORRICHTUNG
(30) 24.02.06 DE 102006008598
(45) 11.01.12

---

(11) 2 217 110
(51) A 47 C 1/121
(21) + (22) 08853970.5 17.10.08
(73) STECHERT STAHLROHRMOBEL G.M.B.H.
Hubstrasse 7
91452 Wilhermsdorf(DE);
(54) CHAISE PLIANTE-TRADUCTION-KLAPPSTUHL
(30) 30.11.07 DE 102007057622
(45) 18.01.12

---

(11) 2 227 987
(51) A 47 C 13/00
(21) + (22) 10002562.6 11.03.10
(73) KETER PLASTIC LTD.
2 Sapir Street Industrial Area
Herzelyia 46852(IL);
(54) Modulares Möbelsystem
(30) 11.03.09 US 202544 P
(45) 18.01.12

---

(11) 2 356 924
(51) A 47 C 27/00 B 68 G 15/00
(21) + (22) 10153584.7 15.02.10
(73) FILLMATIC POLSTERINDUSTRIE-MASCHINEN G.M.B.H.
Rudolf-Diesel-Strasse 22
68169 Mannheim(DE);
(54) Dénoyauteur de matelas en mousse-TRADUCTION-Schaumstoffmatratzenentkerner
(45) 04.01.12

---

(11) 1 857 022
(51) A 47 F 3/00 A 47 F 3/04
(21) + (22) 07009272.1 09.05.07
(73) YIT GERMANY G.M.B.H.
Riesstrasse 25
80992 München(DE);
(54) Vitrine voor het onderbrengen van voorwerpen-TRADUCTION-Vitrine zur Unterbringung von Gegenständen
(30) 11.05.06 DE 102006022296
(45) 18.01.12

---

(11) 1 889 558
(51) A 47 F 3/00 A 47 F 3/04
(21) + (22) 07014294.8 20.07.07
(73) HERTEL, GUNTHER
Mörikestrasse 24
90491 Nürnberg(DE);
(54) Dispositif d'humidification pour un comptoir de marchandises-TRADUCTION-Befeuchtungseinrichtung für eine Warentheke
(30) 16.08.06 DE 202006012614
(45) 18.01.12

---

(11) 1 287 770
(51) A 47 G 21/10
(21) + (22) 02292101.9 27.08.02
(73) PRODANIC, DUSAN
11 rue de la Friche
77280 Othis(FR);
(54) Accessoire de table de type baguette fabriqué en matière plastique
(30) 29.08.01 FR 0111207
(45) 18.01.12

---

(11) 1 843 682
(51) A 47 G 9/08
(21) + (22) 06700738.5 18.01.06
(73) RASKELF LTD
Unit 7 Enterprise Centre Scouthill Road
Dewsbury West Yorkshire WF13 3RQ(GB);
(54) Schlafanordnung
(30) 31.01.05 GB 0501843
(45) 18.01.12

---

(11) 1 992 260

(51) A 47 G 33/12
(21) + (22) 08156142.5 14.05.08
(73) HIMAS MASSENARTIKEL G.M.B.H.
Kelheimer Str. 32a
93342 Saal/Donau(DE);
(54) Elément de fixation destiné à la fixation d'un arbre de Noël-TRADUCTION-Halteelement zum Befestigen eines Christbaumes
(30) 15.05.07 DE 102007022644
(45) 11.01.12

---

(11) 2 230 971
(51) A 47 G 11/00
(21) + (22) 08836065.6 26.09.08
(73) ELAG AST GMBH
Neuhof 7
3422 Kirchberg(CH);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF DE FABRICATION DE POCHETTES POURVUES DE SERVIETTES-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM HERSTELLEN VON MIT SERVIETTEN BESTÜCKTEN TASCHEN
(30) 26.09.07 AT 15212007
(45) 04.01.12

---

(11) 2 250 948
(51) A 47 G 33/06 A 41 G 1/00
(21) + (22) 10161576.3 30.04.10
(73) FESTIVE DECOR COMMERCIAL-DISPLAY LTD.
No. 7 Ground Floor Yale Industrial Center
61-63 Au Pui Wan Street Fo Tan Shatin Hong Kong(CN);
(54) Ensemble d'arbre de noël extérieur
(30) 08.05.09 HK 09104269
(45) 04.01.12

---

(11) 2 301 854
(51) A 47 G 21/00 B 65 D 6/00
(21) + (22) 10175395.2 06.09.10
(73) COFRESCO FRISCHHALTEPRODUKTE G.M.B.H. & CO. KG
Ringstraße 99
32427 Minden(DE);
(54) Récipient avec moyens de maintien de son contenu-TRADUCTION-Behälter mit Fixierungsmitteln für den Inhalt
(30) 24.09.09 DE 202009011049
(45) 18.01.12

---

(11) 1 713 359
(51) A 47 J 31/06 A 47 J 31/40
(21) + (22) 05707848.7 26.01.05
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) MACHINE A CAFE COMPRENANT UN TIROIR POUR INSERER UN BLOC DE CAFE-TRADUCTION-KAFFEEMASCHINE MIT EINER SCHUBLADE ZUM ZUFÜHREN EINES KAFFEEPADS
(30) 30.01.04 DE 102004004819
(45) 25.01.12

---

(11) 1 781 151
(51) A 47 J 31/40 B 65 D 81/00
(21) + (22) 05753401.8 17.06.05
(73) SARA LEE/DE B.V.
Keulsekade 143
3532 AA Utrecht( );
(54) Een systeem voor het bereiden van porties van een voor consumptie geschikte drank
(30) 17.06.04 NL 1026437
(45) 18.01.12

---

(11) 2 011 422
(51) A 47 J 31/41
(21) + (22) 07111836.8 05.07.07
(73) SCHAERER A.G.
Allmendweg 8
4528 Zuchwil(CH);
(54) Machine à café-TRADUCTION-Kaffeemaschine
(45) 18.01.12

---

(11) 2 016 876
(51) A 47 J 27/09 A 47 J 27/08
(21) + (22) 08447037.6 22.07.08
(73) SEB S.A.
Chemin du Petit Bois BP 172
69132 Ecully Cedex(FR);
(54) Autocuiseur à habillage en matière plastique
(30) 20.07.07 FR 0705263
(45) 11.01.12

---

(11) 2 152 607
(51) A 47 J 31/40 B 65 D 85/804
(21) + (22) 08759946.0 23.05.08
(73) NESTEC S.A.
Avenue Nestlé 55
1800 Vevey(CH);
(54) Einwegkapsel zur Herstellung eines flüssigen
Nahrungsmittels durch Zentrifugierung.
(30) 05.06.07 EP 07109580 29.02.08 EP 08102148
(45) 11.01.12

---

(11) 2 170 132
(51) A 47 J 31/36
(21) + (22) 08784810.7 16.07.08
(73) DE' LONGHI S.P.A.
Via L. Seitz 47
31100 Treviso(IT);
(54) MACHINE À CAFÉ
(30) 18.07.07 IT MI20071441
(45) 04.01.12

---

(11) 2 177 137
(51) A 47 J 31/54
(21) + (22) 09012353.0 29.09.09
(73) EUGSTER/FRISMAG AG
Fehlwiesstrasse 14
8580 Amriswil(CH);
(54) Machine de préparation de boissons électrique dotée d'une unité de commande-TRADUCTION-Elektrische Getränkebereitungsmaschine mit einer Steuereinheit
(30) 15.10.08 DE 202008013555
(45) 18.01.12

---

(11) 2 185 446
(51) A 47 J 31/36 B 65 D 85/804
(21) + (22) 07826980.0 06.11.07
(73) PSR PROFITABLE STRATEGIC REDEPLOYMENT SARL
c/o Multiduciaire Fribourg S.A. Rue Faucigny 5
1700 Fribourg(CH);
(54) CAPSULE POUR LA PREPARATION D'UNE BOISSON
(30) 03.09.07 WO PCT/IB2007/0
(45) 11.01.12

---

(11) 2 190 329
(51) A 47 J 31/44
(21) + (22) 08801666.2 21.08.08
(73) MIELE & CIE. K.G.
Schutzrechte/Verträge Carl-Miele-Strasse 29
33332 Gütersloh (DE);
EUGSTER/FRISMAG AG
Fehlwiesstrasse 14
8580 Amriswil(CH)
(54) SYSTÈME DE PRÉPARATION DE BOISSONS-TRADUCTION-GETRÄNKEBEREITER
(30) 24.08.07 DE 102007040305
(45) 04.01.12

---

(11) 2 197 326
(51) A 47 J 27/04
(21) + (22) 08802150.6 13.09.08
(73) MIELE & CIE. K.G.
Schutzrechte/Verträge Carl-Miele-Strasse 29
33332 Gütersloh(DE);
(54) APPAREIL MÉNAGER ÉQUIPÉ D'UN PANNEAU DE COMMANDE ET D'UN RÉSERVOIR POUR RECEVOIR UN FLUIDE-TRADUCTION-HAUSHALTSGERÄT MIT EINER BEDIENBLENDE UND MIT EINEM TANK ZUR AUFNAHME EINES FLUIDS
(30) 08.10.07 DE 102007048200
(45) 18.01.12

---

(11) 2 227 125
(51) A 47 J 43/07 A 47 J 19/02
(21) + (22) 08872030.5 07.11.08
(73) SEB S.A.
Les 4 M Chemin du Petit Bois
69130 Ecully(FR);
(54) APPAREIL ÉLECTROMÉNAGER COMPRENANT UN RÉCIPIENT DE TRAVAIL MUNI D'UN FILTRE
(30) 15.11.07 FR 0708025
(45) 18.01.12

---

(11) 2 238 880
(51) A 47 J 31/40 A 47 J 31/36
(21) + (22) 10170288.4 24.05.06
(73) NESTEC S.A.
Avenue Nestlé 55
1800 Vevey(CH);
(54) Kapselperforationsmodul
(45) 25.01.12

---

(11) 2 279 683
(51) A 47 J 31/40 A 47 J 31/42
A 47 J 31/52
(21) + (22) 09405131.5 31.07.09
(73) KOHLI, RENE M.
Dorfstrasse 33
8427 Freienstein(CH);
(54) Procédé de fabrication orienté vers l'utilisateur d'un produit alimentaire notamment liquide-TRADUCTION-Verfahren zum benutzergesteuerten Herstellen eines insbesondere flüssigen

Lebensmittel-Produkts
(45) 04.01.12

---

(11) 2 286 699
(51) A 47 J 31/42 A 47 J 42/18
(21) + (22) 09168396.1 21.08.09
(73) SCHAERER A.G.
Allmendweg 8
4528 Zuchwil(CH);
(54) Broyeur pour une machine à café-TRADUCTION-Mahlwerk für eine Kaffeemaschine
(45) 18.01.12

---

(11) 2 309 899
(51) A 47 J 31/06
(21) + (22) 09761460.6 09.06.09
(73) TCHIBO G.M.B.H.
Überseering 18
22297 Hamburg(DE);
(54) CHAMBRE DE PERCOLATION ET MACHINE À PERCOLATION ÉQUIPÉE D'UNE TELLE CHAMBRE-TRADUCTION-BRÜHKAMMER UND BRÜHMASCHINE MIT EINER DERARTIGEN BRÜHKAMMER
(30) 09.06.08 EP 08010461
(45) 04.01.12

---

(11) 2 324 741
(51) A 47 J 39/00
(21) + (22) 10188579.6 22.10.10
(73) HUPFER METALLWERKE G.M.B.H. & CO. KG
Dieselstrasse 20
48653 Coesfeld(DE);
(54) Chariot de transport à tablette-TRADUCTION-Tablett-Transportwagen
(30) 29.10.09 DE 102009051163
(45) 18.01.12

---

(11) 1 501 637
(51) A 47 K 3/28 B 05 B 1/14
B 05 B 1/16
(21) + (22) 03722570.3 29.04.03
(73) GARDENA MANUFACTURING G.M.B.H.
Hans-Lorenser-Strasse 40
89079 Ulm(DE);
(54) DOUCHE DE JARDIN-TRADUCTION-GARTENDUSCHE
(30) 04.05.02 DE 10220079
(45) 25.01.12

---

(11) 1 580 337
(51) A 47 K 1/14 E 03 C 1/23
E 03 C 1/126
(21) + (22) 05005834.6 17.03.05
(73) BILZ, SONJA MARIA
Eicher Tor 7
61130 Nidderau(DE);
(54) Bouchon-TRADUCTION-Abflußstopfen
(30) 26.03.04 DE 102004014941
(45) 18.01.12

---

(11) 2 303 081
(51) A 47 K 10/32 A 47 K 10/24
(21) + (22) 09761893.8 13.05.09
(73) GRANGER, MAURICE
17 rue Marcel Pagnol
42270 Saint-Priest-en-Jarez(FR);
(54) APPAREIL DISTRIBUTEUR DE MATERIAUX D'ESSUYAGE PREDECOUPES
(30) 21.05.08 FR 0853284
(45) 04.01.12

---

(11) 1 493 357
(51) A 47 L 15/42 D 06 F 39/12
A 47 B 91/04
(21) + (22) 04008918.7 15.04.04
(73) ELECTROLUX HOME PRODUCTS CORPORATION N.V.
Raketstraat 40
1130 Brussels(BE);
(54) Appareil ménager et pied de support pour un appareil ménager, en particulier une machine à laver ou une essoreuse-TRADUCTION-Haushaltsmaschine und Standfuss für eine Haushaltsmaschine, insbesondere Waschmaschine oder Wäscheschleuder
(30) 04.07.03 DE 10330229
(45) 11.01.12

---

(11) 1 714 597
(51) A 47 L 1/02
(21) + (22) 05104035.0 13.05.05
(73) ADEMAJ, HAJDAR
23 Rue de Belair
4416 Belvaux(LU);
(54) Dispositif de nettoyage des vitres-TRADUCTION-Fensterputzvorrichtung
(30) 20.04.05 EP 05103191
(45) 25.01.12

---

(11) 1 776 030
(51) A 47 L 13/58 A 47 L 13/59
(21) + (22) 05779270.7 01.08.05
(73) LEIFHEIT A.G.
Leifheitstrasse
56377 Nassau/Lahn(DE);
(54) SYSTEME DE NETTOYAGE DE TORCHON-TRADUCTION-WISCHTUCHREINIGUNGSSYSTEM
(30) 05.08.04 DE 102004038244 17.12.04 DE 102004061643
17.12.04 DE 102004061645 17.12.04 DE 102004061644
(45) 04.01.12

---

(11) 2 026 690
(51) A 47 L 15/42 D 06 F 39/08
(21) + (22) 07730069.7 12.06.07
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) PROCÉDÉ DE PROTECTION CONTRE DES DOMMAGES DUS À UNE FUITE D'EAU ET LAVE-LINGE À CHARGEMENT FRONTAL PERMETTANT LA MISE EN OEUVRE DUDIT PROCÉDÉ-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM SCHUTZ VOR LECKWASSERSCHÄDEN UND VON VORN BESCHICKBARE WASCHMASCHINE ZUR DURCHFÜHRUNG DES VERFAHRENS
(30) 29.06.06 DE 102006029949
(45) 11.01.12

---

(11) 2 030 551
(51) A 47 L 5/32 A 47 L 9/24
(21) + (22) 08014253.2 09.08.08
(73) MIELE & CIE. K.G.
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh(DE);
(54) Aspirateur vertical-TRADUCTION-Upright-Staubsauger
(30) 30.08.07 DE 102007040952
(45) 04.01.12

---

(11) 2 080 471
(51) A 47 L 13/20 A 47 L 13/16
A 47 L 13/24
(21) + (22) 07806683.4 04.09.07
(73) UNI-CHARM CORP.
182 Shimobun Kinsei-cho Shikokuchuo-shi
Ehime 799-0111(JP);
(54) CORPS DE NETTOYAGE ET OUTIL DE NETTOYAGE
(30) 12.09.06 JP 2006247215
(45) 25.01.12

---

(11) 2 117 408
(51) A 47 L 15/24
(21) + (22) 08707696.4 13.02.08
(73) MEIKO MASCHINENBAU G.M.B.H. & CO. KG
Englerstrasse 3
77652 Offenburg(DE);
(54) FILTRE POUR DES MACHINES À LAVER-TRADUCTION-FILTER FÜR REINIGUNGSMASCHINEN
(30) 13.02.07 DE 102007007134
(45) 04.01.12

---

(11) 2 184 393
(51) A 47 L 15/42 D 06 F 37/26
(21) + (22) 09401028.7 02.11.09
(73) MIELE & CIE. K.G.
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh(DE);
(54) Machine de traitement du linge, notamment lave-linge doté d'un réservoir de lessive en plastique isolé contre la chaleur-TRADUCTION-Wäschebehandlungsmaschine insbesondere Waschmaschine mit wärmeisoliertem Kunststofflaugenbehälter
(30) 10.11.08 DE 102008056555
(45) 18.01.12

---

(11) 2 215 951
(51) A 47 L 9/14 A 47 L 9/10
(21) + (22) 10160879.2 26.09.07
(73) WOLF PVG G.M.B.H. & CO. KG
Industriestrasse 15
32602 Vlotho-Exter(DE);
(54) Sac filtrant-TRADUCTION-Filterbeutel
(30) 23.10.06 DE 202006016303
(45) 18.01.12

---

(11) 2 263 511
(51) A 47 L 15/42
(21) + (22) 10174760.8 05.11.08
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) Appareil ménager, en particulier lave-vaisselle-TRADUCTION-Haushaltsgerät, insbesondere Geschirrspülmaschine
(30) 05.12.07 DE 102007058382
(45) 25.01.12

(11) 2 280 632
(51) A 47 L 15/42 A 47 L 15/48
(21) + (22) 09757257.2 02.06.09
(73) MIELE & CIE. K.G.
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh(DE);
(54) LAVE-VAISSELLE DOTÉ D'UN DISPOSITIF DESTINÉ À ENTROUVRIR LA PORTE-TRADUCTION-GESCHIRRSPÜLMASCHINE MIT EINER VORRICHTUNG ZUM SPALTWEISEN ÖFFNEN DER TÜR
(30) 02.06.08 DE 102008026280 02.06.08 DE 102008026277
02.06.08 DE 102008026281
(45) 25.01.12

---

(11) 2 292 379
(51) A 47 L 13/16 B 24 D 11/00
B 24 D 13/14 B 24 B 7/18
B 24 B 1/00
(21) + (22) 10184142.7 16.11.05
(73) HTC SWEDEN A.B.
Box 69
614 22 Söderköping(SE);
(54) Verfahren zur reinigen einer polierten harten oberfläche aus stein oder steinartigem material
(30) 15.03.05 US 79081 15.03.05 EP 05005570
(45) 11.01.12

---

(11) 2 317 906
(51) A 47 L 15/48 A 47 L 15/42
(21) + (22) 09781597.1 07.08.09
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) LAVE-VAISSELLE PRÉSENTANT UN DISPOSITIF DE SÉCHAGE PAR SORPTION-TRADUCTION-GESCHIRRSPÜLMASCHINE MIT SORPTIONSTROCKENVORRICHTUNG
(30) 27.08.08 DE 102008039899
(45) 25.01.12

---

(11) 2 328 458
(51) A 47 L 15/48
(21) + (22) 09781581.5 06.08.09
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) LAVE-VAISSELLE COMPORTANT UN DISPOSITIF DE SÉCHAGE PAR SORPTION-TRADUCTION-GESCHIRRSPÜLMASCHINE MIT SORPTIONSTROCKENVORRICHTUNG
(30) 27.08.08 DE 102008039894
(45) 04.01.12

---

(11) 2 336 429
(51) A 47 L 1/02 B 66 B 9/187
E 04 G 23/00 E 06 C 7/12
E 02 B 17/00 B 66 B 9/00
F 03 D 1/00
(21) + (22) 10075737.6 13.11.10
(73) STIFTUNG ALFRED-WEGENER-INSTITUT FUR POLAR- UND MEERESFORSCHUNG
Am Handelshafen 12
27570 Bremerhaven(DE);
(54) Dispositif d'utilisation d'appareils techniques dans le domaine sous-marin-TRADUCTION-Vorrichtung zur Nutzung von technischen Geräten im Unterwasserbereich
(30) 13.12.09 DE 102009058277
(45) 04.01.12

---

(11) 1 124 186
(51) A 61 B 5/0245 G 01 R 23/16
A 61 N 1/365 G 06 F 17/00
(21) + (22) 01101489.1 24.01.01
(73) BIOTRONIK SE & CO. K.G.
Woermannkehre 1
12359 Berlin(DE);
(54) Méthode de calcul de la variabilité du rythme cardiaque pour utilisation dans un moniteur ECG et un moniteur ECG comprenant un programme de calcul correspondant-TRADUCTION-Verfahren zur Berechnung der Herzratenvariabilität zur Anwendung in einem EKG-Monitor sowie EKG-Monitor mit einem entsprechenden Berechnungsprogramm
(30) 11.02.00 DE 10006154
(45) 11.01.12

---

(11) 1 371 329
(51) A 61 B 5/15
(21) + (22) 03010642.1 13.05.03
(73) ROCHE DIAGNOSTICS G.M.B.H.
Sandhofer Strasse 116
68305 Mannheim (DE);
F. HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel(CH)
(54) Système de prélèvement du sang-TRADUCTION-Blutentnahmesystem
(30) 16.05.02 DE 10222235
(45) 11.01.12

---

(11) 1 435 825
(51) A 61 B 18/02
(21) + (22) 02775877.0 19.09.02
(73) ENDOCARE, INC.
9825 Spectrum Dr. Bldg. 3
Austin TX 78717(US);
(54) Biegbare kryochirurgische sonde
(30) 20.09.01 US 957337
(45) 04.01.12

---

(11) 1 474 031
(51) A 61 B 1/00 A 61 B 18/14
(21) + (22) 03703994.8 22.01.03
(73) SURGRX, INC.
101 Saginaw Drive
Redwood City CA 94063( );
(54) Elektrochirurgisch instrument en toepassingswerkwijze
(30) 22.01.02 US 351517 P 20.03.02 US 366992 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 539 030
(51) A 61 B 17/22 A 61 F 2/01
(21) + (22) 03750525.2 11.09.03
(73) PFM PRODUKTE FUR DIE MEDIZIN A.G.
Wankelstrasse 60
50996 Köln(DE);
(54) DISPOSITIF D'EXTRACTION-TRADUCTION-EXTRAKTIONSVORRICHTUNG
(30) 11.09.02 DE 10242444
(45) 11.01.12

---

(11) 1 674 032
(51) A 61 B 1/00
(21) + (22) 05028141.9 22.12.05
(73) RANK, NORBERT, DR.
Römerweg 63
86199 Augsburg (DE);
RUEFF, KARL, DR.
Gögginger Strasse 49
86159 Augsburg(DE)
(54) Procédé et dipositif pour placer un tuyau élastique sur un endoscope-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zum Applizieren von elastischen Schläuchen auf Endoskope
(30) 23.12.04 DE 102004063400
(45) 18.01.12

---

(11) 1 845 298
(51) A 61 B 17/34 F 16 L 37/00
F 16 L 41/02 F 16 L 47/32
F 16 L 37/098
(21) + (22) 07006731.9 30.03.07
(73) NOVALUNG G.M.B.H.
Lotzenäcker 3
72379 Hechingen(DE);
(54) Couplage pour éléments tubulaires-TRADUCTION-Kupplung für rohrförmige Elemente
(30) 03.04.06 DE 102006016211
(45) 11.01.12

---

(11) 1 853 090
(51) A 61 B 5/12 H 04 R 25/00
(21) + (22) 07106550.2 20.04.07
(73) SIEMENS AUDIOLOGISCHE TECHNIK G.M.B.H.
Gebbertstrasse 125
91058 Erlangen(DE);
(54) Procédé et dispositif pour déterminer la courbe de gain désirée dans une prothèse auditive-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zum Ermitteln einer Zielverstärkungskurve für ein Hörgerät
(30) 04.05.06 DE 102006020833
(45) 18.01.12

---

(11) 1 865 870
(51) A 61 B 18/14 A 61 B 5/053
(21) + (22) 06748830.4 28.03.06
(73) MINNOW MEDICAL, LLC
P.O. Box 910326
San Diego CA 92191( );
(54) Intraluminale elektrische gewebecharakterisierung und abgetimmte HF-energie zur selektiven behandelung von atherom und anderen zielgeweben
(30) 28.03.05 US 666766 P
(45) 25.01.12

---

(11) 1 874 195
(51) A 61 B 17/04
(21) + (22) 06749611.7 10.04.06
(73) ST. JUDE MEDICAL PUERTO RICO B.V.
Drentestraat 20
1083 HK Amsterdam( );

(54) DISPOSITIF DE FERMETURE D'UNE PONCTION DANS UN TISSU DOTE D'UN SYSTEME DE TASSEMENT ALIMENTE PAR UN MAGASIN
(30) 11.04.05 US 103257
(45) 11.01.12

---

(11) 1 887 961
(51) A 61 B 19/00 A 61 B 8/00
(21) + (22) 06784595.8 05.06.06
(73) INTUITIVE SURGICAL OPERATIONS, INC.
1266 Kifer Road
Sunnyvale CA 94086(US);
(54) Laparoskopisches ultraschall-robotersystem für chirurgische zwecke
(30) 06.06.05 US 688013 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 905 388
(51) A 61 B 5/00 A 61 B 5/07
A 61 F 2/30 A 61 F 2/02
(21) + (22) 07253853.1 27.09.07
(73) DEPUY PRODUCTS, INC.
700 Orthopaedic Drive
Warsaw IN 46581(US);
(54) Surveillance de données d'implants orthopédiques sur un réseau cellulaire
(30) 29.09.06 US 537338
(45) 11.01.12

---

(11) 1 941 837
(51) A 61 B 17/08
(21) + (22) 07024880.2 21.12.07
(73) KAESSMANN, HANS-JURGEN
Am Lotsenberg 2
23570 Travemünde(DE);
(54) Dispositif d'alimentation atraumatique de plaies-TRADUCTION-Vorrichtung zur atraumatischen Versorgung von Wunden
(30) 08.01.07 DE 102007001278
(45) 11.01.12

---

(11) 2 067 439
(51) A 61 B 5/0488
(21) + (22) 07400028.2 06.12.07
(73) THUMEDI G.M.B.H. & CO. KG
Strasse der Freundschaft 68b
09419 Thum-Jahnsbach(DE);
(54) Procédé de détermination de la fatigue musculaire-TRADUCTION-Verfahren zum Bestimmen einer muskulären Ermüdung
(45) 18.01.12

---

(11) 2 096 984
(51) A 61 B 5/00
(21) + (22) 06776702.0 09.08.06
(73) FLORE, INGO
Westfalendamm 280
44141 Dortmund(DE);
(54) DISPOSITIF DE MESURE MEDICAL-TRADUCTION-MEDIZINISCHE MESSVORRICHTUNG
(30) 09.08.05 DE 102005038035 25.10.05 DE 102005051030
(45) 04.01.12

---

(11) 2 139 376
(51) A 61 B 1/24
(21) + (22) 08716438.0 11.03.08
(73) DURR DENTAL A.G.
Höpfigheimer Strasse 17
74321 Bietigheim-Bissingen(DE);
(54) CAMERA DE DIAGNOSTIC ET ELEMENT RAPPORTE POUR LA REALISATION D'UNE TELLE CAMERA-TRADUCTION-DIAGNOSEKAMERA SOWIE AUFSATZ ZUR REALISIERUNG EINER SOLCHEN
(30) 16.03.07 DE 102007013355
(45) 25.01.12

---

(11) 2 186 474
(51) A 61 B 5/06 A 61 B 19/00
(21) + (22) 09252595.5 11.11.09
(73) BIOSENSE WEBSTER, INC.
3333 Diamond Canyon Road
Diamond Bar CA 91765(US);
(54) Sondevisualisatie op basis van mechanische eigenschappen
(30) 12.11.08 US 113712 P 07.10.09 US 574967
(45) 18.01.12

---

(11) 2 186 487
(51) A 61 B 17/16 A 61 B 17/29
(21) + (22) 09014336.3 17.11.09
(73) WENZLER & CO.
Steigäcker 22
78582 Balgheim(DE);
(54) Instrument chirurgical doté d'un engrenage-TRADUCTION-Chirurgisches Instrument mit Getriebe
(30) 18.11.08 DE 202008015256
(45) 18.01.12

---

(11) 2 193 746
(51) A 61 B 5/155
(21) + (22) 08170441.3 02.12.08
(73) F. HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
CH-4070 Basel(CH);
(54) Appareil destiné à la production d'un échantillon de sang-TRADUCTION-Gerät zur Gewinnung einer Blutprobe
(45) 25.01.12

---

(11) 2 196 154
(51) A 61 B 10/02 A 61 B 19/00
(21) + (22) 10158390.4 10.08.06
(73) C.R.BARD, INC.
730 Central Avenue
Murray Hill NJ 07974(US);
(54) Système de transport pour dispositif de biopsie à échantillonnage multiple et introduction unique
(30) 10.08.05 US 707228 P
(45) 18.01.12

---

(11) 2 200 514
(51) A 61 B 6/00 A 61 B 6/04
(21) + (22) 07854394.9 24.10.07
(73) CITOW CERVICAL VISUALIZER CO.
712 S. Milwaukee Avenue
Libertyville IL 60048(US);
(54) VERFAHREN UND GERÄT ZUR VISUALISIERUNG DER HALSWIRBEL IN EINEM EINZELNEN BILD
(45) 04.01.12

---

(11) 2 205 158
(51) A 61 B 6/02 G 06 T 5/50
G 06 T 11/00 G 21 K 1/10
(21) + (22) 08847076.0 04.11.08
(73) BEYRARD, NORBERT
170 Avenue des Thermes
01220 Divonne-Les-Bains(FR);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF D'IMAGERIE X OU INFRAROUGE A RAYONS RELECHIS PARALLELES PROCEDANT PAR SOUSTRACTION DES RAYONS DIRECTS
(30) 08.11.07 FR 0707832
(45) 18.01.12

---

(11) 2 237 733
(51) A 61 B 19/00
(21) + (22) 09706903.3 31.01.09
(73) DEXTERITE SURGICAL
53 rue Carnot
74000 Annecy(FR);
(54) MANIPULATEUR A DECOUPLAGE DES MOUVEMENTS, ET APPLICATION AUX INSTRUMENTS POUR CHIRURGIE MINI INVASIVE
(30) 31.01.08 FR 0850612
(45) 25.01.12

---

(11) 2 243 434
(51) A 61 B 17/128
(21) + (22) 10151051.9 19.01.10
(73) AESCULAP A.G.
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen(DE);
(54) Dispositif chirurgical pour la mise en place de clips de ligature-TRADUCTION-Chirurgisches Instrument zum Anlegen von Ligaturklammern
(30) 24.04.09 DE 102009018818
(45) 04.01.12

---

(11) 2 262 440
(51) A 61 B 18/20
(21) + (22) 09742301.6 10.04.09
(73) EUROFEEDBACK
ZI de la Petite Montagne Sud 3 rue de l'Aubrac CE 1714
91017 Evry Cedex(FR);
(54) DISPOSITIF DE TRAITEMENT PAR EMISSION DE FLASHS LUMINEUX
(30) 10.04.08 FR 0852427
(45) 04.01.12

---

(11) 2 278 929
(51) A 61 B 17/34
(21) + (22) 09749589.9 15.05.09
(73) REUTER, ALEXANDER
Zum Espe 1
36211 Alheim (DE);
GRIESSER-ALEKSIC, ALEKSANDAR
Finkenweg 13
97616 Bad Neustadt a. d. Saale(DE)
(54) TROCART THORACIQUE-TRADUCTION-TORAX-TROKAR
(30) 23.05.08 DE 102008024900

(45) 04.01.12

---

(11) 2 299 899
(51) A 61 B 5/00 B 01 J 3/00
G 01 N 21/86 G 01 N 33/487
(21) + (22) 09742081.4 06.05.09
(73) F. HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel (CH);
ROCHE DIAGNOSTICS G.M.B.H.
Sandhofer Strasse 116
68305 Mannheim(DE)
(54) ENSEMBLE BANDE DIAGNOSTIQUE ET SYSTEME DE MESURE DIAGNOSTIQUE-TRADUCTION-DIAGNOSTISCHE BANDEINHEIT UND DIAGNOSTISCHES MESSSYSTEM
(30) 06.05.08 EP 08155742
(45) 04.01.12

---

(11) 2 303 142
(51) A 61 B 17/02 A 61 F 2/46
(21) + (22) 09736552.2 17.07.09
(73) ULRICH G.M.B.H. & CO. KG
Buchbrunnenweg 12
89081 Ulm(DE);
(54) ÉLÉMENT DE DISTRACTION POUR COLONNE VERTÉBRALE-TRADUCTION-DISTRAKTIONSELEMENT FÜR DIE WIRBELSÄULE
(45) 25.01.12

---

(11) 2 306 893
(51) A 61 B 5/00 G 01 N 33/487
(21) + (22) 09734728.0 21.04.09
(73) F. HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel (CH);
ROCHE DIAGNOSTICS G.M.B.H.
Sandhofer Strasse 116
68305 Mannheim(DE)
(54) SYSTÈME DE TEST-TRADUCTION-TESTSYSTEM
(30) 23.04.08 EP 08155024
(45) 04.01.12

---

(11) 2 316 358
(51) A 61 B 17/29
(21) + (22) 10014001.1 27.10.10
(73) RICHARD WOLF G.M.B.H.
Pforzheimer Strasse 32
75438 Knittlingen(DE);
(54) Instrument médical-TRADUCTION-Medizinisches Instrument
(30) 31.10.09 DE 102009051515
(45) 18.01.12

---

(11) 1 680 852
(51) A 61 C 17/34 H 02 J 7/00
H 02 J 7/34
(21) + (22) 04797614.7 02.11.04
(73) GLAXO GROUP LTD
Glaxo Wellcome House Berkeley Avenue
Greenford Middlesex UB6 0NN(GB);
(54) BROSSE A DENTS ELECTRIQUE
(30) 04.11.03 GB 0325735 22.01.04 GB 0401382
(45) 11.01.12

---

(11) 1 696 819
(51) A 61 C 17/34 B 26 B 19/28
A 61 H 23/02
(21) + (22) 04814112.1 13.12.04
(73) COLGATE-PALMOLIVE CY
300 Park Avenue
New York NY 10022-7499(US);
(54) SYSTEME D'ENTRAINEMENT POUR BROSSES A DENTS ELECTRIQUES ET ANALOGUES
(30) 15.12.03 US 735970
(45) 18.01.12

---

(11) 1 825 931
(51) A 61 C 17/20 B 06 B 1/02
(21) + (22) 07102758.5 21.02.07
(73) SIRONA DENTAL SYSTEMS G.M.B.H.
Fabrikstrasse 31
64625 Bensheim(DE);
(54) Procédé de fonctionnement d'un dispositif à ultrasons dentaire tout comme dispositif à ultrasons dentaire-TRADUCTION-Verfahren zum Betrieb einer dentalen Ultraschallvorrichtung sowie dentale Ultraschallvorrichtung
(30) 22.02.06 DE 102006008517
(45) 11.01.12

---

(11) 1 880 691
(51) A 61 C 8/00
(21) + (22) 07018155.7 23.11.02
(73) STRAUMANN HOLDING A.G.
Peter Merian-Weg 12
4002 Basel(CH);
(54) Implant dentaire en céramique-TRADUCTION-Keramisches Dentalimplantat
(30) 30.11.01 DE 10159683
(45) 11.01.12

---

(11) 1 901 675
(51) A 61 C 13/00 F 27 B 17/02
A 61 C 1/00
(21) + (22) 07723457.3 21.03.07
(73) DEKEMA DENTAL-KERAMIKOFEN G.M.B.H.
Industriestrasse 22
83395 Freilassing(DE);
(54) FOUR DE CUISSON DENTAIRE POUR PROTHÈSES DENTAIRES OU PARTIES DE PROTHÈSES DENTAIRES-TRADUCTION-PRESSOFEN FÜR ZAHNERSATZ ODER ZAHNTEILERSATZ
(30) 22.03.06 DE 202006004578
(45) 11.01.12

---

(11) 2 046 234
(51) A 61 C 7/14 A 61 C 7/28
(21) + (22) 07765314.5 01.06.07
(73) TOP-SERVICE FUR LINGUALTECHNIK G.M.B.H.
Schledehauser Strasse 81
49152 Bad Essen(DE);
(54) BRACKET AVEC PLOT-TRADUCTION-BRACKET MIT EINEM PAD
(30) 02.06.06 DE 102006025845
(45) 25.01.12

---

(11) 2 056 735
(51) A 61 C 8/00
(21) + (22) 07722259.4 20.04.07
(73) PROFIM LTD.
Gildenstrasse 2v
48157 Münster(DE);
(54) SYSTÈME D'EMPREINTE MAGNÉTIQUE-TRADUCTION-MAGNETISCHES ABDRUCKSYSTEM
(30) 09.05.06 DE 102006021476
(45) 18.01.12

---

(11) 2 227 169
(51) A 61 C 7/00
(21) + (22) 08856042.0 28.11.08
(73) SCHMID, EDWIN
Kreuzstrasse 13
78594 Gunningen(DE);
(54) DISPOSITIF D'ANCRAGE PERMETTANT UN AJUSTEMENT DE DENT ET/OU DE MÂCHOIRE-TRADUCTION-VERANKERUNGSVORRICHTUNG FÜR DIE ZAHN- UND/ODER KIEFERREGULIERUNG
(30) 03.12.07 DE 102007058108
(45) 04.01.12

---

(11) 2 247 257
(51) A 61 D 1/02
(21) + (22) 09707392.8 22.01.09
(73) HELVOET RUBBER & PLASTIC TECHNOLOGIES B.V.
Sportlaan 13
3223 EV Hellevoetsluis(NL);
(54) Speennaald met kopse afschermwand
(30) 05.02.08 NL 2001259
(45) 18.01.12

---

(11) 1 521 562
(51) A 61 F 13/02 A 61 F 5/56
A 63 B 23/18 A 63 B 71/00
A 61 M 29/00
(21) + (22) 03724638.6 30.05.03
(73) CNS, INC.
7615 Smetana Lane
Eden Prairie MN 55344( );
(54) AMELIORATIONS APPORTEES A DES ECARTEURS POUR VOIES NASALES
(30) 31.05.02 AU PS275402
(45) 11.01.12

---

(11) 1 539 030
(51) A 61 F 2/01 A 61 B 17/22
(21) + (22) 03750525.2 11.09.03
(73) PFM PRODUKTE FUR DIE MEDIZIN A.G.
Wankelstrasse 60
50996 Köln(DE);
(54) DISPOSITIF D'EXTRACTION-TRADUCTION-EXTRAKTIONSVORRICHTUNG
(30) 11.09.02 DE 10242444
(45) 11.01.12

---

(11) 1 607 067
(51) A 61 F 2/40
(21) + (22) 05356103.1 14.06.05
(73) TORNIER
Rue Doyen Gosse
38330 Saint Ismier(FR);
(54) Composant glénoïdien, jeu de tels composants et prothèse d'épaule incorporant un tel composant

glénoïdien
(30) 15.06.04 FR 0406471
(45) 04.01.12

---

(11) 1 654 946
(51) A 61 F 5/14 A 43 B 7/22
A 43 D 1/02 A 43 B 17/14
A 43 D 39/00
(21) + (22) 05024178.5 07.11.05
(73) KLAPDOR, AXEL
Mühlenheuweg 25-27
41749 Viersen(DE);
(54) Semelle intérieure pour chaussure et procédé de fabrication d'une semelle intérieure-TRADUCTION-Einlage für einen Schuh und Verfahren zur Herstellung einer Einlage für einen Schuh
(30) 05.11.04 DE 102004053930 05.11.04 DE 202004017280
(45) 04.01.12

---

(11) 1 768 615
(51) A 61 F 2/44
(21) + (22) 05712981.9 04.02.05
(73) SPINAL ELEMENTS, INC.
2744 Loker Avenue West Suite 100 Carlsbad
California 92008(US);
(54) Prothese voor facetgewricht in de wervelkolom en werkwijze voor fixatie
(30) 06.02.04 US 542351 P 06.02.04 US 542350 P
06.02.04 US 542769 P 10.06.04 US 865073
(45) 04.01.12

---

(11) 1 792 591
(51) A 61 F 7/12
(21) + (22) 07103179.3 06.02.01
(73) RADIANT MEDICAL, INC.
250 Chesapeake Drive
Redwood City CA 94063(US);
(54) Cathéters à échange thermique multi-lumen
(30) 09.02.00 US 181249 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 854 434
(51) A 61 F 5/01 A 61 F 5/30
(21) + (22) 07008413.2 25.04.07
(73) OTTO BOCK HEALTHCARE G.M.B.H.
Max-Näder-Strasse 15
37115 Duderstadt(DE);
(54) Orthèse articulatoire-TRADUCTION-Gelenkorthese
(30) 09.05.06 DE 102006021789
(45) 11.01.12

---

(11) 1 854 439
(51) A 61 F 13/04
(21) + (22) 06113620.6 08.05.06
(73) ORFIT INDUSTRIES
Vosveld 9A
2110 Wijnegem(BE);
(54) Immobilisatie-inrichting
(45) 04.01.12

---

(11) 1 905 388
(51) A 61 F 2/30 A 61 F 2/02
A 61 B 5/00 A 61 B 5/07
(21) + (22) 07253853.1 27.09.07
(73) DEPUY PRODUCTS, INC.
700 Orthopaedic Drive
Warsaw IN 46581(US);
(54) Surveillance de données d'implants orthopédiques sur un réseau cellulaire
(30) 29.09.06 US 537338
(45) 11.01.12

---

(11) 1 909 721
(51) A 61 F 13/15
(21) + (22) 06762442.9 06.07.06
(73) PAUL HARTMANN A.G.
Paul-Hartmann-Strasse 12
89522 Heidenheim(DE);
(54) PROCEDE POUR PRODUIRE DES GARNITURES ELASTIQUES JETABLES POUR L'INCONTINENCE, ABSORBANT DES LIQUIDES ORGANIQUES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM HERSTELLEN EINER VIELZAHL VON ELASTISCHEN, KÖRPERFLÜSSIGKEITEN ABSORBIERENDEN WEGWERFINKONTINENZWINDELN
(30) 09.07.05 DE 102005032221
(45) 18.01.12

---

(11) 2 024 149
(51) A 61 F 13/00 B 26 F 1/44
B 26 F 1/38
(21) + (22) 06722859.3 11.05.06
(73) MARDIAN WERKZEUG- UND MASCHINENBAU G.M.B.H.
In den Birken 21b
66999 Hinterweidenthal(DE);
(54) DISPOSITIF POUR L'ESTAMPAGE ROTATIF DE PIÈCES DÉCOUPÉES DE GÉOMÉTRIE ET DE TAILLE DÉFINIES CONSTITUÉ D'UNE STRUCTURE PLATE ET SON UTILISATION-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM ROTATIVEN STANZEN VON STANZSTÜCKEN DEFINIERTER GEOMETRIE UND GRÖSSE AUS EINEM FLÄCHENGEBILDE UND DEREN VERWENDUNG
(45) 25.01.12

---

(11) 2 032 095
(51) A 61 F 5/41
(21) + (22) 07722539.9 18.06.07
(73) MSP CONCEPT G.M.B.H. & CO. KG
Emser Strasse 39d
10719 Berlin(DE);
(54) APPAREIL D'EXTENSION PERMETTANT D'AGRANDIR ET DE REDRESSER LE PÉNIS DE FAÇON PERMANENTE-TRADUCTION-EXTENSIONSGERÄT ZUR DAUERHAFTEN PENISVERGRÖSSERUNG UND -BEGRADIGUNG
(30) 26.06.06 DE 102006029258 01.06.07 DE 102007026063
(45) 18.01.12

---

(11) 2 034 928
(51) A 61 F 2/16 G 09 B 23/28
G 09 B 23/30
(21) + (22) 07724604.9 26.04.07
(73) CARL ZEISS MEDITEC A.G.
Göschwitzer Strasse 51-52
07745 Jena(DE);
(54) LENTILLE INTRA-OCULAIRE ASPHERIQUE ET PROCEDE DE CONCEPTION D'UNE TELLE LENTILLE INTRA-OCULAIRE
(30) 05.05.06 DE 102006021521
(45) 04.01.12

---

(11) 2 068 755
(51) A 61 F 2/00
(21) + (22) 07817491.9 11.09.07
(73) FEG TEXTILTECHNIK FORSCHUNGS- UND ENTWICKLUNGSGESELLSCHAFT MBH
Jülicher Str. 338a
52070 Aachen(DE);
(54) Implant de support du ventre en une seule pièce et son procédé de production-TRADUCTION-Einstückiges Stomaunterstützungsimplantat und ein Verfahren zu dessen Herstellung
(30) 12.09.06 DE 102006043500 11.10.06 DE 102006048476
(45) 11.01.12

---

(11) 2 068 787
(51) A 61 F 5/08
(21) + (22) 07820785.9 01.10.07
(73) HONEGGER, NORINA
Humrigenflurstrasse 60
8704 Herrliberg(CH);
(54) DISPOSITIF POUR DÉFORMER DES OS-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM UMFORMEN VON KNOCHEN
(30) 02.10.06 EP 06121632
(45) 04.01.12

---

(11) 2 094 211
(51) A 61 F 13/02 A 61 F 13/00
(21) + (22) 07816234.4 09.11.07
(73) MEDELA HOLDING A.G.
Lättichstrasse 4b
6340 Baar(CH);
(54) DISPOSITIF DE TRAITEMENT DE PLAIE-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR WUNDBEHANDLUNG
(30) 30.11.06 CH 19432006
(45) 04.01.12

---

(11) 2 140 838
(51) A 61 F 2/38
(21) + (22) 09164242.1 30.06.09
(73) DEPUY PRODUCTS, INC.
700 Orthopaedic Drive
Warsaw Indiana 46581(US);
(54) Appui tibial pour genou prothétique
(30) 30.06.08 US 165439
(45) 18.01.12

---

(11) 2 180 862
(51) A 61 F 13/496
(21) + (22) 08851722.2 06.11.08
(73) PAUL HARTMANN A.G.
Paul-Hartmann-Strasse 12
89522 Heidenheim(DE);
(54) ARTICLE POUR L'INCONTINENCE SOUS FORME DE CULOTTE-TRADUCTION-INKONTINZENZARTIKEL IN HÖSCHENFORM
(30) 21.11.07 DE 102007055628
(45) 04.01.12

---

(11) 2 180 863
(51) A 61 F 13/496
(21) + (22) 08851777.6 06.11.08
(73) PAUL HARTMANN A.G.
Paul-Hartmann-Strasse 12
89522 Heidenheim(DE);

(54) ARTICLE POUR INCONTINENCE, SOUS FORME DE CULOTTE-TRADUCTION-INKONTINENZARTIKEL IN HÖSCHENFORM
(30) 21.11.07 DE 102007056126
(45) 04.01.12

---

(11) 2 180 864
(51) A 61 F 13/496
(21) + (22) 08852812.0 06.11.08
(73) PAUL HARTMANN A.G.
Paul-Hartmann-Strasse 12
89522 Heidenheim(DE);
(54) ARTICLE POUR L'INCONTINENCE EN FORME DE CULOTTE-TRADUCTION-INKONTINENZARTIKEL IN HÖSCHENFORM
(30) 21.11.07 DE 102007055628 21.11.07 DE 102007056126
21.11.07 DE 102007055524 30.11.07 DE 102007058832
(45) 04.01.12

---

(11) 2 211 812
(51) A 61 F 13/496
(21) + (22) 08851536.6 06.11.08
(73) PAUL HARTMANN A.G.
Paul-Hartmann-Strasse 12
89522 Heidenheim(DE);
(54) ARTICLE POUR L'INCONTINENCE EN FORME DE CULOTTE-TRADUCTION-INKONTINENZARTIKEL IN HÖSCHENFORM
(30) 21.11.07 DE 102007055524
(45) 04.01.12

---

(11) 2 217 189
(51) A 61 F 13/00
(21) + (22) 08857125.2 05.12.08
(73) MEDLOCK MEDICAL LTD
Tubiton House Medlock Street
Oldham OL1 3HS(GB);
(54) STRUCTURES AMÉLIORÉES DE BANDAGE DE COMPRESSION
(30) 07.12.07 GB 0724028
(45) 18.01.12

---

(11) 2 219 065
(51) A 61 F 2/16 G 02 C 7/04
G 02 C 7/06
(21) + (22) 10153882.5 17.02.10
(73) PROCORNEA HOLDING B.V.
Kollergang 9
6961 LZ Eerbeek(NL);
(54) Intraoculaire lens met optische sectoren
(30) 17.02.09 NL 2002540 17.02.09 US 153044 P
(45) 18.01.12

---

(11) 2 250 913
(51) A 61 F 13/06 A 63 B 71/12
A 41 D 1/08 A 41 D 13/00
(21) + (22) 09006318.1 11.05.09
(73) COLIBRI1, S.L.
Ctra. Sant Antoni a Sant Pere de Vilamajor km 1
08458 Sant Pere de Vilamajor Barcelona(ES);
(54) Sportschutzkleidung
(45) 04.01.12

---

(11) 2 253 295
(51) A 61 F 13/496
(21) + (22) 10006110.0 06.11.08
(73) PAUL HARTMANN A.G.
Paul-Hartmann-Strasse 12
89522 Heidenheim(DE);
(54) Article pour l'incontinence sous forme de culotte-TRADUCTION-Inkontinenzartikel in Höschenform
(30) 21.11.07 DE 102007056126
(45) 04.01.12

---

(11) 2 265 232
(51) A 61 F 9/007
(21) + (22) 08733792.9 12.04.08
(73) H.P. BRAEM A.G.
Bahnhofstrasse 10
9402 Mörschwil(CH);
(54) AIDE CHIRURGICALE À USAGE OPHTALMOLOGIQUE-TRADUCTION-CHIRURGISCHES HILFSMITTEL FÜR DIE OPHTHALMOLOGIE
(45) 11.01.12

---

(11) 2 276 432
(51) A 61 F 5/01
(21) + (22) 09749497.5 20.05.09
(73) OTTO BOCK HEALTHCARE G.M.B.H.
Max-Näder-Strasse 15
37115 Duderstadt(DE);
(54) ÉLÉMENT DE RACCORDEMENT POUR COMPOSANTS ORTHOPÉDIQUES-TRADUCTION-VERBINDUNGSELEMENT FÜR ORTHOPÄDISCHE KOMPONENTEN
(30) 20.05.08 DE 102008024750
(45) 25.01.12

---

(11) 2 303 142

(51) A 61 F 2/46 A 61 B 17/02
(21) + (22) 09736552.2 17.07.09
(73) ULRICH G.M.B.H. & CO. KG
Buchbrunnenweg 12
89081 Ulm(DE);
(54) ÉLÉMENT DE DISTRACTION POUR COLONNE VERTÉBRALE-TRADUCTION-DISTRAKTIONSELEMENT FÜR DIE WIRBELSÄULE
(45) 25.01.12

---

(11) 2 303 195
(51) A 61 F 2/38
(21) + (22) 09772692.1 03.06.09
(73) BERCOVY, MICHEL
32 rue Vaugelas
75015 Paris (FR);
BRACY, DAVID
33 The Avenue
Windsor VIC 3181(AU);
KERBOUL, LUC
3 Rue du Vieux Colombier
75006 Paris(FR)
(54) PROTHESE TOTALE DE GENOU
(30) 06.06.08 FR 0853766
(45) 18.01.12

---

(11) 2 306 943
(51) A 61 F 5/01 F 16 F 1/00
(21) + (22) 09775955.9 13.07.09
(73) OTTO BOCK HEALTHCARE G.M.B.H.
Max-Näder-Strasse 15
37115 Duderstadt(DE);
(54) INSERT ARTICULAIRE-TRADUCTION-GELENKEINSATZ
(30) 24.07.08 DE 102008034750
(45) 25.01.12

---

(11) 2 313 038
(51) A 61 F 7/10
(21) + (22) 09802512.5 28.07.09
(73) BORDONI, CLAUDIO
7 Via Luciano Laurana
62010 Morrovalle (IT);
FUNARI, ANTONIO
19 Via San Crispino
63018 Porto Sant'Elpidio(IT)
(54) Semelle présentant pour l'utilisateur un effet rafraîchissant ou réchauffant
(30) 31.07.08 IT FE20080025
(45) 18.01.12

---

(11) 2 323 604
(51) A 61 F 13/15
(21) + (22) 09778143.9 27.08.09
(73) PAUL HARTMANN A.G.
Paul-Hartmann-Strasse 12
89522 Heidenheim(DE);
(54) ARTICLE POUR INCONTINENTS SOUS FORME DE CULOTTE-TRADUCTION-INKONTINENZARTIKEL IN HÖSCHENFORM
(30) 10.09.08 DE 102008046607
(45) 25.01.12

---

(11) 1 488 769
(51) A 61 G 5/14
(21) + (22) 04356100.0 17.06.04
(73) LIFESTAND "VIVRE DEBOUT"
40 Rue de Palverne Rond-Point de Rosarge
01700 Les Echets(FR);
(54) Fauteuil verticalisateur à moyens amovibles de maintien des jambes
(30) 19.06.03 FR 0307413
(45) 11.01.12

---

(11) 1 648 368
(51) A 61 G 7/10
(21) + (22) 04740927.1 12.07.04
(73) HANDICARE A.B.
Box 640
175 27 Järfälla(SE);
(54) DISPOSITIF DE TRANSPORT DE PERSONNE-TRADUCTION-PERSONENTRANSPORTVORRICHTUNG
(30) 25.07.03 DE 10334270
(45) 11.01.12

---

(11) 1 890 572
(51) A 61 G 3/00 A 47 B 67/04
A 47 B 88/04
(21) + (22) 06754065.8 02.06.06
(73) ENTHOLZNER, HANS-PETER
Rudolf-Diesel-Str. 2
84375 Kirchdorf(DE);
(54) ADAPTATEUR POUR MODULE-TRADUCTION-MODULADAPTER
(30) 06.06.05 DE 102005026142 30.09.05 DE 202005015589
(45) 04.01.12

---

(11) 1 946 345

(51) A 61 G 13/02 H 01 H 9/02
H 01 H 9/20
(21) + (22) 06805560.7 10.11.06
(73) LINAK A/S
Smedevaenget 8 Guderup
6430 Nordborg(DK);
(54) COMMANDE MANUELLE ELECTRIQUE, NOTAMMENT POUR LITS DE SOIN ET D' HOPITAL A REGLAGE ELECTRIQUE
(30) 11.11.05 DK 200501569
(45) 25.01.12

---

(11) 1 988 800
(51) A 61 G 7/057 A 47 C 27/08
A 47 C 27/10
(21) + (22) 07704243.0 30.01.07
(73) FRIEDRICHS, ARNO
Grünbaum 3
D-95326 Kulmbach(DE);
(54) DISPOSITIF DE COUCHAGE-TRADUCTION-LIEGEVORRICHTUNG
(30) 24.02.06 DE 102006008598
(45) 11.01.12

---

(11) 2 034 578
(51) A 61 G 12/00 H 02 G 3/12
(21) + (22) 07115630.1 04.09.07
(73) NIKO, N.V.
Industriepark West 40
9100 Sint-Niklaas(BE);
(54) Cadre de montage pour modules d'application
(45) 11.01.12

---

(11) 2 060 470
(51) A 61 G 3/00 B 61 D 1/06
B 61 D 35/00
(21) + (22) 08105730.9 04.11.08
(73) BOMBARDIER TRANSPORTATION G.M.B.H.
Schöneberger Ufer 1
10785 Berlin(DE);
(54) Véhicule ferroviaire à deux niveaux-TRADUCTION-Doppelstock-Schienenfahrzeug
(30) 19.11.07 DE 102007055372
(45) 04.01.12

---

(11) 2 108 349
(51) A 61 G 3/08 B 60 P 7/08
(21) + (22) 09157703.1 09.04.09
(73) TRIBUS B.V.
Molensteyn 35
3554 PT De Meern(NL);
(54) Zentral betriebenes, mechanisches rollgurtzystem zur verwendung in transportmitteln
(30) 10.04.08 NL 2001463
(45) 25.01.12

---

(11) 1 696 819
(51) A 61 H 23/02 A 61 C 17/34
B 26 B 19/28
(21) + (22) 04814112.1 13.12.04
(73) COLGATE-PALMOLIVE CY
300 Park Avenue
New York NY 10022-7499(US);
(54) SYSTEME D'ENTRAINEMENT POUR BROSSES A DENTS ELECTRIQUES ET ANALOGUES
(30) 15.12.03 US 735970
(45) 18.01.12

---

(11) 2 127 626
(51) A 61 H 1/00 A 63 B 21/00
A 63 B 21/055 A 63 B 21/008
A 61 H 23/02
(21) + (22) 09161539.3 29.05.09
(73) WILHELM, CHRISTIAN
Weilerstrasse 20
86865 Oberneufnach(DE);
(54) Appareil d'entraînement doté d'au moins deux éléments de prise couplés aux mouvements ou pouvant être couplés aux mouvements-TRADUCTION-Trainingsgerät mit wenigstens zwei bewegungsverkoppelten oder bewegungsverkoppelbaren Greifelementen
(30) 18.09.08 DE 202008012420 30.05.08 WO PCT/EP2008/0
(45) 18.01.12

---

(11) 2 167 009
(51) A 61 H 33/06 A 61 N 5/06
F 24 J 2/10 F 24 J 2/16
F 24 J 2/18 G 02 B 17/00
(21) + (22) 08759124.4 09.06.08
(73) ABMAYR, BERNHARD
Brandbachweg 5
91077 Dormitz(DE);
(54) CHAMBRE SOLAIRE, EN PARTICULIER SAUNA SOLAIRE OU SERRE-TRADUCTION-SONNENLICHTKAMMER, INSBESONDERE SONNENLICHTSAUNA ODER GEWÄCHSHAUS
(30) 11.06.07 DE 102007027402
(45) 25.01.12

---

(11) 1 663 100
(51) A 61 J 1/00 B 29 C 49/08
B 65 D 1/02 B 65 D 1/32
(21) + (22) 04765054.4 10.09.04
(73) B. BRAUN MELSUNGEN A.G.
Carl-Braun-Strasse 1
34212 Melsungen(DE);
(54) RECIPIENT POUR LIQUIDES DE PERFUSION-TRADUCTION-BEHÄLTER FÜR INFUSIONSFLÜSSIGKEITEN
(30) 16.09.03 DE 10342742
(45) 18.01.12

---

(11) 1 753 482
(51) A 61 J 9/00 A 61 M 1/06
(21) + (22) 05742280.0 26.05.05
(73) MEDELA HOLDING A.G.
Lättichstrasse 4b
6340 Baar(CH);
(54) ENSEMBLE EMBOUT DE TIRE-LAIT JETABLE-TRADUCTION-EINWEG-BRUSTHAUBENSET
(30) 03.06.04 WO PCT/CH2004/0
(45) 11.01.12

---

(11) 2 226 058
(51) A 61 J 1/00 B 32 B 7/06
B 65 D 81/32
(21) + (22) 10004861.0 28.03.95
(73) FRESENIUS A.G.
Else-Kröner-Strasse 1
61352 Bad Homburg v.d.H.(DE);
(54) Sachet polymère à chambres multiples d'usage médical, avec compartiments séparés par une fermeture étanche thermoscellée pelable-TRADUCTION-Polymerer medizinischer Mehrkammerbeutel mit durch abziehbare Dichtung getrennten Kammern
(30) 29.03.94 DE 4410876
(45) 18.01.12

---

(11) 0 791 055
(51) A 61 K 39/145 C 07 K 14/11
A 61 K 39/15 A 61 K 39/245
C 12 N 7/00 C 12 P 21/00
C 12 N 5/00
(21) + (22) 95937888.6 10.11.95
(73) BAXTER HEALTHCARE S.A.
Thurgauerstrasse 130
8152 Glattpark (Opfikon)(CH);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION D'AGENTS BIOLOGIQUES DANS UN MILIEU DE CULTURE SANS PROTEINES
(30) 10.11.94 US 338761 07.06.95 US 487046
07.06.95 US 487222 07.06.95 US 483522
(45) 25.01.12

---

(11) 0 975 672
(51) A 61 K 39/395 C 07 K 16/00
C 07 K 16/28 C 07 K 16/18
C 12 N 15/12 C 12 N 15/13
(21) + (22) 98910277.7 10.03.98
(73) GENENTECH, INC.
1 DNA Way
South San Francisco CA 94080(US);
(54) Antikörper zur inhibierung der blutgerinnung und verfahren zur deren verwendung
(30) 10.03.97 US 814806
(45) 11.01.12

---

(11) 1 013 661
(51) A 61 K 31/7064
(21) + (22) 98905804.5 09.03.98
(73) EXIQON A/S
Skelstedet 16
2950 Vedbaek (DK);
SANTARIS PHARMA A/S
Kogle Allé 6
2970 Hørsholm(DK)
(54) 2'-O,4'-C-methyleenbicyclonucleosiden
(30) 07.03.97 JP 5340997
(45) 18.01.12

---

(11) 1 019 437
(51) A 61 K 39/385 A 61 K 39/395
C 07 K 14/00 C 07 K 16/00
C 07 K 17/00
(21) + (22) 98950831.2 29.09.98
(73) CONNAUGHT LABORATORIES INC.
Route 611 P.O.Box 187
Swiftwater Pennsylvania 18370-0187(US);
(54) PROCEDE DE LIAISON PAR COVALENCE DE POLYSACCHARIDES A DES MOLECULES PROTEINIQUES
(30) 02.10.97 US 942852
(45) 25.01.12

---

(11) 1 123 388
(51) A 61 K 49/00 C 12 N 15/00
A 01 K 67/033 C 07 K 14/47
C 12 N 15/62 C 12 N 5/10
(21) + (22) 99947485.1 09.10.99
(73) SANOFI-AVENTIS DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Brüningstraße 50
65929 Frankfurt am Main(DE);
(54) C. ELEGANS TRANSGENIQUE EN TANT QU'ORGANISME MODELE DESTINE A DES RECHERCHES SUR LA MALADIE D'ALZHEIMER-TRADUCTION-TRANSGENER C. ELEGANS ALS MODELLORGANISMUS FÜR UNTERSUCHUNGEN ZUR ALZHEIMER'SCHEN KRANKHEIT
(30) 24.10.98 DE 19849073
(45) 18.01.12

---

(11) 1 192 253
(51) A 61 K 51/00 A 61 P 35/00
C 12 N 15/12 C 07 K 14/435
C 07 K 14/47 C 12 N 15/10
C 12 N 15/66 C 12 N 15/11
C 12 Q 1/68 C 07 K 16/18
G 01 N 33/53
(21) + (22) 00945990.0 22.06.00
(73) INSTITUT NATIONAL DE LA SANTE ET DE LA RECHERCHE MEDICALE (INSERM)
101 rue de Tolbiac
75654 Paris Cédex 13(FR);
(54) POLYPEPTIDE ICBP90 ET SES FRAGMENTS ET POLYNUCLEOTIDES CODANT LESDITS POLYPEPTIDES ET APPLICATIONS AU DIAGNOSTIC ET AU TRAITEMENT DU CANCER
(30) 22.06.99 FR 9907935
(45) 25.01.12

---

(11) 1 248 648
(51) A 61 K 39/245 A 61 K 39/39
A 61 K 39/295 A 61 P 31/22
A 61 K 39/295 A 61 K 39/245
A 61 K 39/23 A 61 K 39/295
A 61 K 39/245 A 61 K 39/235
A 61 K 39/295 A 61 K 39/245
A 61 K 39/175
(21) + (22) 01905858.5 19.01.01
(73) MERIAL
29 Avenue Tony Garnier
69007 Lyon(FR);
(54) VACCINATION CONTRE L'HERPESVIROSE CANINE ET VACCINS
(30) 21.01.00 FR 0000797
(45) 11.01.12

---

(11) 1 341 528
(51) A 61 K 9/20 A 61 K 9/16
A 61 K 31/44
(21) + (22) 01999360.9 06.12.01
(73) NYCOMED G.M.B.H.
Byk-Gulden-Strasse 2
78467 Konstanz(DE);
(54) COMPRIME A DESINTEGRATION RAPIDE COMPRENANT UN INGREDIENT ACTIF ACIDO-LABILE
(30) 07.12.00 EP 00126807
(45) 18.01.12

---

(11) 1 343 860
(51) A 61 K 8/92 A 61 K 36/00
C 11 B 7/00 C 11 C 3/10
C 11 C 3/12 A 23 D 9/00
A 23 D 7/00 A 23 L 1/30
(21) + (22) 01271427.5 20.12.01
(73) AARHUSKARLSHAMN DENMARK A/S
M.P. Bruuns Gade 27
8000 Århus C(DK);
(54) Verfahren zur vorbereitung von pflanzenölfraktionen, die reich an nichttocolhaltigem, hochschmelzendem, unverseifbarem material sind
(30) 21.12.00 DK 200001917 09.01.01 US 260591 P
(45) 25.01.12

---

(11) 1 434 597
(51) A 61 K 38/20 A 61 P 3/10
(21) + (22) 02774697.3 10.10.02
(73) MERCK SERONO SA
Centre Industriel
1267 Coinsins Vaud(CH);
(54) UTILISATION D'ACTIVATEURS DE GP130 DANS LA NEUROPATHIE DIABETIQUE
(30) 11.10.01 EP 01123400
(45) 25.01.12

---

(11) 1 440 092
(51) A 61 K 8/64 A 61 Q 5/00
A 61 Q 17/00
(21) + (22) 02796824.7 23.10.02
(73) L'OREAL
14 rue Royale
75008 Paris(FR);
(54) COMPOSITION PHOTOACTIVABLE ET UTILISATIONS
(30) 29.10.01 FR 0113970
(45) 18.01.12

---

(11) 1 455 740
(51) A 61 K 8/04 A 61 K 8/26
A 61 K 8/35 A 61 K 8/41
A 61 K 8/46 A 61 K 8/73
A 61 Q 5/02 A 61 Q 5/12
(21) + (22) 02774778.1 12.11.02
(73) UNILEVER N.V.
Weena 455
NL-3013 AL Rotterdam(NL);
(54) PROCEDE DE PREPARATION D'UNE COMPOSITION DE TRAITEMENT CAPILLAIRE CONTENANT DES PARTICULES COMPOSITES D'ARGILE ET UNE MOLECULE ORGANIQUE CHARGEE
(30) 04.12.01 EP 01310130 04.09.02 GB 0220578
(45) 04.01.12

---

(11) 1 456 366
(51) A 61 K 8/66 C 12 N 9/54
C 12 N 5/10
(21) + (22) 02791811.9 12.12.02
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) NOUVELLE PROTEASE ALCALINE EXTRAITE DE BACILLUS GIBSONII (DSM 14393) ET AGENTS DE LAVAGE ET DE NETTOYAGE CONTENANT CETTE NOUVELLE PROTEASE ALCALINE-TRADUCTION-NEUE ALKALISCHE PROTEASE AUS BACILLUS GIBSONII (DSM 14393) UND WASCH- UND REINIGUNGSMITTEL ENTHALTEND DIESE NEUE ALKALISCHE PROTEASE
(30) 20.12.01 DE 10162728
(45) 18.01.12

---

(11) 1 465 688
(51) A 61 K 33/14 A 61 P 13/12
A 61 M 1/28
(21) + (22) 02806438.4 04.11.02
(73) BAXTER INTERNATIONAL INC.
One Baxter Parkway DF3-3E
Deerfield IL 60015(US);
(54) SOLUTIONS A BASE DE BICARBONATE POUR TRAITEMENTS DE DIALYSE
(30) 11.01.02 US 44234
(45) 04.01.12

---

(11) 1 494 649
(51) A 61 K 9/14 A 61 K 31/57
A 61 P 35/00
(21) + (22) 03723991.0 14.04.03
(73) ALKERMES PHARMA IRELAND LIMITED
Monksland Athlone
County Westmeath(IE);
(54) PREPARATIONS DE MEGESTROL NANOPARTICULAIRES
(30) 12.04.02 US 371680 P 03.12.02 US 430348 P
(45) 04.01.12

---

(11) 1 511 845
(51) A 61 K 31/713 A 61 K 39/39
A 61 P 37/04 C 12 N 15/117
(21) + (22) 03755959.8 30.05.03
(73) DAVID HORN, LLC
3715 Lancaster Drive
Doylestown PA 18902(US);
(54) Immuunstimulerende oligonucleotiden en het gebruik ervan
(30) 30.05.02 CA 2388049
(45) 11.01.12

---

(11) 1 562 604
(51) A 61 K 31/5575 A 61 P 3/04
(21) + (22) 03758747.4 22.10.03
(73) SUCAMPO A.G.
Graben 5
6300 Zug( );
(54) COMPOSES DE PROSTAGLANDINE POUR TRAITER L'OBESITE
(30) 23.10.02 US 420336 P
(45) 04.01.12

---

(11) 1 562 638
(51) A 61 K 49/00
(21) + (22) 03782209.5 18.11.03
(73) TILL, UWE PROF. DR.
Jakob-Kaiser-Ring 33
99087 Erfurt(DE);
(54) PRODUIT DE CONTRASTE DE GANGLION LYMPHATIQUE-TRADUCTION-LYMPHKNOTEN-KONTRASTMITTEL
(30) 18.11.02 EP 02025600
(45) 11.01.12

---

(11) 1 565 210
(51) A 61 K 38/16 A 61 K 39/08
A 61 P 37/00
(21) + (22) 03786972.4 20.11.03
(73) SANDERS, IRA

607 72nd Street
North Bergen NJ 67047(US);
(54) Clostridien-Neurotoxin zur verwendung in der behandlung der verstopfung der nase
(30) 21.11.02 US 427749 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 569 904
(51) A 61 K 31/335 A 61 K 31/422
A 61 K 31/426 A 61 K 31/185
A 61 K 31/538 A 61 K 31/5415
A 61 K 31/403 A 61 K 31/55
A 61 P 3/00 C 07 D 209/82
C 07 D 279/22 C 07 D 471/04
(21) + (22) 03772525.6 21.11.03
(73) SHENZHEN CHIPSCREEN BIOSCIENCES LTD.
Res. Inst. of Tsinghua Uni. Ste C301 P.O.Box 28
High-Tech Industrial Park Nanshan District Shenzhen Guangdong 518257(CN);
(54) Gesubstitueerde arylalkaanzuurderivaten als ppar-pan-agonisten met krachtige antihyperglykemische en antihyperlipidemische activiteit
(30) 26.11.02 US 429221 P 09.05.03 US 469368 P
18.11.03 US 715622
(45) 11.01.12

---

(11) 1 572 074
(51) A 61 K 39/40 A 61 K 39/395
A 61 K 39/38 A 61 K 39/00
A 61 K 39/12 A 61 K 39/21
A 61 K 39/385 A 61 K 39/295
A 61 K 9/68 A 61 K 51/00
A 61 M 36/14
(21) + (22) 03709134.5 14.02.03
(73) UNITED BIOMEDICAL, INC.
25 Davids Drive
Hauppauge New York 11788(US);
(54) Gestabiliseerde synthetische immunogenafgiftesystemen
(30) 14.02.02 US 76674 31.01.03 US 355161
(45) 11.01.12

---

(11) 1 608 399
(51) A 61 K 38/00 A 61 K 39/395
A 61 P 19/08 G 01 N 33/74
C 07 K 16/00 C 07 K 14/475
C 07 K 14/51
(21) + (22) 04720380.7 12.03.04
(73) UCB MANUFACTURING, INC.
a company incorporated under the laws of the State of Delaware 755 Jefferson St.
Rochester NY 14623(US);
(54) COMPLEXE ENTRE LA SCLÉROSTINE ET LA NOGGINE OU LA CHORDINE, ET AGENTS MODULANT LA FORMATION DUDIT COMPLEXE
(30) 14.03.03 US 455253 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 620 058
(51) A 61 K 31/4045 A 61 K 31/465
A 61 K 45/06 A 61 P 25/00
A 61 P 25/20 A 61 P 25/24
A 61 P 25/28 A 61 K 9/20
A 61 K 9/70
(21) + (22) 04727667.0 15.04.04
(73) NEURIM PHARMACEUTICALS (1991) LIMITED
8 Hanechoshet Street
Tel Aviv 69710(IL);
(54) Zusammensetzung zur verbesserung von kognition und gedächtnis
(30) 29.04.03 IL 15566603
(45) 04.01.12

---

(11) 1 659 858
(51) A 61 K 49/00 C 12 N 5/10
A 01 K 67/027 C 07 K 14/705
G 01 N 33/50
(21) + (22) 04744033.4 05.07.04
(73) INSTITUT PASTEUR
25/28 rue du Docteur Roux
75015 Paris(FR);
(54) SOURIS TRANSGENIQUE AYANT UN PHENOTYPE DE COMPLEXE MAJEUR D'HISTOCOMPATIBILITE HUMAIN (MHC), UTILISATIONS EXPERIMENTALES ET APPLICATIONS
(30) 30.07.03 US 490945 P
(45) 18.01.12

---

(11) 1 660 458
(51) A 61 K 31/506 A 61 K 35/00
A 61 P 37/00 A 61 P 29/00
C 07 D 239/48 C 07 D 405/12
C 07 D 403/12 C 07 D 401/12
C 07 D 401/14
(21) + (22) 04764093.3 13.08.04
(73) NOVARTIS A.G.
Lichtstrasse 35
4056 Basel (CH);

IRM LLC
131 Front Street P.O. Box HM 2899
Hamilton HM LX(BM)
(54) 2,4-PYRIMIDINEDIAMINEN BRUIKBAAR BIJ BEHANDELING VAN NEOPLASTISCHE ZIEKTE, ONTSTEKINGSSTOORNISSEN EN STOORNISSEN VAN HET IMMUUNSYSTEEM
(30) 15.08.03 GB 0319227 24.09.03 GB 0322370
(45) 25.01.12

---

(11) 1 670 453
(51) A 61 K 31/198 A 61 P 25/16
A 61 P 25/28
(21) + (22) 04769537.4 30.09.04
(73) PROFESSIONAL DIETETICS S.R.L.
Via Ciro Menotti 1/A
20129 Milan(IT);
(54) COMPOSITIONS A BASE D'ACIDES AMINES POUR LE TRAITEMENT D'ETATS PATHOLOGIQUES CARACTERISES PAR UNE INSUFFISANCE DE LA FONCTION MITOCHONDRIALE
(30) 07.10.03 IT TO20030789
(45) 25.01.12

---

(11) 1 682 583
(51) A 61 K 47/48 C 07 K 19/00
C 07 K 16/00
(21) + (22) 04800091.3 13.11.04
(73) HANMI HOLDINGS CO., LTD
No 45 Bangi-dong
Songpa-gu Seoul 138-828( );
(54) COMPLEXE PROTEINE UTILISANT UN FRAGMENT D'IMMUNOGLOBULINE ET SON PROCEDE DE PREPARATION
(30) 13.11.03 KR 2003080299
(45) 11.01.12

---

(11) 1 685 849
(51) A 61 K 45/00 A 61 K 31/5377
A 61 K 31/4409 A 61 K 31/4375
A 61 K 31/277 C 07 D 213/81
C 07 D 213/75 C 07 D 471/04
A 61 P 29/00 A 61 P 13/10
(21) + (22) 04799810.9 18.11.04
(73) ASTELLAS PHARMA INC.
3-11 Nihonbashi-Honcho 2-chome Chuo-ku
Tokyo 103-8411(JP);
(54) INHIBITEURS DE PHOSPHODIESTERASE 4 (PDE 4) POUR LE TRAITEMENT DE LA CYSTITE INTERSTITIELLE
(30) 20.11.03 JP 2003390137
(45) 25.01.12

---

(11) 1 686 966
(51) A 61 K 9/22
(21) + (22) 04805433.2 10.11.04
(73) ETHYPHARM
Batiment D 194 Bureaux de la Colline
92210 St Cloud(FR);
(54) COMPRIMES FAIBLEMENT DOSES A RESEAU DE POLYMERES
(30) 10.11.03 FR 0313188
(45) 25.01.12

---

(11) 1 704 234
(51) A 61 K 38/26 C 12 N 15/16
C 07 K 14/605 C 12 P 21/02
(21) + (22) 04821092.6 22.11.04
(73) NPS PHARMACEUTICALS, INC.
550 Hills Drive 3rd Floor
Bedminster NJ 07921 (US);
NYCOMED G.M.B.H.
Byk-Gulden-Strasse 2
78467 Konstanz(DE)
(54) PRODUCTION DE PEPTIDES 2 DE TYPE GLUCAGON ET DE LEURS ANALOGUES
(30) 21.11.03 US 523667 P
(45) 18.01.12

---

(11) 1 713 471
(51) A 61 K 31/4015 A 61 K 31/40
A 61 K 31/44 A 61 P 11/00
(21) + (22) 05701141.3 24.01.05
(73) MEDA PHARMA G.M.B.H. & CO. KG
Benzstrasse 1
61352 Bad Homburg(DE);
(54) COMBINAISON D'ANTICHOLINERGIQUES ET D'INHIBITEURS DE PHOSPHODIESTERASE TYPE 4 POUR LE TRAITEMENT DE MALADIES RESPIRATOIRES
(30) 06.02.04 US 541955 P
(45) 18.01.12

---

(11) 1 713 780
(51) A 61 K 31/4164 A 61 P 25/14
A 61 P 25/28 A 61 K 38/06
C 07 D 233/61 C 07 D 405/12
C 07 D 417/12 C 07 D 403/12
C 07 D 235/06
(21) + (22) 05707206.8 04.02.05
(73) PROBIODRUG A.G.
Weinbergweg 22 Biozentrum

06120 Halle/Saale(DE);
(54) Neue inhibitoren von glutaminylcyclase
(30) 05.02.04 US 542133 P 05.05.04 US 838993
08.12.04 US 634364 P
(45) 18.01.12

---

(11) 1 718 313
(51) A 61 K 31/557 A 61 K 31/12
A 61 K 36/18
(21) + (22) 05723895.8 26.02.05
(73) METAPROTEOMICS, LLC
100 Avenida La Pata
San Clemente CA 92673(US);
(54) COMPOSITION PHARMACEUTIQUE ANTI-INFLAMMATOIRE SYNERGIQUE POUR UTILISATION POUR REDUIRE DES INFLAMMATIONS LIEES A LA PGE-2
(30) 27.02.04 US 789814
(45) 18.01.12

---

(11) 1 721 965
(51) A 61 K 39/002 A 23 L 1/30
C 12 Q 1/68 C 12 N 1/10
(21) + (22) 06450073.9 12.05.06
(73) VETERINARMEDIZINISCHE UNIVERSITAT WIEN
Veterinärplatz 1
1210 Vienna(AT);
(54) Procédé pour la préparation et l'utilisation des cultures de protozoaires-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung und Anwendung von Protozoenkulturen
(30) 12.05.05 AT 8152005
(45) 11.01.12

---

(11) 1 726 310
(51) A 61 K 38/16 A 23 L 1/305
A 61 K 38/00 A 61 P 35/00
A 61 P 37/04 A 61 P 43/00
C 07 K 14/47
(21) + (22) 05720394.5 09.03.05
(73) MORINAGA MILK INDUSTRY CO., LTD.
33-1 Shiba 5-chome
Minato-ku Tokyo 108-8384(JP);
(54) MEDICAMENT POUR LA THERAPIE DE CANCERS
(30) 19.03.04 JP 2004080454
(45) 18.01.12

---

(11) 1 730 126
(51) A 61 K 31/536 A 61 P 11/00
C 07 D 265/36
(21) + (22) 05715856.0 09.03.05
(73) BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL G.M.B.H.
Binger Str. 173
55216 Ingelheim (DE);
BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA G.M.B.H. & CO. KG
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim(DE)
(54) NOUVEAUX DERIVES DE BENZOXAZINONE COMME BETA-MIMETIQUES DE LONGUE DUREE ET LEUR UTILISATION POUR LE TRAITEMENT DES MALADIES DES VOIES RESPIRATOIRES-TRADUCTION-NEUE BENZOXAZINONDERIVATE ALS LANGWIRKSAME BETAMIMETIKA ZUR BEHANDLUNG VON ATEMWEGSERKRANKUNGEN
(30) 17.03.04 EP 04006348
(45) 11.01.12

---

(11) 1 750 703
(51) A 61 K 31/4412 A 61 K 31/513
A 61 K 31/53 A 61 K 45/00
A 61 P 35/00 A 61 K 47/22
(21) + (22) 05738545.2 27.04.05
(73) TAIHO PHARMACEUTICAL CO., LTD.
1-27 Kandanishiki-cho Chiyoda-ku
Tokyo 101-0054(JP);
(54) PROCÉDÉ SERVANT À RÉDUIRE LA TOXICITÉ GASTRO-INTESTINALE DUE À L'ADMINISTRATION DE TÉGAFUR
(30) 29.04.04 US 566180 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 763 518
(51) A 61 K 31/517 C 07 D 239/90
C 07 D 401/06 C 07 D 405/12
A 61 P 25/00
(21) + (22) 05756772.9 28.06.05
(73) JANSSEN PHARMACEUTICA NV
Turnhoutseweg 30
2340 Beerse(BE);
(54) Gesubstitueerde 2-alkylchinazolinonderivaten als PARP-remmers
(30) 30.06.04 EP 04076887
(45) 11.01.12

---

(11) 1 765 366
(51) A 61 K 31/737 A 61 P 19/02
A 61 P 17/02 A 61 L 15/28
(21) + (22) 05775263.6 06.06.05
(73) INSTITUT FRANCAIS DE RECHERCHE POUR L'EXPLOITATION DE LA MER (IFREMER)
155 rue Jean-Jacques Rousseau
92138 Issy-les-Moulineaux (FR);
UNIVERSITE RENE DESCARTES - PARIS 5
12 rue de l'Ecole de Médecine
75270 Paris Cedex 06(FR)
(54) UTILISATION DE DERIVES DEPOLYMERISES SULFATES D'EXOPOLYSACCHARIDES (EPS), COMME CICATRISANTS
(30) 14.06.04 FR 0406405
(45) 11.01.12

---

(11) 1 773 314
(51) A 61 K 31/205 A 61 K 31/221
A 61 K 31/7004 A 61 P 9/10
(21) + (22) 05755616.9 21.06.05
(73) SIGMA-TAU INDUSTRIE FARMACEUTICHE RIUNITE S.P.A.
Viale Shakespeare 47
00144 Roma(IT);
(54) UTILISATION DE LA L-CARNITINE DANS LE TRAITEMENT DES MALADIES CARDIOVASCULAIRES
(30) 13.07.04 IT RM20040346
(45) 25.01.12

---

(11) 1 776 119
(51) A 61 K 31/47 C 07 D 215/04
C 07 D 217/04 A 61 K 31/472
A 61 P 17/00 A 61 P 29/00
(21) + (22) 05775926.8 10.08.05
(73) GLAXO GROUP LTD
Glaxo Wellcome House Berkeley Avenue
Greenford Middlesex UB6 0NN(GB);
(54) DÉRIVÉS DE TÉTRAHYDRONAPHTHALÈNE SERVANT DE MODULATEURS DU RÉCEPTEUR DES GLUCOCORTICOÏDES
(30) 12.08.04 GB 0418045
(45) 18.01.12

---

(11) 1 778 710
(51) A 61 K 31/7042 C 07 H 17/00
C 07 H 19/02
(21) + (22) 05779751.6 11.08.05
(73) WYETH LLC
Five Giralda Farms
Madison NJ 07940(US);
(54) Tanaproget afgeleiden, metabolieten en gebruik daarvan
(30) 13.08.04 US 601254 P
(45) 18.01.12

---

(11) 1 781 298
(51) A 61 K 31/538 A 61 P 11/06
A 61 K 45/06
(21) + (22) 05739576.6 18.04.05
(73) BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL G.M.B.H.
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim am Rhein (DE);
BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA G.M.B.H. & CO. KG
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim(DE)
(54) COMBINAISONS MEDICAMENTEUSES CONTENANT DE LA BENZOXAZINE POUR TRAITER DES MALADIES DES VOIES RESPIRATOIRES-TRADUCTION-ARZNEINMITTELKOMBINATIONEN ENTHALTEND BENZOXAZINE ZUR BEHANDLUNG VON ATEMWEGSERKRANKUNGEN
(30) 22.04.04 DE 102004019540 03.11.04 DE 102004052987
07.02.05 EP 05002496
(45) 04.01.12

---

(11) 1 781 631
(51) A 61 K 31/495 A 61 P 25/04
A 61 P 25/16 A 61 P 25/22
A 61 P 25/24 C 07 D 295/155
(21) + (22) 05762524.6 27.07.05
(73) ASTRAZENECA A.B.
151 85 Södertälje(SE);
(54) DÉRIVATIFS DU DIARYL-MÉTHYLE DE PIPÉRAZINE, PRÉPARATIONS ET UTILISATIONS DESDITS COMPOSÉS
(30) 02.08.04 SE 0401968 18.08.04 US 602363 P
(45) 25.01.12

---

(11) 1 781 639
(51) A 61 K 31/506 A 61 P 35/00
C 07 D 401/14 C 07 D 409/14
C 07 D 405/14
(21) + (22) 05767934.2 25.07.05
(73) JANSSEN PHARMACEUTICA NV
Turnhoutseweg 30
2340 Beerse(BE);
(54) Indolyalkylamino-derivaten als nieuwe remmers van histondeacetylase
(30) 28.07.04 EP 04077172 29.07.04 US 592182 P
(45) 25.01.12

---

(11) 1 784 173
(51) A 61 K 31/192 A 61 P 19/10
(21) + (22) 05756853.7 22.06.05
(73) KOREA RESEARCH INSTITUTE OF CHEMICAL TECHNOLOGY
No. 100 Jang-dong Yuseong-gu

Daejeon 305-343 (KR);
OSCOTEC INC.
2-17 Omok-ri Seonggeo-eup
Cheonan-si Choongcheongnam-do 330-831(KR)
(54) COMPOSITION PHARMACEUTIQUE DESTINEE A PREVENIR ET A TRAITER DES MALADIES OSSEUSES METABOLIQUES, CONTENANT DES DERIVES D'ALPHA-ARYLMETHOXYACRYLATE
(30) 22.06.04 KR 2004046644
(45) 18.01.12

---

(11) 1 784 183
(51) A 61 K 31/425 C 07 D 275/02
(21) + (22) 05778840.8 02.08.05
(73) PFIZER INC.
235 East 42nd Street
New York NY 10017-5755 ( );
OSI PHARMACEUTICALS, LLC
C/O Corporation Service Company 2711 Centerville Rd Suite 400
Wilmington DE 19808(US)
(54) PROCEDES DE PREPARATION DE DERIVES D'ISOTHIAZOLE
(30) 26.08.04 US 604542 P
(45) 25.01.12

---

(11) 1 794 128
(51) A 61 K 31/47 A 61 P 9/12
C 07 D 217/22
(21) + (22) 05784511.7 08.09.05
(73) SANOFI-AVENTIS DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Brüningstraße 50
65929 Frankfurt am Main(DE);
(54) 4-PHENYLTETRAHYDRO-ISOQUINOLINES SUBSTITUEES, PROCEDE PERMETTANT DE LES PRODUIRE, LEUR UTILISATION COMME MEDICAMENT ET MEDICAMENT LES CONTENANT-TRADUCTION-SUBSTITUIERTE 4-PHENYLTETRAHYDROISOCHINOLINE, VERFAHREN ZU IHRER HERSTELLUNG, IHRE VERWENDUNG ALS MEDIKAMENT, SOWIE SIE ENTHALTENDES MEDIKAMENT
(30) 23.09.04 DE 102004046492
(45) 11.01.12

---

(11) 1 797 047
(51) A 61 K 31/505 A 61 P 31/18
C 07 D 239/48 C 07 D 239/50
(21) + (22) 05789686.2 29.09.05
(73) TIBOTEC PHARMACEUTICALS
Eastgate Village Eastgate Little Island
Co Cork(IE);
(54) PYRIMIDINES 5-SUBSTITUEES INHIBITRICES DE HIV
(30) 30.09.04 EP 04104805
(45) 25.01.12

---

(11) 1 804 804
(51) A 61 K 31/553 A 61 P 25/00
C 07 D 267/02
(21) + (22) 05801120.6 21.09.05
(73) HYPNION, INC.
Eli Lilly and Company Lilly Corporate Center
Indianapolis IN 46285(US);
(54) 3-[4-(DIBENZO[b,f][1,4]OXAZEPIN-11-YL)-PIPERAZIN-1-YL]-2,2-DIMETHYL PROPANSÄURE ZUR VERWENDUNG IN DER BEHANDLUNG VON SCHLAFSTÖRUNGEN
(30) 21.09.04 US 611849 P 19.04.05 US 673198 P
(45) 25.01.12

---

(11) 1 811 033
(51) A 61 K 38/17 C 12 N 15/12
C 12 N 15/62 C 07 K 14/47
(21) + (22) 07003426.9 12.10.00
(73) XIGEN S.A.
Rue des Terreaux 17 (4ème étage)
1003 Lausanne( );
(54) Zelldrurchlässige peptidhemmer des JNK-signaltransduktionsweges
(30) 12.10.99 US 158774 P 14.02.00 US 503954
(45) 18.01.12

---

(11) 1 819 708
(51) A 61 K 31/519 A 61 P 35/00
C 07 D 475/08
(21) + (22) 05849039.2 25.11.05
(73) BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL G.M.B.H.
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim am Rhein (DE);
BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA G.M.B.H. & CO.KG
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim am Rhein(DE)
(54) PTERIDINES SUBSTITUEES DESTINEES AU TRAITEMENT DES MALADIES INFLAMMATOIRES-TRADUCTION-SUBSTITUIERTE PTERIDINE ZUR BEHANDLUNG VON ENTZÜNDLICHEN ERKRANKUNGEN
(30) 29.11.04 DE 102004057594
(45) 11.01.12

---

(11) 1 826 197
(51) A 61 K 31/12 A 61 K 31/166
A 61 K 31/197 A 61 K 31/215
A 61 K 31/397 A 61 K 31/4035
A 61 K 31/41 A 61 K 31/437
A 61 K 31/4409 A 61 K 31/4412
A 61 K 31/4439 A 61 K 31/4725
A 61 K 31/55 A 61 K 45/00
C 07 C 229/14
(21) + (22) 05814226.6 12.12.05
(73) ONO PHARMACEUTICAL CO., LTD.
1-5 Doshomachi 2-chome Chuo-ku
Osaka-shi Osaka 541-8526(JP);
(54) DÉRIVÉ D'ACIDE AMINOCARBOXYLIQUE ET APPLICATIONS THÉRAPEUTIQUES DUDIT DÉRIVÉ
(30) 13.12.04 JP 2004360539 22.04.05 JP 2005125740
11.08.05 JP 2005233790
(45) 18.01.12

---

(11) 1 827 403
(51) A 61 K 31/00 A 61 K 31/551
A 61 P 27/02
(21) + (22) 05825944.1 09.12.05
(73) BUENO, LIONEL
1 Chemin de Laubarède
31840 Aussonne (FR);
DROY-LEFAIX, MARIE-THERESE
8 rue Auguste Falluel
60370 Hermes(FR);
CARON, PHILIPPE
481 Chemin de la Gaude
06140 Vence(FR)
(54) COMPOSITIONS POUR LE TRAITEMENT DES PATHOLOGIES OCULAIRES DE SURFACE
(30) 09.12.04 FR 0413136
(45) 18.01.12

---

(11) 1 831 202
(51) A 61 K 31/4025 A 61 P 11/00
C 07 D 403/12 C 07 D 413/12
(21) + (22) 05850334.3 22.12.05
(73) NOVARTIS A.G.
Lichtstrasse 35
4056 Basel (CH);
NOVARTIS PHARMA GMBH
Brunner Strasse 59
1230 Wien(AT)
(54) DERIVES DE PYRROLINIDIUM UTILISES COMME RECEPTEURS M3 MUSCARINIQUES
(30) 24.12.04 GB 0428416
(45) 18.01.12

---

(11) 1 858 504
(51) A 61 K 31/195 A 61 K 31/35
A 61 P 13/00 A 61 M 1/28
(21) + (22) 06708437.6 22.02.06
(73) SIGMA-TAU INDUSTRIE FARMACEUTICHE RIUNITE S.P.A.
Viale Shakespeare 47
00144 Roma(IT);
(54) SOLUTION DE DIALYSE PERITONEALE CONTENANT DE LA CARNITINE ET PRESENTANT UNE BIOCOMPATIBILITE AMELIOREE
(30) 10.03.05 WO PCT/IT2005/0
(45) 04.01.12

---

(11) 1 863 832
(51) A 61 K 38/05 A 61 K 38/06
C 07 K 5/06 C 07 K 5/08
(21) + (22) 06725441.7 30.03.06
(73) CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)
3 rue Michel Ange
75016 Paris(FR);
(54) INHIBITEURS D'AGE
(30) 31.03.05 FR 0503176
(45) 04.01.12

---

(11) 1 869 023
(51) A 61 K 31/4178 A 61 P 9/00
A 61 P 1/00 C 07 D 409/10
(21) + (22) 06726719.5 12.04.06
(73) VICORE PHARMA A.B.
A+ Science AB/CRJ Haraldsgatan 5
413 14 Göteborg(SE);
(54) NOUVEAUX AGONISTES TRICYCLIQUES DE L'ANGIOTENSINE II
(30) 12.04.05 US 670251 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 881 983
(51) A 61 K 31/437 A 61 P 35/00
C 07 D 471/04 C 07 D 487/04
(21) + (22) 06770824.8 22.05.06
(73) VERTEX PHARMACEUTICALS, INC.
130 Waverly Street
Cambridge MA 02139(US);
(54) PYRROLOPYRIDIN ALS PROTEINKINASEHEMMER
(30) 20.05.05 US 683554 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 893 196
(51) A 61 K 31/4184 A 61 K 31/4166
C 07 D 235/02 C 07 D 233/86
A 61 P 35/00 C 07 D 401/04
C 07 D 403/04 C 07 D 403/10
(21) + (22) 06748863.5 29.03.06
(73) THE REGENTS OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA
12th Floor 1111 Franklin Street
Oakland CA 94607-5200(US);
(54) COMPOSE DIARYLHYDANTOINE
(30) 13.05.05 US 680835 P 15.12.05 US 750351 P
06.01.06 US 756552 P
(45) 18.01.12

---

(11) 1 897 945
(51) A 61 K 31/70 A 61 K 38/17
A 61 K 38/20 A 61 K 39/395
G 01 N 33/566 C 12 N 15/12
C 07 K 14/715 C 07 K 14/54
C 12 N 15/62 C 07 K 16/24
C 07 K 16/28
(21) + (22) 07016901.6 20.12.00
(73) GENENTECH, INC.
1 DNA Way
South San Francisco CA 94080-4990(US);
(54) Homologe IL-17-polypeptiden en therapeutische toepassingen daarvan
(30) 23.12.99 US 172096 P 30.12.99 WO PCT/US99/312
11.01.00 US 175481 P 18.02.00 WO PCT/US00/043
02.03.00 WO PCT/US00/058
(45) 18.01.12

---

(11) 1 897 947
(51) A 61 K 31/70 A 61 K 38/17
A 61 K 38/20 A 61 K 39/395
G 01 N 33/566 C 12 N 15/12
C 07 K 14/715 C 07 K 14/54
C 12 N 15/62 C 07 K 16/24
C 07 K 16/28
(21) + (22) 07016903.2 20.12.00
(73) GENENTECH, INC.
1 DNA Way
South San Francisco CA 94080-4990(US);
(54) Homologe IL-17-polypeptiden en therapeutische toepassingen daarvan
(30) 23.12.99 US 172096 P 30.12.99 WO PCT/US99/312
11.01.00 US 175481 P 18.02.00 WO PCT/US00/043
02.03.00 WO PCT/US00/058
(45) 18.01.12

---

(11) 1 898 948
(51) A 61 K 39/39 A 61 K 39/205
A 61 P 31/12
(21) + (22) 05751955.5 08.06.05
(73) YISHENG BIOPHARMA (SINGAPORE) PTE. LTD.
Serangoon Central Post Office PO Box 584
Singapore 915503(SG);
(54) Adjuvant op basis van polyinosinezuur/polycytidylzuur
(45) 04.01.12

---

(11) 1 901 729
(51) A 61 K 31/18 A 61 K 47/40
A 61 K 47/18 A 61 K 47/26
A 61 P 35/00
(21) + (22) 06727086.8 11.05.06
(73) TOPOTARGET UK LTD
7200 The Quorum Suite 14
Oxford Business Park North Oxford OX4 2JZ(GB);
(54) Farmaceutische samenstellingen van HDAC-remmers
(30) 13.05.05 US 681215 P 13.05.05 US 681234 P
(45) 25.01.12

---

(11) 1 904 635
(51) A 61 K 38/20 C 07 K 14/54
C 07 K 14/715 C 12 N 15/24
(21) + (22) 06795556.7 19.07.06
(73) CYTHERIS
175 Avenue Jean-Jacques Rousseau
92130 Issy Les Moulineaux(FR);
(54) Glykosyliertes IL-7, herstellung und anwendungen
(30) 20.07.05 EP 05291556
(45) 25.01.12

---

(11) 1 907 350
(51) A 61 K 31/135 C 07 C 215/64
(21) + (22) 06776326.8 20.07.06
(73) GRUNENTHAL G.M.B.H.
Zieglerstrasse 6
52078 Aachen(DE);
(54) SEL D'ACIDE FUMARIQUE ET 3-(2-DIMETHYLAMINO)METHYLE-(CYCLOHEX-1-YLE)) PHENOL ET SES FORMES CRISTALLINES-TRADUCTION-SALZ VON FUMARSÄURE UND 3- (2-DIMETHYLAMINO) METHYL- (CYCLOHEX-1-YL)) PHENOL UN DESSEN KRISTALLINE FORMEN
(30) 22.07.05 DE 102005034973
(45) 11.01.12

---

(11) 1 907 582
(51) A 61 K 48/00 C 12 N 15/113
(21) + (22) 06782211.4 26.07.06
(73) ONCOTHERAPY SCIENCE, INC.
2-1 Sakado 3-chome Takatsu-ku
Kawasaki-shi Kanagawa 213-0012(JP);
(54) ECT2 als therapeutisches ziel für speiseröhrenkrebs
(30) 27.07.05 US 703263 P
(45) 04.01.12

---

(11) 1 916 304
(51) A 61 K 39/21 A 61 K 39/42
A 61 K 48/00 C 12 N 15/48
C 12 N 7/00 C 07 K 14/15
C 12 Q 1/68 C 07 K 16/10
G 01 N 33/569
(21) + (22) 07018564.0 02.08.96
(73) BIO MERIEUX
69280 Marcy l'Etoile(FR);
(54) Polypeptides antigéniques associés à la sclérose en plaques et utilisations
(30) 03.08.95 FR 9509643
(45) 18.01.12

---

(11) 1 927 345
(51) A 61 K 8/49 A 61 Q 17/04
(21) + (22) 07120370.7 09.11.07
(73) L'OREAL
14 rue Royale
75008 Paris(FR);
(54) Composition cosmétique contenant l'association d'une s-triazine siliciée substituée par deux groupements aminobenzoates ou aminobenzamides et un filtre UV du type triazine lipophile non siliciée
(30) 28.11.06 FR 0655166
(45) 18.01.12

---

(11) 1 927 376
(51) A 61 K 8/49 A 61 Q 5/10
(21) + (22) 07121663.4 27.11.07
(73) L'OREAL
14 rue Royale
75008 Paris(FR);
(54) Composition de coloration de pH acide comprenant la 2,3-diamino -6,7-dihydro- 1H,5H-pyrazolo[1,2-a]pyrazol-1-one, un coupleur, un agent tensio-actif particulier et un agent oxydant
(30) 30.11.06 FR 0655213
(45) 11.01.12

---

(11) 1 935 396
(51) A 61 K 8/22 A 61 K 8/44
A 61 Q 5/04 A 61 K 8/46
A 61 K 8/55 A 61 K 8/87
(21) + (22) 07301719.6 20.12.07
(73) L'OREAL
14 rue Royale
75008 Paris(FR);
(54) Procédé de déformation permanente des fibres kératiniques comprenant une étape d'application d'une composition réductrice faiblement concentrée et une étape intermédiaire de séchage
(30) 22.12.06 FR 0655931
(45) 18.01.12

---

(11) 1 945 178
(51) A 61 K 6/083
(21) + (22) 06819377.0 09.11.06
(73) IVOCLAR VIVADENT AG
Bendererstrasse 2
9494 Schaan(LI);
(54) PROCEDE POUR REALISER DES COMPOSITES DESTINES AU DOMAINE DENTAIRE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON IM DENTALBEREICH EINSETZBAREN KOMPOSITEN
(30) 11.11.05 DE 102005053954
(45) 11.01.12

---

(11) 1 948 215
(51) A 61 K 38/17 C 07 K 14/47
C 12 N 15/62 C 12 N 15/63
A 61 P 9/00 A 61 P 25/00
A 61 P 35/00 A 61 P 31/18
(21) + (22) 06820897.4 14.11.06
(73) CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)
3 rue Michel-Ange
75794 Paris Cedex 16(FR);
(54) MacroH2A niet-histondomein als remmer van PARP-1-activiteit en gebruikt daarvan
(30) 14.11.05 US 736588 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 948 217
(51) A 61 K 38/18 A 61 P 25/00
(21) + (22) 06780613.3 11.08.06

(73) ANABASIS S.R.L.
Via delle Robinie 45
00172 Roma( );
(54) Verwendung des nervenwachstumfaktors in augentropfen zur behandlung von erkankungen des zentralen nervensystems, wie Z.B. alzheimer-krankheit und parkinson-krankheit
(30) 19.08.05 IT RM20050447
(45) 04.01.12

---

(11) 1 951 184
(51) A 61 K 8/49 A 61 K 8/22
A 61 Q 11/00
(21) + (22) 06849243.8 09.11.06
(73) KLOX TECHNOLOGIES INC.
759 Victoria Square Suite 224
Montreal QC H2Y 2J7(CA);
(54) Procédés et compositions pour le blanchiment des dents
(30) 09.11.05 US 735072 P
(45) 04.01.12

---

(11) 1 951 254
(51) A 61 K 31/517 A 61 P 9/00
A 61 P 9/04 A 61 P 9/10
C 07 D 409/12
(21) + (22) 06827506.4 03.11.06
(73) PORTOLA PHARMACEUTICALS, INC.
270 East Grand Avenue Suite 22
South San Francisco California 94080(US);
(54) [(2,4-DIOXO-1,4-DIHYDRO-2H-QUINAZOLINE-3-YL)-PHENYLE] -5-CHLORO-THIOPHENE-2-YL-SULFONYLUREES [4-(6-HALO-7-SUBSTITUTEES)] ET FORMES ET PROCEDES ASSOCIES
(30) 03.11.05 US 733650 P
(45) 04.01.12

---

(11) 1 951 299
(51) A 61 K 39/145 A 61 K 39/39
(21) + (22) 06808428.4 06.11.06
(73) NOVARTIS VACCINES AND DIAGNOSTICS S.R.L.
Via Fiorentina 1
53100 Siena (SI)(IT);
(54) INFLUENZAVACCINS DIE COMBINATIES VAN DEELTJESVORMIGE ADJUVANTIA EN IMMUUNVERSTERKERS BEVATTEN
(30) 04.11.05 US 734026 P 11.11.05 US 735468 P
(45) 04.01.12

---

(11) 1 951 738
(51) A 61 K 31/58 A 61 P 9/12
C 07 J 17/00
(21) + (22) 06819722.7 23.11.06
(73) ROSTAQUO S.P.A.
Via Pontina km 30 400
00040 Pomezia (RM)(IT);
(54) NOUVELLES FORMES CRYSTALLINES DE ROSTAFUROXIN
(30) 25.11.05 EP 05025817
(45) 18.01.12

---

(11) 1 959 939
(51) A 61 K 31/00 A 61 K 31/7076
A 61 K 31/519 A 61 P 19/02
(21) + (22) 06821594.6 29.11.06
(73) CAN-FITE BIOPHARMA LTD.
10 Bareket Street P.O. Box 7537
Petach Tikva 49170(IL);
(54) Verwendung von A3-adenosin-rezeptor-agonisten bei der behandlung von osteoarthritis
(30) 30.11.05 US 740631 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 959 992
(51) A 61 K 39/00 A 61 K 39/12
A 61 K 39/145
(21) + (22) 06831376.6 12.12.06
(73) GLAXOSMITHKLINE BIOLOGICALS S.A.
rue de l'Institut 89
1330 Rixensart(BE);
(54) COMPOSITION IMMUNOGÉNIQUE CONTENANT UN ADJUVANT
(30) 13.12.05 GB 0525321 18.05.06 GB 0609902
12.10.06 GB 0620336 12.10.06 GB 0620337
(45) 25.01.12

---

(11) 1 968 993
(51) A 61 K 8/67 A 61 Q 19/02
C 07 D 311/72 C 07 H 15/203
C 07 H 15/207 C 07 D 339/04
C 07 C 403/14 C 07 C 403/20
(21) + (22) 06841375.6 14.12.06
(73) PIERRE FABRE DERMO-COSMETIQUE
45 place Abel-Gance
92100 Boulogne-Billancourt(FR);
(54) NOUVEAUX COMPOSÉS POLYINSATURÉS, LEUR PROCÉDÉ DE PRÉPARATION ET LES COMPOSITIONS LES CONTENANT
(30) 14.12.05 FR 0512661
(45) 11.01.12

---

(11) 1 971 339
(51) A 61 K 31/53 A 61 K 31/64
A 61 P 3/10
(21) + (22) 06829703.5 18.12.06
(73) POXEL SAS
200 Avenue Jean Jaures
69007 Lyon(FR);
(54) COMBINATIE VAN TRIAZINEDERIVATEN EN INSULINESECRETIESTIMULATOREN
(30) 13.01.06 FR 0600342
(45) 11.01.12

---

(11) 1 981 851
(51) A 61 K 31/416 A 61 P 29/00
C 07 D 231/40 C 07 D 231/56
(21) + (22) 07762713.1 26.01.07
(73) ARRAY BIOPHARMA, INC.
3200 Walnut Street
Boulder CO 80301(US);
(54) Kinasehemmer und ihre anwendungsverfahren
(30) 31.01.06 US 763712 P
(45) 25.01.12

---

(11) 1 986 696
(51) A 61 K 48/00 A 61 K 47/48
A 61 K 47/34 C 07 H 21/00
C 08 G 65/00 C 12 N 15/00
(21) + (22) 07712266.1 21.02.07
(73) QIAGEN G.M.B.H.
Qiagen Strasse 1
40724 Hilden(DE);
(54) PROCÉDÉ DE PRODUCTION D'UNE CELLULE TRANSFORMÉE-TRADUCTION-EIN VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINER TRANSFORMIERTEN ZELLE
(30) 23.02.06 DE 102006008701
(45) 11.01.12

---

(11) 1 991 549
(51) A 61 K 31/4188 A 61 K 31/433
A 61 K 31/4985 A 61 K 31/424
A 61 P 5/24 C 07 D 487/04
C 07 D 513/04 C 07 D 498/04
(21) + (22) 07756561.2 01.02.07
(73) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.
Turnhoutseweg 30
2340 Beerse(BE);
(54) IMIDAZOLE OU THIADIAZOLE BICYCLIQUE SERVANT DE MODULATEUR SELECTIF DE RECEPTEUR D'ANDROGENE
(30) 10.02.06 US 772168 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 991 661
(51) A 61 K 35/74 C 12 N 1/20
C 12 N 15/01 A 23 C 9/123
(21) + (22) 07731005.0 19.02.07
(73) CIE GERVAIS DANONE
17 Boulevard Haussmann
75009 Paris(FR);
(54) SOUCHES DE LACTOBACILLUS HELVETICUS NE FERMENTANT PAS LE LACTOSE
(30) 20.02.06 EP 06290286 21.02.06 US 774654 P
(45) 18.01.12

---

(11) 1 992 618
(51) A 61 K 31/4178 A 61 K 31/4196
A 61 K 31/437 A 61 K 31/4985
A 61 K 31/5383 A 61 P 25/28
A 61 P 43/00 C 07 D 233/90
C 07 D 403/10 C 07 D 405/06
C 07 D 233/64
(21) + (22) 07738023.6 08.03.07
(73) EISAI R&D MANAGEMENT CO., LTD.
6-10 Koishikawa 4-chome Bunkyo-ku
Tokyo 112-8088(JP);
(54) DÉRIVÉ POLYCYCLIQUE DE CINNAMIDE
(30) 09.03.06 JP 2006063562 09.03.06 US 780517 P
30.11.06 JP 2006322728 30.11.06 US 861702 P
(45) 18.01.12

---

(11) 2 024 322
(51) A 61 K 8/41 C 11 D 3/30
C 07 C 217/08
(21) + (22) 07723758.4 29.03.07
(73) KAO CORPORATION, S.A.
Puig del Tudons 10
08210 Barberà del Vallès Barcelona(ES);
(54) PRECURSEUR DE PARFUM
(30) 19.05.06 EP 06380122
(45) 18.01.12

---

(11) 2 029 538
(51) A 61 K 31/496 A 61 P 1/10
C 07 D 211/18 C 07 D 211/34
C 07 D 211/46 C 07 D 211/58

(21) + (22) 07765418.4 14.06.07
(73) GLAXO GROUP LTD
Glaxo Wellcome House Berkeley Avenue
Greenford Middlesex UB6 0NN(GB);
(54) DÉRIVÉS DE BENZYLPIPÉRAZINE UTILISÉ EN TANT QU'ANTAGONISTES DU RÉCEPTEUR DE LA MOTILINE
(30) 15.06.06 GB 0611907
(45) 25.01.12

---

(11) 2 030 970
(51) A 61 K 31/443 A 61 K 31/4436
A 61 K 31/4439 A 61 P 25/28
A 61 P 25/18 C 07 D 211/18
C 07 D 211/60 C 07 D 401/04
C 07 D 413/04 C 07 D 413/14
C 07 D 417/14
(21) + (22) 08017193.7 04.11.04
(73) ADDEX PHARMA S.A.
12 Chemin des Aulx
1228 Plan-lès-Ouates (Geneva)(CH);
(54) Allosterische modulatoren von metabotropen glutamatrezeptoren
(30) 06.11.03 GB 0325956
(45) 04.01.12

---

(11) 2 040 754
(51) A 61 K 45/00 A 61 P 17/02
A 61 P 43/00
(21) + (22) 07765378.0 12.06.07
(73) INSTITUT DE RADIOPROTECTION ET DE SURETE NUCLEAIRE
31 Avenue de la Division Leclerc
92260 Fontenay aux Roses(FR);
(54) UTILISATION DE FRACTIONS CELLULAIRES DU TISSU ADIPEUX POUR LA REGENERATION TISSULAIRE POST IRRADIATION
(30) 12.06.06 FR 0605190
(45) 25.01.12

---

(11) 2 043 637
(51) A 61 K 31/426 A 61 K 31/192
(21) + (22) 07813027.5 17.07.07
(73) HORIZON PHARMA USA, INC.
533 Bryant Suite 6
Palo Alto CA 94031(US);
(54) PROCÉDÉS ET MÉDICAMENTS DESTINÉS À L'ADMINISTRATION D'IBUPROFÈNE
(30) 18.07.06 US 489272 18.07.06 US 489269
24.01.07 US 897371 P
(45) 04.01.12

---

(11) 2 044 043
(51) A 61 K 31/495 A 61 P 25/24
A 61 P 25/28 A 61 P 25/18
A 61 P 25/22 A 61 P 25/32
A 61 P 25/34 A 61 P 25/36
C 07 D 295/08
(21) + (22) 07764495.3 15.06.07
(73) H. LUNDBECK A/S
Ottiliavej 9
2500 Valby-Copenhagen(DK);
(54) 1-[2-(2, 4-DIMETHYLPHENYLSULFANYL)-PHENYL]PIPERAZINE ALS EEN VERBINDING MET GECOMBINEERDE SEROTONINEHEROPNAME, 5-HT3 ET 5-HT1A ACTIVITEIT VOOR DE BEHANDELING VAN COGNITIEVE DISFUNCTIE
(30) 16.06.06 DK 200600824 16.06.06 US 805014 P
22.09.06 DK 200601223 22.09.06 US 826666 P
25.10.06 DK 200601384
(45) 11.01.12

---

(11) 2 047 857
(51) A 61 K 38/00 A 61 K 9/08
A 61 K 47/04 A 61 K 47/26
A 61 P 31/04 A 61 K 47/40
(21) + (22) 07767796.1 28.06.07
(73) ARIGEN PHARMACEUTICALS, INC.
Place Canada 3F 3-37 Akasaka 7-chome
Minato-ku Tokyo 107-0052(JP);
(54) AGENT DESTINÉ À ÊTRE UTILISÉ POUR UNE INJECTION COMPRENANT UN ANTIBIOTIQUE ET SOLUTION POUR INJECTION COMPRENANT L'AGENT
(30) 29.06.06 JP 2006179778
(45) 04.01.12

---

(11) 2 048 238
(51) A 61 K 8/97 A 61 Q 19/00
C 12 P 19/00 C 12 P 19/14
A 23 L 1/30 A 23 L 1/03
(21) + (22) 08305671.3 10.10.08
(73) THIOMED
Les Tiolans
03800 Saint Bonnet de Rochefort(FR);
(54) Procédé de préparation d'un extrait végétal
(30) 12.10.07 FR 0758257
(45) 25.01.12

---

(11) 2 049 502
(51) A 61 K 31/517 A 61 P 29/02
A 61 P 35/00 A 61 P 37/08
C 07 D 239/74 C 07 D 239/84
C 07 D 401/04 C 07 D 405/04
C 07 D 401/14 C 07 D 409/04
C 07 D 403/04 C 07 D 409/14
(21) + (22) 07819913.0 25.07.07
(73) NOVARTIS A.G.
Lichtstrasse 35
4056 Basel(CH);
(54) QUINAZOLINES 2,4-SUBSTITUÉES UTILISÉES COMME INHIBITEURS DE LIPIDE KINASE
(30) 28.07.06 EP 06118049
(45) 04.01.12

---

(11) 2 049 513
(51) A 61 K 31/454 A 61 P 3/00
C 07 D 401/04
(21) + (22) 07761424.6 27.04.07
(73) ELI LILLY & CY
Lilly Corporate Center
Indianapolis Indiana 46285(US);
(54) Piperidinylsubstituierte pyrrolidinone als inhibitoren von 11-beta-hydroxysteroiddehydrogenase 1
(30) 28.04.06 US 796112 P
(45) 25.01.12

---

(11) 2 060 570
(51) A 61 K 31/403 A 61 P 25/00
C 07 D 403/04 C 07 D 471/08
A 61 K 31/501 C 07 D 403/14
(21) + (22) 08169935.7 21.02.05
(73) GLAXO GROUP LTD
Glaxo Wellcome House Berkeley Avenue
Greenford Middlesex UB6 0NN(GB);
(54) Dérivés azabicyclo[3.1.0] hexane utiles comme modulateurs des récépteurs D3 de la dopamine
(30) 23.02.04 GB 0403990 24.02.04 GB 0404083
30.07.04 GB 0417120
(45) 25.01.12

---

(11) 2 066 325
(51) A 61 K 31/496 A 61 K 9/22
(21) + (22) 07823939.9 26.09.07
(73) ZYSIS LTD
10 Glebe Street
Beeston Nottingham NG9 1BZ(GB);
(54) COMPOSITIONS PHARMACEUTIQUES D'ARIPIPRAZOLE
(30) 26.09.06 GB 0618879
(45) 11.01.12

---

(11) 2 084 125
(51) A 61 K 31/135 A 61 P 35/00
C 07 C 225/22 C 07 C 323/30
(21) + (22) 07866480.2 31.10.07
(73) UNIVERSITE DE HAUTE ALSACE
2 Rue des Frères Lumière
68093 Mulhouse Cedex (FR);
UNIVERSITE LOUIS PASTEUR
4 rue Blaise Pascal
67070 Strasbourg Cedex(FR);
CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)
3 rue Michel-Ange
75794 Paris Cedex 16(FR)
(54) DERIVES D'AMINOBENZOCYCLOHEPTENE, LEURS PROCEDES DE PREPARATION ET LEUR UTILISATION EN THERAPEUTIQUE
(30) 03.11.06 FR 0609615
(45) 11.01.12

---

(11) 2 088 994
(51) A 61 K 8/73 A 61 K 8/35
A 61 Q 5/12
(21) + (22) 07839916.9 02.11.07
(73) HERCULES INC.
1313 N. Market Street Hercules Plaza
Wilmington DE 19894-0001(US);
(54) GUAR CATIONIQUE RENDUE DISPERSIBLE PAR RETICULATION AVEC DU GLYOXAL
(30) 03.11.06 US 856486 P
(45) 04.01.12

---

(11) 2 104 695
(51) A 61 K 9/70 C 08 G 18/10
C 08 G 18/69 C 09 J 175/04
(21) + (22) 07867414.0 13.11.07
(73) MOMENTIVE PERFORMANCE MATERIALS INC.
187 Danbury Road
Wilton CT 06897-4122(US);
(54) COMPOSITION DE FORMATION D'ADHÉSIFS ET MÉLANGE D'ADHÉSIFS AINSI OBTENUS
(30) 14.11.06 US 598925
(45) 04.01.12

---

(11) 2 106 705
(51) A 61 K 38/16 A 61 P 19/00
A 61 P 1/00 A 23 L 1/305

(21) + (22) 09004922.2 02.04.09
(73) HELVISTA A.G.
Weinreben 1
6300 Zug(CH);
(54) Utilisation d'une composition, laquelle comprend une lectine végétale, un enzyme protéolytique et un composé de sélénium, destinée à la protection des muqueuses et à la réduction d'autres symptômes de patients atteints de cancer-TRADUCTION-Verwendung einer Zusammensetzung, welche ein Pflanzenlektin, ein proteolytisches Enzym und eine Selenverbindung umfasst, zum Schleimhautschutz und zur Linderung anderer Symptome bei Krebspatienten
(30) 02.04.08 EP 08006755
(45) 04.01.12

---

(11) 2 114 924
(51) A 61 K 31/497 A 61 K 38/07
C 07 D 403/12 C 07 K 5/10
(21) + (22) 08726147.5 27.02.08
(73) VERTEX PHARMACEUTICALS INC.
130 Waverly Street
Cambridge MA 02139-4242(US);
(54) Kokristalle und pharmazeutische zusammensetzungen damit
(30) 27.02.07 US 903587 P
(45) 25.01.12

---

(11) 2 116 259
(51) A 61 K 39/395 C 07 K 16/00
C 07 K 14/705
(21) + (22) 09168970.3 20.05.02
(73) ZYMOGENETICS, INC.
1201 Eastlake Avenue East
Seattle Washington 98102(US);
(54) TACI-immunoglobulin-fusionsproteine
(30) 24.05.01 US 293343 P
(45) 25.01.12

---

(11) 2 134 691
(51) A 61 K 31/4704 C 07 D 215/22
(21) + (22) 08717511.3 07.03.08
(73) JANSSEN PHARMACEUTICA, N.V.
Turnhoutseweg 30
2340 Beerse(BE);
(54) Chinolinonderivaten als PARP- en TANK-remmers
(30) 08.03.07 EP 07103788 08.03.07 US 893680 P
(45) 25.01.12

---

(11) 2 152 690
(51) A 61 K 31/4525 A 61 P 25/00
A 61 K 31/454 A 61 K 31/4535
A 61 K 31/506 C 07 D 417/14
C 07 D 401/12 C 07 D 401/14
C 07 D 413/14
(21) + (22) 08754659.4 22.05.08
(73) MERCK SHARP & DOHME CORP.
126 East Lincoln Avenue
Rahway NJ 07065( );
(54) Pyridylpiperdinorexin-rezeptorantagonisten
(30) 23.05.07 US 931458 P
(45) 11.01.12

---

(11) 2 158 921
(51) A 61 K 39/145
(21) + (22) 09178084.1 21.03.07
(73) ABBOTT BIOLOGICALS B.V.
C.J. van Houtenlaan 36
1381 CP Weesp(NL);
(54) Vaccine intranasal pour la grippe à partir de virosomes
(30) 22.03.06 US 784462 P 22.03.06 EP 06111534
(45) 04.01.12

---

(11) 2 164 492
(51) A 61 K 31/495 A 61 P 25/18
A 61 K 45/06
(21) + (22) 08762654.5 19.05.08
(73) RICHTER GEDEON NYRT.
Gyömröi út 19-21
1103 Budapest(HU);
(54) Trans-4-{2-[4-(2,3-dichlorophenyl)-piperazin-1-yl]-ethyl}-N,N-dimethylcarbamoyl-cyclohexylamine zur behandlung von schizophrenie
(30) 24.05.07 HU 0700369
(45) 04.01.12

---

(11) 2 173 735
(51) A 61 K 31/4178 A 61 K 31/4439
A 61 P 9/00 C 07 D 401/06
C 07 D 401/14 C 07 D 403/06
C 07 D 405/14
(21) + (22) 08774212.8 23.06.08
(73) F. HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel(CH);

(54) Imidazolderivate als CCR2-rezeptor-antagonisten
(30) 02.07.07 EP 07111552
(45) 11.01.12

---

(11) 2 173 737
(51) A 61 K 31/454 A 61 P 3/10
C 07 D 401/12 C 07 D 401/14
(21) + (22) 08781868.8 16.07.08
(73) BRISTOL-MYERS SQUIBB CY
Route 206 and Province Line Road P.O. Box 4000
Princeton NJ 08543-4000(US);
(54) Verfahren zur modulations des GPR-119-G-proteingekoppelten rezeptors und ausgewählte verbindungen
(30) 17.07.07 US 950162 P
(45) 11.01.12

---

(11) 2 182 923
(51) A 61 K 9/127 A 61 K 38/00
A 61 K 39/00
(21) + (22) 08759235.8 13.06.08
(73) PEVION BIOTECH A.G.
Worblentalstrasse 32
3063 Ittigen(CH);
(54) VIROSOMES COMPRENANT L'HEMAGGLUTININE ISSUE D'UN VIRUS DE LA GRIPPE PRODUIT DANS UNE LIGNEE CELLULAIRE, COMPOSITIONS, PROCEDES DE FABRICATION ET UTILISATION DE CEUX-CI
(30) 22.06.07 EP 07012283
(45) 04.01.12

---

(11) 2 187 926
(51) A 61 K 38/16 A 61 P 3/10
(21) + (22) 08803975.5 10.09.08
(73) KøBENHAVNS UNIVERSITET
Blegdamsvej 3
2200 Kobenhavn N(DK);
(54) Prévention du diabète par l'administation de gliadine
(30) 11.09.07 US 993327 P 24.06.08 US 75055
(45) 25.01.12

---

(11) 2 198 855
(51) A 61 K 9/16 A 61 K 9/50
A 61 K 9/26
(21) + (22) 10001313.5 29.08.06
(73) CIMA LABS INC.
10000 Valley View Road
Eden Prairie MN 55344-9361(US);
(54) Granulé broyé séché et procédés associés
(30) 30.08.05 US 712580 P 21.08.06 US 507240
(45) 04.01.12

---

(11) 2 206 498
(51) A 61 K 31/407 A 61 K 31/438
A 61 P 25/04
(21) + (22) 10003202.8 26.09.07
(73) GRUNENTHAL G.M.B.H.
Zieglerstrasse 6
52078 Aachen(DE);
(54) Agonistes mixtes des récepteurs ORL1/[mu] pour le traitement de la douleur-TRADUCTION-Gemischte ORL1/μ-Agonisten zur Behandlung von Schmerz
(30) 29.09.06 DE 102006046745
(45) 25.01.12

---

(11) 2 211 884
(51) A 61 K 36/85 A 61 K 36/35
A 61 K 36/185 A 61 K 36/51
A 61 K 36/70
(21) + (22) 08844034.2 30.10.08
(73) BIONORICA SE
Kerschensteinerstrasse 11 -15
92318 Neumarkt(DE);
(54) HYDROLYSATS D'EXTRAITS VÉGÉTAUX ET AGENT ANTI-BACTÉRIEN LES CONTENANT-TRADUCTION-HYDROLYSATE AUS PFLANZENEXTRAKTEN SOWIE DIESE ENTHALTENDES ANTIBAKTERIELLES MITTEL
(30) 31.10.07 DE 102007052223
(45) 25.01.12

---

(11) 2 214 638
(51) A 61 K 9/00
(21) + (22) 08845987.0 21.10.08
(73) BAYER CONSUMER CARE A.G.
Peter Merian-Strasse 84
4052 Basel(CH);
(54) Zusammensetzung met mehrfach ungesättigten fettsäuren und aktivierter holzkohle
(30) 30.10.07 EP 07291306
(45) 18.01.12

---

(11) 2 215 092
(51) A 61 K 31/519 A 61 P 11/00
C 07 D 495/04 C 07 D 519/00
(21) + (22) 08839793.0 16.10.08

(73) BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL G.M.B.H.
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim am Rhein(DE);
(54) PIPÉRIDINO-DIHYDROTHIÉNOPYRIMIDINES SUBSTITUÉES-TRADUCTION-SUBSTITUIERTE PIPERIDINO-DIHYDROTHIENOPYRIMIDINE
(30) 19.10.07 EP 07118901
(45) 25.01.12

---

(11) 2 220 076
(51) A 61 K 31/47 A 61 K 31/4709
A 61 K 31/538 A 61 P 31/18
C 07 D 215/02 C 07 D 405/04
C 07 D 405/14 C 07 D 413/14
C 07 D 417/12 C 07 D 417/14
C 07 D 491/06 C 07 D 413/04
(21) + (22) 08848765.7 03.11.08
(73) GILEAD SCIENCES INC.
333 Lakeside Drive
Foster City 94404(US);
(54) INHIBITEURS DE LA RÉPLICATION DU VIRUS DE L'IMMUNODÉFICIENCE HUMAINE
(30) 15.11.07 US 988327 P
(45) 18.01.12

---

(11) 2 220 080
(51) A 61 K 31/4427 A 61 K 31/427
C 07 D 417/14
(21) + (22) 08848685.7 12.11.08
(73) VERTEX PHARMACEUTICALS INC.
130 Waverly Street
Cambridge MA 02139(US);
(54) Heterocyclische derivate als modulatoren von ionenkanälen
(30) 13.11.07 US 987490 P
(45) 04.01.12

---

(11) 2 223 682
(51) A 61 K 9/12 A 61 K 31/4704
A 61 K 31/56 A 61 K 31/57
A 61 K 31/46 A 61 M 15/00
B 65 D 83/14 A 61 K 45/06
(21) + (22) 10166800.2 18.05.01
(73) CHIESI FARMACEUTICI S.P.A.
Via Palermo 26/A
43100 Parma(IT);
(54) Formulering voor een stabiele farmaceutische oplossing voor onder druk gebrachte afgemeten-dosis-inhalators
(30) 22.05.00 WO PCT/EP00/046
(45) 18.01.12

---

(11) 2 235 011
(51) A 61 K 31/437 C 07 D 471/04
A 61 P 9/04 A 61 P 9/10
A 61 P 3/10
(21) + (22) 08864918.1 09.12.08
(73) BAYER PHARMA A.G.
Müllerstrasse 178
13353 Berlin(DE);
(54) PYRROLO[2,3-B]- ET PYRAZOLO[3,4-B]-PYRIDINES SUBSTITUÉES COMME LIGANDS DE RÉCEPTEUR DE L'ADÉNOSINE-TRADUCTION-SUBSTITUIERTE PYRROLO[2, 3-B]- UND PYRAZOLO[3, 4-B]PYRIDINE ALS ADENOSIN REZEPTOR LIGANDEN
(30) 20.12.07 DE 102007061763
(45) 25.01.12

---

(11) 2 240 402
(51) A 61 K 9/00 A 61 M 37/00
A 61 M 31/00
(21) + (22) 08869947.5 19.11.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) PROCÉDÉ POUR PRODUIRE DES MICROSTRUCTURES POREUSES, STRUCTURES MICROPOREUSES OBTENUES SELON LE PROCÉDÉ ET LEUR UTILISATION-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG PORÖSER MIKROSTRUKTUREN, NACH DIESEM VERFAHREN HERGESTELLTE PORÖSE MIKROSTRUKTUREN SOWIE DEREN VERWENDUNG
(30) 08.01.08 DE 102008003453
(45) 18.01.12

---

(11) 2 243 772
(51) A 61 K 31/404 A 61 K 31/437
A 61 P 25/00 A 61 P 29/00
C 07 D 209/30 C 07 D 471/04
(21) + (22) 10156190.0 11.03.10
(73) AFFECTIS PHARMACEUTICALS A.G.
Fraunhoferstrasse 13
82152 Martinsried(DE);
(54) Nouveaux antagonistes P2X7R et leur utilisation
(30) 14.04.09 EP 09005324
(45) 18.01.12

---

(11) 2 262 839
(51) A 61 K 39/395 C 07 K 16/28
(21) + (22) 09742229.9 02.04.09
(73) PIERRE FABRE MEDICAMENT
45 Place Abel Gance
92100 Boulogne(FR);
(54) UTILISATION D'UN ANTICORPS ANTI-CD151 POUR LE TRAITEMENT PRECOCE DES CANCERS
(30) 04.04.08 FR 0801865
(45) 18.01.12

---

(11) 2 263 739
(51) A 61 K 9/00 A 61 M 37/00
(21) + (22) 10006203.3 15.06.10
(73) HERAEUS MEDICAL G.M.B.H.
Philipp-Reis-Strasse 8/13
61273 Wehrheim(DE);
(54) Système médical-TRADUCTION-Medizinisches System
(30) 15.06.09 DE 102009025297
(45) 18.01.12

---

(11) 2 265 582
(51) A 61 K 31/404 C 07 D 209/34
C 07 D 401/06 C 07 D 403/06
(21) + (22) 09721627.9 18.02.09
(73) SANOFI
174 Avenue de France
75013 Paris(FR);
(54) NOUVEAUX DERIVES DE 3-AMINOALKYL-1,3-DIHYDRO-2H-INDOL-2-ONE, LEUR PREPARATION ET LEUR APPLICATION EN THERAPEUTIQUE.
(30) 19.02.08 FR 0800866
(45) 04.01.12

---

(11) 2 270 010
(51) A 61 K 31/5517 A 61 P 35/00
C 07 D 487/04 C 07 D 519/00
(21) + (22) 10174003.3 01.03.05
(73) SPIROGEN LTD
79 George Street
Ryde Isle of Wight PO33 2JF( );
(54) 11-hydroxy-5h-pyrrolo[2,1-c][1,4]benzodiazepine-5-on derivaten als tussenverbidingen voor de bereiding van C2-gesubstitueerde pyrrolobenzodiapinen
(30) 01.03.04 GB 0404575 01.12.04 GB 0426392
(45) 25.01.12

---

(11) 2 280 688
(51) A 61 K 9/08 A 61 K 47/10
A 61 K 31/505
(21) + (22) 08735958.4 08.04.08
(73) ACINO PHARMA A.G.
Birsweg 2
4253 Liesberg(CH);
(54) PRÉPARATION PHARMACEUTIQUE AQUEUSE
(45) 25.01.12

---

(11) 2 297 148
(51) A 61 K 31/529 A 61 P 25/00
A 61 P 29/00 A 61 P 35/00
C 07 D 471/08 C 07 D 487/08
(21) + (22) 09761939.9 12.06.09
(73) SANOFI
174 Avenue de France
75013 Paris(FR);
(54) NOUVEAUX DERIVES DE (PIPERAZINYL PONTE)-1-ALCANONE ET LEUR UTILISATION COMME INHIBITEURS DE p75
(30) 13.06.08 FR 0803299
(45) 04.01.12

---

(11) 2 300 424
(51) A 61 K 31/405 C 07 D 209/12
A 61 P 25/16 A 61 P 25/28
C 07 D 209/18
(21) + (22) 09784501.0 09.07.09
(73) LABORATOIRES FOURNIER S.A.
28 Boulevard Clémenceau
21000 Dijon(FR);
(54) UTILISATION DE DERIVES D'INDOLE COMME ACTIVATEURS DE NURR-1, POUR LE TRAITEMENT DE LA MALADIE DE PARKINSON
(30) 10.07.08 FR 0854712
(45) 18.01.12

---

(11) 2 300 472
(51) A 61 K 31/437 A 61 P 5/44
A 61 P 5/46 C 07 D 471/04
(21) + (22) 09759298.4 03.06.09
(73) BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL G.M.B.H.
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim (DE);
(54) MIMÉTIQUES DE GLUCOCORTICOÏDES, LEURS PROCÉDÉS DE FABRICATION, COMPOSITIONS PHARMACEUTIQUES ET LEURS UTILISATIONS
(30) 06.06.08 US 59388
(45) 18.01.12

---

(11) 2 301 580
(51) A 61 K 39/395 C 07 K 16/22
C 12 N 15/13 A 61 P 35/00
A 61 P 27/02
(21) + (22) 10007444.2 03.04.98
(73) GENENTECH, INC.
1 DNA Way
South San Francisco CA 94080-4990(US);
(54) Houder die anti-vegf antilichamen omvat
(30) 07.04.97 US 833504 06.08.97 US 908469
(45) 18.01.12

---

(11) 2 310 395
(51) A 61 K 31/5395 A 61 P 31/04
C 07 D 498/06 C 07 D 519/00
(21) + (22) 09794051.4 30.06.09
(73) VETOQUINOL S.A.
Magny-Vernois
70200 Lure(FR);
(54) DÉRIVÉS -CARBOXY-OXADIAZINO-QUINOLONES SUBSTITUÉES EN POSITION 9, LEUR PRÉPARATION ET LEUR APPLICATION EN TANT QU AGENTS ANTIBACTÉRIENS
(30) 09.07.08 EP 08290678 19.09.08 US 98413 P
(45) 18.01.12

---

(11) 2 320 854
(51) A 61 K 8/46 A 61 K 8/49
A 61 K 8/22 A 61 Q 5/08
A 61 K 8/86
(21) + (22) 09782550.9 03.09.09
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) AGENT ÉCLAIRCISSANT COMPRENANT DES DÉRIVÉS DE 2-ACYLPYRIDINIUM-TRADUCTION-AUFHELLMITTEL MIT 2-ACYLPYRIDINIUM-DERIVATEN
(30) 09.09.08 DE 102008046433
(45) 18.01.12

---

(11) 2 321 306
(51) A 61 K 31/422 A 61 P 31/04
C 07 D 413/08
(21) + (22) 09772403.3 29.06.09
(73) FERRER INTERNACIONAL, S.A.
Gran Via Carles III 94
08028 Barcelona(ES);
(54) 3-CYANOPYRROLIDINYL-PHÉNYL-OXAZOLIDINONES COMME AGENTS ANTIBACTÉRIENS
(30) 01.07.08 EP 08159446
(45) 18.01.12

---

(11) 2 334 687
(51) A 61 K 31/357 A 61 P 3/10
C 07 D 493/10 C 07 H 15/18
(21) + (22) 09786960.6 17.08.09
(73) PFIZER INC.
235 East 42nd Street
New York NY 10017(US);
(54) DÉRIVÉS DE DIOXA-BICYCLO[3.2.1.]OCTANE-2,3,4-TRIOL
(30) 28.08.08 US 92470 P 21.07.09 US 227212 P
(45) 04.01.12

---

(11) 1 460 189
(51) A 61 L 9/05 A 61 L 9/04
A 61 L 9/12 E 03 D 9/03
(21) + (22) 04290655.2 10.03.04
(73) BOLTON MANITOBA S.P.A.
Via Pirelli 19
20124 Milano(IT);
(54) Dispositif hygiénique à diffusion progressive pour sanitaires
(30) 16.05.03 FR 0305881 19.03.03 IT MI20030128 U
(45) 18.01.12

---

(11) 1 529 541
(51) A 61 L 15/58 A 61 L 15/20
(21) + (22) 04025945.9 02.11.04
(73) NITTO DENKO CORP.
1-1-2 Shimohozumi
Ibaraki-shi Osaka 567-8680(JP);
(54) Feuilles médicales comprenant un adhésif sensible à la pression et leur procédé de préparation
(30) 06.11.03 JP 2003376930
(45) 04.01.12

---

(11) 1 596 888
(51) A 61 L 2/10 A 61 L 2/28
G 01 N 21/00 G 01 J 1/00
(21) + (22) 04715307.7 27.02.04
(73) BAXTER INTERNATIONAL INC.
One Baxter Parkway
Deerfield Illinois 60015 (US);
BAXTER HEALTHCARE S.A.
Thurgauerstrasse 130
8152 Glattpark (Opfikon)(CH)

(54) METHODE D'INACTIVATION CERTIFIABLE DE PATHOGENES DANS UN FLUIDE BIOLOGIQUE, PAR IRRADIATION
(30) 27.02.03 US 449852 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 765 366
(51) A 61 L 15/28 A 61 K 31/737
A 61 P 19/02 A 61 P 17/02
(21) + (22) 05775263.6 06.06.05
(73) INSTITUT FRANCAIS DE RECHERCHE POUR L'EXPLOITATION DE LA MER (IFREMER)
155 rue Jean-Jacques Rousseau
92138 Issy-les-Moulineaux (FR);
UNIVERSITE RENE DESCARTES - PARIS 5
12 rue de l'Ecole de Médecine
75270 Paris Cedex 06(FR)
(54) UTILISATION DE DERIVES DEPOLYMERISES SULFATES D'EXOPOLYSACCHARIDES (EPS), COMME CICATRISANTS
(30) 14.06.04 FR 0406405
(45) 11.01.12

---

(11) 1 771 211
(51) A 61 L 2/14 B 05 D 3/06
B 65 B 55/08 H 01 H 37/32
(21) + (22) 05760685.7 16.07.05
(73) KRONES A.G.
Böhmerwaldstraße 5
93073 Neutraubling(DE);
(54) DISPOSITIF DE REVETEMENT PLASMA/STERILISATION-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR PLASMABESCHICHTUNG/STERILISATION
(30) 24.07.04 DE 102004036063
(45) 04.01.12

---

(11) 1 901 860
(51) A 61 L 2/22 A 61 L 2/18
B 01 D 61/08 B 01 D 61/18
B 01 D 65/02 C 02 F 1/00
(21) + (22) 06761718.3 28.06.06
(73) AQUA CARAT G.M.B.H.
Holzheimer Strasse 1
DE-65549 Limburg(DE);
(54) DISPOSITIF ET PROCEDE DE NETTOYAGE ET / OU DE DESINFECTION DE FILTRES-TRADUCTION-VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR REINIGUNG UND/ODER DESINFEKTION VON FILTERN
(30) 01.07.05 DE 202005010525
(45) 11.01.12

---

(11) 1 979 381
(51) A 61 L 27/14 C 08 G 63/08
C 08 F 6/10 C 08 G 63/90
(21) + (22) 07712113.5 25.01.07
(73) PURAC BIOCHEM BV
Arkelsedijk 46
4206 AC Gorinchem(NL);
(54) Werkwijze voor de zuivering van resorbeerbare polymeren van resterende monomeren
(30) 31.01.06 EP 06101101
(45) 18.01.12

---

(11) 2 012 839
(51) A 61 L 2/238 A 61 L 27/30
A 61 L 29/10 A 61 L 31/08
C 23 C 20/04 A 01 N 59/16
(21) + (22) 06824554.7 16.11.06
(73) BACTIGUARD A.B.
P.O. Box 5070
102 42 Stockholm(SE);
(54) NOUVEAUX SUBSTRATS ANTIMICROBIENS ET UTILISATIONS DE CEUX-CI
(30) 07.04.06 US 790307 P
(45) 04.01.12

---

(11) 2 016 955
(51) A 61 L 2/07 A 61 L 2/22
(21) + (22) 08356076.3 02.06.08
(73) SANIVAP
114 Chemin de la Bruyère
69760 Limonest(FR);
(54) Dispositif et procédé de désinfection de surfaces
(30) 16.07.07 FR 0705130
(45) 25.01.12

---

(11) 2 030 640
(51) A 61 L 27/38 A 61 L 27/50
(21) + (22) 08162996.6 26.08.08
(73) ARTHREX, INC.
1370 Creekside Boulevard
Naples FL 34108-1945(US);
(54) Kapseln zur verabreichung von punktierten knochenmark
(30) 27.08.07 US 968256 P
(45) 25.01.12

---

(11) 2 136 852

(51) A 61 L 27/22 A 61 L 27/46
(21) + (22) 08744335.4 25.03.08
(73) BAXTER INTERNATIONAL INC.
One Baxter Parkway
Deerfield IL 60015 (US);
BAXTER HEALTHCARE SA
Thurgauerstrasse 130
8152 Glattpark (Opfikon)(CH)
(54) COMPOSANT INJECTABLE DE COMBLEMENT D'ESPACE VIDE UTILISÉ POUR AUGMENTER LE VOLUME D'UN TISSU MOU
(30) 26.03.07 US 920043 P
(45) 25.01.12

---

(11) 2 182 992
(51) A 61 L 15/60 A 61 L 15/42
A 61 L 15/58
(21) + (22) 08786275.1 21.07.08
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PARTICULES POLYMÈRES ABSORBANT L'EAU ET LEUR PROCÉDÉ DE PRODUCTION
(30) 27.07.07 EP 07113327
(45) 11.01.12

---

(11) 2 185 208
(51) A 61 L 27/14 A 61 L 27/54
A 61 L 27/34 A 61 L 31/10
A 61 L 31/16
(21) + (22) 08801143.2 05.08.08
(73) BIOCER ENTWICKLUNGS-GMBH
Ludwig-Thoma-Strasse 36c
95447 Bayreuth(DE);
(54) IMPLANT MAMMAIRE À EFFET ANTIBACTÉRIEN-TRADUCTION-BRUST-IMPLANTAT MIT ANTIBAKTERIELLER WIRKUNG
(30) 21.08.07 DE 102007039871
(45) 18.01.12

---

(11) 2 295 086
(51) A 61 L 2/00 C 07 K 14/435
C 12 N 9/94
(21) + (22) 10150773.9 03.11.08
(73) NORDMARK ARZNEIMITTEL G.M.B.H. & CO.KG
Pinnauallee 4
25436 Uetersen(DE);
(54) Procédé destiné à réduire la charge virale et microbienne de pancréatine-TRADUCTION-Verfahren zur Verringerung der viralen und mikrobiellen Belastung von Pankreatin
(45) 18.01.12

---

(11) 2 307 059
(51) A 61 L 2/07
(21) + (22) 09790355.3 14.07.09
(73) MILLIPORE CORP.
290 Concord Road
Billerica MA 01821(US);
(54) DISPOSITIFS PHARMACEUTIQUES RÉSISTANTS AUX FORTES TEMPÉRATURES AVEC SOI
(30) 16.07.08 US 190049 P
(45) 18.01.12

---

(11) 2 334 341
(51) A 61 L 2/12 A 61 L 2/26
A 23 L 3/01 B 01 J 19/12
H 05 B 6/78 C 02 F 1/32
C 02 F 1/30
(21) + (22) 08876248.9 15.12.08
(73) ENBIO TECHNOLOGY SP. Z O.O.
Ul. Slonecznikowa 2
81-198 Kosakowo(PL);
(54) CHAMBRE DE RÉSONANCE, NOTAMMENT POUR UN APPAREIL DE PASTEURISATION DE PRODUITS LIQUIDES
(30) 05.09.08 PL 38602808
(45) 04.01.12

---

(11) 1 465 688
(51) A 61 M 1/28 A 61 K 33/14
A 61 P 13/12
(21) + (22) 02806438.4 04.11.02
(73) BAXTER INTERNATIONAL INC.
One Baxter Parkway DF3-3E
Deerfield IL 60015(US);
(54) SOLUTIONS A BASE DE BICARBONATE POUR TRAITEMENTS DE DIALYSE
(30) 11.01.02 US 44234
(45) 04.01.12

---

(11) 1 521 562
(51) A 61 M 29/00 A 61 F 13/02
A 61 F 5/56 A 63 B 23/18
A 63 B 71/00
(21) + (22) 03724638.6 30.05.03
(73) CNS, INC.
7615 Smetana Lane
Eden Prairie MN 55344( );

(54) AMELIORATIONS APPORTEES A DES ECARTEURS POUR VOIES NASALES
(30) 31.05.02 AU PS275402
(45) 11.01.12

---

(11) 1 572 074
(51) A 61 M 36/14 A 61 K 39/40
A 61 K 39/395 A 61 K 39/38
A 61 K 39/00 A 61 K 39/12
A 61 K 39/21 A 61 K 39/385
A 61 K 39/295 A 61 K 9/68
A 61 K 51/00
(21) + (22) 03709134.5 14.02.03
(73) UNITED BIOMEDICAL, INC.
25 Davids Drive
Hauppauge New York 11788(US);
(54) Gestabiliseerde synthetische immunogenafgiftesystemen
(30) 14.02.02 US 76674 31.01.03 US 355161
(45) 11.01.12

---

(11) 1 601 396
(51) A 61 M 5/315
(21) + (22) 04716589.9 03.03.04
(73) DCA DESIGN INTERNATIONAL LTD
19 Church Street
Warwick CV34 4AB(GB);
(54) PERFECTIONNEMENTS DANS DES MECANISMES DE COMMANDE DESTINES A ETRE UTILISES DANS DES DISPOSITIFS D'ADMINISTRATION DE MEDICAMENTS
(30) 03.03.03 GB 0304824
(45) 11.01.12

---

(11) 1 741 458
(51) A 61 M 1/16 A 61 M 1/36
A 61 M 1/10
(21) + (22) 06012357.7 16.06.06
(73) MAQUET CARDIOPULMONARY A.G.
Hechinger Strasse 38
72145 Hirrlingen(DE);
(54) Dispositif de traitement de sang dans un circuit sanguin extracorporel-TRADUCTION-Vorrichtung zur Behandlung von Blut in einem extrakorporalen Blutkreislauf
(30) 06.07.05 DE 102005031582
(45) 25.01.12

---

(11) 1 753 482
(51) A 61 M 1/06 A 61 J 9/00
(21) + (22) 05742280.0 26.05.05
(73) MEDELA HOLDING A.G.
Lättichstrasse 4b
6340 Baar(CH);
(54) ENSEMBLE EMBOUT DE TIRE-LAIT JETABLE-TRADUCTION-EINWEG-BRUSTHAUBENSET
(30) 03.06.04 WO PCT/CH2004/0
(45) 11.01.12

---

(11) 1 804 862
(51) A 61 M 5/28 A 61 M 5/50
A 61 M 5/24 A 61 M 5/31
(21) + (22) 05799629.0 25.10.05
(73) PHARMA CONSULT GES.M.B.H. & CO NFG KG
Divischgasse 4
A-1210 Wien(AT);
(54) PROCEDES ET DISPOSITIFS DE LYOPHILISATION, DE RECONSTITUTION ET D'ADMINISTRATION D'UN PRINCIPE ACTIF RECONSTITUANT-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNGEN ZUM LYOPHILISIEREN, REKONSTITUIEREN UND VERABREICHEN EINES REKONSTITUIERTEN WIRKSTOFFES
(30) 25.10.04 AT 18042004
(45) 18.01.12

---

(11) 1 858 504
(51) A 61 M 1/28 A 61 K 31/195
A 61 K 31/35 A 61 P 13/00
(21) + (22) 06708437.6 22.02.06
(73) SIGMA-TAU INDUSTRIE FARMACEUTICHE RIUNITE S.P.A.
Viale Shakespeare 47
00144 Roma(IT);
(54) SOLUTION DE DIALYSE PERITONEALE CONTENANT DE LA CARNITINE ET PRESENTANT UNE BIOCOMPATIBILITE AMELIOREE
(30) 10.03.05 WO PCT/IT2005/0
(45) 04.01.12

---

(11) 1 885 419
(51) A 61 M 11/06 A 61 M 15/00
(21) + (22) 06723307.2 09.03.06
(73) MEDSPRAY XMEMS BV
Colosseum 23
7521 PV Enschede(NL);
(54) INHALATEUR DOTÉ D'UN CANAL MÉLANGEUR DESTINÉ À LA PRODUCTION D'UN AÉROSOL À INHALER-TRADUCTION-INHALATOR MIT EINEM MISCHKANAL ZUM ERZEUGEN EINES ZU INHALIERENDEN AEROSOLS
(30) 10.03.05 DE 102005010965

(45) 18.01.12

---

(11) 1 954 343
(51) A 61 M 39/00 A 61 M 39/22
A 61 M 25/00 F 16 K 15/14
(21) + (22) 06838919.6 04.12.06
(73) C.R.BARD, INC.
730 Central Avenue
Murray Hill NJ 07974(US);
(54) VALVES PROXIMALES ACTIVEES PAR PRESSION
(30) 02.12.05 US 741578 P
(45) 18.01.12

---

(11) 1 990 070
(51) A 61 M 39/02 A 61 M 39/04
A 61 M 39/26
(21) + (22) 08014856.2 04.11.05
(73) ICU MEDICAL, INC.
951 Calle Amanecer
San Clemente CA 92673(US);
(54) Connecteur médical ayant characteristiques à haut débit
(30) 05.11.04 US 625644 P 18.02.05 US 654250
(45) 25.01.12

---

(11) 1 993 643
(51) A 61 M 15/00
(21) + (22) 07712486.5 08.03.07
(73) VON SCHUCKMANN, ALFRED
Winnekendonker Strasse 52
47627 Kevelaer(DE);
(54) Inhalator voor poedervormige substanties-TRADUCTION-INHALATOR FÜR PULVERFÖRMIGE SUBSTANZEN
(30) 10.03.06 DE 102006011559 27.06.06 DE 102006029753
(45) 18.01.12

---

(11) 2 037 992
(51) A 61 M 15/00
(21) + (22) 07785941.1 09.07.07
(73) FRIEDRICH SANNER G.M.B.H. & CO. KG
Schillerstr. 76
64625 Bensheim(DE);
(54) DISPOSITIF DE DÉLIVRANCE DOSÉE DE MATIÈRES PULVÉRISABLES-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR DOSIERTEN ABGABE VON VERSPRÜHBAREN STOFFEN
(30) 11.07.06 DE 102006032293
(45) 11.01.12

---

(11) 2 063 940
(51) A 61 M 15/00
(21) + (22) 07857079.3 21.12.07
(73) ALMIRALL, S.A.
Ronda General Mitre 151
08022 Barcelona(ES);
(54) DISPOSITIF D'INHALATION POUR MÉDICAMENTS SOUS FORME DE POUDRE
(30) 22.12.06 DE 102006062196
(45) 11.01.12

---

(11) 2 083 255
(51) A 61 M 16/20 G 01 N 1/22
G 01 F 13/00
(21) + (22) 08001466.5 26.01.08
(73) TESCOM EUROPE G.M.B.H. & CO. KG
An der Trave 23-25
23923 Selmsdorf(DE);
(54) Dispositif d'extraction de gaz-TRADUCTION-Gasentnahmevorrichtung
(45) 25.01.12

---

(11) 2 094 330
(51) A 61 M 1/16
(21) + (22) 07846660.4 19.11.07
(73) FRESENIUS MEDICAL CARE DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Else-Kröner-Strasse 1
61352 Bad Homburg(DE);
(54) DISPOSITIF DE TRAITEMENT SANGUIN, ÉLÉMENT MÉMOIRE À UTILISER AVEC LE DISPOSITIF DE TRAITEMENT SANGUIN ET COMBINAISON DU DISPOSITIF DE TRAITEMENT SANGUIN ET DE L'ÉLÉMENT MÉMOIRE-TRADUCTION-BLUTBEHANDLUNGSGERÄT, SPEICHERMITTEL ZUR VERWENDUNG MIT DEM BLUTBEHANDLUNGSGERÄT UND KOMBINATION DES BLUTBEHANDLUNGSGERÄTS MIT DEM SPEICHERMITTEL
(30) 20.11.06 DE 102006054872
(45) 11.01.12

---

(11) 2 152 335
(51) A 61 M 1/30
(21) + (22) 08758922.2 31.05.08
(73) FRESENIUS MEDICAL CARE DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Else-Kröner-Strasse 1
61352 Bad Homburg v.d.H.(DE);
(54) Dispositif de traitement du sang en fonctionnement à une seule aiguille-TRADUCTION-Vorrichtung zur Blutbehandlung für den Einnadel-Betrieb
(30) 04.06.07 DE 102007026009
(45) 11.01.12

---

(11) 2 223 682
(51) A 61 M 15/00 B 65 D 83/14
A 61 K 45/06 A 61 K 9/12
A 61 K 31/4704 A 61 K 31/56
A 61 K 31/57 A 61 K 31/46
(21) + (22) 10166800.2 18.05.01
(73) CHIESI FARMACEUTICI S.P.A.
Via Palermo 26/A
43100 Parma(IT);
(54) Formulering voor een stabiele farmaceutische oplossing voor onder druk gebrachte afgemeten-dosis-inhalators
(30) 22.05.00 WO PCT/EP00/046
(45) 18.01.12

---

(11) 2 237 830
(51) A 61 M 39/10 A 61 M 39/26
(21) + (22) 09706949.6 23.01.09
(73) INDUSTRIE BORLA S.P.A.
Via G. Di Vittorio 7 bis
10024 Moncalieri (Torino)(IT);
(54) RACCORD DE VALVE POUR TUYAUX MÉDICAUX
(30) 29.01.08 IT TO20080059
(45) 18.01.12

---

(11) 2 240 402
(51) A 61 M 37/00 A 61 M 31/00
A 61 K 9/00
(21) + (22) 08869947.5 19.11.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) PROCÉDÉ POUR PRODUIRE DES MICROSTRUCTURES POREUSES, STRUCTURES MICROPOREUSES OBTENUES SELON LE PROCÉDÉ ET LEUR UTILISATION-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG PORÖSER MIKROSTRUKTUREN, NACH DIESEM VERFAHREN HERGESTELLTE PORÖSE MIKROSTRUKTUREN SOWIE DEREN VERWENDUNG
(30) 08.01.08 DE 102008003453
(45) 18.01.12

---

(11) 2 263 739
(51) A 61 M 37/00 A 61 K 9/00
(21) + (22) 10006203.3 15.06.10
(73) HERAEUS MEDICAL G.M.B.H.
Philipp-Reis-Strasse 8/13
61273 Wehrheim(DE);
(54) Système médical-TRADUCTION-Medizinisches System
(30) 15.06.09 DE 102009025297
(45) 18.01.12

---

(11) 1 124 186
(51) A 61 N 1/365 G 06 F 17/00
A 61 B 5/0245 G 01 R 23/16
(21) + (22) 01101489.1 24.01.01
(73) BIOTRONIK SE & CO. K.G.
Woermannkehre 1
12359 Berlin(DE);
(54) Méthode de calcul de la variabilité du rythme cardiaque pour utilisation dans un moniteur ECG et un moniteur ECG comprenant un programme de calcul correspondant-TRADUCTION-Verfahren zur Berechnung der Herzratenvariabilität zur Anwendung in einem EKG-Monitor sowie EKG-Monitor mit einem entsprechenden Berechnungsprogramm
(30) 11.02.00 DE 10006154
(45) 11.01.12

---

(11) 1 565 235
(51) A 61 N 1/39
(21) + (22) 03767565.9 17.11.03
(73) METRAX G.M.B.H.
Rheinwaldstrasse 22
D-78628 Rottweil(DE);
(54) PROCEDE POUR VERIFIER LA FONCTIONNALITE D'UN DEFIBRILLATEUR A USAGE EXTERNE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM ÜBERPRÜFEN DER BETRIEBSFÄHIGKEIT EINES EXTERN ANZUWENDENDEN DEFIBRILLATORS
(30) 19.11.02 DE 10254480
(45) 11.01.12

---

(11) 1 584 350
(51) A 61 N 1/375 H 01 R 13/18
H 01 R 13/187
(21) + (22) 05102602.9 01.04.05
(73) BIOTRONIK CRM PATENT A.G.
Mühlegasse 18
6340 Baar(CH);
(54) Elément de contact de ressort-TRADUCTION-Federkontaktelement
(30) 05.04.04 DE 102004017659

(45) 04.01.12

---

(11) 1 610 867
(51) A 61 N 5/10
(21) + (22) 04757539.4 17.03.04
(73) MEDI-PHYSICS, INC.
101 Carnegie Center
Princeton NJ 08540(US);
(54) Produits et méthodes de fabrication pour curiethérapie
(30) 17.03.03 US 390506
(45) 18.01.12

---

(11) 1 754 507
(51) A 61 N 1/05
(21) + (22) 06014988.7 19.07.06
(73) BIOTRONIK CRM PATENT A.G.
Neuhofstrasse 4
6341 Baar(CH);
(54) Ensemble d'électrode implantable-TRADUCTION-Implantierbare Elektrodenvorrichtung
(30) 18.08.05 DE 102005039040
(45) 18.01.12

---

(11) 1 768 746
(51) A 61 N 5/06
(21) + (22) 05763137.6 08.07.05
(73) SENSOLITE S.A.
7 place du Théâtre
2613 Luxembourg(LU);
(54) Belichtingseenheid voor het produceren van lineair gepolariseerd licht gericht op een targetoppervlak
(30) 08.07.04 HU 0400170 U
(45) 11.01.12

---

(11) 1 858 591
(51) A 61 N 7/02
(21) + (22) 06726251.9 15.03.06
(73) EDAP S.A.
4 rue du Dauphiné
69120 Vaulx en Velin (FR);
INSERM (INSTITUT NATIONAL DE LA SANTE ET DE LA RECHERCHE MEDICALE)
101 rue de Tolbiac
75654 Paris Cedex 13(FR)
(54) SONDE THERAPEUTIQUE ENDO-CAVITAIRE COMPORTANT UN TRANSDUCTEUR D'IMAGERIE INTEGRE AU SEIN DU TRANSDUCTEUR ULTRASONORE DE THERAPIE
(30) 15.03.05 FR 0502531
(45) 18.01.12

---

(11) 2 083 911
(51) A 61 N 1/05 A 61 N 1/36
(21) + (22) 07818518.8 27.09.07
(73) RETINA IMPLANT A.G.
Gerhard-Kindler-Strasse 8
72770 Reutlingen(DE);
(54) IMPLANT RETINIEN COMPRENANT UN CORPS PRINCIPAL-TRADUCTION-RETINA-IMPLANTAT MIT EINEM GRUNDKÖRPER
(30) 10.10.06 DE 102006048819
(45) 04.01.12

---

(11) 2 138 204
(51) A 61 N 2/02 G 01 C 17/08
(21) + (22) 09007462.6 05.06.09
(73) MEDISANA A.G.
Itterpark 7-9
40724 Hilden(DE);
(54) Dispositif de traitement de l'arthrose, au moins par l'utilisation de champs magnétiques pulsés-TRADUCTION-Vorrichtung zur Behandlung von Arthrose zumindest unter Einsatz von pulsierenden Magnetfeldern
(30) 25.06.08 DE 102008029860
(45) 04.01.12

---

(11) 2 167 009
(51) A 61 N 5/06 F 24 J 2/10
F 24 J 2/16 F 24 J 2/18
G 02 B 17/00 A 61 H 33/06
(21) + (22) 08759124.4 09.06.08
(73) ABMAYR, BERNHARD
Brandbachweg 5
91077 Dormitz(DE);
(54) CHAMBRE SOLAIRE, EN PARTICULIER SAUNA SOLAIRE OU SERRE-TRADUCTION-SONNENLICHTKAMMER, INSBESONDERE SONNENLICHTSAUNA ODER GEWÄCHSHAUS
(30) 11.06.07 DE 102007027402
(45) 25.01.12

---

(11) 2 204 218
(51) A 61 N 5/06
(21) + (22) 10003440.4 27.05.04

(73) BREDENT MEDICAL G.M.B.H. & CO. KG
Weissenhorner Str. 2
89250 Senden(DE);
(54) Agencement de réduction de microorganismes-TRADUCTION-Anordnung zur Reduktion von Mikroorganismen
(30) 28.05.03 DE 10324644 23.10.03 DE 10349710
(45) 25.01.12

---

(11) 2 237 834
(51) A 61 N 1/36
(21) + (22) 09706888.6 23.01.09
(73) MAY, RENATE
Albert-Einstein-Strasse 1
75015 Bretten (DE);
MAY, HANS-ULRICH
Albert Einstein Strasse 1
75015 Bretten(DE)
(54) DISPOSITIF DE TRAITEMENT ELECTROTHERAPEUTIQUE DE TISSUS MUSCULAIRES ET NERVEUX-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR ELEKTROTHERAPEUTISCHEN BEHANDLUNG VON MUSKEL- UND NERVENGEWEBE
(30) 31.01.08 DE 102008007063
(45) 18.01.12

---

(11) 2 366 427
(51) A 61 N 5/06 H 01 J 61/82
(21) + (22) 10002694.7 15.03.10
(73) SP-GMBH & CO. K.G.
Carl-Friedrich-Gauss-Strasse 11
50259 Pulheim(DE);
(54) Dispositif d'irradiation destiné à irradier la peau humaine-TRADUCTION-Bestrahlungsvorrichtung zur Bestrahlung der menschlichen Haut
(45) 25.01.12

---

(11) 1 192 253
(51) A 61 P 35/00 C 12 N 15/12
C 07 K 14/435 C 07 K 14/47
C 12 N 15/10 C 12 N 15/66
C 12 N 15/11 C 12 Q 1/68
C 07 K 16/18 G 01 N 33/53
A 61 K 51/00
(21) + (22) 00945990.0 22.06.00
(73) INSTITUT NATIONAL DE LA SANTE ET DE LA RECHERCHE MEDICALE (INSERM)
101 rue de Tolbiac
75654 Paris Cédex 13(FR);
(54) POLYPEPTIDE ICBP90 ET SES FRAGMENTS ET POLYNUCLEOTIDES CODANT LESDITS POLYPEPTIDES ET APPLICATIONS AU DIAGNOSTIC ET AU TRAITEMENT DU CANCER
(30) 22.06.99 FR 9907935
(45) 25.01.12

---

(11) 1 248 648
(51) A 61 P 31/22 A 61 K 39/295
A 61 K 39/245 A 61 K 39/23
A 61 K 39/295 A 61 K 39/245
A 61 K 39/235 A 61 K 39/295
A 61 K 39/245 A 61 K 39/175
A 61 K 39/245 A 61 K 39/39
A 61 K 39/295
(21) + (22) 01905858.5 19.01.01
(73) MERIAL
29 Avenue Tony Garnier
69007 Lyon(FR);
(54) VACCINATION CONTRE L'HERPESVIROSE CANINE ET VACCINS
(30) 21.01.00 FR 0000797
(45) 11.01.12

---

(11) 1 434 597
(51) A 61 P 3/10 A 61 K 38/20
(21) + (22) 02774697.3 10.10.02
(73) MERCK SERONO SA
Centre Industriel
1267 Coinsins Vaud(CH);
(54) UTILISATION D'ACTIVATEURS DE GP130 DANS LA NEUROPATHIE DIABETIQUE
(30) 11.10.01 EP 01123400
(45) 25.01.12

---

(11) 1 465 688
(51) A 61 P 13/12 A 61 M 1/28
A 61 K 33/14
(21) + (22) 02806438.4 04.11.02
(73) BAXTER INTERNATIONAL INC.
One Baxter Parkway DF3-3E
Deerfield IL 60015(US);
(54) SOLUTIONS A BASE DE BICARBONATE POUR TRAITEMENTS DE DIALYSE
(30) 11.01.02 US 44234
(45) 04.01.12

---

(11) 1 494 649
(51) A 61 P 35/00 A 61 K 9/14
A 61 K 31/57

(21) + (22) 03723991.0 14.04.03
(73) ALKERMES PHARMA IRELAND LIMITED
Monksland Athlone
County Westmeath(IE);
(54) PREPARATIONS DE MEGESTROL NANOPARTICULAIRES
(30) 12.04.02 US 371680 P 03.12.02 US 430348 P
(45) 04.01.12

---

(11) 1 511 845
(51) A 61 P 37/04 C 12 N 15/117
A 61 K 31/713 A 61 K 39/39
(21) + (22) 03755959.8 30.05.03
(73) DAVID HORN, LLC
3715 Lancaster Drive
Doylestown PA 18902(US);
(54) Immuunstimulerende oligonucleotiden en het gebruik ervan
(30) 30.05.02 CA 2388049
(45) 11.01.12

---

(11) 1 562 604
(51) A 61 P 3/04 A 61 K 31/5575
(21) + (22) 03758747.4 22.10.03
(73) SUCAMPO A.G.
Graben 5
6300 Zug( );
(54) COMPOSES DE PROSTAGLANDINE POUR TRAITER L'OBESITE
(30) 23.10.02 US 420336 P
(45) 04.01.12

---

(11) 1 565 210
(51) A 61 P 37/00 A 61 K 38/16
A 61 K 39/08
(21) + (22) 03786972.4 20.11.03
(73) SANDERS, IRA
607 72nd Street
North Bergen NJ 67047(US);
(54) Clostridien-Neurotoxin zur verwendung in der behandlung der verstopfung der nase
(30) 21.11.02 US 427749 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 569 904
(51) A 61 P 3/00 C 07 D 209/82
C 07 D 279/22 C 07 D 471/04
A 61 K 31/335 A 61 K 31/422
A 61 K 31/426 A 61 K 31/185
A 61 K 31/538 A 61 K 31/5415
A 61 K 31/403 A 61 K 31/55
(21) + (22) 03772525.6 21.11.03
(73) SHENZHEN CHIPSCREEN BIOSCIENCES LTD.
Res. Inst. of Tsinghua Uni. Ste C301 P.O.Box 28
High-Tech Industrial Park Nanshan District Shenzhen Guangdong 518257(CN);
(54) Gesubstitueerde arylalkaanzuurderivaten als ppar-pan-agonisten met krachtige antihyperglykemische en antihyperlipidemische activiteit
(30) 26.11.02 US 429221 P 09.05.03 US 469368 P
18.11.03 US 715622
(45) 11.01.12

---

(11) 1 608 399
(51) A 61 P 19/08 G 01 N 33/74
C 07 K 16/00 C 07 K 14/475
C 07 K 14/51 A 61 K 38/00
A 61 K 39/395
(21) + (22) 04720380.7 12.03.04
(73) UCB MANUFACTURING, INC.
a company incorporated under the laws of the State of Delaware 755 Jefferson St.
Rochester NY 14623(US);
(54) COMPLEXE ENTRE LA SCLÉROSTINE ET LA NOGGINE OU LA CHORDINE, ET AGENTS MODULANT LA FORMATION DUDIT COMPLEXE
(30) 14.03.03 US 455253 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 620 058
(51) A 61 P 25/00 A 61 P 25/20
A 61 P 25/24 A 61 P 25/28
A 61 K 9/20 A 61 K 9/70
A 61 K 31/4045 A 61 K 31/465
A 61 K 45/06
(21) + (22) 04727667.0 15.04.04
(73) NEURIM PHARMACEUTICALS (1991) LIMITED
8 Hanechoshet Street
Tel Aviv 69710(IL);
(54) Zusammensetzung zur verbesserung von kognition und gedächtnis
(30) 29.04.03 IL 15566603
(45) 04.01.12

---

(11) 1 660 458
(51) A 61 P 37/00 A 61 P 29/00
C 07 D 239/48 C 07 D 405/12
C 07 D 403/12 C 07 D 401/12
C 07 D 401/14 A 61 K 31/506
A 61 K 35/00
(21) + (22) 04764093.3 13.08.04
(73) NOVARTIS A.G.
Lichtstrasse 35
4056 Basel (CH);
IRM LLC
131 Front Street P.O. Box HM 2899
Hamilton HM LX(BM)
(54) 2,4-PYRIMIDINEDIAMINEN BRUIKBAAR BIJ BEHANDELING VAN NEOPLASTISCHE ZIEKTE, ONTSTEKINGSSTOORNISSEN EN STOORNISSEN VAN HET IMMUUNSYSTEEM
(30) 15.08.03 GB 0319227 24.09.03 GB 0322370
(45) 25.01.12

---

(11) 1 670 453
(51) A 61 P 25/16 A 61 P 25/28
A 61 K 31/198
(21) + (22) 04769537.4 30.09.04
(73) PROFESSIONAL DIETETICS S.R.L.
Via Ciro Menotti 1/A
20129 Milan(IT);
(54) COMPOSITIONS A BASE D'ACIDES AMINES POUR LE TRAITEMENT D'ETATS PATHOLOGIQUES CARACTERISES PAR UNE INSUFFISANCE DE LA FONCTION MITOCHONDRIALE
(30) 07.10.03 IT TO20030789
(45) 25.01.12

---

(11) 1 685 849
(51) A 61 P 29/00 A 61 P 13/10
A 61 K 45/00 A 61 K 31/5377
A 61 K 31/4409 A 61 K 31/4375
A 61 K 31/277 C 07 D 213/81
C 07 D 213/75 C 07 D 471/04
(21) + (22) 04799810.9 18.11.04
(73) ASTELLAS PHARMA INC.
3-11 Nihonbashi-Honcho 2-chome Chuo-ku
Tokyo 103-8411(JP);
(54) INHIBITEURS DE PHOSPHODIESTERASE 4 (PDE 4) POUR LE TRAITEMENT DE LA CYSTITE INTERSTITIELLE
(30) 20.11.03 JP 2003390137
(45) 25.01.12

---

(11) 1 713 471
(51) A 61 P 11/00 A 61 K 31/4015
A 61 K 31/40 A 61 K 31/44
(21) + (22) 05701141.3 24.01.05
(73) MEDA PHARMA G.M.B.H. & CO. KG
Benzstrasse 1
61352 Bad Homburg(DE);
(54) COMBINAISON D'ANTICHOLINERGIQUES ET D'INHIBITEURS DE PHOSPHODIESTERASE TYPE 4 POUR LE TRAITEMENT DE MALADIES RESPIRATOIRES
(30) 06.02.04 US 541955 P
(45) 18.01.12

---

(11) 1 713 780
(51) A 61 P 25/14 A 61 P 25/28
A 61 K 38/06 C 07 D 233/61
C 07 D 405/12 C 07 D 417/12
C 07 D 403/12 C 07 D 235/06
A 61 K 31/4164
(21) + (22) 05707206.8 04.02.05
(73) PROBIODRUG A.G.
Weinbergweg 22 Biozentrum
06120 Halle/Saale(DE);
(54) Neue inhibitoren von glutaminylcyclase
(30) 05.02.04 US 542133 P 05.05.04 US 838993
08.12.04 US 634364 P
(45) 18.01.12

---

(11) 1 726 310
(51) A 61 P 35/00 A 61 P 37/04
A 61 P 43/00 C 07 K 14/47
A 61 K 38/16 A 23 L 1/305
A 61 K 38/00
(21) + (22) 05720394.5 09.03.05
(73) MORINAGA MILK INDUSTRY CO., LTD.
33-1 Shiba 5-chome
Minato-ku Tokyo 108-8384(JP);
(54) MEDICAMENT POUR LA THERAPIE DE CANCERS
(30) 19.03.04 JP 2004080454
(45) 18.01.12

---

(11) 1 730 126
(51) A 61 P 11/00 C 07 D 265/36
A 61 K 31/536
(21) + (22) 05715856.0 09.03.05
(73) BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL G.M.B.H.
Binger Str. 173
55216 Ingelheim (DE);
BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA G.M.B.H. & CO. KG
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim(DE)
(54) NOUVEAUX DERIVES DE BENZOXAZINONE COMME BETA-MIMETIQUES DE LONGUE DUREE ET LEUR UTILISATION

POUR LE TRAITEMENT DES MALADIES DES VOIES RESPIRATOIRES-TRADUCTION-NEUE BENZOXAZINONDERIVATE ALS LANGWIRKSAME BETAMIMETIKA ZUR BEHANDLUNG VON ATEMWEGSERKRANKUNGEN
(30) 17.03.04 EP 04006348
(45) 11.01.12

---

(11) 1 750 703
(51) A 61 P 35/00 A 61 K 47/22
A 61 K 31/4412 A 61 K 31/513
A 61 K 31/53 A 61 K 45/00
(21) + (22) 05738545.2 27.04.05
(73) TAIHO PHARMACEUTICAL CO., LTD.
1-27 Kandanishiki-cho Chiyoda-ku
Tokyo 101-0054(JP);
(54) PROCÉDÉ SERVANT À RÉDUIRE LA TOXICITÉ GASTRO-INTESTINALE DUE À L'ADMINISTRATION DE TÉGAFUR
(30) 29.04.04 US 566180 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 763 518
(51) A 61 P 25/00 A 61 K 31/517
C 07 D 239/90 C 07 D 401/06
C 07 D 405/12
(21) + (22) 05756772.9 28.06.05
(73) JANSSEN PHARMACEUTICA NV
Turnhoutseweg 30
2340 Beerse(BE);
(54) Gesubstitueerde 2-alkylchinazolinonderivaten als PARP-remmers
(30) 30.06.04 EP 04076887
(45) 11.01.12

---

(11) 1 765 366
(51) A 61 P 19/02 A 61 P 17/02
A 61 L 15/28 A 61 K 31/737
(21) + (22) 05775263.6 06.06.05
(73) INSTITUT FRANCAIS DE RECHERCHE POUR L'EXPLOITATION DE LA MER (IFREMER)
155 rue Jean-Jacques Rousseau
92138 Issy-les-Moulineaux (FR);
UNIVERSITE RENE DESCARTES - PARIS 5
12 rue de l'Ecole de Médecine
75270 Paris Cedex 06(FR)
(54) UTILISATION DE DERIVES DEPOLYMERISES SULFATES D'EXOPOLYSACCHARIDES (EPS), COMME CICATRISANTS
(30) 14.06.04 FR 0406405
(45) 11.01.12

---

(11) 1 773 314
(51) A 61 P 9/10 A 61 K 31/205
A 61 K 31/221 A 61 K 31/7004
(21) + (22) 05755616.9 21.06.05
(73) SIGMA-TAU INDUSTRIE FARMACEUTICHE RIUNITE S.P.A.
Viale Shakespeare 47
00144 Roma(IT);
(54) UTILISATION DE LA L-CARNITINE DANS LE TRAITEMENT DES MALADIES CARDIOVASCULAIRES
(30) 13.07.04 IT RM20040346
(45) 25.01.12

---

(11) 1 776 119
(51) A 61 P 17/00 A 61 P 29/00
A 61 K 31/47 C 07 D 215/04
C 07 D 217/04 A 61 K 31/472
(21) + (22) 05775926.8 10.08.05
(73) GLAXO GROUP LTD
Glaxo Wellcome House Berkeley Avenue
Greenford Middlesex UB6 0NN(GB);
(54) DÉRIVÉS DE TÉTRAHYDRONAPHTHALÈNE SERVANT DE MODULATEURS DU RÉCEPTEUR DES GLUCOCORTICOÏDES
(30) 12.08.04 GB 0418045
(45) 18.01.12

---

(11) 1 781 298
(51) A 61 P 11/06 A 61 K 45/06
A 61 K 31/538
(21) + (22) 05739576.6 18.04.05
(73) BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL G.M.B.H.
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim am Rhein (DE);
BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA G.M.B.H. & CO. KG
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim(DE)
(54) COMBINAISONS MEDICAMENTEUSES CONTENANT DE LA BENZOXAZINE POUR TRAITER DES MALADIES DES VOIES RESPIRATOIRES-TRADUCTION-ARZNEINMITTELKOMBINATIONEN ENTHALTEND BENZOXAZINE ZUR BEHANDLUNG VON ATEMWEGSERKRANKUNGEN
(30) 22.04.04 DE 102004019540 03.11.04 DE 102004052987
07.02.05 EP 05002496
(45) 04.01.12

---

(11) 1 781 631
(51) A 61 P 25/04 A 61 P 25/16
A 61 P 25/22 A 61 P 25/24
C 07 D 295/155 A 61 K 31/495
(21) + (22) 05762524.6 27.07.05
(73) ASTRAZENECA A.B.
151 85 Södertälje(SE);
(54) DÉRIVATIFS DU DIARYL-MÉTHYLE DE PIPÉRAZINE, PRÉPARATIONS ET UTILISATIONS DESDITS COMPOSÉS
(30) 02.08.04 SE 0401968 18.08.04 US 602363 P
(45) 25.01.12

---

(11) 1 781 639
(51) A 61 P 35/00 C 07 D 401/14
C 07 D 409/14 C 07 D 405/14
A 61 K 31/506
(21) + (22) 05767934.2 25.07.05
(73) JANSSEN PHARMACEUTICA NV
Turnhoutseweg 30
2340 Beerse(BE);
(54) Indolyalkylamino-derivaten als nieuwe remmers van histondeacetylase
(30) 28.07.04 EP 04077172 29.07.04 US 592182 P
(45) 25.01.12

---

(11) 1 784 173
(51) A 61 P 19/10 A 61 K 31/192
(21) + (22) 05756853.7 22.06.05
(73) KOREA RESEARCH INSTITUTE OF CHEMICAL TECHNOLOGY
No. 100 Jang-dong Yuseong-gu
Daejeon 305-343 (KR);
OSCOTEC INC.
2-17 Omok-ri Seonggeo-eup
Cheonan-si Choongcheongnam-do 330-831(KR)
(54) COMPOSITION PHARMACEUTIQUE DESTINEE A PREVENIR ET A TRAITER DES MALADIES OSSEUSES METABOLIQUES, CONTENANT DES DERIVES D'ALPHA-ARYLMETHOXYACRYLATE
(30) 22.06.04 KR 2004046644
(45) 18.01.12

---

(11) 1 794 128
(51) A 61 P 9/12 C 07 D 217/22
A 61 K 31/47
(21) + (22) 05784511.7 08.09.05
(73) SANOFI-AVENTIS DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Brüningstraße 50
65929 Frankfurt am Main(DE);
(54) 4-PHENYLTETRAHYDRO-ISOQUINOLINES SUBSTITUEES, PROCEDE PERMETTANT DE LES PRODUIRE, LEUR UTILISATION COMME MEDICAMENT ET MEDICAMENT LES CONTENANT-TRADUCTION-SUBSTITUIERTE 4-PHENYLTETRAHYDROISOCHINOLINE, VERFAHREN ZU IHRER HERSTELLUNG, IHRE VERWENDUNG ALS MEDIKAMENT, SOWIE SIE ENTHALTENDES MEDIKAMENT
(30) 23.09.04 DE 102004046492
(45) 11.01.12

---

(11) 1 797 047
(51) A 61 P 31/18 C 07 D 239/48
C 07 D 239/50 A 61 K 31/505
(21) + (22) 05789686.2 29.09.05
(73) TIBOTEC PHARMACEUTICALS
Eastgate Village Eastgate Little Island
Co Cork(IE);
(54) PYRIMIDINES 5-SUBSTITUEES INHIBITRICES DE HIV
(30) 30.09.04 EP 04104805
(45) 25.01.12

---

(11) 1 804 804
(51) A 61 P 25/00 C 07 D 267/02
A 61 K 31/553
(21) + (22) 05801120.6 21.09.05
(73) HYPNION, INC.
Eli Lilly and Company Lilly Corporate Center
Indianapolis IN 46285(US);
(54) 3-[4-(DIBENZO[b,f][1,4]OXAZEPIN-11-YL)-PIPERAZIN-1-YL]-2,2-DIMETHYL PROPANSÄURE ZUR VERWENDUNG IN DER BEHANDLUNG VON SCHLAFSTÖRUNGEN
(30) 21.09.04 US 611849 P 19.04.05 US 673198 P
(45) 25.01.12

---

(11) 1 819 708
(51) A 61 P 35/00 C 07 D 475/08
A 61 K 31/519
(21) + (22) 05849039.2 25.11.05
(73) BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL G.M.B.H.
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim am Rhein (DE);
BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA G.M.B.H. & CO.KG
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim am Rhein(DE)
(54) PTERIDINES SUBSTITUEES DESTINEES AU TRAITEMENT DES MALADIES INFLAMMATOIRES-TRADUCTION-SUBSTITUIERTE PTERIDINE ZUR BEHANDLUNG VON ENTZÜNDLICHEN ERKRANKUNGEN
(30) 29.11.04 DE 102004057594
(45) 11.01.12

---

(11) 1 827 403

(51) A 61 P 27/02 A 61 K 31/00
A 61 K 31/551
(21) + (22) 05825944.1 09.12.05
(73) BUENO, LIONEL
1 Chemin de Laubarède
31840 Aussonne (FR);
DROY-LEFAIX, MARIE-THERESE
8 rue Auguste Falluel
60370 Hermes(FR);
CARON, PHILIPPE
481 Chemin de la Gaude
06140 Vence(FR)
(54) COMPOSITIONS POUR LE TRAITEMENT DES PATHOLOGIES OCULAIRES DE SURFACE
(30) 09.12.04 FR 0413136
(45) 18.01.12

---

(11) 1 831 202
(51) A 61 P 11/00 C 07 D 403/12
C 07 D 413/12 A 61 K 31/4025
(21) + (22) 05850334.3 22.12.05
(73) NOVARTIS A.G.
Lichtstrasse 35
4056 Basel (CH);
NOVARTIS PHARMA GMBH
Brunner Strasse 59
1230 Wien(AT)
(54) DERIVES DE PYRROLINIDIUM UTILISES COMME RECEPTEURS M3 MUSCARINIQUES
(30) 24.12.04 GB 0428416
(45) 18.01.12

---

(11) 1 856 063
(51) A 61 P 11/06 C 07 D 249/18
C 07 D 209/48 C 07 D 237/32
C 07 D 209/12 C 07 D 239/54
C 07 D 213/64 C 07 D 265/28
C 07 D 211/88 C 07 D 207/40
C 07 D 263/58 C 07 D 239/96
C 07 D 471/04 C 07 D 401/10
C 07 D 403/10
(21) + (22) 06727254.2 21.02.06
(73) RANBAXY LABORATORIES LIMITED
12th Floor Devika Tower 06 Nehru Place
New Delhi 110019(IN);
(54) DERIVES D'ACIDE-PHENYL-PENTANOIQUE EN TANT QU'INHIBITEURS DE METALLOPROTEINASE MATRICIELLE DANS LE TRAITEMENT DE L'ASTHME ET D'AUTRES MALADIES
(30) 22.02.05 IN DE03802005
(45) 25.01.12

---

(11) 1 858 504
(51) A 61 P 13/00 A 61 M 1/28
A 61 K 31/195 A 61 K 31/35
(21) + (22) 06708437.6 22.02.06
(73) SIGMA-TAU INDUSTRIE FARMACEUTICHE RIUNITE S.P.A.
Viale Shakespeare 47
00144 Roma(IT);
(54) SOLUTION DE DIALYSE PERITONEALE CONTENANT DE LA CARNITINE ET PRESENTANT UNE BIOCOMPATIBILITE AMELIOREE
(30) 10.03.05 WO PCT/IT2005/0
(45) 04.01.12

---

(11) 1 869 023
(51) A 61 P 9/00 A 61 P 1/00
C 07 D 409/10 A 61 K 31/4178
(21) + (22) 06726719.5 12.04.06
(73) VICORE PHARMA A.B.
A+ Science AB/CRJ Haraldsgatan 5
413 14 Göteborg(SE);
(54) NOUVEAUX AGONISTES TRICYCLIQUES DE L'ANGIOTENSINE II
(30) 12.04.05 US 670251 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 881 983
(51) A 61 P 35/00 C 07 D 471/04
C 07 D 487/04 A 61 K 31/437
(21) + (22) 06770824.8 22.05.06
(73) VERTEX PHARMACEUTICALS, INC.
130 Waverly Street
Cambridge MA 02139(US);
(54) PYRROLOPYRIDIN ALS PROTEINKINASEHEMMER
(30) 20.05.05 US 683554 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 893 196
(51) A 61 P 35/00 C 07 D 401/04
C 07 D 403/04 C 07 D 403/10
A 61 K 31/4184 A 61 K 31/4166
C 07 D 235/02 C 07 D 233/86
(21) + (22) 06748863.5 29.03.06
(73) THE REGENTS OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA
12th Floor 1111 Franklin Street
Oakland CA 94607-5200(US);
(54) COMPOSE DIARYLHYDANTOINE
(30) 13.05.05 US 680835 P 15.12.05 US 750351 P
06.01.06 US 756552 P
(45) 18.01.12

---

(11) 1 898 948
(51) A 61 P 31/12 A 61 K 39/39
A 61 K 39/205
(21) + (22) 05751955.5 08.06.05
(73) YISHENG BIOPHARMA (SINGAPORE) PTE. LTD.
Serangoon Central Post Office PO Box 584
Singapore 915503(SG);
(54) Adjuvant op basis van polyinosinezuur/polycytidylzuur
(45) 04.01.12

---

(11) 1 901 729
(51) A 61 P 35/00 A 61 K 31/18
A 61 K 47/40 A 61 K 47/18
A 61 K 47/26
(21) + (22) 06727086.8 11.05.06
(73) TOPOTARGET UK LTD
7200 The Quorum Suite 14
Oxford Business Park North Oxford OX4 2JZ(GB);
(54) Farmaceutische samenstellingen van HDAC-remmers
(30) 13.05.05 US 681215 P 13.05.05 US 681234 P
(45) 25.01.12

---

(11) 1 948 215
(51) A 61 P 9/00 A 61 P 25/00
A 61 P 35/00 A 61 P 31/18
A 61 K 38/17 C 07 K 14/47
C 12 N 15/62 C 12 N 15/63
(21) + (22) 06820897.4 14.11.06
(73) CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)
3 rue Michel-Ange
75794 Paris Cedex 16(FR);
(54) MacroH2A niet-histondomein als remmer van PARP-1-activiteit en gebruikt daarvan
(30) 14.11.05 US 736588 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 948 217
(51) A 61 P 25/00 A 61 K 38/18
(21) + (22) 06780613.3 11.08.06
(73) ANABASIS S.R.L.
Via delle Robinie 45
00172 Roma( );
(54) Verwendung des nervenwachstumfaktors in augentropfen zur behandlung von erkankungen des zentralen nervensystems, wie Z.B. alzheimer-krankheit und parkinson-krankheit
(30) 19.08.05 IT RM20050447
(45) 04.01.12

---

(11) 1 951 254
(51) A 61 P 9/00 A 61 P 9/04
A 61 P 9/10 C 07 D 409/12
A 61 K 31/517
(21) + (22) 06827506.4 03.11.06
(73) PORTOLA PHARMACEUTICALS, INC.
270 East Grand Avenue Suite 22
South San Francisco California 94080(US);
(54) [(2,4-DIOXO-1,4-DIHYDRO-2H-QUINAZOLINE-3-YL)-PHENYLE] -5-CHLORO-THIOPHENE-2-YL-SULFONYLUREES [4-(6-HALO-7-SUBSTITUTEES)] ET FORMES ET PROCEDES ASSOCIES
(30) 03.11.05 US 733650 P
(45) 04.01.12

---

(11) 1 951 738
(51) A 61 P 9/12 C 07 J 17/00
A 61 K 31/58
(21) + (22) 06819722.7 23.11.06
(73) ROSTAQUO S.P.A.
Via Pontina km 30 400
00040 Pomezia (RM)(IT);
(54) NOUVELLES FORMES CRYSTALLINES DE ROSTAFUROXIN
(30) 25.11.05 EP 05025817
(45) 18.01.12

---

(11) 1 959 939
(51) A 61 P 19/02 A 61 K 31/00
A 61 K 31/7076 A 61 K 31/519
(21) + (22) 06821594.6 29.11.06
(73) CAN-FITE BIOPHARMA LTD.
10 Bareket Street P.O. Box 7537
Petach Tikva 49170(IL);
(54) Verwendung von A3-adenosin-rezeptor-agonisten bei der behandlung von osteoarthritis
(30) 30.11.05 US 740631 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 971 339
(51) A 61 P 3/10 A 61 K 31/53
A 61 K 31/64
(21) + (22) 06829703.5 18.12.06
(73) POXEL SAS

200 Avenue Jean Jaures
69007 Lyon(FR);
(54) COMBINATIE VAN TRIAZINEDERIVATEN EN INSULINESECRETIESTIMULATOREN
(30) 13.01.06 FR 0600342
(45) 11.01.12

---

(11) 1 981 851
(51) A 61 P 29/00 C 07 D 231/40
C 07 D 231/56 A 61 K 31/416
(21) + (22) 07762713.1 26.01.07
(73) ARRAY BIOPHARMA, INC.
3200 Walnut Street
Boulder CO 80301(US);
(54) Kinasehemmer und ihre anwendungsverfahren
(30) 31.01.06 US 763712 P
(45) 25.01.12

---

(11) 1 991 549
(51) A 61 P 5/24 C 07 D 487/04
C 07 D 513/04 C 07 D 498/04
A 61 K 31/4188 A 61 K 31/433
A 61 K 31/4985 A 61 K 31/424
(21) + (22) 07756561.2 01.02.07
(73) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.
Turnhoutseweg 30
2340 Beerse(BE);
(54) IMIDAZOLE OU THIADIAZOLE BICYCLIQUE SERVANT DE MODULATEUR SELECTIF DE RECEPTEUR D'ANDROGENE
(30) 10.02.06 US 772168 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 992 618
(51) A 61 P 25/28 A 61 P 43/00
C 07 D 233/90 C 07 D 403/10
C 07 D 405/06 C 07 D 233/64
A 61 K 31/4178 A 61 K 31/4196
A 61 K 31/437 A 61 K 31/4985
A 61 K 31/5383
(21) + (22) 07738023.6 08.03.07
(73) EISAI R&D MANAGEMENT CO., LTD.
6-10 Koishikawa 4-chome Bunkyo-ku
Tokyo 112-8088(JP);
(54) DÉRIVÉ POLYCYCLIQUE DE CINNAMIDE
(30) 09.03.06 JP 2006063562 09.03.06 US 780517 P
30.11.06 JP 2006322728 30.11.06 US 861702 P
(45) 18.01.12

---

(11) 2 029 538
(51) A 61 P 1/10 C 07 D 211/18
C 07 D 211/34 C 07 D 211/46
C 07 D 211/58 A 61 K 31/496
(21) + (22) 07765418.4 14.06.07
(73) GLAXO GROUP LTD
Glaxo Wellcome House Berkeley Avenue
Greenford Middlesex UB6 0NN(GB);
(54) DÉRIVÉS DE BENZYLPIPÉRAZINE UTILISÉ EN TANT QU'ANTAGONISTES DU RÉCEPTEUR DE LA MOTILINE
(30) 15.06.06 GB 0611907
(45) 25.01.12

---

(11) 2 030 970
(51) A 61 P 25/28 A 61 P 25/18
C 07 D 211/18 C 07 D 211/60
C 07 D 401/04 C 07 D 413/04
C 07 D 413/14 C 07 D 417/14
A 61 K 31/443 A 61 K 31/4436
A 61 K 31/4439
(21) + (22) 08017193.7 04.11.04
(73) ADDEX PHARMA S.A.
12 Chemin des Aulx
1228 Plan-lès-Ouates (Geneva)(CH);
(54) Allosterische modulatoren von metabotropen glutamatrezeptoren
(30) 06.11.03 GB 0325956
(45) 04.01.12

---

(11) 2 040 754
(51) A 61 P 17/02 A 61 P 43/00
A 61 K 45/00
(21) + (22) 07765378.0 12.06.07
(73) INSTITUT DE RADIOPROTECTION ET DE SURETE NUCLEAIRE
31 Avenue de la Division Leclerc
92260 Fontenay aux Roses(FR);
(54) UTILISATION DE FRACTIONS CELLULAIRES DU TISSU ADIPEUX POUR LA REGENERATION TISSULAIRE POST IRRADIATION
(30) 12.06.06 FR 0605190
(45) 25.01.12

---

(11) 2 044 043
(51) A 61 P 25/24 A 61 P 25/28
A 61 P 25/18 A 61 P 25/22
A 61 P 25/32 A 61 P 25/34
A 61 P 25/36 C 07 D 295/08
A 61 K 31/495
(21) + (22) 07764495.3 15.06.07
(73) H. LUNDBECK A/S
Ottiliavej 9
2500 Valby-Copenhagen(DK);
(54) 1-[2-(2, 4-DIMETHYLPHENYLSULFANYL)-PHENYL]PIPERAZINE ALS EEN VERBINDING MET GECOMBINEERDE SEROTONINEHEROPNAME, 5-HT3 ET 5-HT1A ACTIVITEIT VOOR DE BEHANDELING VAN COGNITIEVE DISFUNCTIE
(30) 16.06.06 DK 200600824 16.06.06 US 805014 P
22.09.06 DK 200601223 22.09.06 US 826666 P
25.10.06 DK 200601384
(45) 11.01.12

---

(11) 2 047 857
(51) A 61 P 31/04 A 61 K 47/40
A 61 K 38/00 A 61 K 9/08
A 61 K 47/04 A 61 K 47/26
(21) + (22) 07767796.1 28.06.07
(73) ARIGEN PHARMACEUTICALS, INC.
Place Canada 3F 3-37 Akasaka 7-chome
Minato-ku Tokyo 107-0052(JP);
(54) AGENT DESTINÉ À ÊTRE UTILISÉ POUR UNE INJECTION COMPRENANT UN ANTIBIOTIQUE ET SOLUTION POUR INJECTION COMPRENANT L'AGENT
(30) 29.06.06 JP 2006179778
(45) 04.01.12

---

(11) 2 049 502
(51) A 61 P 29/02 A 61 P 35/00
A 61 P 37/08 C 07 D 239/74
C 07 D 239/84 C 07 D 401/04
C 07 D 405/04 C 07 D 401/14
C 07 D 409/04 C 07 D 403/04
C 07 D 409/14 A 61 K 31/517
(21) + (22) 07819913.0 25.07.07
(73) NOVARTIS A.G.
Lichtstrasse 35
4056 Basel(CH);
(54) QUINAZOLINES 2,4-SUBSTITUÉES UTILISÉES COMME INHIBITEURS DE LIPIDE KINASE
(30) 28.07.06 EP 06118049
(45) 04.01.12

---

(11) 2 049 513
(51) A 61 P 3/00 C 07 D 401/04
A 61 K 31/454
(21) + (22) 07761424.6 27.04.07
(73) ELI LILLY & CY
Lilly Corporate Center
Indianapolis Indiana 46285(US);
(54) Piperidinylsubstituierte pyrrolidinone als inhibitoren von 11-beta-hydroxysteroiddehydrogenase 1
(30) 28.04.06 US 796112 P
(45) 25.01.12

---

(11) 2 060 570
(51) A 61 P 25/00 C 07 D 403/04
C 07 D 471/08 A 61 K 31/501
C 07 D 403/14 A 61 K 31/403
(21) + (22) 08169935.7 21.02.05
(73) GLAXO GROUP LTD
Glaxo Wellcome House Berkeley Avenue
Greenford Middlesex UB6 0NN(GB);
(54) Dérivés azabicyclo[3.1.0] hexane utiles comme modulateurs des récépteurs D3 de la dopamine
(30) 23.02.04 GB 0403990 24.02.04 GB 0404083
30.07.04 GB 0417120
(45) 25.01.12

---

(11) 2 084 125
(51) A 61 P 35/00 C 07 C 225/22
C 07 C 323/30 A 61 K 31/135
(21) + (22) 07866480.2 31.10.07
(73) UNIVERSITE DE HAUTE ALSACE
2 Rue des Frères Lumière
68093 Mulhouse Cedex (FR);
UNIVERSITE LOUIS PASTEUR
4 rue Blaise Pascal
67070 Strasbourg Cedex(FR);
CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)
3 rue Michel-Ange
75794 Paris Cedex 16(FR)
(54) DERIVES D'AMINOBENZOCYCLOHEPTENE, LEURS PROCEDES DE PREPARATION ET LEUR UTILISATION EN THERAPEUTIQUE
(30) 03.11.06 FR 0609615
(45) 11.01.12

---

(11) 2 106 705
(51) A 61 P 19/00 A 61 P 1/00
A 23 L 1/305 A 61 K 38/16
(21) + (22) 09004922.2 02.04.09
(73) HELVISTA A.G.
Weinreben 1
6300 Zug(CH);
(54) Utilisation d'une composition, laquelle comprend une lectine végétale, un enzyme protéolytique et un composé de sélénium, destinée à la protection des

muqueuses et à la réduction d'autres symptômes de patients atteints de cancer-TRADUCTION-Verwendung einer Zusammensetzung, welche ein Pflanzenlektin, ein proteolytisches Enzym und eine Selenverbindung umfasst, zum Schleimhautschutz und zur Linderung anderer Symptome bei Krebspatienten
(30) 02.04.08 EP 08006755
(45) 04.01.12

---

(11) 2 152 690
(51) A 61 P 25/00 A 61 K 31/454
A 61 K 31/4535 A 61 K 31/506
C 07 D 417/14 C 07 D 401/12
C 07 D 401/14 C 07 D 413/14
A 61 K 31/4525
(21) + (22) 08754659.4 22.05.08
(73) MERCK SHARP & DOHME CORP.
126 East Lincoln Avenue
Rahway NJ 07065( );
(54) Pyridylpiperdinorexin-rezeptorantagonisten
(30) 23.05.07 US 931458 P
(45) 11.01.12

---

(11) 2 164 492
(51) A 61 P 25/18 A 61 K 45/06
A 61 K 31/495
(21) + (22) 08762654.5 19.05.08
(73) RICHTER GEDEON NYRT.
Gyömröi út 19-21
1103 Budapest(HU);
(54) Trans-4-{2-[4-(2,3-dichlorophenyl)-piperazin-1-yl]-ethyl}-N,N-dimethylcarbamoyl-cyclohexylamine zur behandlung von schizophrenie
(30) 24.05.07 HU 0700369
(45) 04.01.12

---

(11) 2 173 735
(51) A 61 P 9/00 C 07 D 401/06
C 07 D 401/14 C 07 D 403/06
C 07 D 405/14 A 61 K 31/4178
A 61 K 31/4439
(21) + (22) 08774212.8 23.06.08
(73) F. HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel(CH);
(54) Imidazolderivate als CCR2-rezeptor-antagonisten
(30) 02.07.07 EP 07111552
(45) 11.01.12

---

(11) 2 173 737
(51) A 61 P 3/10 C 07 D 401/12
C 07 D 401/14 A 61 K 31/454
(21) + (22) 08781868.8 16.07.08
(73) BRISTOL-MYERS SQUIBB CY
Route 206 and Province Line Road P.O. Box 4000
Princeton NJ 08543-4000(US);
(54) Verfahren zur modulations des GPR-119-G-proteingekoppelten rezeptors und ausgewählte verbindungen
(30) 17.07.07 US 950162 P
(45) 11.01.12

---

(11) 2 187 926
(51) A 61 P 3/10 A 61 K 38/16
(21) + (22) 08803975.5 10.09.08
(73) KØBENHAVNS UNIVERSITET
Blegdamsvej 3
2200 Kobenhavn N(DK);
(54) Prévention du diabète par l'administation de gliadine
(30) 11.09.07 US 993327 P 24.06.08 US 75055
(45) 25.01.12

---

(11) 2 206 498
(51) A 61 P 25/04 A 61 K 31/407
A 61 K 31/438
(21) + (22) 10003202.8 26.09.07
(73) GRUNENTHAL G.M.B.H.
Zieglerstrasse 6
52078 Aachen(DE);
(54) Agonistes mixtes des récepteurs ORL1/[mu] pour le traitement de la douleur-TRADUCTION-Gemischte ORL1/μ-Agonisten zur Behandlung von Schmerz
(30) 29.09.06 DE 102006046745
(45) 25.01.12

---

(11) 2 215 092
(51) A 61 P 11/00 C 07 D 495/04
C 07 D 519/00 A 61 K 31/519
(21) + (22) 08839793.0 16.10.08
(73) BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL G.M.B.H.
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim am Rhein(DE);
(54) PIPÉRIDINO-DIHYDROTHIÉNOPYRIMIDINES SUBSTITUÉES-TRADUCTION-SUBSTITUIERTE PIPERIDINO-DIHYDROTHIENOPYRIMIDINE
(30) 19.10.07 EP 07118901
(45) 25.01.12

---

(11) 2 220 076
(51) A 61 P 31/18 C 07 D 215/02
C 07 D 405/04 C 07 D 405/14
C 07 D 413/14 C 07 D 417/12
C 07 D 417/14 C 07 D 491/06
C 07 D 413/04 A 61 K 31/47
A 61 K 31/4709 A 61 K 31/538
(21) + (22) 08848765.7 03.11.08
(73) GILEAD SCIENCES INC.
333 Lakeside Drive
Foster City 94404(US);
(54) INHIBITEURS DE LA RÉPLICATION DU VIRUS DE L'IMMUNODÉFICIENCE HUMAINE
(30) 15.11.07 US 988327 P
(45) 18.01.12

---

(11) 2 235 011
(51) A 61 P 9/04 A 61 P 9/10
A 61 P 3/10 A 61 K 31/437
C 07 D 471/04
(21) + (22) 08864918.1 09.12.08
(73) BAYER PHARMA A.G.
Müllerstrasse 178
13353 Berlin(DE);
(54) PYRROLO[2,3-B]- ET PYRAZOLO[3,4-B]-PYRIDINES SUBSTITUÉES COMME LIGANDS DE RÉCEPTEUR DE L'ADÉNOSINE-TRADUCTION-SUBSTITUIERTE PYRROLO[2,3-B]- UND PYRAZOLO[3, 4-B]PYRIDINE ALS ADENOSIN REZEPTOR LIGANDEN
(30) 20.12.07 DE 102007061763
(45) 25.01.12

---

(11) 2 243 772
(51) A 61 P 25/00 A 61 P 29/00
C 07 D 209/30 C 07 D 471/04
A 61 K 31/404 A 61 K 31/437
(21) + (22) 10156190.0 11.03.10
(73) AFFECTIS PHARMACEUTICALS A.G.
Fraunhoferstrasse 13
82152 Martinsried(DE);
(54) Nouveaux antagonistes P2X7R et leur utilisation
(30) 14.04.09 EP 09005324
(45) 18.01.12

---

(11) 2 270 010
(51) A 61 P 35/00 C 07 D 487/04
C 07 D 519/00 A 61 K 31/5517
(21) + (22) 10174003.3 01.03.05
(73) SPIROGEN LTD
79 George Street
Ryde Isle of Wight PO33 2JF( );
(54) 11-hydroxy-5h-pyrrolo[2,1-c][1,4]benzodiazepine-5-on derivaten als tussenverbidingen voor de bereiding van C2-gesubstitueerde pyrrolobenzodiapinen
(30) 01.03.04 GB 0404575 01.12.04 GB 0426392
(45) 25.01.12

---

(11) 2 297 148
(51) A 61 P 25/00 A 61 P 29/00
A 61 P 35/00 C 07 D 471/08
C 07 D 487/08 A 61 K 31/529
(21) + (22) 09761939.9 12.06.09
(73) SANOFI
174 Avenue de France
75013 Paris(FR);
(54) NOUVEAUX DERIVES DE (PIPERAZINYL PONTE)-1-ALCANONE ET LEUR UTILISATION COMME INHIBITEURS DE p75
(30) 13.06.08 FR 0803299
(45) 04.01.12

---

(11) 2 300 424
(51) A 61 P 25/16 A 61 P 25/28
C 07 D 209/18 A 61 K 31/405
C 07 D 209/12
(21) + (22) 09784501.0 09.07.09
(73) LABORATOIRES FOURNIER S.A.
28 Boulevard Clémenceau
21000 Dijon(FR);
(54) UTILISATION DE DERIVES D'INDOLE COMME ACTIVATEURS DE NURR-1, POUR LE TRAITEMENT DE LA MALADIE DE PARKINSON
(30) 10.07.08 FR 0854712
(45) 18.01.12

---

(11) 2 300 472
(51) A 61 P 5/44 A 61 P 5/46
C 07 D 471/04 A 61 K 31/437
(21) + (22) 09759298.4 03.06.09
(73) BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL G.M.B.H.
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim (DE);
(54) MIMÉTIQUES DE GLUCOCORTICOÏDES, LEURS PROCÉDÉS DE FABRICATION, COMPOSITIONS PHARMACEUTIQUES ET LEURS UTILISATIONS
(30) 06.06.08 US 59388

(45) 18.01.12

---

(11) 2 301 580
(51) A 61 P 35/00 A 61 P 27/02
A 61 K 39/395 C 07 K 16/22
C 12 N 15/13
(21) + (22) 10007444.2 03.04.98
(73) GENENTECH, INC.
1 DNA Way
South San Francisco CA 94080-4990(US);
(54) Houder die anti-vegf antilichamen omvat
(30) 07.04.97 US 833504 06.08.97 US 908469
(45) 18.01.12

---

(11) 2 310 395
(51) A 61 P 31/04 C 07 D 498/06
C 07 D 519/00 A 61 K 31/5395
(21) + (22) 09794051.4 30.06.09
(73) VETOQUINOL S.A.
Magny-Vernois
70200 Lure(FR);
(54) DÉRIVÉS -CARBOXY-OXADIAZINO-QUINOLONES SUBSTITUÉES EN POSITION 9, LEUR PRÉPARATION ET LEUR APPLICATION EN TANT QU AGENTS ANTIBACTÉRIENS
(30) 09.07.08 EP 08290678 19.09.08 US 98413 P
(45) 18.01.12

---

(11) 2 321 306
(51) A 61 P 31/04 C 07 D 413/08
A 61 K 31/422
(21) + (22) 09772403.3 29.06.09
(73) FERRER INTERNACIONAL, S.A.
Gran Via Carles III 94
08028 Barcelona(ES);
(54) 3-CYANOPYRROLIDINYL-PHÉNYL-OXAZOLIDINONES COMME AGENTS ANTIBACTÉRIENS
(30) 01.07.08 EP 08159446
(45) 18.01.12

---

(11) 2 334 687
(51) A 61 P 3/10 C 07 D 493/10
C 07 H 15/18 A 61 K 31/357
(21) + (22) 09786960.6 17.08.09
(73) PFIZER INC.
235 East 42nd Street
New York NY 10017(US);
(54) DÉRIVÉS DE DIOXA-BICYCLO[3.2.1.]OCTANE-2,3,4-TRIOL
(30) 28.08.08 US 92470 P 21.07.09 US 227212 P
(45) 04.01.12

---

(11) 1 440 092
(51) A 61 Q 5/00 A 61 Q 17/00
A 61 K 8/64
(21) + (22) 02796824.7 23.10.02
(73) L'OREAL
14 rue Royale
75008 Paris(FR);
(54) COMPOSITION PHOTOACTIVABLE ET UTILISATIONS
(30) 29.10.01 FR 0113970
(45) 18.01.12

---

(11) 1 455 740
(51) A 61 Q 5/02 A 61 Q 5/12
A 61 K 8/04 A 61 K 8/26
A 61 K 8/35 A 61 K 8/41
A 61 K 8/46 A 61 K 8/73
(21) + (22) 02774778.1 12.11.02
(73) UNILEVER N.V.
Weena 455
NL-3013 AL Rotterdam(NL);
(54) PROCEDE DE PREPARATION D'UNE COMPOSITION DE TRAITEMENT CAPILLAIRE CONTENANT DES PARTICULES COMPOSITES D'ARGILE ET UNE MOLECULE ORGANIQUE CHARGEE
(30) 04.12.01 EP 01310130 04.09.02 GB 0220578
(45) 04.01.12

---

(11) 1 927 345
(51) A 61 Q 17/04 A 61 K 8/49
(21) + (22) 07120370.7 09.11.07
(73) L'OREAL
14 rue Royale
75008 Paris(FR);
(54) Composition cosmétique contenant l'association d'une s-triazine siliciée substituée par deux groupements aminobenzoates ou aminobenzamides et un filtre UV du type triazine lipophile non siliciée
(30) 28.11.06 FR 0655166
(45) 18.01.12

---

(11) 1 927 376
(51) A 61 Q 5/10 A 61 K 8/49
(21) + (22) 07121663.4 27.11.07
(73) L'OREAL
14 rue Royale
75008 Paris(FR);

(54) Composition de coloration de pH acide comprenant la 2,3-diamino -6,7-dihydro- 1H,5H-pyrazolo[1,2-a]pyrazol-1-one, un coupleur, un agent tensio-actif particulier et un agent oxydant
(30) 30.11.06 FR 0655213
(45) 11.01.12

---

(11) 1 935 396
(51) A 61 Q 5/04 A 61 K 8/46
A 61 K 8/55 A 61 K 8/87
A 61 K 8/22 A 61 K 8/44
(21) + (22) 07301719.6 20.12.07
(73) L'OREAL
14 rue Royale
75008 Paris(FR);
(54) Procédé de déformation permanente des fibres kératiniques comprenant une étape d'application d'une composition réductrice faiblement concentrée et une étape intermédiaire de séchage
(30) 22.12.06 FR 0655931
(45) 18.01.12

---

(11) 1 951 184
(51) A 61 Q 11/00 A 61 K 8/49
A 61 K 8/22
(21) + (22) 06849243.8 09.11.06
(73) KLOX TECHNOLOGIES INC.
759 Victoria Square Suite 224
Montreal QC H2Y 2J7(CA);
(54) Procédés et compositions pour le blanchiment des dents
(30) 09.11.05 US 735072 P
(45) 04.01.12

---

(11) 1 968 993
(51) A 61 Q 19/02 C 07 D 311/72
C 07 H 15/203 C 07 H 15/207
C 07 D 339/04 C 07 C 403/14
C 07 C 403/20 A 61 K 8/67
(21) + (22) 06841375.6 14.12.06
(73) PIERRE FABRE DERMO-COSMETIQUE
45 place Abel-Gance
92100 Boulogne-Billancourt(FR);
(54) NOUVEAUX COMPOSÉS POLYINSATURÉS, LEUR PROCÉDÉ DE PRÉPARATION ET LES COMPOSITIONS LES CONTENANT
(30) 14.12.05 FR 0512661
(45) 11.01.12

---

(11) 2 048 238
(51) A 61 Q 19/00 C 12 P 19/00
C 12 P 19/14 A 23 L 1/30
A 23 L 1/03 A 61 K 8/97
(21) + (22) 08305671.3 10.10.08
(73) THIOMED
Les Tiolans
03800 Saint Bonnet de Rochefort(FR);
(54) Procédé de préparation d'un extrait végétal
(30) 12.10.07 FR 0758257
(45) 25.01.12

---

(11) 2 088 994
(51) A 61 Q 5/12 A 61 K 8/73
A 61 K 8/35
(21) + (22) 07839916.9 02.11.07
(73) HERCULES INC.
1313 N. Market Street Hercules Plaza
Wilmington DE 19894-0001(US);
(54) GUAR CATIONIQUE RENDUE DISPERSIBLE PAR RETICULATION AVEC DU GLYOXAL
(30) 03.11.06 US 856486 P
(45) 04.01.12

---

(11) 2 320 854
(51) A 61 Q 5/08 A 61 K 8/86
A 61 K 8/46 A 61 K 8/49
A 61 K 8/22
(21) + (22) 09782550.9 03.09.09
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) AGENT ÉCLAIRCISSANT COMPRENANT DES DÉRIVÉS DE 2-ACYLPYRIDINIUM-TRADUCTION-AUFHELLMITTEL MIT 2-ACYLPYRIDINIUM-DERIVATEN
(30) 09.09.08 DE 102008046433
(45) 18.01.12

---

(11) 1 776 163
(51) A 62 B 18/08
(21) + (22) 05771231.7 25.07.05
(73) MSA AUER G.M.B.H.
Thiemannstrasse 1
12059 Berlin(DE);
(54) MASQUE DE PROTECTION RESPIRATOIRE A PORTER AVEC OU SANS CASQUE DE PROTECTION-TRADUCTION-ATEMSCHUTZ-VOLLMASKE ZUM TRAGEN MIT ODER OHNE SCHUTZHELM

(30) 04.08.04 DE 102004038303
(45) 25.01.12

---

(11) 1 224 954
(51) A 62 C 35/20
(21) + (22) 02075236.6 22.01.02
(73) DOEBROS BV
Koelmalaan 326 P.O. Box 370
1800 AJ Alkmaar(NL);
(54) Bluspost
(30) 23.01.01 NL 1017170
(45) 11.01.12

---

(11) 1 757 331
(51) A 62 C 13/64 A 62 C 13/22
A 62 C 13/00
(21) + (22) 06017154.3 17.08.06
(73) MINIMAX MOBILE SERVICES G.M.B.H. & CO. KG
Minimaxstraße 1
72574 Bad Urach(DE);
(54) Système mobile d'extinction
d'incendies-TRADUCTION-Mobile Feuerlöscheinrichtung
(30) 27.08.05 DE 202005013551
(45) 18.01.12

---

(11) 2 160 223
(51) A 62 C 19/00
(21) + (22) 07872912.6 11.06.07
(73) KAIMART, PHANAWATNAN
14/8-9 M.1 Kaomaikaew A. Banglamung
Chonburi 20150(TH);
(54) BALLE D'EXTINCTION D'INCENDIE 2
(30) 25.05.07 US 802793
(45) 11.01.12

---

(11) 2 167 198
(51) A 62 C 35/02
(21) + (22) 08772530.5 11.07.08
(73) FIRETRACE USA LLC.
15690 North 83rd Way Suite B
Scottsdale AZ 85260(US);
(54) PROCÉDÉS ET APPAREIL POUR LIMITER DES RISQUES
(30) 13.07.07 US 949586 P
(45) 11.01.12

---

(11) 2 201 983
(51) A 62 C 4/02
(21) + (22) 09405224.8 16.12.09
(73) SCHAR HITECH ENGINEERING
Hermannstrasse 7
8400 Winterthur(CH);
(54) Dispositif de sécurité pour des systèmes conductif
de gaz-TRADUCTION-Sicherheitsarmatur für gasführende
Systeme
(30) 17.12.08 CH 19802008
(45) 18.01.12

---

(11) 1 521 562
(51) A 63 B 23/18 A 63 B 71/00
A 61 M 29/00 A 61 F 13/02
A 61 F 5/56
(21) + (22) 03724638.6 30.05.03
(73) CNS, INC.
7615 Smetana Lane
Eden Prairie MN 55344( );
(54) AMELIORATIONS APPORTEES A DES ECARTEURS POUR VOIES
NASALES
(30) 31.05.02 AU PS275402
(45) 11.01.12

---

(11) 1 852 155
(51) A 63 B 71/06
(21) + (22) 06020009.4 25.09.06
(73) CAIROS TECHNOLOGIES A.G.
Im Stöckmädle 18
76307 Karlsbad(DE);
(54) Système et procédé pour déterminer la position d'un
objet mobile à l'aide de champs
magnétiques-TRADUCTION-System und Verfahren zur
Positionsbestimmung eines beweglichen Objekts
mittels Magnetfeldern
(30) 02.05.06 EP 06009069
(45) 11.01.12

---

(11) 2 065 077
(51) A 63 B 7/08 A 63 B 71/02
A 44 B 11/02 F 16 B 45/02
(21) + (22) 08169206.3 14.11.08
(73) HELFRICH, JORG
Eichhornstrasse 19
78464 Konstanz (DE);
MULLER, TILLMANN
Eichhornstrasse 19
78464 Konstanz(DE)
(54) Ensemble pour l'installation d'un
slackline-TRADUCTION-Set für die Installation einer
Slackline
(30) 16.11.07 DE 102007055070 15.01.08 DE 102008004554
(45) 04.01.12

---

(11) 2 127 626
(51) A 63 B 21/00 A 63 B 21/055
A 63 B 21/008 A 61 H 23/02
A 61 H 1/00
(21) + (22) 09161539.3 29.05.09
(73) WILHELM, CHRISTIAN
Weilerstrasse 20
86865 Oberneufnach(DE);
(54) Appareil d'entraînement doté d'au moins deux
éléments de prise couplés aux mouvements ou pouvant
être couplés aux
mouvements-TRADUCTION-Trainingsgerät mit wenigstens
zwei bewegungsverkoppelten oder
bewegungsverkoppelbaren Greifelementen
(30) 18.09.08 DE 202008012420 30.05.08 WO PCT/EP2008/0
(45) 18.01.12

---

(11) 2 138 207
(51) A 63 B 49/02
(21) + (22) 08011711.2 27.06.08
(73) HEAD TECHNOLOGY GMBH
Wuhrkopfweg 1
6921 Kennelbach(AT);
(54) Batteur de jeux de balle-TRADUCTION-Ballspielschläger
(45) 04.01.12

---

(11) 2 250 913
(51) A 63 B 71/12 A 41 D 1/08
A 41 D 13/00 A 61 F 13/06
(21) + (22) 09006318.1 11.05.09
(73) COLIBRI1, S.L.
Ctra. Sant Antoni a Sant Pere de Vilamajor km 1
08458 Sant Pere de Vilamajor Barcelona(ES);
(54) Sportschutzkleidung
(45) 04.01.12

---

(11) 2 047 891
(51) A 63 C 7/02 C 08 J 5/00
C 09 J 153/00 C 09 D 143/04
C 09 J 143/04 C 01 B 33/44
C 08 G 77/02 C 08 F 293/00
A 63 C 7/04 C 09 D 183/04
C 09 K 3/14
(21) + (22) 08405253.9 06.10.08
(73) TODI SPORT AG, GLARUS
Buchholzstrasse 46
8750 Glarus(CH);
(54) Aide à la montée pour appareils de sports
d'hiver-TRADUCTION-Steighilfe für Schneesportgeräte
(30) 10.10.07 CH 15692007
(45) 04.01.12

---

(11) 2 213 342
(51) A 63 C 13/02 A 63 C 13/00
A 63 C 9/00
(21) + (22) 10151626.8 26.01.10
(73) TSL SPORT EQUIPMENT
Za La Verrerie
74290 Alex(FR);
(54) Dispositif de retenue par sangle d'une chaussure sur
un article de sport
(30) 28.01.09 FR 0950498
(45) 04.01.12

---

(11) 1 658 119
(51) A 63 F 13/02
(21) + (22) 03799625.3 18.12.03
(73) SYLVIUS
8 rue de l'Eclusse
75017 Paris(FR);
(54) SYSTEME DE JEU A COMMANDE PERFECTIONNEE DE
DEPLACEMENT D' OBJETS VIRTUELS AFFICHES
(30) 18.12.02 FR 0216074
(45) 25.01.12

---

(11) 1 512 444
(51) A 63 G 9/12
(21) + (22) 03026020.2 12.11.03
(73) HEINZ KETTLER G.M.B.H. & CO. KG
Hauptstrasse 28
59469 Ense(DE);
(54) Balançoire et moyens pour pendre et ajuster la
longueur des balançoires-TRADUCTION-Schaukel und
Mittel zum Aufhängen und Einstellen der Länge von
Schaukeln
(30) 29.08.03 DE 20313555 U
(45) 18.01.12

---

(11) 2 138 213
(51) A 63 G 31/16

(21) + (22) 09162383.5 10.06.09
(73) MAURER SOHNE G.M.B.H. & CO. KG
Frankfurter Ring 193
80807 München(DE);
(54) Commerce de transport, en particulier grand huit-TRADUCTION-Fahrgeschäft, insbesondere Achterbahn
(30) 26.06.08 DE 102008002688
(45) 18.01.12

---

(11) 2 298 426
(51) A 63 G 7/00
(21) + (22) 10178079.9 21.09.10
(73) MAURER SOHNE G.M.B.H. & CO. KG
Frankfurter Ring 193
80807 München(DE);
(54) Commerce de transport doté de différentes variantes d'assise-TRADUCTION-Fahrgeschäft mit unterschiedlichen Sitzvarianten
(30) 21.09.09 DE 102009044065
(45) 18.01.12

---

(11) 2 301 643
(51) A 63 H 11/02 A 63 H 17/26
A 63 H 29/22
(21) + (22) 10179707.4 24.09.10
(73) INNOVATION FIRST, INC.
1519 Int. 30 W.
Greenville TX 75402(US);
(54) Véhicule, notamment robot-jouet doté d'un entraînement par vibrations-TRADUCTION-Vehikel, insbesondere Spielzeug-Roboter mit Vibrationsantrieb
(30) 25.09.09 US 246023 P
(45) 25.01.12

---

(11) 2 207 005
(51) A 63 J 5/02 F 41 H 9/06
(21) + (22) 10161792.6 27.04.07
(73) BANDIT N.V.
Nijverheidslaan 1547
3660 Opglabbeek(BE);
(54) Générateur de brouillard
(45) 25.01.12

****
****

SECTION B : TECHNIQUES INDUSTRIELLES DIVERSES - TRANSPORTS
SECTIE B : DIVERSE INDUSTRIELE TECHNIEKEN - TRANSPORT

****
****

(11) 1 251 926
(51) B 01 D 24/08 B 01 J 47/02
B 01 D 53/18 B 01 D 3/00
(21) + (22) 01946800.8 25.01.01
(73) AMALGAMATED RESEARCH, INC.
2531 Orchard Drive East
Twin Falls ID 83301(US);
(54) DISPOSITIF DE TRAITEMENT FLUIDIQUE SUR LIT PEU PROFOND
(30) 27.01.00 US 178397 P
(45) 25.01.12

---

(11) 1 343 737
(51) B 01 D 53/32 C 01 B 13/02
H 01 M 4/48 C 04 B 38/06
(21) + (22) 01999541.4 26.11.01
(73) L'AIR LIQUIDE, S.A. POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION DES PROCEDES GEORGES CLAUDE
75 quai d'Orsay
75007 Paris(FR);
(54) PROCEDE DE PREPARATION D'UN MATERIAU CERAMIQUE DE FAIBLE EPAISSEUR A GRADIENT DE POROSITE SUPERFICIELLE CONTROLE, MATERIAU CERAMIQUE OBTENU
(30) 07.12.00 FR 0015919
(45) 04.01.12

---

(11) 1 372 808
(51) B 01 D 53/02 B 01 D 15/00
B 01 J 20/08 B 01 J 20/04
B 01 D 53/04
(21) + (22) 02759803.6 27.03.02
(73) AXENS
89 boulevard Franklin Roosevelt
92500 Rueil Malmaison(FR);
(54) PROCEDE D'ELIMINATION DES MOLECULES OXYGENEES ORGANIQUES PRESENTES DANS UN EFFLUENT ORGANIQUE, UTILISANT DES AGGLOMERES D'ALUMINE
(30) 04.04.01 FR 0104588
(45) 25.01.12

---

(11) 1 436 059
(51) B 01 D 17/035
(21) + (22) 02779164.9 18.10.02
(73) WERKSTOFF + FUNKTION GRIMMEL WASSERTECHNIK G.M.B.H.
Dieselstrasse 3
61239 Ober-Mörlen(DE);
(54) DESSABLEUR-TRADUCTION-SANDFANG
(30) 18.10.01 DE 10151498 13.05.02 DE 10221232
(45) 18.01.12

---

(11) 1 507 579
(51) B 01 D 46/04 B 01 D 46/24
(21) + (22) 03727428.9 02.05.03
(73) INTENSIV-FILTER G.M.B.H. & CO KG
Vosskuhlstrasse 63
D-42555 Velbert - Langenberg(DE);
(54) DISPOSITIF DE NETTOYAGE POUR DES ELEMENTS DE FILTRE TUBULAIRES-TRADUCTION-REINIGUNGSVORRICHTUNG FÜR ROHRFÖRMIGE FILTERELEMENTE
(30) 28.05.02 DE 20208300 U
(45) 11.01.12

---

(11) 1 562 694
(51) B 01 D 69/10 B 01 D 63/06
(21) + (22) 03778408.9 20.10.03
(73) TECHNOLOGIES AVANCEES & MEMBRANES INDUSTRIELLES S.A.
Z.A. Les Laurons
26110 Nyons(FR);
(54) Technologies avancées et membranes industrielles
(30) 25.10.02 FR 0213359
(45) 11.01.12

---

(11) 1 646 442
(51) B 01 D 53/14 B 01 D 53/52
C 01 B 17/04
(21) + (22) 04740913.1 12.07.04
(73) THYSSENKRUPP UHDE G.M.B.H.
Friedrich-Uhde-Strasse 15
44141 Dortmund(DE);
(54) PROCEDE D'ELIMINATION D'HYDROGENE SULFURE ET D'AUTRES CONSTITUANTS GAZEUX ACIDES DE GAZ TECHNIQUES SE TROUVANT SOUS PRESSION-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR ENTFERNUNG VON SCHWEFELWASSERSTOFF UND WEITEREN SAUERGASKOMPONENTEN AUS UNTER DRUCK BEFINDLICHEN, TECHNISCHEN GASEN
(30) 16.07.03 DE 10332427
(45) 18.01.12

---

(11) 1 671 690
(51) B 01 D 27/08 B 01 D 27/10
(21) + (22) 05110370.3 04.11.05
(73) MANN+HUMMEL G.M.B.H.
Hindenburgstrasse 45
71638 Ludwigsburg(DE);
(54) filtre de liquide-TRADUCTION-Flüssigkeitsfilter
(30) 16.12.04 DE 102004061108
(45) 11.01.12

---

(11) 1 791 618
(51) B 01 D 45/00 B 01 D 47/00
B 01 D 50/00 B 01 D 19/00
(21) + (22) 05781855.1 11.08.05
(73) GEA WIEGAND G.M.B.H.
Am Hardtwald 1
DE-76275 Ettlingen(DE);
(54) APPAREIL PERMETTANT DE SEPARER LES VAPEURS EMANANT D'UN LIQUIDE PRODUIT-TRADUCTION-APPARAT ZUM ABTRENNEN VON AUS EINER PRODUKTFLÜSSIGKEIT AUFSTEIGENDEM BRÜDEN
(30) 11.08.04 DE 102004039043
(45) 18.01.12

---

(11) 1 812 148
(51) B 01 D 69/08 B 01 D 63/04
(21) + (22) 05810548.7 25.10.05
(73) ZENON TECHNOLOGY PARTNERSHIP
The Corporation Trust Company Corporation Trust Centre 1209 Orange Street
Wilmington Delaware 19801(US);
(54) ELEMENT SUPPORT POUR MODULE DE MEMBRANES A FIBRES CREUSES ET PROCEDE D'ENROBAGE DE FIBRES CREUSES
(30) 26.10.04 CA 2486677 28.10.04 US 623540 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 841 957
(51) B 01 D 53/94 F 01 N 3/20
(21) + (22) 05847504.7 18.11.05
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) DISPOSITIF POUR LE POST-TRAITEMENT DE GAZ D'ECHAPPEMENT-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR NACHBEHANDLUNG VON ABGASEN
(30) 17.01.05 DE 102005002317
(45) 18.01.12

---

(11) 1 901 860
(51) B 01 D 61/08 B 01 D 61/18

B 01 D 65/02 C 02 F 1/00
A 61 L 2/22 A 61 L 2/18
(21) + (22) 06761718.3 28.06.06
(73) AQUA CARAT G.M.B.H.
Holzheimer Strasse 1
DE-65549 Limburg(DE);
(54) DISPOSITIF ET PROCEDE DE NETTOYAGE ET / OU DE DESINFECTION DE FILTRES-TRADUCTION-VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR REINIGUNG UND/ODER DESINFEKTION VON FILTERN
(30) 01.07.05 DE 202005010525
(45) 11.01.12

---

(11) 1 946 813
(51) B 01 D 29/21 B 01 D 46/52
(21) + (22) 07115734.1 05.09.07
(73) MANN+HUMMEL G.M.B.H.
Hindenburgstrasse 45
71638 Ludwigsburg(DE);
(54) Procédé de fabrication d'un élément de filtration-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung eines Filtereinsatzes
(30) 29.11.06 DE 102006056552
(45) 11.01.12

---

(11) 1 966 083
(51) B 01 D 53/14 C 07 C 45/27
C 01 B 21/22
(21) + (22) 06830062.3 21.11.06
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCEDE D'ISOLEMENT DE N2O-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR ISOLIERUNG VON N2O
(30) 22.11.05 DE 102005055588
(45) 18.01.12

---

(11) 1 986 794
(51) B 01 D 11/02 B 08 B 3/10
B 08 B 3/12 B 08 B 7/00
G 21 F 9/12
(21) + (22) 07704703.3 23.02.07
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris (FR);
AREVA NC
33 rue La Fayette
75009 Paris(FR)
(54) PROCEDE DE DECONTAMINATION D ' UN SUBSTRAT SOLIDE ORGANIQUE
(30) 24.02.06 FR 0650650
(45) 18.01.12

---

(11) 1 998 876
(51) B 01 D 65/10 B 01 D 61/12
B 01 D 61/22 C 02 F 1/44
(21) + (22) 07726963.7 15.03.07
(73) SECCUA, G.M.B.H.
Krummbachstrasse 10
86989 Steingaden(DE);
(54) COMMANDES D'UN SYSTÈME DE FILTRATION-TRADUCTION-STEUERUNGEN EINES FILTRATIONSSYSTEMS
(30) 16.03.06 DE 102006012198
(45) 04.01.12

---

(11) 2 000 193
(51) B 01 D 35/147 B 01 D 35/153
F 16 K 17/00
(21) + (22) 08157255.4 30.05.08
(73) MANN+HUMMEL G.M.B.H.
Hindenburgstrasse 45
71638 Ludwigsburg(DE);
(54) Filtre à huile doté d'au moins une soupape-TRADUCTION-Ölfilter mit mindestens einem Ventil
(30) 01.06.07 DE 202007007859
(45) 11.01.12

---

(11) 2 011 559
(51) B 01 D 53/56 B 01 D 53/86
B 01 D 53/90 B 01 D 53/94
F 01 N 3/20
(21) + (22) 08356097.9 30.06.08
(73) LAB SA
25 Rue Bossuet
69006 Lyon(FR);
(54) Procédé d'épuration de fumées de combustion contenant des oxydes d'azote
(30) 02.07.07 FR 0704765
(45) 25.01.12

---

(11) 2 024 068
(51) B 01 D 67/00 B 01 D 69/02
B 01 D 69/08 B 01 D 71/68
(21) + (22) 07724823.5 03.05.07

(73) MEMBRANA G.M.B.H.
Oehder Strasse 28
42289 Wuppertal(DE);
(54) MEMBRANE D'ULTRAFILTRATION-TRADUCTION-ULTRAFILTRATIONSMEMBRAN
(30) 06.05.06 DE 102006021217
(45) 18.01.12

---

(11) 2 029 252
(51) B 01 D 21/24 C 02 F 1/00
(21) + (22) 07722477.2 29.05.07
(73) VERINK, JOHAN
Kaulbachstrasse 26
30625 Hannover(DE);
(54) INSTALLATION DE TRAITEMENT DES EAUX USEES-TRADUCTION-ANLAGE ZUR ABWASSERBEHANDLUNG
(30) 08.06.06 DE 102006027031
(45) 11.01.12

---

(11) 2 100 652
(51) B 01 D 29/52 B 01 D 29/54
B 01 D 35/027 F 01 M 11/03
(21) + (22) 09003047.9 03.03.09
(73) IBS FILTRAN KUNSTSTOFF-/METALLERZEUGNISSE G.M.B.H.
Industriestrasse 19
51597 Morsbach(DE);
(54) Dispositif de filtre à huile-TRADUCTION-Ölfiltervorrichtung
(30) 14.03.08 DE 102008014416
(45) 04.01.12

---

(11) 2 168 659
(51) B 01 D 53/14 B 01 D 53/62
B 01 D 53/78
(21) + (22) 09290689.0 10.09.09
(73) IFP ENERGIES NOUVELLES
1 & 4 avenue de Bois-Préau
92852 Rueil-Malmaison Cedex(FR);
(54) Procédé de désacidification d'un gaz par solution absorbante avec contrôle de la démixtion
(30) 23.09.08 FR 0805219
(45) 18.01.12

---

(11) 2 184 095
(51) B 01 D 29/33 B 01 D 29/66
B 01 D 29/88 B 01 D 29/90
B 01 D 35/22
(21) + (22) 08382063.9 11.11.08
(73) MILLIPORE CORP.
290 Concord Road
Billerica MA 01821(US);
(54) System und verfahren zur filtrierung von flüssigkeiten
(45) 11.01.12

---

(11) 2 218 568
(51) B 01 D 39/10 B 01 D 39/20
B 29 C 47/58 B 29 C 47/76
(21) + (22) 09001867.2 11.02.09
(73) COPERION G.M.B.H.
Theodorstrasse 10
70469 Stuttgart(DE);
(54) Machine à vis sans fin-TRADUCTION-Schnecken-Maschine
(45) 18.01.12

---

(11) 2 236 779
(51) B 01 D 27/08 B 01 D 35/00
B 01 D 35/153 F 01 M 11/00
F 01 M 11/03
(21) + (22) 10155923.5 09.03.10
(73) MAHLE INTERNATIONAL G.M.B.H.
Pragstraße 26-46
70376 Stuttgart(DE);
(54) Carter intégré avec un filtre et autres composants-TRADUCTION-Mit Filter und anderen Bauteilen integrierte Ölwanne
(30) 12.03.09 US 402870
(45) 04.01.12

---

(11) 2 241 365
(51) B 01 D 46/24
(21) + (22) 10172513.3 12.07.07
(73) MANN + HUMMEL G.M.B.H.
Hindenburgstr. 45
71638 Ludwigsburg(DE);
(54) Filtre à filetage conique-TRADUCTION-Filtereinheit mit einem konischen Gewinde
(30) 03.08.06 DE 202006011990
(45) 25.01.12

---

(11) 2 253 363
(51) B 01 D 9/00 B 01 D 9/02
C 13 B 30/02 C 13 B 50/00
(21) + (22) 10162806.3 14.05.10
(73) NORDZUCKER A.G.

Küchenstrasse 9
38100 Braunschweig(DE);
(54) Procédé de fabrication de cristaux de semence pour la fabrication de sucre et composition comprenant des cristaux de semence pour l'utilisation dans la fabrication de sucre-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung von Saatkristallen für die Zucker-Fabrikation sowie Zusammensetzung enthaltend Saatkristalle für den Einsatz bei der Zucker-Fabrikation
(30) 18.05.09 DE 102009021766
(45) 25.01.12

---

(11) 2 257 499
(51) B 01 D 27/08 B 01 D 27/10
C 02 F 1/76 C 02 F 1/68
(21) + (22) 09715103.9 19.02.09
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) RÉCIPIENT, AINSI QUE DISPOSITIF ET PROCÉDÉ POUR PRODUIRE UNE SOLUTION DÉSINFECTANTE-TRADUCTION-BEHÄLTER SOWIE VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINER DESINFEKTIONSLÖSUNG
(30) 27.02.08 DE 102008011276
(45) 18.01.12

---

(11) 2 263 770
(51) B 01 D 35/06 B 01 D 35/143
(21) + (22) 10180333.6 16.10.07
(73) MILLIPORE CORP.
290 Concord Road
Billerica MA 01821(US);
(54) Méthode de communication entre un récepteur externe et un ensemble filtre avec un circuit électronique
(30) 16.10.06 US 581618
(45) 11.01.12

---

(11) 2 266 678
(51) B 01 D 35/06 B 01 D 35/143
(21) + (22) 10181981.1 16.10.07
(73) MILLIPORE CORP.
290 Concord Road
Billerica MA 01821(US);
(54) Système filtrant
(30) 16.10.06 US 581618
(45) 11.01.12

---

(11) 2 271 418
(51) B 01 D 63/00 B 01 D 65/00
B 29 C 53/58 B 29 C 70/68
F 16 L 9/128
(21) + (22) 08758334.0 08.04.08
(73) KNAPPE, HOLGER
Z.I. Les Plaines
26780 Malataverne (FR);
KNAPPE, NILS
Z.L. Les Plaines
26780 Malataverne(FR)
(54) ÉLÉMENTS DE BOÎTIER À MEMBRANE ET LEUR PROCÉDÉ DE PRODUCTION-TRADUCTION-MODULARE MEMBRANGEHÄUSEELEMENTE UND VERFAHREN ZU DEREN HERSTELLUNG
(45) 25.01.12

---

(11) 2 279 157
(51) B 01 D 53/04 C 10 L 3/06
B 01 J 20/22 C 07 C 7/13
C 07 C 53/06 C 07 C 53/10
F 17 C 11/00
(21) + (22) 09723621.0 17.03.09
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) UTILISATION DE MATÉRIAUX STRUCTURELS ORGANOMÉTALLIQUES POREUX À BASE DE FORMIATE POUR LE STOCKAGE DE MÉTHANE-TRADUCTION-VERWENDUNG VON FORMIAT-BASIERTEN PORÖSEN METALLORGANISCHEN GERÜSTMATERIALIEN ZUR METHANSPEICHERUNG
(30) 17.03.08 EP 08152821
(45) 25.01.12

---

(11) 2 293 861
(51) B 01 D 45/16 B 04 C 5/18
B 04 C 5/185 B 04 C 5/187
B 04 C 5/22 B 05 D 7/22
C 23 C 16/04 C 23 C 16/511
(21) + (22) 09761935.7 12.06.09
(73) SIDEL PARTICIPATIONS
Avenue de la Patrouille de France
76930 Octeville sur Mer(FR);
(54) MACHINE DE TRAITEMENT DE RÉCIPIENTS EN MATÉRIAU THERMOPLASTIQUE
(30) 13.06.08 FR 0803275
(45) 25.01.12

---

(11) 2 300 698
(51) B 01 D 53/90 F 01 N 9/00
F 01 N 3/20
(21) + (22) 09776774.3 18.06.09
(73) BAYERISCHE MOTOREN WERKE A.G.
Petuelring 130
80809 München(DE);
(54) RÉSERVOIR D'AGENT DE RÉDUCTION DOTÉ D'UNE SOUPAPE D'ARRÊT POUR ALIMENTER UN SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT EN AGENT DE RÉDUCTION-TRADUCTION-REDUKTIONSMITTELTANK ZUM BEREITSTELLEN VON REDUKTIONSMITTEL AN EINER ABGASANLAGE MIT EINEM ABSPERRVENTIL
(30) 23.07.08 DE 102008034223
(45) 04.01.12

---

(11) 2 303 427
(51) B 01 D 39/20
(21) + (22) 09784515.0 10.07.09
(73) SAINT-GOBAIN QUARTZ S.A.S.
18 avenue d'Alsace
92400 Courbevoie(FR);
(54) FILTRE A PARTICULES A MEDIA FILTRANT MINERAL
(30) 15.07.08 FR 0854805
(45) 04.01.12

---

(11) 2 331 875
(51) B 01 D 47/06 B 01 D 53/78
F 23 J 15/04 F 23 J 15/06
(21) + (22) 09776278.5 07.09.09
(73) DALL ENERGY HOLDING APS
Sjaelsøvej 53
3460 Birkerød(DK);
(54) Verfahren und system zur kühlen van heissen gasen durch wassereinspritzung
(30) 07.09.08 DK 200801253
(45) 25.01.12

---

(11) 1 781 409
(51) B 01 F 13/00 F 04 B 19/00
B 01 L 3/00
(21) + (22) 05775767.6 06.06.05
(73) UNIVERSITE DES SCIENCES ET TECHNOLOGIES DE LILLE
Cité Scientifique
59655 Villeneuve-d'Ascq Cedex (FR);
CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)
3 rue Michel-Ange
75794 Paris Cedex 16(FR)
(54) DISPOSITIF DE MANIPULATION DE GOUTTES DESTINE A L'ANALYSE BIOCHIMIQUE, PROCEDE DE FABRICATION DU DISPOSITIF, ET SYSTEME D'ANALYSE MICROFLUIDIQUE
(30) 04.06.04 FR 0406080
(45) 11.01.12

---

(11) 1 786 555
(51) B 01 F 3/04 C 07 C 51/235
B 01 J 19/24 B 01 J 10/00
(21) + (22) 05792896.2 29.08.05
(73) GRUPO PETROTEMEX, S.A. DE C.V.
Ricardo Margain No. 444 Torre sur Piso 16 Col. Valle del Campestre 66265 San Pedro Garza Garcia Nuevo Leon (81) 8748-1500(MX);
(54) OXYDATION EN PHASE LIQUIDE OPTIMISEE DANS UN REACTEUR A COLONNE A BULLES
(30) 02.09.04 US 606785 P 29.11.04 US 631315 P
16.06.05 US 154484
(45) 11.01.12

---

(11) 2 064 308
(51) B 01 F 7/00 B 01 F 15/00
C 12 M 1/107 C 12 M 1/02
(21) + (22) 06777124.6 30.08.06
(73) AGRAFERM TECHNOLOGIES AG
Färberstraße 7
85276 Pfaffenhofen/Ilm(DE);
(54) MELANGEUR-AGITATEUR POUR FERMENTEUR, FERMENTEUR ET PROCEDE POUR ACTIONNER UN FERMENTEUR-TRADUCTION-RÜHRWERK FÜR EINEN FERMENTER, FERMENTER UND VERFAHREN ZUM BETREIBEN EINES FERMENTERS
(30) 02.09.05 DE 102005041798
(45) 11.01.12

---

(11) 2 179 782
(51) B 01 F 3/08 F 17 C 7/04
(21) + (22) 09172748.7 12.10.09
(73) MESSER FRANCE S.A.S.
25 rue Auguste Blanche
92816 Puteaux Cedex(FR);
(54) Agencement d'introduction de dioxyde de carbone liquide dans un milieu-TRADUCTION-Anordnung zum Eintragen von flüssigem Kohlendioxid in ein Medium
(30) 22.10.08 DE 102008052802
(45) 25.01.12

---

(11) 2 205 643
(51) B 01 F 17/00 C 08 F 220/06

C 08 F 220/56 C 02 F 1/00
D 21 H 17/45 C 08 F 2/32
(21) + (22) 08841580.7 22.10.08
(73) ASHLAND LICENSING AND INTELLECTUAL PROPERTY LLC
5200 Blazer Parkway
Dublin OH 43017(US);
(54) Ein polymerisches koagulans enthaltende inverse emulsionspolymere
(30) 23.10.07 EP 07020693
(45) 25.01.12

---

(11) 1 251 926
(51) B 01 J 47/02 B 01 D 53/18
B 01 D 3/00 B 01 D 24/08
(21) + (22) 01946800.8 25.01.01
(73) AMALGAMATED RESEARCH, INC.
2531 Orchard Drive East
Twin Falls ID 83301(US);
(54) DISPOSITIF DE TRAITEMENT FLUIDIQUE SUR LIT PEU PROFOND
(30) 27.01.00 US 178397 P
(45) 25.01.12

---

(11) 1 372 808
(51) B 01 J 20/08 B 01 J 20/04
B 01 D 53/04 B 01 D 53/02
B 01 D 15/00
(21) + (22) 02759803.6 27.03.02
(73) AXENS
89 boulevard Franklin Roosevelt
92500 Rueil Malmaison(FR);
(54) PROCEDE D'ELIMINATION DES MOLECULES OXYGENEES ORGANIQUES PRESENTES DANS UN EFFLUENT ORGANIQUE, UTILISANT DES AGGLOMERES D'ALUMINE
(30) 04.04.01 FR 0104588
(45) 25.01.12

---

(11) 1 656 989
(51) B 01 J 8/24 B 01 J 8/26
C 10 G 11/05 C 10 G 11/18
C 10 G 51/00
(21) + (22) 05292304.2 28.10.05
(73) INSTITUT FRANCAIS DU PETROLE
1 et 4 avenue de Bois Préau
92852 Rueil Malmaison Cedex(FR);
(54) Dispositif et procédé pour le craquage catalytique de deux charges distinctes d'hydrocarbures
(30) 09.11.04 FR 0411956
(45) 11.01.12

---

(11) 1 739 068
(51) B 01 J 23/46 B 01 J 35/00
B 01 J 23/656 B 01 J 23/89
B 01 J 21/06 C 07 B 41/06
C 07 C 45/30 C 07 C 205/44
C 07 C 269/06 C 07 C 47/575
C 07 C 47/55 C 07 C 47/542
C 07 C 47/232 C 07 C 49/403
C 07 C 47/02
(21) + (22) 06012461.7 17.06.06
(73) SALTIGO G.M.B.H.
Business-Park Katzberg Katzbergstrasse 1
40764 Langenfeld(DE);
(54) Procédé d'oxydation des alcools par l'hypochlorite en utilisant un catalyseur à base de ruthénium-TRADUCTION-Verfahren zur Ruthenium-katalysierten Oxidation von Alkoholen mit Hypochlorit
(30) 01.07.05 DE 102005030728
(45) 11.01.12

---

(11) 1 786 555
(51) B 01 J 19/24 B 01 J 10/00
B 01 F 3/04 C 07 C 51/235
(21) + (22) 05792896.2 29.08.05
(73) GRUPO PETROTEMEX, S.A. DE C.V.
Ricardo Margain No. 444 Torre sur Piso 16 Col. Valle del Campestre 66265 San Pedro Garza Garcia Nuevo Leon (81) 8748-1500(MX);
(54) OXYDATION EN PHASE LIQUIDE OPTIMISEE DANS UN REACTEUR A COLONNE A BULLES
(30) 02.09.04 US 606785 P 29.11.04 US 631315 P
16.06.05 US 154484
(45) 11.01.12

---

(11) 1 830 949
(51) B 01 J 13/14
(21) + (22) 05850532.2 15.12.05
(73) UNIVERSITE CLAUDE BERNARD - LYON 1
43 boulevard du 11 novembre 1918
69622 Villeurbanne Cédex (FR);
CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)
3 rue Michel-Ange
75794 Paris Cedex 16(FR)
(54) NOUVEAU PROCEDE DE PREPARATION DE PARTICULES DONT AU MOINS LA SURFACE PERIPHERIQUE EST DE NATURE POLYMERIQUE, METTANT EN OEUVRE UN REACTEUR MEMBRANAIRE
(30) 21.12.04 FR 0413631
(45) 25.01.12

---

(11) 1 853 381
(51) B 01 J 23/22 B 01 J 27/198
B 01 J 21/06 C 07 C 51/265
B 01 J 37/02 B 01 J 8/04
B 01 J 8/06
(21) + (22) 06707387.4 02.03.06
(73) SUD-CHEMIE A.G.
Lenbachplatz 6
80333 München( );
(54) PROCEDE DE FABRICATION D'UN CATALYSEUR MULTICOUCHE POUR LA PRODUCTION D'ANHYDRIDE D'ACIDE PHTALIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES MEHRLAGEN-KATALYSATORS ZUR ERZEUGUNG VON PHTHALSÄUREANHYDRID
(30) 02.03.05 DE 102005009472
(45) 25.01.12

---

(11) 1 910 267
(51) B 01 J 23/02 C 07 C 67/03
C 07 C 69/52 C 11 C 3/00
C 10 L 1/18
(21) + (22) 06760798.6 24.07.06
(73) BDI - BIOENERGY INTERNATIONAL AG
Parkring 18
8074 Grambach/Graz (AT);
KONCAR, MICHAEL
Teichstrasse 9
8501 Lieboch(AT)
(54) PROCEDE DE PRODUCTION D'ALKYLESTERS D'ACIDE CARBOXYLIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON CARBONSÄUREALKYLESTERN
(30) 25.07.05 AT 12452005
(45) 11.01.12

---

(11) 1 921 043
(51) B 01 J 19/02 C 07 C 253/28
C 01 C 1/10
(21) + (22) 07118994.8 22.10.07
(73) MITSUBISHI GAS CHEMICAL COMPANY, INC.
5-2 Marunouchi 2-chome Chiyoda-ku
Tokyo(JP);
(54) Werkwijze voor het terugwinnen van amoniak en bereidin van een nitrilverbinding met gebruikmaking van de amoniakterugwinningswerkwijze
(30) 01.11.06 JP 2006297483 01.11.06 JP 2006297484
(45) 18.01.12

---

(11) 1 930 479
(51) B 01 J 35/02 C 23 C 8/24
C 23 C 28/00 C 23 C 28/04
C 25 D 11/26
(21) + (22) 05780933.7 25.08.05
(73) SHOWA CO., LTD.
2443-1 Kita-tahara-cho
Ikoma-city Nara 6300142(JP);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION DE FILM D'ENROBAGE D'OXYDE DE TITANE CRISTALLIN PAR ANODISATION ELECTROLYTIQUE
(45) 11.01.12

---

(11) 1 948 358
(51) B 01 J 21/00 B 01 J 21/06
B 01 J 21/12 B 01 J 21/14
B 01 J 21/16 B 01 J 23/72
B 01 J 23/76 B 01 J 23/02
B 01 J 32/00 C 07 C 17/156
B 01 J 37/04 B 01 J 35/02
(21) + (22) 06839813.0 10.11.06
(73) OXY VINYLS L.P.
5005 LBJ Freeway
Dallas Texas 75244(US);
(54) UTILISATION DE COMPOSITIONS CATALYTIQUES ET PROCEDE D'OXYCHLORATION
(30) 14.11.05 US 736524 P
(45) 11.01.12

---

(11) 2 065 087
(51) B 01 J 35/08 C 08 F 4/651
C 08 F 210/06
(21) + (22) 07122051.1 30.11.07
(73) BOREALIS TECHNOLOGY OY
P.O.Box 330
06101 Porvoo(FI);
(54) Processus de préparation de copolymères aléatoires en propylène
(45) 04.01.12

---

(11) 2 121 177
(51) B 01 J 19/26 C 01 B 21/28
(21) + (22) 07846701.6 21.11.07
(73) THYSSENKRUPP UHDE G.M.B.H.
Friedrich-Uhde-Strasse 15
44141 Dortmund(DE);

(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF POUR EMPÊCHER LA CORROSION D'UNE TUBULURE D'ENTRÉE DE GAZ LORS D'UNE CONDENSATION D'ACIDE NITRIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN UND EINRICHTUNG ZUR VERHINDERUNG DER KORROSION AN EINEM GASEINTRITTSSTUTZEN BEI EINER SALPETERSÄUREKONDENSATION
(30) 13.02.07 DE 102007006889
(45) 11.01.12

---

(11) 2 198 071
(51) B 01 J 37/00 B 01 J 37/08
C 23 C 18/06
(21) + (22) 08802344.5 18.09.08
(73) SUD-CHEMIE A.G.
Lenbachplatz 6
80333 München(DE);
(54) PROCÉDÉ DE REVÊTEMENT PARTIEL D'ÉLÉMENTS COMPLEXES AU MOYEN DE COMPOSANTS CATALYTIQUEMENT ACTIFS-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR PARTIELLEN BESCHICHTUNG VON KATALYTISCH AKTIVEN KOMPONENTEN AUF KOMPLEXEN BAUTEILEN
(30) 19.09.07 DE 102007044585
(45) 04.01.12

---

(11) 2 215 128
(51) B 01 J 19/22 B 01 J 19/12
C 08 F 2/48
(21) + (22) 08854835.9 24.11.08
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCÉDÉ DE PRODUCTION CONTINUE DE PARTICULES DE POLYMÈRE ABSORBANT L'EAU-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR KONTINUIERLICHEN HERSTELLUNG WASSERABSORBIERENDER POLYMERPARTIKEL
(30) 26.11.07 US 990045 P
(45) 18.01.12

---

(11) 2 218 497
(51) B 01 J 2/20 B 30 B 11/20
B 30 B 11/24
(21) + (22) 10356010.8 17.02.10
(73) LA MECANIQUE MODERNE
Allée d'Irlande
62223 Fleuchy(FR);
(54) Dispositif de production de granulés pour presse de trituration de graines oléagineuses à vis continue
(30) 17.02.09 FR 0900707
(45) 25.01.12

---

(11) 2 252 851
(51) B 01 J 19/32 E 05 C 19/06
F 28 F 25/08
(21) + (22) 09710758.5 22.01.09
(73) GEA 2H WATER TECHNOLOGIES G.M.B.H.
Dieselweg 5
48493 Wettringen(DE);
(54) ÉLÉMENT INCORPORÉ D'UNE GARNITURE INCORPORÉE-TRADUCTION-EINBAUELEMENT EINER EINBAUPACKUNG
(30) 12.02.08 DE 102008008806
(45) 04.01.12

---

(11) 2 279 157
(51) B 01 J 20/22 C 07 C 7/13
C 07 C 53/06 C 07 C 53/10
F 17 C 11/00 B 01 D 53/04
C 10 L 3/06
(21) + (22) 09723621.0 17.03.09
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) UTILISATION DE MATÉRIAUX STRUCTURELS ORGANOMÉTALLIQUES POREUX À BASE DE FORMIATE POUR LE STOCKAGE DE MÉTHANE-TRADUCTION-VERWENDUNG VON FORMIAT-BASIERTEN PORÖSEN METALLORGANISCHEN GERÜSTMATERIALIEN ZUR METHANSPEICHERUNG
(30) 17.03.08 EP 08152821
(45) 25.01.12

---

(11) 2 283 216
(51) B 01 J 35/04 F 01 N 3/28
(21) + (22) 09741988.1 23.04.09
(73) EMITEC G.- FUR EMISSIONSTECHNOLOGIE MBH
Hauptstrasse 128
53797 Lohmar(DE);
(54) ÉLÉMENT ALVÉOLÉ EN FEUILLES MÉTALLIQUES ET PROCÉDÉ DE FABRICATION CORRESPONDANT-TRADUCTION-WABENKÖRPER AUS METALLISCHEN FOLIEN UND VERFAHREN ZU DESSEN HERSTELLUNG
(30) 07.05.08 DE 102008022519
(45) 25.01.12

---

(11) 2 299 899
(51) B 01 J 3/00 G 01 N 21/86
G 01 N 33/487 A 61 B 5/00
(21) + (22) 09742081.4 06.05.09
(73) F. HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel (CH);
ROCHE DIAGNOSTICS G.M.B.H.
Sandhofer Strasse 116
68305 Mannheim(DE)
(54) ENSEMBLE BANDE DIAGNOSTIQUE ET SYSTEME DE MESURE DIAGNOSTIQUE-TRADUCTION-DIAGNOSTISCHE BANDEINHEIT UND DIAGNOSTISCHES MESSSYSTEM
(30) 06.05.08 EP 08155742
(45) 04.01.12

---

(11) 2 334 341
(51) B 01 J 19/12 H 05 B 6/78
C 02 F 1/32 C 02 F 1/30
A 61 L 2/12 A 61 L 2/26
A 23 L 3/01
(21) + (22) 08876248.9 15.12.08
(73) ENBIO TECHNOLOGY SP. Z O.O.
Ul. Slonecznikowa 2
81-198 Kosakowo(PL);
(54) CHAMBRE DE RÉSONANCE, NOTAMMENT POUR UN APPAREIL DE PASTEURISATION DE PRODUITS LIQUIDES
(30) 05.09.08 PL 38602808
(45) 04.01.12

---

(11) 1 608 769
(51) B 01 L 3/00 C 12 Q 1/04
C 12 M 1/28 C 12 M 1/34
(21) + (22) 04742828.9 02.04.04
(73) BIOMERIEUX
Chemin de l'Orme
69280 Marcy-L'Etoile(FR);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF DE DETECTION ET/OU D'IDENTIFICATION DE BACTERIES PRESENTES DANS UN ECHANTILLON
(30) 07.04.03 FR 0304262
(45) 11.01.12

---

(11) 1 781 409
(51) B 01 L 3/00 B 01 F 13/00
F 04 B 19/00
(21) + (22) 05775767.6 06.06.05
(73) UNIVERSITE DES SCIENCES ET TECHNOLOGIES DE LILLE
Cité Scientifique
59655 Villeneuve-d'Ascq Cedex (FR);
CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)
3 rue Michel-Ange
75794 Paris Cedex 16(FR)
(54) DISPOSITIF DE MANIPULATION DE GOUTTES DESTINE A L'ANALYSE BIOCHIMIQUE, PROCEDE DE FABRICATION DU DISPOSITIF, ET SYSTEME D'ANALYSE MICROFLUIDIQUE
(30) 04.06.04 FR 0406080
(45) 11.01.12

---

(11) 1 894 052
(51) B 01 L 3/00 G 01 N 1/04
G 02 B 21/32 G 01 N 1/28
(21) + (22) 06761958.5 01.06.06
(73) CARL ZEISS MICROIMAGING G.M.B.H.
Carl-Zeiss-Promenade 10
07745 Jena(DE);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF DE PROCESSUS DE TRANSPORT D'OBJETS INDUIT PAR LASER-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM LASERINDUZIERTEN TRANSPORTPROZESS VON OBJEKTEN
(30) 08.06.05 DE 102005026540
(45) 18.01.12

---

(11) 2 038 061
(51) B 01 L 3/00 B 81 C 1/00
(21) + (22) 07766113.0 29.05.07
(73) DEBIOTECH S.A.
Avenue de Sévelin 28
1004 Lausanne(CH);
(54) DISPOSITIF MICROFLUIDIQUE AVEC MATERIAU DE VOLUME VARIABLE
(30) 29.05.06 FR 0651936
(45) 25.01.12

---

(11) 2 062 643
(51) B 01 L 3/00 G 01 N 35/00
(21) + (22) 07022814.3 24.11.07
(73) ROCHE DIAGNOSTICS G.M.B.H.
Sandhofer Strasse 116
68305 Mannheim (DE);
F.HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel(CH)
(54) Système d'analyse et procédé d'analyse d'un échantillon de liquide corporel sur un analyte contenu dans celui-ci-TRADUCTION-Analysesystem und Verfahren zur Analyse einer Körperflüssigkeitsprobe auf einen darin enthaltenen Analyten
(45) 18.01.12

---

(11) 2 297 001

(51) B 01 L 3/00 B 01 L 7/00
B 65 D 81/38
(21) + (22) 09772163.3 01.07.09
(73) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.
Hansastrasse 27c
80686 München(DE);
(54) CONTENANT KRYOGENIQUE-TRADUCTION-KRYOBEHÄLTER
(30) 04.07.08 DE 102008031666
(45) 25.01.12

---

(11) 2 369 343
(51) B 01 L 3/00 G 01 N 33/52
G 01 N 33/53 G 01 N 33/543
(21) + (22) 10002685.5 15.03.10
(73) BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL G.M.B.H.
Binger Str. 173
55216 Ingelheim(DE);
(54) Dispositif et procédé de manipulation ou d'analyse d'un échantillon liquide-TRADUCTION-Vorrichtung und Verfahren zur Manipulation oder Untersuchung einer flüssigen Probe
(45) 18.01.12

---

(11) 1 362 679
(51) B 02 C 18/18 B 27 L 11/02
B 27 L 11/00
(21) + (22) 03010331.1 08.05.03
(73) PROCHAZKA, MIROSLAV
Nakupni 185
CZ 46001 Liberec 31(CZ);
(54) Machine à déchiqueter-TRADUCTION-Hackmaschine
(30) 14.05.02 DE 10221308
(45) 04.01.12

---

(11) 2 032 260
(51) B 02 C 15/04
(21) + (22) 07730281.8 20.06.07
(73) THYSSENKRUPP POLYSIUS A.G.
Graf-Galen-Strasse 17
59269 Beckum(DE);
(54) BROYEUR À ROULEAUX-TRADUCTION-ROLLENMÜHLE
(30) 21.06.06 DE 102006028547
(45) 11.01.12

---

(11) 2 295 147
(51) B 02 C 15/00
(21) + (22) 09011589.0 10.09.09
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) Système d'entraînement de moulin-TRADUCTION-Mühlenantriebssystem
(45) 04.01.12

---

(11) 2 293 861
(51) B 04 C 5/18 B 04 C 5/185
B 04 C 5/187 B 04 C 5/22
B 05 D 7/22 C 23 C 16/04
C 23 C 16/511 B 01 D 45/16
(21) + (22) 09761935.7 12.06.09
(73) SIDEL PARTICIPATIONS
Avenue de la Patrouille de France
76930 Octeville sur Mer(FR);
(54) MACHINE DE TRAITEMENT DE RÉCIPIENTS EN MATÉRIAU THERMOPLASTIQUE
(30) 13.06.08 FR 0803275
(45) 25.01.12

---

(11) 1 501 637
(51) B 05 B 1/14 B 05 B 1/16
A 47 K 3/28
(21) + (22) 03722570.3 29.04.03
(73) GARDENA MANUFACTURING G.M.B.H.
Hans-Lorenser-Strasse 40
89079 Ulm(DE);
(54) DOUCHE DE JARDIN-TRADUCTION-GARTENDUSCHE
(30) 04.05.02 DE 10220079
(45) 25.01.12

---

(11) 1 748 849
(51) B 05 B 1/04 B 05 C 17/005
(21) + (22) 05735149.6 12.05.05
(73) GLAXO GROUP LTD
Glaxo Wellcome House Berkeley Avenue
Greenford Middlesex UB6 0NN(GB);
(54) DISTRIBUTEUR DE LIQUIDE
(30) 14.05.04 GB 0410839
(45) 11.01.12

---

(11) 1 782 889
(51) B 05 B 12/14 B 05 B 7/14
B 05 B 7/24 A 01 M 7/00
(21) + (22) 06022187.6 24.10.06
(73) ANDREAS STIHL A.G. & CO. KG

Badstrasse 115
71336 Waiblingen(DE);
(54) Pulvérisateur portable-TRADUCTION-Tragbares Sprühgerät
(30) 05.11.05 DE 102005052845 10.08.06 DE 102006037483
(45) 18.01.12

---

(11) 1 886 731
(51) B 05 B 1/00 B 05 B 1/02
B 05 B 1/04
(21) + (22) 07014589.1 25.07.07
(73) LINDAL DISPENSER G.M.B.H.
Technology-Strasse 2
23923 Schönberg(DE);
(54) Agencement de buse de pulvérisation-TRADUCTION-Sprühdüsenanordnung
(30) 05.08.06 DE 102006036762
(45) 11.01.12

---

(11) 1 948 532
(51) B 05 B 11/00 B 65 D 83/00
(21) + (22) 06831080.4 07.11.06
(73) REXAM DISPENSING SMT
Le Pas Fleury
71700 Tournus(FR);
(54) TETE D'ACTIONNEMENT ET DE DISTRIBUTION POUR POMPE
(30) 16.11.05 FR 0553478
(45) 11.01.12

---

(11) 2 055 800
(51) B 05 B 15/04 F 01 D 5/28
F 01 D 25/28 C 23 C 4/02
(21) + (22) 07021494.5 05.11.07
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) Dispositif de support de composant destiné à l'utilisation dans une installation de revêtement et procédé de revêtement d'un composant-TRADUCTION-Bauteilhaltevorrichtung zur Verwendung in einer Beschichtungsanlage und Verfahren zum Beschichten eines Bauteils
(45) 04.01.12

---

(11) 2 119 508
(51) B 05 B 1/26 B 05 B 1/34
B 65 D 83/16 B 05 B 11/00
(21) + (22) 09290343.4 11.05.09
(73) REXAM DISPENSING SYSTEMS
15B Route Nationale
76470 Le Treport(FR);
(54) Bouton poussoir à canaux de distribution convergents
(30) 14.05.08 FR 0802620
(45) 18.01.12

---

(11) 2 186 573
(51) B 05 B 7/16 A 23 B 7/153
A 23 B 7/158 B 05 B 7/24
(21) + (22) 09176226.0 17.11.09
(73) XEDA INTERNATIONAL
Route Nationale 7 Zone Artisanale la Crau
13670 Saint-Andiol(FR);
(54) Dispositif et procédé de thermonébulisation d'un liquide
(30) 18.11.08 FR 0857830
(45) 04.01.12

---

(11) 2 209 560
(51) B 05 B 12/04 B 05 B 12/00
B 05 B 7/14 B 65 G 53/28
(21) + (22) 08838008.4 17.09.08
(73) ITW GEMA GMBH
Mövenstrasse 17
9015 St. Gallen(CH);
(54) Pulversprübeschichtungs-steuersystem und seine kombination mit einer pulverzufuhrvorrichtung oder einer pulversprühbeschichtungsvorrichtung
(30) 13.10.07 DE 102007049169
(45) 25.01.12

---

(11) 1 748 849
(51) B 05 C 17/005 B 05 B 1/04
(21) + (22) 05735149.6 12.05.05
(73) GLAXO GROUP LTD
Glaxo Wellcome House Berkeley Avenue
Greenford Middlesex UB6 0NN(GB);
(54) DISTRIBUTEUR DE LIQUIDE
(30) 14.05.04 GB 0410839
(45) 11.01.12

---

(11) 2 051 819
(51) B 05 C 17/005 E 04 F 21/165
B 05 C 5/02
(21) + (22) 07789219.8 14.08.07
(73) OLIVER, BARRY VIC

4 Bakehouse Hill Dullingham
Newmarket Suffolk CB8 9XJ (GB);
DIX, TREVOR ANDREW
Ringstead Road Heacham
Kings Lynn Norfolk PE31 7JA(GB)
(54) BUSE DESTINÉE À L'APPLICATION DE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION LIQUIDES
(30) 19.08.06 GB 0616520
(45) 25.01.12

---

(11) 2 147 870
(51) B 05 C 17/005 B 65 D 81/32
(21) + (22) 09164270.2 01.07.09
(73) HILTI AKTIENGESELLSCHAFT
Feldkircherstrasse 100
9494 Schaan(LI);
(54) Emballage de feuilles-TRADUCTION-Foliengebinde
(30) 25.07.08 DE 102008040738
(45) 18.01.12

---

(11) 2 213 380
(51) B 05 C 5/02
(21) + (22) 09151119.6 22.01.09
(73) COROPLAST FRITZ MULLER G.M.B.H. & CO. KG
Wittener Strasse 271
42279 Wuppertal(DE);
(54) Outil d'application et procédé de revêtement en forme de bande d'un support en forme de bande-TRADUCTION-Auftragswerkzeug und Verfahren zum streifenförmigen Beschichten eines bahnförmigen Trägers
(45) 18.01.12

---

(11) 2 284 315
(51) B 05 C 5/00 B 05 C 5/02
D 21 H 23/48
(21) + (22) 10007598.5 22.07.10
(73) ANDRITZ KUSTERS G.M.B.H.
Eduard-Küsters-Strasse 1
47805 Krefeld(DE);
(54) Unité d'application de rideau-TRADUCTION-Vorhang-Auftragswerk
(30) 10.08.09 DE 102009036853
(45) 04.01.12

---

(11) 1 771 211
(51) B 05 D 3/06 B 65 B 55/08
H 01 H 37/32 A 61 L 2/14
(21) + (22) 05760685.7 16.07.05
(73) KRONES A.G.
Böhmerwaldstraße 5
93073 Neutraubling(DE);
(54) DISPOSITIF DE REVETEMENT PLASMA/STERILISATION-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR PLASMABESCHICHTUNG/STERILISATION
(30) 24.07.04 DE 102004036063
(45) 04.01.12

---

(11) 1 915 477
(51) B 05 D 1/14 D 06 Q 1/14
D 04 H 11/00
(21) + (22) 06796242.3 28.07.06
(73) FINTEX AND PARTNERS ITALIA S.P.A.
Via Donatori del Sangue 35
51100 Pistoia(IT);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION D'UN PRODUIT EN BANDE POUR LA CONFECTION D'ARTICLES ABSORBANTS ET SIMILAIRES, PRODUIT AINSI OBTENU, ET ARTICLES ABSORBANTS INCLUANT LEDIT PRODUIT
(30) 03.08.05 IT FI20050172
(45) 18.01.12

---

(11) 1 985 377
(51) B 05 D 1/38
(21) + (22) 08153959.5 02.04.08
(73) INOPLAST
Le Berlioz Domaines de la Gare
07100 Annonay(FR);
(54) Pièce peinte en matière plastique et procédé pour peindre une telle pièce
(30) 04.04.07 FR 0754284
(45) 04.01.12

---

(11) 2 293 861
(51) B 05 D 7/22 C 23 C 16/04
C 23 C 16/511 B 01 D 45/16
B 04 C 5/18 B 04 C 5/185
B 04 C 5/187 B 04 C 5/22
(21) + (22) 09761935.7 12.06.09
(73) SIDEL PARTICIPATIONS
Avenue de la Patrouille de France
76930 Octeville sur Mer(FR);
(54) MACHINE DE TRAITEMENT DE RÉCIPIENTS EN MATÉRIAU THERMOPLASTIQUE
(30) 13.06.08 FR 0803275
(45) 25.01.12

---

(11) 1 825 931
(51) B 06 B 1/02 A 61 C 17/20
(21) + (22) 07102758.5 21.02.07
(73) SIRONA DENTAL SYSTEMS G.M.B.H.
Fabrikstrasse 31
64625 Bensheim(DE);
(54) Procédé de fonctionnement d'un dispositif à ultrasons dentaire tout comme dispositif à ultrasons dentaire-TRADUCTION-Verfahren zum Betrieb einer dentalen Ultraschallvorrichtung sowie dentale Ultraschallvorrichtung
(30) 22.02.06 DE 102006008517
(45) 11.01.12

---

(11) 1 764 163
(51) B 07 B 1/15 B 07 B 1/52
(21) + (22) 06014528.1 13.07.06
(73) BACKERS MASCHINENBAU G.M.B.H.
Auf dem Bült 42
49767 Twist(DE);
(54) Tamis à étoiles avec dispositif de nettoyage-TRADUCTION-Sternsieb mit Reinigungsvorrichtung
(30) 17.09.05 DE 102005044552
(45) 18.01.12

---

(11) 1 863 598
(51) B 07 C 3/00
(21) + (22) 06727497.7 21.03.06
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) SYSTEME ET PROCEDE DE TRAITEMENT DU COURRIER-TRADUCTION-POSTVERARBEITUNGSSYSTEM UND -VERFAHREN
(30) 21.03.05 US 663247 P
(45) 25.01.12

---

(11) 2 318 154
(51) B 07 C 3/00 G 10 L 15/28
(21) + (22) 09782309.0 28.08.09
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF DE COMMANDE DU TRANSPORT D'UN OBJET VERS UN POINT DE DESTINATION PRÉDÉTERMINÉ-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM STEUERN DES TRANSPORTS EINES GEGENSTANDS ZU EINEM VORGEGEBENEN ZIELPUNKT
(30) 28.08.08 DE 102008044833
(45) 04.01.12

---

(11) 1 743 714
(51) B 08 B 3/00 B 08 B 3/02
(21) + (22) 05014246.2 30.06.05
(73) SPORER, ROBERT
Weidmannsruh 9
08606 Zaulsdorf(DE);
(54) Dispositif pour projeter des liquides sur des objets comme des pièces de machine ou similaires-TRADUCTION-Gerät zum Aufspritzen von Flüssigkeiten auf Gegenstände wie Maschinenteile oder dergleichen
(45) 11.01.12

---

(11) 1 986 794
(51) B 08 B 3/10 B 08 B 3/12
B 08 B 7/00 G 21 F 9/12
B 01 D 11/02
(21) + (22) 07704703.3 23.02.07
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris (FR);
AREVA NC
33 rue La Fayette
75009 Paris(FR)
(54) PROCEDE DE DECONTAMINATION D ' UN SUBSTRAT SOLIDE ORGANIQUE
(30) 24.02.06 FR 0650650
(45) 18.01.12

---

(11) 2 012 941
(51) B 08 B 5/02 B 08 B 7/00
B 08 B 9/08 B 08 B 9/28
(21) + (22) 07723935.8 03.04.07
(73) KHS G.M.B.H.
Juchostrasse 20
44143 Dortmund(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF POUR TRAITER DES BOUTEILLES OU DES CONTENANTS SIMILAIRES-TRADUCTION-VERFAHREN SOWIE VORRICHTUNG ZUM BEHANDELN VON FLASCHEN ODER DERGLEICHEN BEHÄLTER
(30) 13.04.06 DE 102006017407
(45) 25.01.12

(11) 2 268 425
(51) B 08 B 9/08 B 08 B 9/34
(21) + (22) 09724679.7 05.02.09
(73) KHS G.M.B.H.
Juchostrasse 20
44143 Dortmund(DE);
(54) DISPOSITIF DE SOUFFLAGE DE FONDS DE BOUTEILLES-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM ABBLASEN VON FLASCHENBÖDEN
(30) 28.03.08 DE 102008016322
(45) 18.01.12

---

(11) 2 288 452
(51) B 08 B 1/04 B 29 B 17/02
(21) + (22) 09761872.2 19.05.09
(73) MOSSOTTI, JEAN-LUC
51 Vallon de la Rougière
13240 Septemes les Vallons(FR);
(54) UTILISATION D'UN DISPOSITIF POUR LE NETTOYAGE DES FIBRES METALLIQUES EN VUE DE LEUR RECYCLAGE ET PROCEDE DE RECUPERATION
(30) 21.05.08 FR 0802742
(45) 18.01.12

---

(11) 2 021 292
(51) B 09 B 3/00 C 02 F 1/56
C 02 F 103/10 C 02 F 103/16
C 02 F 11/00 C 02 F 11/14
C 09 K 3/22
(21) + (22) 07728684.7 01.05.07
(73) BASF SE
Carl Bosch Strasse 38
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) SUPPRESSION DE POUSSIÈRE
(30) 19.05.06 GB 0610000
(45) 18.01.12

---

(11) 1 174 695
(51) B 21 B 38/02 G 01 B 5/207
G 01 B 7/287 G 01 L 5/04
G 01 B 5/28 G 01 B 7/34
(21) + (22) 01401925.1 18.07.01
(73) SIEMENS VAI METALS TECHNOLOGIES SAS
51 Rue Sibert
42403 Saint Chamond(FR);
(54) Rouleau de mesure de planéité
(30) 20.07.00 FR 0009543
(45) 04.01.12

---

(11) 1 560 667
(51) B 21 B 13/00
(21) + (22) 03767902.4 04.11.03
(73) SIEMENS VAI METALS TECHNOLOGIES SAS
51 rue Sibert
42403 Saint-Chamond(FR);
(54) PROCEDE POUR ELARGIR LA GAMME DE PRODUCTION D UNE INSTALLATI ON DE LAMINAGE DE PRODUITS METALLIQUES ET INSTALLATION POUR LA MISE EN ŒUVRE DU PROCEDE
(30) 05.11.02 FR 0213843 22.07.03 FR 0308954
(45) 04.01.12

---

(11) 2 208 555
(51) B 21 B 1/08 B 21 H 8/00
(21) + (22) 09012186.4 25.09.09
(73) DREISTERN G.M.B.H. & CO.KG
Wiechser Strasse 9
79650 Schopfheim(DE);
(54) Procédé de laminage et dispositif de laminage pour la fabrication d'une bande de métal ayant une épaisseur variant en largeur-TRADUCTION-Walzverfahren und Walzvorrichtung zum Herstellen eines Metallbands mit einer über seine Breite variierenden Dicke
(45) 18.01.12

---

(11) 1 302 558
(51) B 21 D 47/00 C 23 C 10/06
C 23 C 16/04 C 23 C 16/12
(21) + (22) 02292399.9 30.09.02
(73) SNECMA
2 boulevard du Général Martial Valin
75015 Paris(FR);
(54) Procédé de protection par aluminisation de pièces métalliques de turbomachines munies de trous et cavités
(30) 16.10.01 FR 0113315
(45) 25.01.12

---

(11) 1 758 697
(51) B 21 D 28/20 B 21 D 28/02
B 23 D 15/00 B 23 D 35/00
(21) + (22) 05759926.8 12.05.05
(73) FELLENBERG, STEFAN
Uhlandstrasse 142
10719 Berlin (DE);
JURGEN, FAHRENBACH
Vorderbergstr.18
73101 Aichelberg(DE);
SCHALLER, HANS-JORG
Karl Zörgiebelstr. 19
50259 Pulheim(DE)
(54) PROCEDE ET PRESSE DE DECOUPE DE TOLE A HAUTE RESISTANCE-TRADUCTION-VERFAHREN UND PRESSE ZUM SCHNEIDEN VON HOCHFESTEM BLECH
(30) 02.06.04 DE 102004027017
(45) 25.01.12

---

(11) 1 781 431
(51) B 21 D 28/34
(21) + (22) 05774074.8 22.08.05
(73) TRUMPF WERKZEUGMASCHINEN G.M.B.H. + CO. KG
Johann-Maus-Strasse 2
71254 Ditzingen(DE);
(54) MACHINE A ESTAMPER, A PORTE-PIECE MONTE SUR RESSORT-TRADUCTION-STANZMASCHINE MIT FEDERND GELAGERTER WERKSTÜCKAUFLAGE
(30) 26.08.04 DE 202004013336
(45) 18.01.12

---

(11) 2 152 446
(51) B 21 D 43/02 B 65 G 47/244
(21) + (22) 08706370.7 19.02.08
(73) GUDEL GROUP A.G.
Gaswerkstrasse 26
4900 Langenthal(CH);
(54) DISPOSITIF DE CENTRAGE POUR DES PIÈCES À USINER PLANES DANS UNE PRESSE-TRADUCTION-ZENTRIERVORRICHTUNG FÜR FLÄCHIGE WERKSTÜCKE IN EINER PRESSE
(30) 08.05.07 EP 07405136
(45) 04.01.12

---

(11) 2 226 132
(51) B 21 D 51/26
(21) + (22) 10153891.6 17.02.10
(73) SABATIER SAS
31 avenue de Rome
13127 Vitrolles(FR);
(54) Dispositif pour conformer le bord d'ouverture d'un conteneur métallique.
(30) 27.02.09 FR 0951248
(45) 04.01.12

---

(11) 2 258 496
(51) B 21 D 55/00 B 30 B 15/28
(21) + (22) 09007353.7 03.06.09
(73) FEINTOOL INTELLECTUAL PROPERTY A.G.
Industriering 8
3250 Lyss(CH);
(54) Dispositif et procédé destinés à empêcher la rupture d'un outil lors du coupage fin et/ou du déformage d'une pièce usinée-TRADUCTION-Vorrichtung und Verfahren zum Verhindern des Bruchs eines Werkzeugs beim Feinschneiden und/oder Umformen eines Werkstücks
(45) 25.01.12

---

(11) 1 888 278
(51) B 21 H 5/02 B 22 F 5/08
(21) + (22) 06761986.6 08.06.06
(73) GKN SINTER METALS HOLDING G.M.B.H.
Krebsöge 10
42477 Radevormwald(DE);
(54) PROCEDE DE DENSIFIER UNE DENTURE PAR DES PROCEDES DIFFERENTS-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM VERDICHTEN EINER VERZAHNUNG MIT UNTERSCHIEDLICHEN VERFAHREN
(30) 10.06.05 DE 102005027054
(45) 18.01.12

---

(11) 2 208 555
(51) B 21 H 8/00 B 21 B 1/08
(21) + (22) 09012186.4 25.09.09
(73) DREISTERN G.M.B.H. & CO.KG
Wiechser Strasse 9
79650 Schopfheim(DE);
(54) Procédé de laminage et dispositif de laminage pour la fabrication d'une bande de métal ayant une épaisseur variant en largeur-TRADUCTION-Walzverfahren und Walzvorrichtung zum Herstellen eines Metallbands mit einer über seine Breite variierenden Dicke
(45) 18.01.12

---

(11) 1 802 409
(51) B 22 C 1/18
(21) + (22) 05783967.2 02.09.05
(73) ASK CHEMICALS G.M.B.H.
Reisholzstrasse 16-18
40721 Hilden(DE);
(54) MELANGE DE MATIERES DE MOULAGE POUR PRODUIRE DES

MOULES POUR LE TRAVAIL DES METAUX-TRADUCTION-FORMSTOFFMISCHUNG ZUR HERSTELLUNG VON GIESSFORMEN FÜR DIE METALLVERARBEITUNG
(30) 02.09.04 DE 102004042535
(45) 25.01.12

---

(11) 2 052 798
(51) B 22 C 1/22 C 08 L 61/06
C 08 L 61/14 C 09 J 161/06
C 09 J 161/14
(21) + (22) 08169938.1 25.11.08
(73) HUTTENES-ALBERTUS CHEMISCHE-WERKE G.M.B.H.
Wiesenstrasse 23-64
40549 Düsseldorf(DE);
(54) Compositions de liant en résol de phénol-aldéhyde alcaline
(45) 11.01.12

---

(11) 2 322 013
(51) B 22 C 5/18 H 05 B 6/02
(21) + (22) 09780661.6 15.07.09
(73) MASCHINENFABRIK GUSTAV EIRICH G.M.B.H. & CO. KG
Walldürner Strasse 50
70736 Hardheim(DE);
(54) DISPOSITIF DE MÉLANGE AVEC CHAUFFAGE PAR INDUCTION-TRADUCTION-MISCHVORRICHTUNG MIT INDUKTIONSHEIZUNG
(30) 07.08.08 DE 102008041104
(45) 04.01.12

---

(11) 1 521 650
(51) B 22 D 11/06
(21) + (22) 03750805.8 11.07.03
(73) ARCELOR FRANCE
1 à 5 rue Luigi Cherubini
93200 Saint Denis (FR);
THYSSENKRUPP NIROSTA G.M.B.H.
Oberschlesienstrasse 16
47807 Krefeld(DE);
VOEST-ALPINE INDUSTRIEANLAGENBAU GMBH & CO
Turmstrasse 44
4031 Linz(AT)
(54) FACE LATERALE POUR INSTALLATION DE COULEE CONTINUE DE BANDES METALLIQUES ENTRE DEUX CYLINDRES
(30) 12.07.02 FR 0208853
(45) 25.01.12

---

(11) 1 795 281
(51) B 22 D 11/055
(21) + (22) 06023083.6 07.11.06
(73) KME GERMANY A.G. & CO. KG
Klosterstrasse 29
49074 Osnabrück(DE);
(54) Lingotière pour coulée continue-TRADUCTION-Stranggiesskokille
(30) 12.12.05 DE 102005059712
(45) 25.01.12

---

(11) 2 032 286
(51) B 22 D 11/12
(21) + (22) 07725478.7 23.05.07
(73) SMS SIEMAG AG
Eduard-Schloemann-Strasse 4
40237 Düsseldorf(DE);
(54) DISPOSITIF PERMETTANT DE PRODUIRE UNE BANDE MÉTALLIQUE PAR COULÉE
CONTINUE-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM HERSTELLEN EINES METALBANDES DURCH STRANGGIESSEN
(30) 26.05.06 DE 102006024586 14.05.07 DE 102007022928
(45) 18.01.12

---

(11) 2 209 056
(51) B 22 D 41/42
(21) + (22) 09250109.7 16.01.09
(73) REFRACTORY INTELLECTUAL PROPERTY GMBH & CO. KG
Wienerbergstrasse 11
1100 Wien(AT);
(54) Dispositif de contrôle du flux dans un processus de coulée d'acier en continu
(45) 04.01.12

---

(11) 2 237 909
(51) B 22 D 35/04 C 21 B 7/14
F 27 D 3/14
(21) + (22) 09704523.1 20.01.09
(73) TENOVA PYROMET (PROPRIETARY) LIMITED
10 Sherborne Road Parktown
2193 Johannesburg(ZA);
(54) ENSEMBLE CHENAL DE COULÉE ET SECTION DE CHENAL DE COULÉE
(30) 21.01.08 ZA 200800596
(45) 04.01.12

---

(11) 1 888 278
(51) B 22 F 5/08 B 21 H 5/02

(21) + (22) 06761986.6 08.06.06
(73) GKN SINTER METALS HOLDING G.M.B.H.
Krebsöge 10
42477 Radevormwald(DE);
(54) PROCEDE DE DENSIFIER UNE DENTURE PAR DES PROCEDES DIFFERENTS-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM VERDICHTEN EINER VERZAHNUNG MIT UNTERSCHIEDLICHEN VERFAHREN
(30) 10.06.05 DE 102005027054
(45) 18.01.12

---

(11) 1 657 012
(51) B 23 B 27/08 B 23 B 27/16
(21) + (22) 04405698.4 12.11.04
(73) APPLITEC MOUTIER S.A.
Ch. Nicolas-Junker 2
2740 Moutier(CH);
(54) Outil de coupe de décolletage
(45) 11.01.12

---

(11) 1 699 585
(51) B 23 B 51/02
(21) + (22) 04820841.7 12.11.04
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) OUTIL DE PERCAGE A USAGES MULTIPLES-TRADUCTION-MEHRZWECKBOHRWERKZEUG
(30) 23.12.03 DE 10361065
(45) 11.01.12

---

(11) 2 094 419
(51) B 23 B 51/02 B 28 D 1/14
E 21 B 10/44
(21) + (22) 07788084.7 31.07.07
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) FORET À PIERRE-TRADUCTION-GESTEINSBOHRER
(30) 28.09.06 DE 102006045918
(45) 11.01.12

---

(11) 2 239 076
(51) B 23 B 51/04
(21) + (22) 10156493.8 15.03.10
(73) HERMANN VON RAUTENKRANZ INTERNATIONALE TIEFBOHR G.M.B.H. & CO. KG-ITAG
Itagstr. 9-17
29221 Celle(DE);
(54) Baguette de guidage pour outils à forer des trous profonds et tête de forage-TRADUCTION-Führungsleiste für Tiefbohrwerkzeuge und Bohrkopf
(30) 15.03.09 DE 102009013270
(45) 25.01.12

---

(11) 1 758 697
(51) B 23 D 15/00 B 23 D 35/00
B 21 D 28/20 B 21 D 28/02
(21) + (22) 05759926.8 12.05.05
(73) FELLENBERG, STEFAN
Uhlandstrasse 142
10719 Berlin (DE);
JURGEN, FAHRENBACH
Vorderbergstr.18
73101 Aichelberg(DE);
SCHALLER, HANS-JORG
Karl Zörgiebelstr. 19
50259 Pulheim(DE)
(54) PROCEDE ET PRESSE DE DECOUPE DE TOLE A HAUTE RESISTANCE-TRADUCTION-VERFAHREN UND PRESSE ZUM SCHNEIDEN VON HOCHFESTEM BLECH
(30) 02.06.04 DE 102004027017
(45) 25.01.12

---

(11) 2 020 271
(51) B 23 D 61/02 B 27 B 5/32
(21) + (22) 08450094.1 25.06.08
(73) BOHLER MILLER MESSER UND SAGEN GMBH
Waidhofner Strasse 11
3333 Böhlerwerk(AT);
(54) Lame de scie à bride-TRADUCTION-Flanschsägeblatt
(30) 26.07.07 AT 11842007
(45) 11.01.12

---

(11) 2 295 178
(51) B 23 D 47/02 B 23 Q 1/74
(21) + (22) 09400045.2 12.09.09
(73) SCHEPPACH FABRIKATION VON HOLZBEARBEITUNGSMASCHINEN G.M.B.H.
Günzburger Strasse 69
89335 Ichenhausen(DE);
(54) Machine de traitement du bois avec module d'élargissement de table approprié-TRADUCTION-Holzbearbeitungsmaschine mit einem Tischverbreiterungsmodul
(45) 18.01.12

---

(11) 2 246 658
(51) B 23 F 23/12 G 01 B 5/20
(21) + (22) 10004352.0 23.04.10
(73) HOFLER MASCHINENBAU G.M.B.H.
Industriestrasse 19
76275 Ettlingen(DE);
(54) Procédé destiné à la mesure d'entredents-TRADUCTION-Verfahren zum Vermessen von Zahnlücken
(30) 30.04.09 DE 102009019286
(45) 04.01.12

---

(11) 1 846 189
(51) B 23 H 7/08
(21) + (22) 06709289.0 10.02.06
(73) THERMOCOMPACT
Z.I. Les Iles
74370 Metz Tessy(FR);
(54) FIL COMPOSITE POUR ELECTROEROSION
(30) 11.02.05 FR 0501547 17.08.05 FR 0508589
(45) 18.01.12

---

(11) 1 663 564
(51) B 23 K 11/31
(21) + (22) 04739515.7 02.06.04
(73) SWAC ELECTRONIC GMBH
Chamer Strasse 78
CH-6303 Zug(CH);
(54) PINCE PORTE-ELECTRODE-TRADUCTION-SCHWEISSZANGE
(30) 15.09.03 DE 20314294 U
(45) 11.01.12

---

(11) 2 018 241
(51) B 23 K 20/12 B 23 K 20/227
B 23 K 103/04 B 23 K 103/14
B 23 K 103/18
(21) + (22) 07732854.0 15.05.07
(73) THE WELDING INSTITUTE
Granta Park
Great Abington Cambridge CB21 6AL(GB);
(54) Wrijvingsroerwerkwijze en een paar werkstukken verbonden door een dergelijke werkwijze
(30) 15.05.06 GB 0609669
(45) 18.01.12

---

(11) 2 062 676
(51) B 23 K 26/06 B 23 K 26/14
G 02 B 7/02 G 02 B 7/14
(21) + (22) 07405334.9 26.11.07
(73) BYSTRONIC LASER A.G.
Industriestrasse 21
CH-3362 Niederönz(CH);
(54) Module échangeable pour une tête d'usinage laser modulable ; une telle tête d'usinage laser modulable et une machine d'usinage
laser-TRADUCTION-Wechsel-Modul für einen modularen Bearbeitungskopf einer Laserbearbeitungsmaschine ; entsprechende modularen Bearbeitungskopf und Laserbearbeitungsmaschine
(45) 25.01.12

---

(11) 2 175 705
(51) B 23 K 1/005 B 23 K 3/08
H 05 K 3/34 H 05 K 13/04
(21) + (22) 09172640.6 09.10.09
(73) VALEO ETUDES ELECTRONIQUES
2 Avenue Fernand Pouillon Zone Europarc
94042 Créteil Cédex(FR);
(54) Procédé et dispositif d'assemblage d'une pastille sur un substrat par apport d'une masse formant brasure
(30) 10.10.08 FR 0856876
(45) 04.01.12

---

(11) 2 180 971
(51) B 23 K 26/08 B 23 K 26/42
B 23 K 37/04
(21) + (22) 07801765.4 20.08.07
(73) TRUMPF WERKZEUGMASCHINEN G.M.B.H. + CO. KG
Johann-Maus-Strasse 2
71254 Ditzingen(DE);
(54) PORTE-PIÈCE DESTINÉ À RECEVOIR UNE PIÈCE À USINER, NOTAMMENT EN FORME DE PLAQUE, DANS UNE INSTALLATION D'USINAGE-TRADUCTION-WERKSTÜCKAUFLAGE ZUR AUFNAHME EINES INSBESONDERE TAFELFÖRMIGEN WERKSTÜCKS IN EINER BEARBEITUNGSANLAGE
(45) 04.01.12

---

(11) 2 201 174
(51) B 23 K 11/00 B 23 K 37/04
E 01 B 29/42
(21) + (22) 08785368.5 06.08.08
(73) FRANZ PLASSER
BAHNBAUMASCHINEN-INDUSTRIEGESELLSCHAFT M.B.H.
Johannesgasse 3
1010 Wien(AT);
(54) GROUPE DE SOUDAGE DESTINÉ À SOUDER DEUX RAILS D'UNE VOIE DE CHEMIN DE FER-TRADUCTION-SCHWEISSAGGREGAT ZUM VERSCHWEISSEN ZWEIER SCHIENEN EINES GLEISES
(30) 20.09.07 AT 14762007
(45) 11.01.12

---

(11) 2 271 456
(51) B 23 K 1/00 B 23 K 1/008
B 23 K 3/08 F 28 D 9/00
F 28 F 3/00
(21) + (22) 09742277.8 08.04.09
(73) L'AIR LIQUIDE S.A. POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION DES PROCEDES GEORGES CLAUDE
75 Quai d'Orsay
75007 Paris(FR);
(54) PROCÉDÉ DE FABRICATION D'UN ÉCHANGEUR DE CHALEUR À PLAQUES UTILISANT UN ENSEMBLE DE CALES AYANT UNE FORME SENSIBLEMENT POLYGONALE OU ELLIPTIQUE
(30) 28.04.08 FR 0852841
(45) 18.01.12

---

(11) 2 280 799
(51) B 23 K 1/00 B 23 K 1/008
B 23 K 3/08 F 28 D 9/00
F 28 F 3/00
(21) + (22) 09745989.5 24.04.09
(73) L'AIR LIQUIDE S.A. POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION DES PROCEDES GEORGES CLAUDE
75 Quai d'Orsay
75007 Paris(FR);
(54) PROCÉDÉ DE FABRICATION D'UN ÉCHANGEUR DE CHALEUR UTILISANT UNE CALE POUR LE MAINTIEN DES PASSAGES D'ÉCHANGEURS À PLAQUES ET AILETTES BRASÉS
(30) 28.04.08 FR 0852843
(45) 18.01.12

---

(11) 2 282 866
(51) B 23 K 7/00 B 23 K 7/10
(21) + (22) 09745949.9 16.04.09
(73) L'AIR LIQUIDE S.A. POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION DES PROCEDES GEORGES CLAUDE
Direction de la Propriété Intellectuelle 75 Quai d'Orsay
75007 Paris(FR);
(54) PROCEDE D'OXYCOUPAGE D'UNE PIECE EN ACIER AVEC AUGMENTATION DE LA PRESSION ET/OU DU DEBIT DE L'OXYGENE GAZEUX APRES AMORCAGE DU PERCAGE
(30) 24.04.08 FR 0852747
(45) 18.01.12

---

(11) 2 292 367
(51) B 23 K 9/32
(21) + (22) 09400043.7 08.09.09
(73) EWM HIGHTEC WELDING G.M.B.H.
Dr. Günter-Henle-Strasse 8
56271 Mündersbach(DE);
(54) Procédé et dispositif de soudure ou de brasure sous atmosphère de gaz de protection-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zum Schweißen oder Löten unter Schutzgasatmosphäre
(45) 04.01.12

---

(11) 2 296 960
(51) B 23 K 11/11 B 62 D 65/02
B 23 K 37/02
(21) + (22) 09794012.6 14.05.09
(73) RENAULT S.A.S.
13/15 Quai Le Gallo
92100 Boulogne-Billancourt(FR);
(54) SYSTEME POUR LA PRODUCTION D'AU MOINS TROIS TYPES DISTINCTS D'UNE CAISSE D'UN VEHICULE AUTOMOBILE ET PROCEDE POUR SA MISE EN OEUVRE
(30) 01.07.08 FR 0854443
(45) 25.01.12

---

(11) 1 841 602
(51) B 23 P 19/00 B 65 G 47/00
G 07 D 9/00 B 44 B 5/02
(21) + (22) 06700949.8 25.01.06
(73) THE ROYAL MINT LIMITED
Llantrisant Pontyclun
Mid Glamorgan CF72 8YT(GB);
(54) SYSTEME DE PRESSAGE
(30) 26.01.05 GB 0501594
(45) 11.01.12

---

(11) 2 052 806
(51) B 23 P 19/00 B 25 B 23/04
(21) + (22) 08015699.5 05.09.08
(73) EJOT G.M.B.H. & CO. KG
Untere Bienhecke
57334 Bad Laasphe(DE);
(54) Dispositif d'alignement de moyens de fixation avec des têtes polygone symétriques radiales dans un dispositif d'alimentation-TRADUCTION-Vorrichtung zum

Ausrichten von Befestigungsmitteln mit radial-symmetrischen Mehrkantköpfen in einer Zuführeinrichtung
(30) 25.09.07 DE 102007045757
(45) 11.01.12

---

(11) 2 065 122
(51) B 23 P 19/00 B 65 G 47/14
(21) + (22) 08291077.9 17.11.08
(73) REXAM DISPENSING SYSTEMS
15B Route Nationale
76470 Le Treport(FR);
(54) Procédé d'assemblage de boutons poussoirs par positionnement des corps dans le chemin de convoyage
(30) 30.11.07 FR 0708409
(45) 04.01.12

---

(11) 2 239 087
(51) B 23 P 15/00 B 60 G 7/00
B 62 D 7/20 F 16 C 11/06
(21) + (22) 10159305.1 08.04.10
(73) JTEKT EUROPE
Z. I. du Broteau
69540 Irigny(FR);
(54) Procédé de fabrication d'une biellette de direction
(30) 09.04.09 FR 0952324
(45) 04.01.12

---

(11) 2 167 273
(51) B 23 Q 5/58 F 16 P 3/14
(21) + (22) 08736243.0 15.04.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) DISPOSITIF DE CONTRÔLE DE MACHINE-OUTIL-TRADUCTION-WERKZEUGMASCHINENÜBERWACHUNGSVORRICHTUNG
(30) 15.06.07 DE 102007027669 09.01.08 DE 102008003585
(45) 11.01.12

---

(11) 2 247 404
(51) B 23 Q 1/00 B 23 Q 5/00
B 25 H 7/04 B 23 Q 1/26
(21) + (22) 09721665.9 06.03.09
(73) SIC MARKING HOLDING - SMH
13 route de Limonest ZAC de la Braille
69380 Lissieu(FR);
(54) MACHINE DE MARQUAGE
(30) 07.03.08 FR 0851489
(45) 04.01.12

---

(11) 2 251 141
(51) B 23 Q 11/00 B 23 Q 11/08
B 24 B 55/06
(21) + (22) 09006648.1 16.05.09
(73) IMA KLESSMANN G.M.B.H. HOLZBEARBEITUNGSSYSTEME
Industriestrasse 3-5
32312 Lübbecke(DE);
(54) Agencement de machine doté d'un capot d'aspiration-TRADUCTION-Maschinenanordnung mit einer Absaughaube
(45) 18.01.12

---

(11) 2 254 730
(51) B 23 Q 3/155
(21) + (22) 08873437.1 22.10.08
(73) MAG IAS G.M.B.H.
Stuttgarter Strasse 50
73033 Göppingen(DE);
(54) MAGASIN À OUTILS POUR UNE MACHINE-OUTIL AVEC UN DISPOSITIF ÉCARTEUR SUR UNE STATION DE CHARGEMENT-TRADUCTION-WERKZEUG-MAGAZIN FÜR EINE WERKZEUG-MASCHINE MIT EINER SPREIZEINRICHTUNG AN EINER BELADE-STATION
(30) 18.03.08 DE 102008014779
(45) 04.01.12

---

(11) 2 263 827
(51) B 23 Q 1/01
(21) + (22) 10164497.9 31.05.10
(73) MAG IAS G.M.B.H.
Stuttgarter Strasse 50
73033 Göppingen(DE);
(54) Appareil pour usiner des pièces-TRADUCTION-Werkzeugmaschine zur Bearbeitung von Werkstücken
(30) 16.06.09 DE 102009025009 20.11.09 DE 102009054043
(45) 04.01.12

---

(11) 2 265 409
(51) B 23 Q 7/14
(21) + (22) 09722760.7 09.03.09
(73) MAG IAS G.M.B.H.
Stuttgarter Strasse 50
73033 Göppingen(DE);

(54) MACHINE-OUTIL AVEC DISPOSITIF DE CHARGEMENT ET DE DÉCHARGEMENT-TRADUCTION-WERKZEUG-MASCHINE MIT BESCHICKUNGS- UND ENTNAHME-VORRICHTUNG
(30) 18.03.08 DE 102008014781
(45) 25.01.12

---

(11) 2 295 178
(51) B 23 Q 1/74 B 23 D 47/02
(21) + (22) 09400045.2 12.09.09
(73) SCHEPPACH FABRIKATION VON HOLZBEARBEITUNGSMASCHINEN G.M.B.H.
Günzburger Strasse 69
89335 Ichenhausen(DE);
(54) Machine de traitement du bois avec module d'élargissement de table approprié-TRADUCTION-Holzbearbeitungsmaschine mit einem Tischverbreiterungsmodul
(45) 18.01.12

---

(11) 2 301 715
(51) B 23 Q 11/04 B 24 B 7/17
B 24 B 49/10 B 24 B 49/16
G 05 B 19/406
(21) + (22) 09012068.4 23.09.09
(73) SUPFINA GRIESHABER G.M.B.H. & CO. KG
Schmelzegrün 7
77709 Wolfach(DE);
(54) Rectifieuse plane et procédé de fonctionnement et/ou d'entretien d'une rectifieuse plane-TRADUCTION-Planschleifmaschine und Verfahren zum Betrieb einer Planschleifmaschine
(45) 04.01.12

---

(11) 2 314 413
(51) B 23 Q 1/01 B 23 Q 3/157
(21) + (22) 10008193.4 05.08.10
(73) MASCHINENFABRIK BERTHOLD HERMLE A.G.
Industriestrasse 8-12
78559 Gosheim(DE);
(54) Centre de traitement vertical dans une construction Gantry à l'aide d'un magasin d'outils en forme d'anneau circulaire à l'intérieur du centre de traitement-TRADUCTION-Vertikales Bearbeitungszentrum in Gantry-Bauform mit einem kreisringförmigen Werkzeugmagazin innerhalb des Bearbeitungszentrums
(30) 21.10.09 DE 102009050174
(45) 18.01.12

---

(11) 1 809 440
(51) B 24 B 45/00 B 28 D 1/00
(21) + (22) 05797177.2 14.10.05
(73) OLDCASTLE BUILDING PRODUCTS CANADA INC.
44 Chipman Hill 10th Floor
St-John New Brunswick E2L 4S6(CA);
(54) APPAREIL DE VIEILLISSEMENT DESTINÉ A VIEILLIR UNE PIERRE ARTIFICIELLE
(30) 15.10.04 US 618591 P
(45) 11.01.12

---

(11) 2 162 261
(51) B 24 B 41/06
(21) + (22) 08774703.6 03.07.08
(73) ERWIN JUNKER MASCHINENFABRIK G.M.B.H.
Junkerstrasse 2
77787 Nordrach(DE);
(54) PROCÉDÉ ET SUPPORT POUR SUPPORTER UNE PIÈCE ROTATIVE LORS DU MEULAGE ET LUNETTE HYDRODYNAMIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR UNTERSTÜTZUNG EINES ROTIERENDEN WERKSTÜCKS BEIM SCHLEIFEN UND HYDRODYNAMISCHE LÜNETTE
(30) 06.07.07 DE 102007031512
(45) 04.01.12

---

(11) 2 195 140
(51) B 24 B 13/00
(21) + (22) 08803956.5 10.09.08
(73) SCHNEIDER G.M.B.H. & CO. KG
Brückenstrasse 21
35239 Steffenberg(DE);
(54) POLISSEUSE POUR LENTILLES ET PROCEDE DE POLISSAGE D'UNE LENTILLE AVEC UNE MACHINE D'USINAGE-TRADUCTION-POLIERMASCHINE FÜR LINSEN UND VERFAHREN ZUM POLIEREN EINER LINSE MIT EINER BEARBEITUNGSMASCHINE
(30) 10.09.07 DE 102007042667
(45) 25.01.12

---

(11) 2 196 284
(51) B 24 B 7/18 B 24 B 23/00
B 24 B 55/10 B 24 B 27/00
B 24 B 27/027 B 24 B 23/02
B 24 B 23/04 B 25 F 5/02
(21) + (22) 09177206.1 26.11.09
(73) FLEX-ELEKTROWERKZEUGE G.M.B.H.
Bahnhofstrasse 15
71711 Steinheim/Murr(DE);

(54) Machine de nettoyage/ d'affilage manuelle-TRADUCTION-Handgehaltene Reinigungs-/Schleifmaschine
(30) 10.12.08 DE 102008063508
(45) 18.01.12

---

(11) 2 239 096
(51) B 24 B 31/108
(21) + (22) 10002935.4 19.03.10
(73) OTEC PRAZISIONSFINISH G.M.B.H.
Dieselstrasse 12
75334 Straubenhardt-Feldrennach(DE);
(54) Machine de vibro-abrasion à force centrifuge dotée d'un dispositif de réglage de la largeur fente-TRADUCTION-Fliehkraft-Gleitschleifmaschine mit einer Einrichtung zur Einstellung der Spaltbreite
(30) 25.03.09 DE 202009004011 31.03.09 DE 202009004268
(45) 04.01.12

---

(11) 2 251 141
(51) B 24 B 55/06 B 23 Q 11/00
B 23 Q 11/08
(21) + (22) 09006648.1 16.05.09
(73) IMA KLESSMANN G.M.B.H. HOLZBEARBEITUNGSSYSTEME
Industriestrasse 3-5
32312 Lübbecke(DE);
(54) Agencement de machine doté d'un capot d'aspiration-TRADUCTION-Maschinenanordnung mit einer Absaughaube
(45) 18.01.12

---

(11) 2 292 379
(51) B 24 B 7/18 B 24 B 1/00
A 47 L 13/16 B 24 D 11/00
B 24 D 13/14
(21) + (22) 10184142.7 16.11.05
(73) HTC SWEDEN A.B.
Box 69
614 22 Söderköping(SE);
(54) Verfahren zur reinigen einer polierten harten oberfläche aus stein oder steinartigem material
(30) 15.03.05 US 79081 15.03.05 EP 05005570
(45) 11.01.12

---

(11) 2 301 715
(51) B 24 B 7/17 B 24 B 49/10
B 24 B 49/16 G 05 B 19/406
B 23 Q 11/04
(21) + (22) 09012068.4 23.09.09
(73) SUPFINA GRIESHABER G.M.B.H. & CO. KG
Schmelzegrün 7
77709 Wolfach(DE);
(54) Rectifieuse plane et procédé de fonctionnement et/ou d'entretien d'une rectifieuse plane-TRADUCTION-Planschleifmaschine und Verfahren zum Betrieb einer Planschleifmaschine
(45) 04.01.12

---

(11) 2 288 473
(51) B 24 C 1/10
(21) + (22) 09732287.9 17.04.09
(73) SNECMA
2 Boulevard du Général Martial Valin
75015 Paris(FR);
(54) PROCEDE DE GRENAILLAGE PAR ULTRASONS DE PIECES DE TURBOMACHINES
(30) 18.04.08 FR 0802178
(45) 18.01.12

---

(11) 2 292 379
(51) B 24 D 11/00 B 24 D 13/14
B 24 B 7/18 B 24 B 1/00
A 47 L 13/16
(21) + (22) 10184142.7 16.11.05
(73) HTC SWEDEN A.B.
Box 69
614 22 Söderköping(SE);
(54) Verfahren zur reinigen einer polierten harten oberfläche aus stein oder steinartigem material
(30) 15.03.05 US 79081 15.03.05 EP 05005570
(45) 11.01.12

---

(11) 1 982 797
(51) B 25 B 21/00 E 04 D 15/04
(21) + (22) 08103475.3 10.04.08
(73) HILTI AKTIENGESELLSCHAFT
Corporate Intellectual Property Feldkircherstrasse 100
9494 Schaan(LI);
(54) Outil de pose pour une cheville de matériau isolant-TRADUCTION-Setzwerkzeug für einen Dämmstoffdübel
(30) 20.04.07 DE 102007000235
(45) 25.01.12

---

(11) 2 052 806
(51) B 25 B 23/04 B 23 P 19/00
(21) + (22) 08015699.5 05.09.08
(73) EJOT G.M.B.H. & CO. KG
Untere Bienhecke
57334 Bad Laasphe(DE);
(54) Dispositif d'alignement de moyens de fixation avec des têtes polygone symétriques radiales dans un dispositif d'alimentation-TRADUCTION-Vorrichtung zum Ausrichten von Befestigungsmitteln mit radial-symmetrischen Mehrkantköpfen in einer Zuführeinrichtung
(30) 25.09.07 DE 102007045757
(45) 11.01.12

---

(11) 2 072 188
(51) B 25 B 27/10
(21) + (22) 08105767.1 11.11.08
(73) VIEGA G.M.B.H. & CO. KG
Ennester Weg 9
57439 Attendorn(DE);
(54) Outil de presse doté d'un mécanisme de tension bistable-TRADUCTION-Presswerkzeug mit bistabilem Spannungsmechanismus
(30) 17.12.07 DE 102007061164
(45) 04.01.12

---

(11) 2 264 495
(51) B 25 B 27/10
(21) + (22) 10165900.1 14.06.10
(73) WEIDMÜLLER INTERFACE G.M.B.H. & CO. KG
Klingenbergstrasse 16
32758 Detmold(DE);
(54) Outil de traitement de conducteurs à fibres optiques-TRADUCTION-Werkzeug zur Verarbeitung von Lichtwellenleitern
(30) 16.06.09 DE 202009004925 23.07.09 DE 202009010038
16.04.10 DE 202010005766
(45) 18.01.12

---

(11) 1 954 448
(51) B 25 C 1/08
(21) + (22) 06816412.8 06.10.06
(73) ILLINOIS TOOL WORKS INC.
3600 West Lake Avenue
Glenview IL 60026(US);
(54) VANNE UNIDIRECTIONNELLE POUR UN MOTEUR DE VENTILATEUR D'OUTIL À COMBUSTION
(30) 15.11.05 US 736704 P
(45) 04.01.12

---

(11) 2 226 162
(51) B 25 C 1/06 B 25 F 5/00
(21) + (22) 10154457.5 24.02.10
(73) HILTI AKTIENGESELLSCHAFT
Feldkircherstrasse 100
9494 Schaan(LI);
(54) Dispositif d'enfoncement manuel-TRADUCTION-Handgeführtes Eintreibgerät
(30) 06.03.09 DE 102009001371
(45) 18.01.12

---

(11) 1 537 956
(51) B 25 D 17/08
(21) + (22) 04106300.9 06.12.04
(73) HILTI AKTIENGESELLSCHAFT
Feldkircherstrasse 100 Postfach 333
9494 Schaan(LI);
(54) Tige pour un outil à percussion, un outil rotatif ou un outil à percussion rotatif-TRADUCTION-Einsteckende für ein drehendes und/oder schlagendes Werkzeug
(30) 05.12.03 DE 10357380
(45) 18.01.12

---

(11) 2 205 406
(51) B 25 D 17/04 F 16 F 9/53
F 16 F 7/116 B 25 F 5/00
B 25 F 5/02
(21) + (22) 08836999.6 01.10.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) SYSTÈME DE POIGNÉE AUXILIAIRE-TRADUCTION-ZUSATZHANDGRIFFVORRICHTUNG
(30) 01.10.07 DE 102007047076
(45) 04.01.12

---

(11) 2 205 407
(51) B 25 D 17/04 B 25 F 5/00
B 25 F 5/02 F 16 F 9/53
(21) + (22) 08837391.5 01.10.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
C/IPE4 Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) SYSTÈME DE POIGNÉE

AUXILIAIRE-TRADUCTION-ZUSATZHANDGRIFFVORRICHTUNG
(30) 01.10.07 DE 102007047077
(45) 25.01.12

---

(11) 2 213 420
(51) B 25 D 9/14 B 25 D 11/00
(21) + (22) 09178639.2 10.12.09
(73) HILTI AKTIENGESELLSCHAFT
Feldkircherstrasse 100
9494 Schaan(LI);
(54) Procédé de commande et machine-outil manuelle-TRADUCTION-Steuerungsverfahren und Handwerkzeugmaschine
(30) 30.01.09 DE 102009000515
(45) 25.01.12

---

(11) 2 243 601
(51) B 25 D 17/04 B 25 F 5/00
(21) + (22) 10158111.4 29.03.10
(73) HILTI AKTIENGESELLSCHAFT
Feldkircherstrasse 100
9494 Schaan(LI);
(54) Suspension d'une poignée sur une outil à main-TRADUCTION-Aufhängung eines Handgriffs in einer Handwerkzeugmaschine
(30) 23.04.09 DE 102009002589
(45) 18.01.12

---

(11) 2 142 343
(51) B 25 F 5/00
(21) + (22) 08708786.2 07.02.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) OUTIL À MAIN-TRADUCTION-HANDWERKZEUG
(30) 28.03.07 DE 102007014756
(45) 11.01.12

---

(11) 2 196 284
(51) B 25 F 5/02 B 24 B 7/18
B 24 B 23/00 B 24 B 55/10
B 24 B 27/00 B 24 B 27/027
B 24 B 23/02 B 24 B 23/04
(21) + (22) 09177206.1 26.11.09
(73) FLEX-ELEKTROWERKZEUGE G.M.B.H.
Bahnhofstrasse 15
71711 Steinheim/Murr(DE);
(54) Machine de nettoyage/ d'affilage manuelle-TRADUCTION-Handgehaltene Reinigungs-/Schleifmaschine
(30) 10.12.08 DE 102008063508
(45) 18.01.12

---

(11) 2 205 406
(51) B 25 F 5/00 B 25 F 5/02
B 25 D 17/04 F 16 F 9/53
F 16 F 7/116
(21) + (22) 08836999.6 01.10.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) SYSTÈME DE POIGNÉE AUXILIAIRE-TRADUCTION-ZUSATZHANDGRIFFVORRICHTUNG
(30) 01.10.07 DE 102007047076
(45) 04.01.12

---

(11) 2 205 407
(51) B 25 F 5/00 B 25 F 5/02
F 16 F 9/53 B 25 D 17/04
(21) + (22) 08837391.5 01.10.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
C/IPE4 Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) SYSTÈME DE POIGNÉE AUXILIAIRE-TRADUCTION-ZUSATZHANDGRIFFVORRICHTUNG
(30) 01.10.07 DE 102007047077
(45) 25.01.12

---

(11) 2 226 162
(51) B 25 F 5/00 B 25 C 1/06
(21) + (22) 10154457.5 24.02.10
(73) HILTI AKTIENGESELLSCHAFT
Feldkircherstrasse 100
9494 Schaan(LI);
(54) Dispositif d'enfoncement manuel-TRADUCTION-Handgeführtes Eintreibgerät
(30) 06.03.09 DE 102009001371
(45) 18.01.12

---

(11) 2 243 601
(51) B 25 F 5/00 B 25 D 17/04
(21) + (22) 10158111.4 29.03.10
(73) HILTI AKTIENGESELLSCHAFT
Feldkircherstrasse 100
9494 Schaan(LI);
(54) Suspension d'une poignée sur une outil à main-TRADUCTION-Aufhängung eines Handgriffs in einer Handwerkzeugmaschine
(30) 23.04.09 DE 102009002589
(45) 18.01.12

---

(11) 2 247 404
(51) B 25 H 7/04 B 23 Q 1/26
B 23 Q 1/00 B 23 Q 5/00
(21) + (22) 09721665.9 06.03.09
(73) SIC MARKING HOLDING - SMH
13 route de Limonest ZAC de la Braille
69380 Lissieu(FR);
(54) MACHINE DE MARQUAGE
(30) 07.03.08 FR 0851489
(45) 04.01.12

---

(11) 2 024 144
(51) B 25 J 15/00 B 25 J 9/00
B 25 J 19/00
(21) + (22) 07724820.1 03.05.07
(73) KUKA ROBOTER G.M.B.H.
Zugspitzstrasse 140
86165 Augsburg(DE);
(54) DISPOSITIF D'ENTRAÎNEMENT DE MAIN DE ROBOT-TRADUCTION-ROBOTERHAND-ANTRIEBSVORRICHTUNG
(30) 12.05.06 DE 102006022648
(45) 25.01.12

---

(11) 2 197 634
(51) B 25 J 17/02
(21) + (22) 08854372.3 13.11.08
(73) WEBER MASCHINENBAU G.M.B.H. BREIDENBACH
Günther-Weber-Strasse 3
35236 Breidenbach(DE);
(54) ROBOT À CINÉMATIQUE DELTA-TRADUCTION-ROBOTER MIT DELTA-KINEMATIK
(30) 29.11.07 DE 102007057527 15.02.08 DE 102008009328
(45) 25.01.12

---

(11) 2 271 466
(51) B 25 J 9/16
(21) + (22) 09742053.3 05.05.09
(73) KUKA LABORATORIES G.M.B.H.
Zugspitzstrasse 140
86165 Augsburg(DE);
(54) ROBOT MÉDICAL ET PROCÉDÉ POUR RÉPONDRE AUX EXIGENCES DE PERFORMANCE D'UN ROBOT
MÉDICAL-TRADUCTION-MEDIZINISCHER ROBOTER UND VERFAHREN ZUR ERFÜLLUNG DER PERFORMANCEANFORDERUNG EINES MEDIZINISCHEN ROBOTERS
(30) 08.05.08 DE 102008001664
(45) 04.01.12

---

(11) 2 303 521
(51) B 25 J 9/16
(21) + (22) 09744944.1 05.10.09
(73) KUKA ROBOTER G.M.B.H.
Zugspitzstrasse 140
86165 Augsburg(DE);
(54) ROBOT INDUSTRIEL ET PROCÉDÉ DE PLANIFICATION DE TRAJECTOIRE POUR COMMANDER LE DÉPLACEMENT D UN ROBOT INDUSTRIEL-TRADUCTION-INDUSTRIEROBOTER UND BAHNPLANUNGSVERFAHREN ZUM STEUERN DER BEWEGUNG EINES INDUSTRIEROBOTERS
(30) 06.10.08 DE 102008042612
(45) 04.01.12

---

(11) 2 307 176
(51) B 25 J 5/02 B 25 J 9/00
B 25 J 15/04 G 05 B 19/418
(21) + (22) 09777712.2 06.08.09
(73) DAIMLER A.G.
Mercedesstrasse 137
70327 Stuttgart(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF POUR RÉALISER UNE OPÉRATION DE TRAVAIL SUR UNE PIÈCE D'USINAGE MOBILE-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM DURCHFÜHREN EINER ARBEITSOPERATION AN EINEM BEWEGTEN WERKSTÜCK
(30) 09.08.08 DE 102008037239
(45) 25.01.12

---

(11) 0 917 933
(51) B 26 B 19/38
(21) + (22) 98114442.1 23.12.96
(73) BRAUN G.M.B.H.
Kronberg(DE);
(54) Méthode de tranfert de données entre un rasoir et un dispositif de nettoyage, et appareil construit en fonction-TRADUCTION-Verfahren zur Datenübertragung zwischen einem Rasierapparat und einer Reinigungsvorrichtung sowie entsprechend ausgestaltete Geräte
(30) 23.02.96 DE 19606719
(45) 18.01.12

(11) 1 528 971
(51) B 26 B 19/06
(21) + (22) 03756456.4 18.08.03
(73) WELLA G.M.B.H.
Sulzbacher Strasse 40
65825 Schwalbach am Taunus(DE);
(54) TONDEUSE A CHEVEUX-TRADUCTION-HAARSCHNEIDEMASCHINE
(30) 16.08.02 DE 10238335
(45) 18.01.12

---

(11) 1 696 819
(51) B 26 B 19/28 A 61 H 23/02
A 61 C 17/34
(21) + (22) 04814112.1 13.12.04
(73) COLGATE-PALMOLIVE CY
300 Park Avenue
New York NY 10022-7499(US);
(54) SYSTEME D'ENTRAINEMENT POUR BROSSES A DENTS ELECTRIQUES ET ANALOGUES
(30) 15.12.03 US 735970
(45) 18.01.12

---

(11) 2 216 146
(51) B 26 B 11/00 B 26 B 25/00
(21) + (22) 10305094.4 28.01.10
(73) WILDSTEER
9 Rue Eugène Brisson
18000 Bourges(FR);
(54) Ensemble couteau et dispositif permettant sa transformation et son utilisation en outil à main
(30) 04.02.09 FR 0950677
(45) 04.01.12

---

(11) 2 303 528
(51) B 26 B 17/00 B 26 F 1/00
(21) + (22) 09769534.0 24.06.09
(73) AMOUROUX, CHRISTOPHE
17 rue Clos des Berges
11200 Roubia (FR);
DORCY, GERAUD
8 Rue du Val
90100 St Dizier l'Evèque(FR);
VERMERSCH, CAROLE
56 Boulevard de Strasbourg Bât J1
13003 Marseille(FR);
LAMMENS, HENRI
61 Chemin de Septet
11620 Villemoustaussou(FR);
DORCY, YVES
8 Rue du Val
90100 St Dizier l'Evèque(FR);
LEFEBVRE, YANNICK
13 Quai de Lorraine
11100 Narbonne(FR);
VANNEYRE, ALAIN
30 Rue des Fauvettes
13300 Salon de Provence(FR)
(54) PINCE A COMMANDE MANUELLE
(30) 27.06.08 FR 0854305
(45) 04.01.12

---

(11) 2 323 516
(51) B 26 B 13/08 B 26 B 19/06
A 46 D 1/06 A 46 D 9/02
(21) + (22) 09744081.2 28.10.09
(73) TRAUB, JUERGEN
Josef-Muehlberger-Weg 45
73037 Goeppingen (DE);
SIEWERT, SIMON
Erlengarten 8
73087 Bad Boll(DE)
(54) CISEAUX À CRANTER-TRADUCTION-ZACKENSCHERE
(30) 10.11.08 DE 102008057624
(45) 04.01.12

---

(11) 2 014 427
(51) B 26 D 1/00 B 26 D 1/24
(21) + (22) 08405172.1 08.07.08
(73) FERAG AG
Zürichstrasse 74
8340 Hinwil(CH);
(54) Procédé et dispositif destinés à sectionner des couches de papiers transportées en continu-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zum Zertrennen von kontinuierlich geförderten Papierlagen
(30) 11.07.07 CH 11162007
(45) 11.01.12

---

(11) 2 024 149
(51) B 26 F 1/38 A 61 F 13/00
B 26 F 1/44
(21) + (22) 06722859.3 11.05.06
(73) MARDIAN WERKZEUG- UND MASCHINENBAU G.M.B.H.
In den Birken 21b
66999 Hinterweidenthal(DE);

(54) DISPOSITIF POUR L'ESTAMPAGE ROTATIF DE PIÈCES DÉCOUPÉES DE GÉOMÉTRIE ET DE TAILLE DÉFINIES CONSTITUÉ D'UNE STRUCTURE PLATE ET SON UTILISATION-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM ROTATIVEN STANZEN VON STANZSTÜCKEN DEFINIERTER GEOMETRIE UND GRÖSSE AUS EINEM FLÄCHENGEBILDE UND DEREN VERWENDUNG
(45) 25.01.12

---

(11) 2 303 528
(51) B 26 F 1/00 B 26 B 17/00
(21) + (22) 09769534.0 24.06.09
(73) AMOUROUX, CHRISTOPHE
17 rue Clos des Berges
11200 Roubia (FR);
DORCY, GERAUD
8 Rue du Val
90100 St Dizier l'Evèque(FR);
VERMERSCH, CAROLE
56 Boulevard de Strasbourg Bât J1
13003 Marseille(FR);
LAMMENS, HENRI
61 Chemin de Septet
11620 Villemoustaussou(FR);
DORCY, YVES
8 Rue du Val
90100 St Dizier l'Evèque(FR);
LEFEBVRE, YANNICK
13 Quai de Lorraine
11100 Narbonne(FR);
VANNEYRE, ALAIN
30 Rue des Fauvettes
13300 Salon de Provence(FR)
(54) PINCE A COMMANDE MANUELLE
(30) 27.06.08 FR 0854305
(45) 04.01.12

---

(11) 2 020 271
(51) B 27 B 5/32 B 23 D 61/02
(21) + (22) 08450094.1 25.06.08
(73) BOHLER MILLER MESSER UND SAGEN GMBH
Waidhofner Strasse 11
3333 Böhlerwerk(AT);
(54) Lame de scie à bride-TRADUCTION-Flanschsägeblatt
(30) 26.07.07 AT 11842007
(45) 11.01.12

---

(11) 2 295 212
(51) B 27 B 27/10
(21) + (22) 09400046.0 12.09.09
(73) SCHEPPACH FABRIKATION VON HOLZBEARBEITUNGSMASCHINEN G.M.B.H.
Günzburger Strasse 69
89335 Ichenhausen(DE);
(54) Machine de traitement du bois et module de butée parallèle
approprié-TRADUCTION-Holzbearbeitungsmaschine und dafuer geeignetes Parallelanschlagmodul
(45) 25.01.12

---

(11) 1 944 141
(51) B 27 D 1/08 A 47 C 5/14
(21) + (22) 08000422.9 10.01.08
(73) SEDUS STOLL A.G.
Brückenstrasse 15
79761 Waldshut(DE);
(54) Procédé de fabrication de coques pour sièges-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung von Sitzschalen
(30) 12.01.07 DE 102007002623
(45) 04.01.12

---

(11) 1 982 808
(51) B 27 G 1/00
(21) + (22) 08007287.9 14.04.08
(73) H.I.T. MASCHINENBAU G.M.B.H. + CO. KG
Kapellenstr. 50
86833 Ettringen(DE);
(54) Dispositif d'amélioration de défauts dans une pièce en bois-TRADUCTION-Vorrichtung zum Ausbessern von Fehlstellen in einem Holzwerkstück
(30) 14.04.07 DE 202007005516
(45) 11.01.12

---

(11) 1 841 835
(51) B 27 K 3/52 C 09 K 21/12
(21) + (22) 06706337.0 20.01.06
(73) PETERMULLER, MANFRED
Am Geissleitenbuck 4
91166 Georgensgmünd(DE);
(54) AGENT IGNIFUGE-TRADUCTION-BRANDSCHUTZMITTEL
(30) 21.01.05 DE 102005003167
(45) 11.01.12

---

(11) 2 035 198
(51) B 27 K 3/34 B 27 K 3/15
(21) + (22) 07786754.7 18.06.07

(73) TRANSFURANS CHEMICALS
Industriepark Leukaard 2
2440 Geel(BE);
(54) Methoden voor het wijzigen van hout en houtproducten op deze wijze verkregen
(30) 21.06.06 EP 06447083
(45) 04.01.12

---

(11) 2 266 397
(51) B 27 K 3/50 A 01 P 3/00
A 01 N 25/30 A 01 N 37/20
A 01 N 37/26 A 01 N 43/653
(21) + (22) 10166262.5 17.06.10
(73) LANXESS DEUTSCHLAND G.M.B.H.
51369 Leverkusen(DE);
(54) Compositions d'azole contenant de l'amidoalkylamine pour la protection de matériaux techniques contenant du bois-TRADUCTION-Amidoalkylaminhaltige Azol-Zusammensetzungen für den Schutz holzhaltiger technischer Materialien
(30) 18.06.09 EP 09163144
(45) 18.01.12

---

(11) 1 362 679
(51) B 27 L 11/02 B 27 L 11/00
B 02 C 18/18
(21) + (22) 03010331.1 08.05.03
(73) PROCHAZKA, MIROSLAV
Nakupni 185
CZ 46001 Liberec 31(CZ);
(54) Machine à déchiqueter-TRADUCTION-Hackmaschine
(30) 14.05.02 DE 10221308
(45) 04.01.12

---

(11) 2 087 975
(51) B 27 M 3/18
(21) + (22) 08002123.1 05.02.08
(73) LIGMATECH AUTOMATIONSSYSTEME G.M.B.H.
Ligmatechstrasse 1
09638 Lichtenberg(DE);
(54) Dispositif destiné à l'assemblage et la compression de parties de corps afin d'obtenir un corps de meuble-TRADUCTION-Vorrichtung zum Fügen und Verpressen von Korpusteilen zu einem Möbelkorpus
(45) 11.01.12

---

(11) 1 889 702
(51) B 27 N 3/14
(21) + (22) 07015980.1 14.08.07
(73) DIEFFENBACHER G.M.B.H. MASCHINEN- UND ANLAGENBAU
Heilbronner Strasse 20
75031 Eppingen(DE);
(54) Procédé et installation pour la fabrication d'un mat solide ou multicouche de matériaux granulaires-TRADUCTION-Verfahren und Streumaschine zur vollständigen oder schichtweisen Herstellung einer Streugutmatte
(30) 14.08.06 DE 102006038183
(45) 11.01.12

---

(11) 1 809 440
(51) B 28 D 1/00 B 24 B 45/00
(21) + (22) 05797177.2 14.10.05
(73) OLDCASTLE BUILDING PRODUCTS CANADA INC.
44 Chipman Hill 10th Floor
St-John New Brunswick E2L 4S6(CA);
(54) APPAREIL DE VIEILLISSEMENT DESTINE A VIEILLIR UNE PIERRE ARTIFICIELLE
(30) 15.10.04 US 618591 P
(45) 11.01.12

---

(11) 2 094 419
(51) B 28 D 1/14 E 21 B 10/44
B 23 B 51/02
(21) + (22) 07788084.7 31.07.07
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) FORET À PIERRE-TRADUCTION-GESTEINSBOHRER
(30) 28.09.06 DE 102006045918
(45) 11.01.12

---

(11) 1 917 128
(51) B 29 B 9/16 B 29 B 9/06
C 08 G 63/00 C 08 G 63/90
(21) + (22) 06791670.0 25.08.06
(73) LURGI ZIMMER G.M.B.H.
Lurgiallee 5
60295 Frankfurt am Main(DE);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF POUR REDUIRE LA TENEUR EN ACETALDEHYDE D'UN GRANULAT DE POLYESTER-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR VERRINGERUNG DES ACETALDEHYDGEHALTES VON POLYESTERGRANULAT
(30) 26.08.05 DE 102005040668 12.06.06 DE 102006027176
(45) 18.01.12

---

(11) 1 924 414
(51) B 29 B 13/02 B 29 B 9/16
B 65 G 27/16
(21) + (22) 06778318.3 21.08.06
(73) VIBRA MASCHINENFABRIK SCHULTHEIS G.M.B.H. & CO.
Im Grossen Ahl 50
63075 Offenbach(DE);
(54) WERKWIJZE EN INRICHTING VOOR HET KRISTALLISEREN VAN KUNSTSTOFGRANULATEN DIE EEN NEIGING TOT VERKLEVEN VERTONEN, IN HET BIJZONDER PET- EN PU-GRANULATEN-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM KRISTALLISIEREN VON ZUM VERKLEBEN NEIGENDEN KUNSTSTOFFGRANULATEN, INSBESONDERE PET- UND PU-GRANULATEN
(30) 29.08.05 DE 102005040851
(45) 25.01.12

---

(11) 2 011 627
(51) B 29 B 11/14 B 29 C 49/48
(21) + (22) 08290537.3 11.06.08
(73) ADS SERVICES
Parc d'Activité du Vert Galant 18 rue Paul Painlevé
95310 Saint Ouen L'Aumône(FR);
(54) Moule pour la fabrication de récipients à poignée
(30) 13.06.07 FR 0704201
(45) 25.01.12

---

(11) 2 288 452
(51) B 29 B 17/02 B 08 B 1/04
(21) + (22) 09761872.2 19.05.09
(73) MOSSOTTI, JEAN-LUC
51 Vallon de la Rougière
13240 Septemes les Vallons(FR);
(54) UTILISATION D'UN DISPOSITIF POUR LE NETTOYAGE DES FIBRES METALLIQUES EN VUE DE LEUR RECYCLAGE ET PROCEDE DE RECUPERATION
(30) 21.05.08 FR 0802742
(45) 18.01.12

---

(11) 1 152 084
(51) B 29 C 70/00 B 32 B 3/12
D 21 H 13/26 C 08 J 5/06
(21) + (22) 00308570.1 29.09.00
(73) SHOWA AIRCRAFT INDUSTRY CO., LTD.
13-12 Nishi-shinjuku 1-chome Shinjuku-ku
Tokyo 160-0023(JP);
(54) Nid d'abeilles en aramide et son procédé de fabrication
(30) 03.04.00 JP 2000100458
(45) 25.01.12

---

(11) 1 554 105
(51) B 29 C 47/92 B 29 C 49/78
(21) + (22) 03762591.0 01.07.03
(73) TOTAL PETROCHEMICALS RESEARCH FELUY
Zone Industrielle C
7181 Seneffe (Feluy)(BE);
(54) EVALUATION DE L'APTITUDE AU TRAITEMENT 'UN POLYMERE PAR TRAITEMENT D'IMAGE EN LIGNE
(30) 02.07.02 EP 02077735
(45) 11.01.12

---

(11) 1 663 100
(51) B 29 C 49/08 B 65 D 1/02
B 65 D 1/32 A 61 J 1/00
(21) + (22) 04765054.4 10.09.04
(73) B. BRAUN MELSUNGEN A.G.
Carl-Braun-Strasse 1
34212 Melsungen(DE);
(54) RECIPIENT POUR LIQUIDES DE PERFUSION-TRADUCTION-BEHÄLTER FÜR INFUSIONSFLÜSSIGKEITEN
(30) 16.09.03 DE 10342742
(45) 18.01.12

---

(11) 1 765 590
(51) B 29 C 45/16 B 32 B 27/34
C 08 K 5/20
(21) + (22) 05775238.8 08.06.05
(73) ARKEMA FRANCE
420 rue d'Estienne d'Orves
92700 Colombes(FR);
(54) STRUCTURE MULTICOUCHE A BASE DE POLYAMIDE POUR RECOUVRIR DES SUBSTRATS
(30) 22.06.04 FR 0406756
(45) 25.01.12

---

(11) 1 800 564
(51) B 29 C 43/18 B 29 D 24/00
A 47 B 96/20 B 32 B 3/12
(21) + (22) 06023489.5 11.11.06
(73) VD WERKSTATTEN G.M.B.H. & CO. KG
Dieselstrasse 6
32107 Bad Salzuflen(DE);

(54) Procédé de fabrication de panneaux pour meubles-TRADUCTION-Verfahren für die Herstellung von Möbel-Formteilen
(30) 21.12.05 DE 202005020075 18.02.06 DE 102006007903
(45) 25.01.12

---

(11) 1 814 953
(51) B 29 C 45/00 C 08 K 5/01
C 08 L 23/04 C 08 L 101/00
C 08 J 3/00 C 08 L 23/06
C 08 L 23/10
(21) + (22) 05793959.7 19.10.05
(73) INNOGEL A.G.
Bösch 71
6331 Hünenberg(CH);
(54) Polymeerengsels voor spuitgiettoepassingen-TRADUCTION-POLYMERMISCHUNGEN FÜR SPRITZGUSS ANWENDUNGEN
(30) 19.10.04 DE 102004051093
(45) 18.01.12

---

(11) 1 824 653
(51) B 29 C 33/04 B 29 C 41/46
(21) + (22) 05808660.4 16.11.05
(73) JOHNSON CONTROLS INTERIORS G.M.B.H. & CO. KG
Mülhausener Strasse 35
47929 Grefrath(DE);
(54) MOULE ET PROCEDE POUR LA FABRICATION DE CORPS MOULES-TRADUCTION-WERKZEUGFORM UND VERFAHREN FÜR DIE HERSTELLUNG VON FORMKÖRPERN
(30) 10.12.04 DE 102004059459
(45) 11.01.12

---

(11) 1 927 453
(51) B 29 C 45/14 B 62 D 25/10
B 60 J 5/10
(21) + (22) 07119766.9 31.10.07
(73) CIE PLASTIC OMNIUM
19 avenue Jules Carteret
69007 Lyon(FR);
(54) Procédé de fabrication d'une doublure intérieure de hayon en matière plastique renforcée et doublure intérieure de hayon
(30) 03.11.06 FR 0609631
(45) 11.01.12

---

(11) 1 935 600
(51) B 29 C 31/00 B 29 C 43/32
B 29 C 31/08 B 29 C 43/34
(21) + (22) 07009879.3 18.05.07
(73) SCHMIDT & HEINZMANN G.M.B.H. & CO. KG
Stegwiesenstrasse 4
76646 Bruchsal(DE);
(54) Dispositif doté d'un dispositif de levage et procédé pour le ramassage et le placement d'une dose de matière plastique fondue-TRADUCTION-Vorrichtung mit einer Hebevorrichtung und Verfahren zum Aufnehmen und Ablegen eines Plastifikats
(30) 20.12.06 DE 102006060240
(45) 11.01.12

---

(11) 1 943 078
(51) B 29 C 45/28
(21) + (22) 06829241.6 01.12.06
(73) GUNTHER HEISSKANALTECHNIK G.M.B.H.
Sachsenberger Strasse 1
35066 Frankenberg/Eder(DE);
(54) DISPOSITIF D'ACTIONNEMENT DE POINTEAUX DE VANNES DANS DES DISPOSITIFS DE MOULAGE PAR INJECTION COMPORTANT DES BUSES A VANNES A POINTEAUX-TRADUCTION-BETÄTIGUNGSVORRICHTUNG FÜR VERSCHLUSSNADELN IN SPRITZGIESSVORRICHTUNGEN MIT NADELVERSCHLUSSDÜSEN
(30) 28.12.05 DE 202005020412
(45) 18.01.12

---

(11) 1 975 006
(51) B 29 C 44/18 G 10 K 11/16
B 60 R 13/08 B 62 D 29/00
B 62 D 25/04
(21) + (22) 07024096.5 12.12.07
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) Elément de cloison isolant destiné à étanchéifier un espace creux-TRADUCTION-Schalldämmendes Schottteil zum Abdichten eines Hohlraumes
(30) 28.03.07 DE 102007015394
(45) 18.01.12

---

(11) 2 011 627
(51) B 29 C 49/48 B 29 B 11/14
(21) + (22) 08290537.3 11.06.08
(73) ADS SERVICES
Parc d'Activité du Vert Galant 18 rue Paul Painlevé
95310 Saint Ouen L'Aumône(FR);

(54) Moule pour la fabrication de récipients à poignée
(30) 13.06.07 FR 0704201
(45) 25.01.12

---

(11) 2 024 433
(51) B 29 C 49/00 C 08 K 5/01
C 08 K 3/22 C 08 J 3/22
(21) + (22) 07747421.1 04.05.07
(73) HOLLAND COLOURS N. V.
Halvemaanweg 1
7323 RW Apeldoorn(NL);
(54) Op titaniumdioxide gebaseerd kleurconcentraat voor polyestermateriaalen
(30) 05.05.06 EP 06076006
(45) 11.01.12

---

(11) 2 032 330
(51) B 29 C 45/73
(21) + (22) 07765431.7 14.06.07
(73) MHT MOLD & HOTRUNNER TECHNOLOGY A.G.
Dr.-Ruben-Rausing-Strasse 7
65239 Hochheim(DE);
(54) Cavité de moule avec guidage de canal de refroidissement désaccouplé-TRADUCTION-Formnestkavität mit entkoppelter Kühlkanalführung
(30) 16.06.06 DE 102006028149
(45) 11.01.12

---

(11) 2 051 842
(51) B 29 C 45/53 B 29 C 45/58
B 29 C 45/18
(21) + (22) 07801744.9 17.08.07
(73) ZHAFIR PLASTICS MACHINERY G.M.B.H.
Jubatus-Allee 8
92263 Ebermannsdorf(DE);
(54) MACHINE À MOULER PAR INJECTION AVEC PLASTIFICATION PAR PISTON À TORPILLE-TRADUCTION-SPRITZGIEßMASCHINE MIT TORPEDOKOLBENPLASTIFIZIERUNG
(30) 18.08.06 DE 102006038804
(45) 25.01.12

---

(11) 2 052 833
(51) B 29 C 45/00 B 29 C 37/00
B 60 R 21/215
(21) + (22) 07020696.6 23.10.07
(73) PEGUFORM G.M.B.H.
Schlossmattenstrasse 18
79268 Bötzingen(DE);
(54) Procédé et dispositif destinés à la fabrication d'une pièce de formage dotée d'une ligne de rupture cible en vue d'une ouverture d'airbag-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung eines Formteils mit einer Sollbruchlinie für eine Airbagöffnung
(45) 11.01.12

---

(11) 2 061 091
(51) B 29 C 44/12 H 01 L 31/048
E 04 B 1/94 E 04 D 13/18
E 04 D 3/35 E 04 C 2/296
(21) + (22) 07120672.6 14.11.07
(73) LUXIN (GREEN PLANET) A.G.
Brambergstrasse 18
6004 Luzern(CH);
(54) Plaque de toit ou de façade avec panneaux solaires-TRADUCTION-Dach- oder Fassadenplatte mit Solarpanel
(45) 11.01.12

---

(11) 2 106 337
(51) B 29 C 67/00
(21) + (22) 08758741.6 23.05.08
(73) EOS G.M.B.H. ELECTRO OPTICAL SYSTEMS
Robert-Stirling-Ring 1
82152 Krailling(DE);
(54) PROCÉDÉ DE FABRICATION PAR COUCHES D'UN OBJET TRIDIMENSIONNEL-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM SCHICHTWEISEN HERSTELLEN EINES DREIDIMENSIONALEN OBJEKTS
(30) 25.05.07 DE 102007024469
(45) 11.01.12

---

(11) 2 212 095
(51) B 29 C 49/42 B 29 C 49/78
B 29 C 49/06
(21) + (22) 08857219.3 18.11.08
(73) SIDEL PARTICIPATIONS
Avenue de la Patrouille de France
76930 Octeville Sur Mer(FR);
(54) Installation et procédé de convoyage de préformes
(30) 19.11.07 FR 0708110
(45) 18.01.12

---

(11) 2 218 566

(51) B 29 C 33/48 B 29 C 70/86
(21) + (22) 09300006.5 29.04.09
(73) CARBONE FORGE S.A.S.
69 Chemin de la Madone
69210 Lentilly(FR);
(54) Procédé de fabrication par moulage sous pression d'une pièce composite à structure monolithique creuse
(30) 13.02.09 FR 0950921
(45) 04.01.12

---

(11) 2 218 568
(51) B 29 C 47/58 B 29 C 47/76
B 01 D 39/10 B 01 D 39/20
(21) + (22) 09001867.2 11.02.09
(73) COPERION G.M.B.H.
Theodorstrasse 10
70469 Stuttgart(DE);
(54) Machine à vis sans fin-TRADUCTION-Schnecken-Maschine
(45) 18.01.12

---

(11) 2 225 093
(51) B 29 C 70/44 B 29 C 43/36
B 29 C 70/46 B 29 C 70/54
B 29 D 99/00
(21) + (22) 08868049.1 07.11.08
(73) AIRBUS OPERATIONS G.M.B.H.
Kreetslag 10
21129 Hamburg(DE);
(54) PROCÉDÉ DE FABRICATION D'UN PROFILÉ EN MATIÈRE COMPOSITE FIBREUSE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES PROFILS AUS FASERVERBUNDWERKSTOFF
(30) 28.12.07 DE 102007062872
(45) 04.01.12

---

(11) 2 233 624
(51) B 29 C 70/16 D 04 H 1/45
D 04 H 1/74 D 04 H 13/00
(21) + (22) 10305290.8 23.03.10
(73) CHOMARAT TEXTILES INDUSTRIES
39 Avenue de Chabannes
07160 Le Cheylard(FR);
(54) Renfort textile pour materiau composite et procede de fabrication d'un tel renfort
(30) 24.03.09 FR 0951884
(45) 04.01.12

---

(11) 2 266 844
(51) B 29 C 63/02 B 60 R 13/00
(21) + (22) 10163356.8 20.05.10
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
Route de Gisy
78140 Vélizy-Villacoublay(FR);
(54) Dispositif pour la pose de films adhésifs souples sur un véhicule automobile
(30) 17.06.09 FR 0954057
(45) 18.01.12

---

(11) 2 269 806
(51) B 29 C 63/00 B 60 R 7/06
B 60 R 13/02
(21) + (22) 10164429.2 31.05.10
(73) BAYERISCHE MOTOREN WERKE A.G.
Petuelring 130
80809 München(DE);
(54) Procédé de fabrication d'au moins un composant d'habillage de l'espace intérieur pour l'espace passager d'un véhicule-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung mindestens einer Innenraumverkleidungskomponente für den Fahrgastraum eines Fahrzeugs
(30) 01.07.09 DE 102009031216
(45) 04.01.12

---

(11) 2 271 418
(51) B 29 C 53/58 B 29 C 70/68
F 16 L 9/128 B 01 D 63/00
B 01 D 65/00
(21) + (22) 08758334.0 08.04.08
(73) KNAPPE, HOLGER
Z.I. Les Plaines
26780 Malataverne (FR);
KNAPPE, NILS
Z.L. Les Plaines
26780 Malataverne(FR)
(54) ÉLÉMENTS DE BOÎTIER À MEMBRANE ET LEUR PROCÉDÉ DE PRODUCTION-TRADUCTION-MODULARE MEMBRANGEHÄUSEELEMENTE UND VERFAHREN ZU DEREN HERSTELLUNG
(45) 25.01.12

---

(11) 2 293 913
(51) B 29 C 44/56 B 29 C 67/00
B 29 K 105/04
(21) + (22) 09749873.7 20.05.09
(73) VEKA A.G.
Dieselstrasse 8
48324 Sendenhorst(DE);
(54) PROCÉDÉ DE RÉALISATION D'UNE PLAQUE EN MOUSSE STRUCTURÉE THERMOPLASTIQUE PRÉSENTANT AU MOINS UNE ARÊTE LATÉRALE LISSÉE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINER THERMOPLASTISCHEN INTEGRALSCHAUM-KUNSTSTOFFPLATTE MIT WENIGSTENS EINER GEGLÄTTETEN SEITENKANTE
(30) 20.05.08 DE 102008024349
(45) 04.01.12

---

(11) 2 322 341
(51) B 29 C 65/82 G 01 M 3/40
(21) + (22) 09014253.0 14.11.09
(73) LEISTER PROCESS TECHNOLOGIES
Galileostrasse 10
6056 Kägiswil(CH);
(54) Procédé de contrôle de l'état de fusion lors de la fabrication d'une couture d'une soudure de matière synthétique-TRADUCTION-Verfahren zur Schmelzzustandskontrolle beim Herstellen einer Kunststoffschweissnaht
(45) 04.01.12

---

(11) 2 323 505
(51) B 29 C 47/78 B 29 C 47/92
A 23 P 1/12 A 22 C 7/00
A 22 C 11/02 A 23 G 3/00
A 23 G 9/22
(21) + (22) 09784410.4 18.06.09
(73) L'AIR LIQUIDE S.A. POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION DES PROCEDES GEORGES CLAUDE
75 Quai d'Orsay
75007 Paris(FR);
(54) PROCEDE POUR LA MISE EN FORME D'UN PRODUIT ALIMENTAIRE PAR CRYOEXTRUSION METTANT EN OEUVRE UNE REGULATION DE TEMPERATURE PREDICTIVE
(30) 25.06.08 FR 0854215
(45) 18.01.12

---

(11) 1 392 769
(51) B 29 D 30/00 C 08 K 5/548
C 08 L 21/00 B 60 C 1/00
(21) + (22) 02735225.1 05.04.02
(73) SOC. DE TECHNOLOGIE MICHELIN
23 rue Breschet
63000 Clermont-Ferrand Cedex 09 (FR);
MICHELIN RECHERCHE ET TECHNIQUE S.A.
Route Louis Braille 10 et 12
1763 Granges-Paccot(CH)
(54) PNEUMATIQUE ET BANDE DE ROULEMENT COMPORTANT COMME AGENT DE COUPLAGE UN TETRASULFURE DE BIS-ALKOXYSILANE
(30) 10.04.01 FR 0105005
(45) 25.01.12

---

(11) 1 800 564
(51) B 29 D 24/00 A 47 B 96/20
B 32 B 3/12 B 29 C 43/18
(21) + (22) 06023489.5 11.11.06
(73) VD WERKSTATTEN G.M.B.H. & CO. KG
Dieselstrasse 6
32107 Bad Salzuflen(DE);
(54) Procédé de fabrication de panneaux pour meubles-TRADUCTION-Verfahren für die Herstellung von Möbel-Formteilen
(30) 21.12.05 DE 202005020075 18.02.06 DE 102006007903
(45) 25.01.12

---

(11) 2 210 131
(51) B 29 D 11/00 G 02 B 1/04
G 02 C 7/10
(21) + (22) 08871352.4 04.11.08
(73) CHRISTIAN DALLOZ SUNOPTICS SOC. PAR ACTIONS SIMPLIFIEE (SAS)
Route de Genève
39206 Saint-Claude Cedex(FR);
(54) NOUVEAU SUBSTRAT OPTIQUE TRANSPARENT, SON PROCEDE D'OBTENTION, ET SON APPLICATION COMME ELEMENT D'OPTIQUE
(30) 16.11.07 FR 0708040
(45) 25.01.12

---

(11) 2 225 093
(51) B 29 D 99/00 B 29 C 70/44
B 29 C 43/36 B 29 C 70/46
B 29 C 70/54
(21) + (22) 08868049.1 07.11.08
(73) AIRBUS OPERATIONS G.M.B.H.
Kreetslag 10
21129 Hamburg(DE);
(54) PROCÉDÉ DE FABRICATION D'UN PROFILÉ EN MATIÈRE COMPOSITE FIBREUSE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES PROFILS AUS FASERVERBUNDWERKSTOFF
(30) 28.12.07 DE 102007062872
(45) 04.01.12

---

(11) 2 293 913

(51) B 29 K 105/04 B 29 C 44/56
B 29 C 67/00
(21) + (22) 09749873.7 20.05.09
(73) VEKA A.G.
Dieselstrasse 8
48324 Sendenhorst(DE);
(54) PROCÉDÉ DE RÉALISATION D'UNE PLAQUE EN MOUSSE STRUCTURÉE THERMOPLASTIQUE PRÉSENTANT AU MOINS UNE ARÊTE LATÉRALE LISSÉE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINER THERMOPLASTISCHEN INTEGRALSCHAUM-KUNSTSTOFFPLATTE MIT WENIGSTENS EINER GEGLÄTTETEN SEITENKANTE
(30) 20.05.08 DE 102008024349
(45) 04.01.12

---

(11) 2 218 497
(51) B 30 B 11/20 B 30 B 11/24
B 01 J 2/20
(21) + (22) 10356010.8 17.02.10
(73) LA MECANIQUE MODERNE
Allée d'Irlande
62223 Fleuchy(FR);
(54) Dispositif de production de granulés pour presse de trituration de graines oléagineuses à vis continue
(30) 17.02.09 FR 0900707
(45) 25.01.12

---

(11) 2 258 496
(51) B 30 B 15/28 B 21 D 55/00
(21) + (22) 09007353.7 03.06.09
(73) FEINTOOL INTELLECTUAL PROPERTY A.G.
Industriering 8
3250 Lyss(CH);
(54) Dispositif et procédé destinés à empêcher la rupture d'un outil lors du coupage fin et/ou du déformage d'une pièce usinée-TRADUCTION-Vorrichtung und Verfahren zum Verhindern des Bruchs eines Werkzeugs beim Feinschneiden und/oder Umformen eines Werkstücks
(45) 25.01.12

---

(11) 1 812 228
(51) B 31 B 1/84 B 65 D 5/74
(21) + (22) 05810715.2 14.11.05
(73) ELOPAK SYSTEMS A.G.
Cherstrasse 4 Postfach
8152 Glattbrugg(CH);
(54) AMELIORATIONS APPORTEES OU LIEES A DES DISPOSITIFS DE BEC VERSEUR
(30) 12.11.04 GB 0424971 31.08.05 GB 0517652
(45) 04.01.12

---

(11) 1 855 875
(51) B 31 B 23/00 B 31 B 37/00
B 31 B 19/90 B 65 D 30/20
(21) + (22) 06709508.3 13.02.06
(73) AUTOBAR FLEXIBLE PACKAGING
Z.I. du Cantonnier
43290 Montfaucon En Velay(FR);
(54) PROCEDE DE FABRICATION D'UN SAC A SOUFFLETS A PARTIR D'UN FILM EN MATIERE PLASTIQUE ET LE SAC OBTENU
(30) 02.03.05 FR 0550547
(45) 11.01.12

---

(11) 2 189 506
(51) B 31 B 1/00 C 09 J 7/02
(21) + (22) 09175092.7 05.11.09
(73) TESA SE
Kst. 9500 - Bf. 645 Quickbornstraße 24
20253 Hamburg(DE);
(54) Cartons equipés avec un fil d'une bande adhésive pour renforcer, notamment dans le domaine des estampages et simultanément en tant que bandes d'arrachement-TRADUCTION-Karton ausgerüstet mit einem Streifen eines Klebebands zur Verstärkung insbesondere im Bereich von Stanzungen und gleichzeitig als Aufreißstreifen
(30) 21.11.08 DE 102008058537
(45) 18.01.12

---

(11) 1 152 084
(51) B 32 B 3/12 D 21 H 13/26
C 08 J 5/06 B 29 C 70/00
(21) + (22) 00308570.1 29.09.00
(73) SHOWA AIRCRAFT INDUSTRY CO., LTD.
13-12 Nishi-shinjuku 1-chome Shinjuku-ku
Tokyo 160-0023(JP);
(54) Nid d'abeilles en aramide et son procédé de fabrication
(30) 03.04.00 JP 2000100458
(45) 25.01.12

---

(11) 1 359 806
(51) B 32 B 27/34 B 32 B 27/08
A 22 C 13/00
(21) + (22) 01909718.7 01.02.01
(73) NATURIN VISCOFAN G.M.B.H.
Badeniastrasse 13
69469 Weinheim(DE);
(54) FILM TUBULAIRE A CINQ COUCHES, ETIRE BIAXIALEMENT, UTILISE POUR EMBALLER ET ENVELOPPER DE LA VIANDE OU DE LA VIANDE AVEC OS ET SON UTILISATION-TRADUCTION-FÜNFSCHICHTIGE, BIAXIAL VERSTRECKTE SCHLAUCHFOLIE ZUR VERPACKUNG UND UMHÜLLUNG VON FLEISCH ODER FLEISCH MIT KNOCHEN UND IHRE VERWENDUNG
(45) 18.01.12

---

(11) 1 677 978
(51) B 32 B 27/30 B 32 B 27/08
(21) + (22) 04761061.3 05.10.04
(73) SENOPLAST KLEPSCH & CO. GMBH
Wilhelm-Klepsch-Strasse 1
5721 Piesendorf(AT);
(54) CORPS COMPOSITE A COUCHES MULTIPLES-TRADUCTION-MEHRSCHICHTIGER VERBUNDKÖRPER
(30) 31.10.03 AT 17292003
(45) 11.01.12

---

(11) 1 765 590
(51) B 32 B 27/34 C 08 K 5/20
B 29 C 45/16
(21) + (22) 05775238.8 08.06.05
(73) ARKEMA FRANCE
420 rue d'Estienne d'Orves
92700 Colombes(FR);
(54) STRUCTURE MULTICOUCHE A BASE DE POLYAMIDE POUR RECOUVRIR DES SUBSTRATS
(30) 22.06.04 FR 0406756
(45) 25.01.12

---

(11) 1 800 564
(51) B 32 B 3/12 B 29 C 43/18
B 29 D 24/00 A 47 B 96/20
(21) + (22) 06023489.5 11.11.06
(73) VD WERKSTATTEN G.M.B.H. & CO. KG
Dieselstrasse 6
32107 Bad Salzuflen(DE);
(54) Procédé de fabrication de panneaux pour meubles-TRADUCTION-Verfahren für die Herstellung von Möbel-Formteilen
(30) 21.12.05 DE 202005020075 18.02.06 DE 102006007903
(45) 25.01.12

---

(11) 1 883 533
(51) B 32 B 27/12 B 32 B 5/18
C 09 J 175/06 B 32 B 5/26
(21) + (22) 06770820.6 22.05.06
(73) H. B. FULLER CY
1200 Willow Lake Boulevard P.O. Box 64683
St. Paul Minnesota 55164-0683(US);
(54) PROCEDE DE FABRICATION DE LAMINES HYDROPHOBES
(30) 25.05.05 US 684324 P
(45) 11.01.12

---

(11) 2 093 251
(51) B 32 B 27/18 B 32 B 27/30
B 32 B 27/08 C 08 J 5/18
C 08 L 25/14 C 08 L 53/02
(21) + (22) 07859694.7 30.11.07
(73) GUNZE LTD
1 Zeze Aono-cho
Ayabe-shi Kyoto 623-8511(JP);
(54) FILMS THERMORÉTRACTABLES PHOTOLUMINESCENTS
(30) 08.12.06 JP 2006331920
(45) 11.01.12

---

(11) 2 094 910
(51) B 32 B 29/00 D 21 H 27/10
D 21 H 11/18 D 21 H 27/38
(21) + (22) 07852174.7 27.11.07
(73) AKZO NOBEL N.V.
P.O. Box 9300 (Velperweg 76/6824 BM)
6800 SB Arnhem(NL);
(54) Methode om een papierproduct te maken
(30) 18.12.06 EP 06126413 18.12.06 US 875428 P
(45) 04.01.12

---

(11) 2 098 580
(51) B 32 B 27/34 B 32 B 27/08
B 32 B 1/08 F 16 L 11/04
C 09 K 5/00 C 08 L 51/06
C 08 L 77/00 C 08 L 77/02
C 08 L 77/06 C 09 J 177/00
C 09 J 177/06 C 09 J 177/02
(21) + (22) 09153907.2 27.02.09
(73) ARKEMA FRANCE
420 rue d'Estienne d'Orves
92700 Colombes(FR);
(54) Composition adhésive et structure comprenant au moins une couche de ladite composition.
(30) 03.03.08 FR 0851379
(45) 04.01.12

(11) 2 099 608
(51) B 32 B 5/26 B 32 B 27/32
A 41 D 31/02
(21) + (22) 07765240.2 20.07.07
(73) INNOVATEC MICROFIBRE TECHNOLOGY G.M.B.H. & CO.KG
Mülheimer Strasse 26
53840 Troisdorf(DE);
(54) MATÉRIAU COMPOSITE MULTICOUCHE CONSTITUÉ D'UNE MATIÈRE TEXTILE À QUATRE
COUCHES-TRADUCTION-MEHRLAGIGES VERBUNDMATERIAL AUS EINER VIERSCHICHTIGEN TEXTILIE
(30) 01.12.06 DE 102006057139
(45) 11.01.12

---

(11) 2 226 058
(51) B 32 B 7/06 B 65 D 81/32
A 61 J 1/00
(21) + (22) 10004861.0 28.03.95
(73) FRESENIUS A.G.
Else-Kröner-Strasse 1
61352 Bad Homburg v.d.H.(DE);
(54) Sachet polymère à chambres multiples d'usage médical, avec compartiments séparés par une fermeture étanche thermoscellée
pelable-TRADUCTION-Polymerer medizinischer Mehrkammerbeutel mit durch abziehbare Dichtung getrennten Kammern
(30) 29.03.94 DE 4410876
(45) 18.01.12

---

(11) 2 265 440
(51) B 32 B 7/04 B 32 B 27/30
B 65 D 77/20
(21) + (22) 09727619.0 30.03.09
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) UTILISATION DE POLYMÈRES D'ACRYLATE FUSIBLES POUR LA FABRICATION DE COUCHES
D'ADHÉSIF-TRADUCTION-VERWENDUNG VON SCHMELZBAREN ACRYLAT-POLYMEREN ZUR HERSTELLUNG VON HAFTKLEBSTOFFSCHICHTEN
(30) 31.03.08 EP 08153759
(45) 25.01.12

---

(11) 2 307 590
(51) B 32 B 18/00 C 23 C 24/08
C 23 D 5/00
(21) + (22) 09740389.3 24.07.09
(73) SEB S.A.
Les 4M Chemin du Petit Bois
69130 Ecully(FR);
(54) ARTICLE COMPRENANT UN REVÊTEMENT CÉRAMIQUE ET PROCÉDÉ DE FABRICATION D'UN TEL ARTICLE METTANT EN OEUVRE UN LASER.
(30) 29.07.08 FR 0855221
(45) 04.01.12

---

(11) 2 315 665
(51) B 32 B 15/00 E 04 C 2/00
E 04 B 2/56
(21) + (22) 09781017.0 24.07.09
(73) KNAUF GIPS K.G.
Am Bahnhof 7
97346 Iphofen(DE);
(54) COMPOSITE
ANTI-FISSURE-TRADUCTION-DURCHBRUCHHEMMENDER VERBUND
(30) 07.08.08 DE 102008036745 03.09.08 DE 102008045560
(45) 18.01.12

---

(11) 1 279 500
(51) B 41 F 31/02
(21) + (22) 02015294.8 10.07.02
(73) MANROLAND A.G.
Mühlheimer Straße 341
63075 Offenbach/Main(DE);
(54) Procédé et dispositif de dosage d'un produit liquide dans une machine de traitement-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zum Dosieren eines flüssigen Mediums in einer Verarbeitungsmaschine
(30) 25.07.01 DE 10136028
(45) 04.01.12

---

(11) 1 308 274
(51) B 41 F 13/60 B 41 F 13/02
B 41 F 33/00 B 65 H 23/04
(21) + (22) 02024401.8 25.10.02
(73) GOSS INTERNATIONAL MONTATAIRE S.A.
Square Hippolyte Marinoni
60160 Montataire(FR);
(54) Méthode et appareil pour le positionnement d'une coupe transversale sur un support d'impression dans des presses rotatives-TRADUCTION-Vorrichtung und Verfahren zur Positionierung eines Querschnitts auf einem Bedruckstoff in Rollendruckmaschinen
(30) 02.11.01 DE 10154003
(45) 25.01.12

---

(11) 1 321 293
(51) B 41 F 22/00 B 41 F 21/00
(21) + (22) 02025768.9 16.11.02
(73) MANROLAND A.G.
Mühlheimer Straße 341
63075 Offenbach/Main(DE);
(54) Dispositif de guidage de feuilles comprenant une surface de guidage
mobile-TRADUCTION-Bogenleiteinrichtung mit einer bewegbaren Leitfläche
(30) 18.12.01 DE 20120426 U
(45) 04.01.12

---

(11) 1 927 475
(51) B 41 F 27/12 B 41 F 7/10
(21) + (22) 07118766.0 18.10.07
(73) KOENIG & BAUER A.G.
Friedrich-Koenig-Strasse 4
97080 Würzburg(DE);
(54) Unité d'imprimante satéllite et tour d'impression-TRADUCTION-Satellitendruckeinheit und ein Druckturm
(30) 01.12.06 DE 102006056831
(45) 25.01.12

---

(11) 2 293 946
(51) B 41 F 33/00 B 41 J 11/70
B 41 J 29/393 B 41 J 5/00
(21) + (22) 09772058.5 29.05.09
(73) HULSTA-WERKE HULS G.M.B.H. & CO. KG
Karl-Hüls-Strasse 1
48703 Stadtlohn(DE);
(54) Method and apparatus for imprinting printing paper-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zum Bedrucken von Druckpapier
(30) 03.07.08 DE 102008031203
(45) 25.01.12

---

(11) 2 297 014
(51) B 41 F 13/68 B 65 H 29/40
B 65 H 39/065
(21) + (22) 09761229.5 09.06.09
(73) FERAG AG
Zürichstrasse 74
8340 Hinwil(CH);
(54) DISPOSITIF D'INSERTION ET PROCÉDÉ D'INSERTION-TRADUCTION-EINSTECKVORRICHTUNG UND EINSTECKVERFAHREN
(30) 11.06.08 CH 888082008
(45) 18.01.12

---

(11) 2 321 127
(51) B 41 F 27/12 B 41 F 33/00
(21) + (22) 09769266.9 24.06.09
(73) KOENIG & BAUER A.G.
Friedrich-Koenig-Str. 4
97080 Würzburg(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF PERMETTANT LA FOURNITURE D'INFORMATIONS CONCERNANT DES PLAQUES D'IMPRESSION À FABRIQUER POUR UNE NOUVELLE PRODUCTION D'UNE PRESSE-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR BEREITSTELLUNG VON INFORMATIONEN ÜBER DRUCKFORMEN, WELCHE FÜR EINE NEUE PRODUKTION EINER DRUCKMASCHINE ANZUFERTIGEN SIND
(30) 26.06.08 DE 102008002681
(45) 25.01.12

---

(11) 2 323 849
(51) B 41 F 13/00 B 41 F 33/00
(21) + (22) 09781934.6 18.08.09
(73) KOENIG & BAUER A.G.
Friedrich-Koenig-Str. 4
97080 Würzburg(DE);
(54) UNITÉ D'IMPRESSION D'UNE PRESSE COMPRENANT AU MOINS DEUX PARTIES DE BÂTI DONT LA POSITION RELATIVE PEUT ÊTRE MODIFIÉE-TRADUCTION-DRUCKEINHEIT EINER DRUCKMASCHINE MIT MINDESTENS ZWEI RELATIV ZUEINANDER POSITIONSVERÄNDERBAREN GESTELLTEILEN
(30) 05.09.08 DE 102008041847
(45) 25.01.12

---

(11) 1 661 717
(51) B 41 J 2/36
(21) + (22) 05025142.0 17.11.05
(73) FRANCOTYP-POSTALIA G.M.B.H.
Triftweg 21-26
16547 Birkenwerder(DE);
(54) Procédé de commande d'une tête d'impression à transfert thermique-TRADUCTION-Verfahren zum Ansteuern eines Thermotransferdruckkopfes
(30) 30.11.04 DE 102004060156
(45) 11.01.12

---

(11) 1 782 955
(51) B 41 J 2/165 G 07 B 17/00
(21) + (22) 06021927.6 19.10.06
(73) FRANCOTYP-POSTALIA G.M.B.H.
Triftweg 21-26
16547 Birkenwerder(DE);
(54) Méthode et dispositif de purge d'une tête d'impression à jet d'encre-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zum Freispritzen eines Tintendruckkopfes
(30) 02.11.05 DE 102005052151
(45) 25.01.12

---

(11) 2 155 499
(51) B 41 J 2/005 B 41 J 2/47
B 41 M 5/382
(21) + (22) 08760108.4 27.05.08
(73) AURENTUM INNOVATIONSTECHNOLOGIEN G.M.B.H.
Robert-Koch-Strasse 50
55129 Mainz (DE);
BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE)
(54) MACHINE À IMPRIMER ET PROCÉDÉ D'IMPRESSION CORRESPONDANT-TRADUCTION-DRUCKMASCHINE UND DRUCKVERFAHREN HIERFÜR
(30) 11.06.07 DE 102007026883
(45) 11.01.12

---

(11) 2 293 946
(51) B 41 J 11/70 B 41 J 29/393
B 41 J 5/00 B 41 F 33/00
(21) + (22) 09772058.5 29.05.09
(73) HULSTA-WERKE HULS G.M.B.H. & CO. KG
Karl-Hüls-Strasse 1
48703 Stadtlohn(DE);
(54) Method and apparatus for imprinting printing paper-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zum Bedrucken von Druckpapier
(30) 03.07.08 DE 102008031203
(45) 25.01.12

---

(11) 2 155 499
(51) B 41 M 5/382 B 41 J 2/005
B 41 J 2/47
(21) + (22) 08760108.4 27.05.08
(73) AURENTUM INNOVATIONSTECHNOLOGIEN G.M.B.H.
Robert-Koch-Strasse 50
55129 Mainz (DE);
BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE)
(54) MACHINE À IMPRIMER ET PROCÉDÉ D'IMPRESSION CORRESPONDANT-TRADUCTION-DRUCKMASCHINE UND DRUCKVERFAHREN HIERFÜR
(30) 11.06.07 DE 102007026883
(45) 11.01.12

---

(11) 2 164 707
(51) B 41 M 3/14 B 41 M 5/24
B 42 D 15/00
(21) + (22) 08773509.8 19.06.08
(73) GIESECKE & DEVRIENT G.M.B.H.
Prinzregentenstrasse 159
81677 München(DE);
(54) SIGNE DE SÉCURITÉ ET SON PROCÉDÉ DE RÉALISATION-TRADUCTION-SICHERHEITSMERKMAL UND VERFAHREN ZU SEINER HERSTELLUNG
(30) 03.07.07 DE 102007030946 02.08.07 DE 102007036622
(45) 25.01.12

---

(11) 2 062 738
(51) B 42 C 19/00 B 42 D 1/00
B 65 H 7/00 B 42 C 13/00
(21) + (22) 07022796.2 23.11.07
(73) MULLER MARTINI HOLDING A.G.
Sonnenbergstrasse 13
6052 Hergiswil(CH);
(54) Procédé de fabrication de produits imprimés-TRADUCTION-Verfahren zum Herstellen von Druckprodukten
(45) 18.01.12

---

(11) 2 062 738
(51) B 42 D 1/00 B 65 H 7/00
B 42 C 13/00 B 42 C 19/00
(21) + (22) 07022796.2 23.11.07
(73) MULLER MARTINI HOLDING A.G.
Sonnenbergstrasse 13
6052 Hergiswil(CH);
(54) Procédé de fabrication de produits imprimés-TRADUCTION-Verfahren zum Herstellen von Druckprodukten
(45) 18.01.12

---

(11) 2 164 707
(51) B 42 D 15/00 B 41 M 3/14
B 41 M 5/24
(21) + (22) 08773509.8 19.06.08
(73) GIESECKE & DEVRIENT G.M.B.H.
Prinzregentenstrasse 159
81677 München(DE);
(54) SIGNE DE SÉCURITÉ ET SON PROCÉDÉ DE RÉALISATION-TRADUCTION-SICHERHEITSMERKMAL UND VERFAHREN ZU SEINER HERSTELLUNG
(30) 03.07.07 DE 102007030946 02.08.07 DE 102007036622
(45) 25.01.12

---

(11) 2 219 876
(51) B 42 D 15/10
(21) + (22) 08848621.2 31.10.08
(73) BUNDESDRUCKEREI G.M.B.H.
Oranienstraße 91
10958 Berlin(DE);
(54) DOCUMENT AVEC UN DISPOSITIF D'AFFICHAGE INTÉGRÉ-TRADUCTION-DOKUMENT MIT EINER INTEGRIERTEN ANZEIGEVORRICHTUNG
(30) 12.11.07 DE 102007000873
(45) 18.01.12

---

(11) 2 261 053
(51) B 42 D 15/00
(21) + (22) 10008899.6 27.11.07
(73) GIESECKE & DEVRIENT G.M.B.H.
Prinzregentenstrasse 159
81677 München(DE);
(54) Elément de sécurité comportant une couche de cristaux liquides formant un motif-TRADUCTION-Sicherheitselement mit motivbildender Flüssigkristallschicht
(30) 04.12.06 DE 102006057371 08.10.07 DE 102007048235
(45) 18.01.12

---

(11) 2 303 594
(51) B 42 D 15/00
(21) + (22) 09768928.5 16.06.09
(73) GIESECKE & DEVRIENT G.M.B.H.
Prinzregentenstrasse 159
81677 München(DE);
(54) ÉLÉMENT DE SÉCURITÉ-TRADUCTION-SICHERHEITSELEMENT
(30) 23.06.08 DE 102008029638
(45) 04.01.12

---

(11) 2 307 206
(51) B 42 D 15/10
(21) + (22) 09777715.5 31.07.09
(73) BUNDESDRUCKEREI G.M.B.H.
Oranienstrasse 91
10969 Berlin(DE);
(54) ÉLÉMENT DE SÉCURITÉ GONIO-LUMINESCENT, ET SON PROCÉDÉ DE FABRICATION-TRADUCTION-GONIOLUMINESZENTES SICHERHEITSELEMENT UND VERFAHREN ZU DESSEN HERSTELLUNG
(30) 01.08.08 DE 102008036402
(45) 04.01.12

---

(11) 2 309 429
(51) B 42 D 15/00 D 21 H 21/44
G 07 D 7/10 G 06 K 19/077
G 06 K 19/073
(21) + (22) 10186474.2 05.10.10
(73) OBERTHUR TECHNOLOGIES
50 Quai Michelet
92300 Levallois-Perret(FR);
(54) Système de sécurisation d'un document
(30) 08.10.09 FR 0957018
(45) 04.01.12

---

(11) 1 857 014
(51) B 43 K 21/22 A 45 D 40/02
(21) + (22) 07108097.2 14.05.07
(73) RPC BRAMLAGE G.M.B.H.
Brägeler Strasse 70
49393 Lohne(DE);
(54) Crayon d'application, comme par exemple, rouge à lèvre ou bâton de colle-TRADUCTION-Applikationsstift wie beispielsweise Lippenstift oder Klebestift
(30) 17.05.06 DE 102006022944
(45) 04.01.12

---

(11) 1 841 602
(51) B 44 B 5/02 B 23 P 19/00
B 65 G 47/00 G 07 D 9/00
(21) + (22) 06700949.8 25.01.06
(73) THE ROYAL MINT LIMITED
Llantrisant Pontyclun
Mid Glamorgan CF72 8YT(GB);
(54) SYSTEME DE PRESSAGE
(30) 26.01.05 GB 0501594
(45) 11.01.12

---

(11) 2 045 099
(51) B 44 C 1/26 B 44 C 3/10
E 06 B 3/58 E 06 B 3/70

E 06 B 7/30
(21) + (22) 08165942.7 06.10.08
(73) BEL'M
41 rue Marcel Bruneière Z.I. de la Seiglerie
44270 Machecoul(FR);
(54) Vantail incorporant au moins une pièce de décor
(30) 05.10.07 FR 0758104
(45) 11.01.12

---

(11) 1 421 355
(51) B 60 B 27/00 B 60 G 17/015
G 01 L 5/00 F 16 C 19/38
B 60 G 17/019 G 01 L 5/20
(21) + (22) 02796252.1 21.08.02
(73) KNORR-BREMSE SYSTEME FUR NUTZFAHRZEUGE G.M.B.H.
Moosacher Strasse 80
80809 München(DE);
(54) DISPOSITIF POUR DETERMINER DES FORCES ET/OU DES MOMENTS S'EXERCANT SUR LA SUSPENSION D'UNE ROUE DANS UN VEHICULE-TRADUCTION-EINRICHTUNG ZUR ERMITTLUNG VON AUF DIE RADAUFHÄNGUNG EINES RADES EINES FAHRZEUGES EINWIRKENDEN KRÄFTEN UND/ODER MOMENTEN
(30) 23.08.01 DE 10141252
(45) 25.01.12

---

(11) 2 040 938
(51) B 60 B 1/04 B 60 B 21/06
(21) + (22) 07725003.3 09.05.07
(73) RUOTEMILANO S.R.L.
Via Borgogna 5
20122 Milano(IT);
(54) DISPOSITIF DESTINE A FIXER UN RAYON A LA JANTE D'UNE ROUE A RAYONS
(30) 19.07.06 IT MI20061401
(45) 18.01.12

---

(11) 2 058 140
(51) B 60 B 33/02
(21) + (22) 08019301.4 04.11.08
(73) STEINCO PAUL VOM STEIN G.M.B.H.
Frohntaler Strasse 30
42929 Wermelskirchen(DE);
(54) Rouleau à une roue et élément de support pour un rouleau à une roue-TRADUCTION-Einradrolle und Tragteil für eine Einradrolle
(30) 07.11.07 DE 102007053445
(45) 11.01.12

---

(11) 1 392 769
(51) B 60 C 1/00 B 29 D 30/00
C 08 K 5/548 C 08 L 21/00
(21) + (22) 02735225.1 05.04.02
(73) SOC. DE TECHNOLOGIE MICHELIN
23 rue Breschet
63000 Clermont-Ferrand Cedex 09 (FR);
MICHELIN RECHERCHE ET TECHNIQUE S.A.
Route Louis Braille 10 et 12
1763 Granges-Paccot(CH)
(54) PNEUMATIQUE ET BANDE DE ROULEMENT COMPORTANT COMME AGENT DE COUPLAGE UN TETRASULFURE DE BIS-ALKOXYSILANE
(30) 10.04.01 FR 0105005
(45) 25.01.12

---

(11) 1 525 159
(51) B 60 C 1/00 B 60 C 17/00
C 01 B 33/193 C 08 K 3/36
C 09 C 1/30
(21) + (22) 03784080.8 25.07.03
(73) EVONIK DEGUSSA G.M.B.H.
Rellinghauser Strasse 1-11
45128 Essen(DE);
(54) Neergeslagen kiezelzuren met groot specifiek oppevlak-TRADUCTION-FAELLUNGSKIESELSAEURE MIT HOHER OBERFLAECHE
(30) 03.08.02 DE 10235559 04.07.03 DE 10330118
(45) 25.01.12

---

(11) 1 648 960
(51) B 60 C 1/00 C 08 K 3/04
C 08 K 3/22 C 08 K 3/36
C 08 L 9/00
(21) + (22) 04763345.8 20.07.04
(73) SOC. DE TECHNOLOGIE MICHELIN
23 rue Breschet
63000 Clermont-Ferrand Cedex 09 (FR);
MICHELIN RECHERCHE ET TECHNIQUE S.A.
Route Louis Braille 10 et 12
1763 Granges-Paccot(CH)
(54) BANDE DE ROULEMENT POUR PNEUMATIQUE
(30) 21.07.03 FR 0308891
(45) 18.01.12

---

(11) 1 775 148
(51) B 60 C 25/02 B 60 C 25/132
(21) + (22) 06076837.1 05.10.06
(73) DU QUESNE, BERTRAND
60
Milcampslaan 223
1030 Brussel(BE);
(54) Outillage auxiliaire pour le montage d'un pneu sur une jante
(30) 12.10.05 BE 200500501
(45) 18.01.12

---

(11) 1 798 067
(51) B 60 C 11/13 B 60 C 11/03
B 60 C 11/12
(21) + (22) 06123331.8 02.11.06
(73) CONTINENTAL REIFEN DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Vahrenwalder Strasse 9
30165 Hannover(DE);
(54) Dessin de la bande de roulement-TRADUCTION-Laufflächenprofil
(30) 16.12.05 DE 102005060724
(45) 11.01.12

---

(11) 1 809 989
(51) B 60 C 23/04 G 01 D 5/48
(21) + (22) 05803214.5 02.11.05
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) SYSTEME DE MESURE COMPRENANT UN DISPOSITIF D'ACQUISISTION POUVANT TOURNER, UTILISE, EN PARTICULIER, POUR UN MOTEUR OU UN GENERATEUR-TRADUCTION-MESSSYSTEM MIT ROTIERENDER ERFASSUNGSEINRICHTUNG INSBESONDERE FÜR EINEN MOTOR ODER EINEN GENERATOR
(30) 11.11.04 DE 102004054581
(45) 04.01.12

---

(11) 2 000 332
(51) B 60 C 23/04
(21) + (22) 08290517.5 05.06.08
(73) SAGEM DEFENSE SECURITE
Le Ponant de Paris 27 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) Atterrisseur équipé d'un dispositif de communication entre une roue et l'atterrisseur
(30) 07.06.07 FR 0704088
(45) 11.01.12

---

(11) 2 000 333
(51) B 60 C 23/04
(21) + (22) 08290518.3 05.06.08
(73) SAGEM DEFENSE SECURITE
Le Ponant de Paris 27 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) Atterrisseur équipé d'un dispositif de communication entre une roue et l'atterrisseur
(30) 07.06.07 FR 0704089
(45) 11.01.12

---

(11) 2 033 815
(51) B 60 C 27/08
(21) + (22) 08015427.1 01.09.08
(73) ERLAU A.G.
Erlau 16
73431 Aalen(DE);
(54) Maillon à étai pour chaînes de pneu-TRADUCTION-Stegglied für eine Reifenkette
(30) 04.09.07 DE 102007043744
(45) 25.01.12

---

(11) 2 121 351
(51) B 60 C 9/18 B 60 C 9/20
(21) + (22) 07822575.2 14.11.07
(73) SOC. DE TECHNOLOGIE MICHELIN
23 rue Breschet
63000 Clermont-Ferrand (FR);
MICHELIN RECHERCHE ET TECHNIQUE S.A.
Route Louis Braille 10 et 12
1763 Granges-Paccot(CH)
(54) PNEUMATIQUE POUR VEHICULE LOURD
(30) 21.12.06 FR 0611394
(45) 11.01.12

---

(11) 2 233 325
(51) B 60 C 25/138
(21) + (22) 10155820.3 08.03.10
(73) SICAM S.R.L.
Via Gustavo Corradini 1
42015 Correggio (RE)(IT);
(54) Machine pour placer et enlever des pneus de jantes de véhicules
(30) 27.03.09 IT MO20090078
(45) 18.01.12

---

(11) 2 253 485
(51) B 60 C 11/13 B 60 C 11/12
B 60 C 11/117
(21) + (22) 09176435.7 19.11.09

(73) CONTINENTAL REIFEN DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Vahrenwalder Strasse 9
30165 Hannover(DE);
(54) Profil de bande de roulement d'une bande pneumatique de véhicule-TRADUCTION-Laufstreifenprofil eines Fahrzeugluftreifens
(30) 20.05.09 DE 102009025852
(45) 18.01.12

---

(11) 2 268 494
(51) B 60 C 23/04
(21) + (22) 09721014.0 10.03.09
(73) CERAMTEC G.M.B.H.
CeramTec-Platz 1-9
73207 Plochingen(DE);
(54) DISPOSITIF DE PRODUCTION D'ÉNERGIE DANS UN SYSTÈME EN ROTATION-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR ENERGIEERZEUGUNG IN EINEM ROTIERENDEN SYSTEM
(30) 10.03.08 DE 102008013498
(45) 18.01.12

---

(11) 2 285 601
(51) B 60 C 23/00
(21) + (22) 09747667.5 15.05.09
(73) HENDRICKSON USA, L.L.C.
500 Park Boulevard Suite 1010
Itasca IL 60143(US);
(54) Geïntegreerd roterend aansluitstuk en naafkap
(30) 16.05.08 US 53757
(45) 04.01.12

---

(11) 2 285 886
(51) B 60 C 1/00 C 08 K 3/04
C 08 K 5/18 C 08 L 9/00
(21) + (22) 09745792.3 14.05.09
(73) SOC. DE TECHNOLOGIE MICHELIN
23 rue Breschet
63000 Clermont-Ferrand (FR);
MICHELIN RECHERCHE ET TECHNIQUE S.A.
Route Louis Braille 10
1763 Granges-Paccot(CH)
(54) COMPOSITION DE CAOUTCHOUC POUR PNEUMATIQUE INCORPORANT UN NOUVEAU SYSTEME ANTI-OXYDANT
(30) 15.05.08 FR 0853145
(45) 18.01.12

---

(11) 2 307 210
(51) B 60 C 23/04 G 08 C 21/00
(21) + (22) 09780893.5 21.07.09
(73) SOC. DE TECHNOLOGIE MICHELIN
23 rue Breschet
63000 Clermont-Ferrand (FR);
MICHELIN RECHERCHE ET TECHNIQUE S.A.
Route Louis Braille 10
1763 Granges-Paccot(CH);
TRW AUTOMOTIVE U.S. LLC
12001 Tech Center Drive
Livonia Michigan 48150(US)
(54) DISPOSITIF DE LOCALISATION DE LA POSITION DROITE ET GAUCHE D'UN ENSEMBLE PNEUMATIQUE ET ROUE D'UN VEHICULE
(30) 22.07.08 FR 0855001
(45) 18.01.12

---

(11) 2 331 351
(51) B 60 C 15/06
(21) + (22) 09811115.6 01.09.09
(73) SOC. DE TECHNOLOGIE MICHELIN
23 rue Breschet
63000 Clermont-Ferrand (FR);
MICHELIN RECHERCHE ET TECHNIQUE S.A.
Route Louis Braille 10
1763 Granges-Paccot(CH)
(54) PNEUMATIQUE POUR VEHICULES LOURDS COMPORTANT AU MOINS DEUX COUCHES ADDITIONNELLES DANS LES BOURRELETS
(30) 02.09.08 FR 0855890
(45) 04.01.12

---

(11) 1 524 135
(51) B 60 D 1/02
(21) + (22) 04450191.4 13.10.04
(73) SCHARMULLER, JOSEF
Saxigen 14
4892 Fornach(AT);
(54) Attelage-TRADUCTION-Kupplung
(30) 13.10.03 AT 16102003 07.11.03 AT 17912003
(45) 25.01.12

---

(11) 1 682 364
(51) B 60 D 1/06
(21) + (22) 04789554.5 22.10.04
(73) SCHARMULLER, JOSEF
Saxigen 14
4892 Fornach(AT);
(54) ANNEAU DE REMORQUAGE SUPPORTANT DES CHARGES ELEVEES-TRADUCTION-HOCHLAST-ZUGÖSE
(30) 07.11.03 AT 17932003
(45) 25.01.12

---

(11) 2 130 694
(51) B 60 D 1/06 B 60 D 1/52
(21) + (22) 08400036.3 26.07.08
(73) WESTFALIA - AUTOMOTIVE G.M.B.H.
Am Sandberg 45
33378 Rheda-Wiedenbrück(DE);
(54) Attelage-TRADUCTION-Anhängekupplung
(30) 06.06.08 DE 202008007581 06.06.08 DE 202008007582
(45) 04.01.12

---

(11) 1 421 355
(51) B 60 G 17/019 G 01 L 5/20
B 60 B 27/00 B 60 G 17/015
G 01 L 5/00 F 16 C 19/38
(21) + (22) 02796252.1 21.08.02
(73) KNORR-BREMSE SYSTEME FUR NUTZFAHRZEUGE G.M.B.H.
Moosacher Strasse 80
80809 München(DE);
(54) DISPOSITIF POUR DETERMINER DES FORCES ET/OU DES MOMENTS S'EXERCANT SUR LA SUSPENSION D'UNE ROUE DANS UN VEHICULE-TRADUCTION-EINRICHTUNG ZUR ERMITTLUNG VON AUF DIE RADAUFHÄNGUNG EINES RADES EINES FAHRZEUGES EINWIRKENDEN KRÄFTEN UND/ODER MOMENTEN
(30) 23.08.01 DE 10141252
(45) 25.01.12

---

(11) 2 116 403
(51) B 60 G 17/04 B 60 G 15/12
F 16 F 9/06 F 16 F 9/08
(21) + (22) 09169057.8 01.04.05
(73) HEMSCHEIDT FAHRWERKTECHNIK G.M.B.H. & CO. KG
Leichtmetallstrasse 5
42781 Haan-Gruiten(DE);
(54) Dispositif de suspension et d'amortissement pour véhicules motorisés-TRADUCTION-Federungs- und Dämpfungseinrichtung für Kraftfahrzeuge
(30) 08.04.04 DE 202004005623
(45) 18.01.12

---

(11) 2 199 121
(51) B 60 G 15/06 B 60 G 17/02
B 60 G 17/027
(21) + (22) 09014478.3 20.11.09
(73) AUDI A.G.
85045 Ingolstadt(DE);
(54) Suspension de roue pour véhicules automobiles-TRADUCTION-Radaufhängung für Kraftfahrzeuge
(30) 17.12.08 DE 102008063499
(45) 18.01.12

---

(11) 2 234 829
(51) B 60 G 21/055
(21) + (22) 08870691.6 13.11.08
(73) CONTI TEMIC MICROELECTRONIC G.M.B.H.
Sieboldstrasse 19
90411 Nürnberg(DE);
(54) SYSTÈME DE SÉCURITÉ HYDRAULIQUE POUR MÉCANISME ANTIROULIS-TRADUCTION-HYDRAULISCHE ABSICHERUNG EINER WANKSTABILISIERUNG
(30) 18.01.08 DE 102008004913
(45) 18.01.12

---

(11) 2 239 087
(51) B 60 G 7/00 B 62 D 7/20
F 16 C 11/06 B 23 P 15/00
(21) + (22) 10159305.1 08.04.10
(73) JTEKT EUROPE
Z. I. du Broteau
69540 Irigny(FR);
(54) Procédé de fabrication d'une biellette de direction
(30) 09.04.09 FR 0952324
(45) 04.01.12

---

(11) 1 919 724
(51) B 60 H 1/00 B 62 D 25/14
(21) + (22) 06794331.6 16.08.06
(73) FAURECIA INTERIEUR INDUSTRIE
2 rue Hennape
92000 Nanterre(FR);
(54) TRAVERSE AERAULIQUE POUR VEHICULE AUTOMOBILE
(30) 31.08.05 FR 0508941
(45) 25.01.12

---

(11) 2 025 540
(51) B 60 H 1/22
(21) + (22) 08011859.9 01.07.08
(73) J. EBERSPACHER G.M.B.H. & CO. KG
Eberspächerstrasse 24
73730 Esslingen(DE);
(54) Procédé de fonctionnement d'un appareil de chauffage combustible-TRADUCTION-Verfahren zum Betreiben eines

brennstoffbetriebenen Heizgeräts
(30) 16.08.07 DE 102007038705
(45) 25.01.12

---

(11) 2 253 494
(51) B 60 H 1/00
(21) + (22) 10162566.3 11.05.10
(73) DEERE & CY
One John Deere Place
Moline IL 61265-8098(US);
(54) Dispositif d'aération pour une cabine de conducteur d'un véhicule
automobile-TRADUCTION-Belüftungseinrichtung für eine Fahrerkabine eines Kraftfahrzeugs
(30) 20.05.09 DE 102009003300
(45) 04.01.12

---

(11) 2 266 822
(51) B 60 H 1/00
(21) + (22) 10164725.3 02.06.10
(73) FORD GLOBAL TECHNOLOGIES, LLC
Fairlane Plaza South 330 Town Center Drive Suite 800
Dearborn MI 48126(US);
(54) Installation de climatisation pour un véhicule automobile et son procédé de
fonctionnement-TRADUCTION-Klimaanlage für ein Kraftfahrzeug, sowie Verfahren zum Betreiben derselben
(30) 22.06.09 DE 102009027065
(45) 25.01.12

---

(11) 1 745 962
(51) B 60 J 7/185 B 60 J 7/12
(21) + (22) 06013715.5 03.07.06
(73) WILHELM KARMANN G.M.B.H.
Karmannstrasse 1
49084 Osnabrück(DE);
(54) Toit ouvrant pour
véhicule-TRADUCTION-Fahrzeugschiebedach
(30) 20.07.05 DE 102005033843
(45) 04.01.12

---

(11) 1 824 696
(51) B 60 J 1/02 B 60 J 1/06
(21) + (22) 05824441.9 09.12.05
(73) SAINT-GOBAIN GLASS FRANCE
18 avenue d'Alsace
92400 Courbevoie(FR);
(54) VITRAGE COMPLEXE CONSTITUE D'AU MOINS DEUX ELEMENTS VITRES CONTIGUS ET PROCEDE DE REALISATION DE CE VITRAGE COMPLEXE.
(30) 14.12.04 FR 0452983
(45) 18.01.12

---

(11) 1 927 453
(51) B 60 J 5/10 B 29 C 45/14
B 62 D 25/10
(21) + (22) 07119766.9 31.10.07
(73) CIE PLASTIC OMNIUM
19 avenue Jules Carteret
69007 Lyon(FR);
(54) Procédé de fabrication d'une doublure intérieure de hayon en matière plastique renforcée et doublure intérieure de hayon
(30) 03.11.06 FR 0609631
(45) 11.01.12

---

(11) 2 000 343
(51) B 60 J 10/08 B 60 J 5/10
B 60 J 1/18 B 60 J 10/02
B 62 D 65/08
(21) + (22) 08300210.5 20.05.08
(73) RENAULT S.A.S.
13-15 Quai Alphonse Le Gallo
92100 Boulogne Billancourt(FR);
(54) Montant de porte de véhicule automobile à encombrement réduit
(30) 04.06.07 FR 0703983
(45) 25.01.12

---

(11) 2 151 372
(51) B 60 J 5/10 E 05 B 65/16
B 62 D 33/02
(21) + (22) 09008032.6 19.06.09
(73) FAHRZEUGWERK BERNARD KRONE G.M.B.H.
Heinrich-Krone-Strasse 10
48480 Spelle(DE);
(54) Plateforme pour véhicules utilitaires comprenant une poutre de soutien des portes
arrières-TRADUCTION-Fahrzeugaufbau für Nutzfahrzeuge mit schwenkbarem heckseitigen Portal Balken von hinteren Türflügel
(30) 31.07.08 DE 102008035768
(45) 25.01.12

---

(11) 2 164 719
(51) B 60 J 5/04 B 62 D 21/15
B 62 D 33/06
(21) + (22) 08805985.2 12.06.08
(73) INOPLAST
Immeuble Le Berlioz Les Domaines de la Gare
07100 Annonay(FR);
(54) MODULE STRUCTUREL D'EMMARCHEMENT
(30) 13.06.07 FR 0755738
(45) 18.01.12

---

(11) 2 266 826
(51) B 60 J 7/08
(21) + (22) 10166678.2 21.06.10
(73) ETS JOSKIN S.A.
39 Rue de Wergifosse
B-4630 Soumagne(BE);
(54) Dispositif de couverture automatisé
(30) 22.06.09 BE 200900373
(45) 18.01.12

---

(11) 2 269 852
(51) B 60 J 1/20 B 60 K 13/02
(21) + (22) 10002404.1 09.03.10
(73) DR. ING. H.C. F. PORSCHE A.G.
Porscheplatz 1
70435 Stuttgart(DE);
(54) Véhicule automobile et toit ouvrant pour un véhicule automobile-TRADUCTION-Kraftfahrzeug und Heckdeckel
(30) 01.07.09 DE 102009031250
(45) 18.01.12

---

(11) 2 303 671
(51) B 60 J 5/04 B 62 D 25/04
B 62 D 25/08 B 62 D 21/15
(21) + (22) 09802564.6 05.06.09
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
Route de Gisy
78140 Vélizy-Villacoublay(FR);
(54) ELEMENT DE RENFORT LATERAL DE L'AVANT D'UNE CAISSE DE VEHICULE AUTOMOBILE
(30) 28.07.08 FR 0855176
(45) 04.01.12

---

(11) 1 759 912
(51) B 60 K 37/06 B 60 K 35/00
(21) + (22) 06119094.8 17.08.06
(73) VALEO SYSTEMES THERMIQUES
8 rue Louis Lormand - La Verrière BP 513
78321 Le Mesnil St Denis Cedex(FR);
(54) Centrale de commande de bord pour véhicule automobile
(30) 02.09.05 FR 0509029
(45) 25.01.12

---

(11) 1 762 537
(51) B 60 K 15/07 B 66 F 9/075
(21) + (22) 06018562.6 05.09.06
(73) STILL G.M.B.H.
Berzeliusstrasse 10
22113 Hamburg(DE);
(54) Engin de travaux avec réservoir sous pression-TRADUCTION-Mobile Arbeitsmaschine mit einem druckbeaufschlagten Tank
(30) 09.09.05 DE 102005042938
(45) 11.01.12

---

(11) 1 813 459
(51) B 60 K 5/08 G 07 C 5/00
(21) + (22) 06124466.1 21.11.06
(73) CLAAS SELBSTFAHRENDE ERNTEMASCHINEN G.M.B.H.
Münsterstrasse 33
33428 Harsewinkel(DE);
(54) Véhicule à moteur utilitaire agricole-TRADUCTION-Landwirtschaftlich nutzbares Motorfahrzeug
(30) 27.01.06 DE 102006004143
(45) 11.01.12

---

(11) 1 929 176
(51) B 60 K 28/16 F 16 H 3/72
(21) + (22) 06716897.1 15.02.06
(73) VOLVO CONSTRUCTION EQUIPMENT A.B.
631 85 Eskilstuna(SE);
(54) Werkwijze voor besturing van de rotatiesnelheid
(30) 20.09.05 WO PCT/SE2005/0
(45) 04.01.12

---

(11) 1 997 688
(51) B 60 K 5/12 B 60 R 19/00
(21) + (22) 08466011.7 14.05.08
(73) SKODA AUTO A.S.
Tr. Václava Klementa 869
293 60 Mladá Boleslav(CZ);
(54) Dispositif pour l'absorption des forces en cas de

collision-TRADUCTION-Einrichtung für Absorption der Kräfte bei Fahrzeugaufprall
(30) 30.05.07 CZ 20070375
(45) 04.01.12

---

(11) 2 139 715
(51) B 60 K 26/02 B 60 W 20/00
B 60 W 30/18 B 60 W 10/06
B 60 W 10/08
(21) + (22) 08762149.6 25.02.08
(73) RENAULT SAS
13-15 Quai Le Gallo
92100 Boulogne Billancourt(FR);
(54) DISPOSITIF DE COMMANDE DU MODE DE FONCTIONNEMENT ELECTRIQUE D'UN GROUPE MOTOPROPULSEUR HYBRIDE DE VEHICULE AUTOMOBILE, PAR ACTION SUR LA PEDALE D'ACCELERATEUR
(30) 27.02.07 FR 0753523
(45) 25.01.12

---

(11) 2 146 855
(51) B 60 K 6/387 F 16 D 25/12
F 16 D 1/076
(21) + (22) 08736278.6 16.04.08
(73) ZF FRIEDRICHSHAFEN A.G.
88038 Friedrichshafen(DE);
(54) SYSTÈME DE PROPULSION HYBRIDE POUR UN VÉHICULE-TRADUCTION-HYBRIDANTRIEBSSYSTEM FÜR EIN FAHRZEUG
(30) 24.05.07 DE 102007024126
(45) 25.01.12

---

(11) 2 179 881
(51) B 60 K 17/22 B 60 K 17/04
B 60 K 17/346 F 41 H 7/00
(21) + (22) 09012172.4 25.09.09
(73) RHEINMETALL LANDSYSTEME G.M.B.H.
Dr.-Hell-Strasse
24107 Kiel(DE);
(54) Véhicule automobile doté d'un entraînement toute roue-TRADUCTION-Kraftfahrzeug mit Allradantrieb
(30) 17.10.08 DE 102008052072
(45) 04.01.12

---

(11) 2 219 897
(51) B 60 K 6/48 B 60 K 6/38
B 60 W 10/02 F 16 H 61/64
F 16 H 61/52
(21) + (22) 08857577.4 03.11.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) ARRANGEMENT DE CHAÎNE MOTRICE D'UN VÉHICULE ET PROCÉDÉ DE FONCTIONNEMENT D'UNE CHAÎNE MOTRICE-TRADUCTION-TRIEBSTRANGANORDNUNG EINES FAHRZEUGS UND VERFAHREN ZUM BETRIEB EINER TRIEBSTRANGANORDNUNG
(30) 05.12.07 DE 102007058528
(45) 18.01.12

---

(11) 2 219 921
(51) B 60 K 6/387 B 60 K 6/48
B 60 W 10/10 B 60 W 20/00
B 60 W 30/18
(21) + (22) 08862759.1 02.12.08
(73) ZF FRIEDRICHSHAFEN A.G.
88038 Friedrichshafen(DE);
(54) Procédé pour entraîner une propulsion hybride d'un véhicule-TRADUCTION-Verfahren zum Betrieb eines Hybridantriebes eines Fahrzeuges
(30) 17.12.07 DE 102007055827
(45) 25.01.12

---

(11) 2 250 040
(51) B 60 K 6/48 B 60 W 10/08
B 60 W 20/00
(21) + (22) 08872808.4 26.11.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) ENTRAÎNEMENT HYBRIDE ET PROCÉDÉ DE COMMANDE ASSOCIÉ-TRADUCTION-HYBRIDANTRIEB UND VERFAHREN ZU DESSEN STEUERUNG
(30) 28.02.08 DE 102008011675
(45) 18.01.12

---

(11) 2 269 852
(51) B 60 K 13/02 B 60 J 1/20
(21) + (22) 10002404.1 09.03.10
(73) DR. ING. H.C. F. PORSCHE A.G.
Porscheplatz 1
70435 Stuttgart(DE);
(54) Véhicule automobile et toit ouvrant pour un véhicule automobile-TRADUCTION-Kraftfahrzeug und Heckdeckel
(30) 01.07.09 DE 102009031250
(45) 18.01.12

---

(11) 2 315 679
(51) B 60 K 15/04 F 16 K 21/18
F 16 K 31/26
(21) + (22) 09737094.4 21.07.09
(73) LECROSNIER, LIONEL
309 Chemin des Genets
34160 Saint-Genies des Mourgues(FR);
(54) DISPOSITIF ANTI-SIPHONAGE
(30) 23.07.08 FR 0855007 09.09.08 FR 0856053
(45) 25.01.12

---

(11) 2 324 231
(51) B 60 K 6/20 B 60 K 6/24
B 60 K 6/26 B 60 K 6/48
B 60 W 10/30 F 02 M 63/02
(21) + (22) 09779698.1 10.06.09
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) DISPOSITIF À POMPE À PRESSION POUR VÉHICULE HYBRIDE-TRADUCTION-DRUCKPUMPENVORRICHTUNG FÜR EIN HYBRIDFAHRZEUG
(30) 07.08.08 DE 102008041067
(45) 18.01.12

---

(11) 1 354 752
(51) B 60 L 15/10 B 60 M 3/02
(21) + (22) 03290788.3 28.03.03
(73) ALSTOM TRANSPORT SA
3 avenue André Malraux
92300 Levallois-Perret(FR);
(54) Procédé et dispositif pour la régulation de la puissance demandée par une motrice de véhicule ferroviaire
(30) 19.04.02 FR 0204933
(45) 11.01.12

---

(11) 2 230 501
(51) B 60 L 7/26 B 60 T 1/10
B 60 T 7/02 B 60 T 13/58
(21) + (22) 10168727.5 22.10.07
(73) AVL LIST GMBH
Hans-List-Platz 1
8020 Graz(AT);
(54) Procédé de contrôle acoustique d'un moteur à combustion-TRADUCTION-Verfahren zur akustischen Qualitätskontrolle einer Brennkraftmaschine
(30) 14.12.06 AT 20652006
(45) 18.01.12

---

(11) 1 354 752
(51) B 60 M 3/02 B 60 L 15/10
(21) + (22) 03290788.3 28.03.03
(73) ALSTOM TRANSPORT SA
3 avenue André Malraux
92300 Levallois-Perret(FR);
(54) Procédé et dispositif pour la régulation de la puissance demandée par une motrice de véhicule ferroviaire
(30) 19.04.02 FR 0204933
(45) 11.01.12

---

(11) 1 449 713
(51) B 60 N 2/48 A 47 C 7/38
(21) + (22) 04090055.7 17.02.04
(73) VOLKSWAGEN A.G.
38436 Wolfsburg(DE);
(54) Appui-tête avec support de tête coulissant et coussins latéraux de confort-TRADUCTION-Kopfstütze mit verschiebbarem Kopfstützenauflageteil und Kopfstützen-Komfortflügeln
(30) 24.02.03 DE 10308569
(45) 18.01.12

---

(11) 1 845 056
(51) B 60 N 2/44 B 60 N 2/04
B 60 N 2/10 B 66 C 13/54
(21) + (22) 07075258.9 04.04.07
(73) MANITOU COSTRUZIONI INDUSTRIALI S.R.L.
Via Cristoforo Colombo 2
Località Cavazzona, I-41013 Castelfranco Emilia/Modena(IT);
(54) Siège de manoeuvre pour ascenseur télescopique
(30) 14.04.06 IT MO20060125
(45) 11.01.12

---

(11) 1 984 205
(51) B 60 N 2/015
(21) + (22) 07703418.9 12.02.07
(73) BAYERISCHE MOTOREN WERKE A.G.
Petuelring 130
80809 München(DE);
(54) VÉHICULE AUTOMOBILE ÉQUIPÉ D'UN DISPOSITIF DE FIXATION D'UN DOSSIER-TRADUCTION-KRAFTFAHRZEUG MIT

EINER VORRICHTUNG ZUR BEFESTIGUNG EINER RÜCKENLEHNE
(30) 17.02.06 DE 102006007374
(45) 25.01.12

---

(11) 2 060 439
(51) B 60 N 3/10
(21) + (22) 08018853.5 29.10.08
(73) FISCHER AUTOMOTIVE SYSTEMS G.M.B.H. & CO. KG
Industriestrasse 103
72160 Horb(DE);
(54) Support de réservoir de boissons-TRADUCTION-Halter für einen Getränkebehälter
(30) 15.11.07 DE 102007054488
(45) 11.01.12

---

(11) 2 139 716
(51) B 60 N 2/20 B 60 N 2/22
(21) + (22) 08716019.8 25.02.08
(73) JOHNSON CONTROLS G.M.B.H.
Industriestrasse 20-30
51399 Burscheid(DE);
(54) SIÈGE DE VÉHICULE-TRADUCTION-FAHRZEUGSITZ
(30) 26.02.07 DE 102007009622 16.03.07 DE 102007013376
29.06.07 DE 102007030332 16.11.07 DE 102007055082
(45) 11.01.12

---

(11) 2 154 020
(51) B 60 N 2/48
(21) + (22) 09010419.1 13.08.09
(73) JOHNSON CONTROLS G.M.B.H.
Industriestrasse 20-30
51399 Burscheid(DE);
(54) Appuie-tête, en particulier pour siège de véhicule-TRADUCTION-Kopfstütze, insbesondere für Fahrzeugsitz
(30) 12.12.08 DE 102008061738 13.08.08 DE 102008038909
(45) 25.01.12

---

(11) 2 184 202
(51) B 60 N 2/30 B 60 N 2/42
(21) + (22) 09175348.3 09.11.09
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
Route de Gisy
78140 Vélizy-Villacoublay(FR);
(54) Siège pour un véhicule automobile
(30) 10.11.08 FR 0857624
(45) 18.01.12

---

(11) 2 108 349
(51) B 60 P 7/08 A 61 G 3/08
(21) + (22) 09157703.1 09.04.09
(73) TRIBUS B.V.
Molensteyn 35
3554 PT De Meern(NL);
(54) Zentral betriebenes, mechanisches rollgurtzystem zur verwendung in transportmitteln
(30) 10.04.08 NL 2001463
(45) 25.01.12

---

(11) 2 261 080
(51) B 60 P 3/40 F 03 D 1/00
(21) + (22) 09007526.8 08.06.09
(73) BARD HOLDING G.M.B.H.
Am Freihafen 1
26725 Emden(DE);
(54) Véhicule de transport modulaire de charge lourde automobile pour le levage et le transport vertical d'une tour d'éolienne-TRADUCTION-Selbstfahrendes Schwerlastmodultransportfahrzeug zum Anheben und aufrechten Transportieren eines Fundaments einer Windenergieanlage
(45) 18.01.12

---

(11) 2 266 835
(51) B 60 P 7/15 B 62 D 33/02
(21) + (22) 10006414.6 21.06.10
(73) FAHRZEUGWERK BERNARD KRONE G.M.B.H.
Heinrich-Krone-Strasse 10
48480 Spelle(DE);
(54) Construction de transport doté de ranches-TRADUCTION-Transportaufbau mit Rungen
(30) 22.06.09 DE 102009030072
(45) 04.01.12

---

(11) 2 269 886
(51) B 60 P 7/08 B 61 D 45/00
(21) + (22) 10006290.0 17.06.10
(73) THIELE G.M.B.H. & CO. KG
Postfach 80 40
58618 Iserlohn(DE);
(54) Point d'amarrage pour moyen de serrage et/ou de traction-TRADUCTION-Zurrpunkt für Spann-und/oder Zugmittel
(30) 29.06.09 DE 202009008982
(45) 18.01.12

---

(11) 2 280 904
(51) B 60 P 3/22 B 65 D 88/74
B 67 D 7/04 B 67 D 7/80
B 61 D 5/00
(21) + (22) 08748758.3 21.04.08
(73) MAVEG INDUSTRIEAUSRUSTUNGEN G.M.B.H.
Bahnstrasse 72
40878 Ratingen (DE);
IGATEC G.M.B.H.
Siemensstrasse 18
67346 Speyer(DE)
(54) DISPOSITIF DE VIDANGE D'UN CAMION-CITERNE REMPLI DE PRODUITS PÉTROLIERS FLUIDES-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR ENTLEERUNG EINES MIT FLIESSFÄHIGEN ERDÖLPRODUKTEN GEFÜLLTEN KESSELWAGENS
(45) 25.01.12

---

(11) 2 327 583
(51) B 60 Q 1/068
(21) + (22) 09177015.6 25.11.09
(73) HELLA KGAA HUECK & CO.
Rixbecker Strasse 75
59552 Lippstadt(DE);
(54) Phare doté d'un support pivotant dans une première direction et d'une unité d'éclairage pivotant dans une deuxième direction par rapport à celui-ci-TRADUCTION-Scheinwerfer mit einem in einer ersten Richtung schwenkbaren Tragmittel und einer dazu in einer zweiten Richtung schwenkbaren Lichteinheit
(45) 25.01.12

---

(11) 1 659 033
(51) B 60 R 19/18
(21) + (22) 05025010.9 16.11.05
(73) FAURECIA EXTERIORS G.M.B.H.
Nordsehler Straße 38
31655 Stadthagen(DE);
(54) Geintegreerde randversterking van de buitenlaag van een bumperelement-TRADUCTION-Integrierte Randversteifung der Aussenhaut eines Stossfängers
(30) 22.11.04 DE 102004056338
(45) 11.01.12

---

(11) 1 819 870
(51) B 60 R 21/16 D 06 M 15/568
D 06 M 15/572 D 06 M 15/507
(21) + (22) 05818008.4 26.11.05
(73) TEIJIN ARAMID B.V.
Velperweg 76
6824 BM Arnhem(NL);
(54) Werkwijze voor het verbeteren van de cohesie van aramidegarenbundels
(30) 01.12.04 EP 04028395
(45) 11.01.12

---

(11) 1 868 161
(51) B 60 R 16/023 G 06 T 7/00
G 06 T 7/60 G 01 N 21/53
G 01 S 11/12
(21) + (22) 07290693.6 04.06.07
(73) VALEO VISION
34 rue Saint-André
93012 Bobigny Cedex(FR);
(54) Procédé de détermination d'une distance de visibilité pour un conducteur de véhicule
(30) 15.06.06 FR 0605362
(45) 11.01.12

---

(11) 1 923 278
(51) B 60 R 22/195 B 60 R 22/20
(21) + (22) 07120692.4 14.11.07
(73) SNPE MATERIAUX ENERGETIQUES
12 Quai Henri IV
75004 Paris(FR);
(54) Dispositif de ceinture de sécurité à pré-tension déclenchée par un vérin pyrotechnique
(30) 14.11.06 FR 0654890
(45) 11.01.12

---

(11) 1 972 527
(51) B 60 R 21/34 B 62 D 21/15
B 62 D 25/08 B 62 D 35/02
(21) + (22) 08152343.3 06.03.08
(73) PEUGEOT CITROËN AUTOMOBILES S.A.
Route de Gisy
78140 Vélizy Villacoublay(FR);
(54) Carénage de protection moteur renforcé pour véhicule
(30) 21.03.07 FR 0753967 21.03.07 FR 0753968
(45) 11.01.12

---

(11) 1 975 006
(51) B 60 R 13/08 B 62 D 29/00
B 62 D 25/04 B 29 C 44/18

G 10 K 11/16
(21) + (22) 07024096.5 12.12.07
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) Elément de cloison isolant destiné à étanchéifier un espace creux-TRADUCTION-Schalldämmendes Schottteil zum Abdichten eines Hohlraumes
(30) 28.03.07 DE 102007015394
(45) 18.01.12

---

(11) 1 997 688
(51) B 60 R 19/00 B 60 K 5/12
(21) + (22) 08466011.7 14.05.08
(73) SKODA AUTO A.S.
Tr. Václava Klementa 869
293 60 Mladá Boleslav(CZ);
(54) Dispositif pour l'absorption des forces en cas de collision-TRADUCTION-Einrichtung für Absorption der Kräfte bei Fahrzeugaufprall
(30) 30.05.07 CZ 20070375
(45) 04.01.12

---

(11) 2 015 964
(51) B 60 R 3/02 B 61 D 23/02
(21) + (22) 07728888.4 08.05.07
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) MARCHE POURVUE D'UN TAPIS DE CONTACT POUR UN VEHICULE FERROVIAIRE-TRADUCTION-TRITTSTUFE MIT TRITTKONTAKTMATTE FÜR EIN SCHIENENFAHRZEUG
(30) 11.05.06 DE 102006022130
(45) 25.01.12

---

(11) 2 033 852
(51) B 60 R 21/237 B 60 R 21/231
(21) + (22) 07017687.0 10.09.07
(73) AUTOLIV DEVELOPMENT A.B.
Wallentinsvägen 22
447 83 Vårgårda(SE);
(54) Guidage de gaz-TRADUCTION-Gasleitung
(45) 18.01.12

---

(11) 2 048 374
(51) B 60 R 21/34 F 15 B 15/19
(21) + (22) 08015425.5 01.09.08
(73) DELPHI TECHNOLOGIES, INC.
P.O. Box 5052
Troy Michigan 48007(US);
(54) Unité d'actionneur pyrotechnique-TRADUCTION-Pyrotechnische Aktuatoreinheit
(30) 11.10.07 GB 0719844
(45) 04.01.12

---

(11) 2 052 833
(51) B 60 R 21/215 B 29 C 45/00
B 29 C 37/00
(21) + (22) 07020696.6 23.10.07
(73) PEGUFORM G.M.B.H.
Schlossmattenstrasse 18
79268 Bötzingen(DE);
(54) Procédé et dispositif destinés à la fabrication d'une pièce de formage dotée d'une ligne de rupture cible en vue d'une ouverture d'airbag-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung eines Formteils mit einer Sollbruchlinie für eine Airbagöffnung
(45) 11.01.12

---

(11) 2 080 857
(51) B 60 R 22/40 E 05 B 65/12
(21) + (22) 08171332.3 11.12.08
(73) HUF HÜLSBECK & FURST G.M.B.H. & CO. KG
Steeger Strasse 17
42551 Velbert(DE);
(54) Agencement de poignée extérieure de porte pour véhicules-TRADUCTION-Türaußengriffanordnung für Fahrzeuge
(30) 18.01.08 DE 102008000098
(45) 04.01.12

---

(11) 2 114 754
(51) B 60 R 21/34 B 62 D 65/06
B 62 D 25/16
(21) + (22) 08775659.9 03.03.08
(73) RENAULT SAS
13-15 Quai Le Gallo
92100 Boulogne Billancourt(FR);
(54) AGENCEMENT DE FIXATION D'UNE AILE SUR UNE STRUCTURE DE CARROSSERIE D'UN VEHICULE
(30) 06.03.07 FR 0753674
(45) 11.01.12

---

(11) 2 188 155
(51) B 60 R 19/18 F 16 B 5/02
(21) + (22) 08801065.7 24.07.08
(73) RUIA GLOBAL FASTENERS A.G.
Further Strasse 24-26
41462 Neuss(DE);
(54) DISPOSITIF DE FIXATION DE PIÈCES EN MATIÈRE PLASTIQUE SUR LA CARROSSERIE D'UN VÉHICULE AUTOMOBILE-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR BEFESTIGUNG VON KUNSTSTOFFTEILEN AN EINER KRAFTFAHRZEUGKAROSSERIE
(30) 16.08.07 DE 202007011491
(45) 18.01.12

---

(11) 2 192 010
(51) B 60 R 25/04 F 02 D 41/14
H 01 R 13/639
(21) + (22) 09014475.9 20.11.09
(73) DEUTZ A.G.
Ottostrasse 1
51149 Köln(DE);
(54) Dispositif de sécurisation-TRADUCTION-Sicherungseinrichtung
(30) 29.11.08 DE 102008059686
(45) 04.01.12

---

(11) 2 193 958
(51) B 60 R 5/04
(21) + (22) 09177565.0 01.12.09
(73) WITTER, FREDY
Schulstraße 13
99869 Eschenbergen(DE);
(54) Dispositif de charge pour un compartiment à bagage d'un véhicule particulier-TRADUCTION-Ladevorrichtung für einen Gepäckraum eines Pkw
(30) 02.12.08 DE 102008044282
(45) 25.01.12

---

(11) 2 199 157
(51) B 60 R 13/08 F 01 N 13/10
(21) + (22) 09177190.7 26.11.09
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
Route de Gisy
78140 Vélizy-Villacoublay(FR);
(54) Moteur thermique
(30) 11.12.08 FR 0858482
(45) 18.01.12

---

(11) 2 204 303
(51) B 60 R 19/42 B 60 R 19/04
B 60 R 19/38 B 60 R 19/22
(21) + (22) 10159685.6 31.10.05
(73) SODIKART
Parc d'Activités des Hauts de Couëron BP 60
44220 Couëron(FR);
(54) Kart équipé d'un élément de protection frontal en deux parties coulissantes l'une par rapport à l'autre
(30) 29.10.04 FR 0411659
(45) 25.01.12

---

(11) 2 233 370
(51) B 60 R 21/0132 B 60 R 21/013
(21) + (22) 10151747.2 27.01.10
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) Procédé et appareil de commande destinés à la détermination de caractéristiques destinées à déterminer le déclenchement d'un moyen de protection d'occupants d'un véhicule-TRADUCTION-Verfahren und Steuergerät zur Ermittlung von Merkmalen zum Treffen einer Auslöseentscheidung eines Insassenschutzmittels eines Fahrzeugs
(30) 26.03.09 DE 102009001902
(45) 04.01.12

---

(11) 2 233 378
(51) B 60 R 21/045 B 61 C 17/04
(21) + (22) 10157374.9 23.03.10
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) Voiture de tête d'un véhicule ferroviaire-TRADUCTION-Kopfwagen eines Schienenfahrzeugs
(30) 26.03.09 DE 102009015012
(45) 18.01.12

---

(11) 2 265 467
(51) B 60 R 19/48 H 01 Q 1/32
B 60 R 13/10
(21) + (22) 09745931.7 15.04.09
(73) RENAULT S.A.S.
13-15 quai Le Gallo
92100 Boulogne-Billancourt(FR);
(54) DISPOSITIF DE FIXATION D'UNE PLAQUE SUR UN VEHICULE AUTOMOBILE ET BOUCLIER DE VEHICULE AUTOMOBILE

COMPORTANT UN TEL DISPOSITIF
(30) 18.04.08 FR 0802183
(45) 18.01.12

---

(11) 2 266 844
(51) B 60 R 13/00 B 29 C 63/02
(21) + (22) 10163356.8 20.05.10
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
Route de Gisy
78140 Vélizy-Villacoublay(FR);
(54) Dispositif pour la pose de films adhésifs souples sur un véhicule automobile
(30) 17.06.09 FR 0954057
(45) 18.01.12

---

(11) 2 269 806
(51) B 60 R 7/06 B 60 R 13/02
B 29 C 63/00
(21) + (22) 10164429.2 31.05.10
(73) BAYERISCHE MOTOREN WERKE A.G.
Petuelring 130
80809 München(DE);
(54) Procédé de fabrication d'au moins un composant d'habillage de l'espace intérieur pour l'espace passager d'un véhicule-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung mindestens einer Innenraumverkleidungskomponente für den Fahrgastraum eines Fahrzeugs
(30) 01.07.09 DE 102009031216
(45) 04.01.12

---

(11) 2 300 271
(51) B 60 R 13/08
(21) + (22) 09797581.7 10.07.09
(73) RENAULT S.A.S.
13-15 Quai Le Gallo
92100 Boulogne-Billancourt(FR);
(54) CAISSE DE VÉHICULE AUTOMOBILE COMPORTANT UN ELEMENT D'INSONORISATION ET VEHICULE AUTOMOBILE COMPRENANT UNE TELLE CAISSE
(30) 15.07.08 FR 0804019
(45) 18.01.12

---

(11) 1 562 804
(51) B 60 S 1/40 B 60 S 1/38
(21) + (22) 03773565.1 23.10.03
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) RACLETTE D'ESSUIE-GLACE-TRADUCTION-WISCHBLATT
(30) 15.11.02 DE 10253580 15.11.02 DE 20220355 U
(45) 04.01.12

---

(11) 1 795 408
(51) B 60 S 3/06
(21) + (22) 06025309.3 07.12.06
(73) OTTO CHRIST A.G.
Memminger Strasse 51
87734 Benningen(DE);
(54) Installation de traitement pour véhicules-TRADUCTION-Behandlungsanlage für Fahrzeuge
(30) 08.12.05 DE 202005019329
(45) 18.01.12

---

(11) 1 860 426
(51) B 60 S 1/08 G 01 N 21/45
H 04 N 13/00
(21) + (22) 07290620.9 15.05.07
(73) VALEO VISION
34 rue Saint-André
93012 Bobigny Cedex(FR);
(54) Procédé de détection de pluie sur un parebrise
(30) 22.05.06 FR 0604573
(45) 18.01.12

---

(11) 1 875 090
(51) B 60 S 1/16 F 16 C 23/10
(21) + (22) 06724459.0 20.04.06
(73) VALEO WISCHERSYSTEME G.M.B.H.
Postsrässle 10
74321 Bietigheim-Bissingen(DE);
(54) PROCEDE POUR LOGER UN ARBRE ET DISPOSITION DE PALIER-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM LAGERN EINER WELLE SOWIE LAGERANORDNUNG
(30) 27.04.05 DE 102005019501
(45) 04.01.12

---

(11) 2 143 602
(51) B 60 S 1/40 B 60 S 1/34
(21) + (22) 08160187.4 11.07.08
(73) FEDERAL-MOGUL S.A.
Avenue Champion
6790 Aubange(BE);
(54) Dispositif d'essuie-glace
(45) 04.01.12

---

(11) 2 167 354
(51) B 60 S 1/58
(21) + (22) 08759758.9 20.05.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) DISPOSITIF DE FIXATION-TRADUCTION-BEFESTIGUNGSANORDNUNG
(30) 20.07.07 DE 102007034028
(45) 25.01.12

---

(11) 2 168 823
(51) B 60 S 1/38
(21) + (22) 08165114.3 25.09.08
(73) FEDERAL-MOGUL S.A.
Avenue Champion
6790 Aubange(BE);
(54) Dispositif d'essuie-glace
(45) 04.01.12

---

(11) 2 188 159
(51) B 60 S 1/38
(21) + (22) 08785120.0 26.07.08
(73) VOLKSWAGEN A.G.
38436 Wolfsburg(DE);
(54) BALAI D'ESSUIE-GLACE AVEC ATTÉNUATION DES BRUITS POUR UN ESSUIE-GLACE D'UN VÉHICULE-TRADUCTION-GERÄUSCHGEDÄMPFTES WISCHERBLATT FÜR EINEN SCHEIBENWISCHER AN EINEM FAHRZEUG
(30) 16.08.07 DE 102007038576
(45) 04.01.12

---

(11) 2 103 491
(51) B 60 T 1/14 B 62 B 3/00
B 62 B 5/04 B 65 D 19/42
(21) + (22) 09250773.0 19.03.09
(73) DS SMITH PLASTICS LTD
Beech House Whitebrook Park 68 Lower Cookham Road
Maidenhead Berkshire SL6 8XY(GB);
(54) Chariot
(30) 19.03.08 GB 0805114
(45) 04.01.12

---

(11) 2 127 975
(51) B 60 T 8/17 B 60 T 8/18
B 60 T 10/00 B 60 T 13/66
(21) + (22) 09002319.3 19.02.09
(73) WABCO G.M.B.H.
Am Lindener Hafen 21
30453 Hannover(DE);
(54) Dispositif de frein pour un véhicule-TRADUCTION-Bremseinrichtung für ein Fahrzeug
(30) 21.05.08 DE 102008024627
(45) 25.01.12

---

(11) 2 173 592
(51) B 60 T 11/26
(21) + (22) 08802974.9 07.08.08
(73) CONTINENTAL TEVES A.G. & CO. OHG
Guerickestrasse 7
60488 Frankfurt(DE);
(54) RECIPIENT DE COMPENSATION POUR UNE INSTALLATION HYDRAULIQUE DE FREIN DE VEHICULE AUTOMOBILE-TRADUCTION-AUSGLEICHSBEHÄLTER FÜR EINE HYDRAULISCHE KRAFTFAHRZEUGBREMSANLAGE
(30) 07.08.07 DE 102007037225
(45) 25.01.12

---

(11) 2 189 343
(51) B 60 T 8/1755
(21) + (22) 09172225.6 05.10.09
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Wernerstrasse 1
70442 Stuttgart(DE);
(54) Procédé de correction automatique de trajectoire
(30) 25.11.08 FR 0806657
(45) 18.01.12

---

(11) 2 217 478
(51) B 60 T 8/32 B 60 T 13/12
B 60 T 13/74
(21) + (22) 07819692.0 08.11.07
(73) IPGATE A.G.
Churerstrasse 160a
8808 Pfäffikon SZ(CH);
(54) INSTALLATION DE FREIN DOTÉS D'UN ACCOUPLEMENT COMMUTÉ PAR LA PÉDALE DE FREIN POUR DÉCOUPLER LE DISPOSITIF D'ENTRAÎNEMENT DE L'UNITÉ À CYLINDRE ET PISTON-TRADUCTION-BREMSANLAGE MIT EINER DURCH BREMSPEDAL SCHALTBAREN KUPPLUNG ZUR ABKOPPLUNG DER ANTRIEBSEINRICHTUNG VON DER KOLBEN-ZYLINDER-EINHEIT
(45) 04.01.12

---

(11) 2 230 501
(51) B 60 T 1/10 B 60 T 7/02
B 60 T 13/58 B 60 L 7/26
(21) + (22) 10168727.5 22.10.07
(73) AVL LIST GMBH
Hans-List-Platz 1
8020 Graz(AT);
(54) Procédé de contrôle acoustique d'un moteur à combustion-TRADUCTION-Verfahren zur akustischen Qualitätskontrolle einer Brennkraftmaschine
(30) 14.12.06 AT 20652006
(45) 18.01.12

---

(11) 2 250 056
(51) B 60 T 8/1766 B 60 T 8/26
(21) + (22) 09712915.9 16.02.09
(73) LUCAS AUTOMOTIVE G.M.B.H.
Carl-Spaeter-Strasse 8
56070 Koblenz(DE);
(54) TECHNIQUE DE RÉPARTITION ÉLECTRONIQUE DE LA FORCE DE FREINAGE POUR UN SYSTÈME DE FREINAGE DE VÉHICULE ÉQUIPÉ D'UNE AMPLIFICATION HYDRAULIQUE DE LA FORCE DE FREINAGE-TRADUCTION-TECHNIK ZUR ELEKTRONISCHEN BREMSKRAFTVERTEILUNG BEI EINER MIT EINER HYDRAULISCHEN BREMSKRAFTVERSTÄRKUNG AUSGERÜSTETEN FAHRZEUGBREMSANLAGE
(30) 22.02.08 DE 102008010704
(45) 04.01.12

---

(11) 2 253 521
(51) B 60 T 7/04 B 60 T 8/00
B 60 T 8/32 B 60 T 8/40
B 60 T 8/44 B 60 T 8/48
B 60 T 13/16 B 60 T 13/52
B 60 T 13/56
(21) + (22) 10161190.3 27.04.10
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Wernerstrasse 1
70442 Stuttgart(DE);
(54) Servofrein à électrovalve
(30) 18.05.09 FR 0902404
(45) 04.01.12

---

(11) 2 256 012
(51) B 60 T 13/74 B 60 T 17/22
B 60 T 8/00 B 60 T 13/66
(21) + (22) 10163279.2 19.05.10
(73) KNORR-BREMSE SYSTEME FUR NUTZFAHRZEUGE G.M.B.H.
Moosacher Str. 80
80809 München(DE);
(54) Procédé et appareil de commande pour contrôler le fonctionnement d'un système de frein de service commandé électriquement d'un véhicule automobile-TRADUCTION-Verfahren und Steuergerät zum Checken eines elektrisch gesteuerten Feststellbremssystems eines Fahrzeugs
(30) 20.05.09 DE 102009022228
(45) 25.01.12

---

(11) 2 300 289
(51) B 60 T 8/88 B 60 T 13/66
B 60 T 17/22
(21) + (22) 09784595.2 03.06.09
(73) HALDEX BRAKE PRODUCTS LTD
Moons Moat Drive North Moons Moat
Redditch Worcestershire B98 9HA(GB);
(54) SYSTÈME DE FREINAGE DE VÉHICULE
(30) 19.07.08 GB 0813262
(45) 25.01.12

---

(11) 2 324 323
(51) B 60 T 8/17 G 01 B 21/16
(21) + (22) 09776647.1 26.05.09
(73) WABCO G.M.B.H.
Am Lindener Hafen 21
30453 Hannover(DE);
(54) PROCÉDÉ POUR LA DÉTERMINATION D'UN EMPATTEMENT D'UN VÉHICULE ET SYSTÈME DE RÉGLAGE DE VÉHICULE POUR L'UTILISATION D'UN PROCÉDÉ DE CE TYPE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR BESTIMMUNG EINES RADSTANDES EINES FAHRZEUGES UND FAHRZEUGREGELUNGSSYSTEM ZUR BENUTZUNG EINER DERARTIGEN VERFAHRENS
(30) 29.08.08 DE 102008044960
(45) 18.01.12

---

(11) 2 326 539
(51) B 60 T 7/04 B 60 T 7/06
B 60 T 8/32 B 60 T 13/70
B 60 T 17/22
(21) + (22) 09779847.4 19.06.09
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
C/IPE4 Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) ELEMENT DE LIAISON POUR MESURER UNE FORCE D'ACTIONNEMENT D'UN SYSTEME DE FREINAGE DE VEHICULE-TRADUCTION-VERBINDUNGSELEMENT ZUR MESSUNG EINER BETÄTIGUNGSKRAFT EINER FAHRZEUGBREMSANLAGE
(30) 19.08.08 DE 102008041349
(45) 04.01.12

---

(11) 2 139 715
(51) B 60 W 20/00 B 60 W 30/18
B 60 W 10/06 B 60 W 10/08
B 60 K 26/02
(21) + (22) 08762149.6 25.02.08
(73) RENAULT SAS
13-15 Quai Le Gallo
92100 Boulogne Billancourt(FR);
(54) DISPOSITIF DE COMMANDE DU MODE DE FONCTIONNEMENT ELECTRIQUE D'UN GROUPE MOTOPROPULSEUR HYBRIDE DE VEHICULE AUTOMOBILE, PAR ACTION SUR LA PEDALE D'ACCELERATEUR
(30) 27.02.07 FR 0753523
(45) 25.01.12

---

(11) 2 139 740
(51) B 60 W 30/18 B 60 W 30/14
B 60 W 10/18 B 60 W 10/06
(21) + (22) 08788149.6 09.04.08
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
Route de Gisy
78140 Vélizy-Villacoublay (FR);
ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Wernerstrasse 1
70442 Stuttgart(DE)
(54) SYSTÈME D'AIDE À LA CONDUITE DANS LES PENTES POUR VÉHICULE AUTOMOBILE
(30) 12.04.07 FR 0754437
(45) 18.01.12

---

(11) 2 161 699
(51) B 60 W 50/08 B 60 W 30/14
G 08 G 1/0967
(21) + (22) 09162748.9 16.06.09
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) Dispositif d'information du conducteur pour l'alerte prévisionnelle du conducteur d'un véhicule en cas de vitesse excessive-TRADUCTION-Fahrerinformationsvorrichtung zur vorausschauenden Warnung des Fahrers eines Fahrzeugs bei überhöhter Geschwindigkeit
(30) 05.08.08 DE 102008040982
(45) 04.01.12

---

(11) 2 213 910
(51) B 60 W 10/10 F 16 H 47/02
F 16 H 59/44 F 16 H 59/48
F 16 H 59/46 F 16 H 61/02
(21) + (22) 10000949.7 29.01.10
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) Procédé et dispositif de changement de vitesses d'une boîte de vitesse hydrostatique-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zum Wechseln von Gängen eines hydrostatisch angetriebenen Mehrganggetriebes
(30) 29.01.09 DE 102009006468
(45) 18.01.12

---

(11) 2 216 221
(51) B 60 W 10/10 F 16 H 59/06
H 02 P 5/00 F 16 H 59/18
F 16 H 59/54 F 16 H 59/36
H 02 P 23/00 G 01 D 5/20
G 01 L 3/10 H 02 K 51/00
(21) + (22) 08843518.5 15.07.08
(73) DRUJKOV, VLADIMIR VLADIMIROVICH
Ul. Narovchatova 7-25
Magadan 685030(RU);
(54) VARIATEUR HYBRIDE À VARIATION CONTINUE À COMMANDE NUMÉRIQUE POUR MACHINES ÉLECTRIQUES-TRADUCTION-NUMERISCH GESTEUERTER UND STUFENLOSER HYBRIDVARIATOR
(30) 30.10.07 RU 2007139846
(45) 04.01.12

---

(11) 2 219 897
(51) B 60 W 10/02 F 16 H 61/64
F 16 H 61/52 B 60 K 6/48
B 60 K 6/38
(21) + (22) 08857577.4 03.11.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) ARRANGEMENT DE CHAÎNE MOTRICE D'UN VÉHICULE ET PROCÉDÉ DE FONCTIONNEMENT D'UNE CHAÎNE MOTRICE-TRADUCTION-TRIEBSTRANGANORDNUNG EINES FAHRZEUGS UND VERFAHREN ZUM BETRIEB EINER TRIEBSTRANGANORDNUNG
(30) 05.12.07 DE 102007058528

(45) 18.01.12

---

(11) 2 219 921
(51) B 60 W 10/10 B 60 W 20/00
B 60 W 30/18 B 60 K 6/387
B 60 K 6/48
(21) + (22) 08862759.1 02.12.08
(73) ZF FRIEDRICHSHAFEN A.G.
88038 Friedrichshafen(DE);
(54) Procédé pour entraîner une propulsion hybride d'un véhicule-TRADUCTION-Verfahren zum Betrieb eines Hybridantriebes eines Fahrzeuges
(30) 17.12.07 DE 102007055827
(45) 25.01.12

---

(11) 2 247 483
(51) B 60 W 40/06
(21) + (22) 09718560.7 11.02.09
(73) VALEO SCHALTER UND SENSOREN G.M.B.H.
Laiernstrasse 12
74321 Bietigheim-Bissingen(DE);
(54) PROCÉDÉ POUR AUGMENTER LA PRÉCISION D'UN SUIVI DE POSITION DE VÉHICULES DANS DES SYSTÈMES DE PILOTAGE SE FONDANT SUR UN LOGICIEL-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR ERHÖHUNG DER GENAUIGKEIT EINER POSITIONSVERFOLGUNG VON FAHRZEUGEN IN SOFTWAREBASIERTEN STEUERUNGSSYSTEMEN
(30) 06.03.08 DE 102008012915
(45) 18.01.12

---

(11) 2 250 040
(51) B 60 W 10/08 B 60 W 20/00
B 60 K 6/48
(21) + (22) 08872808.4 26.11.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) ENTRAÎNEMENT HYBRIDE ET PROCÉDÉ DE COMMANDE ASSOCIÉ-TRADUCTION-HYBRIDANTRIEB UND VERFAHREN ZU DESSEN STEUERUNG
(30) 28.02.08 DE 102008011675
(45) 18.01.12

---

(11) 2 324 231
(51) B 60 W 10/30 F 02 M 63/02
B 60 K 6/20 B 60 K 6/24
B 60 K 6/26 B 60 K 6/48
(21) + (22) 09779698.1 10.06.09
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) DISPOSITIF À POMPE À PRESSION POUR VÉHICULE HYBRIDE-TRADUCTION-DRUCKPUMPENVORRICHTUNG FÜR EIN HYBRIDFAHRZEUG
(30) 07.08.08 DE 102008041067
(45) 18.01.12

---

(11) 2 233 378
(51) B 61 C 17/04 B 60 R 21/045
(21) + (22) 10157374.9 23.03.10
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) Voiture de tête d'un véhicule ferroviaire-TRADUCTION-Kopfwagen eines Schienenfahrzeugs
(30) 26.03.09 DE 102009015012
(45) 18.01.12

---

(11) 1 820 712
(51) B 61 D 39/00 F 15 B 15/08
F 15 B 15/14
(21) + (22) 07290202.6 16.02.07
(73) SOC. NATIONALE DES CHEMINS DE FER FRANCAIS
34 rue du Commandant René Mouchotte
75014 Paris(FR);
(54) Système d'entraînement d'un élément en coulissement sur un guide et plate-forme de transfert d'embrayage d'un élément à entraîner en coulissement sur un guide
(30) 16.02.06 FR 0601358
(45) 25.01.12

---

(11) 1 914 142
(51) B 61 D 17/10
(21) + (22) 07290672.0 29.05.07
(73) ALSTOM TRANSPORT SA
3 avenue André Malraux
92300 Levallois-Perret(FR);
(54) Ensemble structurel d'extrémité de caisse de voiture ferroviaire
(30) 02.06.06 FR 0604956
(45) 11.01.12

---

(11) 1 992 540
(51) B 61 D 1/06 B 61 F 3/10
B 61 F 5/50
(21) + (22) 08103950.5 14.05.08
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) Véhicule ferroviaire à deux étages-TRADUCTION-Doppelstockeisenbahnfahrzeug
(30) 15.05.07 DE 102007022713
(45) 04.01.12

---

(11) 2 015 964
(51) B 61 D 23/02 B 60 R 3/02
(21) + (22) 07728888.4 08.05.07
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) MARCHE POURVUE D'UN TAPIS DE CONTACT POUR UN VEHICULE FERROVIAIRE-TRADUCTION-TRITTSTUFE MIT TRITTKONTAKTMATTE FÜR EIN SCHIENENFAHRZEUG
(30) 11.05.06 DE 102006022130
(45) 25.01.12

---

(11) 2 060 470
(51) B 61 D 1/06 B 61 D 35/00
A 61 G 3/00
(21) + (22) 08105730.9 04.11.08
(73) BOMBARDIER TRANSPORTATION G.M.B.H.
Schöneberger Ufer 1
10785 Berlin(DE);
(54) Véhicule ferroviaire à deux niveaux-TRADUCTION-Doppelstock-Schienenfahrzeug
(30) 19.11.07 DE 102007055372
(45) 04.01.12

---

(11) 2 100 789
(51) B 61 D 1/00 B 61 D 17/10
B 61 D 23/00
(21) + (22) 09154784.4 10.03.09
(73) ALSTOM TRANSPORT SA
3 avenue André Malraux
92300 Levallois-Perret(FR);
(54) Voiture de véhicule ferroviaire facilitant l'accès aux voyageurs à mobilité réduite
(30) 11.03.08 FR 0851551
(45) 18.01.12

---

(11) 2 193 062
(51) B 61 D 27/00
(21) + (22) 08803518.3 02.09.08
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) PROCÉDÉ DE REFROIDISSEMENT D'UN ACCUMULATEUR D'ÉNERGIE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM KÜHLEN EINES ENERGIESPEICHERS
(30) 27.09.07 DE 102007046368
(45) 04.01.12

---

(11) 2 269 886
(51) B 61 D 45/00 B 60 P 7/08
(21) + (22) 10006290.0 17.06.10
(73) THIELE G.M.B.H. & CO. KG
Postfach 80 40
58618 Iserlohn(DE);
(54) Point d'amarrage pour moyen de serrage et/ou de traction-TRADUCTION-Zurrpunkt für Spann-und/oder Zugmittel
(30) 29.06.09 DE 202009008982
(45) 18.01.12

---

(11) 2 280 904
(51) B 61 D 5/00 B 60 P 3/22
B 65 D 88/74 B 67 D 7/04
B 67 D 7/80
(21) + (22) 08748758.3 21.04.08
(73) MAVEG INDUSTRIEAUSRUSTUNGEN G.M.B.H.
Bahnstrasse 72
40878 Ratingen (DE);
IGATEC G.M.B.H.
Siemensstrasse 18
67346 Speyer(DE)
(54) DISPOSITIF DE VIDANGE D'UN CAMION-CITERNE REMPLI DE PRODUITS PÉTROLIERS FLUIDES-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR ENTLEERUNG EINES MIT FLIESSFÄHIGEN ERDÖLPRODUKTEN GEFÜLLTEN KESSELWAGENS
(45) 25.01.12

---

(11) 2 291 305
(51) B 61 D 47/00
(21) + (22) 09753310.3 25.05.09
(73) UNSELD, HANS G.
Lerchenfelderstr. 44 / 16
1080 Wien(AT);
(54) DISPOSITIF D'AIDE AU CHARGEMENT AUTOMOTEUR À DÉPLACEMENT SUR VOIE-TRADUCTION-SELBSTFAHRENDE, AUF GLEISEN VERFAHRBARE VERLADEHILFSEINRICHTUNG

(30) 26.05.08 AT 8402008
(45) 18.01.12

---

(11) 2 308 736
(51) B 61 D 17/20
(21) + (22) 09013023.8 15.10.09
(73) HUBNER G.M.B.H.
Agathofstrasse 15
34123 Kassel(DE);
(54) Habillage de paroi intérieure du soufflet d'un passage entre deux véhicules ou parties de véhicules liés de manière articulée-TRADUCTION-Innenwandverkleidung des Balges eines Übergangs zwischen zwei gelenkig miteinander verbundenen Fahrzeugen oder Fahrzeugteilen
(30) 09.10.09 EP 09012814
(45) 18.01.12

---

(11) 1 897 777
(51) B 61 F 3/12
(21) + (22) 06018620.2 06.09.06
(73) ALSTOM TRANSPORT SA
3 avenue André Malraux
92300 Levallois-Perret(FR);
(54) Bogie-TRADUCTION-Drehgestell
(45) 18.01.12

---

(11) 1 992 540
(51) B 61 F 3/10 B 61 F 5/50
B 61 D 1/06
(21) + (22) 08103950.5 14.05.08
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) Véhicule ferroviaire à deux étages-TRADUCTION-Doppelstockeisenbahnfahrzeug
(30) 15.05.07 DE 102007022713
(45) 04.01.12

---

(11) 2 176 112
(51) B 61 F 5/24
(21) + (22) 08759654.0 16.05.08
(73) SIEMENS A.G. OSTERREICH
Siemensstrasse 92
1210 Wien(AT);
(54) SUPPORT DE CAISSE AVEC FREINAGE DE ROTATION VARIABLE-TRADUCTION-KASTENABSTÜTZUNG MIT VARIABLER DREHHEMMUNG
(30) 17.07.07 AT 11312007
(45) 04.01.12

---

(11) 2 178 733
(51) B 61 L 13/04 B 61 L 11/08
(21) + (22) 08785454.3 08.08.08
(73) SIEMENS SCHWEIZ A.G.
Freilagerstrasse 40
8047 Zürich(CH);
(54) PROCÉDÉ POUR PARVENIR À INTÉGRER SANS GRANDE COMPLEXITÉ DES COMPOSANTS DE CHAMP INDÉPENDANTS DU TRAFIC FERROVIAIRE DANS UN SYSTÈME DE COMMANDE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR ERZIELUNG EINER AUFWANDSARMEN EINBINDUNG VON DEZENTRALEN FELDKOMPONENTEN IM SCHIENENGEBUNDENEN VERKEHR IN EIN STEUERUNGSSYSTEM
(30) 22.08.07 EP 07016445
(45) 04.01.12

---

(11) 2 103 491
(51) B 62 B 3/00 B 62 B 5/04
B 65 D 19/42 B 60 T 1/14
(21) + (22) 09250773.0 19.03.09
(73) DS SMITH PLASTICS LTD
Beech House Whitebrook Park 68 Lower Cookham Road
Maidenhead Berkshire SL6 8XY(GB);
(54) Chariot
(30) 19.03.08 GB 0805114
(45) 04.01.12

---

(11) 2 184 256
(51) B 62 B 3/06 B 66 F 9/12
(21) + (22) 09012962.8 14.10.09
(73) JUNGHEINRICH A.G.
Am Stadtrand 35
22047 Hamburg(DE);
(54) Chariot de manutention doté d'un bras de charge-TRADUCTION-Flurförderzeug mit einem Lastarm
(30) 06.11.08 DE 102008056244
(45) 04.01.12

---

(11) 1 813 730
(51) B 62 D 33/06 E 02 F 9/22
E 02 F 3/627 E 02 F 3/36
E 02 F 3/43 E 02 F 9/16
F 15 B 1/02
(21) + (22) 07000970.9 18.01.07

(73) WILHELM STOLL MASCHINENFABRIK G.M.B.H.
Bahnhofstraße 21
38268 Lengede/Broistedt(DE);
(54) Chargeur frontal et cabine pour tracteur-TRADUCTION-Frontlader und Traktorkabine für einen Traktor
(30) 25.01.06 DE 102006003768
(45) 11.01.12

---

(11) 1 857 351
(51) B 62 D 25/06 B 62 D 65/06
(21) + (22) 07009895.9 18.05.07
(73) GM GLOBAL TECHNOLOGY OPERATIONS LLC
300 Renaissance Center
Detroit MI 48265-3000(US);
(54) Carrosserie de véhicule automobile montrant de faibles jeux au niveau du toit-TRADUCTION-Kraftfahrzeugkarosserie mit schmaler Dachfuge
(30) 20.05.06 DE 102006023802
(45) 11.01.12

---

(11) 1 868 870
(51) B 62 D 25/06 B 62 D 65/02
(21) + (22) 06724123.2 07.04.06
(73) GM GLOBAL TECHNOLOGY OPERATIONS LLC
300 Renaissance Center
Detroit MI 48265-3000(US);
(54) STRUCTURE DE TOIT POUR UN VEHICULE AUTOMOBILE COMPORTANT UNE BORDURE POURVUE D'UNE PARTIE DE SUPPORT LONGITUDINAL-TRADUCTION-DACHKONSTRUKTION FÜR EIN KRAFTFAHRZEUG MIT EINEM FLANSCH MIT EINEM LÄNGS-AUFLAGEABSCHNITT
(30) 11.04.05 DE 102005016458
(45) 04.01.12

---

(11) 1 911 662
(51) B 62 D 25/20
(21) + (22) 08000428.6 23.03.01
(73) GM GLOBAL TECHNOLOGY OPERATIONS LLC
300 Renaissance Center
Detroit MI 48265-3000(US);
(54) Fond de caisse d'un véhicule et système de plate-forme-TRADUCTION-Fahrzeugkarosserieboden und Plattformsysstem
(30) 24.03.00 DE 10014837
(45) 25.01.12

---

(11) 1 919 724
(51) B 62 D 25/14 B 60 H 1/00
(21) + (22) 06794331.6 16.08.06
(73) FAURECIA INTERIEUR INDUSTRIE
2 rue Hennape
92000 Nanterre(FR);
(54) TRAVERSE AERAULIQUE POUR VEHICULE AUTOMOBILE
(30) 31.08.05 FR 0508941
(45) 25.01.12

---

(11) 1 927 453
(51) B 62 D 25/10 B 60 J 5/10
B 29 C 45/14
(21) + (22) 07119766.9 31.10.07
(73) CIE PLASTIC OMNIUM
19 avenue Jules Carteret
69007 Lyon(FR);
(54) Procédé de fabrication d'une doublure intérieure de hayon en matière plastique renforcée et doublure intérieure de hayon
(30) 03.11.06 FR 0609631
(45) 11.01.12

---

(11) 1 972 527
(51) B 62 D 21/15 B 62 D 25/08
B 62 D 35/02 B 60 R 21/34
(21) + (22) 08152343.3 06.03.08
(73) PEUGEOT CITROËN AUTOMOBILES S.A.
Route de Gisy
78140 Vélizy Villacoublay(FR);
(54) Carénage de protection moteur renforcé pour véhicule
(30) 21.03.07 FR 0753967 21.03.07 FR 0753968
(45) 11.01.12

---

(11) 1 975 006
(51) B 62 D 29/00 B 62 D 25/04
B 29 C 44/18 G 10 K 11/16
B 60 R 13/08
(21) + (22) 07024096.5 12.12.07
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) Elément de cloison isolant destiné à étanchéifier un espace creux-TRADUCTION-Schalldämmendes Schottteil zum Abdichten eines Hohlraumes
(30) 28.03.07 DE 102007015394
(45) 18.01.12

---

(11) 1 995 151
(51) B 62 D 5/04 F 16 C 25/08
(21) + (22) 08103346.6 03.04.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) Agencement de stockage-TRADUCTION-Lageranordnung
(30) 25.05.07 DE 102007024405
(45) 11.01.12

---

(11) 2 000 343
(51) B 62 D 65/08 B 60 J 10/08
B 60 J 5/10 B 60 J 1/18
B 60 J 10/02
(21) + (22) 08300210.5 20.05.08
(73) RENAULT S.A.S.
13-15 Quai Alphonse Le Gallo
92100 Boulogne Billancourt(FR);
(54) Montant de porte de véhicule automobile à encombrement réduit
(30) 04.06.07 FR 0703983
(45) 25.01.12

---

(11) 2 007 995
(51) B 62 D 1/16 F 16 D 3/38
(21) + (22) 07731902.8 18.04.07
(73) ZF SYSTEMES DE DIRECTION NACAM, S.A.S.
Z.I. Sud Route de Blois
41100 Vendome(FR);
(54) MÂCHOIRE EMBOUTIE DE CARDAN D'UNE COLONNE DE DIRECTION DE VÉHICULE AUTOMOBILE
(30) 19.04.06 FR 0603688
(45) 18.01.12

---

(11) 2 030 874
(51) B 62 D 33/06 F 41 H 7/04
(21) + (22) 08014189.8 08.08.08
(73) MAN NUTZFAHRZEUGE OSTERREICH AG
Schönauerstr. 5
4400 Steyr(AT);
(54) Poids lourd doté d'une cabine de conducteur spéciale-TRADUCTION-Lastkraftwagen mit speziellem Fahrerhaus
(30) 31.08.07 DE 102007041277
(45) 04.01.12

---

(11) 2 114 754
(51) B 62 D 25/16 B 60 R 21/34
B 62 D 65/06
(21) + (22) 08775659.9 03.03.08
(73) RENAULT SAS
13-15 Quai Le Gallo
92100 Boulogne Billancourt(FR);
(54) AGENCEMENT DE FIXATION D'UNE AILE SUR UNE STRUCTURE DE CARROSSERIE D'UN VEHICULE
(30) 06.03.07 FR 0753674
(45) 11.01.12

---

(11) 2 151 372
(51) B 62 D 33/02 B 60 J 5/10
E 05 B 65/16
(21) + (22) 09008032.6 19.06.09
(73) FAHRZEUGWERK BERNARD KRONE G.M.B.H.
Heinrich-Krone-Strasse 10
48480 Spelle(DE);
(54) Plateforme pour véhicules utilitaires comprenant une poutre de soutien des portes arrières-TRADUCTION-Fahrzeugaufbau für Nutzfahrzeuge mit schwenkbarem heckseitigen Portal Balken von hinteren Türflügel
(30) 31.07.08 DE 102008035768
(45) 25.01.12

---

(11) 2 164 719
(51) B 62 D 21/15 B 62 D 33/06
B 60 J 5/04
(21) + (22) 08805985.2 12.06.08
(73) INOPLAST
Immeuble Le Berlioz Les Domaines de la Gare
07100 Annonay(FR);
(54) MODULE STRUCTUREL D'EMMARCHEMENT
(30) 13.06.07 FR 0755738
(45) 18.01.12

---

(11) 2 218 632
(51) B 62 D 65/18
(21) + (22) 09013555.9 28.10.09
(73) DR. ING. H.C. F. PORSCHE A.G.
Porscheplatz 1
70435 Stuttgart(DE);
(54) Plateforme de translation-TRADUCTION-Schubplatteneinheit
(30) 14.02.09 DE 102009010454
(45) 18.01.12

---

(11) 2 239 087
(51) B 62 D 7/20 F 16 C 11/06
B 23 P 15/00 B 60 G 7/00
(21) + (22) 10159305.1 08.04.10
(73) JTEKT EUROPE
Z. I. du Broteau
69540 Irigny(FR);
(54) Procédé de fabrication d'une biellette de direction
(30) 09.04.09 FR 0952324
(45) 04.01.12

---

(11) 2 266 835
(51) B 62 D 33/02 B 60 P 7/15
(21) + (22) 10006414.6 21.06.10
(73) FAHRZEUGWERK BERNARD KRONE G.M.B.H.
Heinrich-Krone-Strasse 10
48480 Spelle(DE);
(54) Construction de transport doté de ranches-TRADUCTION-Transportaufbau mit Rungen
(30) 22.06.09 DE 102009030072
(45) 04.01.12

---

(11) 2 296 960
(51) B 62 D 65/02 B 23 K 37/02
B 23 K 11/11
(21) + (22) 09794012.6 14.05.09
(73) RENAULT S.A.S.
13/15 Quai Le Gallo
92100 Boulogne-Billancourt(FR);
(54) SYSTEME POUR LA PRODUCTION D'AU MOINS TROIS TYPES DISTINCTS D'UNE CAISSE D'UN VEHICULE AUTOMOBILE ET PROCEDE POUR SA MISE EN OEUVRE
(30) 01.07.08 FR 0854443
(45) 25.01.12

---

(11) 2 303 671
(51) B 62 D 25/04 B 62 D 25/08
B 62 D 21/15 B 60 J 5/04
(21) + (22) 09802564.6 05.06.09
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
Route de Gisy
78140 Vélizy-Villacoublay(FR);
(54) ELEMENT DE RENFORT LATERAL DE L'AVANT D'UNE CAISSE DE VEHICULE AUTOMOBILE
(30) 28.07.08 FR 0855176
(45) 04.01.12

---

(11) 2 325 068
(51) B 62 D 7/16 F 16 C 11/06
F 16 H 7/08 F 16 H 7/12
(21) + (22) 09014517.8 20.11.09
(73) IWIS MOTORSYSTEME G.M.B.H. & CO. KG
Albert-Rosshaupter-Strasse 53
81369 München(DE);
(54) Dispositif de serrage doté d'une liaison articulée oscillante-TRADUCTION-Spannvorrichtung mit verschwenkbarer Gelenkverbindung
(45) 25.01.12

---

(11) 2 079 631
(51) B 62 H 5/00 B 62 K 25/02
(21) + (22) 06831022.6 26.10.06
(73) TRIBOUT, MICHEL
87 avenue des Vosges
67000 Strasbourg(FR);
(54) DISPOSITIF ANTIVOL - BLOCAGE RAPIDE DE PIECES DE VELO
(45) 04.01.12

---

(11) 2 079 631
(51) B 62 K 25/02 B 62 H 5/00
(21) + (22) 06831022.6 26.10.06
(73) TRIBOUT, MICHEL
87 avenue des Vosges
67000 Strasbourg(FR);
(54) DISPOSITIF ANTIVOL - BLOCAGE RAPIDE DE PIECES DE VELO
(45) 04.01.12

---

(11) 2 303 675
(51) B 62 K 25/02
(21) + (22) 09762048.8 10.06.09
(73) GIMARI BVBA
Droomland 19
2288 Grobbendonk (Bouwel)(BE);
(54) "Snelspanner"
(30) 10.06.08 BE 200800319
(45) 18.01.12

---

(11) 2 121 422
(51) B 62 M 3/08
(21) + (22) 08775547.6 08.02.08
(73) TIME SPORT INTERNATIONAL
39 rue de Verdun
58 640 Varennes-Vauzelles(FR);
(54) PEDALE DE BICYCLETTE A ENCLENCHEMENT ET

DECLENCHEMENT AUTOMATIQUES
(30) 13.02.07 FR 0701017
(45) 11.01.12

---

(11) 1 979 226
(51) B 63 B 22/16 B 63 B 22/10
(21) + (22) 07705079.7 01.02.07
(73) SEATRIEVER INTERNATIONAL HOLDINGS LTD
Unit 9 Mallory House
Goostry Way Mobberley Cheshire WA16 7GY(GB);
(54) DISPOSITIF DE FLOTTAISON
(30) 02.02.06 GB 0602087
(45) 18.01.12

---

(11) 2 291 329
(51) B 63 B 17/00 C 02 F 1/32
(21) + (22) 09753661.9 26.05.09
(73) AALBORG INDUSTRIES WATER TREATMENT PTE. LTD.
14 Tuas Avenue 18A Jurong Point P.O. Box 259
Singapore 916409( );
(54) DISPOSITIF D'ÉPURATION DE LIQUIDES, EN PARTICULIER D'ÉPURATION D'EAUX DE LESTAGE-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR REINIGUNG VON FLÜSSIGKEITEN, INSBESONDERE ZUR REINIGUNG VON BALLASTWASSER
(30) 26.05.08 DE 102008025168
(45) 04.01.12

---

(11) 2 281 743
(51) B 63 H 5/07 B 63 H 5/125
B 63 H 25/42 B 63 H 5/10
(21) + (22) 10007083.8 09.07.10
(73) REINTJES G.M.B.H.
Eugen-Reintjes-Strasse 7
31785 Hameln(DE);
(54) Pod-TRADUCTION-Propellergondel
(30) 16.07.09 DE 102009033554
(45) 04.01.12

---

(11) 2 167 381
(51) B 64 C 9/22 B 64 D 15/12
F 16 G 13/16 H 02 G 11/00
(21) + (22) 08786002.9 09.07.08
(73) SONACA S.A.
Parc Industriel Route Nationale 5
6041 Gosselies(BE);
(54) CHAINE PORTEUSE DE CABLES POUR VOLET MOBILE DE BORD D'ATTAQUE D'UNE AILE D'AERONEF
(30) 13.07.07 BE 200700350
(45) 25.01.12

---

(11) 2 279 941
(51) B 64 C 13/46 B 64 C 27/26
(21) + (22) 10006709.9 29.06.10
(73) EUROCOPTER
Aéroport International Marseille-Provence
13725 Marignane Cédex(FR);
(54) Amortissement variable de restitution haptique pour chaine cinématique de changement d'attitude de vol d'un aéronef
(30) 28.07.09 FR 0903690
(45) 04.01.12

---

(11) 2 316 730
(51) B 64 C 27/00 B 64 D 11/06
F 16 F 7/116
(21) + (22) 10013630.8 14.10.10
(73) EUROCOPTER
Aéroport International Marseille-Provence
13725 Marignane Cédex(FR);
(54) Mécanisme de filtration des vibrations subies par un équipement d'un appareil volant en mouvement, un giravion notamment
(30) 28.10.09 FR 0905180
(45) 04.01.12

---

(11) 1 714 105
(51) B 64 D 1/02 F 42 B 5/15
(21) + (22) 05717584.6 09.02.05
(73) ALKAN
Rue du 8 Mai 1945
94460 Valenton(FR);
(54) DISPOSITIF SECURISE D'EMPORT ET DE TIR DE CARTOUCHES TELLES QUE DES CARTOUCHES DE LEURRAGE
(30) 10.02.04 FR 0401295
(45) 04.01.12

---

(11) 2 102 062
(51) B 64 D 33/02 B 64 D 15/16
F 02 C 7/045 G 10 K 11/172
(21) + (22) 07858692.2 13.11.07
(73) AIRBUS OPERATIONS SAS
316 route de Bayonne
31060 Toulouse(FR);
(54) BORD D'ATTAQUE D'AERONEF
(30) 16.11.06 FR 0654929
(45) 04.01.12

---

(11) 2 134 604
(51) B 64 D 15/12 F 02 C 7/047
(21) + (22) 08788024.1 19.03.08
(73) TURBOMECA
BP 2
64510 Bordes(FR);
(54) DISPOSITIF DE DÉGIVRAGE D'UNE ENTREE D'AIR D'UNE TURBINE A GAZ
(30) 19.03.07 FR 0753900
(45) 11.01.12

---

(11) 2 139 769
(51) B 64 D 27/26
(21) + (22) 08736445.1 22.04.08
(73) AIRBUS OPERATIONS
316 Route de Bayonne
31060 Toulouse(FR);
(54) ATTACHE D'UN CAISSON DE MAT SUR UNE VOILURE, PINÇANT UN PANNEAU LATERAL DU CAISSON
(30) 23.04.07 FR 0754636
(45) 25.01.12

---

(11) 2 167 381
(51) B 64 D 15/12 F 16 G 13/16
H 02 G 11/00 B 64 C 9/22
(21) + (22) 08786002.9 09.07.08
(73) SONACA S.A.
Parc Industriel Route Nationale 5
6041 Gosselies(BE);
(54) CHAINE PORTEUSE DE CABLES POUR VOLET MOBILE DE BORD D'ATTAQUE D'UNE AILE D'AERONEF
(30) 13.07.07 BE 200700350
(45) 25.01.12

---

(11) 2 265 497
(51) B 64 D 11/00
(21) + (22) 09729182.7 19.02.09
(73) AIRBUS OPERATIONS G.M.B.H.
Kreetslag 10
21129 Hamburg(DE);
(54) TECHNIQUE DE DÉCOUPLAGE DE LA CAGE D'ESCALIER VERS LE COMPARTIMENT DE DÉGAGEMENT SUPÉRIEUR-TRADUCTION-ENTKOPPLUNGSTECHNIK DES STAIRHOUSES ZUM OVERHEAD COMPARTMENT
(30) 31.03.08 DE 102008016418 31.03.08 US 72514
(45) 04.01.12

---

(11) 2 313 317
(51) B 64 D 29/06
(21) + (22) 09737059.7 15.07.09
(73) AIRBUS OPERATIONS
316 Route de Bayonne
31060 Toulouse(FR);
(54) DISPOSITIF POUR CEINTURER UNE NACELLE D'AERONEF
(30) 18.07.08 FR 0854898
(45) 04.01.12

---

(11) 2 316 730
(51) B 64 D 11/06 F 16 F 7/116
B 64 C 27/00
(21) + (22) 10013630.8 14.10.10
(73) EUROCOPTER
Aéroport International Marseille-Provence
13725 Marignane Cédex(FR);
(54) Mécanisme de filtration des vibrations subies par un équipement d'un appareil volant en mouvement, un giravion notamment
(30) 28.10.09 FR 0905180
(45) 04.01.12

---

(11) 2 322 782
(51) B 64 D 33/02 F 02 C 7/052
F 02 C 7/055 F 02 C 7/057
(21) + (22) 10013579.7 13.10.10
(73) EUROCOPTER
Aéroport International Marseille-Provence
13725 Marignane Cédex(FR);
(54) Entrée d'air d'un turbomoteur d'aéronef, aéronef muni d'une telle entrée d'air et procédé pour optimiser le fonctionnement d'un turbomoteur d'un aéronef à l'aide d'une entrée d'air
(30) 12.11.09 FR 0905435
(45) 18.01.12

---

(11) 2 334 554
(51) B 64 D 27/14 B 64 D 27/20
B 64 D 27/26
(21) + (22) 09748398.6 16.09.09
(73) AIRBUS OPERATIONS (SOCIETE PAR ACTIONS SIMPLIFIEE)
316 route de Bayonne
31060 Toulouse(FR);
(54) PARTIE ARRIERE D'AERONEF COMPRENANT UNE STRUCTURE DE SUPPORT DE MOTEURS RELIEE AU FUSELAGE PAR AU MOINS

UN ELEMENT DE BLOCAGE SOLLICITE EN COMPRESSION
(30) 18.09.08 FR 0856300
(45) 18.01.12

---

(11) 2 059 442
(51) B 64 F 5/00
(21) + (22) 07766410.0 01.08.07
(73) ROLLS-ROYCE P.L.C.
65 Buckingham Gate
London SW1E 6AT(GB);
(54) SYSTEME DE LAVAGE DE MOTEUR D'AERONEF ET PROCEDE
(30) 30.08.06 GB 0617043
(45) 25.01.12

---

(11) 2 189 373
(51) B 64 F 5/00 B 65 D 85/68
B 65 D 25/10
(21) + (22) 09290833.4 03.11.09
(73) MESSIER-BUGATTI-DOWTY
Inovel Parc Sud
78140 Velizy Villacoublay(FR);
(54) Stabilisateur pour stabiliser les disques d'un puits de chaleur notamment lorsque le puits de chaleur est conditionné dans un conteneur
(30) 20.11.08 FR 0806524
(45) 04.01.12

---

(11) 2 307 277
(51) B 64 G 1/22
(21) + (22) 09784429.4 24.06.09
(73) CENTRE NATIONAL D'ETUDES SPATIALES (C.N.E.S.)
2 Place Maurice Quentin
75039 Paris Cedex 01(FR);
(54) MÂT DÉPLOYABLE À OSSATURE REPLIÉE SPONTANÉMENT DÉPLOYABLE ET RIGIDE À L'ÉTAT DÉPLOYÉ
(30) 25.06.08 FR 0803571
(45) 04.01.12

---

(11) 1 771 211
(51) B 65 B 55/08 H 01 H 37/32
A 61 L 2/14 B 05 D 3/06
(21) + (22) 05760685.7 16.07.05
(73) KRONES A.G.
Böhmerwaldstraße 5
93073 Neutraubling(DE);
(54) DISPOSITIF DE REVETEMENT PLASMA/STERILISATION-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR PLASMABESCHICHTUNG/STERILISATION
(30) 24.07.04 DE 102004036063
(45) 04.01.12

---

(11) 1 857 369
(51) B 65 B 43/46 B 65 B 43/54
B 65 B 43/30
(21) + (22) 07107625.1 07.05.07
(73) HAVER & BOECKER OHG
Carl-Haver-Platz
59302 Oelde(DE);
(54) Vulmachine bestemd voor het vullen van zijpooienzakken die open zijn en geschikt zijn voor het lassen-TRADUCTION-Füllmaschine zum Füllen von offenen, schweißfähigen Seitenfaltensäcken
(30) 11.05.06 DE 102006022298
(45) 25.01.12

---

(11) 1 880 944
(51) B 65 B 9/06 B 65 B 59/02
(21) + (22) 07111652.9 03.07.07
(73) SITMA MACHINERY S.P.A.
Via Vignolese 1910
41057 Spilamberto (MO)(IT);
(54) Werkwijze voor het verpakken van artikelen met een film van plasticmateriaal
(30) 17.07.06 IT MI20061382
(45) 04.01.12

---

(11) 2 110 321
(51) B 65 B 31/02 F 16 K 1/12
(21) + (22) 09158041.5 16.04.09
(73) MULTIVAC SEPP HAGGENMULLER G.M.B.H. & CO KG
Bahnhofstrasse 4
87787 Wolfertschwenden(DE);
(54) Machine d'emballage et procédé d'emballage de produits dans des sacs-TRADUCTION-Verpackungsmaschine und Verfahren zum Verpacken von Produkten in Beuteln
(30) 18.04.08 DE 102008019629
(45) 04.01.12

---

(11) 2 151 386
(51) B 65 B 25/14 B 65 B 57/00
B 65 B 65/00
(21) + (22) 09162950.1 17.06.09
(73) VOITH PATENT G.M.B.H.
Sankt Pöltener Strasse 43
89522 Heidenheim(DE);
(54) Procédé d'optimisation du mode de fonctionnement de dispositifs d'emballage de rouleaux de bandes de matériaux et système d'équipement pour consommables-TRADUCTION-Verfahren zur Optimierung der Betriebsweise von Vorrichtungen zur Verpackung von Materialbahnrollen und System zur Rüstvorgabe für Verbrauchsmaterialien
(30) 05.08.08 DE 102008041007
(45) 18.01.12

---

(11) 2 236 427
(51) B 65 B 27/12 B 65 B 63/02
(21) + (22) 10158378.9 30.03.10
(73) DAICEL CORP.
3-4-5 Umeda
Kita-ku Osaka 530-0001(JP);
(54) Procédé d'emballage d'une balle de mèche pour filtre comprimée
(30) 31.03.09 JP 2009085630
(45) 25.01.12

---

(11) 2 254 797
(51) B 65 B 13/20 B 65 B 27/12
(21) + (22) 09724362.0 28.01.09
(73) ILLINOIS TOOL WORKS INC.
3600 West Lake Avenue
Glenview IL 60026(US);
(54) Laschenverbindungsrotator mit schwenkbarem gestänge und andruckrolle
(30) 27.03.08 US 56811
(45) 25.01.12

---

(11) 2 310 272
(51) B 65 B 3/00 G 21 F 9/00
G 21 F 9/36
(21) + (22) 09784217.3 23.06.09
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) SYSTÈME D'INTRODUCTION DE MORTIER DANS UN CONTENEUR
(30) 26.06.08 FR 0803580
(45) 25.01.12

---

(11) 2 132 098
(51) B 65 C 9/22
(21) + (22) 08707662.6 12.02.08
(73) KHS G.M.B.H.
Juchostrasse 20
44143 Dortmund(DE);
(54) DISPOSITIF D'ENCOLLAGE POUR LE COLLAGE À CHAUD AVEC RÉGULATION DE TEMPÉRATURE SANS CONTACT-TRADUCTION-BELEIMUNGSVORRICHTUNG FÜR HEISSLEIMUNG MIT KONTAKTLOSER TEMPERATURREGELUNG
(30) 02.03.07 DE 102007010258
(45) 11.01.12

---

(11) 1 414 710
(51) B 65 D 45/02 B 65 D 45/32
B 65 D 53/02
(21) + (22) 02740002.7 02.07.02
(73) GREIF, INC.
425 Winter Road
Delaware OH 43015(US);
(54) Pakkingloze trommel
(30) 06.07.01 US 899270
(45) 25.01.12

---

(11) 1 640 284
(51) B 65 D 43/16
(21) + (22) 05016824.4 03.08.05
(73) FRITZ SCHAFER G.M.B.H.
Fritz-Schäfer-Strasse 20
57290 Neunkirchen(DE);
(54) Récipient muni d'un couvercle et d'un verrou de fermeture-TRADUCTION-Behälter mit Deckel und Verschlussriegel
(30) 28.09.04 DE 202004015212
(45) 11.01.12

---

(11) 1 663 100
(51) B 65 D 1/02 B 65 D 1/32
A 61 J 1/00 B 29 C 49/08
(21) + (22) 04765054.4 10.09.04
(73) B. BRAUN MELSUNGEN A.G.
Carl-Braun-Strasse 1
34212 Melsungen(DE);
(54) RECIPIENT POUR LIQUIDES DE PERFUSION-TRADUCTION-BEHÄLTER FÜR INFUSIONSFLÜSSIGKEITEN
(30) 16.09.03 DE 10342742
(45) 18.01.12

---

(11) 1 781 151

(51) B 65 D 81/00 A 47 J 31/40
(21) + (22) 05753401.8 17.06.05
(73) SARA LEE/DE B.V.
Keulsekade 143
3532 AA Utrecht( );
(54) Een systeem voor het bereiden van porties van een voor consumptie geschikte drank
(30) 17.06.04 NL 1026437
(45) 18.01.12

---

(11) 1 802 827
(51) B 65 D 69/00 E 04 G 23/00
E 04 F 15/02 F 16 B 5/00
(21) + (22) 05796804.2 21.10.05
(73) VALINGE INNOVATION A.B.
Prästavägen 513
263 65 Vinken(SE);
(54) Languette séparée pour panneau de plancher, panneau de plancher avec languette séparée et découpe avec des languettes pour panneaux de plancher
(30) 22.10.04 EP 04025167
(45) 25.01.12

---

(11) 1 812 228
(51) B 65 D 5/74 B 31 B 1/84
(21) + (22) 05810715.2 14.11.05
(73) ELOPAK SYSTEMS A.G.
Cherstrasse 4 Postfach
8152 Glattbrugg(CH);
(54) AMELIORATIONS APPORTEES OU LIEES A DES DISPOSITIFS DE BEC VERSEUR
(30) 12.11.04 GB 0424971 31.08.05 GB 0517652
(45) 04.01.12

---

(11) 1 855 875
(51) B 65 D 30/20 B 31 B 23/00
B 31 B 37/00 B 31 B 19/90
(21) + (22) 06709508.3 13.02.06
(73) AUTOBAR FLEXIBLE PACKAGING
Z.I. du Cantonnier
43290 Montfaucon En Velay(FR);
(54) PROCEDE DE FABRICATION D'UN SAC A SOUFFLETS A PARTIR D'UN FILM EN MATIERE PLASTIQUE ET LE SAC OBTENU
(30) 02.03.05 FR 0550547
(45) 11.01.12

---

(11) 1 882 637
(51) B 65 D 3/12 B 65 D 59/02
B 65 D 77/22
(21) + (22) 07013744.3 13.07.07
(73) OPTIMA-MASCHINENFABRIK DR. BUHLER G.M.B.H. & CO. KG
Steinbeisweg 20
74523 Schwäbisch Hall(DE);
(54) Récipient d'emballage-TRADUCTION-Verpackungsbehälter
(30) 28.07.06 DE 102006036137
(45) 11.01.12

---

(11) 1 907 294
(51) B 65 D 77/04 C 11 D 17/04
C 11 D 17/00
(21) + (22) 06723958.2 01.04.06
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) SYSTEME D'EMBALLAGE POUR PRODUIT DE LAVAGE OU DE NETTOYAGE-TRADUCTION-VERPACKUNGSSYSTEM FÜR WASCH- ODER REINIGUNGSMITTEL
(30) 27.04.05 DE 102005025690
(45) 11.01.12

---

(11) 1 912 868
(51) B 65 D 53/02 B 65 D 43/02
(21) + (22) 06775756.7 27.07.06
(73) JORGAS, MANUELA
Priessnitzstrasse 8
07422 Bad Blankenburg(DE);
(54) CONTENANT PRESERVANT LES AROMES-TRADUCTION-AROMADICHTER BEHÄLTER
(30) 29.07.05 DE 102005035765
(45) 04.01.12

---

(11) 1 919 782
(51) B 65 D 5/16 B 65 D 5/32
(21) + (22) 06764800.6 21.06.06
(73) OTOR S.A.
8 Terrasse Bellini
92800 Puteaux(FR);
(54) BOITE EN CARTON ONDULE A VOLETS AJOURES ET ENSEMBLE DE DECOUPES POUR OBTENIR UNE TELLE BOITE
(30) 23.06.05 FR 0506415
(45) 18.01.12

---

(11) 1 925 564
(51) B 65 D 51/16
(21) + (22) 07022064.5 14.11.07
73

(73) JULIUS KLEEMANN G.M.B.H. & CO.
Auwanne 19
63791 Karlstein(DE);
(54) Unité de fermeture-TRADUCTION-Verschlusseinheit
(30) 21.11.06 DE 102006056062
(45) 11.01.12

---

(11) 1 948 532
(51) B 65 D 83/00 B 05 B 11/00
(21) + (22) 06831080.4 07.11.06
(73) REXAM DISPENSING SMT
Le Pas Fleury
71700 Tournus(FR);
(54) TETE D'ACTIONNEMENT ET DE DISTRIBUTION POUR POMPE
(30) 16.11.05 FR 0553478
(45) 11.01.12

---

(11) 2 093 152
(51) B 65 D 33/00
(21) + (22) 09152806.7 13.02.09
(73) TRANI, GIORGIO
Giudecca 671
30100 Venezia(IT);
(54) Récipients tridimensionnels équipés de décorations en relief et procédé de production de ces récipients
(30) 14.02.08 IT VE20080012
(45) 18.01.12

---

(11) 2 100 816
(51) B 65 D 1/22 B 65 D 1/40
B 65 D 8/00
(21) + (22) 09002998.4 03.03.09
(73) BRAUTIGAM KUNSTSTOFF SYSTEME G.M.B.H.
Raasdorfer Straße 4
07987 Mohlsdorf(DE);
(54) Enveloppe du contenant thermoplastique transparent, résistant aux UV, résistant aux chocs, formable à froid comprenant des arrondis-TRADUCTION-Transparenter, UV-beständiger, schlagsfester, Rundungen aufweisender kaltumformbarer, thermosplastischer Behältermantel
(30) 11.03.08 DE 202008003475
(45) 04.01.12

---

(11) 2 103 491
(51) B 65 D 19/42 B 60 T 1/14
B 62 B 3/00 B 62 B 5/04
(21) + (22) 09250773.0 19.03.09
(73) DS SMITH PLASTICS LTD
Beech House Whitebrook Park 68 Lower Cookham Road
Maidenhead Berkshire SL6 8XY(GB);
(54) Chariot
(30) 19.03.08 GB 0805114
(45) 04.01.12

---

(11) 2 103 538
(51) B 65 D 19/42
(21) + (22) 09250771.4 19.03.09
(73) DS SMITH PLASTICS LTD
Beech House Whitebrook Park 68 Lower Cookham Road
Maidenhead Berkshire SL6 8XY(GB);
(54) Améliorations de ou associées à des socles roulants et palettes
(30) 19.03.08 GB 0805114
(45) 04.01.12

---

(11) 2 107 010
(51) B 65 D 81/26
(21) + (22) 09004970.1 03.04.09
(73) SCHLEGEL, TOBIAS
An der Arche 5
79183 Waldkirch(DE);
(54) Emballages pour objets, lesquels comportent une part de liquide-TRADUCTION-Verpackung für Gegenstände, welche einen Anteil an Flüssigkeit aufweisen
(30) 04.04.08 DE 102008017635
(45) 18.01.12

---

(11) 2 108 596
(51) B 65 D 33/16
(21) + (22) 09157259.4 03.04.09
(73) DECOMATIC S.A.
ZA de Malatrait
38290 La Verpillière(FR);
(54) Enveloppe étanche en matière plastique avec adhésif de fermeture rapporté
(30) 11.04.08 FR 0852430
(45) 25.01.12

---

(11) 2 114 795
(51) B 65 D 83/14
(21) + (22) 08715673.3 31.01.08
(73) PETER KWASNY G.M.B.H.
Heilbronner Strasse 96
74831 Gundelsheim(DE);

(54) RÉCEPTACLE SOUS PRESSION POUR DEUX COMPOSANTS À MÉCANISME DE DÉCLENCHEMENT ÉTANCHE-TRADUCTION-ZWEIKOMPONENTENDRUCKDOSE MIT ABGEDICHTETEM AUSLÖSEMECHANISMUS
(30) 02.02.07 DE 102007006097
(45) 11.01.12

---

(11) 2 119 508
(51) B 65 D 83/16 B 05 B 11/00
B 05 B 1/26 B 05 B 1/34
(21) + (22) 09290343.4 11.05.09
(73) REXAM DISPENSING SYSTEMS
15B Route Nationale
76470 Le Treport(FR);
(54) Bouton poussoir à canaux de distribution convergents
(30) 14.05.08 FR 0802620
(45) 18.01.12

---

(11) 2 144 700
(51) B 65 D 39/00 B 65 D 41/00
B 65 D 43/00 B 65 D 47/00
B 65 D 51/00
(21) + (22) 08745871.7 15.04.08
(73) BECTON, DICKINSON AND CY
1 Becton Drive
Franklin Lakes NJ 07417(US);
(54) CAPUCHON POUVANT ÊTRE PERCÉ
(30) 16.04.07 US 785144 07.11.07 US 979713
(45) 04.01.12

---

(11) 2 147 870
(51) B 65 D 81/32 B 05 C 17/005
(21) + (22) 09164270.2 01.07.09
(73) HILTI AKTIENGESELLSCHAFT
Feldkircherstrasse 100
9494 Schaan(LI);
(54) Emballage de feuilles-TRADUCTION-Foliengebinde
(30) 25.07.08 DE 102008040738
(45) 18.01.12

---

(11) 2 152 607
(51) B 65 D 85/804 A 47 J 31/40
(21) + (22) 08759946.0 23.05.08
(73) NESTEC S.A.
Avenue Nestlé 55
1800 Vevey(CH);
(54) Einwegkapsel zur Herstellung eines flüssigen Nahrungsmittels durch Zentrifugierung.
(30) 05.06.07 EP 07109580 29.02.08 EP 08102148
(45) 11.01.12

---

(11) 2 185 446
(51) B 65 D 85/804 A 47 J 31/36
(21) + (22) 07826980.0 06.11.07
(73) PSR PROFITABLE STRATEGIC REDEPLOYMENT SARL
c/o Multiduciaire Fribourg S.A. Rue Faucigny 5
1700 Fribourg(CH);
(54) CAPSULE POUR LA PREPARATION D'UNE BOISSON
(30) 03.09.07 WO PCT/IB2007/0
(45) 11.01.12

---

(11) 2 189 373
(51) B 65 D 85/68 B 65 D 25/10
B 64 F 5/00
(21) + (22) 09290833.4 03.11.09
(73) MESSIER-BUGATTI-DOWTY
Inovel Parc Sud
78140 Velizy Villacoublay(FR);
(54) Stabilisateur pour stabiliser les disques d'un puits de chaleur notamment lorsque le puits de chaleur est conditionné dans un conteneur
(30) 20.11.08 FR 0806524
(45) 04.01.12

---

(11) 2 189 394
(51) B 65 D 85/48 B 65 G 49/06
(21) + (22) 09176431.6 19.11.09
(73) LANNUTTI S.P.A.
Via Valle Po 149
12100 Cuneo(IT);
(54) Caisse mobile pour le transport de panneaux en verre
(30) 19.11.08 IT TO20080856
(45) 25.01.12

---

(11) 2 190 754
(51) B 65 D 35/40
(21) + (22) 08804410.2 18.09.08
(73) KRALLMANN KUNSTSTOFFVERARBEITUNG G.M.B.H.
Siemensstrasse 24
32120 Hiddenhausen(DE);
(54) DISPOSITIF DE DOSAGE INTERNE POUR TUBE, COMPRENANT UN PISTON ET UN CLAPET-TRADUCTION-INTERNER TUBENDOSIERER MIT KOLBEN UND VENTIL
(30) 21.09.07 DE 102007045406
(45) 25.01.12

---

(11) 2 223 682
(51) B 65 D 83/14 A 61 K 45/06
A 61 K 9/12 A 61 K 31/4704
A 61 K 31/56 A 61 K 31/57
A 61 K 31/46 A 61 M 15/00
(21) + (22) 10166800.2 18.05.01
(73) CHIESI FARMACEUTICI S.P.A.
Via Palermo 26/A
43100 Parma(IT);
(54) Formulering voor een stabiele farmaceutische oplossing voor onder druk gebrachte afgemeten-dosis-inhalators
(30) 22.05.00 WO PCT/EP00/046
(45) 18.01.12

---

(11) 2 226 058
(51) B 65 D 81/32 A 61 J 1/00
B 32 B 7/06
(21) + (22) 10004861.0 28.03.95
(73) FRESENIUS A.G.
Else-Kröner-Strasse 1
61352 Bad Homburg v.d.H.(DE);
(54) Sachet polymère à chambres multiples d'usage médical, avec compartiments séparés par une fermeture étanche thermoscellée pelable-TRADUCTION-Polymerer medizinischer Mehrkammerbeutel mit durch abziehbare Dichtung getrennten Kammern
(30) 29.03.94 DE 4410876
(45) 18.01.12

---

(11) 2 265 440
(51) B 65 D 77/20 B 32 B 7/04
B 32 B 27/30
(21) + (22) 09727619.0 30.03.09
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) UTILISATION DE POLYMÈRES D'ACRYLATE FUSIBLES POUR LA FABRICATION DE COUCHES D'ADHÉSIF-TRADUCTION-VERWENDUNG VON SCHMELZBAREN ACRYLAT-POLYMEREN ZUR HERSTELLUNG VON HAFTKLEBSTOFFSCHICHTEN
(30) 31.03.08 EP 08153759
(45) 25.01.12

---

(11) 2 280 904
(51) B 65 D 88/74 B 67 D 7/04
B 67 D 7/80 B 61 D 5/00
B 60 P 3/22
(21) + (22) 08748758.3 21.04.08
(73) MAVEG INDUSTRIEAUSRUSTUNGEN G.M.B.H.
Bahnstrasse 72
40878 Ratingen (DE);
IGATEC G.M.B.H.
Siemensstrasse 18
67346 Speyer(DE)
(54) DISPOSITIF DE VIDANGE D'UN CAMION-CITERNE REMPLI DE PRODUITS PÉTROLIERS FLUIDES-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR ENTLEERUNG EINES MIT FLIESSFÄHIGEN ERDÖLPRODUKTEN GEFÜLLTEN KESSELWAGENS
(45) 25.01.12

---

(11) 2 282 951
(51) B 65 D 41/62 B 65 D 55/04
(21) + (22) 09746194.1 05.05.09
(73) UVAVINS (CAVE DE LA COTE)
Chemin du Saux
1131 Tolochenaz(CH);
(54) SYSTEME DE SURBOUCHAGE POUR BOUTEILLE ET BOUTEILLE COMPORTANT UN TEL SYSTEME
(30) 16.05.08 FR 0853194
(45) 04.01.12

---

(11) 2 297 001
(51) B 65 D 81/38 B 01 L 3/00
B 01 L 7/00
(21) + (22) 09772163.3 01.07.09
(73) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.
Hansastrasse 27c
80686 München(DE);
(54) CONTENANT KRYOGENIQUE-TRADUCTION-KRYOBEHÄLTER
(30) 04.07.08 DE 102008031666
(45) 25.01.12

---

(11) 2 301 854
(51) B 65 D 6/00 A 47 G 21/00
(21) + (22) 10175395.2 06.09.10
(73) COFRESCO FRISCHHALTEPRODUKTE G.M.B.H. & CO. KG
Ringstraße 99
32427 Minden(DE);
(54) Récipient avec moyens de maintien de son contenu-TRADUCTION-Behälter mit Fixierungsmitteln für den Inhalt
(30) 24.09.09 DE 202009011049

(45) 18.01.12

---

(11) 2 303 707
(51) B 65 D 1/30 B 65 D 77/20
B 65 D 85/76
(21) + (22) 09761687.4 08.06.09
(73) NESTEC S.A.
Avenue Nestlé 55
1800 Vevey(CH);
(54) Gruppe von gefässen für lebensmittel
(30) 10.06.08 EP 08104348
(45) 04.01.12

---

(11) 2 310 280
(51) B 65 D 5/66 B 65 D 85/10
(21) + (22) 09776938.4 03.07.09
(73) FOCKE & CO. (GMBH & CO. KG)
Siemensstrasse 120
27283 Verden(DE);
(54) EMBALLAGE POUR CIGARETTES AINSI QUE SON PROCÉDÉ DE FABRICATION-TRADUCTION-PACKUNG FÜR ZIGARETTEN SOWIE VERFAHREN ZUM HERSTELLEN DERSELBEN
(30) 30.07.08 DE 102008035473
(45) 18.01.12

---

(11) 1 577 273
(51) B 65 G 49/06 C 03 B 33/03
C 03 B 33/07 C 03 B 33/027
(21) + (22) 05013575.5 01.10.02
(73) HEGLA G.M.B.H. & CO. KG
Industriestrasse 21
37688 Beverungen(DE);
(54) Dispositif et procédé pour couper du verre feuilleté selon un contour quelconque-TRADUCTION-Vorrichtung und Verfahren zum Konturenschneiden in Verbundglas
(30) 26.11.01 DE 10157833
(45) 11.01.12

---

(11) 1 841 602
(51) B 65 G 47/00 G 07 D 9/00
B 44 B 5/02 B 23 P 19/00
(21) + (22) 06700949.8 25.01.06
(73) THE ROYAL MINT LIMITED
Llantrisant Pontyclun
Mid Glamorgan CF72 8YT(GB);
(54) SYSTEME DE PRESSAGE
(30) 26.01.05 GB 0501594
(45) 11.01.12

---

(11) 1 855 969
(51) B 65 G 57/06 B 65 G 59/02
(21) + (22) 06732940.9 09.03.06
(73) NEDPACK PATENTEN B.V.
Nobelstraat 43
3846 CE Harderwijk(NL);
(54) Inrichting en werkwijze voor het (de) palletiseren van producten
(30) 09.03.05 NL 1028494
(45) 04.01.12

---

(11) 1 873 125
(51) B 65 G 39/20 C 03 B 35/26
F 27 B 9/24
(21) + (22) 07012435.9 26.06.07
(73) ELINO INDUSTRIE-OFENBAU G.M.B.H.
Zum Mühlengraben 16-18
52355 Düren(DE);
(54) Inrichting voor de thermische behandeling van staafvormige voorwerpen-TRADUCTION-Vorrichtung zur thermischen Behandlung von stabförmigen Gegenständen
(30) 27.06.06 DE 102006029508
(45) 04.01.12

---

(11) 1 919 806
(51) B 65 G 69/28
(21) + (22) 06761840.5 01.08.06
(73) PF MANAGEMENT HOLDING APS
Sverigesvej 2-4 Postboks 11
7480 Vildbjerg(DK);
(54) Rijplank met zijdelingse versterkingen
(30) 02.08.05 DK 200501108
(45) 11.01.12

---

(11) 1 924 414
(51) B 65 G 27/16 B 29 B 13/02
B 29 B 9/16
(21) + (22) 06778318.3 21.08.06
(73) VIBRA MASCHINENFABRIK SCHULTHEIS G.M.B.H. & CO.
Im Grossen Ahl 50
63075 Offenbach(DE);
(54) WERKWIJZE EN INRICHTING VOOR HET KRISTALLISEREN VAN KUNSTSTOFGRANULATEN DIE EEN NEIGING TOT VERKLEVEN VERTONEN, IN HET BIJZONDER PET- EN PU-GRANULATEN-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM KRISTALLISIEREN VON ZUM VERKLEBEN NEIGENDEN KUNSTSTOFFGRANULATEN, INSBESONDERE PET- UND PU-GRANULATEN
(30) 29.08.05 DE 102005040851
(45) 25.01.12

---

(11) 1 967 471
(51) B 65 G 47/00
(21) + (22) 08102026.5 26.02.08
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) Dispositif de contrôle d'un système de transport pour des récipients de marchandises-TRADUCTION-Prüfeinrichtung für ein Transportsystem für Stückgutbehälter
(30) 06.03.07 DE 102007011231
(45) 11.01.12

---

(11) 2 065 122
(51) B 65 G 47/14 B 23 P 19/00
(21) + (22) 08291077.9 17.11.08
(73) REXAM DISPENSING SYSTEMS
15B Route Nationale
76470 Le Treport(FR);
(54) Procédé d'assemblage de boutons poussoirs par positionnement des corps dans le chemin de convoyage
(30) 30.11.07 FR 0708409
(45) 04.01.12

---

(11) 2 094 592
(51) B 65 G 47/64 B 65 G 17/20
(21) + (22) 07816263.3 20.11.07
(73) FERAG AG
Zürichstrasse 74
8340 Hinwil(CH);
(54) AIGUILLAGE-TRADUCTION-WEICHE
(30) 23.11.06 CH 18882006
(45) 25.01.12

---

(11) 2 102 080
(51) B 65 G 1/137
(21) + (22) 07847808.8 04.12.07
(73) KUKA ROBOTER G.M.B.H.
Zugspitzstrasse 140
86165 Augsburg(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF DE PRÉPARATION DE MARCHANDISES, SYSTÈME DE GESTION DES STOCKS ET UTILISATION D'AU MOINS UN VÉHICULE DE TRANSPORT AUTONOME-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM KOMMISSIONIEREN VON WAREN, LAGERVERWALTUNGSSYSTEM UND VERWENDUNG WENIGSTENS EINES AUTARKEN TRANSPORTFAHRZEUGS
(30) 07.12.06 DE 102006057758
(45) 25.01.12

---

(11) 2 152 446
(51) B 65 G 47/244 B 21 D 43/02
(21) + (22) 08706370.7 19.02.08
(73) GUDEL GROUP A.G.
Gaswerkstrasse 26
4900 Langenthal(CH);
(54) DISPOSITIF DE CENTRAGE POUR DES PIÈCES À USINER PLANES DANS UNE PRESSE-TRADUCTION-ZENTRIERVORRICHTUNG FÜR FLÄCHIGE WERKSTÜCKE IN EINER PRESSE
(30) 08.05.07 EP 07405136
(45) 04.01.12

---

(11) 2 189 394
(51) B 65 G 49/06 B 65 D 85/48
(21) + (22) 09176431.6 19.11.09
(73) LANNUTTI S.P.A.
Via Valle Po 149
12100 Cuneo(IT);
(54) Caisse mobile pour le transport de panneaux en verre
(30) 19.11.08 IT TO20080856
(45) 25.01.12

---

(11) 2 189 397
(51) B 65 G 17/00 B 65 G 19/02
B 65 G 35/06
(21) + (22) 09306118.2 20.11.09
(73) TEP, MATHIEU
26 allée Denis Diderot
77186 Noisiel(FR);
(54) Magasin de stockage à palettes recyclables.
(30) 25.11.08 FR 0806602
(45) 18.01.12

---

(11) 2 209 560
(51) B 65 G 53/28 B 05 B 12/04
B 05 B 12/00 B 05 B 7/14
(21) + (22) 08838008.4 17.09.08
(73) ITW GEMA GMBH
Mövenstrasse 17

9015 St. Gallen(CH);
(54) Pulversprübeschichtungs-steuersystem und seine kombination mit einer pulverzufuhrvorrichtung oder einer pulversprühbeschichtungsvorrichtung
(30) 13.10.07 DE 102007049169
(45) 25.01.12

---

(11) 2 210 832
(51) B 65 G 17/42 F 16 C 33/50
B 65 G 35/00 B 65 G 17/08
B 65 G 39/20
(21) + (22) 10004234.0 07.03.06
(73) WRH WALTER REIST HOLDING A.G.
Arenenbergstrasse 6
8272 Ermatingen(CH);
(54) Dispositif de transport et roulement à billes-TRADUCTION-Fördervorrichtung und Rollkörper
(30) 11.03.05 WO PCT/CH2005/0 20.05.05 CH 8782005
(45) 04.01.12

---

(11) 2 258 639
(51) B 65 G 45/22 B 65 G 45/24
(21) + (22) 09425222.8 03.06.09
(73) FAMECCANICA.DATA S.P.A.
Via Aterno 136
66020 Sambuceto di S. Giovanni Teatino (Chieti)(IT);
(54) Dispositif de transport pour traitements au laser
(45) 04.01.12

---

(11) 2 269 929
(51) B 65 G 47/51 B 65 H 1/06
B 65 H 1/26 B 65 H 1/30
(21) + (22) 10166093.4 16.06.10
(73) NEOPOST TECHNOLOGIES
113 rue Jean-Marin Naudin
92220 Bagneux(FR);
(54) Dispositif de chargement automatique à forte capacité
(30) 03.07.09 FR 0954580
(45) 04.01.12

---

(11) 2 303 727
(51) B 65 G 1/14
(21) + (22) 09768965.7 23.06.09
(73) MTS MASCHINENBAU G.M.B.H.
Flachsstrasse 10
88512 Mengen(DE);
(54) COLONNE D'EMPILAGE-TRADUCTION-STAPELSÄULE
(30) 26.06.08 DE 102008029953
(45) 04.01.12

---

(11) 2 303 733
(51) B 65 G 47/14 B 65 G 47/256
(21) + (22) 09797340.8 15.07.09
(73) M. TANNER A.G.
Länggstrasse 19
8308 Illnau(CH);
(54) DISPOSITIF ET PROCÉDÉ POUR SÉPARER DES CORPS CYLINDRIQUES-TRADUCTION-VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUM VEREINZELN VON ZYLINDRISCHEN KÖRPERN
(30) 17.07.08 CH 11102008
(45) 04.01.12

---

(11) 2 321 213
(51) B 65 G 63/00 B 66 C 19/00
(21) + (22) 09782142.5 25.08.09
(73) GOTTWALD PORT TECHNOLOGY G.M.B.H.
Forststrasse 16
40597 Düsseldorf(DE);
(54) PONT-GRUE OU GRUE À PORTIQUE, EN PARTICULIER POUR LA MANUTENTION DE CONTENEURS ISO-TRADUCTION-BRÜCKEN- ODER PORTALKRAN, INSBESONDERE ZUM HANDHABEN VON ISO-CONTAINERN
(30) 06.09.08 DE 102008046154
(45) 18.01.12

---

(11) 2 338 813
(51) B 65 G 29/00 B 65 G 47/84
(21) + (22) 10188369.2 21.10.10
(73) KRONES A.G.
Böhmerwaldstraße 5
93073 Neutraubling(DE);
(54) Transporteur de récipients-TRADUCTION-Behältertransporteur
(30) 23.12.09 DE 102009055301
(45) 18.01.12

---

(11) 1 234 794
(51) B 65 H 45/16
(21) + (22) 02002022.8 07.02.02
(73) GOSS INTERNATIONAL AMERICAS, INC.
121 Broadway Street
Dover NH 03820(US);
(54) Appareil de pliage avec un premier et un deuxième cylindre-TRADUCTION-Falzapparat mit einem ersten und einem zweiten Zylinder
(30) 23.02.01 US 795075
(45) 25.01.12

---

(11) 1 308 274
(51) B 65 H 23/04 B 41 F 13/60
B 41 F 13/02 B 41 F 33/00
(21) + (22) 02024401.8 25.10.02
(73) GOSS INTERNATIONAL MONTATAIRE S.A.
Square Hippolyte Marinoni
60160 Montataire(FR);
(54) Méthode et appareil pour le positionnement d'une coupe transversale sur un support d'impression dans des presses rotatives-TRADUCTION-Vorrichtung und Verfahren zur Positionierung eines Querschnitts auf einem Bedruckstoff in Rollendruckmaschinen
(30) 02.11.01 DE 10154003
(45) 25.01.12

---

(11) 1 731 460
(51) B 65 H 20/02
(21) + (22) 06017757.3 09.04.02
(73) GOSS INTERNATIONAL AMERICAS, INC.
121 Broadway Street
Dover NH 03820(US);
(54) Corps cylindrique d'une machine de traitement de matériau de bande imprimée-TRADUCTION-Zylindrischer Körper einer bedruckstoffverarbeitenden Maschine
(30) 30.04.01 US 845556
(45) 25.01.12

---

(11) 1 747 158
(51) B 65 H 19/28 B 65 H 19/22
(21) + (22) 05763745.6 29.04.05
(73) GEORGIA-PACIFIC FRANCE
60 avenue de l'Europe
92270 Bois-Colombes(FR);
(54) PROCEDE DE FABRICATION D"UN ROULEAU A DEVIDAGE CENTRAL ET ROULEAU OBTENU
(30) 10.05.04 FR 0405022
(45) 25.01.12

---

(11) 1 773 703
(51) B 65 H 54/72 B 65 H 54/28
B 65 H 54/36
(21) + (22) 05789853.8 07.07.05
(73) SAINT-GOBAIN ADFORS
130 Avenue des Follaz
73000 Chambéry(FR);
(54) BOBINOIR AVEC UN DISPOSITIF D'ENCROISURE AMOVIBLE
(30) 27.07.04 FR 0451671
(45) 18.01.12

---

(11) 2 062 738
(51) B 65 H 7/00 B 42 C 13/00
B 42 C 19/00 B 42 D 1/00
(21) + (22) 07022796.2 23.11.07
(73) MULLER MARTINI HOLDING A.G.
Sonnenbergstrasse 13
6052 Hergiswil(CH);
(54) Procédé de fabrication de produits imprimés-TRADUCTION-Verfahren zum Herstellen von Druckprodukten
(45) 18.01.12

---

(11) 2 215 001
(51) B 65 H 75/34 B 66 C 13/12
H 02 G 11/02
(21) + (22) 08842860.2 20.10.08
(73) IPALCO B.V.
Ohmweg 19
2952 BD Alblasserdam(NL);
(54) SYSTÈME DE DISTRIBUTION ET DE RÉCUPÉRATION D'UNE LONGUEUR DE CÂBLE DANS UN PASSAGE DE CÂBLE
(30) 24.10.07 EP 07119199
(45) 25.01.12

---

(11) 2 251 285
(51) B 65 H 3/32
(21) + (22) 09006336.3 11.05.09
(73) ADOLF MOHR MASCHINENFABRIK G.M.B.H. & CO. KG
Hattersheimer Strasse 16-42
65719 Hofheim am Taunus(DE);
(54) Dispositif destiné à enlever une pile partielle de produits en forme de feuilles à partir d'une pile entière-TRADUCTION-Vorrichtung zum Abnehmen eines Teilstapels aus blattförmigem Gut von einem Gesamtstapel
(45) 25.01.12

---

(11) 2 269 929
(51) B 65 H 1/06 B 65 H 1/26
B 65 H 1/30 B 65 G 47/51
(21) + (22) 10166093.4 16.06.10
(73) NEOPOST TECHNOLOGIES
113 rue Jean-Marin Naudin

92220 Bagneux(FR);
(54) Dispositif de chargement automatique à forte capacité
(30) 03.07.09 FR 0954580
(45) 04.01.12

---

(11) 2 277 810
(51) B 65 H 1/06 B 65 H 1/22
B 65 H 3/06 B 65 H 3/56
(21) + (22) 10169061.8 09.07.10
(73) NEOPOST TECHNOLOGIES
113 rue Jean-Marin Naudin
92220 Bagneux(FR);
(54) Dispositif d'alimentation à adhérence améliorée
(30) 20.07.09 FR 0955042
(45) 18.01.12

---

(11) 2 297 014
(51) B 65 H 29/40 B 65 H 39/065
B 41 F 13/68
(21) + (22) 09761229.5 09.06.09
(73) FERAG AG
Zürichstrasse 74
8340 Hinwil(CH);
(54) DISPOSITIF D'INSERTION ET PROCÉDÉ D'INSERTION-TRADUCTION-EINSTECKVORRICHTUNG UND EINSTECKVERFAHREN
(30) 11.06.08 CH 888082008
(45) 18.01.12

---

(11) 1 188 947
(51) B 66 B 5/24 F 16 D 69/02
(21) + (22) 01810846.4 03.09.01
(73) INVENTIO A.G.
Seestrasse 55 Postfach
6052 Hergiswil(CH);
(54) Dispositif de sécurité pour ascenseur-TRADUCTION-Sicherheitseinrichtung zu einem Aufzug
(30) 14.09.00 DE 10045881
(45) 11.01.12

---

(11) 1 819 623
(51) B 66 B 5/00 B 66 B 29/00
B 66 B 13/22
(21) + (22) 05806809.9 26.10.05
(73) KONE CORPORATION
Kartanontie 1
00330 Helsinki(FI);
(54) SYSTEME D'ESSAI D'ASCENSEUR
(30) 01.11.04 FI 20041403
(45) 18.01.12

---

(11) 2 089 305
(51) B 66 B 11/04
(21) + (22) 07870188.5 03.11.07
(73) WIDMANN, MANUELA
Bussenstrasse 40
88525 Dürmentingen(DE);
(54) MÉCANISME D'ENTRAÎNEMENT POUR ASCENSEUR-TRADUCTION-ANTRIEB FÜR AUFZÜGE
(30) 04.11.06 DE 102006052046 30.03.07 DE 102007015825
15.10.07 DE 102007049593
(45) 11.01.12

---

(11) 2 135 832
(51) B 66 B 5/18 B 66 B 5/16
B 66 B 5/20 B 66 B 5/22
(21) + (22) 08158614.1 19.06.08
(73) INVENTIO A.G.
Seestrasse 55 Postfach
6052 Hergiswil(CH);
(54) Frein d'ascenseur et une installation d'ascenseur dotée d'un frein d'ascenseur-TRADUCTION-Aufzugbremse und eine Aufzuganlage mit einer Aufzugbremse
(45) 11.01.12

---

(11) 2 319 793
(51) B 66 B 5/04
(21) + (22) 09175529.8 10.11.09
(73) THYSSENKRUPP ELEVATOR A.G.
ThyssenKrupp Allee 1
45143 Essen(DE);
(54) Dispositif de libération pour un limiteur de vitesse d'une installation d'ascenseur-TRADUCTION-Auslösevorrichtung für einen Geschwindigkeitsbegrenzer einer Aufzugsanlage
(45) 25.01.12

---

(11) 2 336 429
(51) B 66 B 9/00 F 03 D 1/00
A 47 L 1/02 B 66 B 9/187
E 04 G 23/00 E 06 C 7/12
E 02 B 17/00
(21) + (22) 10075737.6 13.11.10
(73) STIFTUNG ALFRED-WEGENER-INSTITUT FUR POLAR- UND MEERESFORSCHUNG
Am Handelshafen 12
27570 Bremerhaven(DE);
(54) Dispositif d'utilisation d'appareils techniques dans le domaine sous-marin-TRADUCTION-Vorrichtung zur Nutzung von technischen Geräten im Unterwasserbereich
(30) 13.12.09 DE 102009058277
(45) 04.01.12

---

(11) 1 845 056
(51) B 66 C 13/54 B 60 N 2/44
B 60 N 2/04 B 60 N 2/10
(21) + (22) 07075258.9 04.04.07
(73) MANITOU COSTRUZIONI INDUSTRIALI S.R.L.
Via Cristoforo Colombo 2
Località Cavazzona, I-41013 Castelfranco Emilia/Modena(IT);
(54) Siège de manoeuvre pour ascenseur télescopique
(30) 14.04.06 IT MO20060125
(45) 11.01.12

---

(11) 2 032 492
(51) B 66 C 1/18 D 07 B 1/00
(21) + (22) 07724971.2 08.05.07
(73) CARL STAHL G.M.B.H.
Postweg 41
73079 Süssen(DE);
(54) MOYEN DE BUTÉE, EN PARTICULIER ÉLINGUE-TRADUCTION-ANSCHLAGMITTEL, INSBESONDERE RUNDSCHLINGE
(30) 24.06.06 DE 102006029090
(45) 04.01.12

---

(11) 2 213 609
(51) B 66 C 23/68
(21) + (22) 10151989.0 28.01.10
(73) MANITOWOC CRANE GROUP FRANCE
18 rue de Charbonnières
69130 Ecully(FR);
(54) Flèche de grue à tour distributrice avec dispositif de repliage
(30) 29.01.09 FR 0950550
(45) 25.01.12

---

(11) 2 215 001
(51) B 66 C 13/12 H 02 G 11/02
B 65 H 75/34
(21) + (22) 08842860.2 20.10.08
(73) IPALCO B.V.
Ohmweg 19
2952 BD Alblasserdam(NL);
(54) SYSTÈME DE DISTRIBUTION ET DE RÉCUPÉRATION D'UNE LONGUEUR DE CÂBLE DANS UN PASSAGE DE CÂBLE
(30) 24.10.07 EP 07119199
(45) 25.01.12

---

(11) 2 321 213
(51) B 66 C 19/00 B 65 G 63/00
(21) + (22) 09782142.5 25.08.09
(73) GOTTWALD PORT TECHNOLOGY G.M.B.H.
Forststrasse 16
40597 Düsseldorf(DE);
(54) PONT-GRUE OU GRUE À PORTIQUE, EN PARTICULIER POUR LA MANUTENTION DE CONTENEURS ISO-TRADUCTION-BRÜCKEN- ODER PORTALKRAN, INSBESONDERE ZUM HANDHABEN VON ISO-CONTAINERN
(30) 06.09.08 DE 102008046154
(45) 18.01.12

---

(11) 1 746 065
(51) B 66 F 7/02 B 66 F 7/28
(21) + (22) 05015921.9 22.07.05
(73) EISENMANN A.G.
Tübinger Strasse 81
71032 Böblingen(DE);
(54) Installation de traitement de surface avec dispositif de levage, et dispositif de levage avec galets de guidage
non-cylindriques-TRADUCTION-Oberflächenbehandlungsanlage mit einer Hubstation, und Hubstation mit nichtzylindrischen Führungsrollen
(45) 11.01.12

---

(11) 1 762 537
(51) B 66 F 9/075 B 60 K 15/07
(21) + (22) 06018562.6 05.09.06
(73) STILL G.M.B.H.
Berzeliusstrasse 10
22113 Hamburg(DE);
(54) Engin de travaux avec réservoir sous pression-TRADUCTION-Mobile Arbeitsmaschine mit einem druckbeaufschlagten Tank
(30) 09.09.05 DE 102005042938
(45) 11.01.12

---

(11) 1 876 136
(51) B 66 F 17/00 B 66 F 7/28
(21) + (22) 06116565.0 04.07.06
(73) HERRMANN WERKSTATT-TECHNK G.M.B.H.
Mittelweg 15
93413 Cham(DE);
(54) Elément d'appui-TRADUCTION-Auflageelement für Hebebühne
(45) 11.01.12

---

(11) 2 184 256
(51) B 66 F 9/12 B 62 B 3/06
(21) + (22) 09012962.8 14.10.09
(73) JUNGHEINRICH A.G.
Am Stadtrand 35
22047 Hamburg(DE);
(54) Chariot de manutention doté d'un bras de charge-TRADUCTION-Flurförderzeug mit einem Lastarm
(30) 06.11.08 DE 102008056244
(45) 04.01.12

---

(11) 1 786 719
(51) B 67 B 5/00
(21) + (22) 05795362.2 30.08.05
(73) SCHOLLE CORP.
18101 Von Karman Avenue Suite 550
Irvine CA 92612(US);
(54) ENSEMBLE RECIPIENT
(30) 30.08.04 US 929663
(45) 04.01.12

---

(11) 2 195 571
(51) B 67 C 7/00 F 16 P 3/08
(21) + (22) 08837757.7 30.09.08
(73) KRONES A.G.
Böhmerwaldstraße 5
93073 Neutraubling(DE);
(54) INSTALLATION DE TRAITEMENT DE BOUTEILLES AVEC DISPOSITIF DE SECURITE-TRADUCTION-FLASCHENBEHANDLUNGSANLAGE MIT SICHERHEITSEINRICHTUNG
(30) 05.10.07 DE 102007047733
(45) 18.01.12

---

(11) 1 347 936
(51) B 67 D 1/08
(21) + (22) 01270485.4 21.11.01
(73) HEINEKEN SUPPLY CHAIN B.V.
2e Weteringplantsoen 21
1017 ZD Amsterdam(NL);
(54) Tapstang
(30) 23.11.00 NL 1016687
(45) 18.01.12

---

(11) 2 094 601
(51) B 67 D 7/04
(21) + (22) 07870322.0 21.11.07
(73) IFP ENERGIES NOUVELLES
1 & 4 avenue de Bois-Préau
92852 Rueil-Malmaison Cedex (FR);
SELLES, SERGE ALBERT PIERRE
4 rue du 24 Mars 1852
69009 Lyon(FR)
(54) INSTALLATION DE STOCKAGE DE CARBURANTS ET PROCEDE DE REMPLISSAGE ET/OU DE VIDAGE DES CUVES DE CETTE INSTALLATION
(30) 24.11.06 FR 0610304
(45) 11.01.12

---

(11) 2 280 904
(51) B 67 D 7/04 B 67 D 7/80
B 61 D 5/00 B 60 P 3/22
B 65 D 88/74
(21) + (22) 08748758.3 21.04.08
(73) MAVEG INDUSTRIEAUSRUSTUNGEN G.M.B.H.
Bahnstrasse 72
40878 Ratingen (DE);
IGATEC G.M.B.H.
Siemensstrasse 18
67346 Speyer(DE)
(54) DISPOSITIF DE VIDANGE D'UN CAMION-CITERNE REMPLI DE PRODUITS PÉTROLIERS FLUIDES-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR ENTLEERUNG EINES MIT FLIESSFÄHIGEN ERDÖLPRODUKTEN GEFÜLLTEN KESSELWAGENS
(45) 25.01.12

---

(11) 2 356 924
(51) B 68 G 15/00 A 47 C 27/00
(21) + (22) 10153584.7 15.02.10
(73) FILLMATIC POLSTERINDUSTRIE-MASCHINEN G.M.B.H.
Rudolf-Diesel-Strasse 22
68169 Mannheim(DE);
(54) Dénoyauteur de matelas en mousse-TRADUCTION-Schaumstoffmatratzenentkerner
(45) 04.01.12

---

(11) 2 038 061
(51) B 81 C 1/00 B 01 L 3/00
(21) + (22) 07766113.0 29.05.07
(73) DEBIOTECH S.A.
Avenue de Sévelin 28
1004 Lausanne(CH);
(54) DISPOSITIF MICROFLUIDIQUE AVEC MATERIAU DE VOLUME VARIABLE
(30) 29.05.06 FR 0651936
(45) 25.01.12

****
****

SECTION C : CHIMIE ET METALLURGIE
SECTIE C : CHEMIE EN METALLURGIE

****
****

(11) 1 343 737
(51) C 01 B 13/02 H 01 M 4/48
C 04 B 38/06 B 01 D 53/32
(21) + (22) 01999541.4 26.11.01
(73) L'AIR LIQUIDE, S.A. POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION DES PROCEDES GEORGES CLAUDE
75 quai d'Orsay
75007 Paris(FR);
(54) PROCEDE DE PREPARATION D'UN MATERIAU CERAMIQUE DE FAIBLE EPAISSEUR A GRADIENT DE POROSITE SUPERFICIELLE CONTROLE, MATERIAU CERAMIQUE OBTENU
(30) 07.12.00 FR 0015919
(45) 04.01.12

---

(11) 1 517 856
(51) C 01 B 25/22
(21) + (22) 03735206.9 26.06.03
(73) ECOPHOS
Monnet Centre International Laboratory Avenue Jean Monnet 1
1348 Louvain-La-Neuve(BE);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION D'ACIDE PHOSPHORIQUE ET/OU D'UN SEL DE CELUI-CI ET PRODUITS AINSI OBTENUS
(30) 28.06.02 BE 200200416
(45) 18.01.12

---

(11) 1 525 159
(51) C 01 B 33/193 C 08 K 3/36
C 09 C 1/30 B 60 C 1/00
B 60 C 17/00
(21) + (22) 03784080.8 25.07.03
(73) EVONIK DEGUSSA G.M.B.H.
Rellinghauser Strasse 1-11
45128 Essen(DE);
(54) Neergeslagen kiezelzuren met groot specifiek oppevlak-TRADUCTION-FAELLUNGSKIESELSAEURE MIT HOHER OBERFLAECHE
(30) 03.08.02 DE 10235559 04.07.03 DE 10330118
(45) 25.01.12

---

(11) 1 646 442
(51) C 01 B 17/04 B 01 D 53/14
B 01 D 53/52
(21) + (22) 04740913.1 12.07.04
(73) THYSSENKRUPP UHDE G.M.B.H.
Friedrich-Uhde-Strasse 15
44141 Dortmund(DE);
(54) PROCEDE D'ELIMINATION D'HYDROGENE SULFURE ET D'AUTRES CONSTITUANTS GAZEUX ACIDES DE GAZ TECHNIQUES SE TROUVANT SOUS PRESSION-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR ENTFERNUNG VON SCHWEFELWASSERSTOFF UND WEITEREN SAUERGASKOMPONENTEN AUS UNTER DRUCK BEFINDLICHEN, TECHNISCHEN GASEN
(30) 16.07.03 DE 10332427
(45) 18.01.12

---

(11) 1 705 167
(51) C 01 B 3/36 C 07 D 307/33
C 07 B 41/00 C 07 C 5/48
C 07 D 303/04 C 07 C 69/15
C 07 D 307/89 C 07 C 253/26
(21) + (22) 06076251.5 30.04.01
(73) INEOS COMMERCIAL SERVICES UK LTD
Hawkslease Chapel lane Lyndhurst
Hampshire SO43 7FG(GB);
(54) Procédé d'oxydation catalytique d'hydrocarbures
(30) 03.05.00 GB 0010693
(45) 11.01.12

---

(11) 1 866 239
(51) C 01 B 7/04
(21) + (22) 06743192.4 20.02.06
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCEDE POUR PRODUIRE DU CHLORE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON CHLOR

(30) 23.02.05 DE 102005008612
(45) 18.01.12

---

(11) 1 896 363
(51) C 01 B 39/48
(21) + (22) 06764704.0 23.05.06
(73) INSTITUT FRANCAIS DU PETROLE
1 & 4 Avenue de Bois-Préau
92852 Rueil Malmaison Cedex(FR);
(54) ZEOLITHE DE TYPE STRUCTURAL EUO CONTENANT LE CATION N,N- DIMETHYL-N,N-DI(3,3-DIMETHYLBUTYL)AMMONIUM ET SON PROCEDE DE PREPARATION
(30) 16.06.05 FR 0506135
(45) 25.01.12

---

(11) 1 919 825
(51) C 01 B 15/01 C 01 B 15/022
(21) + (22) 06813962.5 30.08.06
(73) FMC CORP.
1735 Market Street
Philadelphia PA 19103(US);
(54) PRODUCTION PAR L'AUTOOXYDATION DE PEROXYDE D'HYDROGENE PAR OXYDATION DANS UN MICROREACTEUR
(30) 31.08.05 US 713170 P
(45) 04.01.12

---

(11) 1 966 083
(51) C 01 B 21/22 B 01 D 53/14
C 07 C 45/27
(21) + (22) 06830062.3 21.11.06
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCEDE D'ISOLEMENT DE N2O-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR ISOLIERUNG VON N2O
(30) 22.11.05 DE 102005055588
(45) 18.01.12

---

(11) 2 047 891
(51) C 01 B 33/44 C 08 G 77/02
C 08 F 293/00 A 63 C 7/04
C 09 D 183/04 C 09 K 3/14
A 63 C 7/02 C 08 J 5/00
C 09 J 153/00 C 09 D 143/04
C 09 J 143/04
(21) + (22) 08405253.9 06.10.08
(73) TODI SPORT AG, GLARUS
Buchholzstrasse 46
8750 Glarus(CH);
(54) Aide à la montée pour appareils de sports d'hiver-TRADUCTION-Steighilfe für Schneesportgeräte
(30) 10.10.07 CH 15692007
(45) 04.01.12

---

(11) 2 121 177
(51) C 01 B 21/28 B 01 J 19/26
(21) + (22) 07846701.6 21.11.07
(73) THYSSENKRUPP UHDE G.M.B.H.
Friedrich-Uhde-Strasse 15
44141 Dortmund(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF POUR EMPÊCHER LA CORROSION D'UNE TUBULURE D'ENTRÉE DE GAZ LORS D'UNE CONDENSATION D'ACIDE NITRIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN UND EINRICHTUNG ZUR VERHINDERUNG DER KORROSION AN EINEM GASEINTRITTSSTUTZEN BEI EINER SALPETERSÄUREKONDENSATION
(30) 13.02.07 DE 102007006889
(45) 11.01.12

---

(11) 2 197 792
(51) C 01 B 37/00 C 01 B 37/02
C 01 B 39/00
(21) + (22) 08847212.1 29.08.08
(73) IFP ENERGIES NOUVELLES
1 & 4 avenue de Bois-Préau
92852 Rueil-Malmaison Cedex(FR);
(54) MATERIAU CRISTALLISE COMPRENANT DU SILICIUM A POROSITE HIERARCHISEE ET ORGANISEE
(30) 07.09.07 FR 0706294
(45) 25.01.12

---

(11) 2 294 162
(51) C 01 B 3/12 C 10 J 3/00
C 10 G 2/00
(21) + (22) 09765475.0 07.05.09
(73) THYSSENKRUPP UHDE G.M.B.H.
Friedrich-Uhde-Strasse 15
44141 Dortmund(DE);
(54) PROCÉDÉ D EXPLOITATION D UNE SYNTHÈSE DE FISCHER-TROPSCH-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM BETREIBEN EINER FISCHER-TROPSCH-SYNTHESE
(30) 28.05.08 DE 102008025577
(45) 18.01.12

---

(11) 1 921 043
(51) C 01 C 1/10 B 01 J 19/02
C 07 C 253/28
(21) + (22) 07118994.8 22.10.07
(73) MITSUBISHI GAS CHEMICAL COMPANY, INC.
5-2 Marunouchi 2-chome Chiyoda-ku
Tokyo(JP);
(54) Werkwijze voor het terugwinnen van amoniak en bereidin van een nitrilverbinding met gebruikmaking van de amoniakterugwinningswerkwijze
(30) 01.11.06 JP 2006297483 01.11.06 JP 2006297484
(45) 18.01.12

---

(11) 1 597 201
(51) C 01 G 23/07
(21) + (22) 04713732.8 23.02.04
(73) TRONOX LLC
P.O. Box 268859
Oklahoma City OK 73126-8859(US);
(54) Werkwijze voor het maken van titaandioxide
(30) 25.02.03 US 374266
(45) 18.01.12

---

(11) 2 018 351
(51) C 01 G 45/00 C 01 G 51/00
C 01 G 53/00 H 01 M 4/52
(21) + (22) 08707079.3 17.01.08
(73) UMICORE
Rue du Marais 31
1000 Bruxelles(BE);
(54) OXYDES DE COBALTITE DE LITHIUM RECOUVERTS D'ÎLOTS
(30) 29.01.07 US 897823 P 29.06.07 EP 07012789
05.07.07 US 929613 P
(45) 11.01.12

---

(11) 2 218 685
(51) C 01 G 9/02
(21) + (22) 10153648.0 15.02.10
(73) SUD-CHEMIE A.G.
Lenbachplatz 6
80333 München(DE);
(54) Particules de cristal d'oxyde de zinc et procédé de fabrication-TRADUCTION-Zinkoxid-Kristallpartikel und Verfahren zu der Herstellung
(30) 16.02.09 DE 102009009182
(45) 25.01.12

---

(11) 1 666 677
(51) C 02 F 3/20 E 03 F 5/14
(21) + (22) 05024350.0 09.11.05
(73) ULRICH, GEORG
Elbingerstrasse 35
71570 Oppenweiler(DE);
(54) Dispositif pour l'aération d'un bassin de sédimentation et bassin de sédimentation comprenant un tel dispositif-TRADUCTION-Belüftungsvorrichtung zur Belüftung eines Absetzbeckens und Absetzbecken mit einer solchen Belüftungsvorrichtung
(30) 30.11.04 DE 102004057643
(45) 04.01.12

---

(11) 1 807 358
(51) C 02 F 1/50
(21) + (22) 05812867.9 26.09.05
(73) SILVERTEX A.G.
Auweg 8
3627 Heimberg(CH);
(54) SYSTEME DE FILS DESTINE A ETRE INSTALLE DANS DES SYSTEMES D'EAU POTABLE ET D'AUTRES SYSTEMES DE CONDUITE D'EAU-TRADUCTION-FADENSYSTEM ZUR INSTALLATION IN TRINKWASSERSYSTEMEN UND ANDEREN FLÜSSIGKEIT FÜHRENDEN SYSTEMEN
(30) 27.09.04 DE 202004015240
(45) 11.01.12

---

(11) 1 901 860
(51) C 02 F 1/00 A 61 L 2/22
A 61 L 2/18 B 01 D 61/08
B 01 D 61/18 B 01 D 65/02
(21) + (22) 06761718.3 28.06.06
(73) AQUA CARAT G.M.B.H.
Holzheimer Strasse 1
DE-65549 Limburg(DE);
(54) DISPOSITIF ET PROCEDE DE NETTOYAGE ET / OU DE DESINFECTION DE FILTRES-TRADUCTION-VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR REINIGUNG UND/ODER DESINFEKTION VON FILTERN
(30) 01.07.05 DE 202005010525
(45) 11.01.12

---

(11) 1 998 876
(51) C 02 F 1/44 B 01 D 65/10
B 01 D 61/12 B 01 D 61/22
(21) + (22) 07726963.7 15.03.07
(73) SECCUA, G.M.B.H.
Krummbachstrasse 10
86989 Steingaden(DE);
(54) COMMANDES D'UN SYSTÈME DE

FILTRATION-TRADUCTION-STEUERUNGEN EINES FILTRATIONSSYSTEMS
(30) 16.03.06 DE 102006012198
(45) 04.01.12

---

(11) 2 021 292
(51) C 02 F 11/00 C 02 F 11/14
C 09 K 3/22 B 09 B 3/00
C 02 F 1/56 C 02 F 103/10
C 02 F 103/16
(21) + (22) 07728684.7 01.05.07
(73) BASF SE
Carl Bosch Strasse 38
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) SUPPRESSION DE POUSSIÈRE
(30) 19.05.06 GB 0610000
(45) 18.01.12

---

(11) 2 029 252
(51) C 02 F 1/00 B 01 D 21/24
(21) + (22) 07722477.2 29.05.07
(73) VERINK, JOHAN
Kaulbachstrasse 26
30625 Hannover(DE);
(54) INSTALLATION DE TRAITEMENT DES EAUX USEES-TRADUCTION-ANLAGE ZUR ABWASSERBEHANDLUNG
(30) 08.06.06 DE 102006027031
(45) 11.01.12

---

(11) 2 205 643
(51) C 02 F 1/00 D 21 H 17/45
C 08 F 2/32 B 01 F 17/00
C 08 F 220/06 C 08 F 220/56
(21) + (22) 08841580.7 22.10.08
(73) ASHLAND LICENSING AND INTELLECTUAL PROPERTY LLC
5200 Blazer Parkway
Dublin OH 43017(US);
(54) Ein polymerisches koagulans enthaltende inverse emulsionspolymere
(30) 23.10.07 EP 07020693
(45) 25.01.12

---

(11) 2 231 532
(51) C 02 F 9/02 C 02 F 1/72
C 02 F 1/52
(21) + (22) 08867600.2 27.11.08
(73) VEOLIA WATER SOLUTIONS & TECHNOLOGIES SUPPORT
1 Place Montgolfier Immeuble L'Aquarène
94410 Saint-Maurice(FR);
(54) PROCÉDÉ DE TRAITEMENT D'EAU PAR OXYDATION AVANCÉE ET FLOCULATION LESTÉE, ET INSTALLATION DE TRAITEMENT CORRESPONDANTE
(30) 20.12.07 FR 0760141
(45) 18.01.12

---

(11) 2 247 538
(51) C 02 F 3/12 C 02 F 3/22
C 02 F 3/20 C 02 F 3/00
C 02 F 3/30
(21) + (22) 09753700.5 24.02.09
(73) WELTER, ANDRE
29 Rue de Beringen
7517 Mersch(LU);
(54) DISPOSITIF D'EPURATION D'EAUX RESIDUAIRES URBAINES PAR BOUES ACTIVEES EN REACTEUR FERME
(30) 29.05.08 EP 08009794
(45) 25.01.12

---

(11) 2 257 499
(51) C 02 F 1/76 C 02 F 1/68
B 01 D 27/08 B 01 D 27/10
(21) + (22) 09715103.9 19.02.09
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) RÉCIPIENT, AINSI QUE DISPOSITIF ET PROCÉDÉ POUR PRODUIRE UNE SOLUTION DÉSINFECTANTE-TRADUCTION-BEHÄLTER SOWIE VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINER DESINFEKTIONSLÖSUNG
(30) 27.02.08 DE 102008011276
(45) 18.01.12

---

(11) 2 291 329
(51) C 02 F 1/32 B 63 B 17/00
(21) + (22) 09753661.9 26.05.09
(73) AALBORG INDUSTRIES WATER TREATMENT PTE. LTD.
14 Tuas Avenue 18A Jurong Point P.O. Box 259
Singapore 916409( );
(54) DISPOSITIF D'ÉPURATION DE LIQUIDES, EN PARTICULIER D'ÉPURATION D'EAUX DE LESTAGE-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR REINIGUNG VON FLÜSSIGKEITEN, INSBESONDERE ZUR REINIGUNG VON BALLASTWASSER
(30) 26.05.08 DE 102008025168
(45) 04.01.12

---

(11) 2 334 341
(51) C 02 F 1/32 C 02 F 1/30
A 61 L 2/12 A 61 L 2/26
A 23 L 3/01 B 01 J 19/12
H 05 B 6/78
(21) + (22) 08876248.9 15.12.08
(73) ENBIO TECHNOLOGY SP. Z O.O.
Ul. Slonecznikowa 2
81-198 Kosakowo(PL);
(54) CHAMBRE DE RÉSONANCE, NOTAMMENT POUR UN APPAREIL DE PASTEURISATION DE PRODUITS LIQUIDES
(30) 05.09.08 PL 38602808
(45) 04.01.12

---

(11) 1 577 273
(51) C 03 B 33/03 C 03 B 33/07
C 03 B 33/027 B 65 G 49/06
(21) + (22) 05013575.5 01.10.02
(73) HEGLA G.M.B.H. & CO. KG
Industriestrasse 21
37688 Beverungen(DE);
(54) Dispositif et procédé pour couper du verre feuilleté selon un contour quelconque-TRADUCTION-Vorrichtung und Verfahren zum Konturenschneiden in Verbundglas
(30) 26.11.01 DE 10157833
(45) 11.01.12

---

(11) 1 873 125
(51) C 03 B 35/26 F 27 B 9/24
B 65 G 39/20
(21) + (22) 07012435.9 26.06.07
(73) ELINO INDUSTRIE-OFENBAU G.M.B.H.
Zum Mühlengraben 16-18
52355 Düren(DE);
(54) Inrichting voor de thermische behandeling van staafvormige voorwerpen-TRADUCTION-Vorrichtung zur thermischen Behandlung von stabförmigen Gegenständen
(30) 27.06.06 DE 102006029508
(45) 04.01.12

---

(11) 2 300 382
(51) C 03 C 3/087 C 03 C 4/02
C 03 C 4/08
(21) + (22) 09761933.2 12.06.09
(73) SAINT-GOBAIN EMBALLAGE
18 Avenue d'Alsace
92400 Courbevoie(FR);
(54) OBJET EN VERRE CREUX
(30) 12.06.08 FR 0853901
(45) 25.01.12

---

(11) 1 235 762
(51) C 04 B 35/66 C 04 B 35/18
(21) + (22) 00987464.5 16.11.00
(73) VESUVIUS CRUCIBLE CY
103 Foulk Road
Wilmington DE 19803(US);
(54) MATERIAU REFRACTAIRE ISOLANT
(30) 18.11.99 EP 99870239
(45) 04.01.12

---

(11) 1 343 737
(51) C 04 B 38/06 B 01 D 53/32
C 01 B 13/02 H 01 M 4/48
(21) + (22) 01999541.4 26.11.01
(73) L'AIR LIQUIDE, S.A. POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION DES PROCEDES GEORGES CLAUDE
75 quai d'Orsay
75007 Paris(FR);
(54) PROCEDE DE PREPARATION D'UN MATERIAU CERAMIQUE DE FAIBLE EPAISSEUR A GRADIENT DE POROSITE SUPERFICIELLE CONTROLE, MATERIAU CERAMIQUE OBTENU
(30) 07.12.00 FR 0015919
(45) 04.01.12

---

(11) 1 735 372
(51) C 04 B 20/00 C 04 B 26/00
C 04 B 41/48 C 04 B 41/49
C 08 J 7/04 C 09 D 183/04
(21) + (22) 05732406.3 15.04.05
(73) STO A.G.
Ehrenbachstrasse 1
79780 Stühlingen(DE);
(54) MATERIAU DE REVETEMENT-TRADUCTION-BESCHICHTUNGSMATERIAL
(30) 15.04.04 DE 102004018338
(45) 18.01.12

---

(11) 1 799 626
(51) C 04 B 40/04
(21) + (22) 05795077.6 10.10.05
(73) SCHOTT A.G.
Hattenbergstrasse 10
55122 Mainz(DE);
(54) ANALYSE MULTIPLEX DE L'ADSORPTION DE PROTEINES

(30) 12.10.04 US 617192 P
(45) 18.01.12

---

(11) 1 981 826
(51) C 04 B 20/10 C 04 B 28/04
(21) + (22) 06806630.7 31.10.06
(73) KNAUF PERLITE G.M.B.H.
Kipperstrasse 19
44147 Dortmund(DE);
(54) DALLE DE CONSTRUCTION-TRADUCTION-BAUPLATTE
(30) 09.02.06 DE 102006005899
(45) 25.01.12

---

(11) 1 996 884
(51) C 04 B 7/43 F 27 B 7/20
(21) + (22) 07726941.3 15.03.07
(73) CEMENT AND MINING PROCESSING (CMP) A.G.
Alte Landebahn 15
06846 Dessau(DE);
(54) CALCINATEUR À RÉSERVOIR ET SON UTILISATION-TRADUCTION-BEHÄLTER-KALZINATOR UND DESSEN VERWENDUNG
(30) 15.03.06 DE 102006012267
(45) 04.01.12

---

(11) 2 190 800
(51) C 04 B 40/00 C 08 K 13/02
C 04 B 28/00
(21) + (22) 08804179.3 15.09.08
(73) AKZO NOBEL N.V.
Velperweg 76
6824 BM Arnhem(NL);
(54) MÉLANGE CONTENANT UN COMPOSÉ D'AMMONIUM QUATERNAIRE ET SON UTILISATION-TRADUCTION-MISCHUNG ENTHALTEND QUARTÄRE AMMONIUMVERBINDUNG UND DEREN VERWENDUNG
(30) 18.09.07 EP 07116675
(45) 25.01.12

---

(11) 2 217 648
(51) C 04 B 26/26 E 01 C 7/18
E 04 B 1/66 C 08 K 5/16
C 08 L 95/00 C 10 C 3/02
C 08 K 5/3445 C 08 K 5/21
C 08 K 5/205 C 08 J 3/24
C 09 D 195/00
(21) + (22) 08872324.2 25.11.08
(73) TOTAL RAFFINAGE MARKETING
24 Cours Michelet
92800 Puteaux (FR);
UNIVERSITE PIERRE ET MARIE CURIE (PARIS 6)
4 place Jussieu
75252 Paris Cedex 05(FR)
(54) COMPOSITION BITUMINEUSE ELASTIQUE RETICULEE DE MANIERE THERMOREVERSIBLE
(30) 27.11.07 FR 0708275
(45) 18.01.12

---

(11) 2 304 364
(51) C 04 B 7/36 F 27 D 17/00
F 27 B 7/20
(21) + (22) 09802552.1 17.07.09
(73) FIVES FCB
50 rue de Ticléni
59666 Villeneuve d'Ascq(FR);
(54) PROCÉDÉ DE FABRICATION DE CLINKER DE CIMENT DANS UNE INSTALLATION, ET INSTALLATION DE FABRICATION DE CLINKER DE CIMENT EN TANT QUE TELLE
(30) 01.08.08 FR 0804407
(45) 04.01.12

---

(11) 1 444 175
(51) C 05 D 9/02
(21) + (22) 02790330.1 01.11.02
(73) AKZO NOBEL N.V.
Velperweg 76
6824 BM Arnhem(NL);
(54) Waterige ijzerchelaatsamenstelling
(30) 14.11.01 EP 01204357
(45) 04.01.12

---

(11) 1 771 402
(51) C 05 G 3/00
(21) + (22) 05792027.4 20.07.05
(73) SNF SAS
ZAC de Milieux
42160 Andrezieux-Boutheon(FR);
(54) GRANULES D'ENGRAIS ET PROCEDE DE FABRICATION
(30) 06.08.04 FR 0451805
(45) 11.01.12

---

(11) 1 742 009
(51) C 06 B 33/08 F 42 B 3/113
C 06 C 7/00
(21) + (22) 06002905.5 14.02.06
(73) INSTITUT FRANCO-ALLEMAND DE RECHERCHES DE

SAINT-LOUIS
5 rue du Général Cassagnou
68301 Saint-Louis Cedex(FR);
(54) Dispositif d'amorçage comprenant une composition explosive pour allumage thermique par source laser
(30) 05.07.05 FR 0507158
(45) 18.01.12

---

(11) 1 742 009
(51) C 06 C 7/00 C 06 B 33/08
F 42 B 3/113
(21) + (22) 06002905.5 14.02.06
(73) INSTITUT FRANCO-ALLEMAND DE RECHERCHES DE
SAINT-LOUIS
5 rue du Général Cassagnou
68301 Saint-Louis Cedex(FR);
(54) Dispositif d'amorçage comprenant une composition explosive pour allumage thermique par source laser
(30) 05.07.05 FR 0507158
(45) 18.01.12

---

(11) 1 457 482
(51) C 07 B 59/00 C 12 P 21/00
G 01 N 24/08 C 07 C 229/08
C 07 C 229/24 C 07 C 229/26
C 07 C 229/36 C 07 C 323/58
(21) + (22) 02793357.1 19.12.02
(73) JAPAN SCIENCE AND TECHNOLOGY AGENCY
1-8 Honcho 4-chome
Kawaguchi-shi Saitama 332-0012(JP);
(54) Stabiel isotoopgemerkt aminozuur en werkwijze voor het opnemen daarvan in een doeleiwit, werkwijze voor NMR-structuuranalyse van een eiwit
(30) 19.12.01 JP 2001386823 30.01.02 JP 2002022446
(45) 18.01.12

---

(11) 1 705 167
(51) C 07 B 41/00 C 07 C 5/48
C 07 D 303/04 C 07 C 69/15
C 07 D 307/89 C 07 C 253/26
C 01 B 3/36 C 07 D 307/33
(21) + (22) 06076251.5 30.04.01
(73) INEOS COMMERCIAL SERVICES UK LTD
Hawkslease Chapel lane Lyndhurst
Hampshire SO43 7FG(GB);
(54) Procédé d'oxydation catalytique d'hydrocarbures
(30) 03.05.00 GB 0010693
(45) 11.01.12

---

(11) 1 739 068
(51) C 07 B 41/06 C 07 C 45/30
C 07 C 205/44 C 07 C 269/06
C 07 C 47/575 C 07 C 47/55
C 07 C 47/542 C 07 C 47/232
C 07 C 49/403 C 07 C 47/02
B 01 J 23/46 B 01 J 35/00
B 01 J 23/656 B 01 J 23/89
B 01 J 21/06
(21) + (22) 06012461.7 17.06.06
(73) SALTIGO G.M.B.H.
Business-Park Katzberg Katzbergstrasse 1
40764 Langenfeld(DE);
(54) Procédé d'oxydation des alcools par l'hypochlorite en utilisant un catalyseur à base de ruthénium-TRADUCTION-Verfahren zur Ruthenium-katalysierten Oxidation von Alkoholen mit Hypochlorit
(30) 01.07.05 DE 102005030728
(45) 11.01.12

---

(11) 1 902 004
(51) C 07 B 45/02 C 07 C 303/22
C 07 C 211/63 C 07 C 381/00
C 07 D 213/06 C 07 D 233/54
C 07 D 295/02 C 07 F 9/54
(21) + (22) 06754374.4 14.06.06
(73) MERCK PATENT G.M.B.H.
Frankfurter Strasse 250
64293 Darmstadt(DE);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION D'ALKYLSULFONATES D'ONIUM-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON ONIUM-ALKYLSULFONATEN
(30) 14.07.05 DE 102005032836
(45) 18.01.12

---

(11) 2 204 372
(51) C 07 B 63/00 C 07 F 9/22
(21) + (22) 10156176.9 15.09.06
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) Procédé pour la préparation de triamides de l'acide thiophosphorique à l'aide d'amines non polaires-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung von Thiophosophorsäuretriamiden mit Hilfe unpolarer Amine
(30) 08.11.05 DE 102005053540
(45) 04.01.12

---

(11) 1 339 663
(51) C 07 C 43/215
(21) + (22) 01995657.2 22.11.01
(73) NOVARTIS A.G.
Lichtstrasse 35
4056 Basel(CH);
(54) DERIVES DE NAPHTALENE
(30) 24.11.00 GB 0028702
(45) 04.01.12

---

(11) 1 342 713
(51) C 07 C 205/06 C 07 C 209/36
C 07 C 263/10
(21) + (22) 03003234.6 21.02.03
(73) BAYER MATERIALSCIENCE A.G.
51368 Leverkusen(DE);
(54) Procédé de production d' un mélange d' isomères de dinitronaphthalène à proportion élevée en 1,5-dinitronaphthalène-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung eines Dinitronaphthalin-Isomerengemisches mit hohem Anteil an 1,5-Dinitronaphtalin
(30) 05.03.02 DE 10209644
(45) 04.01.12

---

(11) 1 368 294
(51) C 07 C 49/788 C 07 D 215/14
C 10 M 161/00 C 10 M 141/06
C 07 C 45/46
(21) + (22) 01994051.9 06.12.01
(73) INFINEUM USA L.P.
1900 East Linden Avenue P.O. Box 710
Linden NJ 07036(US);
(54) COMPOSITIONS D'HUILE DE GRAISSAGE
(30) 22.12.00 US 746044
(45) 18.01.12

---

(11) 1 457 482
(51) C 07 C 229/08 C 07 C 229/24
C 07 C 229/26 C 07 C 229/36
C 07 C 323/58 C 07 B 59/00
C 12 P 21/00 G 01 N 24/08
(21) + (22) 02793357.1 19.12.02
(73) JAPAN SCIENCE AND TECHNOLOGY AGENCY
1-8 Honcho 4-chome
Kawaguchi-shi Saitama 332-0012(JP);
(54) Stabiel isotoopgemerkt aminozuur en werkwijze voor het opnemen daarvan in een doeleiwit, werkwijze voor NMR-structuuranalyse van een eiwit
(30) 19.12.01 JP 2001386823 30.01.02 JP 2002022446
(45) 18.01.12

---

(11) 1 562 881
(51) C 07 C 7/20 C 07 C 11/02
C 07 C 11/04 C 07 C 11/06
C 23 G 5/02
(21) + (22) 03755820.2 12.09.03
(73) EXXONMOBIL CHEMICAL PATENTS INC.
5200 Bayway Drive
Baytown TX 77520-5200(US);
(54) PROCÉDÉ POUR ÉLIMINER DE DÉPOTS DANS UN SYSTÈME DE COMPRESSEUR D'UN RÉACTEUR DE CONVERSI DE MÉTHANOL EN OLÉFINES
(30) 28.10.02 US 280368
(45) 25.01.12

---

(11) 1 670 746
(51) C 07 C 209/16 C 07 C 211/04
(21) + (22) 04787012.6 24.09.04
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCEDE POUR REGULER LA TEMPERATURE D'ENTREE DE REACTEUR DANS LE CADRE DE LA PREPARATION DE METHYLAMINES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR REGELUNG DER REAKTOREINTRITTSTEMPERATUR BEI DER METHYLAMINHERSTELLUNG
(30) 24.09.03 DE 10344283
(45) 18.01.12

---

(11) 1 705 167
(51) C 07 C 5/48 C 07 D 303/04
C 07 C 69/15 C 07 D 307/89
C 07 C 253/26 C 01 B 3/36
C 07 D 307/33 C 07 B 41/00
(21) + (22) 06076251.5 30.04.01
(73) INEOS COMMERCIAL SERVICES UK LTD
Hawkslease Chapel lane Lyndhurst
Hampshire SO43 7FG(GB);
(54) Procédé d'oxydation catalytique d'hydrocarbures
(30) 03.05.00 GB 0010693
(45) 11.01.12

---

(11) 1 739 068
(51) C 07 C 45/30 C 07 C 205/44
C 07 C 269/06 C 07 C 47/575
C 07 C 47/55 C 07 C 47/542
C 07 C 47/232 C 07 C 49/403
C 07 C 47/02 B 01 J 23/46
B 01 J 35/00 B 01 J 23/656
B 01 J 23/89 B 01 J 21/06
C 07 B 41/06
(21) + (22) 06012461.7 17.06.06
(73) SALTIGO G.M.B.H.
Business-Park Katzberg Katzbergstrasse 1
40764 Langenfeld(DE);
(54) Procédé d'oxydation des alcools par l'hypochlorite en utilisant un catalyseur à base de ruthénium-TRADUCTION-Verfahren zur Ruthenium-katalysierten Oxidation von Alkoholen mit Hypochlorit
(30) 01.07.05 DE 102005030728
(45) 11.01.12

---

(11) 1 740 525
(51) C 07 C 51/12 C 07 C 67/36
C 07 C 67/37 C 07 C 53/08
C 07 C 69/14
(21) + (22) 05729712.9 24.03.05
(73) BP CHEMICALS LTD
Chertsey Road
Sunbury-on-Thames Middlesex TW16 7BP(GB);
(54) METHODE SERVANT A PREPARER L'ACIDE ACÉTIQUE ET SES DERIVES
(30) 28.04.04 GB 0409490
(45) 25.01.12

---

(11) 1 776 326
(51) C 07 C 37/86 C 07 C 39/04
(21) + (22) 05712610.4 03.02.05
(73) HONEYWELL INTERNATIONAL INC.
101 Colombia Road P.O. Box 2245 Morristown
NJ 07962-2245(US);
(54) MÉTHODE DE SÉPARATION DE L"ACÉTOL DU PHÉNOL
(30) 09.08.04 US 915723 16.09.04 US 944315
(45) 25.01.12

---

(11) 1 786 555
(51) C 07 C 51/235 B 01 J 19/24
B 01 J 10/00 B 01 F 3/04
(21) + (22) 05792896.2 29.08.05
(73) GRUPO PETROTEMEX, S.A. DE C.V.
Ricardo Margain No. 444 Torre sur Piso 16 Col.
Valle del Campestre 66265 San Pedro Garza Garcia
Nuevo Leon (81) 8748-1500(MX);
(54) OXYDATION EN PHASE LIQUIDE OPTIMISEE DANS UN REACTEUR A COLONNE A BULLES
(30) 02.09.04 US 606785 P 29.11.04 US 631315 P
16.06.05 US 154484
(45) 11.01.12

---

(11) 1 794 103
(51) C 07 C 1/00
(21) + (22) 05790056.5 25.08.05
(73) UOP LLC
25 East Algonquin Road P.O. Box 5017
Des Plaines IL 60017-5017(US);
(54) CONVERSION DE COMPOSES OXYGENES EN PROPYLENE COMPRENANT L'HYDROGENATION SELECTIVE D'OLEFINES LOURDES AVANT RECYCLAGE
(30) 21.09.04 US 946605
(45) 25.01.12

---

(11) 1 813 588
(51) C 07 C 41/06 C 07 C 43/04
(21) + (22) 06123991.9 14.11.06
(73) EVONIK OXENO G.M.B.H.
Paul-Baumann-Strasse 1
45772 Marl(DE);
(54) Procédé de préparation de l'éthyl tert-butyl éther à partir de mélanges d'hydrocarbures C4-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung von Ethyl-tert.-Butylether aus technischen Mischungen von C4-Kohlenwasserstoffen
(30) 28.12.05 DE 102005062722
(45) 04.01.12

---

(11) 1 820 792
(51) C 07 C 209/62 C 07 C 211/38
C 07 C 233/06 C 07 C 335/32
(21) + (22) 06003477.4 21.02.06
(73) HEXAL A.G.
Industriestrasse 25
83607 Holzkirchen(DE);
(54) Procédé pour la préparation des adamantanamines
(45) 18.01.12

---

(11) 1 826 197
(51) C 07 C 229/14 A 61 K 31/12
A 61 K 31/166 A 61 K 31/197
A 61 K 31/215 A 61 K 31/397
A 61 K 31/4035 A 61 K 31/41

A 61 K 31/437 A 61 K 31/4409
A 61 K 31/4412 A 61 K 31/4439
A 61 K 31/4725 A 61 K 31/55
A 61 K 45/00
(21) + (22) 05814226.6 12.12.05
(73) ONO PHARMACEUTICAL CO., LTD.
1-5 Doshomachi 2-chome Chuo-ku
Osaka-shi Osaka 541-8526(JP);
(54) DÉRIVÉ D'ACIDE AMINOCARBOXYLIQUE ET APPLICATIONS THÉRAPEUTIQUES DUDIT DÉRIVÉ
(30) 13.12.04 JP 2004360539 22.04.05 JP 2005125740
11.08.05 JP 2005233790
(45) 18.01.12

---

(11) 1 831 149
(51) C 07 C 229/52 C 07 C 233/54
C 07 D 295/155 C 07 D 207/27
C 07 D 207/325
(21) + (22) 05824484.9 21.12.05
(73) GALDERMA RESEARCH & DEVELOPMENT
Les Templiers 2400 Route des Colles
06410 Biot(FR);
(54) NOUVEAUX LIGANDS QUI MODULENT LES RECEPTEURS RAR, ET LEUR UTILISATION EN MEDECINE ET EN COSMETIQUE
(30) 23.12.04 FR 0413848 28.01.05 US 647383 P
(45) 25.01.12

---

(11) 1 853 381
(51) C 07 C 51/265 B 01 J 37/02
B 01 J 8/04 B 01 J 8/06
B 01 J 23/22 B 01 J 27/198
B 01 J 21/06
(21) + (22) 06707387.4 02.03.06
(73) SUD-CHEMIE A.G.
Lenbachplatz 6
80333 München( );
(54) PROCEDE DE FABRICATION D'UN CATALYSEUR MULTICOUCHE POUR LA PRODUCTION D'ANHYDRIDE D'ACIDE PHTALIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES MEHRLAGEN-KATALYSATORS ZUR ERZEUGUNG VON PHTHALSÄUREANHYDRID
(30) 02.03.05 DE 102005009472
(45) 25.01.12

---

(11) 1 902 004
(51) C 07 C 303/22 C 07 C 211/63
C 07 C 381/00 C 07 D 213/06
C 07 D 233/54 C 07 D 295/02
C 07 F 9/54 C 07 B 45/02
(21) + (22) 06754374.4 14.06.06
(73) MERCK PATENT G.M.B.H.
Frankfurter Strasse 250
64293 Darmstadt(DE);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION D'ALKYLSULFONATES D'ONIUM-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON ONIUM-ALKYLSULFONATEN
(30) 14.07.05 DE 102005032836
(45) 18.01.12

---

(11) 1 907 350
(51) C 07 C 215/64 A 61 K 31/135
(21) + (22) 06776326.8 20.07.06
(73) GRUNENTHAL G.M.B.H.
Zieglerstrasse 6
52078 Aachen(DE);
(54) SEL D'ACIDE FUMARIQUE ET 3-(2-DIMETHYLAMINO)METHYLE-(CYCLOHEX-1-YLE)) PHENOL ET SES FORMES CRISTALLINES-TRADUCTION-SALZ VON FUMARSÄURE UND 3- (2-DIMETHYLAMINO) METHYL- (CYCLOHEX-1-YL)) PHENOL UN DESSEN KRISTALLINE FORMEN
(30) 22.07.05 DE 102005034973
(45) 11.01.12

---

(11) 1 910 258
(51) C 07 C 41/09 C 07 C 41/42
(21) + (22) 06800644.4 02.08.06
(73) HALOCARBON PRODUCTS CORP.
PO Box 661 Kinderkamack Road
River Edge NJ 07661(US);
(54) PURIFICATION OF FLUOROMETHYL 1,1,1,3,3,3-HEXAFLUOROISOPROPYL ETHER (SEVOFLURANE)
(30) 04.08.05 US 705408 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 910 267
(51) C 07 C 67/03 C 07 C 69/52
C 11 C 3/00 C 10 L 1/18
B 01 J 23/02
(21) + (22) 06760798.6 24.07.06
(73) BDI - BIOENERGY INTERNATIONAL AG
Parkring 18
8074 Grambach/Graz (AT);
KONCAR, MICHAEL
Teichstrasse 9
8501 Lieboch(AT)
(54) PROCEDE DE PRODUCTION D'ALKYLESTERS D'ACIDE CARBOXYLIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON CARBONSÄUREALKYLESTERN
(30) 25.07.05 AT 12452005
(45) 11.01.12

---

(11) 1 921 043
(51) C 07 C 253/28 C 01 C 1/10
B 01 J 19/02
(21) + (22) 07118994.8 22.10.07
(73) MITSUBISHI GAS CHEMICAL COMPANY, INC.
5-2 Marunouchi 2-chome Chiyoda-ku
Tokyo(JP);
(54) Werkwijze voor het terugwinnen van amoniak en bereidin van een nitrilverbinding met gebruikmaking van de amoniakterugwinningswerkwijze
(30) 01.11.06 JP 2006297483 01.11.06 JP 2006297484
(45) 18.01.12

---

(11) 1 943 210
(51) C 07 C 209/60 C 07 C 211/03
C 07 C 211/07
(21) + (22) 06819107.1 20.10.06
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCEDE POUR PRODUIRE DES ALKYLAMINES CONSISTANT A FAIRE REAGIR DES OLEFINES AVEC DE L'AMMONIAC-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON ALKYLAMINEN DURCH UMSETZUNG VON OLEFINEN MIT AMMONIAK
(30) 25.10.05 DE 102005051044
(45) 18.01.12

---

(11) 1 948 358
(51) C 07 C 17/156 B 01 J 37/04
B 01 J 35/02 B 01 J 21/00
B 01 J 21/06 B 01 J 21/12
B 01 J 21/14 B 01 J 21/16
B 01 J 23/72 B 01 J 23/76
B 01 J 23/02 B 01 J 32/00
(21) + (22) 06839813.0 10.11.06
(73) OXY VINYLS L.P.
5005 LBJ Freeway
Dallas Texas 75244(US);
(54) UTILISATION DE COMPOSITIONS CATALYTIQUES ET PROCEDE D'OXYCHLORATION
(30) 14.11.05 US 736524 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 954 657
(51) C 07 C 1/24 C 07 C 11/04
(21) + (22) 06808630.5 22.11.06
(73) BP CHEMICALS LTD
Chertsey Road
Sunbury-on-Thames Middlesex TW16 7BP(GB);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION D'ETHYLENE
(30) 29.11.05 EP 05257320
(45) 04.01.12

---

(11) 1 966 083
(51) C 07 C 45/27 C 01 B 21/22
B 01 D 53/14
(21) + (22) 06830062.3 21.11.06
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCEDE D'ISOLEMENT DE N2O-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR ISOLIERUNG VON N2O
(30) 22.11.05 DE 102005055588
(45) 18.01.12

---

(11) 1 968 993
(51) C 07 C 403/14 C 07 C 403/20
A 61 K 8/67 A 61 Q 19/02
C 07 D 311/72 C 07 H 15/203
C 07 H 15/207 C 07 D 339/04
(21) + (22) 06841375.6 14.12.06
(73) PIERRE FABRE DERMO-COSMETIQUE
45 place Abel-Gance
92100 Boulogne-Billancourt(FR);
(54) NOUVEAUX COMPOSÉS POLYINSATURÉS, LEUR PROCÉDÉ DE PRÉPARATION ET LES COMPOSITIONS LES CONTENANT
(30) 14.12.05 FR 0512661
(45) 11.01.12

---

(11) 2 008 990
(51) C 07 C 68/00
(21) + (22) 08005831.6 27.03.08
(73) CHINA PETROCHEMICAL DEVELOPMENT CORPORATION
10-11 F. No.12 Dongsing Road Songshan District
Taipei City(TW);
(54) Werkwijze voor het bereiden van organische carbonaten
(30) 28.05.07 TW 96118917
(45) 11.01.12

---

(11) 2 024 322
(51) C 07 C 217/08 A 61 K 8/41
C 11 D 3/30
(21) + (22) 07723758.4 29.03.07

(73) KAO CORPORATION, S.A.
Puig del Tudons 10
08210 Barberà del Vallès Barcelona(ES);
(54) PRECURSEUR DE PARFUM
(30) 19.05.06 EP 06380122
(45) 18.01.12

---

(11) 2 046 710
(51) C 07 C 51/04 C 07 C 51/06
C 07 C 51/09 C 07 C 51/083
C 07 C 53/00 C 07 C 55/00
C 07 C 57/00 C 07 C 63/00
C 11 C 1/02 C 11 C 1/04
C 11 C 1/06
(21) + (22) 07728516.1 25.04.07
(73) KRSYS G.M.B.H.
Balanstrasse 57
81541 München(DE);
(54) PROCÉDÉ D'HYDROLYSE ALCALINE DE DÉRIVÉS D'ACIDES CARBOXYLIQUES EN ACIDES
CARBOXYLIQUES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR ALKALISCHEN HYDROLYSE VON CARBONSÄUREDERIVATEN ZU CARBONSÄUREN
(30) 28.07.06 DE 102006035029
(45) 04.01.12

---

(11) 2 084 125
(51) C 07 C 225/22 C 07 C 323/30
A 61 K 31/135 A 61 P 35/00
(21) + (22) 07866480.2 31.10.07
(73) UNIVERSITE DE HAUTE ALSACE
2 Rue des Frères Lumière
68093 Mulhouse Cedex (FR);
UNIVERSITE LOUIS PASTEUR
4 rue Blaise Pascal
67070 Strasbourg Cedex(FR);
CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)
3 rue Michel-Ange
75794 Paris Cedex 16(FR)
(54) DERIVES D'AMINOBENZOCYCLOHEPTENE, LEURS PROCEDES DE PREPARATION ET LEUR UTILISATION EN THERAPEUTIQUE
(30) 03.11.06 FR 0609615
(45) 11.01.12

---

(11) 2 244 995
(51) C 07 C 51/12
(21) + (22) 09711918.4 11.02.09
(73) BP CHEMICALS LTD
Chertsey Road
Sunbury-on-Thames Middlesex TW16 7BP(GB);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION D'ACIDE ACETIQUE
(30) 19.02.08 EP 08250564
(45) 04.01.12

---

(11) 2 279 157
(51) C 07 C 7/13 C 07 C 53/06
C 07 C 53/10 F 17 C 11/00
B 01 D 53/04 C 10 L 3/06
B 01 J 20/22
(21) + (22) 09723621.0 17.03.09
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) UTILISATION DE MATÉRIAUX STRUCTURELS ORGANOMÉTALLIQUES POREUX À BASE DE FORMIATE POUR LE STOCKAGE DE MÉTHANE-TRADUCTION-VERWENDUNG VON FORMIAT-BASIERTEN PORÖSEN METALLORGANISCHEN GERÜSTMATERIALIEN ZUR METHANSPEICHERUNG
(30) 17.03.08 EP 08152821
(45) 25.01.12

---

(11) 2 285 836
(51) C 07 C 251/48 C 07 C 251/66
C 07 D 209/86 C 07 D 333/38
G 03 F 7/004 C 08 F 2/50
C 09 D 11/00 G 02 B 5/20
G 02 F 1/1335
(21) + (22) 09757416.4 27.05.09
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) MÉLANGES DE PHOTO-INITIATEURS
(30) 06.06.08 EP 08157711
(45) 18.01.12

---

(11) 2 307 359
(51) C 07 C 279/00
(21) + (22) 09780778.8 17.07.09
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) MÉLANGES CONTENANT DES RÉSINES ÉPOXY AINSI QUE DES MÉLANGES D'AMINES ET DE DÉRIVÉS DE GUANIDINE-TRADUCTION-BLENDS ENTHALTEND EPOXIDHARZE UND MISCHUNGEN VON AMINEN MIT GUANIDIN-DERIVATEN
(30) 22.07.08 EP 08160857 08.07.09 WO PCT/EP2009/0
(45) 04.01.12

---

(11) 2 318 384
(51) C 07 C 29/62 C 07 D 301/26

(21) + (22) 09775608.4 24.08.09
(73) KANZLER, WALTER
Stiftingtalstrasse 165 d
8010 Graz(AT);
(54) PROCÉDÉ DE PRÉPARATION D'ÉPICHLORHYDRINE À PARTIR DE GLYCÉROL-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON EPICHLORYDRIN AUS GLYZERIN
(30) 25.08.08 AT 13092008
(45) 25.01.12

---

(11) 1 368 294
(51) C 07 D 215/14 C 10 M 161/00
C 10 M 141/06 C 07 C 45/46
C 07 C 49/788
(21) + (22) 01994051.9 06.12.01
(73) INFINEUM USA L.P.
1900 East Linden Avenue P.O. Box 710
Linden NJ 07036(US);
(54) COMPOSITIONS D'HUILE DE GRAISSAGE
(30) 22.12.00 US 746044
(45) 18.01.12

---

(11) 1 569 904
(51) C 07 D 209/82 C 07 D 279/22
C 07 D 471/04 A 61 K 31/335
A 61 K 31/422 A 61 K 31/426
A 61 K 31/185 A 61 K 31/538
A 61 K 31/5415 A 61 K 31/403
A 61 K 31/55 A 61 P 3/00
(21) + (22) 03772525.6 21.11.03
(73) SHENZHEN CHIPSCREEN BIOSCIENCES LTD.
Res. Inst. of Tsinghua Uni. Ste C301 P.O.Box 28
High-Tech Industrial Park Nanshan District Shenzhen Guangdong 518257(CN);
(54) Gesubstitueerde arylalkaanzuurderivaten als ppar-pan-agonisten met krachtige antihyperglykemische en antihyperlipidemische activiteit
(30) 26.11.02 US 429221 P 09.05.03 US 469368 P
18.11.03 US 715622
(45) 11.01.12

---

(11) 1 636 179
(51) C 07 D 201/08
(21) + (22) 04785751.1 17.06.04
(73) INVISTA TECHNOLOGIES S.A R.L.
Zweigniederlassung St. Gallen Pestalozzistrasse 2
9000 St. Gallen(CH);
(54) PROCEDE DE FABRICATION DE CAPROLACTAME A PARTIR DU 6-AMINO-CAPRONITRILE IMPUR CONTENANT DE LA TETRAHYDROAZEPINE
(30) 17.06.03 US 464104
(45) 04.01.12

---

(11) 1 636 185
(51) C 07 D 209/42
(21) + (22) 04737029.1 18.06.04
(73) LES LABORATOIRES SERVIER
22 rue Garnier
92278 Neuilly sur Seine( );
(54) NOUVELLES FORMES CRISTALLINES DE PERINDOPRIL ERBUMINE-TRADUCTION-NEUE KRISTALLINE FORMEN VON PERINDOPRIL ERBUMINE
(30) 24.06.03 CH 110903
(45) 11.01.12

---

(11) 1 656 373
(51) C 07 D 417/12
(21) + (22) 04742558.2 22.04.04
(73) SANOFI
174 Avenue de France
75013 Paris(FR);
(54) DERIVES DE 2-ACYLAMINO-4-PHENYLTHIAZOLE, LEUR PREPARATION ET LEUR UTILISATION EN TANT QU'ANTAGONISTES DES CHIMIOKINES
(30) 25.04.03 FR 0305213
(45) 18.01.12

---

(11) 1 660 458
(51) C 07 D 239/48 C 07 D 405/12
C 07 D 403/12 C 07 D 401/12
C 07 D 401/14 A 61 K 31/506
A 61 K 35/00 A 61 P 37/00
A 61 P 29/00
(21) + (22) 04764093.3 13.08.04
(73) NOVARTIS A.G.
Lichtstrasse 35
4056 Basel (CH);
IRM LLC
131 Front Street P.O. Box HM 2899
Hamilton HM LX(BM)
(54) 2,4-PYRIMIDINEDIAMINEN BRUIKBAAR BIJ BEHANDELING VAN NEOPLASTISCHE ZIEKTE, ONTSTEKINGSSTOORNISSEN EN STOORNISSEN VAN HET IMMUUNSYSTEEM
(30) 15.08.03 GB 0319227 24.09.03 GB 0322370
(45) 25.01.12

---

(11) 1 685 849
(51) C 07 D 213/81 C 07 D 213/75
C 07 D 471/04 A 61 P 29/00
A 61 P 13/10 A 61 K 45/00
A 61 K 31/5377 A 61 K 31/4409
A 61 K 31/4375 A 61 K 31/277
(21) + (22) 04799810.9 18.11.04
(73) ASTELLAS PHARMA INC.
3-11 Nihonbashi-Honcho 2-chome Chuo-ku
Tokyo 103-8411(JP);
(54) INHIBITEURS DE PHOSPHODIESTERASE 4 (PDE 4) POUR LE TRAITEMENT DE LA CYSTITE INTERSTITIELLE
(30) 20.11.03 JP 2003390137
(45) 25.01.12

---

(11) 1 705 167
(51) C 07 D 303/04 C 07 C 69/15
C 07 D 307/89 C 07 C 253/26
C 01 B 3/36 C 07 D 307/33
C 07 B 41/00 C 07 C 5/48
(21) + (22) 06076251.5 30.04.01
(73) INEOS COMMERCIAL SERVICES UK LTD
Hawkslease Chapel lane Lyndhurst
Hampshire SO43 7FG(GB);
(54) Procédé d'oxydation catalytique d'hydrocarbures
(30) 03.05.00 GB 0010693
(45) 11.01.12

---

(11) 1 713 780
(51) C 07 D 233/61 C 07 D 405/12
C 07 D 417/12 C 07 D 403/12
C 07 D 235/06 A 61 K 31/4164
A 61 P 25/14 A 61 P 25/28
A 61 K 38/06
(21) + (22) 05707206.8 04.02.05
(73) PROBIODRUG A.G.
Weinbergweg 22 Biozentrum
06120 Halle/Saale(DE);
(54) Neue inhibitoren von glutaminylcyclase
(30) 05.02.04 US 542133 P 05.05.04 US 838993
08.12.04 US 634364 P
(45) 18.01.12

---

(11) 1 730 126
(51) C 07 D 265/36 A 61 K 31/536
A 61 P 11/00
(21) + (22) 05715856.0 09.03.05
(73) BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL G.M.B.H.
Binger Str. 173
55216 Ingelheim (DE);
BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA G.M.B.H. & CO. KG
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim(DE)
(54) NOUVEAUX DERIVES DE BENZOXAZINONE COMME BETA-MIMETIQUES DE LONGUE DUREE ET LEUR UTILISATION POUR LE TRAITEMENT DES MALADIES DES VOIES RESPIRATOIRES-TRADUCTION-NEUE BENZOXAZINONDERIVATE ALS LANGWIRKSAME BETAMIMETIKA ZUR BEHANDLUNG VON ATEMWEGSERKRANKUNGEN
(30) 17.03.04 EP 04006348
(45) 11.01.12

---

(11) 1 735 286
(51) C 07 D 231/56 C 07 D 451/02
C 07 D 409/12 C 07 D 403/12
C 07 D 401/12 C 07 D 453/02
C 07 D 409/06 C 07 D 405/06
(21) + (22) 05732229.9 23.03.05
(73) JANSSEN PHARMACEUTICA NV
Turnhoutseweg 30
2340 Beerse(BE);
(54) Tetrahydro-indazool als cannabinoïdmodulatoren
(30) 24.03.04 US 555890 P
(45) 04.01.12

---

(11) 1 763 518
(51) C 07 D 239/90 C 07 D 401/06
C 07 D 405/12 A 61 P 25/00
A 61 K 31/517
(21) + (22) 05756772.9 28.06.05
(73) JANSSEN PHARMACEUTICA NV
Turnhoutseweg 30
2340 Beerse(BE);
(54) Gesubstitueerde 2-alkylchinazolinonderivaten als PARP-remmers
(30) 30.06.04 EP 04076887
(45) 11.01.12

---

(11) 1 776 119
(51) C 07 D 215/04 C 07 D 217/04
A 61 K 31/472 A 61 P 17/00
A 61 P 29/00 A 61 K 31/47
(21) + (22) 05775926.8 10.08.05
(73) GLAXO GROUP LTD
Glaxo Wellcome House Berkeley Avenue
Greenford Middlesex UB6 0NN(GB);
(54) DÉRIVÉS DE TÉTRAHYDRONAPHTHALÈNE SERVANT DE MODULATEURS DU RÉCEPTEUR DES GLUCOCORTICOÏDES
(30) 12.08.04 GB 0418045
(45) 18.01.12

---

(11) 1 781 631
(51) C 07 D 295/155 A 61 K 31/495
A 61 P 25/04 A 61 P 25/16
A 61 P 25/22 A 61 P 25/24
(21) + (22) 05762524.6 27.07.05
(73) ASTRAZENECA A.B.
151 85 Södertälje(SE);
(54) DÉRIVATIFS DU DIARYL-MÉTHYLE DE PIPÉRAZINE, PRÉPARATIONS ET UTILISATIONS DESDITS COMPOSÉS
(30) 02.08.04 SE 0401968 18.08.04 US 602363 P
(45) 25.01.12

---

(11) 1 781 639
(51) C 07 D 401/14 C 07 D 409/14
C 07 D 405/14 A 61 K 31/506
A 61 P 35/00
(21) + (22) 05767934.2 25.07.05
(73) JANSSEN PHARMACEUTICA NV
Turnhoutseweg 30
2340 Beerse(BE);
(54) Indolyalkylamino-derivaten als nieuwe remmers van histondeacetylase
(30) 28.07.04 EP 04077172 29.07.04 US 592182 P
(45) 25.01.12

---

(11) 1 784 183
(51) C 07 D 275/02 A 61 K 31/425
(21) + (22) 05778840.8 02.08.05
(73) PFIZER INC.
235 East 42nd Street
New York NY 10017-5755 ( );
OSI PHARMACEUTICALS, LLC
C/O Corporation Service Company 2711 Centerville Rd
Suite 400
Wilmington DE 19808(US)
(54) PROCEDES DE PREPARATION DE DERIVES D'ISOTHIAZOLE
(30) 26.08.04 US 604542 P
(45) 25.01.12

---

(11) 1 794 128
(51) C 07 D 217/22 A 61 K 31/47
A 61 P 9/12
(21) + (22) 05784511.7 08.09.05
(73) SANOFI-AVENTIS DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Brüningstraße 50
65929 Frankfurt am Main(DE);
(54) 4-PHENYLTETRAHYDRO-ISOQUINOLINES SUBSTITUEES, PROCEDE PERMETTANT DE LES PRODUIRE, LEUR UTILISATION COMME MEDICAMENT ET MEDICAMENT LES CONTENANT-TRADUCTION-SUBSTITUIERTE 4-PHENYLTETRAHYDROISOCHINOLINE, VERFAHREN ZU IHRER HERSTELLUNG, IHRE VERWENDUNG ALS MEDIKAMENT, SOWIE SIE ENTHALTENDES MEDIKAMENT
(30) 23.09.04 DE 102004046492
(45) 11.01.12

---

(11) 1 797 047
(51) C 07 D 239/48 C 07 D 239/50
A 61 K 31/505 A 61 P 31/18
(21) + (22) 05789686.2 29.09.05
(73) TIBOTEC PHARMACEUTICALS
Eastgate Village Eastgate Little Island
Co Cork(IE);
(54) PYRIMIDINES 5-SUBSTITUEES INHIBITRICES DE HIV
(30) 30.09.04 EP 04104805
(45) 25.01.12

---

(11) 1 804 804
(51) C 07 D 267/02 A 61 K 31/553
A 61 P 25/00
(21) + (22) 05801120.6 21.09.05
(73) HYPNION, INC.
Eli Lilly and Company Lilly Corporate Center
Indianapolis IN 46285(US);
(54) 3-[4-(DIBENZO[b,f][1,4]OXAZEPIN-11-YL)-PIPERAZIN-1-YL]-2,2-DIMETHYL PROPANSÄURE ZUR VERWENDUNG IN DER BEHANDLUNG VON SCHLAFSTÖRUNGEN
(30) 21.09.04 US 611849 P 19.04.05 US 673198 P
(45) 25.01.12

---

(11) 1 819 708
(51) C 07 D 475/08 A 61 K 31/519
A 61 P 35/00
(21) + (22) 05849039.2 25.11.05
(73) BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL G.M.B.H.
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim am Rhein (DE);
BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA G.M.B.H. & CO.KG
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim am Rhein(DE)
(54) PTERIDINES SUBSTITUEES DESTINEES AU TRAITEMENT DES

MALADIES INFLAMMATOIRES-TRADUCTION-SUBSTITUIERTE PTERIDINE ZUR BEHANDLUNG VON ENTZÜNDLICHEN ERKRANKUNGEN
(30) 29.11.04 DE 102004057594
(45) 11.01.12

---

(11) 1 831 149
(51) C 07 D 295/155 C 07 D 207/27
C 07 D 207/325 C 07 C 229/52
C 07 C 233/54
(21) + (22) 05824484.9 21.12.05
(73) GALDERMA RESEARCH & DEVELOPMENT
Les Templiers 2400 Route des Colles
06410 Biot(FR);
(54) NOUVEAUX LIGANDS QUI MODULENT LES RECEPTEURS RAR, ET LEUR UTILISATION EN MEDECINE ET EN COSMETIQUE
(30) 23.12.04 FR 0413848 28.01.05 US 647383 P
(45) 25.01.12

---

(11) 1 831 202
(51) C 07 D 403/12 C 07 D 413/12
A 61 K 31/4025 A 61 P 11/00
(21) + (22) 05850334.3 22.12.05
(73) NOVARTIS A.G.
Lichtstrasse 35
4056 Basel (CH);
NOVARTIS PHARMA GMBH
Brunner Strasse 59
1230 Wien(AT)
(54) DERIVES DE PYRROLINIDIUM UTILISES COMME RECEPTEURS M3 MUSCARINIQUES
(30) 24.12.04 GB 0428416
(45) 18.01.12

---

(11) 1 856 063
(51) C 07 D 249/18 C 07 D 209/48
C 07 D 237/32 C 07 D 209/12
C 07 D 239/54 C 07 D 213/64
C 07 D 265/28 C 07 D 211/88
C 07 D 207/40 C 07 D 263/58
C 07 D 239/96 C 07 D 471/04
C 07 D 401/10 C 07 D 403/10
A 61 P 11/06
(21) + (22) 06727254.2 21.02.06
(73) RANBAXY LABORATORIES LIMITED
12th Floor Devika Tower 06 Nehru Place
New Delhi 110019(IN);
(54) DERIVES D'ACIDE-PHENYL-PENTANOIQUE EN TANT QU'INHIBITEURS DE METALLOPROTEINASE MATRICIELLE DANS LE TRAITEMENT DE L'ASTHME ET D'AUTRES MALADIES
(30) 22.02.05 IN DE03802005
(45) 25.01.12

---

(11) 1 869 023
(51) C 07 D 409/10 A 61 K 31/4178
A 61 P 9/00 A 61 P 1/00
(21) + (22) 06726719.5 12.04.06
(73) VICORE PHARMA A.B.
A+ Science AB/CRJ Haraldsgatan 5
413 14 Göteborg(SE);
(54) NOUVEAUX AGONISTES TRICYCLIQUES DE L'ANGIOTENSINE II
(30) 12.04.05 US 670251 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 870 100
(51) C 07 D 401/12
(21) + (22) 07115663.2 03.03.03
(73) BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA G.M.B.H. & CO. KG
Binger Straße 173
55216 Ingelheim am Rhein( );
(54) Méthanesulfonate d'éthyl-(2-(4-(héxyloxycarbonylamidino)phénylaminométhyl)-1-méthyl-1H-benzimidazole-5-carbonyl)-2-pyridylamino)propionate-TRADUCTION-3-[(2-{[4-(Hexyloxycarbonylamino-imino-methyl)-phenylamino]methyl}-1-methyl-1H-benzimidazol-5-carbonyl)-pyridin-2-yl-amino]-propionsäure-ethylester Methansulfonat
(30) 07.03.02 DE 10209985 30.09.02 DE 10245624
(45) 11.01.12

---

(11) 1 881 983
(51) C 07 D 471/04 C 07 D 487/04
A 61 K 31/437 A 61 P 35/00
(21) + (22) 06770824.8 22.05.06
(73) VERTEX PHARMACEUTICALS, INC.
130 Waverly Street
Cambridge MA 02139(US);
(54) PYRROLOPYRIDIN ALS PROTEINKINASEHEMMER
(30) 20.05.05 US 683554 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 893 196
(51) C 07 D 235/02 C 07 D 233/86
A 61 P 35/00 C 07 D 401/04
C 07 D 403/04 C 07 D 403/10
A 61 K 31/4184 A 61 K 31/4166
(21) + (22) 06748863.5 29.03.06
(73) THE REGENTS OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA
12th Floor 1111 Franklin Street
Oakland CA 94607-5200(US);
(54) COMPOSE DIARYLHYDANTOINE
(30) 13.05.05 US 680835 P 15.12.05 US 750351 P
06.01.06 US 756552 P
(45) 18.01.12

---

(11) 1 893 587
(51) C 07 D 239/78 C 07 D 239/80
C 07 D 239/84
(21) + (22) 06743106.4 02.06.06
(73) AICURIS G.M.B.H. & CO. KG
Friedrich-Ebert-Strasse 475
42117 Wuppertal(DE);
(54) PROCEDE POUR PRODUIRE DES DIHYDROQUINAZOLINES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON DIHYDROCHINAZOLINEN
(30) 15.06.05 DE 102005027517
(45) 25.01.12

---

(11) 1 896 426
(51) C 07 D 233/58
(21) + (22) 06772447.6 07.06.06
(73) NOVARTIS A.G.
Lichtstrasse 35
4056 Basel (CH);
NOVARTIS PHARMA GMBH
Brunner Strasse 59
1230 Wien(AT)
(54) PROCEDE DE SYNTHESE DE COMPOSES ORGANIQUES
(30) 09.06.05 US 688976 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 902 004
(51) C 07 D 213/06 C 07 D 233/54
C 07 D 295/02 C 07 F 9/54
C 07 B 45/02 C 07 C 303/22
C 07 C 211/63 C 07 C 381/00
(21) + (22) 06754374.4 14.06.06
(73) MERCK PATENT G.M.B.H.
Frankfurter Strasse 250
64293 Darmstadt(DE);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION D'ALKYLSULFONATES D'ONIUM-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON ONIUM-ALKYLSULFONATEN
(30) 14.07.05 DE 102005032836
(45) 18.01.12

---

(11) 1 913 000
(51) C 07 D 487/04 C 07 D 211/56
(21) + (22) 06779900.7 17.07.06
(73) PFIZER PRODUCTS INC.
Eastern Point Road
Groton CT 06340(US);
(54) DERIVES DE PYRROLO[2,3-D]PYRIMIDINE, LEURS INTERMEDIAIRES ET LEUR SYNTHESE
(30) 29.07.05 US 704011 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 915 384
(51) C 07 D 279/20 C 07 F 7/12
C 07 F 7/18 C 07 F 7/20
(21) + (22) 06782753.5 09.08.06
(73) DOW CORNING TORAY CO., LTD.
4th Floor AIG Building 1-1-3 Marunouchi
Chiyoda-ku
Tokyo 100-0005(JP);
(54) PROCEDE DE PREPARATION D'UN COMPOSE ORGANOSILICIE CONTENANT UN GROUPE METHACRYLOXY OU UN GROUPE ACRYLOXY
(30) 19.08.05 JP 2005238465
(45) 11.01.12

---

(11) 1 945 647
(51) C 07 D 491/12 C 07 D 498/06
(21) + (22) 06844315.9 08.11.06
(73) IMMUNOGEN, INC.
830 Winter Street
Waltham MA 02451(US);
(54) PROCEDES DE PREPARATION DE MAYTANSINOL
(30) 08.11.05 US 734330 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 951 254
(51) C 07 D 409/12 A 61 K 31/517
A 61 P 9/00 A 61 P 9/04
A 61 P 9/10
(21) + (22) 06827506.4 03.11.06
(73) PORTOLA PHARMACEUTICALS, INC.
270 East Grand Avenue Suite 22
South San Francisco California 94080(US);
(54) [(2,4-DIOXO-1,4-DIHYDRO-2H-QUINAZOLINE-3-YL)-PHENYLE]-5-CHLORO-THIOPHENE-2-YL-SULFONYLUREES [4-(6-HALO-7-SUBSTITUTEES)] ET FORMES ET PROCEDES

ASSOCIES
(30) 03.11.05 US 733650 P
(45) 04.01.12

---

(11) 1 963 299
(51) C 07 D 311/80 C 07 D 491/04
(21) + (22) 06829183.0 29.11.06
(73) MERCK PATENT G.M.B.H.
Frankfurter Strasse 250
64293 Darmstadt(DE);
(54) DERIVES
OXAPHENANTHRENE-TRADUCTION-OXAPHENANTHREN-DERIVATE
(30) 22.12.05 DE 102005062098
(45) 18.01.12

---

(11) 1 968 993
(51) C 07 D 339/04 C 07 C 403/14
C 07 C 403/20 A 61 K 8/67
A 61 Q 19/02 C 07 D 311/72
C 07 H 15/203 C 07 H 15/207
(21) + (22) 06841375.6 14.12.06
(73) PIERRE FABRE DERMO-COSMETIQUE
45 place Abel-Gance
92100 Boulogne-Billancourt(FR);
(54) NOUVEAUX COMPOSÉS POLYINSATURÉS, LEUR PROCÉDÉ DE PRÉPARATION ET LES COMPOSITIONS LES CONTENANT
(30) 14.12.05 FR 0512661
(45) 11.01.12

---

(11) 1 981 851
(51) C 07 D 231/40 C 07 D 231/56
A 61 K 31/416 A 61 P 29/00
(21) + (22) 07762713.1 26.01.07
(73) ARRAY BIOPHARMA, INC.
3200 Walnut Street
Boulder CO 80301(US);
(54) Kinasehemmer und ihre anwendungsverfahren
(30) 31.01.06 US 763712 P
(45) 25.01.12

---

(11) 1 991 549
(51) C 07 D 487/04 C 07 D 513/04
C 07 D 498/04 A 61 K 31/4188
A 61 K 31/433 A 61 K 31/4985
A 61 K 31/424 A 61 P 5/24
(21) + (22) 07756561.2 01.02.07
(73) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.
Turnhoutseweg 30
2340 Beerse(BE);
(54) IMIDAZOLE OU THIADIAZOLE BICYCLIQUE SERVANT DE MODULATEUR SELECTIF DE RECEPTEUR D'ANDROGENE
(30) 10.02.06 US 772168 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 992 618
(51) C 07 D 233/64 A 61 K 31/4178
A 61 K 31/4196 A 61 K 31/437
A 61 K 31/4985 A 61 K 31/5383
A 61 P 25/28 A 61 P 43/00
C 07 D 233/90 C 07 D 403/10
C 07 D 405/06
(21) + (22) 07738023.6 08.03.07
(73) EISAI R&D MANAGEMENT CO., LTD.
6-10 Koishikawa 4-chome Bunkyo-ku
Tokyo 112-8088(JP);
(54) DÉRIVÉ POLYCYCLIQUE DE CINNAMIDE
(30) 09.03.06 JP 2006063562 09.03.06 US 780517 P
30.11.06 JP 2006322728 30.11.06 US 861702 P
(45) 18.01.12

---

(11) 2 010 542
(51) C 07 D 487/14
(21) + (22) 07755318.8 12.04.07
(73) VERTEX PHARMACEUTICALS INC.
130 Waverly Street
Cambridge MA 02139-4242(US);
(54) 4,5-DIHYDRO-[1,2,4]TRIAZOLO[4,3-F]PTÉRIDINE ALS PLK1 PROTEINKINASEHEMMER ZUR BEHANDLUNG PROLIFERATIVER ERKRANKUNGEN
(30) 12.04.06 US 791327 P 18.08.06 US 838720 P
(45) 25.01.12

---

(11) 2 029 538
(51) C 07 D 211/18 C 07 D 211/34
C 07 D 211/46 C 07 D 211/58
A 61 K 31/496 A 61 P 1/10
(21) + (22) 07765418.4 14.06.07
(73) GLAXO GROUP LTD
Glaxo Wellcome House Berkeley Avenue
Greenford Middlesex UB6 0NN(GB);
(54) DÉRIVÉS DE BENZYLPIPÉRAZINE UTILISÉ EN TANT QU'ANTAGONISTES DU RÉCEPTEUR DE LA MOTILINE
(30) 15.06.06 GB 0611907
(45) 25.01.12

---

(11) 2 030 970
(51) C 07 D 211/18 C 07 D 211/60
C 07 D 401/04 C 07 D 413/04
C 07 D 413/14 C 07 D 417/14
A 61 K 31/443 A 61 K 31/4436
A 61 K 31/4439 A 61 P 25/28
A 61 P 25/18
(21) + (22) 08017193.7 04.11.04
(73) ADDEX PHARMA S.A.
12 Chemin des Aulx
1228 Plan-lès-Ouates (Geneva)(CH);
(54) Allosterische modulatoren von metabotropen glutamatrezeptoren
(30) 06.11.03 GB 0325956
(45) 04.01.12

---

(11) 2 044 043
(51) C 07 D 295/08 A 61 K 31/495
A 61 P 25/24 A 61 P 25/28
A 61 P 25/18 A 61 P 25/22
A 61 P 25/32 A 61 P 25/34
A 61 P 25/36
(21) + (22) 07764495.3 15.06.07
(73) H. LUNDBECK A/S
Ottiliavej 9
2500 Valby-Copenhagen(DK);
(54) 1-[2-(2, 4-DIMETHYLPHENYLSULFANYL)-PHENYL]PIPERAZINE ALS EEN VERBINDING MET GECOMBINEERDE SEROTONINEHEROPNAME, 5-HT3 ET 5-HT1A ACTIVITEIT VOOR DE BEHANDELING VAN COGNITIEVE DISFUNCTIE
(30) 16.06.06 DK 200600824 16.06.06 US 805014 P
22.09.06 DK 200601223 22.09.06 US 826666 P
25.10.06 DK 200601384
(45) 11.01.12

---

(11) 2 049 502
(51) C 07 D 239/74 C 07 D 239/84
C 07 D 401/04 C 07 D 405/04
C 07 D 401/14 C 07 D 409/04
C 07 D 403/04 C 07 D 409/14
A 61 K 31/517 A 61 P 29/02
A 61 P 35/00 A 61 P 37/08
(21) + (22) 07819913.0 25.07.07
(73) NOVARTIS A.G.
Lichtstrasse 35
4056 Basel(CH);
(54) QUINAZOLINES 2,4-SUBSTITUÉES UTILISÉES COMME INHIBITEURS DE LIPIDE KINASE
(30) 28.07.06 EP 06118049
(45) 04.01.12

---

(11) 2 049 513
(51) C 07 D 401/04 A 61 K 31/454
A 61 P 3/00
(21) + (22) 07761424.6 27.04.07
(73) ELI LILLY & CY
Lilly Corporate Center
Indianapolis Indiana 46285(US);
(54) Piperidinylsubstituierte pyrrolidinone als inhibitoren von 11-beta-hydroxysteroiddehydrogenase 1
(30) 28.04.06 US 796112 P
(45) 25.01.12

---

(11) 2 060 570
(51) C 07 D 403/14 A 61 K 31/403
A 61 P 25/00 C 07 D 403/04
C 07 D 471/08 A 61 K 31/501
(21) + (22) 08169935.7 21.02.05
(73) GLAXO GROUP LTD
Glaxo Wellcome House Berkeley Avenue
Greenford Middlesex UB6 0NN(GB);
(54) Dérivés azabicyclo[3.1.0] hexane utiles comme modulateurs des récépteurs D3 de la dopamine
(30) 23.02.04 GB 0403990 24.02.04 GB 0404083
30.07.04 GB 0417120
(45) 25.01.12

---

(11) 2 094 679
(51) C 07 D 317/12 C 07 D 317/24
(21) + (22) 07857390.4 11.12.07
(73) F. HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel(CH);
(54) PROCÉDÉ DE PRÉPARATION DE 3,5-DI-OMICRON-ACYL-2-FLUORO-2-C-MÉTHYL-D-RIBONO-GAMMA-LACTONE
(30) 18.12.06 US 875617 P
(45) 25.01.12

---

(11) 2 114 924
(51) C 07 D 403/12 C 07 K 5/10
A 61 K 31/497 A 61 K 38/07
(21) + (22) 08726147.5 27.02.08
(73) VERTEX PHARMACEUTICALS INC.
130 Waverly Street
Cambridge MA 02139-4242(US);
(54) Kokristalle und pharmazeutische zusammensetzungen

damit
(30) 27.02.07 US 903587 P
(45) 25.01.12

---

(11) 2 117 297
(51) C 07 D 417/06 A 01 N 25/00
A 01 N 43/653 A 01 N 47/34
A 01 N 47/24
(21) + (22) 08708832.4 08.02.08
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) COMPLEXES CRISTALLINS DE COMPOSÉS ORGANIQUES ACTIFS DESTINÉS À L'AGRICULTURE
(30) 09.02.07 EP 07102083
(45) 25.01.12

---

(11) 2 134 691
(51) C 07 D 215/22 A 61 K 31/4704
(21) + (22) 08717511.3 07.03.08
(73) JANSSEN PHARMACEUTICA, N.V.
Turnhoutseweg 30
2340 Beerse(BE);
(54) Chinolinonderivaten als PARP- en TANK-remmers
(30) 08.03.07 EP 07103788 08.03.07 US 893680 P
(45) 25.01.12

---

(11) 2 152 690
(51) C 07 D 401/12 C 07 D 401/14
C 07 D 413/14 A 61 K 31/4525
A 61 P 25/00 A 61 K 31/454
A 61 K 31/4535 A 61 K 31/506
C 07 D 417/14
(21) + (22) 08754659.4 22.05.08
(73) MERCK SHARP & DOHME CORP.
126 East Lincoln Avenue
Rahway NJ 07065( );
(54) Pyridylpiperdinorexin-rezeptorantagonisten
(30) 23.05.07 US 931458 P
(45) 11.01.12

---

(11) 2 152 712
(51) C 07 D 487/04
(21) + (22) 08737600.0 05.05.08
(73) PFIZER INC.
235 East 42nd Street
New York NY 10017(US);
(54) COMPOSÉS AMINO-HÉTÉROCYCLIQUES
(30) 11.05.07 US 917333 P
(45) 11.01.12

---

(11) 2 173 735
(51) C 07 D 401/06 C 07 D 401/14
C 07 D 403/06 C 07 D 405/14
A 61 K 31/4178 A 61 K 31/4439
A 61 P 9/00
(21) + (22) 08774212.8 23.06.08
(73) F. HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel(CH);
(54) Imidazolderivate als CCR2-rezeptor-antagonisten
(30) 02.07.07 EP 07111552
(45) 11.01.12

---

(11) 2 173 737
(51) C 07 D 401/12 C 07 D 401/14
A 61 K 31/454 A 61 P 3/10
(21) + (22) 08781868.8 16.07.08
(73) BRISTOL-MYERS SQUIBB CY
Route 206 and Province Line Road P.O. Box 4000
Princeton NJ 08543-4000(US);
(54) Verfahren zur modulations des GPR-119-G-proteingekoppelten rezeptors und ausgewählte verbindungen
(30) 17.07.07 US 950162 P
(45) 11.01.12

---

(11) 2 215 092
(51) C 07 D 495/04 C 07 D 519/00
A 61 K 31/519 A 61 P 11/00
(21) + (22) 08839793.0 16.10.08
(73) BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL G.M.B.H.
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim am Rhein(DE);
(54) PIPÉRIDINO-DIHYDROTHIÉNOPYRIMIDINES SUBSTITUÉES-TRADUCTION-SUBSTITUIERTE PIPERIDINO-DIHYDROTHIENOPYRIMIDINE
(30) 19.10.07 EP 07118901
(45) 25.01.12

---

(11) 2 220 076
(51) C 07 D 413/04 A 61 K 31/47
A 61 K 31/4709 A 61 K 31/538
A 61 P 31/18 C 07 D 215/02
C 07 D 405/04 C 07 D 405/14
C 07 D 413/14 C 07 D 417/12
C 07 D 417/14 C 07 D 491/06
(21) + (22) 08848765.7 03.11.08
(73) GILEAD SCIENCES INC.
333 Lakeside Drive
Foster City 94404(US);
(54) INHIBITEURS DE LA RÉPLICATION DU VIRUS DE L'IMMUNODÉFICIENCE HUMAINE
(30) 15.11.07 US 988327 P
(45) 18.01.12

---

(11) 2 220 080
(51) C 07 D 417/14 A 61 K 31/4427
A 61 K 31/427
(21) + (22) 08848685.7 12.11.08
(73) VERTEX PHARMACEUTICALS INC.
130 Waverly Street
Cambridge MA 02139(US);
(54) Heterocyclische derivate als modulatoren von ionenkanälen
(30) 13.11.07 US 987490 P
(45) 04.01.12

---

(11) 2 235 011
(51) C 07 D 471/04 A 61 P 9/04
A 61 P 9/10 A 61 P 3/10
A 61 K 31/437
(21) + (22) 08864918.1 09.12.08
(73) BAYER PHARMA A.G.
Müllerstrasse 178
13353 Berlin(DE);
(54) PYRROLO[2,3-B]- ET PYRAZOLO[3,4-B]-PYRIDINES SUBSTITUÉES COMME LIGANDS DE RÉCEPTEUR DE L'ADÉNOSINE-TRADUCTION-SUBSTITUIERTE PYRROLO[2,3-B]- UND PYRAZOLO[3, 4-B]PYRIDINE ALS ADENOSIN REZEPTOR LIGANDEN
(30) 20.12.07 DE 102007061763
(45) 25.01.12

---

(11) 2 243 772
(51) C 07 D 209/30 C 07 D 471/04
A 61 K 31/404 A 61 K 31/437
A 61 P 25/00 A 61 P 29/00
(21) + (22) 10156190.0 11.03.10
(73) AFFECTIS PHARMACEUTICALS A.G.
Fraunhoferstrasse 13
82152 Martinsried(DE);
(54) Nouveaux antagonistes P2X7R et leur utilisation
(30) 14.04.09 EP 09005324
(45) 18.01.12

---

(11) 2 265 582
(51) C 07 D 209/34 C 07 D 401/06
C 07 D 403/06 A 61 K 31/404
(21) + (22) 09721627.9 18.02.09
(73) SANOFI
174 Avenue de France
75013 Paris(FR);
(54) NOUVEAUX DERIVES DE 3-AMINOALKYL-1,3-DIHYDRO-2H-INDOL-2-ONE, LEUR PREPARATION ET LEUR APPLICATION EN THERAPEUTIQUE.
(30) 19.02.08 FR 0800866
(45) 04.01.12

---

(11) 2 270 010
(51) C 07 D 487/04 C 07 D 519/00
A 61 K 31/5517 A 61 P 35/00
(21) + (22) 10174003.3 01.03.05
(73) SPIROGEN LTD
79 George Street
Ryde Isle of Wight PO33 2JF( );
(54) 11-hydroxy-5h-pyrrolo[2,1-c][1,4]benzodiazepine-5-on derivaten als tussenverbidingen voor de bereiding van C2-gesubstitueerde pyrrolobenzodiapinen
(30) 01.03.04 GB 0404575 01.12.04 GB 0426392
(45) 25.01.12

---

(11) 2 285 836
(51) C 07 D 209/86 C 07 D 333/38
G 03 F 7/004 C 08 F 2/50
C 09 D 11/00 G 02 B 5/20
G 02 F 1/1335 C 07 C 251/48
C 07 C 251/66
(21) + (22) 09757416.4 27.05.09
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) MÉLANGES DE PHOTO-INITIATEURS
(30) 06.06.08 EP 08157711
(45) 18.01.12

---

(11) 2 297 148
(51) C 07 D 471/08 C 07 D 487/08
A 61 K 31/529 A 61 P 25/00
A 61 P 29/00 A 61 P 35/00
(21) + (22) 09761939.9 12.06.09
(73) SANOFI
174 Avenue de France

75013 Paris(FR);
(54) NOUVEAUX DERIVES DE (PIPERAZINYL PONTE)-1-ALCANONE ET LEUR UTILISATION COMME INHIBITEURS DE p75
(30) 13.06.08 FR 0803299
(45) 04.01.12

---

(11) 2 300 424
(51) C 07 D 209/12 A 61 P 25/16
A 61 P 25/28 C 07 D 209/18
A 61 K 31/405
(21) + (22) 09784501.0 09.07.09
(73) LABORATOIRES FOURNIER S.A.
28 Boulevard Clémenceau
21000 Dijon(FR);
(54) UTILISATION DE DERIVES D'INDOLE COMME ACTIVATEURS DE NURR-1, POUR LE TRAITEMENT DE LA MALADIE DE PARKINSON
(30) 10.07.08 FR 0854712
(45) 18.01.12

---

(11) 2 300 472
(51) C 07 D 471/04 A 61 K 31/437
A 61 P 5/44 A 61 P 5/46
(21) + (22) 09759298.4 03.06.09
(73) BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL G.M.B.H.
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim (DE);
(54) MIMÉTIQUES DE GLUCOCORTICOÏDES, LEURS PROCÉDÉS DE FABRICATION, COMPOSITIONS PHARMACEUTIQUES ET LEURS UTILISATIONS
(30) 06.06.08 US 59388
(45) 18.01.12

---

(11) 2 310 395
(51) C 07 D 498/06 C 07 D 519/00
A 61 K 31/5395 A 61 P 31/04
(21) + (22) 09794051.4 30.06.09
(73) VETOQUINOL S.A.
Magny-Vernois
70200 Lure(FR);
(54) DÉRIVÉS -CARBOXY-OXADIAZINO-QUINOLONES SUBSTITUÉES EN POSITION 9, LEUR PRÉPARATION ET LEUR APPLICATION EN TANT QU AGENTS ANTIBACTÉRIENS
(30) 09.07.08 EP 08290678 19.09.08 US 98413 P
(45) 18.01.12

---

(11) 2 318 384
(51) C 07 D 301/26 C 07 C 29/62
(21) + (22) 09775608.4 24.08.09
(73) KANZLER, WALTER
Stiftingtalstrasse 165 d
8010 Graz(AT);
(54) PROCÉDÉ DE PRÉPARATION D'ÉPICHLORHYDRINE À PARTIR DE GLYCÉROL-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON EPICHLORYDRIN AUS GLYZERIN
(30) 25.08.08 AT 13092008
(45) 25.01.12

---

(11) 2 321 306
(51) C 07 D 413/08 A 61 K 31/422
A 61 P 31/04
(21) + (22) 09772403.3 29.06.09
(73) FERRER INTERNACIONAL, S.A.
Gran Via Carles III 94
08028 Barcelona(ES);
(54) 3-CYANOPYRROLIDINYL-PHÉNYL-OXAZOLIDINONES COMME AGENTS ANTIBACTÉRIENS
(30) 01.07.08 EP 08159446
(45) 18.01.12

---

(11) 2 323 999
(51) C 07 D 301/06 C 07 D 301/08
C 07 D 301/32
(21) + (22) 09789044.6 31.07.09
(73) LYONDELL CHEMICAL TECHNOLOGY, L.P.
Delaware Corporate Center II 2 Righter Parkway
Suite 300
Wilmington DE 19803(US);
(54) PROCÉDÉ DE FABRICATION D'OXYDE DE PROPYLÈNE
(30) 29.08.08 US 231220
(45) 04.01.12

---

(11) 2 334 687
(51) C 07 D 493/10 C 07 H 15/18
A 61 K 31/357 A 61 P 3/10
(21) + (22) 09786960.6 17.08.09
(73) PFIZER INC.
235 East 42nd Street
New York NY 10017(US);
(54) DÉRIVÉS DE DIOXA-BICYCLO[3.2.1.]OCTANE-2,3,4-TRIOL
(30) 28.08.08 US 92470 P 21.07.09 US 227212 P
(45) 04.01.12

---

(11) 1 618 172
(51) C 07 F 11/00 C 10 N 10/12
C 10 N 30/06 C 10 M 133/00
C 10 M 159/18
(21) + (22) 04759821.4 08.04.04
(73) R.T. VANDERBILT COMPANY, INC.
30 Winfield Street
Norwalk Connecticut 06855(US);
(54) Compositions d'huile lubrifiante comprenant du di-tridécyl ammonium tungstate
(30) 22.04.03 US 464541 P 05.11.03 US 517604 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 902 004
(51) C 07 F 9/54 C 07 B 45/02
C 07 C 303/22 C 07 C 211/63
C 07 C 381/00 C 07 D 213/06
C 07 D 233/54 C 07 D 295/02
(21) + (22) 06754374.4 14.06.06
(73) MERCK PATENT G.M.B.H.
Frankfurter Strasse 250
64293 Darmstadt(DE);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION D'ALKYLSULFONATES D'ONIUM-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON ONIUM-ALKYLSULFONATEN
(30) 14.07.05 DE 102005032836
(45) 18.01.12

---

(11) 1 915 384
(51) C 07 F 7/12 C 07 F 7/18
C 07 F 7/20 C 07 D 279/20
(21) + (22) 06782753.5 09.08.06
(73) DOW CORNING TORAY CO., LTD.
4th Floor AIG Building 1-1-3 Marunouchi
Chiyoda-ku
Tokyo 100-0005(JP);
(54) PROCEDE DE PREPARATION D'UN COMPOSE ORGANOSILICIE CONTENANT UN GROUPE METHACRYLOXY OU UN GROUPE ACRYLOXY
(30) 19.08.05 JP 2005238465
(45) 11.01.12

---

(11) 2 062 905
(51) C 07 F 9/40 C 08 K 5/51
C 07 F 9/09
(21) + (22) 08020052.0 18.11.08
(73) CLARIANT FINANCE (BVI) LIMITED
Citco Building Wickhams Cay P.O. Box 662
Road Town Tortola(VG);
(54) Mélanges de liaisons contenant du phosphore, leur procédé de fabrication et leur utilisation comme agent ignifuge-TRADUCTION-Mischungen von phosphorhaltigen Verbindungen, ein Verfahren zu deren Herstellung und deren Verwendung als Flammschutzmittel
(30) 23.11.07 DE 102007056532
(45) 11.01.12

---

(11) 2 204 372
(51) C 07 F 9/22 C 07 B 63/00
(21) + (22) 10156176.9 15.09.06
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) Procédé pour la préparation de triamides de l'acide thiophosphorique à l'aide d'amines non polaires-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung von Thiophosophorsäuretriamiden mit Hilfe unpolarer Amine
(30) 08.11.05 DE 102005053540
(45) 04.01.12

---

(11) 2 245 034
(51) C 07 F 7/00
(21) + (22) 09713408.4 30.01.09
(73) WACKER CHEMIE A.G.
Hanns-Seidel-Platz 4
81737 München(DE);
(54) MÉLANGES POLYMÈRES DURCISSABLES-TRADUCTION-HÄRTBARE POLYMERABMISCHUNGEN
(30) 20.02.08 DE 102008000353
(45) 04.01.12

---

(11) 2 261 389
(51) C 07 F 17/00 C 07 F 7/00
H 01 L 21/314 H 01 L 21/316
C 23 C 16/18 C 23 C 16/40
C 23 C 16/30 C 23 C 16/34
(21) + (22) 10177976.7 16.03.07
(73) L'AIR LIQUIDE S.A. POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION DES PROCEDES GEORGES CLAUDE
75 Quai d'Orsay
75007 Paris(FR);
(54) PROCÉDÉ DE FORMATION DE FILMS À CONSTANTE DIÉLECTRIQUE ÉLEVÉE À BASE DE NOUVEAUX PRÉCURSEURS DE ZIRCONIUM ET D'HAFNIUM ET UTILISATION DESDITS FILMS POUR LA FABRICATION DE SEMI-CONDUCTEURS
(30) 02.06.06 WO PCT/EP2006/0
(45) 18.01.12

---

(11) 1 395 108

(51) C 07 H 21/04 A 01 H 5/00
C 12 N 5/04 C 12 N 15/82
(21) + (22) 02753646.5 18.03.02
(73) BASF PLANT SCIENCE G.M.B.H.
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) REGULATEURS DU METABOLISME LIPIDIQUE ET DU SUCRE DANS LES PLANTES
(30) 16.03.01 US 276993 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 499 709
(51) C 07 H 21/04 C 12 N 1/21
C 12 N 9/90 C 12 N 15/61
C 12 N 15/63
(21) + (22) 03721832.8 22.04.03
(73) E.I. DU PONT DE NEMOURS AND CY
1007 Market Street
Wilmington DE 19898 (US);
GENENCOR INTERNATIONAL, INC.
925 Page Mill Road
Palo Alto California 94304-1013(US)
(54) SYSTEMES DE PROMOTEURS ET DE PLASMIDES POUR L'INGENIERIE GENETIQUE
(30) 22.04.02 US 374931 P
(45) 04.01.12

---

(11) 1 546 327
(51) C 07 H 21/02 C 07 H 21/04
C 12 N 15/09 C 12 N 15/00
C 12 Q 1/68
(21) + (22) 02807718.8 28.08.02
(73) CHROMOCELL CORP.
685 U.S. Highway One
North Brunswick NJ 08902(US);
(54) SELECTION ET ISOLEMENT DE CELLULES VIVANTES AU MOYEN DE SONDES LIANT L'ARN
(45) 18.01.12

---

(11) 1 656 388
(51) C 07 H 15/04
(21) + (22) 04740697.0 06.07.04
(73) CARGILL, INC.
15407 McGinty Road West
Wayzata Minnesota 55391(US);
(54) PROCEDE DE PREPARATION D'UN PRODUIT A HAUTE TENEUR EN MALTITOL
(30) 18.07.03 EP 03254528
(45) 18.01.12

---

(11) 1 778 710
(51) C 07 H 17/00 C 07 H 19/02
A 61 K 31/7042
(21) + (22) 05779751.6 11.08.05
(73) WYETH LLC
Five Giralda Farms
Madison NJ 07940(US);
(54) Tanaproget afgeleiden, metabolieten en gebruik daarvan
(30) 13.08.04 US 601254 P
(45) 18.01.12

---

(11) 1 968 993
(51) C 07 H 15/203 C 07 H 15/207
C 07 D 339/04 C 07 C 403/14
C 07 C 403/20 A 61 K 8/67
A 61 Q 19/02 C 07 D 311/72
(21) + (22) 06841375.6 14.12.06
(73) PIERRE FABRE DERMO-COSMETIQUE
45 place Abel-Gance
92100 Boulogne-Billancourt(FR);
(54) NOUVEAUX COMPOSÉS POLYINSATURÉS, LEUR PROCÉDÉ DE PRÉPARATION ET LES COMPOSITIONS LES CONTENANT
(30) 14.12.05 FR 0512661
(45) 11.01.12

---

(11) 1 986 696
(51) C 07 H 21/00 C 08 G 65/00
C 12 N 15/00 A 61 K 48/00
A 61 K 47/48 A 61 K 47/34
(21) + (22) 07712266.1 21.02.07
(73) QIAGEN G.M.B.H.
Qiagen Strasse 1
40724 Hilden(DE);
(54) PROCÉDÉ DE PRODUCTION D'UNE CELLULE TRANSFORMÉE-TRADUCTION-EIN VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINER TRANSFORMIERTEN ZELLE
(30) 23.02.06 DE 102006008701
(45) 11.01.12

---

(11) 2 334 687
(51) C 07 H 15/18 A 61 K 31/357
A 61 P 3/10 C 07 D 493/10
(21) + (22) 09786960.6 17.08.09
(73) PFIZER INC.
235 East 42nd Street
New York NY 10017(US);

(54) DÉRIVÉS DE DIOXA-BICYCLO[3.2.1.]OCTANE-2,3,4-TRIOL
(30) 28.08.08 US 92470 P 21.07.09 US 227212 P
(45) 04.01.12

---

(11) 1 951 738
(51) C 07 J 17/00 A 61 K 31/58
A 61 P 9/12
(21) + (22) 06819722.7 23.11.06
(73) ROSTAQUO S.P.A.
Via Pontina km 30 400
00040 Pomezia (RM)(IT);
(54) NOUVELLES FORMES CRYSTALLINES DE ROSTAFUROXIN
(30) 25.11.05 EP 05025817
(45) 18.01.12

---

(11) 0 791 055
(51) C 07 K 14/11 A 61 K 39/15
A 61 K 39/245 C 12 N 7/00
C 12 P 21/00 C 12 N 5/00
A 61 K 39/145
(21) + (22) 95937888.6 10.11.95
(73) BAXTER HEALTHCARE S.A.
Thurgauerstrasse 130
8152 Glattpark (Opfikon)(CH);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION D'AGENTS BIOLOGIQUES DANS UN MILIEU DE CULTURE SANS PROTEINES
(30) 10.11.94 US 338761 07.06.95 US 487046
07.06.95 US 487222 07.06.95 US 483522
(45) 25.01.12

---

(11) 0 975 672
(51) C 07 K 16/00 C 07 K 16/28
C 07 K 16/18 C 12 N 15/12
C 12 N 15/13 A 61 K 39/395
(21) + (22) 98910277.7 10.03.98
(73) GENENTECH, INC.
1 DNA Way
South San Francisco CA 94080(US);
(54) Antikörper zur inhibierung der blutgerinnung und verfahren zur deren verwendung
(30) 10.03.97 US 814806
(45) 11.01.12

---

(11) 1 019 437
(51) C 07 K 14/00 C 07 K 16/00
C 07 K 17/00 A 61 K 39/385
A 61 K 39/395
(21) + (22) 98950831.2 29.09.98
(73) CONNAUGHT LABORATORIES INC.
Route 611 P.O.Box 187
Swiftwater Pennsylvania 18370-0187(US);
(54) PROCEDE DE LIAISON PAR COVALENCE DE POLYSACCHARIDES A DES MOLECULES PROTEINIQUES
(30) 02.10.97 US 942852
(45) 25.01.12

---

(11) 1 123 388
(51) C 07 K 14/47 C 12 N 15/62
C 12 N 5/10 A 61 K 49/00
C 12 N 15/00 A 01 K 67/033
(21) + (22) 99947485.1 09.10.99
(73) SANOFI-AVENTIS DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Brüningstraße 50
65929 Frankfurt am Main(DE);
(54) C. ELEGANS TRANSGENIQUE EN TANT QU'ORGANISME MODELE DESTINE A DES RECHERCHES SUR LA MALADIE D'ALZHEIMER-TRADUCTION-TRANSGENER C. ELEGANS ALS MODELLORGANISMUS FÜR UNTERSUCHUNGEN ZUR ALZHEIMER'SCHEN KRANKHEIT
(30) 24.10.98 DE 19849073
(45) 18.01.12

---

(11) 1 192 253
(51) C 07 K 14/435 C 07 K 14/47
C 12 N 15/10 C 12 N 15/66
C 12 N 15/11 C 12 Q 1/68
C 07 K 16/18 G 01 N 33/53
A 61 K 51/00 A 61 P 35/00
C 12 N 15/12
(21) + (22) 00945990.0 22.06.00
(73) INSTITUT NATIONAL DE LA SANTE ET DE LA RECHERCHE MEDICALE (INSERM)
101 rue de Tolbiac
75654 Paris Cédex 13(FR);
(54) POLYPEPTIDE ICBP90 ET SES FRAGMENTS ET POLYNUCLEOTIDES CODANT LESDITS POLYPEPTIDES ET APPLICATIONS AU DIAGNOSTIC ET AU TRAITEMENT DU CANCER
(30) 22.06.99 FR 9907935
(45) 25.01.12

---

(11) 1 334 659
(51) C 07 K 16/42 C 07 K 14/47
A 01 K 67/027 G 01 N 33/15
G 01 N 33/50 C 12 N 15/12
(21) + (22) 01996311.5 14.11.01
(73) ONO PHARMACEUTICAL CO., LTD.

1-5 Doshomachi 2-chome Chuo-ku
Osaka-shi Osaka 541-8526 (JP);
HONJO, TASUKU
19-4 Osagi-cho Iwakura Sakyo-ku
Kyoto-shi Kyoto 606-0001(JP)
(54) SOURIS SANS PD-1 ET UTILISATION DE CELLE-CI
(30) 15.11.00 JP 2000347392
(45) 11.01.12

---

(11) 1 432 991
(51) C 07 K 16/40 G 01 N 33/577
G 01 N 33/573
(21) + (22) 02750673.2 15.08.02
(73) PETER MACCALLUM CANCER INSTITUTE
Smorgon Family Building St Andrew's Place
East Melbourne VIC 3002 ( );
MEDVET SCIENCE PTY. LTD.
38 Payneham Road
Stepney SA 5069(AU)
(54) Identificering en isolering van somatische stamcellen en toepassingen daarvan
(30) 15.08.01 AU PR703601
(45) 25.01.12

---

(11) 1 440 157
(51) C 07 K 14/505 C 12 N 15/65
C 12 N 15/86 G 01 N 33/68
G 01 N 33/74
(21) + (22) 02770322.2 29.10.02
(73) CRUCELL HOLLAND B.V.
Archimedesweg 4
2333 CN Leiden(NL);
(54) PROCEDES ET MOYENS DE FABRICATION DE PROTEINES PRESENTANT DES MODIFICATIONS POST-TRADUCTIONNELLES PREDETERMINEES
(30) 29.10.01 WO PCT/NL01/007 19.04.02 WO PCT/NL02/002
(45) 25.01.12

---

(11) 1 558 648
(51) C 07 K 16/28 C 07 K 16/30
C 12 N 5/22 C 12 N 5/24
C 12 N 15/63
(21) + (22) 03809145.0 17.10.03
(73) GENMAB A/S
Bredgade 34 P.O. Box 9068
1260 Copenhagen K(DK);
(54) Humane monoklonale antikörper gegen CD20
(30) 17.10.02 US 419163 P 02.04.03 US 460028 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 608 399
(51) C 07 K 16/00 C 07 K 14/475
C 07 K 14/51 A 61 K 38/00
A 61 K 39/395 A 61 P 19/08
G 01 N 33/74
(21) + (22) 04720380.7 12.03.04
(73) UCB MANUFACTURING, INC.
a company incorporated under the laws of the State of Delaware 755 Jefferson St.
Rochester NY 14623(US);
(54) COMPLEXE ENTRE LA SCLÉROSTINE ET LA NOGGINE OU LA CHORDINE, ET AGENTS MODULANT LA FORMATION DUDIT COMPLEXE
(30) 14.03.03 US 455253 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 659 858
(51) C 07 K 14/705 G 01 N 33/50
A 61 K 49/00 C 12 N 5/10
A 01 K 67/027
(21) + (22) 04744033.4 05.07.04
(73) INSTITUT PASTEUR
25/28 rue du Docteur Roux
75015 Paris(FR);
(54) SOURIS TRANSGENIQUE AYANT UN PHENOTYPE DE COMPLEXE MAJEUR D'HISTOCOMPATIBILITE HUMAIN (MHC), UTILISATIONS EXPERIMENTALES ET APPLICATIONS
(30) 30.07.03 US 490945 P
(45) 18.01.12

---

(11) 1 682 583
(51) C 07 K 19/00 C 07 K 16/00
A 61 K 47/48
(21) + (22) 04800091.3 13.11.04
(73) HANMI HOLDINGS CO., LTD
No 45 Bangi-dong
Songpa-gu Seoul 138-828( );
(54) COMPLEXE PROTEINE UTILISANT UN FRAGMENT D'IMMUNOGLOBULINE ET SON PROCEDE DE PREPARATION
(30) 13.11.03 KR 2003080299
(45) 11.01.12

---

(11) 1 704 234
(51) C 07 K 14/605 C 12 P 21/02
A 61 K 38/26 C 12 N 15/16
(21) + (22) 04821092.6 22.11.04

(73) NPS PHARMACEUTICALS, INC.
550 Hills Drive 3rd Floor
Bedminster NJ 07921 (US);
NYCOMED G.M.B.H.
Byk-Gulden-Strasse 2
78467 Konstanz(DE)
(54) PRODUCTION DE PEPTIDES 2 DE TYPE GLUCAGON ET DE LEURS ANALOGUES
(30) 21.11.03 US 523667 P
(45) 18.01.12

---

(11) 1 726 310
(51) C 07 K 14/47 A 61 K 38/16
A 23 L 1/305 A 61 K 38/00
A 61 P 35/00 A 61 P 37/04
A 61 P 43/00
(21) + (22) 05720394.5 09.03.05
(73) MORINAGA MILK INDUSTRY CO., LTD.
33-1 Shiba 5-chome
Minato-ku Tokyo 108-8384(JP);
(54) MEDICAMENT POUR LA THERAPIE DE CANCERS
(30) 19.03.04 JP 2004080454
(45) 18.01.12

---

(11) 1 786 828
(51) C 07 K 1/13 C 12 Q 1/37
C 12 Q 1/04
(21) + (22) 05805806.6 09.09.05
(73) BIOMERIEUX
Chemin de l'Orme
69280 Marcy-L'Etoile(FR);
(54) NOUVEAUX SUBSTRATS ENZYMATIQUES DÉRIVÉS DE PHÉNOXAZINONE ET LEUR UTILISATION COMME RÉVÉLATEUR DANS LA DÉTECTION DE MICROORGANISME À ACTIVITÉ PEPTIDASE
(30) 10.09.04 FR 0409593
(45) 11.01.12

---

(11) 1 799 868
(51) C 07 K 14/18 G 01 N 33/576
(21) + (22) 05810417.5 26.08.05
(73) NOVARTIS VACCINES AND DIAGNOSTICS, INC.
Intellectual Property - R440 P.O. Box 8097
Emeryville CA 94662-8097(US);
(54) MUTANTS DE PROTEINES NON STRUCTURELLES DU VHC ET LEURS UTILISATIONS
(30) 27.08.04 US 604858 P 12.10.04 US 618390 P
22.10.04 US 621502 P 25.10.04 US 621790 P
(45) 18.01.12

---

(11) 1 811 033
(51) C 07 K 14/47 A 61 K 38/17
C 12 N 15/12 C 12 N 15/62
(21) + (22) 07003426.9 12.10.00
(73) XIGEN S.A.
Rue des Terreaux 17 (4ème étage)
1003 Lausanne( );
(54) Zelldrurchlässige peptidhemmer des JNK-signaltransduktionsweges
(30) 12.10.99 US 158774 P 14.02.00 US 503954
(45) 18.01.12

---

(11) 1 848 744
(51) C 07 K 16/24
(21) + (22) 06765483.0 27.01.06
(73) NOVIMMUNE SA
14 ch. Des Aulx Plan-Les-Ouates
1228 Geneva(CH);
(54) ANTICORPS ANTI-INTERFERON GAMMA ET LEURS PROCEDES D'UTILISATION
(30) 27.01.05 US 648219 P
(45) 18.01.12

---

(11) 1 853 620
(51) C 07 K 7/06
(21) + (22) 06720369.5 07.02.06
(73) HELIX BIOMEDIX, INC.
22118 20th Avenue SE Suite 204
Bothel WA 98021(US);
(54) HEXAPEPTIDES ANTIMICROBIENS
(30) 09.02.05 US 651270 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 862 539
(51) C 07 K 14/37 C 12 N 9/18
(21) + (22) 07014763.2 28.05.04
(73) DANISCO US INC.
925 Page Mill Road
Palo Alto CA 94304(US);
(54) Nieuwe trichoderma-genen
(30) 29.05.03 US 474411 P 03.06.03 US 475826 P
(45) 25.01.12

---

(11) 1 863 832
(51) C 07 K 5/06 C 07 K 5/08

A 61 K 38/05 A 61 K 38/06
(21) + (22) 06725441.7 30.03.06
(73) CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)
3 rue Michel Ange
75016 Paris(FR);
(54) INHIBITEURS D'AGE
(30) 31.03.05 FR 0503176
(45) 04.01.12

---

(11) 1 897 945
(51) C 07 K 14/715 C 07 K 14/54
C 12 N 15/62 C 07 K 16/24
C 07 K 16/28 A 61 K 31/70
A 61 K 38/17 A 61 K 38/20
A 61 K 39/395 G 01 N 33/566
C 12 N 15/12
(21) + (22) 07016901.6 20.12.00
(73) GENENTECH, INC.
1 DNA Way
South San Francisco CA 94080-4990(US);
(54) Homologe IL-17-polypeptiden en therapeutische toepassingen daarvan
(30) 23.12.99 US 172096 P 30.12.99 WO PCT/US99/312
11.01.00 US 175481 P 18.02.00 WO PCT/US00/043
02.03.00 WO PCT/US00/058
(45) 18.01.12

---

(11) 1 897 947
(51) C 07 K 14/715 C 07 K 14/54
C 12 N 15/62 C 07 K 16/24
C 07 K 16/28 A 61 K 31/70
A 61 K 38/17 A 61 K 38/20
A 61 K 39/395 G 01 N 33/566
C 12 N 15/12
(21) + (22) 07016903.2 20.12.00
(73) GENENTECH, INC.
1 DNA Way
South San Francisco CA 94080-4990(US);
(54) Homologe IL-17-polypeptiden en therapeutische toepassingen daarvan
(30) 23.12.99 US 172096 P 30.12.99 WO PCT/US99/312
11.01.00 US 175481 P 18.02.00 WO PCT/US00/043
02.03.00 WO PCT/US00/058
(45) 18.01.12

---

(11) 1 904 635
(51) C 07 K 14/54 C 07 K 14/715
C 12 N 15/24 A 61 K 38/20
(21) + (22) 06795556.7 19.07.06
(73) CYTHERIS
175 Avenue Jean-Jacques Rousseau
92130 Issy Les Moulineaux(FR);
(54) Glykosyliertes IL-7, herstellung und anwendungen
(30) 20.07.05 EP 05291556
(45) 25.01.12

---

(11) 1 908 841
(51) C 07 K 14/34 C 12 N 15/77
(21) + (22) 07123772.1 21.12.05
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) Promoteurs multiples et leur utilisation pour l'expression de gènes-TRADUCTION-Mehrfachpromotoren und deren Verwendung zur Genexpression
(30) 22.12.04 DE 102004061846
(45) 25.01.12

---

(11) 1 916 304
(51) C 07 K 14/15 C 12 Q 1/68
C 07 K 16/10 G 01 N 33/569
A 61 K 39/21 A 61 K 39/42
A 61 K 48/00 C 12 N 15/48
C 12 N 7/00
(21) + (22) 07018564.0 02.08.96
(73) BIO MERIEUX
69280 Marcy l'Etoile(FR);
(54) Polypeptides antigéniques associés à la sclérose en plaques et utilisations
(30) 03.08.95 FR 9509643
(45) 18.01.12

---

(11) 1 945 760
(51) C 07 K 14/01 C 07 K 14/075
C 12 N 5/16 C 12 N 5/10
(21) + (22) 06807777.5 08.11.06
(73) PROBIOGEN A.G.
Goethestrasse 54
13086 Berlin(DE);
(54) FACTEUR PROTÉIQUE AUGMENTANT LA PRODUCTIVITÉ, NOUVELLES LIGNÉES CELLULAIRES ET LEURS UTILISATIONS
(30) 08.11.05 EP 05110453 14.12.05 US 750156 P
(45) 25.01.12

---

(11) 1 948 215
(51) C 07 K 14/47 C 12 N 15/62
C 12 N 15/63 A 61 P 9/00
A 61 P 25/00 A 61 P 35/00
A 61 P 31/18 A 61 K 38/17
(21) + (22) 06820897.4 14.11.06
(73) CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)
3 rue Michel-Ange
75794 Paris Cedex 16(FR);
(54) MacroH2A niet-histondomein als remmer van PARP-1-activiteit en gebruikt daarvan
(30) 14.11.05 US 736588 P
(45) 11.01.12

---

(11) 2 046 831
(51) C 07 K 16/00 C 07 K 19/00
C 12 N 15/62
(21) + (22) 07718518.9 26.06.07
(73) F-STAR BIOTECHNOLOGISCHE FORSCHUNGS- UND ENTWICKLUNGSGES. M.B.H.
Gastgebgasse 5-13
1230 Vienna(AT);
(54) NOUVELLES IMMUNOGLOBULINES POLYVALENTES
(30) 05.07.06 AT 11472006
(45) 04.01.12

---

(11) 2 069 395
(51) C 07 K 14/435 C 07 K 16/40
G 01 N 33/574
(21) + (22) 07820692.7 28.09.07
(73) RIBOVAX BIOTECHNOLOGIES SA
12 avenue des Morgines
1213 Petit-Lancy (Geneva) (CH);
BIOLINE DIAGNOSTICI SRL
Via Morghen 34
10143 Torino(IT)
(54) NOUVEAUX ANTIGÈNES ET ANTICORPS ASSOCIÉS À UN ADÉNOCARCINOME INTRACANALAIRE PANCRÉATIQUE
(30) 29.09.06 EP 06121552 20.12.06 EP 06126726
(45) 25.01.12

---

(11) 2 114 924
(51) C 07 K 5/10 A 61 K 31/497
A 61 K 38/07 C 07 D 403/12
(21) + (22) 08726147.5 27.02.08
(73) VERTEX PHARMACEUTICALS INC.
130 Waverly Street
Cambridge MA 02139-4242(US);
(54) Kokristalle und pharmazeutische zusammensetzungen damit
(30) 27.02.07 US 903587 P
(45) 25.01.12

---

(11) 2 116 259
(51) C 07 K 16/00 C 07 K 14/705
A 61 K 39/395
(21) + (22) 09168970.3 20.05.02
(73) ZYMOGENETICS, INC.
1201 Eastlake Avenue East
Seattle Washington 98102(US);
(54) TACI-immunoglobulin-fusionsproteine
(30) 24.05.01 US 293343 P
(45) 25.01.12

---

(11) 2 174 950
(51) C 07 K 14/34 C 12 N 15/77
C 12 N 1/20 C 12 P 21/00
(21) + (22) 09176267.4 21.03.06
(73) GLAXOSMITHKLINE BIOLOGICALS SA
Rue de l'Institut 89
1330 Rixensart(BE);
(54) Procédé de fermentation pour la production de la toxine diphtérique
(30) 23.03.05 GB 0505996
(45) 04.01.12

---

(11) 2 189 523
(51) C 07 K 16/40 G 01 N 33/50
A 01 K 67/027 C 12 N 5/10
C 12 N 9/04 C 12 N 15/52
(21) + (22) 10002316.7 12.10.04
(73) BAXTER INTERNATIONAL INC.
One Baxter Parkway
Deerfield IL 60015 (US);
BAXTER HEALTHCARE SA
Thurgauerstrasse 130
8152 Glattpark (Opfikon)(CH)
(54) Polypeptide VKORC1 de recyclage de la vitamine k-epoxide, cible thérapeutique de la coumarine et de ses dérivés
(30) 14.10.03 US 511041 P
(45) 04.01.12

---

(11) 2 262 839
(51) C 07 K 16/28 A 61 K 39/395
(21) + (22) 09742229.9 02.04.09
(73) PIERRE FABRE MEDICAMENT
45 Place Abel Gance
92100 Boulogne(FR);

(54) UTILISATION D'UN ANTICORPS ANTI-CD151 POUR LE TRAITEMENT PRECOCE DES CANCERS
(30) 04.04.08 FR 0801865
(45) 18.01.12

---

(11) 2 295 086
(51) C 07 K 14/435 C 12 N 9/94
A 61 L 2/00
(21) + (22) 10150773.9 03.11.08
(73) NORDMARK ARZNEIMITTEL G.M.B.H. & CO.KG
Pinnauallee 4
25436 Uetersen(DE);
(54) Procédé destiné à réduire la charge virale et microbienne de pancréatine-TRADUCTION-Verfahren zur Verringerung der viralen und mikrobiellen Belastung von Pankreatin
(45) 18.01.12

---

(11) 2 301 580
(51) C 07 K 16/22 C 12 N 15/13
A 61 P 35/00 A 61 P 27/02
A 61 K 39/395
(21) + (22) 10007444.2 03.04.98
(73) GENENTECH, INC.
1 DNA Way
South San Francisco CA 94080-4990(US);
(54) Houder die anti-vegf antilichamen omvat
(30) 07.04.97 US 833504 06.08.97 US 908469
(45) 18.01.12

---

(11) 1 417 296
(51) C 08 B 37/00 C 12 C 7/00
C 12 C 11/00 C 12 C 12/02
(21) + (22) 02768347.3 24.07.02
(73) DANISCO A/S
Langebrogade 1 P.O. Box 17
DK-1001 Copenhagen K(DK);
(54) Verfahren zur verbesserung des köpers und geschmacks von malzgetränken
(30) 26.07.01 US 308062 P
(45) 25.01.12

---

(11) 1 976 393
(51) C 08 B 37/00 A 23 C 9/152
A 23 L 1/105 A 23 L 1/29
A 23 L 1/308 A 23 L 1/10
(21) + (22) 06764459.1 29.06.06
(73) VELLE RW LTD.
Neocleous House 199 Arch Makarios III Avenue P.O. Box 50613
3608 Limassol(CY);
(54) Nahrungsmittelsuspension, die beta-glucan enthält, und verfahren zur ihrer herstellung
(30) 04.07.05 FI 20050715
(45) 25.01.12

---

(11) 2 212 356
(51) C 08 B 31/04 C 08 L 3/04
D 21 H 17/28
(21) + (22) 08856032.1 18.11.08
(73) ROQUETTE FRERES
62136 Lestrem(FR);
(54) COMPOSITION AQUEUSE CONTENANT AU MOINS UN AMIDON ANIONIQUE GELATINISE SOLUBLE
(30) 20.11.07 FR 0759186
(45) 18.01.12

---

(11) 1 219 641
(51) C 08 F 2/24 C 08 F 2/18
C 08 L 57/00
(21) + (22) 01128076.5 27.11.01
(73) EVONIK ROHM G.M.B.H.
Kirschenallee
64293 Darmstadt(DE);
(54) Matières de moulage pourvu diffuses et produits moulés préparés de ces matières:-TRADUCTION-Diffus ausgestattete Formmassen und hieraus erhältliche Formkörper
(30) 28.12.00 DE 10065492
(45) 04.01.12

---

(11) 1 219 642
(51) C 08 F 2/24 C 08 F 2/18
(21) + (22) 01128077.3 27.11.01
(73) EVONIK ROHM G.M.B.H.
Kirschenallee
64293 Darmstadt(DE);
(54) Procédé de préparation de polymères en forme de perles d'un diamètre moyen de 1 à 40 mym et masses de moulage contenant ces polymères en forme de perles, produits moulés et PAMA-plastisols-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung von Perlpolymerisaten mit einer mittleren Teilchengrösse im Bereich von 1 bis 40 Mym sowie Perlpolymerisat aufweisende Formmassen, Formkörper und PAMA-Plastisole
(30) 28.12.00 DE 10065501
(45) 04.01.12

---

(11) 1 489 110
(51) C 08 F 10/02 C 08 F 4/64
C 08 F 4/02
(21) + (22) 03013935.6 20.06.03
(73) BOREALIS POLYMERS OY
P.O. Box 330
06101 Porvoo(FI);
(54) Procédé de préparation d'un catalyseur pour la polymérisation d' olefins
(45) 18.01.12

---

(11) 1 639 021
(51) C 08 F 4/00 C 08 F 2/22
(21) + (22) 04740047.8 18.06.04
(73) AKZO NOBEL N.V.
Velperweg 76
6824 BM Arnhem(NL);
(54) Polymerisatieproces voor de bereiding van (co) polymeren
(30) 27.06.03 EP 03077008 27.08.03 US 498271 P
(45) 25.01.12

---

(11) 1 668 059
(51) C 08 F 279/02 C 08 F 287/00
C 08 L 51/04 C 08 F 4/38
C 08 F 4/04
(21) + (22) 04784605.0 17.09.04
(73) FINA TECHNOLOGY, INC.
P.O. Box 674412
Houston Texas 77267-4412(US);
(54) POLYSTYRENE CHOC ET PROCEDE DE PREPARATION ASSOCIE
(30) 29.09.03 US 674224
(45) 18.01.12

---

(11) 1 669 378
(51) C 08 F 20/40 G 02 B 1/04
G 02 B 6/00 G 02 B 6/12
(21) + (22) 04792170.5 01.10.04
(73) NITTO DENKO CORP.
1-2 Shimo-hozumi 1-chome
Ibaraki-shi Osaka 567-8680(JP);
(54) COMPOSITION DE POLYMERE A MODULATION D'INDICE DE REFRACTION LUMINEUSE ET PROCEDE DE COMMANDE D'INDICE DE REFRACTION
(30) 03.10.03 JP 2003345537 22.09.04 JP 2004274513
(45) 18.01.12

---

(11) 1 733 282
(51) C 08 F 6/00
(21) + (22) 05729932.3 25.03.05
(73) THE UNIVERSITY OF ALABAMA
222 Rose Administration Building Post Office Box 870106
Tuscaloosa AL 35487-0106(US);
(54) Oplossen van polymeren en vormen van mengsels in ionische vloeistoffen
(30) 26.03.04 US 556484 P
(45) 04.01.12

---

(11) 1 899 393
(51) C 08 F 290/04 C 08 F 299/00
(21) + (22) 06724151.3 07.04.06
(73) EVONIK ROHMAX ADDITIVES G.M.B.H.
Kirschenallee
64293 Darmstadt(DE);
(54) POLYMERES EN PEIGNES SOLUBLES DANS L'HUILE-TRADUCTION-ÖLLÖSLICHE KAMMPOLYMERE
(30) 01.07.05 DE 102005031244
(45) 18.01.12

---

(11) 1 922 362
(51) C 08 F 236/08 C 08 F 210/12
C 08 K 5/14 C 08 L 15/00
C 08 L 23/32 C 08 L 23/36
(21) + (22) 06775118.0 16.08.06
(73) LANXESS INC.
1265 Vidal Street South
Sarnia Ontario N7T 7M2(CA);
(54) COMPOSÉ DE CAOUTCHOUC VULCANISABLE PAR UN PEROXYDE CONTENANT DES IONOMÈRES D'HALOGÉNOBUTYL À TENEUR ÉLEVÉE EN MULTIOLÉFINE
(30) 26.08.05 US 711573 P
(45) 18.01.12

---

(11) 1 979 381
(51) C 08 F 6/10 C 08 G 63/90
A 61 L 27/14 C 08 G 63/08
(21) + (22) 07712113.5 25.01.07
(73) PURAC BIOCHEM BV
Arkelsedijk 46
4206 AC Gorinchem(NL);
(54) Werkwijze voor de zuivering van resorbeerbare

polymeren van resterende monomeren
(30) 31.01.06 EP 06101101
(45) 18.01.12

---

(11) 1 996 628
(51) C 08 F 2/38 C 08 F 2/44
(21) + (22) 07711619.2 21.02.07
(73) MERCK PATENT G.M.B.H.
Frankfurter Strasse 250
64293 Darmstadt(DE);
(54) NANOPARTICULE
REDISPERSABLE-TRADUCTION-REDISPERGIERBARE NANOPARTIKEL
(30) 17.03.06 DE 102006012467
(45) 18.01.12

---

(11) 1 999 168
(51) C 08 F 10/02 C 08 F 297/08
(21) + (22) 07727500.6 29.03.07
(73) TOTAL PETROCHEMICALS RESEARCH FELUY
Zone Industrielle C
7181 Seneffe (Feluy)(BE);
(54) PROCÉDÉ DE PRÉPARATION DE POLYMÈRES D'ÉTHYLÈNE AU MOYEN D'UN CERTAIN NOMBRE DE RÉACTEURS DISPOSÉS EN SÉRIE
(30) 30.03.06 EP 06112030 29.09.06 EP 06121494
(45) 25.01.12

---

(11) 2 004 707
(51) C 08 F 4/657 C 08 F 10/00
(21) + (22) 07727760.6 04.04.07
(73) TOTAL PETROCHEMICALS RESEARCH FELUY
Zone Industrielle C
7181 Seneffe (Feluy) (BE);
CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)
Etablissement public 3 rue Michel-Ange
75016 Paris(FR)
(54) DISTRIBUTION RÉGULÉE DE SITES ACTIFS DANS DES SYSTÈMES CATALYTIQUES ZIEGLER-NATTA
(30) 12.04.06 EP 06290629
(45) 11.01.12

---

(11) 2 047 891
(51) C 08 F 293/00 A 63 C 7/04
C 09 D 183/04 C 09 K 3/14
A 63 C 7/02 C 08 J 5/00
C 09 J 153/00 C 09 D 143/04
C 09 J 143/04 C 01 B 33/44
C 08 G 77/02
(21) + (22) 08405253.9 06.10.08
(73) TODI SPORT AG, GLARUS
Buchholzstrasse 46
8750 Glarus(CH);
(54) Aide à la montée pour appareils de sports d'hiver-TRADUCTION-Steighilfe für Schneesportgeräte
(30) 10.10.07 CH 15692007
(45) 04.01.12

---

(11) 2 065 087
(51) C 08 F 4/651 C 08 F 210/06
B 01 J 35/08
(21) + (22) 07122051.1 30.11.07
(73) BOREALIS TECHNOLOGY OY
P.O.Box 330
06101 Porvoo(FI);
(54) Processus de préparation de copolymères aléatoires en propylène
(45) 04.01.12

---

(11) 2 132 276
(51) C 08 F 290/06 C 09 J 175/00
C 09 J 175/16 C 08 G 18/67
C 08 G 18/81
(21) + (22) 07847778.3 04.12.07
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) ADHÉSIF FUSIBLE RÉTICULABLE PAR RAYONNEMENT-TRADUCTION-STRAHLENVERNETZENDER SCHMELZKLEBSTOFF
(30) 30.03.07 DE 102007015801
(45) 25.01.12

---

(11) 2 154 161
(51) C 08 F 2/20 C 08 F 8/14
C 08 L 29/04
(21) + (22) 08740004.0 07.04.08
(73) KURARAY CO., LTD.
1621 Sakazu Kurashiki-shi
Okayama 710-0801(JP);
(54) STABILISATEUR DE DISPERSION POUR POLYMÉRISATION EN SUSPENSION
(30) 16.04.07 JP 2007106805 16.04.07 JP 2007106806
(45) 04.01.12

---

(11) 2 205 643
(51) C 08 F 2/32 B 01 F 17/00
C 08 F 220/06 C 08 F 220/56
C 02 F 1/00 D 21 H 17/45
(21) + (22) 08841580.7 22.10.08
(73) ASHLAND LICENSING AND INTELLECTUAL PROPERTY LLC
5200 Blazer Parkway
Dublin OH 43017(US);
(54) Ein polymerisches koagulans enthaltende inverse emulsionspolymere
(30) 23.10.07 EP 07020693
(45) 25.01.12

---

(11) 2 215 128
(51) C 08 F 2/48 B 01 J 19/22
B 01 J 19/12
(21) + (22) 08854835.9 24.11.08
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCÉDÉ DE PRODUCTION CONTINUE DE PARTICULES DE POLYMÈRE ABSORBANT L'EAU-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR KONTINUIERLICHEN HERSTELLUNG WASSERABSORBIERENDER POLYMERPARTIKEL
(30) 26.11.07 US 990045 P
(45) 18.01.12

---

(11) 2 285 836
(51) C 08 F 2/50 C 09 D 11/00
G 02 B 5/20 G 02 F 1/1335
C 07 C 251/48 C 07 C 251/66
C 07 D 209/86 C 07 D 333/38
G 03 F 7/004
(21) + (22) 09757416.4 27.05.09
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) MÉLANGES DE PHOTO-INITIATEURS
(30) 06.06.08 EP 08157711
(45) 18.01.12

---

(11) 2 336 206
(51) C 08 F 220/26 C 08 F 220/34
C 08 F 222/10
(21) + (22) 10183171.7 30.09.10
(73) INFINEUM INTERNATIONAL LTD
P.O. Box 1 Milton Hill
Abingdon Oxfordshire OX13 6BB(GB);
(54) Polymères et compositions les comprenant
(30) 21.12.09 EP 09180123
(45) 25.01.12

---

(11) 1 567 574
(51) C 08 G 18/10 C 08 G 18/48
C 08 G 18/70 C 08 G 18/80
D 06 M 15/277 D 06 M 15/568
D 06 P 1/52
(21) + (22) 03796068.9 28.11.03
(73) LAMBERTI S.P.A.
Via Piave 18
21041 Albizzate(IT);
(54) DISPERSIONS AQUEUSES STABLES DE POLYISOCYANATES BLOQUES NON IONIQUES
(30) 02.12.02 IT VA20020064
(45) 18.01.12

---

(11) 1 578 831
(51) C 08 G 18/42 C 08 G 18/32
C 08 G 18/79 C 09 D 175/04
C 08 G 18/80
(21) + (22) 03767761.4 06.12.03
(73) BAYER MATERIALSCIENCE A.G.
51368 Leverkusen(DE);
(54) AGENTS RETICULANTS DE LAQUE EN POUDRE EXEMPTS DE SEPARATEURS-TRADUCTION-ABSPALTERFREIE PULVERLACKVERNETZER
(30) 20.12.02 DE 10260300
(45) 18.01.12

---

(11) 1 599 525
(51) C 08 G 18/70 C 08 G 18/79
C 08 G 18/62 C 08 G 18/34
C 08 G 18/12 C 08 G 18/24
C 08 G 18/22 C 09 D 175/04
C 08 G 18/42
(21) + (22) 04710859.2 13.02.04
(73) BAYER MATERIALSCIENCE A.G.
51368 Leverkusen(DE);
(54) SYSTEMES PUR A 2 COMPOSANTES-TRADUCTION-2K-PUR-SYSTEME
(30) 26.02.03 DE 10308106
(45) 04.01.12

---

(11) 1 641 859
(51) C 08 G 18/80 C 08 G 18/79
C 09 D 175/04 C 08 G 18/62
(21) + (22) 04739942.3 16.06.04
(73) BAYER MATERIALSCIENCE A.G.

51368 Leverkusen(DE);
(54) Geblokkeerde polysocyanaten-TRADUCTION-BLOCKIERTE POLYISOCYANATE
(30) 27.06.03 DE 10328993
(45) 11.01.12

---

(11) 1 692 203
(51) C 08 G 18/72 C 08 G 18/08
(21) + (22) 04803311.2 27.11.04
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCEDE POUR FAIRE REAGIR DES POLYURETHANNES THERMOPLASTIQUES (I) AVEC DES COMPOSES (II) PRESENTANT DES GROUPES ISOCYANATE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR UMSETZUNG VON (I) THERMOPLASTISCHEN POLYURETHANEN MIT (II) ISOCYANATGRUPPEN AUFWEISENDEN VERBINDUNGEN
(30) 01.12.03 DE 10356610
(45) 11.01.12

---

(11) 1 776 406
(51) C 08 G 64/02 C 08 G 64/30
(21) + (22) 05795980.1 10.08.05
(73) CONDAT
Avenue Frédéric Mistral
38670 Chasse sur Rhône (FR);
INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE (INRA)
145 rue de l'Université
75007 Paris(FR);
INSTITUT NATIONAL POLYTECHNIQUE DE TOULOUSE (I.N.P.T)
6 Allée Emile Monso B.P. 34038
31029 Toulouse cedex 4(FR)
(54) POLYCARBONATE DE GLYCÉROL, COMPOSITIONS ORGANIQUES LE CONTENANT ET PROCÉDÉ D'OBTENTION DESDITES COMPOSITIONS
(30) 10.08.04 FR 0408796
(45) 11.01.12

---

(11) 1 814 150
(51) C 08 G 77/04 H 01 L 21/312
C 09 D 183/04 C 09 D 183/02
(21) + (22) 05793832.6 11.10.05
(73) JGC CATALYSTS AND CHEMICALS LTD.
580 Horikawa-cho Saiwai-ku
Kawasaki-shi Kanagawa 212-0013(JP);
(54) LIQUIDE DE REVÊTEMENT POUR L ÉLABORATION DE FILM DE PROTECTION POUR TRAITEMENT DE SEMI-CONDUCTEUR, PROCÉDÉ D ÉLABORATION DE CELUI-CI, ET FILM DE PROTECTION POUR TRAITEMENT DE SEMI-CONDUCTEUR OBTENU À PARTIR DE CELUI-CI
(30) 20.10.04 JP 2004305662
(45) 25.01.12

---

(11) 1 917 128
(51) C 08 G 63/00 C 08 G 63/90
B 29 B 9/16 B 29 B 9/06
(21) + (22) 06791670.0 25.08.06
(73) LURGI ZIMMER G.M.B.H.
Lurgiallee 5
60295 Frankfurt am Main(DE);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF POUR REDUIRE LA TENEUR EN ACETALDEHYDE D'UN GRANULAT DE POLYESTER-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR VERRINGERUNG DES ACETALDEHYDGEHALTES VON POLYESTERGRANULAT
(30) 26.08.05 DE 102005040668 12.06.06 DE 102006027176
(45) 18.01.12

---

(11) 1 979 381
(51) C 08 G 63/90 A 61 L 27/14
C 08 G 63/08 C 08 F 6/10
(21) + (22) 07712113.5 25.01.07
(73) PURAC BIOCHEM BV
Arkelsedijk 46
4206 AC Gorinchem(NL);
(54) Werkwijze voor de zuivering van resorbeerbare polymeren van resterende monomeren
(30) 31.01.06 EP 06101101
(45) 18.01.12

---

(11) 1 986 696
(51) C 08 G 65/00 C 12 N 15/00
A 61 K 48/00 A 61 K 47/48
A 61 K 47/34 C 07 H 21/00
(21) + (22) 07712266.1 21.02.07
(73) QIAGEN G.M.B.H.
Qiagen Strasse 1
40724 Hilden(DE);
(54) PROCÉDÉ DE PRODUCTION D'UNE CELLULE TRANSFORMÉE-TRADUCTION-EIN VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINER TRANSFORMIERTEN ZELLE
(30) 23.02.06 DE 102006008701
(45) 11.01.12

---

(11) 2 003 159
(51) C 08 G 63/80 C 08 G 63/87
C 08 J 5/00
(21) + (22) 07741452.2 05.04.07
(73) TEIJIN FIBERS LTD
6-7 Minamihommachi 1-chome Chuo-ku
Osaka-shi Osaka 541-0054(JP);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION DE POLYÉTHYLENE TEREPHTALATE
(30) 06.04.06 JP 2006105087 04.10.06 JP 2006272854
(45) 11.01.12

---

(11) 2 021 400
(51) C 08 G 77/388 A 01 N 43/00
C 09 D 183/08
(21) + (22) 07722426.9 15.05.07
(73) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.
Hansastrasse 27c
80686 München(DE);
(54) UTILISATION DE SILOXANES MODIFIÉS PAR UNE AMINE COMME AGENTS PROTECTEURS DANS DES REVÊTEMENTS ET DES PIÈCES-TRADUCTION-VERWENDUNG VON AMINMODIFIZIERTEN SILOXANEN ALS SCHUTZMITTEL IN BESCHICHTUNGEN UND WERKSTÜCKEN
(30) 17.05.06 DE 102006023415
(45) 11.01.12

---

(11) 2 047 891
(51) C 08 G 77/02 C 08 F 293/00
A 63 C 7/04 C 09 D 183/04
C 09 K 3/14 A 63 C 7/02
C 08 J 5/00 C 09 J 153/00
C 09 D 143/04 C 09 J 143/04
C 01 B 33/44
(21) + (22) 08405253.9 06.10.08
(73) TODI SPORT AG, GLARUS
Buchholzstrasse 46
8750 Glarus(CH);
(54) Aide à la montée pour appareils de sports d'hiver-TRADUCTION-Steighilfe für Schneesportgeräte
(30) 10.10.07 CH 15692007
(45) 04.01.12

---

(11) 2 104 695
(51) C 08 G 18/10 C 08 G 18/69
C 09 J 175/04 A 61 K 9/70
(21) + (22) 07867414.0 13.11.07
(73) MOMENTIVE PERFORMANCE MATERIALS INC.
187 Danbury Road
Wilton CT 06897-4122(US);
(54) COMPOSITION DE FORMATION D'ADHÉSIFS ET MÉLANGE D'ADHÉSIFS AINSI OBTENUS
(30) 14.11.06 US 598925
(45) 04.01.12

---

(11) 2 107 077
(51) C 08 G 65/26 C 08 G 77/46
(21) + (22) 09153708.4 26.02.09
(73) EVONIK GOLDSCHMIDT G.M.B.H.
Goldschmidtstrasse 100
45127 Essen(DE);
(54) Alcools de polyéther porteurs de groupes organosiloxanes par alkoxylation de (poly)organosiloxanes à fonctions époxy sur des catalyseurs de cyanure métallique double (DMC) et leur procédé de fabrication-TRADUCTION-Organosiloxangruppen tragende Polyetheralkohole durch Alkoxylierung epoxidfunktioneller (Poly)Organosiloxane an Doppelmetallcyanid (DMC)-Katalysatoren, sowie Verfahren zu deren Herstellung
(30) 01.04.08 DE 102008000903
(45) 25.01.12

---

(11) 2 132 276
(51) C 08 G 18/67 C 08 G 18/81
C 08 F 290/06 C 09 J 175/00
C 09 J 175/16
(21) + (22) 07847778.3 04.12.07
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) ADHÉSIF FUSIBLE RÉTICULABLE PAR RAYONNEMENT-TRADUCTION-STRAHLENVERNETZENDER SCHMELZKLEBSTOFF
(30) 30.03.07 DE 102007015801
(45) 25.01.12

---

(11) 2 213 187
(51) C 08 G 63/692 C 08 G 63/672
A 41 D 31/00 C 08 J 5/18
(21) + (22) 10151728.2 27.01.10
(73) SYMPATEX TECHNOLOGIES G.M.B.H.
Feringastrasse 7A
85774 Unterföhring(DE);
(54) Film polymère à respiration active-TRADUCTION-Atmungsaktiver Polymerfilm

(30) 03.02.09 EP 09151939
(45) 25.01.12

---

(11) 2 248 841
(51) C 08 G 64/04 C 08 L 69/00
(21) + (22) 10174109.8 10.04.03
(73) MITSUBISHI CHEMICAL CORP.
14-1 Shiba 4-chome Minato-ku
Tokyo 108-0014 (JP);
MITSUBISHI ENGINEERING-PLASTICS CORP.
Shiodome Sumitomo-Bldg. 25F 9-2 Higashi-shinbashi 1-Chome Minato-ku
Tokyo 105-0021(JP)
(54) Récipient creux comprenant une composition de polycarbonate aromatique
(30) 22.04.02 JP 2002119514 20.11.02 JP 2002337099
(45) 04.01.12

---

(11) 2 250 207
(51) C 08 G 61/12 H 01 B 1/12
H 01 L 51/50 C 08 G 61/10
(21) + (22) 09717477.5 27.02.09
(73) PLEXTRONICS, INC.
2180 William Pitt Way
Pittsburgh PA 15238(US);
(54) PLANARISATION D'AGENTS ET DE DISPOSITIFS
(30) 29.02.08 US 32905 P
(45) 04.01.12

---

(11) 2 253 655
(51) C 08 G 77/50
(21) + (22) 10160656.4 22.04.10
(73) EVONIK GOLDSCHMIDT G.M.B.H.
Goldschmidtstrasse 100
45127 Essen(DE);
(54) Copolymères de polydiméthyle-siloxanes-polyoxyalkyles ramifiés, procédé destiné à leur fabrication et leur utilisation comme additifs anti-nébulisation dans des silicones durcissant aux UV-TRADUCTION-Verzweigte Polydimethylsiloxan-Polyoxyalkylen Copolymere, ein Verfahren zu ihrer Herstellung und ihre Verwendung als Anti-Vernebelungsadditiv in UV-härtenden Silikonen
(30) 20.05.09 DE 102009003275
(45) 04.01.12

---

(11) 2 297 228
(51) C 08 G 69/46
(21) + (22) 09765919.7 19.06.09
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCÉDÉ CONTINU DE SÉCHAGE ET POST-CONDENSATION EN PLUSIEURS ÉTAPES D UN GRANULAT DE POLYAMIDE-TRADUCTION-KONTINUIERLICHES VERFAHREN ZUR MEHRSTUFIGEN TROCKNUNG UND NACHKONDENSATION VON POLYAMIDGRANULAT
(30) 20.06.08 EP 08158668
(45) 04.01.12

---

(11) 1 152 084
(51) C 08 J 5/06 B 29 C 70/00
B 32 B 3/12 D 21 H 13/26
(21) + (22) 00308570.1 29.09.00
(73) SHOWA AIRCRAFT INDUSTRY CO., LTD.
13-12 Nishi-shinjuku 1-chome Shinjuku-ku
Tokyo 160-0023(JP);
(54) Nid d'abeilles en aramide et son procédé de fabrication
(30) 03.04.00 JP 2000100458
(45) 25.01.12

---

(11) 1 735 372
(51) C 08 J 7/04 C 09 D 183/04
C 04 B 20/00 C 04 B 26/00
C 04 B 41/48 C 04 B 41/49
(21) + (22) 05732406.3 15.04.05
(73) STO A.G.
Ehrenbachstrasse 1
79780 Stühlingen(DE);
(54) MATERIAU DE REVETEMENT-TRADUCTION-BESCHICHTUNGSMATERIAL
(30) 15.04.04 DE 102004018338
(45) 18.01.12

---

(11) 1 814 953
(51) C 08 J 3/00 C 08 L 23/06
C 08 L 23/10 B 29 C 45/00
C 08 K 5/01 C 08 L 23/04
C 08 L 101/00
(21) + (22) 05793959.7 19.10.05
(73) INNOGEL A.G.
Bösch 71
6331 Hünenberg(CH);
(54) Polymeerengsels voor spuitgiettoepassingen-TRADUCTION-POLYMERMISCHUNGEN FÜR SPRITZGUSS ANWENDUNGEN
(30) 19.10.04 DE 102004051093
(45) 18.01.12

---

(11) 2 003 159
(51) C 08 J 5/00 C 08 G 63/80
C 08 G 63/87
(21) + (22) 07741452.2 05.04.07
(73) TEIJIN FIBERS LTD
6-7 Minamihommachi 1-chome Chuo-ku
Osaka-shi Osaka 541-0054(JP);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION DE POLYETHYLENE TEREPHTALATE
(30) 06.04.06 JP 2006105087 04.10.06 JP 2006272854
(45) 11.01.12

---

(11) 2 024 433
(51) C 08 J 3/22 B 29 C 49/00
C 08 K 5/01 C 08 K 3/22
(21) + (22) 07747421.1 04.05.07
(73) HOLLAND COLOURS N. V.
Halvemaanweg 1
7323 RW Apeldoorn(NL);
(54) Op titaniumdioxide gebaseerd kleurconcentraat voor polyestermateriaalen
(30) 05.05.06 EP 06076006
(45) 11.01.12

---

(11) 2 047 891
(51) C 08 J 5/00 C 09 J 153/00
C 09 D 143/04 C 09 J 143/04
C 01 B 33/44 C 08 G 77/02
C 08 F 293/00 A 63 C 7/04
C 09 D 183/04 C 09 K 3/14
A 63 C 7/02
(21) + (22) 08405253.9 06.10.08
(73) TODI SPORT AG, GLARUS
Buchholzstrasse 46
8750 Glarus(CH);
(54) Aide à la montée pour appareils de sports d'hiver-TRADUCTION-Steighilfe für Schneesportgeräte
(30) 10.10.07 CH 15692007
(45) 04.01.12

---

(11) 2 062 934
(51) C 08 J 9/00 C 08 L 25/04
E 04 B 1/80
(21) + (22) 08169862.3 25.11.08
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) Parties moulées présentant une surface sombre et une faible conductivité thermique-TRADUCTION-Formteile mit dunkler Oberfläche und geringer Wärmeleitfähigkeit
(30) 26.11.07 EP 07121477
(45) 11.01.12

---

(11) 2 093 251
(51) C 08 J 5/18 C 08 L 25/14
C 08 L 53/02 B 32 B 27/18
B 32 B 27/30 B 32 B 27/08
(21) + (22) 07859694.7 30.11.07
(73) GUNZE LTD
1 Zeze Aono-cho
Ayabe-shi Kyoto 623-8511(JP);
(54) FILMS THERMORÉTRACTABLES PHOTOLUMINESCENTS
(30) 08.12.06 JP 2006331920
(45) 11.01.12

---

(11) 2 205 664
(51) C 08 J 5/18 C 08 L 33/08
C 08 L 33/10 C 08 L 33/14
(21) + (22) 08840940.4 21.10.08
(73) 3M INNOVATIVE PROPERTIES CY
3M Center Post Office Box 33427
Saint Paul MN 55133-3427(US);
(54) Befestigungselement mit einem sensor mit flexiblem blatt
(30) 26.10.07 JP 2007279299
(45) 18.01.12

---

(11) 2 213 187
(51) C 08 J 5/18 C 08 G 63/692
C 08 G 63/672 A 41 D 31/00
(21) + (22) 10151728.2 27.01.10
(73) SYMPATEX TECHNOLOGIES G.M.B.H.
Feringastrasse 7A
85774 Unterföhring(DE);
(54) Film polymère à respiration active-TRADUCTION-Atmungsaktiver Polymerfilm
(30) 03.02.09 EP 09151939
(45) 25.01.12

---

(11) 2 217 648
(51) C 08 J 3/24 C 09 D 195/00

C 04 B 26/26 E 01 C 7/18
E 04 B 1/66 C 08 K 5/16
C 08 L 95/00 C 10 C 3/02
C 08 K 5/3445 C 08 K 5/21
C 08 K 5/205
(21) + (22) 08872324.2 25.11.08
(73) TOTAL RAFFINAGE MARKETING
24 Cours Michelet
92800 Puteaux (FR);
UNIVERSITE PIERRE ET MARIE CURIE (PARIS 6)
4 place Jussieu
75252 Paris Cedex 05(FR)
(54) COMPOSITION BITUMINEUSE ELASTIQUE RETICULEE DE MANIERE THERMOREVERSIBLE
(30) 27.11.07 FR 0708275
(45) 18.01.12

---

(11) 1 392 769
(51) C 08 K 5/548 C 08 L 21/00
B 60 C 1/00 B 29 D 30/00
(21) + (22) 02735225.1 05.04.02
(73) SOC. DE TECHNOLOGIE MICHELIN
23 rue Breschet
63000 Clermont-Ferrand Cedex 09 (FR);
MICHELIN RECHERCHE ET TECHNIQUE S.A.
Route Louis Braille 10 et 12
1763 Granges-Paccot(CH)
(54) PNEUMATIQUE ET BANDE DE ROULEMENT COMPORTANT COMME AGENT DE COUPLAGE UN TETRASULFURE DE BIS-ALKOXYSILANE
(30) 10.04.01 FR 0105005
(45) 25.01.12

---

(11) 1 525 159
(51) C 08 K 3/36 C 09 C 1/30
B 60 C 1/00 B 60 C 17/00
C 01 B 33/193
(21) + (22) 03784080.8 25.07.03
(73) EVONIK DEGUSSA G.M.B.H.
Rellinghauser Strasse 1-11
45128 Essen(DE);
(54) Neergeslagen kiezelzuren met groot specifiek oppevlak-TRADUCTION-FAELLUNGSKIESELSAEURE MIT HOHER OBERFLAECHE
(30) 03.08.02 DE 10235559 04.07.03 DE 10330118
(45) 25.01.12

---

(11) 1 648 960
(51) C 08 K 3/04 C 08 K 3/22
C 08 K 3/36 C 08 L 9/00
B 60 C 1/00
(21) + (22) 04763345.8 20.07.04
(73) SOC. DE TECHNOLOGIE MICHELIN
23 rue Breschet
63000 Clermont-Ferrand Cedex 09 (FR);
MICHELIN RECHERCHE ET TECHNIQUE S.A.
Route Louis Braille 10 et 12
1763 Granges-Paccot(CH)
(54) BANDE DE ROULEMENT POUR PNEUMATIQUE
(30) 21.07.03 FR 0308891
(45) 18.01.12

---

(11) 1 664 228
(51) C 08 K 3/34 C 08 K 3/00
C 09 J 175/16 C 09 J 11/04
(21) + (22) 04765282.1 16.09.04
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) COMPOSITION D'ADHESIF PRESENTANT DES CARACTERISTIQUES DE BARRIERE-TRADUCTION-KLEBSTOFF-ZUSAMMENSETZUNG MIT BARRIERE-EIGENSCHAFTEN
(30) 25.09.03 DE 10344449
(45) 25.01.12

---

(11) 1 710 275
(51) C 08 K 13/02
(21) + (22) 06007015.8 01.04.06
(73) CLARIANT PRODUKTE (DEUTSCHLAND) G.M.B.H.
Brüningstrasse 50
65929 Frankfurt am Main(DE);
(54) Agent d'ignifugation stabilisé-TRADUCTION-Stabilisiertes Flammschutzmittel
(30) 08.04.05 DE 102005016195
(45) 18.01.12

---

(11) 1 765 590
(51) C 08 K 5/20 B 29 C 45/16
B 32 B 27/34
(21) + (22) 05775238.8 08.06.05
(73) ARKEMA FRANCE
420 rue d'Estienne d'Orves
92700 Colombes(FR);
(54) STRUCTURE MULTICOUCHE A BASE DE POLYAMIDE POUR RECOUVRIR DES SUBSTRATS
(30) 22.06.04 FR 0406756
(45) 25.01.12

---

(11) 1 814 953
(51) C 08 K 5/01 C 08 L 23/04
C 08 L 101/00 C 08 J 3/00
C 08 L 23/06 C 08 L 23/10
B 29 C 45/00
(21) + (22) 05793959.7 19.10.05
(73) INNOGEL A.G.
Bösch 71
6331 Hünenberg(CH);
(54) Polymeerengsels voor spuitgiettoepassingen-TRADUCTION-POLYMERMISCHUNGEN FÜR SPRITZGUSS ANWENDUNGEN
(30) 19.10.04 DE 102004051093
(45) 18.01.12

---

(11) 1 922 362
(51) C 08 K 5/14 C 08 L 15/00
C 08 L 23/32 C 08 L 23/36
C 08 F 236/08 C 08 F 210/12
(21) + (22) 06775118.0 16.08.06
(73) LANXESS INC.
1265 Vidal Street South
Sarnia Ontario N7T 7M2(CA);
(54) COMPOSÉ DE CAOUTCHOUC VULCANISABLE PAR UN PEROXYDE CONTENANT DES IONOMÈRES D'HALOGÉNOBUTYL À TENEUR ÉLEVÉE EN MULTIOLÉFINE
(30) 26.08.05 US 711573 P
(45) 18.01.12

---

(11) 2 024 433
(51) C 08 K 3/22 C 08 J 3/22
B 29 C 49/00 C 08 K 5/01
(21) + (22) 07747421.1 04.05.07
(73) HOLLAND COLOURS N. V.
Halvemaanweg 1
7323 RW Apeldoorn(NL);
(54) Op titaniumdioxide gebaseerd kleurconcentraat voor polyestermateriaalen
(30) 05.05.06 EP 06076006
(45) 11.01.12

---

(11) 2 062 905
(51) C 08 K 5/51 C 07 F 9/09
C 07 F 9/40
(21) + (22) 08020052.0 18.11.08
(73) CLARIANT FINANCE (BVI) LIMITED
Citco Building Wickhams Cay P.O. Box 662
Road Town Tortola(VG);
(54) Mélanges de liaisons contenant du phosphore, leur procédé de fabrication et leur utilisation comme agent ignifuge-TRADUCTION-Mischungen von phosphorhaltigen Verbindungen, ein Verfahren zu deren Herstellung und deren Verwendung als Flammschutzmittel
(30) 23.11.07 DE 102007056532
(45) 11.01.12

---

(11) 2 189 497
(51) C 08 K 5/521 C 08 L 51/04
C 08 L 69/00
(21) + (22) 09175498.6 10.11.09
(73) ROHM AND HAAS CY
100 Independence Mall West
Philadelphia Pennsylvania 19106-2399(US);
(54) Compositions polymères contenant des phosphates
(30) 21.11.08 US 199971 P
(45) 18.01.12

---

(11) 2 190 800
(51) C 08 K 13/02 C 04 B 28/00
C 04 B 40/00
(21) + (22) 08804179.3 15.09.08
(73) AKZO NOBEL N.V.
Velperweg 76
6824 BM Arnhem(NL);
(54) MÉLANGE CONTENANT UN COMPOSÉ D'AMMONIUM QUATERNAIRE ET SON UTILISATION-TRADUCTION-MISCHUNG ENTHALTEND QUARTÄRE AMMONIUMVERBINDUNG UND DEREN VERWENDUNG
(30) 18.09.07 EP 07116675
(45) 25.01.12

---

(11) 2 215 158
(51) C 08 K 9/04 H 01 B 3/00
H 01 B 3/18
(21) + (22) 08843776.9 15.10.08
(73) UNION CARBIDE CHEMICALS & PLASTICS TECHNOLOGY LLC
2020 Dow Center
Midland MI 48674(US);
(54) RÉDUCTION DE PERTES DIÉLECTRIQUES PAR UTILISATION D'ARGILE ORGANIQUE DANS DES COMPOSITIONS SEMI-CONDUCTRICES OU ISOLANTES
(30) 02.11.07 US 984813 P
(45) 18.01.12

---

(11) 2 217 648
(51) C 08 K 5/16 C 08 L 95/00
C 10 C 3/02 C 08 K 5/3445
C 08 K 5/21 C 08 K 5/205
C 08 J 3/24 C 09 D 195/00
C 04 B 26/26 E 01 C 7/18
E 04 B 1/66
(21) + (22) 08872324.2 25.11.08
(73) TOTAL RAFFINAGE MARKETING
24 Cours Michelet
92800 Puteaux (FR);
UNIVERSITE PIERRE ET MARIE CURIE (PARIS 6)
4 place Jussieu
75252 Paris Cedex 05(FR)
(54) COMPOSITION BITUMINEUSE ELASTIQUE RETICULEE DE MANIERE THERMOREVERSIBLE
(30) 27.11.07 FR 0708275
(45) 18.01.12

---

(11) 2 242 797
(51) C 08 K 5/16 C 08 L 1/00
C 08 L 33/00
(21) + (22) 09710940.9 11.02.09
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) LIANTS EXEMPTS DE FORMALDÉHYDE UTILISÉS POUR PRODUIRE DES MATÉRIAUX LIGNEUX-TRADUCTION-FORMALDEHYDFREIE BINDEMITTEL ZUR HERSTELLUNG VON HOLZWERKSTOFFEN
(30) 11.02.08 EP 08151282
(45) 04.01.12

---

(11) 2 285 886
(51) C 08 K 5/18 C 08 L 9/00
B 60 C 1/00 C 08 K 3/04
(21) + (22) 09745792.3 14.05.09
(73) SOC. DE TECHNOLOGIE MICHELIN
23 rue Breschet
63000 Clermont-Ferrand (FR);
MICHELIN RECHERCHE ET TECHNIQUE S.A.
Route Louis Braille 10
1763 Granges-Paccot(CH)
(54) COMPOSITION DE CAOUTCHOUC POUR PNEUMATIQUE INCORPORANT UN NOUVEAU SYSTEME ANTI-OXYDANT
(30) 15.05.08 FR 0853145
(45) 18.01.12

---

(11) 2 331 625
(51) C 08 K 5/5317 C 08 K 5/5357
C 08 K 5/00 C 08 K 5/3492
(21) + (22) 09782635.8 04.09.09
(73) THOR G.M.B.H.
Landwehrstrasse 1
67346 Speyer(DE);
(54) COMPOSITION RETARDATRICE DE FLAMME RENFERMANT UN DÉRIVÉ DE L'ACIDE PHOSPHONIQUE-TRADUCTION-FLAMMSCHUTZZUSAMMENSETZUNG ENTHALTEND EIN PHOSPHONSÄUREDERIVAT
(30) 05.09.08 EP 08163790
(45) 18.01.12

---

(11) 1 219 641
(51) C 08 L 57/00 C 08 F 2/24
C 08 F 2/18
(21) + (22) 01128076.5 27.11.01
(73) EVONIK ROHM G.M.B.H.
Kirschenallee
64293 Darmstadt(DE);
(54) Matières de moulage pourvu diffuses et produits moulés préparés de ces matières:-TRADUCTION-Diffus ausgestattete Formmassen und hieraus erhältliche Formkörper
(30) 28.12.00 DE 10065492
(45) 04.01.12

---

(11) 1 331 845
(51) C 08 L 3/02 A 01 H 5/10
C 12 N 15/29
(21) + (22) 01983291.4 09.11.01
(73) COMMONWEALTH SCIENTIFIC AND INDUSTRIAL RESEARCH ORGANISATION
Limestone Avenue
Campbell ACT 2612(AU);
(54) ORGE POSSEDANT UNE ACTIVITE ENZYMATIQUE SSII LIMITEE ET PRODUITS CONTENANT DE L'AMIDON ET UNE TENEUR LIMITEE EN AMYLOPECTINE
(30) 09.11.00 AU PR137100 09.11.00 AU PR137000
09.11.00 AU PR137200 09.11.00 AU PR137300
(45) 04.01.12

---

(11) 1 392 769
(51) C 08 L 21/00 B 60 C 1/00
B 29 D 30/00 C 08 K 5/548
(21) + (22) 02735225.1 05.04.02
(73) SOC. DE TECHNOLOGIE MICHELIN
23 rue Breschet
63000 Clermont-Ferrand Cedex 09 (FR);
MICHELIN RECHERCHE ET TECHNIQUE S.A.
Route Louis Braille 10 et 12
1763 Granges-Paccot(CH)
(54) PNEUMATIQUE ET BANDE DE ROULEMENT COMPORTANT COMME AGENT DE COUPLAGE UN TETRASULFURE DE BIS-ALKOXYSILANE
(30) 10.04.01 FR 0105005
(45) 25.01.12

---

(11) 1 648 960
(51) C 08 L 9/00 B 60 C 1/00
C 08 K 3/04 C 08 K 3/22
C 08 K 3/36
(21) + (22) 04763345.8 20.07.04
(73) SOC. DE TECHNOLOGIE MICHELIN
23 rue Breschet
63000 Clermont-Ferrand Cedex 09 (FR);
MICHELIN RECHERCHE ET TECHNIQUE S.A.
Route Louis Braille 10 et 12
1763 Granges-Paccot(CH)
(54) BANDE DE ROULEMENT POUR PNEUMATIQUE
(30) 21.07.03 FR 0308891
(45) 18.01.12

---

(11) 1 668 059
(51) C 08 L 51/04 C 08 F 4/38
C 08 F 4/04 C 08 F 279/02
C 08 F 287/00
(21) + (22) 04784605.0 17.09.04
(73) FINA TECHNOLOGY, INC.
P.O. Box 674412
Houston Texas 77267-4412(US);
(54) POLYSTYRENE CHOC ET PROCEDE DE PREPARATION ASSOCIE
(30) 29.09.03 US 674224
(45) 18.01.12

---

(11) 1 767 581
(51) C 08 L 95/00 E 01 C 19/10
(21) + (22) 06121238.7 26.09.06
(73) KONINKLIJKE BAM GROEP N.V.
Runnenburg 9
3981 AZ Bunnik(NL);
(54) Verbeterde bereiding van een asfaltspecie en toepassing daarvan
(30) 26.09.05 NL 1030039
(45) 18.01.12

---

(11) 1 814 953
(51) C 08 L 101/00 C 08 J 3/00
C 08 L 23/06 C 08 L 23/10
B 29 C 45/00 C 08 K 5/01
C 08 L 23/04
(21) + (22) 05793959.7 19.10.05
(73) INNOGEL A.G.
Bösch 71
6331 Hünenberg(CH);
(54) Polymeerengsels voor spuitgiettoepassingen-TRADUCTION-POLYMERMISCHUNGEN FÜR SPRITZGUSS ANWENDUNGEN
(30) 19.10.04 DE 102004051093
(45) 18.01.12

---

(11) 1 893 708
(51) C 08 L 9/02 C 09 J 7/00
C 09 J 7/02 C 09 J 109/02
C 09 J 113/00 C 09 J 115/00
(21) + (22) 06761933.8 24.05.06
(73) TESA SE
Quickbornstraße 24
20253 Hamburg(DE);
(54) PELLICULES THERMOACTIVABLES DESTINEES A FIXER DES PARTIES METALLIQUES SUR DES PLASTIQUES-TRADUCTION-HITZE-AKTIVIERBARE FOLIEN ZUR FIXIERUNG VON METALLTEILEN AUF KUNSTSTOFFEN
(30) 06.06.05 DE 102005026191
(45) 25.01.12

---

(11) 1 922 362
(51) C 08 L 23/32 C 08 L 23/36
C 08 F 236/08 C 08 F 210/12
C 08 K 5/14 C 08 L 15/00
(21) + (22) 06775118.0 16.08.06
(73) LANXESS INC.
1265 Vidal Street South
Sarnia Ontario N7T 7M2(CA);
(54) COMPOSÉ DE CAOUTCHOUC VULCANISABLE PAR UN PEROXYDE CONTENANT DES IONOMÈRES D'HALOGÉNOBUTYL À TENEUR ÉLEVÉE EN MULTIOLÉFINE
(30) 26.08.05 US 711573 P
(45) 18.01.12

---

(11) 2 052 798
(51) C 08 L 61/06 C 08 L 61/14
C 09 J 161/06 C 09 J 161/14
B 22 C 1/22
(21) + (22) 08169938.1 25.11.08
(73) HUTTENES-ALBERTUS CHEMISCHE-WERKE G.M.B.H.

Wiesenstrasse 23-64
40549 Düsseldorf(DE);
(54) Compositions de liant en résol de phénol-aldéhyde alcaline
(45) 11.01.12

---

(11) 2 062 934
(51) C 08 L 25/04 E 04 B 1/80
C 08 J 9/00
(21) + (22) 08169862.3 25.11.08
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) Parties moulées présentant une surface sombre et une faible conductivité thermique-TRADUCTION-Formteile mit dunkler Oberfläche und geringer Wärmeleitfähigkeit
(30) 26.11.07 EP 07121477
(45) 11.01.12

---

(11) 2 093 251
(51) C 08 L 25/14 C 08 L 53/02
B 32 B 27/18 B 32 B 27/30
B 32 B 27/08 C 08 J 5/18
(21) + (22) 07859694.7 30.11.07
(73) GUNZE LTD
1 Zeze Aono-cho
Ayabe-shi Kyoto 623-8511(JP);
(54) FILMS THERMORÉTRACTABLES PHOTOLUMINESCENTS
(30) 08.12.06 JP 2006331920
(45) 11.01.12

---

(11) 2 098 580
(51) C 08 L 51/06 C 08 L 77/00
C 08 L 77/02 C 08 L 77/06
C 09 J 177/00 C 09 J 177/06
C 09 J 177/02 B 32 B 27/34
B 32 B 27/08 B 32 B 1/08
F 16 L 11/04 C 09 K 5/00
(21) + (22) 09153907.2 27.02.09
(73) ARKEMA FRANCE
420 rue d'Estienne d'Orves
92700 Colombes(FR);
(54) Composition adhésive et structure comprenant au moins une couche de ladite composition.
(30) 03.03.08 FR 0851379
(45) 04.01.12

---

(11) 2 154 161
(51) C 08 L 29/04 C 08 F 2/20
C 08 F 8/14
(21) + (22) 08740004.0 07.04.08
(73) KURARAY CO., LTD.
1621 Sakazu Kurashiki-shi
Okayama 710-0801(JP);
(54) STABILISATEUR DE DISPERSION POUR POLYMÉRISATION EN SUSPENSION
(30) 16.04.07 JP 2007106805 16.04.07 JP 2007106806
(45) 04.01.12

---

(11) 2 189 497
(51) C 08 L 51/04 C 08 L 69/00
C 08 K 5/521
(21) + (22) 09175498.6 10.11.09
(73) ROHM AND HAAS CY
100 Independence Mall West
Philadelphia Pennsylvania 19106-2399(US);
(54) Compositions polymères contenant des phosphates
(30) 21.11.08 US 199971 P
(45) 18.01.12

---

(11) 2 194 092
(51) C 08 L 23/00 H 01 B 3/30
(21) + (22) 09176513.1 19.11.09
(73) NEXANS
8 rue du Général Foy
75008 Paris(FR);
(54) Cable électrique
(30) 03.12.08 FR 0858241
(45) 04.01.12

---

(11) 2 205 664
(51) C 08 L 33/08 C 08 L 33/10
C 08 L 33/14 C 08 J 5/18
(21) + (22) 08840940.4 21.10.08
(73) 3M INNOVATIVE PROPERTIES CY
3M Center Post Office Box 33427
Saint Paul MN 55133-3427(US);
(54) Befestigungselement mit einem sensor mit flexiblem blatt
(30) 26.10.07 JP 2007279299
(45) 18.01.12

---

(11) 2 209 850
(51) C 08 L 27/04
(21) + (22) 07827004.8 07.11.07

(73) FITT S.P.A.
Via Piave 8
36066 Sandrigo (Vicenza)(IT);
(54) Samenstelling bestand tegen gechloreerde verbindingen, slang vervaardigd uit een dergelijke samenstelling en werkwijze voor het vervaardigen ervan
(30) 17.10.07 IT VI20070281
(45) 11.01.12

---

(11) 2 212 356
(51) C 08 L 3/04 D 21 H 17/28
C 08 B 31/04
(21) + (22) 08856032.1 18.11.08
(73) ROQUETTE FRERES
62136 Lestrem(FR);
(54) COMPOSITION AQUEUSE CONTENANT AU MOINS UN AMIDON ANIONIQUE GELATINISE SOLUBLE
(30) 20.11.07 FR 0759186
(45) 18.01.12

---

(11) 2 217 648
(51) C 08 L 95/00 C 10 C 3/02
C 08 K 5/3445 C 08 K 5/21
C 08 K 5/205 C 08 J 3/24
C 09 D 195/00 C 04 B 26/26
E 01 C 7/18 E 04 B 1/66
C 08 K 5/16
(21) + (22) 08872324.2 25.11.08
(73) TOTAL RAFFINAGE MARKETING
24 Cours Michelet
92800 Puteaux (FR);
UNIVERSITE PIERRE ET MARIE CURIE (PARIS 6)
4 place Jussieu
75252 Paris Cedex 05(FR)
(54) COMPOSITION BITUMINEUSE ELASTIQUE RETICULEE DE MANIERE THERMOREVERSIBLE
(30) 27.11.07 FR 0708275
(45) 18.01.12

---

(11) 2 242 797
(51) C 08 L 1/00 C 08 L 33/00
C 08 K 5/16
(21) + (22) 09710940.9 11.02.09
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) LIANTS EXEMPTS DE FORMALDÉHYDE UTILISÉS POUR PRODUIRE DES MATÉRIAUX LIGNEUX-TRADUCTION-FORMALDEHYDFREIE BINDEMITTEL ZUR HERSTELLUNG VON HOLZWERKSTOFFEN
(30) 11.02.08 EP 08151282
(45) 04.01.12

---

(11) 2 248 841
(51) C 08 L 69/00 C 08 G 64/04
(21) + (22) 10174109.8 10.04.03
(73) MITSUBISHI CHEMICAL CORP.
14-1 Shiba 4-chome Minato-ku
Tokyo 108-0014 (JP);
MITSUBISHI ENGINEERING-PLASTICS CORP.
Shiodome Sumitomo-Bldg. 25F 9-2 Higashi-shinbashi 1-Chome Minato-ku
Tokyo 105-0021(JP)
(54) Récipient creux comprenant une composition de polycarbonate aromatique
(30) 22.04.02 JP 2002119514 20.11.02 JP 2002337099
(45) 04.01.12

---

(11) 2 285 886
(51) C 08 L 9/00 B 60 C 1/00
C 08 K 3/04 C 08 K 5/18
(21) + (22) 09745792.3 14.05.09
(73) SOC. DE TECHNOLOGIE MICHELIN
23 rue Breschet
63000 Clermont-Ferrand (FR);
MICHELIN RECHERCHE ET TECHNIQUE S.A.
Route Louis Braille 10
1763 Granges-Paccot(CH)
(54) COMPOSITION DE CAOUTCHOUC POUR PNEUMATIQUE INCORPORANT UN NOUVEAU SYSTEME ANTI-OXYDANT
(30) 15.05.08 FR 0853145
(45) 18.01.12

---

(11) 2 297 242
(51) C 08 L 23/00 C 08 L 101/00
(21) + (22) 09772533.7 03.07.09
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCÉDÉ D'INCORPORATION HOMOGÈNE DE PARTICULES POLYMÈRES DANS DES MATRICES POLYMÈRES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HOMOGENEN EINARBEITUNG VON POLYMERPARTIKELN IN POLYMERE MATRICES
(30) 04.07.08 EP 08159697
(45) 04.01.12

---

(11) 1 790 697
(51) C 09 B 67/22 C 09 D 11/02
(21) + (22) 05111357.9 28.11.05
(73) AGFA GRAPHICS N.V.
Septestraat 27
2640 Mortsel(BE);
(54) Niet-waterige pigmentdispersies die specifieke dispersiesynergisten bevatten
(45) 25.01.12

---

(11) 1 802 709
(51) C 09 B 62/515 C 09 B 62/095
C 09 D 11/02 C 09 B 62/44
C 09 D 11/00
(21) + (22) 05797037.8 10.10.05
(73) HUNTSMAN ADVANCED MATERIALS (SWITZERLAND) GMBH
Klybeckstrasse 200
4057 Basel(CH);
(54) COLORANTS REACTIFS, LEUR PREPARATION ET LEUR UTILISATION
(30) 19.10.04 EP 04105136
(45) 11.01.12

---

(11) 2 036 957
(51) C 09 B 67/20 C 09 B 67/22
G 03 F 7/00 G 02 B 5/22
(21) + (22) 08012500.8 10.07.08
(73) FUJIFILM CORP.
26-30 Nishiazabu 2-chome
Minato-ku Tokyo(JP);
(54) Liquide de dispersion de pigment, composition durcissable, filtre de couleur, produit l'utilisant, et dispositif d'imagerie à l'état solide
(30) 13.07.07 JP 2007184661
(45) 11.01.12

---

(11) 1 489 145
(51) C 09 C 1/50
(21) + (22) 04008123.4 02.04.04
(73) EVONIK CARBON BLACK G.M.B.H.
Rodenbacher Chaussee 4
63457 Hanau(DE);
(54) Procédé de fabrication de noir de fourneau-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung von Furnaceruss
(30) 24.04.03 DE 10318527
(45) 18.01.12

---

(11) 1 525 159
(51) C 09 C 1/30 B 60 C 1/00
B 60 C 17/00 C 01 B 33/193
C 08 K 3/36
(21) + (22) 03784080.8 25.07.03
(73) EVONIK DEGUSSA G.M.B.H.
Rellinghauser Strasse 1-11
45128 Essen(DE);
(54) Neergeslagen kiezelzuren met groot specifiek oppevlak-TRADUCTION-FAELLUNGSKIESELSAEURE MIT HOHER OBERFLAECHE
(30) 03.08.02 DE 10235559 04.07.03 DE 10330118
(45) 25.01.12

---

(11) 1 935 948
(51) C 09 C 3/00 C 09 C 3/06
C 09 C 3/08 C 09 K 11/02
C 09 K 11/77 C 09 C 1/36
(21) + (22) 06026440.5 20.12.06
(73) CENTRUM FUR ANGEWANDTE NANOTECHNOLOGIE (CAN) G.M.B.H.
Grindelallee 117
20146 Hamburg(DE);
(54) Procédé de traitement de surface pour nanoparticules-TRADUCTION-Oberflächenbehandlungsverfahren für Nanopartikel
(45) 18.01.12

---

(11) 2 264 109
(51) C 09 C 1/02 C 09 C 3/04
D 21 H 17/67
(21) + (22) 09162738.0 15.06.09
(73) OMYA DEVELOPMENT A.G.
Baslerstrasse 42
4665 Oftringen(CH);
(54) Werkwijze voor het bereiden van aan zijn oppervlak reagerend calciumcarbonaat en het gebruik ervan
(45) 25.01.12

---

(11) 1 578 831
(51) C 09 D 175/04 C 08 G 18/80
C 08 G 18/42 C 08 G 18/32
C 08 G 18/79
(21) + (22) 03767761.4 06.12.03
(73) BAYER MATERIALSCIENCE A.G.
51368 Leverkusen(DE);
(54) AGENTS RETICULANTS DE LAQUE EN POUDRE EXEMPTS DE SEPARATEURS-TRADUCTION-ABSPALTERFREIE PULVERLACKVERNETZER
(30) 20.12.02 DE 10260300
(45) 18.01.12

---

(11) 1 599 525
(51) C 09 D 175/04 C 08 G 18/42
C 08 G 18/70 C 08 G 18/79
C 08 G 18/62 C 08 G 18/34
C 08 G 18/12 C 08 G 18/24
C 08 G 18/22
(21) + (22) 04710859.2 13.02.04
(73) BAYER MATERIALSCIENCE A.G.
51368 Leverkusen(DE);
(54) SYSTEMES PUR A 2 COMPOSANTES-TRADUCTION-2K-PUR-SYSTEME
(30) 26.02.03 DE 10308106
(45) 04.01.12

---

(11) 1 641 859
(51) C 09 D 175/04 C 08 G 18/62
C 08 G 18/80 C 08 G 18/79
(21) + (22) 04739942.3 16.06.04
(73) BAYER MATERIALSCIENCE A.G.
51368 Leverkusen(DE);
(54) Geblokkeerde polysocyanaten-TRADUCTION-BLOCKIERTE POLYISOCYANATE
(30) 27.06.03 DE 10328993
(45) 11.01.12

---

(11) 1 735 372
(51) C 09 D 183/04 C 04 B 20/00
C 04 B 26/00 C 04 B 41/48
C 04 B 41/49 C 08 J 7/04
(21) + (22) 05732406.3 15.04.05
(73) STO A.G.
Ehrenbachstrasse 1
79780 Stühlingen(DE);
(54) MATERIAU DE REVETEMENT-TRADUCTION-BESCHICHTUNGSMATERIAL
(30) 15.04.04 DE 102004018338
(45) 18.01.12

---

(11) 1 790 697
(51) C 09 D 11/02 C 09 B 67/22
(21) + (22) 05111357.9 28.11.05
(73) AGFA GRAPHICS N.V.
Septestraat 27
2640 Mortsel(BE);
(54) Niet-waterige pigmentdispersies die specifieke dispersiesynergisten bevatten
(45) 25.01.12

---

(11) 1 802 709
(51) C 09 D 11/02 C 09 B 62/44
C 09 D 11/00 C 09 B 62/515
C 09 B 62/095
(21) + (22) 05797037.8 10.10.05
(73) HUNTSMAN ADVANCED MATERIALS (SWITZERLAND) GMBH
Klybeckstrasse 200
4057 Basel(CH);
(54) COLORANTS REACTIFS, LEUR PREPARATION ET LEUR UTILISATION
(30) 19.10.04 EP 04105136
(45) 11.01.12

---

(11) 1 814 150
(51) C 09 D 183/04 C 09 D 183/02
C 08 G 77/04 H 01 L 21/312
(21) + (22) 05793832.6 11.10.05
(73) JGC CATALYSTS AND CHEMICALS LTD.
580 Horikawa-cho Saiwai-ku
Kawasaki-shi Kanagawa 212-0013(JP);
(54) LIQUIDE DE REVÊTEMENT POUR L ÉLABORATION DE FILM DE PROTECTION POUR TRAITEMENT DE SEMI-CONDUCTEUR, PROCÉDÉ D ÉLABORATION DE CELUI-CI, ET FILM DE PROTECTION POUR TRAITEMENT DE SEMI-CONDUCTEUR OBTENU À PARTIR DE CELUI-CI
(30) 20.10.04 JP 2004305662
(45) 25.01.12

---

(11) 2 021 400
(51) C 09 D 183/08 C 08 G 77/388
A 01 N 43/00
(21) + (22) 07722426.9 15.05.07
(73) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.
Hansastrasse 27c
80686 München(DE);
(54) UTILISATION DE SILOXANES MODIFIÉS PAR UNE AMINE COMME AGENTS PROTECTEURS DANS DES REVÊTEMENTS ET DES PIÈCES-TRADUCTION-VERWENDUNG VON AMINMODIFIZIERTEN SILOXANEN ALS SCHUTZMITTEL IN BESCHICHTUNGEN UND WERKSTÜCKEN
(30) 17.05.06 DE 102006023415
(45) 11.01.12

---

(11) 2 047 891
(51) C 09 D 143/04 C 09 J 143/04
C 01 B 33/44 C 08 G 77/02
C 08 F 293/00 A 63 C 7/04
C 09 D 183/04 C 09 K 3/14
A 63 C 7/02 C 08 J 5/00
C 09 J 153/00
(21) + (22) 08405253.9 06.10.08
(73) TODI SPORT AG, GLARUS
Buchholzstrasse 46
8750 Glarus(CH);
(54) Aide à la montée pour appareils de sports d'hiver-TRADUCTION-Steighilfe für Schneesportgeräte
(30) 10.10.07 CH 15692007
(45) 04.01.12

---

(11) 2 217 648
(51) C 09 D 195/00 C 04 B 26/26
E 01 C 7/18 E 04 B 1/66
C 08 K 5/16 C 08 L 95/00
C 10 C 3/02 C 08 K 5/3445
C 08 K 5/21 C 08 K 5/205
C 08 J 3/24
(21) + (22) 08872324.2 25.11.08
(73) TOTAL RAFFINAGE MARKETING
24 Cours Michelet
92800 Puteaux (FR);
UNIVERSITE PIERRE ET MARIE CURIE (PARIS 6)
4 place Jussieu
75252 Paris Cedex 05(FR)
(54) COMPOSITION BITUMINEUSE ELASTIQUE RETICULEE DE MANIERE THERMOREVERSIBLE
(30) 27.11.07 FR 0708275
(45) 18.01.12

---

(11) 2 285 836
(51) C 09 D 11/00 G 02 B 5/20
G 02 F 1/1335 C 07 C 251/48
C 07 C 251/66 C 07 D 209/86
C 07 D 333/38 G 03 F 7/004
C 08 F 2/50
(21) + (22) 09757416.4 27.05.09
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) MÉLANGES DE PHOTO-INITIATEURS
(30) 06.06.08 EP 08157711
(45) 18.01.12

---

(11) 1 646 697
(51) C 09 J 11/00 C 09 J 11/04
C 09 J 11/08 C 09 J 103/00
C 09 J 133/00 C 09 J 201/00
(21) + (22) 04737676.9 25.06.04
(73) CORRUTECH
Hertenstraat 56 bus 4
2300 Turnhout(BE);
(54) Lijmsamenstelling voor de productie van golfkarton
(30) 17.07.03 BE 200300411
(45) 11.01.12

---

(11) 1 664 228
(51) C 09 J 175/16 C 09 J 11/04
C 08 K 3/34 C 08 K 3/00
(21) + (22) 04765282.1 16.09.04
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) COMPOSITION D'ADHESIF PRESENTANT DES CARACTERISTIQUES DE BARRIERE-TRADUCTION-KLEBSTOFF-ZUSAMMENSETZUNG MIT BARRIERE-EIGENSCHAFTEN
(30) 25.09.03 DE 10344449
(45) 25.01.12

---

(11) 1 883 533
(51) C 09 J 175/06 B 32 B 5/26
B 32 B 27/12 B 32 B 5/18
(21) + (22) 06770820.6 22.05.06
(73) H. B. FULLER CY
1200 Willow Lake Boulevard P.O. Box 64683
St. Paul Minnesota 55164-0683(US);
(54) PROCEDE DE FABRICATION DE LAMINES HYDROPHOBES
(30) 25.05.05 US 684324 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 893 708
(51) C 09 J 7/00 C 09 J 7/02
C 09 J 109/02 C 09 J 113/00
C 09 J 115/00 C 08 L 9/02
(21) + (22) 06761933.8 24.05.06
(73) TESA SE
Quickbornstraße 24
20253 Hamburg(DE);
(54) PELLICULES THERMOACTIVABLES DESTINEES A FIXER DES PARTIES METALLIQUES SUR DES PLASTIQUES-TRADUCTION-HITZE-AKTIVIERBARE FOLIEN ZUR FIXIERUNG VON METALLTEILEN AUF KUNSTSTOFFEN
(30) 06.06.05 DE 102005026191
(45) 25.01.12

---

(11) 2 047 891
(51) C 09 J 153/00 C 09 D 143/04
C 09 J 143/04 C 01 B 33/44
C 08 G 77/02 C 08 F 293/00
A 63 C 7/04 C 09 D 183/04
C 09 K 3/14 A 63 C 7/02
C 08 J 5/00
(21) + (22) 08405253.9 06.10.08
(73) TODI SPORT AG, GLARUS
Buchholzstrasse 46
8750 Glarus(CH);
(54) Aide à la montée pour appareils de sports d'hiver-TRADUCTION-Steighilfe für Schneesportgeräte
(30) 10.10.07 CH 15692007
(45) 04.01.12

---

(11) 2 052 798
(51) C 09 J 161/06 C 09 J 161/14
B 22 C 1/22 C 08 L 61/06
C 08 L 61/14
(21) + (22) 08169938.1 25.11.08
(73) HUTTENES-ALBERTUS CHEMISCHE-WERKE G.M.B.H.
Wiesenstrasse 23-64
40549 Düsseldorf(DE);
(54) Compositions de liant en résol de phénol-aldéhyde alcaline
(45) 11.01.12

---

(11) 2 098 580
(51) C 09 J 177/00 C 09 J 177/06
C 09 J 177/02 B 32 B 27/34
B 32 B 27/08 B 32 B 1/08
F 16 L 11/04 C 09 K 5/00
C 08 L 51/06 C 08 L 77/00
C 08 L 77/02 C 08 L 77/06
(21) + (22) 09153907.2 27.02.09
(73) ARKEMA FRANCE
420 rue d'Estienne d'Orves
92700 Colombes(FR);
(54) Composition adhésive et structure comprenant au moins une couche de ladite composition.
(30) 03.03.08 FR 0851379
(45) 04.01.12

---

(11) 2 104 695
(51) C 09 J 175/04 A 61 K 9/70
C 08 G 18/10 C 08 G 18/69
(21) + (22) 07867414.0 13.11.07
(73) MOMENTIVE PERFORMANCE MATERIALS INC.
187 Danbury Road
Wilton CT 06897-4122(US);
(54) COMPOSITION DE FORMATION D'ADHÉSIFS ET MÉLANGE D'ADHÉSIFS AINSI OBTENUS
(30) 14.11.06 US 598925
(45) 04.01.12

---

(11) 2 132 276
(51) C 09 J 175/00 C 09 J 175/16
C 08 G 18/67 C 08 G 18/81
C 08 F 290/06
(21) + (22) 07847778.3 04.12.07
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) ADHÉSIF FUSIBLE RÉTICULABLE PAR RAYONNEMENT-TRADUCTION-STRAHLENVERNETZENDER SCHMELZKLEBSTOFF
(30) 30.03.07 DE 102007015801
(45) 25.01.12

---

(11) 2 189 506
(51) C 09 J 7/02 B 31 B 1/00
(21) + (22) 09175092.7 05.11.09
(73) TESA SE
Kst. 9500 - Bf. 645 Quickbornstraße 24
20253 Hamburg(DE);
(54) Cartons equipés avec un fil d'une bande adhésive pour renforcer, notamment dans le domaine des estampages et simultanément en tant que bandes d'arrachement-TRADUCTION-Karton ausgerüstet mit einem Streifen eines Klebebands zur Verstärkung insbesondere im Bereich von Stanzungen und gleichzeitig als Aufreißstreifen
(30) 21.11.08 DE 102008058537
(45) 18.01.12

---

(11) 2 235 127
(51) C 09 J 7/00
(21) + (22) 09703858.2 21.01.09
(73) TESA SE
Quickbornstraße 24
20253 Hamburg(DE);

(54) FEUILLE SUPPORT DESTINÉE EN PARTICULIER À UN RUBAN ADHÉSIF ET UTILISATION DE LADITE FEUILLE
SUPPORT-TRADUCTION-TRÄGERFOLIE INSBESONDERE FÜR EIN KLEBEBAND UND VERWENDUNG DERSELBEN
(30) 22.01.08 DE 102008005563
(45) 18.01.12

---

(11) 2 268 757
(51) C 09 J 11/00
(21) + (22) 09735275.1 03.04.09
(73) MERCK PATENT G.M.B.H.
Frankfurter Strasse 250
64293 Darmstadt(DE);
(54) ADHÉSIF-TRADUCTION-KLEBSTOFF
(30) 23.04.08 DE 102008020441
(45) 18.01.12

---

(11) 2 283 100
(51) C 09 J 153/02
(21) + (22) 09745037.3 02.11.09
(73) TESA SE
Quickbornstraße 24
20253 Hamburg(DE);
(54) MATIÈRE AUTOCOLLANTE À BASE DE COPOLYMÈRES EN BLOCS AROMATE VINYLIQUE, MOUSSÉE ET RÉTICULABLE PAR RADIOCHIMIE-TRADUCTION-STRAHLENCHEMISCH VERNETZBARE, GESCHÄUMTE SELBSTKLEBEMASSE BASIEREND AUF VINYLAROMATENBLOCKCOPOLYMEREN
(30) 12.11.08 DE 102008056980
(45) 18.01.12

---

(11) 1 841 835
(51) C 09 K 21/12 B 27 K 3/52
(21) + (22) 06706337.0 20.01.06
(73) PETERMULLER, MANFRED
Am Geissleitenbuck 4
91166 Georgensgmünd(DE);
(54) AGENT IGNIFUGE-TRADUCTION-BRANDSCHUTZMITTEL
(30) 21.01.05 DE 102005003167
(45) 11.01.12

---

(11) 1 935 948
(51) C 09 K 11/02 C 09 K 11/77
C 09 C 1/36 C 09 C 3/00
C 09 C 3/06 C 09 C 3/08
(21) + (22) 06026440.5 20.12.06
(73) CENTRUM FUR ANGEWANDTE NANOTECHNOLOGIE (CAN) G.M.B.H.
Grindelallee 117
20146 Hamburg(DE);
(54) Procédé de traitement de surface pour nanoparticules-TRADUCTION-Oberflächenbehandlungsverfahren für Nanopartikel
(45) 18.01.12

---

(11) 2 021 292
(51) C 09 K 3/22 B 09 B 3/00
C 02 F 1/56 C 02 F 103/10
C 02 F 103/16 C 02 F 11/00
C 02 F 11/14
(21) + (22) 07728684.7 01.05.07
(73) BASF SE
Carl Bosch Strasse 38
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) SUPPRESSION DE POUSSIÈRE
(30) 19.05.06 GB 0610000
(45) 18.01.12

---

(11) 2 047 891
(51) C 09 K 3/14 A 63 C 7/02
C 08 J 5/00 C 09 J 153/00
C 09 D 143/04 C 09 J 143/04
C 01 B 33/44 C 08 G 77/02
C 08 F 293/00 A 63 C 7/04
C 09 D 183/04
(21) + (22) 08405253.9 06.10.08
(73) TODI SPORT AG, GLARUS
Buchholzstrasse 46
8750 Glarus(CH);
(54) Aide à la montée pour appareils de sports d'hiver-TRADUCTION-Steighilfe für Schneesportgeräte
(30) 10.10.07 CH 15692007
(45) 04.01.12

---

(11) 2 098 580
(51) C 09 K 5/00 C 08 L 51/06
C 08 L 77/00 C 08 L 77/02
C 08 L 77/06 C 09 J 177/00
C 09 J 177/06 C 09 J 177/02
B 32 B 27/34 B 32 B 27/08
B 32 B 1/08 F 16 L 11/04
(21) + (22) 09153907.2 27.02.09
(73) ARKEMA FRANCE
420 rue d'Estienne d'Orves
92700 Colombes(FR);
(54) Composition adhésive et structure comprenant au moins une couche de ladite composition.
(30) 03.03.08 FR 0851379
(45) 04.01.12

---

(11) 2 181 174
(51) C 09 K 19/12 C 09 K 19/32
C 09 K 19/30 C 09 K 19/34
C 09 K 19/42
(21) + (22) 08785244.8 31.07.08
(73) MERCK PATENT G.M.B.H.
Frankfurter Strasse 250
64293 Darmstadt(DE);
(54) AFFICHAGE À BASE DE CRISTAUX LIQUIDES-TRADUCTION-FLÜSSIGKRISTALLANZEIGE
(30) 30.08.07 DE 102007041114
(45) 25.01.12

---

(11) 2 318 468
(51) C 09 K 3/14
(21) + (22) 09777344.4 21.07.09
(73) CENTER FOR ABRASIVES AND REFRACTORIES RESEARCH & DEVELOPMENT C.A.R.R.D. GMBH
Seebacher Allee 64
9524 Villach(AT);
(54) AGGLOMÉRATS DE GRAINS ABRASIFS FRITTÉS-TRADUCTION-GESINTERTE SCHLEIFKORNAGGLOMERATE
(30) 30.07.08 DE 102008035515
(45) 04.01.12

---

(11) 2 217 648
(51) C 10 C 3/02 C 08 K 5/3445
C 08 K 5/21 C 08 K 5/205
C 08 J 3/24 C 09 D 195/00
C 04 B 26/26 E 01 C 7/18
E 04 B 1/66 C 08 K 5/16
C 08 L 95/00
(21) + (22) 08872324.2 25.11.08
(73) TOTAL RAFFINAGE MARKETING
24 Cours Michelet
92800 Puteaux (FR);
UNIVERSITE PIERRE ET MARIE CURIE (PARIS 6)
4 place Jussieu
75252 Paris Cedex 05(FR)
(54) COMPOSITION BITUMINEUSE ELASTIQUE RETICULEE DE MANIERE THERMOREVERSIBLE
(30) 27.11.07 FR 0708275
(45) 18.01.12

---

(11) 1 656 989
(51) C 10 G 11/05 C 10 G 11/18
C 10 G 51/00 B 01 J 8/24
B 01 J 8/26
(21) + (22) 05292304.2 28.10.05
(73) INSTITUT FRANCAIS DU PETROLE
1 et 4 avenue de Bois Préau
92852 Rueil Malmaison Cedex(FR);
(54) Dispositif et procédé pour le craquage catalytique de deux charges distinctes d'hydrocarbures
(30) 09.11.04 FR 0411956
(45) 11.01.12

---

(11) 2 291 489
(51) C 10 G 11/18 C 10 G 11/05
C 10 G 51/02
(21) + (22) 09766003.9 03.06.09
(73) IFP ENERGIES NOUVELLES
1 & 4 avenue de Bois-Préau
92852 Rueil-Malmaison Cedex(FR);
(54) DISPOSITIF DE CONTROLE DES CONDITIONS OPERATOIRES DANS UNE UNITE DE CRAQUAGE CATALYTIQUE A DEUX RISERS
(30) 17.06.08 FR 0803384
(45) 18.01.12

---

(11) 2 294 162
(51) C 10 G 2/00 C 01 B 3/12
C 10 J 3/00
(21) + (22) 09765475.0 07.05.09
(73) THYSSENKRUPP UHDE G.M.B.H.
Friedrich-Uhde-Strasse 15
44141 Dortmund(DE);
(54) PROCÉDÉ D EXPLOITATION D UNE SYNTHÈSE DE FISCHER-TROPSCH-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM BETREIBEN EINER FISCHER-TROPSCH-SYNTHESE
(30) 28.05.08 DE 102008025577
(45) 18.01.12

---

(11) 2 294 162
(51) C 10 J 3/00 C 10 G 2/00
C 01 B 3/12
(21) + (22) 09765475.0 07.05.09
(73) THYSSENKRUPP UHDE G.M.B.H.
Friedrich-Uhde-Strasse 15
44141 Dortmund(DE);
(54) PROCÉDÉ D EXPLOITATION D UNE SYNTHÈSE DE FISCHER-TROPSCH-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM BETREIBEN EINER FISCHER-TROPSCH-SYNTHESE

(30) 28.05.08 DE 102008025577
(45) 18.01.12

---

(11) 1 147 164
(51) C 10 L 1/08
(21) + (22) 99950098.6 04.10.99
(73) EXXONMOBIL OIL CORP.
3225 Gallows Road
Fairfax VA 22037(US);
(54) CARBURANT DIESEL
(30) 12.11.98 US 108047 P
(45) 25.01.12

---

(11) 1 910 267
(51) C 10 L 1/18 B 01 J 23/02
C 07 C 67/03 C 07 C 69/52
C 11 C 3/00
(21) + (22) 06760798.6 24.07.06
(73) BDI - BIOENERGY INTERNATIONAL AG
Parkring 18
8074 Grambach/Graz (AT);
KONCAR, MICHAEL
Teichstrasse 9
8501 Lieboch(AT)
(54) PROCEDE DE PRODUCTION D'ALKYLESTERS D'ACIDE CARBOXYLIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON CARBONSÄUREALKYLESTERN
(30) 25.07.05 AT 12452005
(45) 11.01.12

---

(11) 2 233 552
(51) C 10 L 1/182 C 10 L 1/02
C 10 L 1/185
(21) + (22) 10156182.7 11.03.10
(73) MAN TRUCK & BUS A.G.
Dachauer Straße 667
80995 München(DE);
(54) Carburant diesel à base d'éthanol-TRADUCTION-Dieselkraftstoff auf Ethanol-Basis
(30) 27.03.09 DE 102009015347
(45) 04.01.12

---

(11) 2 279 157
(51) C 10 L 3/06 B 01 J 20/22
C 07 C 7/13 C 07 C 53/06
C 07 C 53/10 F 17 C 11/00
B 01 D 53/04
(21) + (22) 09723621.0 17.03.09
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) UTILISATION DE MATÉRIAUX STRUCTURELS ORGANOMÉTALLIQUES POREUX À BASE DE FORMIATE POUR LE STOCKAGE DE MÉTHANE-TRADUCTION-VERWENDUNG VON FORMIAT-BASIERTEN PORÖSEN METALLORGANISCHEN GERÜSTMATERIALIEN ZUR METHANSPEICHERUNG
(30) 17.03.08 EP 08152821
(45) 25.01.12

---

(11) 1 368 294
(51) C 10 M 161/00 C 10 M 141/06
C 07 C 45/46 C 07 C 49/788
C 07 D 215/14
(21) + (22) 01994051.9 06.12.01
(73) INFINEUM USA L.P.
1900 East Linden Avenue P.O. Box 710
Linden NJ 07036(US);
(54) COMPOSITIONS D'HUILE DE GRAISSAGE
(30) 22.12.00 US 746044
(45) 18.01.12

---

(11) 1 618 172
(51) C 10 M 133/00 C 10 M 159/18
C 07 F 11/00 C 10 N 10/12
C 10 N 30/06
(21) + (22) 04759821.4 08.04.04
(73) R.T. VANDERBILT COMPANY, INC.
30 Winfield Street
Norwalk Connecticut 06855(US);
(54) Compositions d'huile lubrifiante comprenant du di-tridécyl ammonium tungstate
(30) 22.04.03 US 464541 P 05.11.03 US 517604 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 618 172
(51) C 10 N 10/12 C 10 N 30/06
C 10 M 133/00 C 10 M 159/18
C 07 F 11/00
(21) + (22) 04759821.4 08.04.04
(73) R.T. VANDERBILT COMPANY, INC.
30 Winfield Street
Norwalk Connecticut 06855(US);
(54) Compositions d'huile lubrifiante comprenant du di-tridécyl ammonium tungstate
(30) 22.04.03 US 464541 P 05.11.03 US 517604 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 343 860
(51) C 11 B 7/00 C 11 C 3/10
C 11 C 3/12 A 23 D 9/00
A 23 D 7/00 A 23 L 1/30
A 61 K 8/92 A 61 K 36/00
(21) + (22) 01271427.5 20.12.01
(73) AARHUSKARLSHAMN DENMARK A/S
M.P. Bruuns Gade 27
8000 Århus C(DK);
(54) Verfahren zur vorbereitung von pflanzenölfraktionen, die reich an nichttocolhaltigem, hochschmelzendem, unverseifbarem material sind
(30) 21.12.00 DK 200001917 09.01.01 US 260591 P
(45) 25.01.12

---

(11) 2 157 867
(51) C 11 B 3/00 C 11 B 3/12
C 11 B 7/00 A 23 L 1/30
A 23 D 7/00 A 23 D 9/04
(21) + (22) 08843425.3 24.10.08
(73) S. A. CORMAN
Route de la Gileppe 4
4834 Goe(BE);
(54) PROCÉDÉ PERMETTANT DE RÉDUIRE LA TENEUR EN ACIDES GRAS SATURÉS DE LA MATIÈRE GRASSE DU LAIT, PRODUITS OBTENUS ET LEURS APPLICATIONS
(30) 29.10.07 EP 07119534
(45) 18.01.12

---

(11) 1 343 860
(51) C 11 C 3/10 C 11 C 3/12
A 23 D 9/00 A 23 D 7/00
A 23 L 1/30 A 61 K 8/92
A 61 K 36/00 C 11 B 7/00
(21) + (22) 01271427.5 20.12.01
(73) AARHUSKARLSHAMN DENMARK A/S
M.P. Bruuns Gade 27
8000 Århus C(DK);
(54) Verfahren zur vorbereitung von pflanzenölfraktionen, die reich an nichttocolhaltigem, hochschmelzendem, unverseifbarem material sind
(30) 21.12.00 DK 200001917 09.01.01 US 260591 P
(45) 25.01.12

---

(11) 1 883 690
(51) C 11 C 3/10
(21) + (22) 06824715.4 26.04.06
(73) BATTELLE MEMORIAL INSTITUTE
505 King Avenue
Columbus OH 43201-2693(US);
(54) PROCEDES DE PRODUCTION DE POLYOLS A PARTIR D'HUILES ET LEUR UTILISATION DANS LA PRODUCTION DE POLYESTERS ET DE POLYURETHANES
(30) 26.04.05 US 674993 P
(45) 25.01.12

---

(11) 1 910 267
(51) C 11 C 3/00 C 10 L 1/18
B 01 J 23/02 C 07 C 67/03
C 07 C 69/52
(21) + (22) 06760798.6 24.07.06
(73) BDI - BIOENERGY INTERNATIONAL AG
Parkring 18
8074 Grambach/Graz (AT);
KONCAR, MICHAEL
Teichstrasse 9
8501 Lieboch(AT)
(54) PROCEDE DE PRODUCTION D'ALKYLESTERS D'ACIDE CARBOXYLIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON CARBONSÄUREALKYLESTERN
(30) 25.07.05 AT 12452005
(45) 11.01.12

---

(11) 2 046 710
(51) C 11 C 1/02 C 11 C 1/04
C 11 C 1/06 C 07 C 51/04
C 07 C 51/06 C 07 C 51/09
C 07 C 51/083 C 07 C 53/00
C 07 C 55/00 C 07 C 57/00
C 07 C 63/00
(21) + (22) 07728516.1 25.04.07
(73) KRSYS G.M.B.H.
Balanstrasse 57
81541 München(DE);
(54) PROCÉDÉ D'HYDROLYSE ALCALINE DE DÉRIVÉS D'ACIDES CARBOXYLIQUES EN ACIDES CARBOXYLIQUES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR ALKALISCHEN HYDROLYSE VON CARBONSÄUREDERIVATEN ZU CARBONSÄUREN
(30) 28.07.06 DE 102006035029
(45) 04.01.12

---

(11) 1 440 142
(51) C 11 D 17/08 C 11 D 10/04
C 11 D 3/37 C 11 D 3/00
C 11 D 1/22 C 11 D 1/14

C 11 D 1/72
(21) + (22) 02772364.2 08.10.02
(73) UNILEVER N.V.
Weena 455
3013 AL Rotterdam (NL);
(54) COMPOSITIONS DE DETERGENTS LIQUIDES
(30) 01.11.01 GB 0126280
(45) 11.01.12

---

(11) 1 907 294
(51) C 11 D 17/04 C 11 D 17/00
B 65 D 77/04
(21) + (22) 06723958.2 01.04.06
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) SYSTEME D'EMBALLAGE POUR PRODUIT DE LAVAGE OU DE NETTOYAGE-TRADUCTION-VERPACKUNGSSYSTEM FÜR WASCH- ODER REINIGUNGSMITTEL
(30) 27.04.05 DE 102005025690
(45) 11.01.12

---

(11) 2 024 322
(51) C 11 D 3/30 C 07 C 217/08
A 61 K 8/41
(21) + (22) 07723758.4 29.03.07
(73) KAO CORPORATION, S.A.
Puig del Tudons 10
08210 Barberà del Vallès Barcelona(ES);
(54) PRECURSEUR DE PARFUM
(30) 19.05.06 EP 06380122
(45) 18.01.12

---

(11) 2 209 880
(51) C 11 D 3/20 C 11 D 3/22
C 11 D 3/37 C 11 D 3/386
C 11 D 3/39 C 11 D 3/42
C 11 D 3/50 C 11 D 17/00
(21) + (22) 08852613.2 14.11.08
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) GRANULAT D'UN INGRÉDIENT SENSIBLE D'UN AGENT DE LAVAGE OU DE NETTOYAGE-TRADUCTION-GRANULAT EINES SENSITIVEN WASCH- ODER REINIGUNGSMITTELINHALTSSTOFFS
(30) 21.11.07 DE 102007056166
(45) 18.01.12

---

(11) 1 417 296
(51) C 12 C 7/00 C 12 C 11/00
C 12 C 12/02 C 08 B 37/00
(21) + (22) 02768347.3 24.07.02
(73) DANISCO A/S
Langebrogade 1 P.O. Box 17
DK-1001 Copenhagen K(DK);
(54) Verfahren zur verbesserung des köpers und geschmacks von malzgetränken
(30) 26.07.01 US 308062 P
(45) 25.01.12

---

(11) 2 117 340
(51) C 12 F 3/06 F 26 B 1/00
F 26 B 3/08 A 23 K 1/06
A 23 L 3/50
(21) + (22) 08707623.8 08.02.08
(73) BMA BRAUNSCHWEIGISCHE MASCHINENBAUANSTALT A.G.
Am Alten Bahnhof 5
38122 Braunschweig(DE);
(54) PROCÉDÉ DE SÉCHAGE DE SOUS-PRODUITS-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM TROCKNEN VON NEBENPRODUKTEN
(30) 09.02.07 EP 07002862
(45) 25.01.12

---

(11) 2 128 239
(51) C 12 G 3/02 C 12 G 3/04
(21) + (22) 09158435.9 22.04.09
(73) JANG, YOUNG-SAM
332-15 (14/2) Seokyo-Dong
Mapo-Ku Seoul 121-210(KR);
(54) Additifs de liqueur d'alcool et leur procédé de préparation
(30) 29.05.08 KR 20080050400
(45) 25.01.12

---

(11) 2 291 506
(51) C 12 G 1/08
(21) + (22) 09746018.2 29.04.09
(73) MHCS
9 bis avenue de Champagne
51200 Epernay(FR);
(54) PROCEDE DE DEGORGEMENT DE VINS MOUSSEUX
(30) 30.04.08 FR 0852947
(45) 04.01.12

---

(11) 1 608 769
(51) C 12 M 1/28 C 12 M 1/34
B 01 L 3/00 C 12 Q 1/04
(21) + (22) 04742828.9 02.04.04
(73) BIOMERIEUX
Chemin de l'Orme
69280 Marcy-L'Etoile(FR);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF DE DETECTION ET/OU D'IDENTIFICATION DE BACTERIES PRESENTES DANS UN ECHANTILLON
(30) 07.04.03 FR 0304262
(45) 11.01.12

---

(11) 1 807 503
(51) C 12 M 3/00
(21) + (22) 05802887.9 02.11.05
(73) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.
Hansastrasse 27c
80686 München(DE);
(54) PROCEDES ET DISPOSITIFS DE TRAITEMENT DE CELLULES BIOLOGIQUES INDIVIDUELLES-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNGEN ZUR BEARBEITUNG EINZELNER BIOLOGISCHER ZELLEN
(30) 05.11.04 DE 102004053596
(45) 04.01.12

---

(11) 2 064 308
(51) C 12 M 1/107 C 12 M 1/02
B 01 F 7/00 B 01 F 15/00
(21) + (22) 06777124.6 30.08.06
(73) AGRAFERM TECHNOLOGIES AG
Färberstraße 7
85276 Pfaffenhofen/Ilm(DE);
(54) MELANGEUR-AGITATEUR POUR FERMENTEUR, FERMENTEUR ET PROCEDE POUR ACTIONNER UN FERMENTEUR-TRADUCTION-RÜHRWERK FÜR EINEN FERMENTER, FERMENTER UND VERFAHREN ZUM BETREIBEN EINES FERMENTERS
(30) 02.09.05 DE 102005041798
(45) 11.01.12

---

(11) 0 791 055
(51) C 12 N 7/00 C 12 P 21/00
C 12 N 5/00 A 61 K 39/145
C 07 K 14/11 A 61 K 39/15
A 61 K 39/245
(21) + (22) 95937888.6 10.11.95
(73) BAXTER HEALTHCARE S.A.
Thurgauerstrasse 130
8152 Glattpark (Opfikon)(CH);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION D'AGENTS BIOLOGIQUES DANS UN MILIEU DE CULTURE SANS PROTEINES
(30) 10.11.94 US 338761 07.06.95 US 487046
07.06.95 US 487222 07.06.95 US 483522
(45) 25.01.12

---

(11) 0 975 672
(51) C 12 N 15/12 C 12 N 15/13
A 61 K 39/395 C 07 K 16/00
C 07 K 16/28 C 07 K 16/18
(21) + (22) 98910277.7 10.03.98
(73) GENENTECH, INC.
1 DNA Way
South San Francisco CA 94080(US);
(54) Antikörper zur inhibierung der blutgerinnung und verfahren zur deren verwendung
(30) 10.03.97 US 814806
(45) 11.01.12

---

(11) 1 123 388
(51) C 12 N 15/00 A 01 K 67/033
C 07 K 14/47 C 12 N 15/62
C 12 N 5/10 A 61 K 49/00
(21) + (22) 99947485.1 09.10.99
(73) SANOFI-AVENTIS DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Brüningstraße 50
65929 Frankfurt am Main(DE);
(54) C. ELEGANS TRANSGENIQUE EN TANT QU'ORGANISME MODELE DESTINE A DES RECHERCHES SUR LA MALADIE D'ALZHEIMER-TRADUCTION-TRANSGENER C. ELEGANS ALS MODELLORGANISMUS FÜR UNTERSUCHUNGEN ZUR ALZHEIMER'SCHEN KRANKHEIT
(30) 24.10.98 DE 19849073
(45) 18.01.12

---

(11) 1 131 450
(51) C 12 N 15/82 C 12 N 5/10
G 01 N 33/50 A 01 H 5/00
A 01 N 63/00
(21) + (22) 99957304.1 12.11.99
(73) MAX-PLANCK-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER WISSENSCHAFTEN E.V.
Hofgartenstrasse 8
80539 München(DE);
(54) PROMOTEURS CHIMERES CAPABLES DE SERVIR DE MEDIATEURS DE L'EXPRESSION GENIQUE DANS DES VEGETAUX EN CAS

D'INFECTION PATHOGENE ET PROCEDES D'UTILISATION CORRESPONDANTS
(30) 12.11.98 EP 98121160 27.08.99 EP 99116981
(45) 25.01.12

---

(11) 1 192 253
(51) C 12 N 15/12 C 07 K 14/435
C 07 K 14/47 C 12 N 15/10
C 12 N 15/66 C 12 N 15/11
C 12 Q 1/68 C 07 K 16/18
G 01 N 33/53 A 61 K 51/00
A 61 P 35/00
(21) + (22) 00945990.0 22.06.00
(73) INSTITUT NATIONAL DE LA SANTE ET DE LA RECHERCHE MEDICALE (INSERM)
101 rue de Tolbiac
75654 Paris Cédex 13(FR);
(54) POLYPEPTIDE ICBP90 ET SES FRAGMENTS ET POLYNUCLEOTIDES CODANT LESDITS POLYPEPTIDES ET APPLICATIONS AU DIAGNOSTIC ET AU TRAITEMENT DU CANCER
(30) 22.06.99 FR 9907935
(45) 25.01.12

---

(11) 1 331 845
(51) C 12 N 15/29 C 08 L 3/02
A 01 H 5/10
(21) + (22) 01983291.4 09.11.01
(73) COMMONWEALTH SCIENTIFIC AND INDUSTRIAL RESEARCH ORGANISATION
Limestone Avenue
Campbell ACT 2612(AU);
(54) ORGE POSSEDANT UNE ACTIVITE ENZYMATIQUE SSII LIMITEE ET PRODUITS CONTENANT DE L'AMIDON ET UNE TENEUR LIMITEE EN AMYLOPECTINE
(30) 09.11.00 AU PR137100 09.11.00 AU PR137000
09.11.00 AU PR137200 09.11.00 AU PR137300
(45) 04.01.12

---

(11) 1 334 659
(51) C 12 N 15/12 C 07 K 16/42
C 07 K 14/47 A 01 K 67/027
G 01 N 33/15 G 01 N 33/50
(21) + (22) 01996311.5 14.11.01
(73) ONO PHARMACEUTICAL CO., LTD.
1-5 Doshomachi 2-chome Chuo-ku
Osaka-shi Osaka 541-8526 (JP);
HONJO, TASUKU
19-4 Osagi-cho Iwakura Sakyo-ku
Kyoto-shi Kyoto 606-0001(JP)
(54) SOURIS SANS PD-1 ET UTILISATION DE CELLE-CI
(30) 15.11.00 JP 2000347392
(45) 11.01.12

---

(11) 1 395 108
(51) C 12 N 5/04 C 12 N 15/82
C 07 H 21/04 A 01 H 5/00
(21) + (22) 02753646.5 18.03.02
(73) BASF PLANT SCIENCE G.M.B.H.
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) REGULATEURS DU METABOLISME LIPIDIQUE ET DU SUCRE DANS LES PLANTES
(30) 16.03.01 US 276993 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 423 508
(51) C 12 N 5/04 C 12 N 15/29
C 12 N 15/52 C 12 N 15/09
C 12 N 15/82 C 12 N 15/90
A 01 H 5/00 A 01 H 5/10
(21) + (22) 02797860.0 05.09.02
(73) BASF PLANT SCIENCE G.M.B.H.
Carl-Bosch-Strasse 38
67056 Ludwigshafen Rheinland-Pfalz(DE);
(54) POLYPEPTIDES ASSOCIES AU STRESS REGULE PAR LA PROTEINE PHOSPHATASE ET LEURS PROCEDES D'UTILISATION DANS DES PLANTES
(30) 05.09.01 US 317305 P
(45) 18.01.12

---

(11) 1 430 109
(51) C 12 N 1/20
(21) + (22) 02782795.5 25.09.02
(73) NOVARTIS VACCINES AND DIAGNOSTICS G.M.B.H.
Emil-von-Behring-Strasse 76
35041 Marburg(DE);
(54) De kweek van mycobacteriën
(30) 27.09.01 EP 01123146
(45) 04.01.12

---

(11) 1 440 157
(51) C 12 N 15/65 C 12 N 15/86
G 01 N 33/68 G 01 N 33/74
C 07 K 14/505
(21) + (22) 02770322.2 29.10.02
(73) CRUCELL HOLLAND B.V.
Archimedesweg 4
2333 CN Leiden(NL);
(54) PROCEDES ET MOYENS DE FABRICATION DE PROTEINES PRESENTANT DES MODIFICATIONS POST-TRADUCTIONNELLES PREDETERMINEES
(30) 29.10.01 WO PCT/NL01/007 19.04.02 WO PCT/NL02/002
(45) 25.01.12

---

(11) 1 446 489
(51) C 12 N 15/85
(21) + (22) 02783361.5 15.10.02
(73) ENGENEIC MOLECULAR DELIVERY PTY LTD.
Building 2 25 Sirius Road Lane Cove West
Sydney NSW 2066(AU);
(54) MINI-CELLULES ENTIERES UTILISEES EN TANT QUE VECTEURS POUR LE TRANSFERT D'ADN ET LA THERAPIE GENIQUE IN VITRO ET IN VIVO
(30) 15.10.01 US 328801 P
(45) 18.01.12

---

(11) 1 456 366
(51) C 12 N 9/54 C 12 N 5/10
A 61 K 8/66
(21) + (22) 02791811.9 12.12.02
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) NOUVELLE PROTEASE ALCALINE EXTRAITE DE BACILLUS GIBSONII (DSM 14393) ET AGENTS DE LAVAGE ET DE NETTOYAGE CONTENANT CETTE NOUVELLE PROTEASE
ALCALINE-TRADUCTION-NEUE ALKALISCHE PROTEASE AUS BACILLUS GIBSONII (DSM 14393) UND WASCH- UND REINIGUNGSMITTEL ENTHALTEND DIESE NEUE ALKALISCHE PROTEASE
(30) 20.12.01 DE 10162728
(45) 18.01.12

---

(11) 1 499 709
(51) C 12 N 1/21 C 12 N 9/90
C 12 N 15/61 C 12 N 15/63
C 07 H 21/04
(21) + (22) 03721832.8 22.04.03
(73) E.I. DU PONT DE NEMOURS AND CY
1007 Market Street
Wilmington DE 19898 (US);
GENENCOR INTERNATIONAL, INC.
925 Page Mill Road
Palo Alto California 94304-1013(US)
(54) SYSTEMES DE PROMOTEURS ET DE PLASMIDES POUR L'INGENIERIE GENETIQUE
(30) 22.04.02 US 374931 P
(45) 04.01.12

---

(11) 1 511 845
(51) C 12 N 15/117 A 61 K 31/713
A 61 K 39/39 A 61 P 37/04
(21) + (22) 03755959.8 30.05.03
(73) DAVID HORN, LLC
3715 Lancaster Drive
Doylestown PA 18902(US);
(54) Immuunstimulerende oligonucleotiden en het gebruik ervan
(30) 30.05.02 CA 2388049
(45) 11.01.12

---

(11) 1 546 327
(51) C 12 N 15/09 C 12 N 15/00
C 12 Q 1/68 C 07 H 21/02
C 07 H 21/04
(21) + (22) 02807718.8 28.08.02
(73) CHROMOCELL CORP.
685 U.S. Highway One
North Brunswick NJ 08902(US);
(54) SELECTION ET ISOLEMENT DE CELLULES VIVANTES AU MOYEN DE SONDES LIANT L'ARN
(45) 18.01.12

---

(11) 1 548 130
(51) C 12 N 9/22 C 12 Q 1/68
(21) + (22) 04019258.5 15.11.01
(73) THIRD WAVE TECHNOLOGIES, INC.
502 South Rosa Road
Madison WI 53719-1256(US);
(54) Fen-endonucleasen
(30) 15.11.00 US 713601 17.11.00 US 714935
(45) 18.01.12

---

(11) 1 554 387
(51) C 12 N 15/82
(21) + (22) 03774694.8 07.10.03
(73) SYNGENTA PARTICIPATIONS A.G.
Schwarzwaldallee 215
4058 Basel(CH);
(54) TRANSFORMATION DE PLASTIDES
(30) 15.10.02 US 418596 P
(45) 25.01.12

---

(11) 1 558 648
(51) C 12 N 5/22 C 12 N 5/24
C 12 N 15/63 C 07 K 16/28
C 07 K 16/30
(21) + (22) 03809145.0 17.10.03
(73) GENMAB A/S
Bredgade 34 P.O. Box 9068
1260 Copenhagen K(DK);
(54) Humane monoklonale antikörper gegen CD20
(30) 17.10.02 US 419163 P 02.04.03 US 460028 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 659 858
(51) C 12 N 5/10 A 01 K 67/027
C 07 K 14/705 G 01 N 33/50
A 61 K 49/00
(21) + (22) 04744033.4 05.07.04
(73) INSTITUT PASTEUR
25/28 rue du Docteur Roux
75015 Paris(FR);
(54) SOURIS TRANSGENIQUE AYANT UN PHENOTYPE DE COMPLEXE MAJEUR D'HISTOCOMPATIBILITE HUMAIN (MHC), UTILISATIONS EXPERIMENTALES ET APPLICATIONS
(30) 30.07.03 US 490945 P
(45) 18.01.12

---

(11) 1 704 234
(51) C 12 N 15/16 C 07 K 14/605
C 12 P 21/02 A 61 K 38/26
(21) + (22) 04821092.6 22.11.04
(73) NPS PHARMACEUTICALS, INC.
550 Hills Drive 3rd Floor
Bedminster NJ 07921 (US);
NYCOMED G.M.B.H.
Byk-Gulden-Strasse 2
78467 Konstanz(DE)
(54) PRODUCTION DE PEPTIDES 2 DE TYPE GLUCAGON ET DE LEURS ANALOGUES
(30) 21.11.03 US 523667 P
(45) 18.01.12

---

(11) 1 712 126
(51) C 12 N 15/09 C 12 P 21/02
A 01 K 67/027
(21) + (22) 04820979.5 05.11.04
(73) KANEKA CORP.
2-4 Nakanoshima 3-chome Kita-ku
Osaka-shi Osaka 530-8288 (JP);
NAGOYA UNIVERSITY
1 Furocho Chikusa-ku
Nagoya-shi Aichi 464-8601(JP)
(54) PROCÉDÉ POUR LA PRODUCTION D'UN OISEAU TRANSGÉNIQUE.
(30) 08.01.04 JP 2004003045
(45) 11.01.12

---

(11) 1 721 965
(51) C 12 N 1/10 A 61 K 39/002
A 23 L 1/30 C 12 Q 1/68
(21) + (22) 06450073.9 12.05.06
(73) VETERINARMEDIZINISCHE UNIVERSITAT WIEN
Veterinärplatz 1
1210 Vienna(AT);
(54) Procédé pour la préparation et l'utilisation des cultures de protozoaires-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung und Anwendung von Protozoenkulturen
(30) 12.05.05 AT 8152005
(45) 11.01.12

---

(11) 1 801 223
(51) C 12 N 15/82
(21) + (22) 07105544.6 04.02.04
(73) CROPDESIGN N.V.
Technologiepark 3
9052 Zwijnaarde-Gent(BE);
(54) Collecteurs de riz
(30) 04.02.03 EP 03075331
(45) 25.01.12

---

(11) 1 811 033
(51) C 12 N 15/12 C 12 N 15/62
C 07 K 14/47 A 61 K 38/17
(21) + (22) 07003426.9 12.10.00
(73) XIGEN S.A.
Rue des Terreaux 17 (4ème étage)
1003 Lausanne( );
(54) Zelldrurchlässige peptidhemmer des JNK-signaltransduktionsweges
(30) 12.10.99 US 158774 P 14.02.00 US 503954
(45) 18.01.12

---

(11) 1 836 298
(51) C 12 N 15/52 C 12 N 9/00
C 12 N 1/21 C 12 N 5/10
C 12 N 15/63 C 12 P 21/02
(21) + (22) 05852740.9 01.12.05

(73) AMBRX, INC.
10975 North Torrey Pines Road Suite 100
La Jolla CA 92037(US);
(54) COMPOSITIONS DE SYNTHETASE D'AMINOACYL-ARNT ET UTILISATIONS CORRESPONDANTES
(30) 22.12.04 US 639146 P
(45) 18.01.12

---

(11) 1 862 539
(51) C 12 N 9/18 C 07 K 14/37
(21) + (22) 07014763.2 28.05.04
(73) DANISCO US INC.
925 Page Mill Road
Palo Alto CA 94304(US);
(54) Nieuwe trichoderma-genen
(30) 29.05.03 US 474411 P 03.06.03 US 475826 P
(45) 25.01.12

---

(11) 1 866 414
(51) C 12 N 15/11
(21) + (22) 06758231.2 31.03.06
(73) CALANDO PHARMACEUTICALS, INC.
Suite 100 1710 Flower Avenue
Duarte California 91010( );
(54) Inhibitoren der untereinheit 2 der ribonukleotidreduktase und ihre verwendungen
(30) 31.03.05 US 667362 P 30.06.05 US 695931 P
02.12.05 US 742100 P
(45) 18.01.12

---

(11) 1 869 961
(51) C 12 N 15/10 A 01 H 1/04
A 01 C 1/00 A 01 H 5/10
C 12 Q 1/68
(21) + (22) 07016960.2 26.08.05
(73) MONSANTO TECHNOLOGY, LLC
800 North Lindbergh Boulevard
St. Louis MO 63167(US);
(54) Automatischer samenprobennehmer und verfahren zum probennehmen, testen und vermehren von samen
(30) 26.08.04 US 604604 P 15.06.05 US 691100 P
(45) 25.01.12

---

(11) 1 897 945
(51) C 12 N 15/12 C 07 K 14/715
C 07 K 14/54 C 12 N 15/62
C 07 K 16/24 C 07 K 16/28
A 61 K 31/70 A 61 K 38/17
A 61 K 38/20 A 61 K 39/395
G 01 N 33/566
(21) + (22) 07016901.6 20.12.00
(73) GENENTECH, INC.
1 DNA Way
South San Francisco CA 94080-4990(US);
(54) Homologe IL-17-polypeptiden en therapeutische toepassingen daarvan
(30) 23.12.99 US 172096 P 30.12.99 WO PCT/US99/312
11.01.00 US 175481 P 18.02.00 WO PCT/US00/043
02.03.00 WO PCT/US00/058
(45) 18.01.12

---

(11) 1 897 947
(51) C 12 N 15/12 C 07 K 14/715
C 07 K 14/54 C 12 N 15/62
C 07 K 16/24 C 07 K 16/28
A 61 K 31/70 A 61 K 38/17
A 61 K 38/20 A 61 K 39/395
G 01 N 33/566
(21) + (22) 07016903.2 20.12.00
(73) GENENTECH, INC.
1 DNA Way
South San Francisco CA 94080-4990(US);
(54) Homologe IL-17-polypeptiden en therapeutische toepassingen daarvan
(30) 23.12.99 US 172096 P 30.12.99 WO PCT/US99/312
11.01.00 US 175481 P 18.02.00 WO PCT/US00/043
02.03.00 WO PCT/US00/058
(45) 18.01.12

---

(11) 1 904 635
(51) C 12 N 15/24 A 61 K 38/20
C 07 K 14/54 C 07 K 14/715
(21) + (22) 06795556.7 19.07.06
(73) CYTHERIS
175 Avenue Jean-Jacques Rousseau
92130 Issy Les Moulineaux(FR);
(54) Glykosyliertes IL-7, herstellung und anwendungen
(30) 20.07.05 EP 05291556
(45) 25.01.12

---

(11) 1 907 582
(51) C 12 N 15/113 A 61 K 48/00
(21) + (22) 06782211.4 26.07.06
(73) ONCOTHERAPY SCIENCE, INC.
2-1 Sakado 3-chome Takatsu-ku
Kawasaki-shi Kanagawa 213-0012(JP);

(54) ECT2 als therapeutisches ziel für speiseröhrenkrebs
(30) 27.07.05 US 703263 P
(45) 04.01.12

---

(11) 1 908 841
(51) C 12 N 15/77 C 07 K 14/34
(21) + (22) 07123772.1 21.12.05
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) Promoteurs multiples et leur utilisation pour l'expression de gènes-TRADUCTION-Mehrfachpromotoren und deren Verwendung zur Genexpression
(30) 22.12.04 DE 102004061846
(45) 25.01.12

---

(11) 1 916 304
(51) C 12 N 15/48 C 12 N 7/00
C 07 K 14/15 C 12 Q 1/68
C 07 K 16/10 G 01 N 33/569
A 61 K 39/21 A 61 K 39/42
A 61 K 48/00
(21) + (22) 07018564.0 02.08.96
(73) BIO MERIEUX
69280 Marcy l'Etoile(FR);
(54) Polypeptides antigéniques associés à la sclérose en plaques et utilisations
(30) 03.08.95 FR 9509643
(45) 18.01.12

---

(11) 1 945 760
(51) C 12 N 5/10 C 07 K 14/01
C 07 K 14/075 C 12 N 5/16
(21) + (22) 06807777.5 08.11.06
(73) PROBIOGEN A.G.
Goethestrasse 54
13086 Berlin(DE);
(54) FACTEUR PROTÉIQUE AUGMENTANT LA PRODUCTIVITÉ, NOUVELLES LIGNÉES CELLULAIRES ET LEURS UTILISATIONS
(30) 08.11.05 EP 05110453 14.12.05 US 750156 P
(45) 25.01.12

---

(11) 1 948 215
(51) C 12 N 15/62 C 12 N 15/63
A 61 P 9/00 A 61 P 25/00
A 61 P 35/00 A 61 P 31/18
A 61 K 38/17 C 07 K 14/47
(21) + (22) 06820897.4 14.11.06
(73) CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)
3 rue Michel-Ange
75794 Paris Cedex 16(FR);
(54) MacroH2A niet-histondomein als remmer van PARP-1-activiteit en gebruikt daarvan
(30) 14.11.05 US 736588 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 971 683
(51) C 12 N 9/88 C 12 N 15/60
C 12 N 5/10
(21) + (22) 06828727.5 22.12.06
(73) FORSCHUNGSZENTRUM JULICH G.M.B.H.
Wilhelm-Johnen-Strasse
52425 Jülich(DE);
(54) ADENYLATE CYCLASE, SEQUENCE GENIQUE CODANT L'ADENYLATE CYCLASE, VECTEURS ET CELLULES ET LEUR UTILISATION-TRADUCTION-ADENYLAT-ZYKLASE, FÜR DIE ADENYLAT-ZYKLASE KODIERENDE GENSEQUENZ, VEKTOREN UND ZELLEN SOWIE DEREN VERWENDUNG
(30) 07.01.06 DE 102006000942
(45) 04.01.12

---

(11) 1 986 696
(51) C 12 N 15/00 A 61 K 48/00
A 61 K 47/48 A 61 K 47/34
C 07 H 21/00 C 08 G 65/00
(21) + (22) 07712266.1 21.02.07
(73) QIAGEN G.M.B.H.
Qiagen Strasse 1
40724 Hilden(DE);
(54) PROCÉDÉ DE PRODUCTION D'UNE CELLULE TRANSFORMÉE-TRADUCTION-EIN VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINER TRANSFORMIERTEN ZELLE
(30) 23.02.06 DE 102006008701
(45) 11.01.12

---

(11) 1 991 661
(51) C 12 N 1/20 C 12 N 15/01
A 23 C 9/123 A 61 K 35/74
(21) + (22) 07731005.0 19.02.07
(73) CIE GERVAIS DANONE
17 Boulevard Haussmann
75009 Paris(FR);
(54) SOUCHES DE LACTOBACILLUS HELVETICUS NE FERMENTANT PAS LE LACTOSE
(30) 20.02.06 EP 06290286 21.02.06 US 774654 P
(45) 18.01.12

---

(11) 2 010 648
(51) C 12 N 9/02
(21) + (22) 07775772.2 19.04.07
(73) E.I. DU PONT DE NEMOURS AND CY
1007 Market Street
Wilmington DE 19898(US);
(54) DELTA-17-DESATURASES ET LEUR UTILISATION DANS LA PREPARATION D'ACIDES GRAS POLYINSATURES
(30) 20.04.06 US 793575 P
(45) 25.01.12

---

(11) 2 045 327
(51) C 12 N 15/82
(21) + (22) 08168818.6 07.03.06
(73) BASF PLANT SCIENCE G.M.B.H.
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) Expression à amélioration de séquences d'intron
(30) 08.03.05 US 659482 P
(45) 11.01.12

---

(11) 2 046 831
(51) C 12 N 15/62 C 07 K 16/00
C 07 K 19/00
(21) + (22) 07718518.9 26.06.07
(73) F-STAR BIOTECHNOLOGISCHE FORSCHUNGS- UND ENTWICKLUNGSGES. M.B.H.
Gastgebgasse 5-13
1230 Vienna(AT);
(54) NOUVELLES IMMUNOGLOBULINES POLYVALENTES
(30) 05.07.06 AT 11472006
(45) 04.01.12

---

(11) 2 064 316
(51) C 12 N 5/02
(21) + (22) 07837970.8 07.09.07
(73) AMBRX, INC.
10975 North Torrey Pines Road Suite 100
La Jolla CA 92037(US);
(54) INTEGRATION SITE-SPECIFIQUE D'ACIDES AMINES NON NATURELS DANS DES CELLULES DE VERTEBRES
(30) 08.09.06 US 843473 P
(45) 25.01.12

---

(11) 2 071 028
(51) C 12 N 15/09
(21) + (22) 09003839.9 04.11.04
(73) INTERNATIONAL INSTITUTE OF CANCER IMMUNOLOGY, INC.
13-9 Enoki-cho
Suita-shi Osaka 564-0053(JP);
(54) Peptide d'antigène à liaison HLA-DR dérivé de WT1
(30) 05.11.03 JP 2003375603
(45) 04.01.12

---

(11) 2 154 238
(51) C 12 N 1/20 C 12 R 1/225
A 23 C 11/10
(21) + (22) 08764463.9 21.05.08
(73) KAGOME CO., LTD
14-15 Nishiki 3-chome Naka-ku
Nagoya-shi Aichi 460-0003(JP);
(54) NOUVELLE SOUCHE DE BACTÉRIE LACTIQUE, ALIMENT/BOISSON FERMENTÉ, ET PROCÉDÉ DE PRODUCTION D'ALIMENT/DE BOISSON FERMENTÉ
(30) 31.05.07 JP 2007145678
(45) 25.01.12

---

(11) 2 162 537
(51) C 12 N 15/09
(21) + (22) 08767983.3 30.05.08
(73) SAPPHIRE ENERGY, INC.
3115 Merryfield Row
San Diego CA 92121 (US);
THE SCRIPPS RESEARCH INSTITUTE
10550 North Torrey Pines Road
La Jolla CA 92037(US)
(54) Gebruik van genetisch gemodificeerde organismen voor het genereren van biomassa-afbrekende enzymen
(30) 01.06.07 US 941452 P 20.03.08 US 70437 P
20.03.08 US 70384 P
(45) 04.01.12

---

(11) 2 174 950
(51) C 12 N 15/77 C 12 N 1/20
C 12 P 21/00 C 07 K 14/34
(21) + (22) 09176267.4 21.03.06
(73) GLAXOSMITHKLINE BIOLOGICALS SA
Rue de l'Institut 89
1330 Rixensart(BE);
(54) Procédé de fermentation pour la production de la toxine diphtérique
(30) 23.03.05 GB 0505996
(45) 04.01.12

---

(11) 2 189 523

(51) C 12 N 9/04 C 12 N 15/52
C 07 K 16/40 G 01 N 33/50
A 01 K 67/027 C 12 N 5/10
(21) + (22) 10002316.7 12.10.04
(73) BAXTER INTERNATIONAL INC.
One Baxter Parkway
Deerfield IL 60015 (US);
BAXTER HEALTHCARE SA
Thurgauerstrasse 130
8152 Glattpark (Opfikon)(CH)
(54) Polypeptide VKORC1 de recyclage de la vitamine k-epoxide, cible thérapeutique de la coumarine et de ses dérivés
(30) 14.10.03 US 511041 P
(45) 04.01.12

---

(11) 2 295 086
(51) C 12 N 9/94 A 61 L 2/00
C 07 K 14/435
(21) + (22) 10150773.9 03.11.08
(73) NORDMARK ARZNEIMITTEL G.M.B.H. & CO.KG
Pinnauallee 4
25436 Uetersen(DE);
(54) Procédé destiné à réduire la charge virale et microbienne de pancréatine-TRADUCTION-Verfahren zur Verringerung der viralen und mikrobiellen Belastung von Pankreatin
(45) 18.01.12

---

(11) 2 301 580
(51) C 12 N 15/13 A 61 P 35/00
A 61 P 27/02 A 61 K 39/395
C 07 K 16/22
(21) + (22) 10007444.2 03.04.98
(73) GENENTECH, INC.
1 DNA Way
South San Francisco CA 94080-4990(US);
(54) Houder die anti-vegf antilichamen omvat
(30) 07.04.97 US 833504 06.08.97 US 908469
(45) 18.01.12

---

(11) 2 302 046
(51) C 12 N 9/24 A 21 D 8/04
(21) + (22) 10183776.3 01.10.03
(73) NOVOZYMES A/S
Krogshøjvej 36
2880 Bagsvaerd(DK);
(54) Familie GH-61 polypetiden
(30) 01.10.02 DK 200201459 22.07.03 DK 200301096
(45) 04.01.12

---

(11) 2 315 825
(51) C 12 N 1/06
(21) + (22) 09777691.8 06.08.09
(73) UHDE HIGH PRESSURE TECHNOLOGIES G.M.B.H.
Buschmühlenstrasse 20
58093 Hagen(DE);
(54) RUPTURE CELLULAIRE DE MATIÈRES DE DÉPART VÉGÉTALES OU ANIMALES, PAR COMBINAISON D'UN PROCÉDÉ PAR PULVÉRISATION ET D'UNE DÉCOMPRESSION, POUR EXTRACTION SÉLECTIVE ET SÉPARATION DE MATIÈRES RÉUTILISABLES
INTRACELLULAIRES-TRADUCTION-ZELLAUFSCHLUSS PFLANZLICHER ODER TIERISCHER AUSGANGSMATERIALIEN MITTELS KOMBINATION VON SPRÜHVERFAHREN UND DEKOMPRESSION ZUR SELEKTIVEN EXTRAKTION UND ABSCHEIDUNG INTRAZELLULÄRER WERTSTOFFE
(30) 07.08.08 DE 102008036723
(45) 25.01.12

---

(11) 0 791 055
(51) C 12 P 21/00 C 12 N 5/00
A 61 K 39/145 C 07 K 14/11
A 61 K 39/15 A 61 K 39/245
C 12 N 7/00
(21) + (22) 95937888.6 10.11.95
(73) BAXTER HEALTHCARE S.A.
Thurgauerstrasse 130
8152 Glattpark (Opfikon)(CH);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION D'AGENTS BIOLOGIQUES DANS UN MILIEU DE CULTURE SANS PROTEINES
(30) 10.11.94 US 338761 07.06.95 US 487046
07.06.95 US 487222 07.06.95 US 483522
(45) 25.01.12

---

(11) 1 457 482
(51) C 12 P 21/00 G 01 N 24/08
C 07 C 229/08 C 07 C 229/24
C 07 C 229/26 C 07 C 229/36
C 07 C 323/58 C 07 B 59/00
(21) + (22) 02793357.1 19.12.02
(73) JAPAN SCIENCE AND TECHNOLOGY AGENCY
1-8 Honcho 4-chome
Kawaguchi-shi Saitama 332-0012(JP);
(54) Stabiel isotoopgemerkt aminozuur en werkwijze voor het opnemen daarvan in een doeleiwit, werkwijze voor NMR-structuuranalyse van een eiwit
(30) 19.12.01 JP 2001386823 30.01.02 JP 2002022446
(45) 18.01.12

---

(11) 1 585 822
(51) C 12 P 1/00
(21) + (22) 03789880.6 18.11.03
(73) NOVOZYMES, INC.
1445 Drew Avenue
Davis CA 95616(US);
(54) Promotor varianten zur expression von genen in einer pilzzelle
(30) 18.11.02 US 427314 P
(45) 25.01.12

---

(11) 1 704 234
(51) C 12 P 21/02 A 61 K 38/26
C 12 N 15/16 C 07 K 14/605
(21) + (22) 04821092.6 22.11.04
(73) NPS PHARMACEUTICALS, INC.
550 Hills Drive 3rd Floor
Bedminster NJ 07921 (US);
NYCOMED G.M.B.H.
Byk-Gulden-Strasse 2
78467 Konstanz(DE)
(54) PRODUCTION DE PEPTIDES 2 DE TYPE GLUCAGON ET DE LEURS ANALOGUES
(30) 21.11.03 US 523667 P
(45) 18.01.12

---

(11) 1 712 126
(51) C 12 P 21/02 A 01 K 67/027
C 12 N 15/09
(21) + (22) 04820979.5 05.11.04
(73) KANEKA CORP.
2-4 Nakanoshima 3-chome Kita-ku
Osaka-shi Osaka 530-8288 (JP);
NAGOYA UNIVERSITY
1 Furocho Chikusa-ku
Nagoya-shi Aichi 464-8601(JP)
(54) PROCÉDÉ POUR LA PRODUCTION D'UN OISEAU TRANSGÉNIQUE.
(30) 08.01.04 JP 2004003045
(45) 11.01.12

---

(11) 1 713 922
(51) C 12 P 5/00 C 12 R 1/645
(21) + (22) 05715291.0 10.02.05
(73) MAXENS G.M.B.H.
Dr.-Albert-Frank-Str. 32
83308 Trostberg(DE);
(54) Procédé de production de terpènes à effet aromatique-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung von aromaaktiven Terpenen
(30) 11.02.04 DE 102004006825
(45) 04.01.12

---

(11) 1 740 706
(51) C 12 P 3/00 C 12 P 9/00
(21) + (22) 05745378.9 02.05.05
(73) NANOTECMARIN G.M.B.H.
Duesbergweg 6
55128 Mainz(DE);
(54) Procédé enzymatique de production de surfaces bioactives, stimulant les ostéoblastes, et utilisation desdites surfaces-TRADUCTION-Enzymatisches Verfahren zur Herstellung bioaktiver, Osteoblasten-stimulierender Oberflachen und Verwendung derselben
(30) 30.04.04 DE 102004021229
(45) 11.01.12

---

(11) 1 836 298
(51) C 12 P 21/02 C 12 N 15/52
C 12 N 9/00 C 12 N 1/21
C 12 N 5/10 C 12 N 15/63
(21) + (22) 05852740.9 01.12.05
(73) AMBRX, INC.
10975 North Torrey Pines Road Suite 100
La Jolla CA 92037(US);
(54) COMPOSITIONS DE SYNTHÉTASE D'AMINOACYL-ARNT ET UTILISATIONS CORRESPONDANTES
(30) 22.12.04 US 639146 P
(45) 18.01.12

---

(11) 1 866 423
(51) C 12 P 1/02 C 12 P 1/04
(21) + (22) 06704767.0 31.03.06
(73) ERBER A.G.
Industriestrasse 21
3130 Herzogenburg(AT);
(54) Production de métabolites microbiens secondaires, hautement marquées d'un isotope et metabolites correspondants-TRADUCTION-Herstellung von hochgradig isotopenmarkierten, sekundären, mikrobiellen Stoffwechselprodukten sowie entsprechende Stoffwechselprodukte
(30) 05.04.05 AT 5742005

(45) 25.01.12

---

(11) 2 048 238
(51) C 12 P 19/00 C 12 P 19/14
A 23 L 1/30 A 23 L 1/03
A 61 K 8/97 A 61 Q 19/00
(21) + (22) 08305671.3 10.10.08
(73) THIOMED
Les Tiolans
03800 Saint Bonnet de Rochefort(FR);
(54) Procédé de préparation d'un extrait végétal
(30) 12.10.07 FR 0758257
(45) 25.01.12

---

(11) 2 174 950
(51) C 12 P 21/00 C 07 K 14/34
C 12 N 15/77 C 12 N 1/20
(21) + (22) 09176267.4 21.03.06
(73) GLAXOSMITHKLINE BIOLOGICALS SA
Rue de l'Institut 89
1330 Rixensart(BE);
(54) Procédé de fermentation pour la production de la toxine diphtérique
(30) 23.03.05 GB 0505996
(45) 04.01.12

---

(11) 1 192 253
(51) C 12 Q 1/68 C 07 K 16/18
G 01 N 33/53 A 61 K 51/00
A 61 P 35/00 C 12 N 15/12
C 07 K 14/435 C 07 K 14/47
C 12 N 15/10 C 12 N 15/66
C 12 N 15/11
(21) + (22) 00945990.0 22.06.00
(73) INSTITUT NATIONAL DE LA SANTE ET DE LA RECHERCHE MEDICALE (INSERM)
101 rue de Tolbiac
75654 Paris Cédex 13(FR);
(54) POLYPEPTIDE ICBP90 ET SES FRAGMENTS ET POLYNUCLEOTIDES CODANT LESDITS POLYPEPTIDES ET APPLICATIONS AU DIAGNOSTIC ET AU TRAITEMENT DU CANCER
(30) 22.06.99 FR 9907935
(45) 25.01.12

---

(11) 1 354 097
(51) C 12 Q 1/68 D 01 F 1/10
D 21 H 21/46
(21) + (22) 02712007.0 18.01.02
(73) ARJOWIGGINS SECURITY
21-23 Boulevard Haussmann
75009 Paris (FR);
CYPHER SCIENCES
328 rue Pasteur
60700 Pont Sainte Maxence(FR)
(54) PAPIER COMPORTANT DES CORPS PORTEURS D'AU MOINS UN MARQUEUR BIOCHIMIQUE
(30) 22.01.01 FR 0100805
(45) 11.01.12

---

(11) 1 413 630
(51) C 12 Q 1/68
(21) + (22) 03104367.2 22.02.01
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris (FR);
UNIVERSITE JOSEPH FOURIER DE GRENOBLE
621 Avenue Centrale Domaine universitaire St. Martin d'Hères
38000 Grenoble(FR)
(54) Analyse de cibles biologiques utilisant une biopuce comportant un marqueur fluorescent
(30) 23.02.00 FR 0002236
(45) 11.01.12

---

(11) 1 546 327
(51) C 12 Q 1/68 C 07 H 21/02
C 07 H 21/04 C 12 N 15/09
C 12 N 15/00
(21) + (22) 02807718.8 28.08.02
(73) CHROMOCELL CORP.
685 U.S. Highway One
North Brunswick NJ 08902(US);
(54) SELECTION ET ISOLEMENT DE CELLULES VIVANTES AU MOYEN DE SONDES LIANT L'ARN
(45) 18.01.12

---

(11) 1 548 130
(51) C 12 Q 1/68 C 12 N 9/22
(21) + (22) 04019258.5 15.11.01
(73) THIRD WAVE TECHNOLOGIES, INC.
502 South Rosa Road
Madison WI 53719-1256(US);
(54) Fen-endonucleasen
(30) 15.11.00 US 713601 17.11.00 US 714935
(45) 18.01.12

---

(11) 1 608 769
(51) C 12 Q 1/04 C 12 M 1/28
C 12 M 1/34 B 01 L 3/00
(21) + (22) 04742828.9 02.04.04
(73) BIOMERIEUX
Chemin de l'Orme
69280 Marcy-L'Etoile(FR);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF DE DETECTION ET/OU D'IDENTIFICATION DE BACTERIES PRESENTES DANS UN ECHANTILLON
(30) 07.04.03 FR 0304262
(45) 11.01.12

---

(11) 1 629 088
(51) C 12 Q 1/68 G 01 N 33/574
(21) + (22) 04785910.3 28.05.04
(73) AGENSYS, INC.
2225 Colorado Boulevard
Santa Monica CA 90404(US);
(54) Varianten des prostata-stammzellen-antigens (PSCA) und teilsequenzen davon
(30) 30.05.03 US 475064 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 721 965
(51) C 12 Q 1/68 C 12 N 1/10
A 61 K 39/002 A 23 L 1/30
(21) + (22) 06450073.9 12.05.06
(73) VETERINARMEDIZINISCHE UNIVERSITAT WIEN
Veterinärplatz 1
1210 Vienna(AT);
(54) Procédé pour la préparation et l'utilisation des cultures de protozoaires-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung und Anwendung von Protozoenkulturen
(30) 12.05.05 AT 8152005
(45) 11.01.12

---

(11) 1 725 573
(51) C 12 Q 1/68
(21) + (22) 05713739.0 17.02.05
(73) CHROMOCELL CORP.
685 U.S. Highway One
North Brunswick NJ 08902(US);
(54) METHODES ET MATIERES UTILISANT DES SONDES DE SIGNALISATION
(30) 18.02.04 US 546075 P
(45) 04.01.12

---

(11) 1 735 459
(51) C 12 Q 1/68
(21) + (22) 05715157.3 07.04.05
(73) EXIQON A/S
Skelstedet 16
2950 Vedbaek(DK);
(54) NOUVELLES METHODES PERMETTANT DE QUANTIFIER DES MICRO ARN ET PETITS ARN INTERFERANTS
(30) 07.04.04 DK 200400578 23.07.04 DK 200401146
11.08.04 DK 200401218 15.10.04 DK 200401587
28.01.05 DK 200500140
(45) 25.01.12

---

(11) 1 786 828
(51) C 12 Q 1/37 C 12 Q 1/04
C 07 K 1/13
(21) + (22) 05805806.6 09.09.05
(73) BIOMERIEUX
Chemin de l'Orme
69280 Marcy-L'Etoile(FR);
(54) NOUVEAUX SUBSTRATS ENZYMATIQUES DÉRIVÉS DE PHÉNOXAZINONE ET LEUR UTILISATION COMME RÉVÉLATEUR DANS LA DÉTECTION DE MICROORGANISME À ACTIVITÉ PEPTIDASE
(30) 10.09.04 FR 0409593
(45) 11.01.12

---

(11) 1 869 961
(51) C 12 Q 1/68 C 12 N 15/10
A 01 H 1/04 A 01 C 1/00
A 01 H 5/10
(21) + (22) 07016960.2 26.08.05
(73) MONSANTO TECHNOLOGY, LLC
800 North Lindbergh Boulevard
St. Louis MO 63167(US);
(54) Automatischer samenprobennehmer und verfahren zum probennehmen, testen und vermehren von samen
(30) 26.08.04 US 604604 P 15.06.05 US 691100 P
(45) 25.01.12

---

(11) 1 916 304
(51) C 12 Q 1/68 C 07 K 16/10
G 01 N 33/569 A 61 K 39/21
A 61 K 39/42 A 61 K 48/00
C 12 N 15/48 C 12 N 7/00
C 07 K 14/15

(21) + (22) 07018564.0 02.08.96
(73) BIO MERIEUX
69280 Marcy l'Etoile(FR);
(54) Polypeptides antigéniques associés à la sclérose en plaques et utilisations
(30) 03.08.95 FR 9509643
(45) 18.01.12

---

(11) 2 046 981
(51) C 12 Q 1/68
(21) + (22) 07768925.5 10.07.07
(73) WAGENINGEN UNIVERSITEIT
Costerweg 50
6701 BH Wageningen (NL);
BEDRIJFSLABORATORIUM VOOR GROND- EN GEWASONDERZOEK B.V.
Mariëndaal 8
6861 WN Oosterbeek(NL)
(54) Werkwijze voor het detecteren van wortelknolnematoden
(30) 10.07.06 EP 06076383
(45) 11.01.12

---

(11) 2 140 021
(51) C 12 Q 1/68
(21) + (22) 08730578.5 22.02.08
(73) GENENTECH, INC.
1 DNA Way
South San Francisco CA 94080(US);
(54) Werkwijzen voor het detecteren van inflammatoire darmziekte
(30) 22.02.07 US 891196 P 13.11.07 US 987752 P
28.01.08 US 24170
(45) 11.01.12

---

(11) 2 198 293
(51) C 12 Q 1/68
(21) + (22) 08829141.4 08.09.08
(73) FLUIDIGM CORP.
7000 Shoreline Court Suite 100
South San Francisco CA 94080(US);
(54) Verfahren und system zur bestimmung von genkopiezahlvarianten
(30) 07.09.07 US 967897 P
(45) 18.01.12

---

(11) 2 230 317
(51) C 12 Q 1/68
(21) + (22) 10160954.3 15.05.00
(73) ENTERPRISE IRELAND (TRADING AS BIORESEARCH IRELAND)
Glasnevin
Dublin 9 (IE);
NATIONAL UNIVERSITY OF IRELAND, GALWAY
University Road
Galway(IE)
(54) Diagnosetests auf basis einer nukleinsäuresonde für prokaryotische und eukaryotische organismen
(30) 14.05.99 WO PCT/IE99/000
(45) 18.01.12

---

(11) 2 236 629
(51) C 12 Q 1/68
(21) + (22) 10160953.5 15.05.00
(73) ENTERPRISE IRELAND (TRADING AS BIORESEARCH IRELAND)
Glasnevin
Dublin 9 (IE);
NATIONAL UNIVERSITY OF IRELAND, GALWAY
University Road
Galway(IE)
(54) Diagnosetests auf basis einer nukleinsäuresonde für prokaryotische und eukaryotische organismen
(30) 14.05.99 WO PCT/IE99/000
(45) 18.01.12

---

(11) 1 713 922
(51) C 12 R 1/645 C 12 P 5/00
(21) + (22) 05715291.0 10.02.05
(73) MAXENS G.M.B.H.
Dr.-Albert-Frank-Str. 32
83308 Trostberg(DE);
(54) Procédé de production de terpènes à effet aromatique-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung von aromaaktiven Terpenen
(30) 11.02.04 DE 102004006825
(45) 04.01.12

---

(11) 2 154 238
(51) C 12 R 1/225 A 23 C 11/10
C 12 N 1/20
(21) + (22) 08764463.9 21.05.08
(73) KAGOME CO., LTD
14-15 Nishiki 3-chome Naka-ku
Nagoya-shi Aichi 460-0003(JP);
(54) NOUVELLE SOUCHE DE BACTÉRIE LACTIQUE, ALIMENT/BOISSON FERMENTÉ, ET PROCÉDÉ DE PRODUCTION D'ALIMENT/DE BOISSON FERMENTÉ
(30) 31.05.07 JP 2007145678

(45) 25.01.12

---

(11) 1 759 021
(51) C 13 B 10/08
(21) + (22) 05740015.2 03.05.05
(73) SUDZUCKER A.G. MANNHEIM/OCHSENFURT
Maximilianstrasse 10
68165 Mannheim(DE);
(54) Etractie van stoffen uit bietensnijdsel-TRADUCTION-EXTRAKTION VON INHALTSSTOFFEN AUS RÜBENSCHNITZELN
(30) 16.06.04 DE 102004028782
(45) 18.01.12

---

(11) 2 253 363
(51) C 13 B 30/02 C 13 B 50/00
B 01 D 9/00 B 01 D 9/02
(21) + (22) 10162806.3 14.05.10
(73) NORDZUCKER A.G.
Küchenstrasse 9
38100 Braunschweig(DE);
(54) Procédé de fabrication de cristaux de semence pour la fabrication de sucre et composition comprenant des cristaux de semence pour l'utilisation dans la fabrication de sucre-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung von Saatkristallen für die Zucker-Fabrikation sowie Zusammensetzung enthaltend Saatkristalle für den Einsatz bei der Zucker-Fabrikation
(30) 18.05.09 DE 102009021766
(45) 25.01.12

---

(11) 1 865 078
(51) C 21 B 7/00 G 01 B 11/16
(21) + (22) 06730932.8 27.03.06
(73) NIPPON STEEL ENGINEERING CO., LTD
Osaki Center Building 1-5-1 Osaki Shinagawa-ku
Tokyo 141-8604(JP);
(54) PROCEDE DE PORTAGE D'UN SOUBASSEMENT POUR UN HAUT-FOURNEAU
(30) 29.03.05 JP 2005094898 16.12.05 JP 2005363618
(45) 11.01.12

---

(11) 1 870 479
(51) C 21 B 3/06 C 21 B 7/14
C 21 B 3/10
(21) + (22) 07003091.1 14.02.07
(73) HULEK, DIPL.-ING., ANTON
Goglerfeldgasse 15
A-4040 Linz( );
(54) Procédé et installation destinés au traitement en continu de scories de fusion de fonderie-TRADUCTION-Verfahren und Anlage zur kontinuierlichen Weiterverarbeitung schmelzflüssiger Hüttenschlacken
(30) 23.02.06 AT 2962006
(45) 18.01.12

---

(11) 2 237 909
(51) C 21 B 7/14 F 27 D 3/14
B 22 D 35/04
(21) + (22) 09704523.1 20.01.09
(73) TENOVA PYROMET (PROPRIETARY) LIMITED
10 Sherborne Road Parktown
2193 Johannesburg(ZA);
(54) ENSEMBLE CHENAL DE COULÉE ET SECTION DE CHENAL DE COULÉE
(30) 21.01.08 ZA 200800596
(45) 04.01.12

---

(11) 1 446 509
(51) C 21 D 9/00 C 22 C 38/40
C 22 C 38/44 C 22 C 38/54
(21) + (22) 02707947.4 01.03.02
(73) ATI PROPERTIES, INC.
1600 N.E. Old Salem Road
Albany OR 97321-0580(US);
(54) ACIERS INOXYDABLES DUPLEX
(30) 30.10.01 US 12908
(45) 18.01.12

---

(11) 1 681 363
(51) C 21 D 9/46 C 23 C 2/26
C 22 C 38/00 C 22 C 38/14
C 22 C 38/58
(21) + (22) 04773654.1 30.09.04
(73) NIPPON STEEL CORP.
6-1 Marunouchi 2-chome Chiyoda-ku
Tokyo 100-8071(JP);
(54) FINE FEUILLE D'ACIER LAMINÉE À CHAUD A RESISTANCE ELEVEE ET RAPPORT D'ELASTICITE ELEVE ET FINE FEUILLE D'ACIER LAMINÉE À CHAUD ET GALVANISEE A CHAUD AYANT UNE EXCELLENTE APTITUDE A LA SOUDURE ET UNE EXCELLENTE DUCTILITE, ET FINE FEUILLE D'ACIER LAMINÉE À CHAUD, GALVANISEE A CHAUD ET ALLIÉE ET PROCÉDÉS POUR LES PRODUIRE

(30) 30.09.03 JP 2003341152 30.09.03 JP 2003341456
(45) 11.01.12

---

(11) 2 275 765
(51) C 21 D 9/00 F 27 D 5/00
(21) + (22) 10169736.5 15.07.10
(73) SAINT-GOBAIN INDUSTRIEKERAMIK RODENTAL G.M.B.H.
Oeslauer Str. 35
96466 Rödental(DE);
(54) Rayonnage à plaques de cuisson transportable-TRADUCTION-Transportables Brennplattenregal
(30) 16.07.09 DE 102009033568
(45) 04.01.12

---

(11) 1 446 509
(51) C 22 C 38/40 C 22 C 38/44
C 22 C 38/54 C 21 D 9/00
(21) + (22) 02707947.4 01.03.02
(73) ATI PROPERTIES, INC.
1600 N.E. Old Salem Road
Albany OR 97321-0580(US);
(54) ACIERS INOXYDABLES DUPLEX
(30) 30.10.01 US 12908
(45) 18.01.12

---

(11) 1 681 363
(51) C 22 C 38/00 C 22 C 38/14
C 22 C 38/58 C 21 D 9/46
C 23 C 2/26
(21) + (22) 04773654.1 30.09.04
(73) NIPPON STEEL CORP.
6-1 Marunouchi 2-chome Chiyoda-ku
Tokyo 100-8071(JP);
(54) FINE FEUILLE D'ACIER LAMINÉE À CHAUD A RESISTANCE ELEVEE ET RAPPORT D'ELASTICITE ELEVE ET FINE FEUILLE D'ACIER LAMINÉE À CHAUD ET GALVANISEE A CHAUD AYANT UNE EXCELLENTE APTITUDE A LA SOUDURE ET UNE EXCELLENTE DUCTILITE, ET FINE FEUILLE D'ACIER LAMINÉE À CHAUD, GALVANISEE A CHAUD ET ALLIÉE ET PROCÉDÉS POUR LES PRODUIRE
(30) 30.09.03 JP 2003341152 30.09.03 JP 2003341456
(45) 11.01.12

---

(11) 1 748 088
(51) C 22 C 21/06 C 22 F 1/047
(21) + (22) 05016538.0 29.07.05
(73) HYDRO ALUMINIUM DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Friedrich-Woehler-Strasse 2
53117 Bonn(DE);
(54) Procédé de fabrication de produit semi-fini ou de composant pour des applications de châssis ou de structure automobiles-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung eines Halbzeugs oder Bauteils von Fahrwerk- oder Strukturanwendungen im Kraftfahrzeug
(45) 04.01.12

---

(11) 1 882 756
(51) C 22 C 38/18
(21) + (22) 06117901.6 26.07.06
(73) SANDVIK INTELLECTUAL PROPERTY A.B.
811 81 Sandviken (SE);
TOPSOE FUEL CELL A/S
Nymøllevej 66
2800 Kongens Lyngby(DK)
(54) Acier ferritique à haute teneur en chrome
(45) 11.01.12

---

(11) 1 748 088
(51) C 22 F 1/047 C 22 C 21/06
(21) + (22) 05016538.0 29.07.05
(73) HYDRO ALUMINIUM DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Friedrich-Woehler-Strasse 2
53117 Bonn(DE);
(54) Procédé de fabrication de produit semi-fini ou de composant pour des applications de châssis ou de structure automobiles-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung eines Halbzeugs oder Bauteils von Fahrwerk- oder Strukturanwendungen im Kraftfahrzeug
(45) 04.01.12

---

(11) 1 246 953
(51) C 23 C 22/00 C 23 C 22/40
(21) + (22) 00988297.8 22.12.00
(73) NIHON PARKERIZING CO., LTD.
Parker Building 15-1 Nihonbashi 1-Chome Chuo-Ku
Tokyo 103-0027(JP);
(54) COMPOSITION ET PROCEDE DE TRAITEMENT DE SURFACE METALLIQUE ET ARTICLE RESULTANT
(30) 27.12.99 JP 37103599
(45) 18.01.12

---

(11) 1 302 558
(51) C 23 C 10/06 C 23 C 16/04
C 23 C 16/12 B 21 D 47/00

(21) + (22) 02292399.9 30.09.02
(73) SNECMA
2 boulevard du Général Martial Valin
75015 Paris(FR);
(54) Procédé de protection par aluminisation de pièces métalliques de turbomachines munies de trous et cavités
(30) 16.10.01 FR 0113315
(45) 25.01.12

---

(11) 1 349 968
(51) C 23 C 16/455
(21) + (22) 02702245.8 08.01.02
(73) TECHNISCHE UNIVERSITAT CAROLO-WILHELMINA ZU BRAUNSCHWEIG
Pockelsstrasse 14
38100 Braunschweig (DE);
PERCOTECH A.G.
Bienroder Weg 54 E
38108 Braunschweig(DE)
(54) UNITE DE REPARATION DE FLUIDE POUR REPARTIR PLUSIEURS COURANTS-TRADUCTION-FLUIDVERTEILUNGSVORRICHTUNG FÜR MEHRERE FLUIDE
(30) 09.01.01 DE 10100670
(45) 04.01.12

---

(11) 1 415 332
(51) C 23 C 16/32 C 23 C 16/54
H 01 L 21/20 H 01 L 21/205
(21) + (22) 02779254.8 25.07.02
(73) IHP GMBH-INNOVATIONS FOR HIGH PERFORMANCE MICROELECTRONICS / LEIBNIZ-INSTITUT FUR INNOVATIVE MIKROELEKTRONIK
Im Technologiepark 25
15236 Frankfurt / Oder(DE);
(54) Procédé et dispositif pour la production de couches minces épitaxiales-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zum Herstellen dünner epitaktischer Halbleiterschichten
(30) 27.07.01 DE 10137441 06.09.01 DE 10144431
(45) 25.01.12

---

(11) 1 574 597
(51) C 23 C 16/34 C 23 C 16/44
H 01 L 21/318
(21) + (22) 04076889.7 30.06.04
(73) UNIVERSITEIT UTRECHT HOLDING B.V.
Yalelaan 1
3584 CL Utrecht(NL);
(54) Werkwijze voor de vervaardigen van dunne films en inrichtingen
(30) 12.03.04 EP 04075801
(45) 11.01.12

---

(11) 1 681 363
(51) C 23 C 2/26 C 22 C 38/00
C 22 C 38/14 C 22 C 38/58
C 21 D 9/46
(21) + (22) 04773654.1 30.09.04
(73) NIPPON STEEL CORP.
6-1 Marunouchi 2-chome Chiyoda-ku
Tokyo 100-8071(JP);
(54) FINE FEUILLE D'ACIER LAMINÉE À CHAUD A RESISTANCE ELEVEE ET RAPPORT D'ELASTICITE ELEVE ET FINE FEUILLE D'ACIER LAMINÉE À CHAUD ET GALVANISEE A CHAUD AYANT UNE EXCELLENTE APTITUDE A LA SOUDURE ET UNE EXCELLENTE DUCTILITE, ET FINE FEUILLE D'ACIER LAMINÉE À CHAUD, GALVANISEE A CHAUD ET ALLIÉE ET PROCÉDÉS POUR LES PRODUIRE
(30) 30.09.03 JP 2003341152 30.09.03 JP 2003341456
(45) 11.01.12

---

(11) 1 816 232
(51) C 23 C 14/24
(21) + (22) 07001954.2 30.01.07
(73) COTEC G.M.B.H.
Frankenstrasse 19
63791 Karlstein(DE);
(54) Procédé destiné au revêtement d'objets sur toutes les faces-TRADUCTION-Verfahren zum allseitigen Beschichten von Gegenständen
(30) 31.01.06 DE 102006004702
(45) 25.01.12

---

(11) 1 899 495
(51) C 23 C 14/24 C 23 C 14/20
(21) + (22) 06761727.4 30.06.06
(73) KENNAMETAL SINTEC KERAMIK G.M.B.H.
Ingenrieder Strasse 2a
86956 Schongau(DE);
(54) MATIERE AUXILIAIRE DE MOUILLAGE INITIAL POUR UN CORPS DE VAPORISATION-TRADUCTION-ERSTBENETZUNGSHILFSMATERIAL FÜR EINEN VERDAMPFERKÖRPER
(30) 01.07.05 DE 102005030862
(45) 18.01.12

(11) 1 921 179
(51) C 23 C 16/515 C 23 C 16/455
(21) + (22) 07021685.8 08.11.07
(73) SCHOTT A.G.
Hattenbergstrasse 10
55122 Mainz(DE);
(54) Installation de revêtement et procédé de revêtement-TRADUCTION-Beschichtungsanlage und Verfahren zur Beschichtung
(30) 10.11.06 DE 102006053365 09.08.07 DE 102007037527
(45) 11.01.12

---

(11) 1 930 479
(51) C 23 C 8/24 C 23 C 28/00
C 23 C 28/04 C 25 D 11/26
B 01 J 35/02
(21) + (22) 05780933.7 25.08.05
(73) SHOWA CO., LTD.
2443-1 Kita-tahara-cho
Ikoma-city Nara 6300142(JP);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION DE FILM D'ENROBAGE D'OXYDE DE TITANE CRISTALLIN PAR ANODISATION ELECTROLYTIQUE
(45) 11.01.12

---

(11) 2 012 839
(51) C 23 C 20/04 A 01 N 59/16
A 61 L 2/238 A 61 L 27/30
A 61 L 29/10 A 61 L 31/08
(21) + (22) 06824554.7 16.11.06
(73) BACTIGUARD A.B.
P.O. Box 5070
102 42 Stockholm(SE);
(54) NOUVEAUX SUBSTRATS ANTIMICROBIENS ET UTILISATIONS DE CEUX-CI
(30) 07.04.06 US 790307 P
(45) 04.01.12

---

(11) 2 055 800
(51) C 23 C 4/02 B 05 B 15/04
F 01 D 5/28 F 01 D 25/28
(21) + (22) 07021494.5 05.11.07
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) Dispositif de support de composant destiné à l'utilisation dans une installation de revêtement et procédé de revêtement d'un composant-TRADUCTION-Bauteilhaltevorrichtung zur Verwendung in einer Beschichtungsanlage und Verfahren zum Beschichten eines Bauteils
(45) 04.01.12

---

(11) 2 198 071
(51) C 23 C 18/06 B 01 J 37/00
B 01 J 37/08
(21) + (22) 08802344.5 18.09.08
(73) SUD-CHEMIE A.G.
Lenbachplatz 6
80333 München(DE);
(54) PROCÉDÉ DE REVÊTEMENT PARTIEL D'ÉLÉMENTS COMPLEXES AU MOYEN DE COMPOSANTS CATALYTIQUEMENT ACTIFS-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR PARTIELLEN BESCHICHTUNG VON KATALYTISCH AKTIVEN KOMPONENTEN AUF KOMPLEXEN BAUTEILEN
(30) 19.09.07 DE 102007044585
(45) 04.01.12

---

(11) 2 261 389
(51) C 23 C 16/18 C 23 C 16/40
C 23 C 16/30 C 23 C 16/34
C 07 F 17/00 C 07 F 7/00
H 01 L 21/314 H 01 L 21/316
(21) + (22) 10177976.7 16.03.07
(73) L'AIR LIQUIDE S.A. POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION DES PROCEDES GEORGES CLAUDE
75 Quai d'Orsay
75007 Paris(FR);
(54) PROCÉDÉ DE FORMATION DE FILMS À CONSTANTE DIÉLECTRIQUE ÉLEVÉE À BASE DE NOUVEAUX PRÉCURSEURS DE ZIRCONIUM ET D'HAFNIUM ET UTILISATION DESDITS FILMS POUR LA FABRICATION DE SEMI-CONDUCTEURS
(30) 02.06.06 WO PCT/EP2006/0
(45) 18.01.12

---

(11) 2 285 998
(51) C 23 C 4/06 C 23 C 4/12
C 23 C 30/00 F 16 J 9/00
(21) + (22) 09765797.7 12.06.09
(73) FEDERAL-MOGUL NURNBERG G.M.B.H.
Nopitschstrasse 67
90441 Nürnberg(DE);
(54) PROCÉDÉ DE FABRICATION D'UN PISTON POUR UN MOTEUR À COMBUSTION INTERNE ET PISTON POUR UN MOTEUR À COMBUSTION INTERNE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES KOLBENS FÜR EINEN VERBRENNUNGSMOTOR SOWIE KOLBEN FÜR EINEN VERBRENNUNGSMOTOR
(30) 20.06.08 DE 102008002572
(45) 18.01.12

---

(11) 2 293 861
(51) C 23 C 16/04 C 23 C 16/511
B 01 D 45/16 B 04 C 5/18
B 04 C 5/185 B 04 C 5/187
B 04 C 5/22 B 05 D 7/22
(21) + (22) 09761935.7 12.06.09
(73) SIDEL PARTICIPATIONS
Avenue de la Patrouille de France
76930 Octeville sur Mer(FR);
(54) MACHINE DE TRAITEMENT DE RÉCIPIENTS EN MATÉRIAU THERMOPLASTIQUE
(30) 13.06.08 FR 0803275
(45) 25.01.12

---

(11) 2 307 590
(51) C 23 C 24/08 C 23 D 5/00
B 32 B 18/00
(21) + (22) 09740389.3 24.07.09
(73) SEB S.A.
Les 4M Chemin du Petit Bois
69130 Ecully(FR);
(54) ARTICLE COMPRENANT UN REVÊTEMENT CÉRAMIQUE ET PROCÉDÉ DE FABRICATION D'UN TEL ARTICLE METTANT EN OEUVRE UN LASER.
(30) 29.07.08 FR 0855221
(45) 04.01.12

---

(11) 2 307 590
(51) C 23 D 5/00 B 32 B 18/00
C 23 C 24/08
(21) + (22) 09740389.3 24.07.09
(73) SEB S.A.
Les 4M Chemin du Petit Bois
69130 Ecully(FR);
(54) ARTICLE COMPRENANT UN REVÊTEMENT CÉRAMIQUE ET PROCÉDÉ DE FABRICATION D'UN TEL ARTICLE METTANT EN OEUVRE UN LASER.
(30) 29.07.08 FR 0855221
(45) 04.01.12

---

(11) 1 562 881
(51) C 23 G 5/02 C 07 C 7/20
C 07 C 11/02 C 07 C 11/04
C 07 C 11/06
(21) + (22) 03755820.2 12.09.03
(73) EXXONMOBIL CHEMICAL PATENTS INC.
5200 Bayway Drive
Baytown TX 77520-5200(US);
(54) PROCÉDÉ POUR ÉLIMINER DE DÉPOTS DANS UN SYSTÈME DE COMPRESSEUR D'UN RÉACTEUR DE CONVERSI DE MÉTHANOL EN OLÉFINES
(30) 28.10.02 US 280368
(45) 25.01.12

---

(11) 1 644 556
(51) C 25 B 9/04 C 25 B 11/03
(21) + (22) 04740108.8 21.06.04
(73) BAYER MATERIALSCIENCE A.G.
51368 Leverkusen (DE);
DE NORA DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Industriestrasse 17
63517 Rodenbach(DE)
(54) DEMI-ELEMENT ELECTROCHIMIQUE-TRADUCTION-ELEKTROCHEMISCHE HALBZELLE
(30) 04.07.03 DE 10330232
(45) 11.01.12

---

(11) 1 651 800
(51) C 25 B 9/10 C 25 B 9/08
C 25 B 13/00
(21) + (22) 04763328.4 19.07.04
(73) BAYER MATERIALSCIENCE A.G.
51368 Leverkusen(DE);
(54) CELLULE ELECTROCHIMIQUE-TRADUCTION-ELEKTROCHEMISCHE ZELLE
(30) 30.07.03 DE 10335184
(45) 11.01.12

---

(11) 1 664 386
(51) C 25 B 1/46 C 25 B 1/26
C 25 B 15/02 C 25 B 15/08
(21) + (22) 04764639.3 31.08.04
(73) BAYER MATERIALSCIENCE A.G.
51368 Leverkusen(DE);
(54) Werkwijze voor de elektrolyse van een waterige oplossing van waterstofchloride of alkalimetaalchloride-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR ELEKTROLYSE EINER WÄSSRIGEN LÖSUNG VON CHLORWASSERSTOFF ODER ALKALICHLORID
(30) 12.09.03 DE 10342148
(45) 11.01.12

(11) 1 728 896
(51) C 25 B 11/03 H 01 M 4/86
H 01 M 4/88 H 01 M 8/08
(21) + (22) 06009485.1 09.05.06
(73) BAYER MATERIALSCIENCE A.G.
51368 Leverkusen(DE);
(54) Procede pour produire des électrodes a diffusion gazeuse-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung von Gasdiffusionselektroden
(30) 21.05.05 DE 102005023615
(45) 25.01.12

---

(11) 2 006 418
(51) C 25 B 15/02
(21) + (22) 08010650.3 11.06.08
(73) RECHERCHE 2000 INC.
380 St-Antoine West Suite 7500
Montréal QC H2Y 3X7(CA);
(54) Optimisation de l'efficacité et détection des dommages de cellules d'électrolyse
(30) 11.06.07 US 943188 P
(45) 25.01.12

---

(11) 1 678 350
(51) C 25 C 3/14 C 25 C 3/20
(21) + (22) 04787471.4 28.09.04
(73) ALUMINIUM PECHINEY
725 Rue Aristide Bergès
38340 Voreppe(FR);
(54) PROCEDE ET SYSTEME DE CONTROLE DES AJOUTS DE MATIERES PULVERULENTES DANS LE BAIN D UNE CELLULE D ELECTROLYSE DESTINEE A LA PRODUCTION D ALUMINIUM
(30) 02.10.03 FR 0311546
(45) 18.01.12

---

(11) 1 930 479
(51) C 25 D 11/26 B 01 J 35/02
C 23 C 8/24 C 23 C 28/00
C 23 C 28/04
(21) + (22) 05780933.7 25.08.05
(73) SHOWA CO., LTD.
2443-1 Kita-tahara-cho
Ikoma-city Nara 6300142(JP);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION DE FILM D'ENROBAGE D'OXYDE DE TITANE CRISTALLIN PAR ANODISATION ELECTROLYTIQUE
(45) 11.01.12

---

(11) 1 805 353
(51) C 30 B 23/00 C 30 B 23/02
(21) + (22) 05797151.7 17.10.05
(73) AZZURRO SEMICONDUCTORS A.G.
Universitätsplatz 2
39106 Magdeburg(DE);
(54) PROCEDE POUR PRODUIRE DES CRISTAUX DE GAN OU D'ALGAN-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON GAN- ODER ALGAN-KRISTALLEN
(30) 16.10.04 DE 102004050806
(45) 18.01.12

****
****

SECTION D : TEXTILES ET PAPIER
SECTIE D : TEXTIEL EN PAPIER

****
****

(11) 1 689 918
(51) D 01 D 5/08 D 01 D 13/02
G 01 N 33/36 D 01 D 13/00
(21) + (22) 04803289.0 26.11.04
(73) OERLIKON TEXTILE G.M.B.H. & CO. KG
Leverkuser Strasse 65
42897 Remscheid(DE);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF DE GESTION D'ORDRE DANS UN PROCESSUS DE FABRICATION D'UN PRODUIT FIBREUX-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR AUFTRAGSSTEUERUNG EINES HERSTELLUNGSPROZESSES FÜR EIN FASERPRODUKT
(30) 05.12.03 DE 10357003
(45) 04.01.12

---

(11) 1 778 903
(51) D 01 D 5/04 D 01 D 5/06
D 01 F 2/02 D 01 F 2/30
D 02 G 1/12
(21) + (22) 05738699.7 26.04.05
(73) CELANESE ACETATE LLC
1601 West LBJ Freeway
Dallas TX 75234(US);
(54) ETOUPE D'ACETOCELLULOSE ET PROCEDE DE FABRICATION CORRESPONDANT
(30) 25.06.04 US 876942
(45) 18.01.12

---

(11) 2 283 173
(51) D 01 D 5/12 D 01 D 10/00
(21) + (22) 09749916.4 22.05.09
(73) OERLIKON TEXTILE G.M.B.H. & CO. KG
Leverkuser Strasse 65
42897 Remscheid(DE);
(54) PROCÉDÉ DE TIRAGE ET D'ÉTIRAGE D'UN FIL MULTIFILAMENT LORS DU FILAGE À L'ÉTAT FONDU, ET DISPOSITIF DESTINÉ À LA RÉALISATION DU PROCÉDÉ-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM ABZIEHEN UND VERSTRECKEN EINES MULTIFILEN FADENS BEIM SCHMELZSPINNEN SOWIE EINE VORRICHTUNG ZUR DURCHFÜHRUNG DES VERFAHRENS
(30) 23.05.08 DE 102008024962 04.06.08 DE 102008026738
22.08.08 DE 102008039378
(45) 04.01.12

---

(11) 2 283 174
(51) D 01 D 10/00 D 01 D 13/00
D 01 D 11/00 D 01 D 5/12
(21) + (22) 09749914.9 22.05.09
(73) OERLIKON TEXTILE G.M.B.H. & CO. KG
Leverkuser Strasse 65
42897 Remscheid(DE);
(54) PROCÉDÉ DE FILAGE À L'ÉTAT FONDU, D'ÉTIRAGE ET D'ENROULEMENT D'UN FIL MULTIFILAMENT, ET DISPOSITIF DESTINÉ À LA RÉALISATION DU PROCÉDÉ-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM SCHMELZSPINNEN, VERSTRECKEN UND AUFWICKELN EINES MULTIFILEN FADENS SOWIE EINE VORRICHTUNG ZUR DURCHFÜHRUNG DES VERFAHRENS
(30) 23.05.08 DE 102008024962 04.06.08 DE 102008026738
22.08.08 DE 102008039378
(45) 04.01.12

---

(11) 2 318 577
(51) D 01 D 5/12 D 01 D 13/02
(21) + (22) 09781588.0 06.08.09
(73) OERLIKON TEXTILE G.M.B.H. & CO. KG
Leverkuser Strasse 65
42897 Remscheid(DE);
(54) PROCÉDÉ DE FILAGE PAR FUSION, D'ÉTIRAGE ET D'ENROULEMENT UN FIL MULTIFILAMENT ET DISPOSITIF DE MISE EN OEUVRE DE CE PROCÉDÉ-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM SCHMELZSPINNEN, VERSTRECKEN UND AUFWICKELN EINES MULTIFILEN FADENS SOWIE EINE VORRICHTUNG ZUR DURCHFÜHRUNG DES VERFAHRENS
(30) 27.08.08 DE 102008039982
(45) 18.01.12

---

(11) 1 354 097
(51) D 01 F 1/10 D 21 H 21/46
C 12 Q 1/68
(21) + (22) 02712007.0 18.01.02
(73) ARJOWIGGINS SECURITY
21-23 Boulevard Haussmann
75009 Paris (FR);
CYPHER SCIENCES
328 rue Pasteur
60700 Pont Sainte Maxence(FR)
(54) PAPIER COMPORTANT DES CORPS PORTEURS D'AU MOINS UN MARQUEUR BIOCHIMIQUE
(30) 22.01.01 FR 0100805
(45) 11.01.12

---

(11) 1 778 903
(51) D 01 F 2/02 D 01 F 2/30
D 02 G 1/12 D 01 D 5/04
D 01 D 5/06
(21) + (22) 05738699.7 26.04.05
(73) CELANESE ACETATE LLC
1601 West LBJ Freeway
Dallas TX 75234(US);
(54) ETOUPE D'ACETOCELLULOSE ET PROCEDE DE FABRICATION CORRESPONDANT
(30) 25.06.04 US 876942
(45) 18.01.12

---

(11) 1 961 846
(51) D 01 F 1/09 D 01 F 6/92
D 01 F 8/14
(21) + (22) 08001372.5 25.01.08
(73) NEXTRUSION G.M.B.H.
Max-Fischer-Strasse 11
86399 Bobingen(DE);
(54) Fils conducteurs d'électricité, tissus fabriqués à partir de ceux-ci et leur utilisation-TRADUCTION-Elektrisch leitfähige Fäden, daraus hergestellte Flächengebilde und deren Verwendung
(30) 24.02.07 DE 102007009119
(45) 04.01.12

---

(11) 2 069 561

(51) D 01 G 31/00 G 01 N 22/00
G 01 N 33/36
(21) + (22) 07820776.8 01.10.07
(73) RIETER INGOLSTADT G.M.B.H.
Friedrich-Ebert-Strasse 84
85055 Ingolstadt(DE);
(54) DISPOSITIF POUR UNE MACHINE TEXTILE DESTINÉ À MESURER LA MASSE LINÉAIRE ET/OU L'HUMIDITÉ D'UNE QUANTITÉ DE FIBRE DÉFILANTE EN ÉCHEVEAU, AINSI QUE MACHINE TEXTILE-TRADUCTION-VORRICHTUNG FÜR EINE TEXTILMASCHINE ZUR MESSUNG DER LÄNGENSPEZIFISCHEN MASSE UND/ODER DER FEUCHTIGKEIT EINES STRANGFÖRMIGEN, LAUFENDEN FASERGEMENGES SOWIE TEXTILMASCHINE
(30) 02.10.06 DE 102006046713
(45) 25.01.12

---

(11) 1 778 903
(51) D 02 G 1/12 D 01 D 5/04
D 01 D 5/06 D 01 F 2/02
D 01 F 2/30
(21) + (22) 05738699.7 26.04.05
(73) CELANESE ACETATE LLC
1601 West LBJ Freeway
Dallas TX 75234(US);
(54) ETOUPE D'ACETOCELLULOSE ET PROCEDE DE FABRICATION CORRESPONDANT
(30) 25.06.04 US 876942
(45) 18.01.12

---

(11) 1 715 090
(51) D 03 C 13/00 D 03 D 51/00
D 03 D 51/46 D 03 C 5/00
(21) + (22) 06005490.5 17.03.06
(73) TSUDAKOMA KOGYO K.K.
18-18 Nomachi 5-chome
Kanazawa-shi Ishikawa-ken 921-8650(JP);
(54) Procédé de commande d'un organe mobile d'un métier à tisser
(30) 18.04.05 JP 2005120313
(45) 18.01.12

---

(11) 1 975 293
(51) D 03 C 9/06
(21) + (22) 07006140.3 26.03.07
(73) GROZ-BECKERT K.G.
Parkweg 2
72458 Albstadt(DE);
(54) Cadre à lisse en tôle-TRADUCTION-Litzentragschiene aus gebogenem Blech
(45) 25.01.12

---

(11) 1 992 724
(51) D 03 C 9/06
(21) + (22) 07009593.0 14.05.07
(73) GROZ-BECKERT K.G.
Parkweg 2
72458 Albstadt(DE);
(54) Corde à lisse pouvant être divisée en deux parties-TRADUCTION-Zweiteilbarer Webschaft
(45) 25.01.12

---

(11) 1 666 651
(51) D 03 D 27/10
(21) + (22) 05077668.1 24.11.05
(73) NV MICHEL VAN DE WIELE
Michel Vandewielestraat 7/17
8510 Kortrijk/Marke(BE);
(54) WERKWIJZE VOOR HET WEVEN VAN WEEFSELS EN SHAGGY
(30) 02.12.04 BE 200400590
(45) 04.01.12

---

(11) 1 715 090
(51) D 03 D 51/00 D 03 D 51/46
D 03 C 5/00 D 03 C 13/00
(21) + (22) 06005490.5 17.03.06
(73) TSUDAKOMA KOGYO K.K.
18-18 Nomachi 5-chome
Kanazawa-shi Ishikawa-ken 921-8650(JP);
(54) Procédé de commande d'un organe mobile d'un métier à tisser
(30) 18.04.05 JP 2005120313
(45) 18.01.12

---

(11) 2 205 783
(51) D 03 D 1/02 D 03 D 11/00
D 03 D 15/08 D 03 D 15/00
(21) + (22) 08846584.4 07.11.08
(73) ROHLEDER G.M.B.H.
Hofer Strasse 25
95176 Konradsreuth(DE);
(54) PROCÉDÉ DE FABRICATION D'UN TISSU PAR ENDROITS À AU MOINS DEUX COUCHES, ET TISSU FABRIQUÉ D'APRÈS CE PROCÉDÉ-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES BEREICHSWEISE WENIGSTENS ZWEILAGIGEN GEWEBES SOWIE NACH DIESEM VERFAHREN HERGESTELLTES GEWEBE
(30) 09.11.07 DE 102007053915
(45) 18.01.12

---

(11) 1 650 336
(51) D 04 B 35/32
(21) + (22) 05020339.7 19.09.05
(73) SIPRA PATENTENTWICKLUNGS- UND BETEILIGUNGSGESELLSCHAFT MBH
Emil-Mayer-Strasse 10
72461 Albstadt(DE);
(54) Métier à tricoter circulaire comprenant un dispositif de nettoyage-TRADUCTION-Rundstrickmaschine mit einer Entstaubungseinrichtung
(30) 06.10.04 DE 102004049001
(45) 25.01.12

---

(11) 1 908 869
(51) D 04 H 1/54
(21) + (22) 07018345.4 19.09.07
(73) BAUR, FRIEDRICH
Walkmühle 1
91550 Dinkelsbühl(DE);
(54) Textielstof met een weefsel
(30) 06.10.06 DE 202006015463 27.10.06 DE 202006016680
(45) 25.01.12

---

(11) 1 915 477
(51) D 04 H 11/00 B 05 D 1/14
D 06 Q 1/14
(21) + (22) 06796242.3 28.07.06
(73) FINTEX AND PARTNERS ITALIA S.P.A.
Via Donatori del Sangue 35
51100 Pistoia(IT);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION D'UN PRODUIT EN BANDE POUR LA CONFECTION D'ARTICLES ABSORBANTS ET SIMILAIRES, PRODUIT AINSI OBTENU, ET ARTICLES ABSORBANTS INCLUANT LEDIT PRODUIT
(30) 03.08.05 IT FI20050172
(45) 18.01.12

---

(11) 2 183 418
(51) D 04 H 1/54 D 04 H 3/14
(21) + (22) 08784596.2 02.07.08
(73) CARL FREUDENBERG K.G.
Höhnerweg 2-4
69469 Weinheim(DE);
(54) PROCÉDÉ DE FABRICATION D'UN PRODUIT PLAT RÉSISTANT À LA PROPAGATION DE DÉCHIREMENT, PRODUIT PLAT RÉSISTANT À LA PROPAGATION DE DÉCHIREMENT ET UTILISATION-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES WEITERREISSFESTEN FLÄCHENGEBILDES, WEITERREISSFESTES FLÄCHENGEBILDE UND DESSEN VERWENDUNG
(30) 28.08.07 DE 102007040795
(45) 25.01.12

---

(11) 2 233 624
(51) D 04 H 1/45 D 04 H 1/74
D 04 H 13/00 B 29 C 70/16
(21) + (22) 10305290.8 23.03.10
(73) CHOMARAT TEXTILES INDUSTRIES
39 Avenue de Chabannes
07160 Le Cheylard(FR);
(54) Renfort textile pour materiau composite et procede de fabrication d'un tel renfort
(30) 24.03.09 FR 0951884
(45) 04.01.12

---

(11) 2 300 654
(51) D 05 B 65/00 D 05 B 65/02
(21) + (22) 09768933.5 16.06.09
(73) PFAFF INDUSTRIESYSTEME UND MASCHINEN A.G.
Hans-Geiger-Strasse 12
67661 Kaiserslautern(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF DE SÉPARATION DU FIL D'AIGUILLE ET DU FIL DE NAVETTE DE MACHINES À COUDRE À DOUBLE POINT NOUÉ ET À NAVETTE TOURNANT DANS UN PLAN HORIZONTAL-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM DURCHTRENNEN DES NADEL- UND DES GREIFERFADENS AN DOPPELSTEPPSTICH-NÄHMASCHINEN MIT IN EINER HORIZONTALEN EBENE UMLAUFENDEM GREIFER
(30) 24.06.08 DE 102008030620
(45) 04.01.12

---

(11) 1 674 605
(51) D 05 C 15/18 D 05 C 15/16
(21) + (22) 05028424.9 23.12.05
(73) WILCOM PTY. LTD
146-156 Wyndham Street
Alexandria NSW 2015(AU);
(54) Machine au tufting
(30) 23.12.04 AU 2004907392
(45) 25.01.12

---

(11) 1 493 357
(51) D 06 F 39/12 A 47 B 91/04
A 47 L 15/42
(21) + (22) 04008918.7 15.04.04
(73) ELECTROLUX HOME PRODUCTS CORPORATION N.V.
Raketstraat 40
1130 Brussels(BE);
(54) Appareil ménager et pied de support pour un appareil ménager, en particulier une machine à laver ou une essoreuse-TRADUCTION-Haushaltsmaschine und Standfuss für eine Haushaltsmaschine, insbesondere Waschmaschine oder Wäscheschleuder
(30) 04.07.03 DE 10330229
(45) 11.01.12

---

(11) 1 802 802
(51) D 06 F 57/04 A 45 B 25/14
(21) + (22) 05766875.8 23.06.05
(73) LEIFHEIT A.G.
Leifheitstrasse
56377 Nassau/Lahn(DE);
(54) SECHOIR PARAPLUIE-TRADUCTION-WÄSCHESCHIRM
(30) 25.06.04 DE 102004030720 16.12.04 DE 102004060512
29.04.05 DE 102005020026
(45) 18.01.12

---

(11) 1 923 501
(51) D 06 F 95/00
(21) + (22) 07356162.3 16.11.07
(73) ETS GEORGES DAVID
36-40 rue des Carmes
01100 Oyonnax(FR);
(54) Conteneur, notamment panier ou bac à linge
(30) 17.11.06 FR 0610080
(45) 11.01.12

---

(11) 1 982 014
(51) D 06 F 39/02
(21) + (22) 07704368.5 05.02.07
(73) DYLAS ITALIA S.R.L.
Corso Milano 23
20052 Monza MB(IT);
(54) Zakje voor het wassen van gekleurde stoffen
(30) 10.02.06 IT BO20060081
(45) 04.01.12

---

(11) 2 026 690
(51) D 06 F 39/08 A 47 L 15/42
(21) + (22) 07730069.7 12.06.07
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) PROCÉDÉ DE PROTECTION CONTRE DES DOMMAGES DUS À UNE FUITE D'EAU ET LAVE-LINGE À CHARGEMENT FRONTAL PERMETTANT LA MISE EN OEUVRE DUDIT PROCÉDÉ-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM SCHUTZ VOR LECKWASSERSCHÄDEN UND VON VORN BESCHICKBARE WASCHMASCHINE ZUR DURCHFÜHRUNG DES VERFAHRENS
(30) 29.06.06 DE 102006029949
(45) 11.01.12

---

(11) 2 038 470
(51) D 06 F 39/14 E 05 B 5/00
(21) + (22) 07729924.6 06.06.07
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) Hublot pour un appareil ménager-TRADUCTION-Klappe für ein Haushaltgerät
(30) 27.06.06 DE 102006029483
(45) 25.01.12

---

(11) 2 049 723
(51) D 06 F 39/00
(21) + (22) 07730068.9 12.06.07
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) DÉTERMINATION DE LA CAPACITÉ D'ACCUMULATION D'EAU DE TEXTILES DANS UN LAVE-LINGE ET LAVE-LINGE CORRESPONDANT-TRADUCTION-BESTIMMUNG DES WASSERSPEICHERVERMÖGENS VON TEXTILIEN IN EINER WASCHMASCHINE, SOWIE ENTSPRECHENDE WASCHMASCHINE
(30) 29.06.06 DE 102006029950
(45) 11.01.12

---

(11) 2 096 203
(51) D 06 F 39/00 D 06 F 39/08
D 06 F 39/04 F 28 D 21/00
(21) + (22) 09007130.9 28.05.09
(73) V-ZUG A.G.
Industriestrasse 66
6301 Zug(CH);
(54) Lave-linge ménager doté d'une pompe à chaleur-TRADUCTION-Haushalt-Waschmaschine mit Wärmepumpe
(45) 25.01.12

---

(11) 2 113 603
(51) D 06 F 39/00 D 06 F 58/28
(21) + (22) 09100244.4 22.04.09
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) Appareil de séchage de linge et procédé de commande d'un processus de séchage de l'appareil de séchage de linge-TRADUCTION-Wäschetrocknungsgerät und Verfahren zur Steuerung eines Trocknungsvorgangs des Wäschetrocknungsgeräts
(30) 30.04.08 DE 102008021598
(45) 18.01.12

---

(11) 2 158 351
(51) D 06 F 75/16 D 06 F 75/26
(21) + (22) 08760413.8 03.06.08
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) DISPOSITIF DE REPASSAGE À VAPEUR AVEC SYSTÈME ANTI-GOUTTE-TRADUCTION-DAMPFBÜGELVORRICHTUNG MIT ANTI-TROPF-SYSTEM
(30) 14.06.07 DE 102007028013
(45) 11.01.12

---

(11) 2 184 393
(51) D 06 F 37/26 A 47 L 15/42
(21) + (22) 09401028.7 02.11.09
(73) MIELE & CIE. K.G.
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh(DE);
(54) Machine de traitement du linge, notamment lave-linge doté d'un réservoir de lessive en plastique isolé contre la chaleur-TRADUCTION-Wäschebehandlungsmaschine insbesondere Waschmaschine mit wärmeisoliertem Kunststofflaugenbehälter
(30) 10.11.08 DE 102008056555
(45) 18.01.12

---

(11) 2 194 183
(51) D 06 F 58/24 D 06 F 58/20
D 06 F 58/22
(21) + (22) 09175927.4 13.11.09
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) Séchoir doté d'une teneur en air ambiant et son procédé de fonctionnement-TRADUCTION-Trockner mit Umluftanteil sowie Verfahren zu seinem Betrieb
(30) 02.12.08 DE 102008044284
(45) 18.01.12

---

(11) 2 210 976
(51) D 06 F 58/20
(21) + (22) 10000336.7 15.01.10
(73) MIELE & CIE. K.G.
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh(DE);
(54) Machine de traitement du linge comme par exemple un sèche linge-TRADUCTION-Wäschebehandlungsmaschine, wie beispielsweise ein Wäschetrockner
(30) 27.01.09 DE 102009006234
(45) 04.01.12

---

(11) 2 221 412
(51) D 06 F 58/28
(21) + (22) 10154360.1 23.02.10
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) Procédé de surveillance d'un chargement d'un tambour de lavage et/ou d'un degré de séchage de pièces de linge et agencement de commutation correspondant-TRADUCTION-Verfahren zum Überwachen einer Beladung einer Wäschetrommel und/oder eines Trocknungsgrades von Wäschestücken und entsprechende Schaltungsanordnung
(30) 24.02.09 DE 102009001112
(45) 18.01.12

---

(11) 2 252 736
(51) D 06 F 58/20
(21) + (22) 09706603.9 16.01.09
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) SÈCHE-LINGE À CONDENSATION, À RÉGULATEUR THERMIQUE À CHANGEMENT D'ÉTAT, ET PROCÉDÉ D'EXPLOITATION CORRESPONDANT-TRADUCTION-KONDENSATIONSTROCKNER MIT EINEM LATENTWÄRMESPEICHER SOWIE VERFAHREN ZU SEINEM BETRIEB
(30) 28.01.08 DE 102008006348

(45) 11.01.12

---

(11) 2 267 209
(51) D 06 F 39/00
(21) + (22) 09008296.7 25.06.09
(73) MIELE & CIE. K.G.
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh(DE);
(54) Dispositif de production de vapeur pour une machine de traitement du linge et machine de traitement du linge-TRADUCTION-Dampferzeugungseinrichtung für eine Wäschebehandlungsmaschine und Wäschebehandlungsmaschine
(45) 18.01.12

---

(11) 2 309 048
(51) D 06 F 37/14 D 06 F 37/06
(21) + (22) 09401021.2 06.10.09
(73) MIELE & CIE. K.G.
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh(DE);
(54) Tambour pour un lave-linge-TRADUCTION-Trommel für eine Waschmaschine
(45) 18.01.12

---

(11) 2 321 458
(51) D 06 F 75/36 D 06 F 75/34
(21) + (22) 09780835.6 20.07.09
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) FER À REPASSER-TRADUCTION-KLEIDERBÜGELEISEN
(30) 21.07.08 ES 200802241
(45) 25.01.12

---

(11) 1 567 574
(51) D 06 M 15/277 D 06 M 15/568
D 06 P 1/52 C 08 G 18/10
C 08 G 18/48 C 08 G 18/70
C 08 G 18/80
(21) + (22) 03796068.9 28.11.03
(73) LAMBERTI S.P.A.
Via Piave 18
21041 Albizzate(IT);
(54) DISPERSIONS AQUEUSES STABLES DE POLYISOCYANATES BLOQUES NON IONIQUES
(30) 02.12.02 IT VA20020064
(45) 18.01.12

---

(11) 1 819 870
(51) D 06 M 15/568 D 06 M 15/572
D 06 M 15/507 B 60 R 21/16
(21) + (22) 05818008.4 26.11.05
(73) TEIJIN ARAMID B.V.
Velperweg 76
6824 BM Arnhem(NL);
(54) Werkwijze voor het verbeteren van de cohesie van aramidegarenbundels
(30) 01.12.04 EP 04028395
(45) 11.01.12

---

(11) 1 954 869
(51) D 06 M 23/08 D 06 M 15/227
D 06 M 15/564 D 06 M 15/643
D 21 H 21/54 D 21 H 21/16
D 21 H 17/35 D 21 H 17/57
D 21 H 17/59
(21) + (22) 06841826.8 29.11.06
(73) CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE
3 rue Michel Ange
75016 Paris(FR);
(54) PREPARATION DE SUBSTRATS FIBREUX SUPERHYDROPHOBES
(30) 01.12.05 FR 0512199
(45) 11.01.12

---

(11) 1 991 734
(51) D 06 N 7/00
(21) + (22) 07722847.6 19.02.07
(73) EWALD DORKEN A.G.
Wetterstrasse 58
58313 Herdecke(DE);
(54) VOIE D'ASSEMBLAGE-TRADUCTION-BAUBEREICHSBAHN
(30) 06.03.06 DE 102006010598 19.07.06 DE 102006033803
(45) 04.01.12

---

(11) 1 567 574
(51) D 06 P 1/52 C 08 G 18/10
C 08 G 18/48 C 08 G 18/70
C 08 G 18/80 D 06 M 15/277
D 06 M 15/568
(21) + (22) 03796068.9 28.11.03
(73) LAMBERTI S.P.A.
Via Piave 18
21041 Albizzate(IT);
(54) DISPERSIONS AQUEUSES STABLES DE POLYISOCYANATES BLOQUES NON IONIQUES
(30) 02.12.02 IT VA20020064
(45) 18.01.12

---

(11) 1 915 477
(51) D 06 Q 1/14 D 04 H 11/00
B 05 D 1/14
(21) + (22) 06796242.3 28.07.06
(73) FINTEX AND PARTNERS ITALIA S.P.A.
Via Donatori del Sangue 35
51100 Pistoia(IT);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION D'UN PRODUIT EN BANDE POUR LA CONFECTION D'ARTICLES ABSORBANTS ET SIMILAIRES, PRODUIT AINSI OBTENU, ET ARTICLES ABSORBANTS INCLUANT LEDIT PRODUIT
(30) 03.08.05 IT FI20050172
(45) 18.01.12

---

(11) 1 905 891
(51) D 07 B 1/02 D 07 B 1/16
D 07 B 1/22
(21) + (22) 07116796.9 20.09.07
(73) INVENTIO A.G.
Seestrasse 55 Postfach
6052 Hergiswil(CH);
(54) Moyens de support et d'entraînement sous forme de courroie plate avec des éléments de tension-TRADUCTION-Flachriemenartiges Trag- und Treibmittel mit Zugträgern
(30) 29.09.06 EP 06121578
(45) 25.01.12

---

(11) 2 032 492
(51) D 07 B 1/00 B 66 C 1/18
(21) + (22) 07724971.2 08.05.07
(73) CARL STAHL G.M.B.H.
Postweg 41
73079 Süssen(DE);
(54) MOYEN DE BUTÉE, EN PARTICULIER ÉLINGUE-TRADUCTION-ANSCHLAGMITTEL, INSBESONDERE RUNDSCHLINGE
(30) 24.06.06 DE 102006029090
(45) 04.01.12

---

(11) 1 560 977
(51) D 21 F 1/00
(21) + (22) 03779278.5 24.10.03
(73) ALBANY INTERNATIONAL CORP.
1373 Broadway
Albany New York 12204(US);
(54) Droogvilt met luchtkanalen
(30) 07.11.02 US 289968
(45) 25.01.12

---

(11) 1 670 987
(51) D 21 F 1/00 D 21 F 11/00
D 21 F 11/14
(21) + (22) 04780569.2 10.08.04
(73) ALBANY INTERNATIONAL CORP.
1373 Broadway
Albany New York 12204(US);
(54) TISSU POUR LA PRODUCTION DE PAPIER MULTICOUCHE PRESENTANT DES REGIONS DE TYPE POCHES DEFINIES PAR UNE DIFFERENCE DE PLAN ENTRE AU MOINS DEUX FILS DE TRAME DE COUCHE SUPERIEURE
(30) 11.09.03 US 659962
(45) 11.01.12

---

(11) 1 685 292
(51) D 21 F 1/00 D 21 F 7/10
(21) + (22) 04800648.0 03.11.04
(73) ALBANY INTERNATIONAL CORP.
1373 Broadway
Albany New York 12204(US);
(54) TOILE DE MACHINE A PAPIER AVEC DES SPIRALES DE LIAISON TRANSPARENTES
(30) 10.11.03 US 518917 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 812 642
(51) D 21 F 1/00
(21) + (22) 05817484.8 02.11.05
(73) ALBANY INTERNATIONAL CORP.
1373 Broadway
Albany New York 12204(US);
(54) CONSTRUCTION MODULAIRE UNIQUE DESTINEE A ETRE UTILISEE EN TANT QUE TISSU DE FORMAGE DANS LA FABRICATION DU PAPIER, DES TISSUS OU DES NONTISSES
(30) 11.11.04 US 985639
(45) 11.01.12

---

(11) 1 825 054
(51) D 21 F 1/00
(21) + (22) 05825090.3 21.11.05
(73) ALBANY INTERNATIONAL CORP.

1373 Broadway
Albany New York 12204(US);
(54) TOILES A SPIRALES AMELIOREES
(30) 15.12.04 US 12512
(45) 11.01.12

---

(11) 1 954 877
(51) D 21 F 11/00 D 21 F 11/14
D 21 F 3/02
(21) + (22) 06819295.4 07.11.06
(73) VOITH PATENT G.M.B.H.
Sankt Pöltener Strasse 43
89522 Heidenheim(DE);
(54) MACHINE A FABRIQUER DU PAPIER TISSU-TRADUCTION-TISSUEMASCHINE
(30) 16.11.05 DE 102005054510
(45) 11.01.12

---

(11) 2 253 759
(51) D 21 F 3/10
(21) + (22) 10160533.5 21.04.10
(73) VOITH PATENT G.M.B.H.
St. Poeltener Strasse 43
89522 Heidenheim(DE);
(54) Dispositif d'étanchéité pour un cylindre aspirant-TRADUCTION-Dichtvorrichtung für eine Saugwalze
(30) 19.05.09 DE 202009007134
(45) 18.01.12

---

(11) 2 270 279
(51) D 21 G 1/00
(21) + (22) 09008506.9 30.06.09
(73) ANDRITZ KUSTERS G.M.B.H.
Eduard-Küsters-Strasse 1
47805 Krefeld(DE);
(54) Calandre destinée à lisser une bande de papier-TRADUCTION-Kalander zum Glätten einer Papierbahn
(45) 18.01.12

---

(11) 2 275 601
(51) D 21 G 1/00
(21) + (22) 09008728.9 03.07.09
(73) ANDRITZ KUSTERS G.M.B.H.
Eduard-Küsters-Strasse 1
47805 Krefeld(DE);
(54) Calandre pour lisser un papier ou une bande de carton-TRADUCTION-Kalander zum Glätten einer Papier oder Kartonbahn
(45) 04.01.12

---

(11) 1 152 084
(51) D 21 H 13/26 C 08 J 5/06
B 29 C 70/00 B 32 B 3/12
(21) + (22) 00308570.1 29.09.00
(73) SHOWA AIRCRAFT INDUSTRY CO., LTD.
13-12 Nishi-shinjuku 1-chome Shinjuku-ku
Tokyo 160-0023(JP);
(54) Nid d'abeilles en aramide et son procédé de fabrication
(30) 03.04.00 JP 2000100458
(45) 25.01.12

---

(11) 1 354 097
(51) D 21 H 21/46 C 12 Q 1/68
D 01 F 1/10
(21) + (22) 02712007.0 18.01.02
(73) ARJOWIGGINS SECURITY
21-23 Boulevard Haussmann
75009 Paris (FR);
CYPHER SCIENCES
328 rue Pasteur
60700 Pont Sainte Maxence(FR)
(54) PAPIER COMPORTANT DES CORPS PORTEURS D'AU MOINS UN MARQUEUR BIOCHIMIQUE
(30) 22.01.01 FR 0100805
(45) 11.01.12

---

(11) 1 838 923
(51) D 21 H 21/18 D 21 H 17/45
D 21 H 17/42
(21) + (22) 06709400.3 11.01.06
(73) S.P.C.M. SA
ZAC de Milieux
42160 Andrezieux Boutheon(FR);
(54) PROCEDE DE FABRICATION DE PAPIER ET CARTON DE GRANDE RESISTANCE A SEC ET PAPIERS ET CARTONS AINSI OBTENUS
(30) 17.01.05 FR 0550135
(45) 04.01.12

---

(11) 1 954 869
(51) D 21 H 21/54 D 21 H 21/16
D 21 H 17/35 D 21 H 17/57
D 21 H 17/59 D 06 M 23/08
D 06 M 15/227 D 06 M 15/564
D 06 M 15/643
(21) + (22) 06841826.8 29.11.06
(73) CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE
3 rue Michel Ange
75016 Paris(FR);
(54) PREPARATION DE SUBSTRATS FIBREUX SUPERHYDROPHOBES
(30) 01.12.05 FR 0512199
(45) 11.01.12

---

(11) 2 000 588
(51) D 21 H 19/82
(21) + (22) 08156066.6 13.05.08
(73) VOITH PATENT G.M.B.H.
Sankt Pöltener Strasse 43
89522 Heidenheim(DE);
(54) Procédé d'application d'une couche double-TRADUCTION-Verfahren zum Aufbringen einer Doppelschicht
(30) 08.06.07 DE 102007026617
(45) 11.01.12

---

(11) 2 094 910
(51) D 21 H 11/18 D 21 H 27/38
B 32 B 29/00 D 21 H 27/10
(21) + (22) 07852174.7 27.11.07
(73) AKZO NOBEL N.V.
P.O. Box 9300 (Velperweg 76/6824 BM)
6800 SB Arnhem(NL);
(54) Methode om een papierproduct te maken
(30) 18.12.06 EP 06126413 18.12.06 US 875428 P
(45) 04.01.12

---

(11) 2 163 687
(51) D 21 H 23/22
(21) + (22) 09169904.1 10.09.09
(73) VOITH PATENT G.M.B.H.
St. Pöltener Strasse 43
89522 Heidenheim(DE);
(54) Procédé de préparation de milieux d'application liquides ou pâteux, notamment amidon destiné à l'application sur une bande de matière fibreuse, notamment bande de papier ou de carton et système d'application-TRADUCTION-Verfahren zur Aufbereitung von flüssigen oder pastösen Auftragsmedien, insbesondere Stärke zum Auftrag auf eine Faserstoffbahn, insbesondere Papier- oder Kartonbahn und Auftragssystem
(30) 15.09.08 DE 102008042072
(45) 25.01.12

---

(11) 2 205 643
(51) D 21 H 17/45 C 08 F 2/32
B 01 F 17/00 C 08 F 220/06
C 08 F 220/56 C 02 F 1/00
(21) + (22) 08841580.7 22.10.08
(73) ASHLAND LICENSING AND INTELLECTUAL PROPERTY LLC
5200 Blazer Parkway
Dublin OH 43017(US);
(54) Ein polymerisches koagulans enthaltende inverse emulsionspolymere
(30) 23.10.07 EP 07020693
(45) 25.01.12

---

(11) 2 212 356
(51) D 21 H 17/28 C 08 B 31/04
C 08 L 3/04
(21) + (22) 08856032.1 18.11.08
(73) ROQUETTE FRERES
62136 Lestrem(FR);
(54) COMPOSITION AQUEUSE CONTENANT AU MOINS UN AMIDON ANIONIQUE GELATINISE SOLUBLE
(30) 20.11.07 FR 0759186
(45) 18.01.12

---

(11) 2 264 109
(51) D 21 H 17/67 C 09 C 1/02
C 09 C 3/04
(21) + (22) 09162738.0 15.06.09
(73) OMYA DEVELOPMENT A.G.
Baslerstrasse 42
4665 Oftringen(CH);
(54) Werkwijze voor het bereiden van aan zijn oppervlak reagerend calciumcarbonaat en het gebruik ervan
(45) 25.01.12

---

(11) 2 284 315
(51) D 21 H 23/48 B 05 C 5/00
B 05 C 5/02
(21) + (22) 10007598.5 22.07.10
(73) ANDRITZ KUSTERS G.M.B.H.
Eduard-Küsters-Strasse 1
47805 Krefeld(DE);
(54) Unité d'application de rideau-TRADUCTION-Vorhang-Auftragswerk
(30) 10.08.09 DE 102009036853

(45) 04.01.12

---

(11) 2 309 429
(51) D 21 H 21/44 G 07 D 7/10
G 06 K 19/077 G 06 K 19/073
B 42 D 15/00
(21) + (22) 10186474.2 05.10.10
(73) OBERTHUR TECHNOLOGIES
50 Quai Michelet
92300 Levallois-Perret(FR);
(54) Système de sécurisation d'un document
(30) 08.10.09 FR 0957018
(45) 04.01.12

****
****

SECTION E : CONSTRUCTIONS FIXES
SECTIE E : VASTE CONSTRUCTIES

****
****

(11) 2 177 664
(51) E 01 B 31/13
(21) + (22) 08018311.4 20.10.08
(73) MEVERT MASCHINENBAU G.M.B.H. & CO.KG
Nordsehler Strasse 4
31714 Lauenhagen (DE);
SCHWEERBAU G.M.B.H. & CO. KG
Industriestrasse 12
31655 Stadthagen(DE)
(54) Procédé et dispositif destiné au traitement par enlèvement de copeaux d'une pièce usinée à l'aide d'une lame de coupe déterminée géométriquement-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zum spanabhebenden Bearbeiten eines Werkstücks mit einer geometrisch bestimmten Schneide
(45) 11.01.12

---

(11) 2 201 174
(51) E 01 B 29/42 B 23 K 11/00
B 23 K 37/04
(21) + (22) 08785368.5 06.08.08
(73) FRANZ PLASSER
BAHNBAUMASCHINEN-INDUSTRIEGESELLSCHAFT M.B.H.
Johannesgasse 3
1010 Wien(AT);
(54) GROUPE DE SOUDAGE DESTINÉ À SOUDER DEUX RAILS D'UNE VOIE DE CHEMIN DE FER-TRADUCTION-SCHWEISSAGGREGAT ZUM VERSCHWEISSEN ZWEIER SCHIENEN EINES GLEISES
(30) 20.09.07 AT 14762007
(45) 11.01.12

---

(11) 2 227 598
(51) E 01 B 1/00 E 01 B 2/00
E 01 B 27/12 E 01 B 27/20
(21) + (22) 08854426.7 08.11.08
(73) HENNECKE G.M.B.H.
53754 Sankt Augustin(DE);
(54) PROCÉDÉ DE CONSOLIDATION D'UN LIT DE BALLAST ET DISPOSITIF DE MISE EN OEUVRE DE CE PROCÉDÉ-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM VERFESTIGEN EINES SCHOTTERBETTS UND VORRICHTUNG ZUR DURCHFÜHRUNG DES VERFAHRENS
(30) 27.11.07 DE 102007057064
(45) 18.01.12

---

(11) 1 767 581
(51) E 01 C 19/10 C 08 L 95/00
(21) + (22) 06121238.7 26.09.06
(73) KONINKLIJKE BAM GROEP N.V.
Runnenburg 9
3981 AZ Bunnik(NL);
(54) Verbeterde bereiding van een asfaltspecie en toepassing daarvan
(30) 26.09.05 NL 1030039
(45) 18.01.12

---

(11) 1 887 137
(51) E 01 C 11/22 E 03 F 3/04
E 03 F 5/06
(21) + (22) 07121155.1 06.06.03
(73) ACO SEVERIN AHLMANN G.M.B.H. & CO. KG
Am Ahlmannkai
24768 Rendsburg(DE);
(54) Drainagesysteem met breed kanaal
(30) 10.07.02 GB 0215979
(45) 11.01.12

---

(11) 2 054 558
(51) E 01 C 11/22 E 03 F 3/04
(21) + (22) 07786658.0 10.08.07
(73) HYDROTEC TECHNOLOGIES A.G.
Düngstruper Strasse 46
27793 Wildeshausen(DE);

(54) DISPOSITIF DE DRAINAGE-TRADUCTION-ENTWÄSSERUNGSVORRICHTUNG
(30) 16.08.06 DE 202006012625
(45) 04.01.12

---

(11) 2 217 648
(51) E 01 C 7/18 E 04 B 1/66
C 08 K 5/16 C 08 L 95/00
C 10 C 3/02 C 08 K 5/3445
C 08 K 5/21 C 08 K 5/205
C 08 J 3/24 C 09 D 195/00
C 04 B 26/26
(21) + (22) 08872324.2 25.11.08
(73) TOTAL RAFFINAGE MARKETING
24 Cours Michelet
92800 Puteaux (FR);
UNIVERSITE PIERRE ET MARIE CURIE (PARIS 6)
4 place Jussieu
75252 Paris Cedex 05(FR)
(54) COMPOSITION BITUMINEUSE ELASTIQUE RETICULEE DE MANIERE THERMOREVERSIBLE
(30) 27.11.07 FR 0708275
(45) 18.01.12

---

(11) 1 697 594
(51) E 01 F 13/00
(21) + (22) 04805615.4 02.12.04
(73) BCA BARRIERES ET CONTROLE D'ACCES
ZAC Les portes de l'Oise
60230 Chambly(FR);
(54) BARRIERE LEVANTE DE SECURITE
(30) 03.12.03 FR 0314188
(45) 25.01.12

---

(11) 2 281 088
(51) E 01 F 15/08
(21) + (22) 09757937.9 27.05.09
(73) HEINZ SCHNORPFEIL BAU G.M.B.H.
Kastellauner Straße 51
56253 Treis-Karden(DE);
(54) DISPOSITIF DE GUIDAGE DE LA CIRCULATION-TRADUCTION-VERKEHRSLEITEINRICHTUNG
(30) 04.06.08 DE 102008026661 06.02.09 DE 202009001529
(45) 04.01.12

---

(11) 1 319 758
(51) E 01 H 1/05
(21) + (22) 02450222.1 03.10.02
(73) ROTOWASH REINIGUNGSMASCHINEN GES.M.B.H.
Karl-Fink-Park 1
8435 Wagna(AT);
(54) Machine de nettoyage de sols avec un balai latéral-TRADUCTION-Bodenreinigungsmaschine mit Seitenbürste
(30) 10.12.01 AT 19302001
(45) 04.01.12

---

(11) 1 985 763
(51) E 02 B 3/10
(21) + (22) 07405125.1 24.04.07
(73) AESCHLIMANN HOCHWASSERSCHUTZ A.G.
Untere Brühlstrasse 36
4800 Zofingen(CH);
(54) Système de protection contre les crues-TRADUCTION-Hochwasserschutzsystem
(45) 18.01.12

---

(11) 2 204 497
(51) E 02 B 17/02
(21) + (22) 08020928.1 03.12.08
(73) OVERDICK G.M.B.H. & CO. KG
Cremon 32
20457 Hamburg(DE);
(54) Procédé destiné à l'installation d'un agencement offshore flottant et agencement offshore flottant-TRADUCTION-Verfahren zur Installation einer schwimmfähigen Offshore-Anordnung und Offshore-Anordnung
(45) 25.01.12

---

(11) 2 336 429
(51) E 02 B 17/00 B 66 B 9/00
F 03 D 1/00 A 47 L 1/02
B 66 B 9/187 E 04 G 23/00
E 06 C 7/12
(21) + (22) 10075737.6 13.11.10
(73) STIFTUNG ALFRED-WEGENER-INSTITUT FUR POLAR- UND MEERESFORSCHUNG
Am Handelshafen 12
27570 Bremerhaven(DE);
(54) Dispositif d'utilisation d'appareils techniques dans le domaine sous-marin-TRADUCTION-Vorrichtung zur Nutzung von technischen Geräten im Unterwasserbereich
(30) 13.12.09 DE 102009058277
(45) 04.01.12

---

(11) 2 084 332
(51) E 02 D 7/02 E 02 D 7/06
E 21 B 7/00 E 02 D 7/16
(21) + (22) 07816127.0 02.11.07
(73) GUNNARSON, JAY
Box 23264
Grand Prairie Alberta T8V 6X2(CA);
(54) SYSTÈME D'ASSEMBLAGE D'UNE SONNETTE DE BATTAGE
(30) 03.11.06 US 856337 P
(45) 11.01.12

---

(11) 2 167 734
(51) E 02 D 3/12
(21) + (22) 07728965.0 10.05.07
(73) SMET, LUC MARIA HUGO CORNEEL
Zanddijk 62
2480 Dessel(BE);
(54) Boorinrichting
(45) 18.01.12

---

(11) 1 239 087
(51) E 02 F 3/36
(21) + (22) 02005070.4 06.03.02
(73) LIEBHERR-HYDRAULIKBAGGER G.M.B.H.
Liebherrstrasse 12
88457 Kirchdorf/Iller(DE);
(54) Attache rapide-TRADUCTION-Schnellkupplung
(30) 09.03.01 DE 10111485 04.12.01 DE 10159417
(45) 18.01.12

---

(11) 1 813 730
(51) E 02 F 9/22 E 02 F 3/627
E 02 F 3/36 E 02 F 3/43
E 02 F 9/16 F 15 B 1/02
B 62 D 33/06
(21) + (22) 07000970.9 18.01.07
(73) WILHELM STOLL MASCHINENFABRIK G.M.B.H.
Bahnhofstraße 21
38268 Lengede/Broistedt(DE);
(54) Chargeur frontal et cabine pour tracteur-TRADUCTION-Frontlader und Traktorkabine für einen Traktor
(30) 25.01.06 DE 102006003768
(45) 11.01.12

---

(11) 1 580 337
(51) E 03 C 1/126 A 47 K 1/14
E 03 C 1/23
(21) + (22) 05005834.6 17.03.05
(73) BILZ, SONJA MARIA
Eicher Tor 7
61130 Nidderau(DE);
(54) Bouchon-TRADUCTION-Abflußstopfen
(30) 26.03.04 DE 102004014941
(45) 18.01.12

---

(11) 1 460 189
(51) E 03 D 9/03 A 61 L 9/05
A 61 L 9/04 A 61 L 9/12
(21) + (22) 04290655.2 10.03.04
(73) BOLTON MANITOBA S.P.A.
Via Pirelli 19
20124 Milano(IT);
(54) Dispositif hygiénique à diffusion progressive pour sanitaires
(30) 16.05.03 FR 0305881 19.03.03 IT MI20030128 U
(45) 18.01.12

---

(11) 1 666 677
(51) E 03 F 5/14 C 02 F 3/20
(21) + (22) 05024350.0 09.11.05
(73) ULRICH, GEORG
Elbingerstrasse 35
71570 Oppenweiler(DE);
(54) Dispositif pour l'aération d'un bassin de sédimentation et bassin de sédimentation comprenant un tel dispositif-TRADUCTION-Belüftungsvorrichtung zur Belüftung eines Absetzbeckens und Absetzbecken mit einer solchen Belüftungsvorrichtung
(30) 30.11.04 DE 102004057643
(45) 04.01.12

---

(11) 1 757 742
(51) E 03 F 1/00
(21) + (22) 06013101.8 26.06.06
(73) HAURATON G.M.B.H. & CO. KG
Werkstrasse 13+14
76437 Rastatt(DE);
(54) Chambre d'infiltration avec canal de contrôle-TRADUCTION-Rigolenelement mit Inspektionskanal
(30) 24.06.05 DE 202005010090
(45) 25.01.12

---

(11) 1 887 137
(51) E 03 F 3/04 E 03 F 5/06
E 01 C 11/22
(21) + (22) 07121155.1 06.06.03
(73) ACO SEVERIN AHLMANN G.M.B.H. & CO. KG
Am Ahlmannkai
24768 Rendsburg(DE);
(54) Drainagesysteem met breed kanaal
(30) 10.07.02 GB 0215979
(45) 11.01.12

---

(11) 2 054 558
(51) E 03 F 3/04 E 01 C 11/22
(21) + (22) 07786658.0 10.08.07
(73) HYDROTEC TECHNOLOGIES A.G.
Düngstruper Strasse 46
27793 Wildeshausen(DE);
(54) DISPOSITIF DE DRAINAGE-TRADUCTION-ENTWÄSSERUNGSVORRICHTUNG
(30) 16.08.06 DE 202006012625
(45) 04.01.12

---

(11) 1 471 191
(51) E 04 B 2/96 E 06 B 7/14
E 04 D 3/08
(21) + (22) 04008685.2 10.04.04
(73) GUTMANN A.G.
Nürnberger Strasse 57
91781 Weißenburg(DE);
(54) Façade ou toit avec plusieurs niveaux de drainage-TRADUCTION-Fassade oder Dach mit mehreren Entwässerungsebenen
(30) 25.04.03 DE 10319001
(45) 18.01.12

---

(11) 1 561 894
(51) E 04 B 2/72 E 06 B 3/66
(21) + (22) 05001385.3 25.01.05
(73) HOLZBAU SCHMID G.M.B.H. & CO. KG
Ziegelhau 1-4
73099 Adelberg(DE);
(54) Vitrage-TRADUCTION-Verglasung
(30) 06.02.04 DE 202004001795
(45) 11.01.12

---

(11) 1 790 788
(51) E 04 B 1/94
(21) + (22) 06024125.4 21.11.06
(73) PROMAT G.M.B.H.
Scheifenkamp 16
40878 Ratingen(DE);
(54) Revêtement de protection contre le feu pour une paroi et/ou un plafond de béton-TRADUCTION-Brandschutzbekleidung einer Wand und/oder Decke aus Beton
(30) 24.11.05 DE 202005018354
(45) 04.01.12

---

(11) 1 899 541
(51) E 04 B 1/76
(21) + (22) 06778647.5 23.06.06
(73) LAFARGE
61 rue des Belles Feuilles
75116 Paris(FR);
(54) RUPTEUR THERMIQUE
(30) 30.06.05 FR 0506743
(45) 11.01.12

---

(11) 1 913 210
(51) E 04 B 1/92 H 05 K 9/00
H 02 G 13/00
(21) + (22) 06762963.4 03.08.06
(73) EWALD DORKEN A.G.
Wetterstrasse 58
58313 Herdecke(DE);
(54) SYSTEME POUR DEVIER DES COURANTS DE FOUDRE ET/OU DES COURANTS DE FUITE-TRADUCTION-SYSTEM ZUM ABLEITEN VON BLITZSTRÖMEN UND/ODER VON FEHLSTRÖMEN
(30) 05.08.05 DE 102005037670 12.10.05 DE 102005049306
(45) 18.01.12

---

(11) 2 061 091
(51) E 04 B 1/94 E 04 D 13/18
E 04 D 3/35 E 04 C 2/296
B 29 C 44/12 H 01 L 31/048
(21) + (22) 07120672.6 14.11.07
(73) LUXIN (GREEN PLANET) A.G.
Brambergstrasse 18
6004 Luzern(CH);
(54) Plaque de toit ou de façade avec panneaux solaires-TRADUCTION-Dach- oder Fassadenplatte mit Solarpanel
(45) 11.01.12

---

(11) 2 062 934

(51) E 04 B 1/80 C 08 J 9/00
C 08 L 25/04
(21) + (22) 08169862.3 25.11.08
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) Parties moulées présentant une surface sombre et une faible conductivité thermique-TRADUCTION-Formteile mit dunkler Oberfläche und geringer Wärmeleitfähigkeit
(30) 26.11.07 EP 07121477
(45) 11.01.12

---

(11) 2 213 808
(51) E 04 B 5/38 E 04 B 5/48
F 24 D 3/16
(21) + (22) 09151608.8 29.01.09
(73) ZIEGELWERK OTTO STAUDACHER G.M.B.H. & CO. KG
St.-Leonhard-Strasse 25
86483 Balzhausen(DE);
(54) Produit semi-fini et son procédé de fabrication-TRADUCTION-Halbfertigteil und Verfahren zu dessen Herstellung
(45) 18.01.12

---

(11) 2 217 648
(51) E 04 B 1/66 C 08 K 5/16
C 08 L 95/00 C 10 C 3/02
C 08 K 5/3445 C 08 K 5/21
C 08 K 5/205 C 08 J 3/24
C 09 D 195/00 C 04 B 26/26
E 01 C 7/18
(21) + (22) 08872324.2 25.11.08
(73) TOTAL RAFFINAGE MARKETING
24 Cours Michelet
92800 Puteaux (FR);
UNIVERSITE PIERRE ET MARIE CURIE (PARIS 6)
4 place Jussieu
75252 Paris Cedex 05(FR)
(54) COMPOSITION BITUMINEUSE ELASTIQUE RETICULEE DE MANIERE THERMOREVERSIBLE
(30) 27.11.07 FR 0708275
(45) 18.01.12

---

(11) 2 294 266
(51) E 04 B 1/00 E 04 B 2/78
E 04 D 3/06 F 16 S 1/14
E 04 C 3/04 E 04 D 3/08
(21) + (22) 09765590.6 13.06.09
(73) MINCH, MARION
Kniebisstrasse 12
76199 Karlsruhe (DE);
MINCH, KLAUS
Kniebisstrasse 12
76199 Karlsruhe(DE)
(54) ÉLÉMENT DE CLOISON, DE PLAFOND OU DE SOL AINSI QUE OUVRAGE ET KIT DE CONSTRUCTION COMPRENANT DE TELS ÉLÉMENTS-TRADUCTION-WAND-, DECKEN- ODER BODENELEMENT SOWIE BAUWERK UND BAUSATZ AUS MEHREREN SOLCHEN ELEMENTEN
(30) 20.06.08 DE 102008029108
(45) 25.01.12

---

(11) 2 315 665
(51) E 04 B 2/56 B 32 B 15/00
E 04 C 2/00
(21) + (22) 09781017.0 24.07.09
(73) KNAUF GIPS K.G.
Am Bahnhof 7
97346 Iphofen(DE);
(54) COMPOSITE
ANTI-FISSURE-TRADUCTION-DURCHBRUCHHEMMENDER VERBUND
(30) 07.08.08 DE 102008036745 03.09.08 DE 102008045560
(45) 18.01.12

---

(11) 1 248 889
(51) E 04 C 1/00
(21) + (22) 01923551.4 20.01.01
(73) MATTHAEI, OLIVER, DIPL.-ING.
Alexanderstrasse 56
70182 Stuttgart(DE);
(54) RENFORCEMENT DE DALLE ET SON PROCEDE DE FABRICATION-TRADUCTION-DECKENVERSTÄRKUNG UND VERFAHREN ZU IHRER HERSTELLUNG
(30) 20.01.00 DE 10002383
(45) 18.01.12

---

(11) 1 655 421
(51) E 04 C 2/296 E 04 D 3/35
(21) + (22) 05024243.7 08.11.05
(73) JOHNS MANVILLE INTERNATIONAL, INC.
717 17th Street
Denver CO 80202(US);
(54) Système de toiture avec panneaux multicouches préfabriqués
(30) 09.11.04 US 984503
(45) 04.01.12

---

(11) 1 866 499
(51) E 04 C 3/29 A 01 K 1/015
(21) + (22) 06727382.1 29.03.06
(73) MOONEY, PATRICK ROY
13 Ashfield Park Terenure
Dublin 6 (IE);
DUNNE, ANTHONY
7 Corr Castle Howth
Dublin 13(IE);
MCELLIGOTT, MARTIN
Magillstown
Swords Dublin(IE);
HOWLIN, EDWARD AKA EAMONN
"Carrig" Capdoo
Clane Kildare(IE);
O'HARE, STUART
40 Park Boulevard
Tyrellstown 15 Dublin(IE);
LOGAN, MURTAGH
The Cott
Prosperous Kildare(IE)
(54) Vorrichtung zum einsatz bei einem spaltenbodem
(30) 29.03.05 IE 20050168 08.08.05 IE 20050523
(45) 11.01.12

---

(11) 2 061 091
(51) E 04 C 2/296 B 29 C 44/12
H 01 L 31/048 E 04 B 1/94
E 04 D 13/18 E 04 D 3/35
(21) + (22) 07120672.6 14.11.07
(73) LUXIN (GREEN PLANET) A.G.
Brambergstrasse 18
6004 Luzern(CH);
(54) Plaque de toit ou de façade avec panneaux solaires-TRADUCTION-Dach- oder Fassadenplatte mit Solarpanel
(45) 11.01.12

---

(11) 2 088 255
(51) E 04 C 1/42
(21) + (22) 09152610.3 11.02.09
(73) ALTIVER
5 Boulevard des Astronautes
93160 Noisy le Grand(FR);
(54) Bloc de verre à effet décoratif
(30) 11.02.08 FR 0800692
(45) 18.01.12

---

(11) 2 227 610
(51) E 04 C 2/42 E 04 F 11/112
(21) + (22) 08851897.2 20.11.08
(73) MEA METAL APPLICATIONS G.M.B.H.
Sudetenstr. 1
86551 Aichach(DE);
(54) STRUCTURE PORTANTE-TRADUCTION-TRAGSTRUKTUR
(30) 23.11.07 DE 102007056766
(45) 25.01.12

---

(11) 2 294 266
(51) E 04 C 3/04 E 04 D 3/08
E 04 B 1/00 E 04 B 2/78
E 04 D 3/06 F 16 S 1/14
(21) + (22) 09765590.6 13.06.09
(73) MINCH, MARION
Kniebisstrasse 12
76199 Karlsruhe (DE);
MINCH, KLAUS
Kniebisstrasse 12
76199 Karlsruhe(DE)
(54) ÉLÉMENT DE CLOISON, DE PLAFOND OU DE SOL AINSI QUE OUVRAGE ET KIT DE CONSTRUCTION COMPRENANT DE TELS ÉLÉMENTS-TRADUCTION-WAND-, DECKEN- ODER BODENELEMENT SOWIE BAUWERK UND BAUSATZ AUS MEHREREN SOLCHEN ELEMENTEN
(30) 20.06.08 DE 102008029108
(45) 25.01.12

---

(11) 2 307 630
(51) E 04 C 2/34
(21) + (22) 09755078.4 25.05.09
(73) UNDA MARIS HOLDING N.V.
Kaya Richard J. Beaujon Z/n Postbus 837
Curacao(AN);
(54) Wandelement
(30) 29.05.08 NL 2001634
(45) 25.01.12

---

(11) 2 315 665
(51) E 04 C 2/00 E 04 B 2/56
B 32 B 15/00
(21) + (22) 09781017.0 24.07.09
(73) KNAUF GIPS K.G.
Am Bahnhof 7
97346 Iphofen(DE);
(54) COMPOSITE
ANTI-FISSURE-TRADUCTION-DURCHBRUCHHEMMENDER VERBUND

(30) 07.08.08 DE 102008036745 03.09.08 DE 102008045560
(45) 18.01.12

---

(11) 1 471 191
(51) E 04 D 3/08 E 04 B 2/96
E 06 B 7/14
(21) + (22) 04008685.2 10.04.04
(73) GUTMANN A.G.
Nürnberger Strasse 57
91781 Weißenburg(DE);
(54) Façade ou toit avec plusieurs niveaux de drainage-TRADUCTION-Fassade oder Dach mit mehreren Entwässerungsebenen
(30) 25.04.03 DE 10319001
(45) 18.01.12

---

(11) 1 630 318
(51) E 04 D 13/04
(21) + (22) 05018248.4 23.08.05
(73) DALLMER G.M.B.H. & CO. KG
Wiebelsheidestrasse 25
59757 Arnsberg(DE);
(54) Dakafvoerinrichting-TRADUCTION-Dachablaufvorrichtung
(30) 23.08.04 DE 102004040835 31.08.04 DE 102004041998
(45) 11.01.12

---

(11) 1 655 421
(51) E 04 D 3/35 E 04 C 2/296
(21) + (22) 05024243.7 08.11.05
(73) JOHNS MANVILLE INTERNATIONAL, INC.
717 17th Street
Denver CO 80202(US);
(54) Système de toiture avec panneaux multicouches préfabriqués
(30) 09.11.04 US 984503
(45) 04.01.12

---

(11) 1 688 554
(51) E 04 D 1/14 E 04 D 1/34
(21) + (22) 06290206.9 06.02.06
(73) G. PARTICIPATIONS
Z.I. de l'Hermitage Rue du Tertre
44150 Ancenis(FR);
(54) Dispositif de fixation d'un élément de couverture sur un support
(30) 07.02.05 FR 0501219
(45) 04.01.12

---

(11) 1 982 797
(51) E 04 D 15/04 B 25 B 21/00
(21) + (22) 08103475.3 10.04.08
(73) HILTI AKTIENGESELLSCHAFT
Corporate Intellectual Property Feldkircherstrasse 100
9494 Schaan(LI);
(54) Outil de pose pour une cheville de matériau isolant-TRADUCTION-Setzwerkzeug für einen Dämmstoffdübel
(30) 20.04.07 DE 102007000235
(45) 25.01.12

---

(11) 2 061 091
(51) E 04 D 13/18 E 04 D 3/35
E 04 C 2/296 B 29 C 44/12
H 01 L 31/048 E 04 B 1/94
(21) + (22) 07120672.6 14.11.07
(73) LUXIN (GREEN PLANET) A.G.
Brambergstrasse 18
6004 Luzern(CH);
(54) Plaque de toit ou de façade avec panneaux solaires-TRADUCTION-Dach- oder Fassadenplatte mit Solarpanel
(45) 11.01.12

---

(11) 2 273 029
(51) E 04 D 13/03
(21) + (22) 10178882.6 30.06.05
(73) VKR HOLDING A/S
Breeltevej 18
2970 Hørsholm(DK);
(54) Châssis isolant pour une lucarne
(45) 25.01.12

---

(11) 2 294 266
(51) E 04 D 3/06 F 16 S 1/14
E 04 C 3/04 E 04 D 3/08
E 04 B 1/00 E 04 B 2/78
(21) + (22) 09765590.6 13.06.09
(73) MINCH, MARION
Kniebisstrasse 12
76199 Karlsruhe (DE);
MINCH, KLAUS
Kniebisstrasse 12
76199 Karlsruhe(DE)
(54) ÉLÉMENT DE CLOISON, DE PLAFOND OU DE SOL AINSI QUE OUVRAGE ET KIT DE CONSTRUCTION COMPRENANT DE TELS ÉLÉMENTS-TRADUCTION-WAND-, DECKEN- ODER BODENELEMENT SOWIE BAUWERK UND BAUSATZ AUS MEHREREN SOLCHEN ELEMENTEN
(30) 20.06.08 DE 102008029108
(45) 25.01.12

---

(11) 2 304 122
(51) E 04 D 1/20 E 04 D 1/30
E 04 D 1/34 E 04 D 13/158
(21) + (22) 09785412.9 29.07.09
(73) GREEN IP BOX LIMITED
Bayview House 49 North Strand Road
Dublin 3(IE);
(54) Vernetzbare ziegel
(30) 29.07.08 GB 0813800 29.07.08 US 84284 P
14.11.08 GB 0820836
(45) 18.01.12

---

(11) 2 310 591
(51) E 04 D 3/361 E 04 D 3/40
(21) + (22) 09802448.2 16.07.09
(73) UMICORE
Rue du Marais 31
1000 Brussels(BE);
(54) FIXATION DOUBLE PATTE POUR LA RETENUE D'UNE BANDE FAITIERE OU D'ARETIER
(30) 30.07.08 EP 08013656
(45) 18.01.12

---

(11) 1 354 105
(51) E 04 F 15/04 E 04 F 13/08
(21) + (22) 01941345.9 21.05.01
(73) PERGO (EUROPE) A.B.
Strandridaregatan 8
231 25 Trelleborg(SE);
(54) Voerpaneel of wandpaneel
(30) 26.01.01 DE 10103505
(45) 25.01.12

---

(11) 1 617 010
(51) E 04 F 17/06
(21) + (22) 05015409.5 15.07.05
(73) MEA BAUSYSTEME G.M.B.H.
Sudetenstrasse 1
86551 Aichach(DE);
(54) Soupirail avec accessoire-TRADUCTION-Lichtschacht mit Aufsatz
(30) 16.07.04 DE 102004034654
(45) 04.01.12

---

(11) 1 802 827
(51) E 04 F 15/02 F 16 B 5/00
B 65 D 69/00 E 04 G 23/00
(21) + (22) 05796804.2 21.10.05
(73) VALINGE INNOVATION A.B.
Prästavägen 513
263 65 Viken(SE);
(54) Languette séparée pour panneau de plancher, panneau de plancher avec languette séparée et découpe avec des languettes pour panneaux de plancher
(30) 22.10.04 EP 04025167
(45) 25.01.12

---

(11) 1 989 372
(51) E 04 F 19/06
(21) + (22) 07700534.6 25.01.07
(73) FLOORING INDUSTRIES LTD./SARL.
10b Rue des Mérovingiens (ZI Bourmicht)
8070 Bertrange(LU);
(54) Afwerkprofiel voor een vloerbekleding en werkwijzen voor het vervaardigen van een dergelijk afwerkprofiel
(30) 07.02.06 BE 200600074
(45) 25.01.12

---

(11) 2 051 819
(51) E 04 F 21/165 B 05 C 5/02
B 05 C 17/005
(21) + (22) 07789219.8 14.08.07
(73) OLIVER, BARRY VIC
4 Bakehouse Hill Dullingham
Newmarket Suffolk CB8 9XJ (GB);
DIX, TREVOR ANDREW
Ringstead Road Heacham
Kings Lynn Norfolk PE31 7JA(GB)
(54) BUSE DESTINÉE À L'APPLICATION DE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION LIQUIDES
(30) 19.08.06 GB 0616520
(45) 25.01.12

---

(11) 2 060 697
(51) E 04 F 10/06 E 05 F 15/10
E 06 B 9/68 H 02 P 3/00
(21) + (22) 08168996.0 13.11.08
(73) SOMFY SAS

50 Avenue du Nouveau Monde
74300 Cluses(FR);
(54) Procédé de fonctionnement d'un actionneur électromécanique pour store à bras.
(30) 13.11.07 FR 0707959
(45) 11.01.12

---

(11) 2 112 296
(51) E 04 F 11/18 F 16 L 11/12
(21) + (22) 08007995.7 25.04.08
(73) FEIGL, BERNHARD
Kugelbeerweg 8
6911 Lochau(AT);
(54) Paroi de protection ou élément de pression destiné au support d'une paroi de protection-TRADUCTION-Schutzwand bzw. Druckstück zur Abstützung einer Schutzwand
(45) 25.01.12

---

(11) 2 189 594
(51) E 04 F 11/18 E 04 G 21/32
(21) + (22) 09175653.6 11.11.09
(73) BLAMBERGER, KONRAD JUN.
Dirschauer Strasse 40-42
81929 München(DE);
(54) Dispositif d'appui de parapet, agencement d'appui de parapet et protection contre la chute-TRADUCTION-Geländerstützvorrichtung, Geländerstützanordnung und Absturzsicherung
(30) 20.11.08 DE 102008058301 30.04.09 DE 102009019652
(45) 18.01.12

---

(11) 2 227 610
(51) E 04 F 11/112 E 04 C 2/42
(21) + (22) 08851897.2 20.11.08
(73) MEA METAL APPLICATIONS G.M.B.H.
Sudetenstr. 1
86551 Aichach(DE);
(54) STRUCTURE PORTANTE-TRADUCTION-TRAGSTRUKTUR
(30) 23.11.07 DE 102007056766
(45) 25.01.12

---

(11) 1 409 813
(51) E 04 G 21/12
(21) + (22) 02790204.8 19.07.02
(73) POUGET, ANDRE
9 rue de Panama
75018 Paris(FR);
(54) DISPOSITIF DE LIAISON REALISANT, DE MANIERE ISOLEE THERMIQUEMENT, LA LIAISON ENTRE AU MOINS DEUX PAROIS D'UNE CONSTRUCTION, ET PROCEDE DE REALISATION D'UN TEL DISPOSITIF
(30) 23.07.01 FR 0109797
(45) 18.01.12

---

(11) 1 802 827
(51) E 04 G 23/00 E 04 F 15/02
F 16 B 5/00 B 65 D 69/00
(21) + (22) 05796804.2 21.10.05
(73) VALINGE INNOVATION A.B.
Prästavägen 513
263 65 Viken(SE);
(54) Languette séparée pour panneau de plancher, panneau de plancher avec languette séparée et découpe avec des languettes pour panneaux de plancher
(30) 22.10.04 EP 04025167
(45) 25.01.12

---

(11) 2 189 594
(51) E 04 G 21/32 E 04 F 11/18
(21) + (22) 09175653.6 11.11.09
(73) BLAMBERGER, KONRAD JUN.
Dirschauer Strasse 40-42
81929 München(DE);
(54) Dispositif d'appui de parapet, agencement d'appui de parapet et protection contre la chute-TRADUCTION-Geländerstützvorrichtung, Geländerstützanordnung und Absturzsicherung
(30) 20.11.08 DE 102008058301 30.04.09 DE 102009019652
(45) 18.01.12

---

(11) 2 265 781
(51) E 04 G 21/28 E 04 H 15/20
(21) + (22) 08716009.9 25.02.08
(73) G. TROSTER E.K.
Tannenweg 6
96149 Breitengüssbach(DE);
(54) SYSTÈME DE COUVERTURE-TRADUCTION-EINHAUSUNGSSYSTEM
(45) 25.01.12

---

(11) 2 336 429
(51) E 04 G 23/00 E 06 C 7/12
E 02 B 17/00 B 66 B 9/00
F 03 D 1/00 A 47 L 1/02
B 66 B 9/187

(21) + (22) 10075737.6 13.11.10
(73) STIFTUNG ALFRED-WEGENER-INSTITUT FUR POLAR- UND MEERESFORSCHUNG
Am Handelshafen 12
27570 Bremerhaven(DE);
(54) Dispositif d'utilisation d'appareils techniques dans le domaine sous-marin-TRADUCTION-Vorrichtung zur Nutzung von technischen Geräten im Unterwasserbereich
(30) 13.12.09 DE 102009058277
(45) 04.01.12

---

(11) 1 303 676
(51) E 04 H 12/00
(21) + (22) 01969376.1 12.07.01
(73) WOBBEN, ALOYS
Argestraße 19
26607 Aurich(DE);
(54) TOUR CONSTITUEE D'ELEMENTS PREFABRIQUES EN BETON PRECONTRAINT-TRADUCTION-TURM AUS SPANNBETON-FERTIGTEILEN
(30) 12.07.00 DE 10033845
(45) 11.01.12

---

(11) 1 560 992
(51) E 04 H 12/22
(21) + (22) 03779532.5 14.11.03
(73) GRIENGL, HUBERT RUDOLF
Pischeldorfer Strasse 137
9020 Klagenfurt(AT);
(54) SUPPORT POUR OBJETS TELS QUE DES PARE-SOLEIL-TRADUCTION-STÄNDER FÜR GEGENSTÄNDE WIE SONNENSCHIRME
(30) 14.11.02 AT 77402 U
(45) 25.01.12

---

(11) 1 979 732
(51) E 04 H 9/00 G 01 M 5/00
G 01 B 11/16 G 01 C 19/72
(21) + (22) 07703170.6 31.01.07
(73) NORTHROP GRUMMAN LITEF G.M.B.H.
Lörracher Strasse 18
79115 Freiburg(DE);
(54) PROCEDE DE DETECTION DE SOLLICITATIONS SUR ET/OU DE DOMMAGES À UNE STRUCTURE MECANIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR ERMITTLUNG VON BELASTUNGEN /SCHÄDEN EINER MECHANISCHEN STRUKTUR
(30) 02.02.06 DE 102006005258
(45) 11.01.12

---

(11) 2 109 723
(51) E 04 H 17/26 F 16 G 11/04
A 01 K 3/00 F 16 G 11/14
(21) + (22) 08702051.7 05.02.08
(73) GRIPPLE LTD
The Old West Gun Works Savile Street East
Sheffield S4 7UQ(GB);
(54) DISPOSITIF DE RACCORD DE FIL
(30) 08.02.07 GB 0702405 23.08.07 GB 0716424
(45) 25.01.12

---

(11) 2 265 781
(51) E 04 H 15/20 E 04 G 21/28
(21) + (22) 08716009.9 25.02.08
(73) G. TROSTER E.K.
Tannenweg 6
96149 Breitengüssbach(DE);
(54) SYSTÈME DE COUVERTURE-TRADUCTION-EINHAUSUNGSSYSTEM
(45) 25.01.12

---

(11) 1 574 643
(51) E 05 B 47/06
(21) + (22) 04405142.3 11.03.04
(73) KESO A.G.
Untere Schwandenstrasse 22
8805 Richterswil(CH);
(54) Cylindre de serrure électromécanique-TRADUCTION-Elektromechanischer Schliesszylinder
(45) 18.01.12

---

(11) 1 723 614
(51) E 05 B 47/06 G 07 C 9/00
(21) + (22) 05715715.8 04.03.05
(73) DOM-SICHERHEITSTECHNIK G.M.B.H. & CO. KG
Wesselinger Strasse 10-16
50321 Brühl(DE);
(54) CYLINDRE DE FERMETURE ET PROCEDE DE FERMETURE-TRADUCTION-SCHLIESSZYLINDER UND SCHLIESSVERFAHREN
(30) 12.03.04 DE 102004013061 24.08.04 DE 102004041518
(45) 04.01.12

---

(11) 1 867 822
(51) E 05 B 63/04 E 05 C 9/00
E 05 D 15/52 E 05 F 7/08

(21) + (22) 06425586.2 09.08.06
(73) SAVIO S.P.A.
Via Torino 25 (S.S.n.25)
10050 Chiusa San Michele (Torino)(IT);
(54) Cadre de porte et de fenêtre avec une découpe interne pour loger le dispositif d'entraînement
(30) 15.06.06 IT TO20060435
(45) 11.01.12

---

(11) 1 885 977
(51) E 05 B 65/00 E 05 B 17/04
E 05 C 9/04
(21) + (22) 06742943.1 16.05.06
(73) LEMAY BV
Matthias Withoosstraat 41
3812 SR Amersfoort(NL);
(54) DISPOSITIF DE VERROU DE SECURITE POUR UNE PORTE, UN PORTAIL OU UN ELEMENT SIMILAIRE-TRADUCTION-SICHERHEITS-VERSCHLUSSVORRICHTUN G FÜR EINE TÜR, EIN TOR ODER DERGLEICHEN
(30) 17.05.05 DE 102005022571
(45) 18.01.12

---

(11) 1 945 889
(51) E 05 B 3/00 E 05 B 3/06
(21) + (22) 06807751.0 06.11.06
(73) CYCLOPE
161 Boulevard Robert Schuman
44300 Nantes(FR);
(54) MECANISME DE MONTAGE D'UNE POIGNEE TOURNANTE DE COMMANDE D'UNE SERRURE DE PORTE ET SON OUTIL DE DEMONTAGE
(30) 07.11.05 FR 0553360
(45) 04.01.12

---

(11) 2 017 409
(51) E 05 B 17/22 F 16 P 3/10
(21) + (22) 08019094.5 13.11.06
(73) PILZ G.M.B.H. & CO. KG
Felix-Wankel-Strasse 2
73760 Ostfildern(DE);
(54) Interrupteur de sécurité destiné à produire un signal de libération en relation avec la position d'une porte de sécurité
mobile-TRADUCTION-Sicherheitsschalter zum Erzeugen eines Freigabesignals in Abhängigkeit von der Position einer beweglichen Schutztür
(30) 28.11.05 DE 102005057108
(45) 11.01.12

---

(11) 2 038 470
(51) E 05 B 5/00 D 06 F 39/14
(21) + (22) 07729924.6 06.06.07
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) Hublot pour un appareil ménager-TRADUCTION-Klappe für ein Haushaltgerät
(30) 27.06.06 DE 102006029483
(45) 25.01.12

---

(11) 2 062 237
(51) E 05 B 17/18 G 08 B 13/06
(21) + (22) 07823442.4 23.08.07
(73) BRIMONT, MADELEINE
62 rue Taitbout
75009 Paris(FR);
(54) DETECTEUR DE TENTATIVE D'EFFRACTION DE SERRURE, SERRURE, PORTE ET SYSTEME D'ALARME COMPORTANT UN TEL DETECTEUR
(30) 23.08.06 WO PCT/FR2006/0
(45) 25.01.12

---

(11) 2 080 857
(51) E 05 B 65/12 B 60 R 22/40
(21) + (22) 08171332.3 11.12.08
(73) HUF HULSBECK & FURST G.M.B.H. & CO. KG
Steeger Strasse 17
42551 Velbert(DE);
(54) Agencement de poignée extérieure de porte pour véhicules-TRADUCTION-Türaußengriffanordnung für Fahrzeuge
(30) 18.01.08 DE 102008000098
(45) 04.01.12

---

(11) 2 109 128
(51) E 05 B 17/22 E 05 B 45/06
H 01 H 27/06
(21) + (22) 08103461.3 09.04.08
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) Appareil et procédé pour surveiller la fonction d'un module de sécurité commandable par clé-TRADUCTION-Vorrichtung und Verfahren zur Überwachung der Funktion eines mit einem Schlüssel bedienbaren Sicherheitsmoduls
(45) 04.01.12

---

(11) 2 151 372
(51) E 05 B 65/16 B 62 D 33/02
B 60 J 5/10
(21) + (22) 09008032.6 19.06.09
(73) FAHRZEUGWERK BERNARD KRONE G.M.B.H.
Heinrich-Krone-Strasse 10
48480 Spelle(DE);
(54) Plateforme pour véhicules utilitaires comprenant une poutre de soutien des portes arrières-TRADUCTION-Fahrzeugaufbau für Nutzfahrzeuge mit schwenkbarem heckseitigen Portal Balken von hinteren Türflügel
(30) 31.07.08 DE 102008035768
(45) 25.01.12

---

(11) 2 227 614
(51) E 05 B 65/12
(21) + (22) 08849893.6 06.11.08
(73) KIEKERT A.G.
Höseler Platz 2
42579 Heiligenhaus(DE);
(54) FERMETURE DE PORTIÈRE DE VÉHICULE-TRADUCTION-KRAFTFAHRZEUGTÜRVERSCHLUSS
(30) 16.11.07 DE 202007016042
(45) 18.01.12

---

(11) 2 295 678
(51) E 05 B 1/00 E 05 C 9/02
E 05 C 9/18
(21) + (22) 09010421.7 13.08.09
(73) ROTO FRANK A.G.
Wilhelm-Frank-Platz 1
70771 Leinfelden-Echterdingen(DE);
(54) Butée pour une fenêtre, une porte ou analogue, ainsi que fenêtre, porte ou analogue dotée d'une telle butée-TRADUCTION-Beschlag für ein Fenster, eine Tür oder dergleichen sowie Fenster, Tür oder dergleichen mit einem derartigen Beschlag
(45) 25.01.12

---

(11) 2 321 486
(51) E 05 B 17/00 E 05 C 19/16
E 05 F 1/10 E 06 B 3/48
E 05 D 15/26
(21) + (22) 09775576.3 28.07.09
(73) JULIUS BLUM GMBH
Industriestrasse 1
6973 Höchst(AT);
(54) DISPOSITIF D'ENTRAÎNEMENT POUR UN ABATTANT DE MEUBLE-TRADUCTION-ANTRIEBSVORRICHTUNG FÜR EINE MÖBELKLAPPE
(30) 29.08.08 AT 13472008
(45) 18.01.12

---

(11) 1 807 592
(51) E 05 C 3/06
(21) + (22) 05824939.2 01.11.05
(73) MASTER LOCK CY LLC
137 W. Forest Hill Avenue PO Box 927
Oak Creek WI 53154(US);
(54) COFFRET DE SECURITE
(30) 01.11.04 US 623934 P
(45) 04.01.12

---

(11) 1 867 822
(51) E 05 C 9/00 E 05 D 15/52
E 05 F 7/08 E 05 B 63/04
(21) + (22) 06425586.2 09.08.06
(73) SAVIO S.P.A.
Via Torino 25 (S.S.n.25)
10050 Chiusa San Michele (Torino)(IT);
(54) Cadre de porte et de fenêtre avec une découpe interne pour loger le dispositif d'entraînement
(30) 15.06.06 IT TO20060435
(45) 11.01.12

---

(11) 1 885 977
(51) E 05 C 9/04 E 05 B 65/00
E 05 B 17/04
(21) + (22) 06742943.1 16.05.06
(73) LEMAY BV
Matthias Withoosstraat 41
3812 SR Amersfoort(NL);
(54) DISPOSITIF DE VERROU DE SECURITE POUR UNE PORTE, UN PORTAIL OU UN ELEMENT SIMILAIRE-TRADUCTION-SICHERHEITS-VERSCHLUSSVORRICHTUN G FÜR EINE TÜR, EIN TOR ODER DERGLEICHEN
(30) 17.05.05 DE 102005022571
(45) 18.01.12

---

(11) 2 252 851
(51) E 05 C 19/06 F 28 F 25/08

B 01 J 19/32
(21) + (22) 09710758.5 22.01.09
(73) GEA 2H WATER TECHNOLOGIES G.M.B.H.
Dieselweg 5
48493 Wettringen(DE);
(54) ÉLÉMENT INCORPORÉ D'UNE GARNITURE INCORPORÉE-TRADUCTION-EINBAUELEMENT EINER EINBAUPACKUNG
(30) 12.02.08 DE 102008008806
(45) 04.01.12

---

(11) 2 295 678
(51) E 05 C 9/02 E 05 C 9/18
E 05 B 1/00
(21) + (22) 09010421.7 13.08.09
(73) ROTO FRANK A.G.
Wilhelm-Frank-Platz 1
70771 Leinfelden-Echterdingen(DE);
(54) Butée pour une fenêtre, une porte ou analogue, ainsi que fenêtre, porte ou analogue dotée d'une telle butée-TRADUCTION-Beschlag für ein Fenster, eine Tür oder dergleichen sowie Fenster, Tür oder dergleichen mit einem derartigen Beschlag
(45) 25.01.12

---

(11) 2 295 685
(51) E 05 C 9/18
(21) + (22) 09168694.9 26.08.09
(73) ROTO FRANK A.G.
Wilhelm-Frank-Platz 1
70771 Leinfelden-Echterdingen(DE);
(54) Cheville de fermeture pour une armature de verrouillage de fenêtre ou de porte-TRADUCTION-Schließzapfen für einen Fenster- oder Türverriegelungsbeschlag
(45) 04.01.12

---

(11) 2 321 486
(51) E 05 C 19/16 E 05 F 1/10
E 06 B 3/48 E 05 D 15/26
E 05 B 17/00
(21) + (22) 09775576.3 28.07.09
(73) JULIUS BLUM GMBH
Industriestrasse 1
6973 Höchst(AT);
(54) DISPOSITIF D'ENTRAÎNEMENT POUR UN ABATTANT DE MEUBLE-TRADUCTION-ANTRIEBSVORRICHTUNG FÜR EINE MÖBELKLAPPE
(30) 29.08.08 AT 13472008
(45) 18.01.12

---

(11) 1 614 842
(51) E 05 D 15/06
(21) + (22) 05013921.1 28.06.05
(73) DORMA G.M.B.H. + CO. KG
DORMA Platz 1
58256 Ennepetal(DE);
(54) Ferrure pour la suspension d'un panneau en verre-TRADUCTION-Beschlag zur Aufhängung einer Glasscheibe
(30) 05.07.04 DE 102004032629
(45) 25.01.12

---

(11) 1 867 822
(51) E 05 D 15/52 E 05 F 7/08
E 05 B 63/04 E 05 C 9/00
(21) + (22) 06425586.2 09.08.06
(73) SAVIO S.P.A.
Via Torino 25 (S.S.n.25)
10050 Chiusa San Michele (Torino)(IT);
(54) Cadre de porte et de fenêtre avec une découpe interne pour loger le dispositif d'entraînement
(30) 15.06.06 IT TO20060435
(45) 11.01.12

---

(11) 1 887 175
(51) E 05 D 7/00 E 05 D 7/04
E 05 F 1/06
(21) + (22) 07014236.9 20.07.07
(73) SCHULTE DUSCHKABINENBAU G.M.B.H. & CO. KG
Bogenstrasse 6
59846 Sundern(DE);
(54) Charnière et séparation pour douche tout comme fixation murale-TRADUCTION-Scharnier und Duschabtrennung sowie Wandhalterung
(30) 11.08.06 DE 202006012415
(45) 18.01.12

---

(11) 1 916 374
(51) E 05 D 15/56 E 05 D 15/06
(21) + (22) 07118872.6 19.10.07
(73) PROFINE G.M.B.H.
Mülheimer Strasse 26
53840 Troisdorf(DE);
(54) Porte à soulèvement et coulissement avec guidage-TRADUCTION-Hebe-Schiebe-Tür mit Gleitführung
(30) 27.10.06 DE 102006051358
(45) 18.01.12

---

(11) 2 321 486
(51) E 05 D 15/26 E 05 B 17/00
E 05 C 19/16 E 05 F 1/10
E 06 B 3/48
(21) + (22) 09775576.3 28.07.09
(73) JULIUS BLUM GMBH
Industriestrasse 1
6973 Höchst(AT);
(54) DISPOSITIF D'ENTRAÎNEMENT POUR UN ABATTANT DE MEUBLE-TRADUCTION-ANTRIEBSVORRICHTUNG FÜR EINE MÖBELKLAPPE
(30) 29.08.08 AT 13472008
(45) 18.01.12

---

(11) 1 625 810
(51) E 05 F 5/00 A 47 B 88/04
(21) + (22) 05016336.9 27.07.05
(73) SCHOCK METALLWERK G.M.B.H.
Siemensstrasse 1-3
D-73660 Urbach(DE);
(54) Dispositif amortisseur de mouvement-TRADUCTION-Bewegungsdämpfungsvorrichtung
(30) 10.08.04 DE 102004038708
(45) 18.01.12

---

(11) 1 867 822
(51) E 05 F 7/08 E 05 B 63/04
E 05 C 9/00 E 05 D 15/52
(21) + (22) 06425586.2 09.08.06
(73) SAVIO S.P.A.
Via Torino 25 (S.S.n.25)
10050 Chiusa San Michele (Torino)(IT);
(54) Cadre de porte et de fenêtre avec une découpe interne pour loger le dispositif d'entraînement
(30) 15.06.06 IT TO20060435
(45) 11.01.12

---

(11) 1 870 553
(51) E 05 F 15/12 E 05 F 5/12
E 05 F 17/00
(21) + (22) 07110659.5 20.06.07
(73) GEZE G.M.B.H.
Reinhold-Vöster-Straße 21-29
71229 Leonberg(DE);
(54) Dispositif destiné à la fermeture conséquente de portes rotatives à deux battants-TRADUCTION-Vorrichtung zur Schließfolgeregelung für zweiflügelige Drehtüren
(30) 21.06.06 DE 102006028877
(45) 25.01.12

---

(11) 1 887 175
(51) E 05 F 1/06 E 05 D 7/00
E 05 D 7/04
(21) + (22) 07014236.9 20.07.07
(73) SCHULTE DUSCHKABINENBAU G.M.B.H. & CO. KG
Bogenstrasse 6
59846 Sundern(DE);
(54) Charnière et séparation pour douche tout comme fixation murale-TRADUCTION-Scharnier und Duschabtrennung sowie Wandhalterung
(30) 11.08.06 DE 202006012415
(45) 18.01.12

---

(11) 2 060 697
(51) E 05 F 15/10 E 06 B 9/68
H 02 P 3/00 E 04 F 10/06
(21) + (22) 08168996.0 13.11.08
(73) SOMFY SAS
50 Avenue du Nouveau Monde
74300 Cluses(FR);
(54) Procédé de fonctionnement d'un actionneur électromécanique pour store à bras.
(30) 13.11.07 FR 0707959
(45) 11.01.12

---

(11) 2 212 502
(51) E 05 F 15/10 E 05 F 15/12
E 05 F 3/10
(21) + (22) 08850867.6 13.11.08
(73) DORMA G.M.B.H. + CO. KG
DORMA Platz 1
58256 Ennepetal(DE);
(54) MÉCANISME D'ENTRAÎNEMENT POUR PORTE AVEC UNITÉ D'ENTRAÎNEMENT-TRADUCTION-TÜRANTRIEB MIT EINER ANTRIEBSEINHEIT
(30) 13.11.07 DE 102007054460 13.11.07 DE 102007054462
13.11.07 DE 102007054464 13.11.07 DE 102007054463
(45) 04.01.12

---

(11) 2 238 307
(51) E 05 F 15/10 E 05 F 15/12

(21) + (22) 08871456.3 17.11.08
(73) GEBR. BODE G.M.B.H. & CO. KG
Ochshäuser Strasse 14
34123 Kassel(DE);
(54) DISPOSITIF DE DETECTION DE COURSE DE ROTATION-TRADUCTION-DREHWEGERFASSUNGSVORRICHTUNG
(30) 24.01.08 DE 202008001066
(45) 18.01.12

---

(11) 2 321 486
(51) E 05 F 1/10 E 06 B 3/48
E 05 D 15/26 E 05 B 17/00
E 05 C 19/16
(21) + (22) 09775576.3 28.07.09
(73) JULIUS BLUM GMBH
Industriestrasse 1
6973 Höchst(AT);
(54) DISPOSITIF D'ENTRAÎNEMENT POUR UN ABATTANT DE MEUBLE-TRADUCTION-ANTRIEBSVORRICHTUNG FÜR EINE MÖBELKLAPPE
(30) 29.08.08 AT 13472008
(45) 18.01.12

---

(11) 2 322 748
(51) E 05 F 15/20
(21) + (22) 09014310.8 16.11.09
(73) PEPPERL + FUCHS G.M.B.H.
Lilienthalstrasse 200
68307 Mannheim(DE);
(54) Procédé d'économie d'énergie dans une installation d'actionnement de porte et installation d'actionnement de porte-TRADUCTION-Verfahren zum Energiesparen bei einer Türbetätigungsanlage und Türbetätigungsanlage
(45) 18.01.12

---

(11) 1 207 264
(51) E 06 B 3/30
(21) + (22) 01126799.4 09.11.01
(73) RAICO BAUTECHNIK G.M.B.H.
Dorfstrasse 1a
87746 Erkheim-Schlegelsberg(DE);
(54) Système de profilés de recouvrement pour profilés de porte ou de fenêtre-TRADUCTION-Abdeckprofilsystem für Fenster- oder Türprofile
(30) 10.11.00 DE 10055780
(45) 18.01.12

---

(11) 1 471 191
(51) E 06 B 7/14 E 04 D 3/08
E 04 B 2/96
(21) + (22) 04008685.2 10.04.04
(73) GUTMANN A.G.
Nürnberger Strasse 57
91781 Weißenburg(DE);
(54) Façade ou toit avec plusieurs niveaux de drainage-TRADUCTION-Fassade oder Dach mit mehreren Entwässerungsebenen
(30) 25.04.03 DE 10319001
(45) 18.01.12

---

(11) 1 561 894
(51) E 06 B 3/66 E 04 B 2/72
(21) + (22) 05001385.3 25.01.05
(73) HOLZBAU SCHMID G.M.B.H. & CO. KG
Ziegelhau 1-4
73099 Adelberg(DE);
(54) Vitrage-TRADUCTION-Verglasung
(30) 06.02.04 DE 202004001795
(45) 11.01.12

---

(11) 1 666 695
(51) E 06 B 11/00
(21) + (22) 05450182.0 08.11.05
(73) APPARATEBAU AHW GMBH
Lammaschgasse 6
1210 Wien(AT);
(54) Barrière pour personnes-TRADUCTION-Personenschleuse
(30) 09.11.04 AT 18672004
(45) 04.01.12

---

(11) 1 711 677
(51) E 06 B 3/673
(21) + (22) 05712985.0 04.02.05
(73) EDGETECH I.G., INC.
800 Cochran Avenue
Cambridge OH 43725(US);
(54) PROCEDE DE FORMATION D'UN CHASSIS VITRE ISOLANT
(30) 04.02.04 US 541552 P
(45) 18.01.12

---

(11) 1 778 944
(51) E 06 B 5/18
(21) + (22) 05771843.9 05.08.05
(73) EADS DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Willy-Messerschmitt-Strasse
85521 Ottobrunn (DE);
SAINT-GOBAIN GLASS FRANCE
18 avenue d'Alsace
92400 Courbevoie(FR)
(54) VITRAGE PROTEGEANT DES RADARS-TRADUCTION-RADARABSCHIRMENDE VERGLASUNG
(30) 07.08.04 DE 102004038448
(45) 04.01.12

---

(11) 1 783 312
(51) E 06 B 1/04 E 06 B 3/46
(21) + (22) 06352022.5 31.10.06
(73) NORSK HYDRO A.S.A.
Drammensveien 264
0240 Oslo(NO);
(54) Porte coulissante
(30) 04.11.05 FR 0511228
(45) 04.01.12

---

(11) 1 941 121
(51) E 06 B 9/11 E 06 B 9/15
(21) + (22) 06776946.3 18.08.06
(73) REHAU A.G. + CO
Rheniumhaus
95111 Rehau(DE);
(54) Kastmeubel-TRADUCTION-SCHRANKMÖBEL
(30) 28.09.05 DE 202005015290
(45) 25.01.12

---

(11) 2 027 355
(51) E 06 B 3/667
(21) + (22) 07725357.3 18.05.07
(73) KRONENBERG, RALF MAX
Mozartstrasse 22
42781 Haan (DE);
KRONENBERG, MAX
Bünkenberg 2
42657 Solingen(DE)
(54) CONNECTEUR ENFICHABLE-TRADUCTION-STECKVERBINDER
(30) 14.06.06 DE 202006009491
(45) 18.01.12

---

(11) 2 045 099
(51) E 06 B 3/58 E 06 B 3/70
E 06 B 7/30 B 44 C 1/26
B 44 C 3/10
(21) + (22) 08165942.7 06.10.08
(73) BEL'M
41 rue Marcel Bruneière Z.I. de la Seiglerie
44270 Machecoul(FR);
(54) Vantail incorporant au moins une pièce de décor
(30) 05.10.07 FR 0758104
(45) 11.01.12

---

(11) 2 060 697
(51) E 06 B 9/68 H 02 P 3/00
E 04 F 10/06 E 05 F 15/10
(21) + (22) 08168996.0 13.11.08
(73) SOMFY SAS
50 Avenue du Nouveau Monde
74300 Cluses(FR);
(54) Procédé de fonctionnement d'un actionneur électromécanique pour store à bras.
(30) 13.11.07 FR 0707959
(45) 11.01.12

---

(11) 2 060 731
(51) E 06 B 9/322 E 06 B 9/323
(21) + (22) 08169134.7 14.11.08
(73) SOMFY SAS
50 Avenue du Nouveau Monde
74300 Cluses(FR);
(54) Installation d'écran domotique manoeuvré par l'intermédiaire de cordons.
(30) 14.11.07 FR 0708004
(45) 11.01.12

---

(11) 2 295 703
(51) E 06 B 9/322
(21) + (22) 09168386.2 21.08.09
(73) JøRN KRAB HOLDING APS
Gammel Kongevej 3
1610 Copenhagen V.(DK);
(54) Hebemechanismus für jalousie
(45) 18.01.12

---

(11) 2 321 486
(51) E 06 B 3/48 E 05 D 15/26
E 05 B 17/00 E 05 C 19/16
E 05 F 1/10
(21) + (22) 09775576.3 28.07.09
(73) JULIUS BLUM GMBH
Industriestrasse 1
6973 Höchst(AT);

(54) DISPOSITIF D'ENTRAÎNEMENT POUR UN ABATTANT DE MEUBLE-TRADUCTION-ANTRIEBSVORRICHTUNG FÜR EINE MÖBELKLAPPE
(30) 29.08.08 AT 13472008
(45) 18.01.12

---

(11) 2 336 429
(51) E 06 C 7/12 E 02 B 17/00
B 66 B 9/00 F 03 D 1/00
A 47 L 1/02 B 66 B 9/187
E 04 G 23/00
(21) + (22) 10075737.6 13.11.10
(73) STIFTUNG ALFRED-WEGENER-INSTITUT FUR POLAR- UND MEERESFORSCHUNG
Am Handelshafen 12
27570 Bremerhaven(DE);
(54) Dispositif d'utilisation d'appareils techniques dans le domaine sous-marin-TRADUCTION-Vorrichtung zur Nutzung von technischen Geräten im Unterwasserbereich
(30) 13.12.09 DE 102009058277
(45) 04.01.12

---

(11) 2 084 332
(51) E 21 B 7/00 E 02 D 7/16
E 02 D 7/02 E 02 D 7/06
(21) + (22) 07816127.0 02.11.07
(73) GUNNARSON, JAY
Box 23264
Grand Prairie Alberta T8V 6X2(CA);
(54) SYSTÈME D'ASSEMBLAGE D'UNE SONNETTE DE BATTAGE
(30) 03.11.06 US 856337 P
(45) 11.01.12

---

(11) 2 094 419
(51) E 21 B 10/44 B 23 B 51/02
B 28 D 1/14
(21) + (22) 07788084.7 31.07.07
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) FORET À PIERRE-TRADUCTION-GESTEINSBOHRER
(30) 28.09.06 DE 102006045918
(45) 11.01.12

---

(11) 2 252 763
(51) E 21 B 19/07 E 21 B 19/16
(21) + (22) 09716504.7 27.02.09
(73) SCHEIDER, DIETMAR
Ulmenweg 15
46562 Voerde(DE);
(54) TÊTE DE SERRAGE POUR UNE INSTALLATION DE FORAGE DU SOL-TRADUCTION-SPANNKOPF FÜR EINE ERDBOHRANLAGE
(30) 05.03.08 DE 102008012729
(45) 04.01.12

****
****

SECTION F : MECANIQUE,ECLAIRAGE,CHAUFFAGE,ARMEMENT,SAUTAGE
SECTIE F : WERKTUIGBOUW,VERLICHTING,VERWARMING,WAPENS,SPRINGMIDDELEN

****
****

(11) 2 055 800
(51) F 01 D 5/28 F 01 D 25/28
C 23 C 4/02 B 05 B 15/04
(21) + (22) 07021494.5 05.11.07
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) Dispositif de support de composant destiné à l'utilisation dans une installation de revêtement et procédé de revêtement d'un composant-TRADUCTION-Bauteilhaltevorrichtung zur Verwendung in einer Beschichtungsanlage und Verfahren zum Beschichten eines Bauteils
(45) 04.01.12

---

(11) 2 229 517
(51) F 01 D 25/14 F 01 D 11/18
F 02 C 6/08
(21) + (22) 08870313.7 18.11.08
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) Compresseur pour moteur à turbine à gaz avec collecteur divisé radialement pour le prélèvement d'air de refroidissement-TRADUCTION-Verdichter für ein Gasturbinentriebwerk mit radial geteilter Kühlluft-Entnahmekammer
(30) 11.01.08 EP 08000498
(45) 04.01.12

---

(11) 2 314 842
(51) F 01 D 17/10 F 02 B 37/18
(21) + (22) 10176994.1 16.09.10
(73) BAYERISCHE MOTOREN WERKE A.G.
Petuelring 130
80809 München(DE);
(54) Clapet de fermeture pour une turbocompresseur-TRADUCTION-Verschlussklappe für einen Abgasturbolader
(30) 22.10.09 DE 102009050227
(45) 25.01.12

---

(11) 2 321 501
(51) F 01 L 1/344
(21) + (22) 09781129.3 27.07.09
(73) SCHAEFFLER TECHNOLOGIES G.M.B.H. & CO. KG
Industriestrasse 1-3
91074 Herzogenaurach(DE);
(54) DISPOSITIF DE RÉGLAGE VARIABLE DES TEMPS DE COMMANDE DE SOUPAPES D'ÉCHANGE DES GAZ D'UN MOTEUR À COMBUSTION INTERNE-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR VARIABLEN EINSTELLUNG DER STEUERZEITEN VON GASWECHSELVENTILEN EINER BRENNKRAFTMASCHINE
(30) 02.08.08 DE 102008036182
(45) 25.01.12

---

(11) 2 324 212
(51) F 01 L 1/344
(21) + (22) 09780278.9 07.07.09
(73) SCHAEFFLER TECHNOLOGIES G.M.B.H. & CO. KG
Industriestrasse 1-3
91074 Herzogenaurach(DE);
(54) DISPOSITIF DE RÉGLAGE D'ARBRE À CAME POUR UN MOTEUR À COMBUSTION INTERNE-TRADUCTION-NOCKENWELLENVERSTELLVORRICHTUNG FÜR EINE BRENNKRAFTMASCHINE
(30) 07.08.08 DE 102008036876
(45) 04.01.12

---

(11) 1 568 861
(51) F 01 M 13/04
(21) + (22) 05002437.1 04.02.05
(73) POLYTEC RIESSELMANN G.M.B.H. & CO. KG
Meyerfelderweg 45
49393 Lohne(DE);
(54) Séparateur d'huile pour les gaz de carter d'un moteur à combustion-TRADUCTION-Einrichtung zur Abscheidung von Öl aus Blow-By-Gasen von Verbrennungsmotoren
(30) 06.02.04 DE 102004006082
(45) 18.01.12

---

(11) 1 728 982
(51) F 01 M 11/00
(21) + (22) 06002968.3 14.02.06
(73) IBS FILTRAN KUNSTSTOFF-/METALLERZEUGNISSE G.M.B.H.
Industriestrasse 19
51597 Morsbach(DE);
(54) Dispositif et méthode pour monter un composant dans un carter d'huile-TRADUCTION-Befestigungsvorrichtung und Verfahren zur Befestigung eines Bauteils in einer Ölwanne
(30) 04.06.05 DE 102005025726
(45) 18.01.12

---

(11) 2 100 652
(51) F 01 M 11/03 B 01 D 29/52
B 01 D 29/54 B 01 D 35/027
(21) + (22) 09003047.9 03.03.09
(73) IBS FILTRAN KUNSTSTOFF-/METALLERZEUGNISSE G.M.B.H.
Industriestrasse 19
51597 Morsbach(DE);
(54) Dispositif de filtre à huile-TRADUCTION-Ölfiltervorrichtung
(30) 14.03.08 DE 102008014416
(45) 04.01.12

---

(11) 2 236 779
(51) F 01 M 11/00 F 01 M 11/03
B 01 D 27/08 B 01 D 35/00
B 01 D 35/153
(21) + (22) 10155923.5 09.03.10
(73) MAHLE INTERNATIONAL G.M.B.H.
Pragstraße 26-46
70376 Stuttgart(DE);
(54) Carter intégré avec un filtre et autres composants-TRADUCTION-Mit Filter und anderen Bauteilen integrierte Ölwanne
(30) 12.03.09 US 402870
(45) 04.01.12

---

(11) 1 681 443
(51) F 01 N 3/08
(21) + (22) 04773251.6 17.09.04
(73) NISSAN DIESEL MOTOR CO., LTD.
1 Oaza Icchome
Ageo-shi Saitama 362(JP);

(54) EPURATEUR DE GAZ D'ECHAPPEMENT POUR MOTEUR ET PROCEDE D'EPURATION DE GAZ D'ECHAPPEMENT
(30) 28.10.03 JP 2003366737
(45) 25.01.12

---

(11) 1 841 957
(51) F 01 N 3/20 B 01 D 53/94
(21) + (22) 05847504.7 18.11.05
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) DISPOSITIF POUR LE POST-TRAITEMENT DE GAZ D'ECHAPPEMENT-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR NACHBEHANDLUNG VON ABGASEN
(30) 17.01.05 DE 102005002317
(45) 18.01.12

---

(11) 1 914 401
(51) F 01 N 13/10 F 01 N 13/18
(21) + (22) 07020249.4 16.10.07
(73) FRIEDRICH BOYSEN G.M.B.H. & CO. KG
Friedrich-Boysen-Strasse 14-17
72213 Altensteig(DE);
(54) Collecteur de gaz d'échappement-TRADUCTION-Abgaskrümmer
(30) 17.10.06 DE 202006015883
(45) 18.01.12

---

(11) 2 011 559
(51) F 01 N 3/20 B 01 D 53/56
B 01 D 53/86 B 01 D 53/90
B 01 D 53/94
(21) + (22) 08356097.9 30.06.08
(73) LAB SA
25 Rue Bossuet
69006 Lyon(FR);
(54) Procédé d'épuration de fumées de combustion contenant des oxydes d'azote
(30) 02.07.07 FR 0704765
(45) 25.01.12

---

(11) 2 110 527
(51) F 01 N 5/02 F 01 N 1/08
F 02 G 5/02
(21) + (22) 09002006.6 13.02.09
(73) MAN NUTZFAHRZEUGE OSTERREICH AG
Schönauerstr. 5
4400 Steyr(AT);
(54) Véhicule utilitaire doté d'un moteur à combustion interne et système de récupération de chaleur utilisant sa source de chaleur-TRADUCTION-Nutzfahrzeug mit einem Verbrennungsmotor und einem dessen Wärmequellen ausnutzenden Wärmerückgewinnungssystem
(30) 14.04.08 AT 5762008
(45) 04.01.12

---

(11) 2 193 261
(51) F 01 N 3/08 F 01 N 3/20
F 01 N 11/00
(21) + (22) 08834427.0 01.08.08
(73) RENAULT S.A.S.
13-15 quai Le Gallo
92100 Boulogne-Billancourt(FR);
(54) PROCEDE ET SYSTEME DE GESTION D'UN MODULE DE TRAITEMENT DES GAZ D'ECHAPPEMENT
(30) 25.09.07 FR 0757831
(45) 04.01.12

---

(11) 2 196 641
(51) F 01 N 1/02 F 01 N 1/06
F 01 N 1/14
(21) + (22) 09450235.8 14.12.09
(73) FORSCHUNGSGESELLSCHAFT FUR VERBRENNUNGSKRAFTMASCHINEN UND THERMODYNAMIK MBH
Inffeldgasse 21a
8010 Graz(AT);
(54) Installation d'échappement pour un moteur à combustion interne-TRADUCTION-Auspuffanlage für eine Verbrennungskraftmaschine
(30) 12.12.08 AT 19322008
(45) 04.01.12

---

(11) 2 199 157
(51) F 01 N 13/10 B 60 R 13/08
(21) + (22) 09177190.7 26.11.09
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
Route de Gisy
78140 Vélizy-Villacoublay(FR);
(54) Moteur thermique
(30) 11.12.08 FR 0858482
(45) 18.01.12

---

(11) 2 206 897
(51) F 01 N 3/20

(21) + (22) 09176031.4 16.11.09
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
C/IPE Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) Dispositif d'alimentation pour un système SCR-TRADUCTION-Fördereinrichtung für ein SCR-System
(30) 09.01.09 DE 102009000097
(45) 18.01.12

---

(11) 2 246 545
(51) F 01 N 13/10 F 02 D 9/06
F 02 D 9/16 F 02 B 37/22
(21) + (22) 10000957.0 30.01.10
(73) MAN TRUCK & BUS A.G.
Dachauer Straße 667
80995 München(DE);
(54) Dispositif d'augmentation de la puissance au frein d'un moteur à combustion interne multicylindres d'un véhicule pendant le fonctionnement du frein-moteur-TRADUCTION-Vorrichtung zur Steigerung der Bremsleistung einer mehrzylindrigen Brennkraftmaschine eines Fahrzeugs während des Motorbremsbetriebes
(30) 29.04.09 DE 102009019437
(45) 04.01.12

---

(11) 2 283 216
(51) F 01 N 3/28 B 01 J 35/04
(21) + (22) 09741988.1 23.04.09
(73) EMITEC G.- FUR EMISSIONSTECHNOLOGIE MBH
Hauptstrasse 128
53797 Lohmar(DE);
(54) ÉLÉMENT ALVÉOLÉ EN FEUILLES MÉTALLIQUES ET PROCÉDÉ DE FABRICATION CORRESPONDANT-TRADUCTION-WABENKÖRPER AUS METALLISCHEN FOLIEN UND VERFAHREN ZU DESSEN HERSTELLUNG
(30) 07.05.08 DE 102008022519
(45) 25.01.12

---

(11) 2 300 698
(51) F 01 N 9/00 F 01 N 3/20
B 01 D 53/90
(21) + (22) 09776774.3 18.06.09
(73) BAYERISCHE MOTOREN WERKE A.G.
Petuelring 130
80809 München(DE);
(54) RÉSERVOIR D'AGENT DE RÉDUCTION DOTÉ D'UNE SOUPAPE D'ARRÊT POUR ALIMENTER UN SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT EN AGENT DE RÉDUCTION-TRADUCTION-REDUKTIONSMITTELTANK ZUM BEREITSTELLEN VON REDUKTIONSMITTEL AN EINER ABGASANLAGE MIT EINEM ABSPERRVENTIL
(30) 23.07.08 DE 102008034223
(45) 04.01.12

---

(11) 2 331 799
(51) F 01 N 3/20
(21) + (22) 09736119.0 09.09.09
(73) EMITEC G.- FUR EMISSIONSTECHNOLOGIE MBH
Hauptstrasse 128
53797 Lohmar (DE);
GEIGER AUTOMOTIVE G.M.B.H.
Neu-Egling 11
82418 Murnau(DE)
(54) SYSTÈME RÉSERVOIR MODULAIRE POUR UN AGENT DE RÉDUCTION DOTÉ D'UN ÉLÉMENT DE FOND-TRADUCTION-MODULARES TANKSYSTEM FÜR EIN FLÜSSIGES REDUKTIONSMITTEL MIT EINEM SUMPFELEMENT
(30) 10.09.08 DE 102008046630
(45) 25.01.12

---

(11) 1 556 588
(51) F 01 P 7/16
(21) + (22) 03782509.8 28.10.03
(73) VALEO SYSTEMES THERMIQUES
8 rue Louis Lormand La Verrière
78320 Le Mesnil Saint-Denis(FR);
(54) SYSTEME DE REFROIDISSEMENT D'UN GROUPE MOTOPROPULSEUR, NOTAMENT DE VEHICULE AUTOMOBILE, COMPRENANT UN ECHANGEUR LIQUIDE/LIQUIDE
(30) 29.10.02 FR 0213539
(45) 18.01.12

---

(11) 1 974 134
(51) F 01 P 7/16 G 05 D 23/275
(21) + (22) 07718163.4 18.01.07
(73) RENAULT SAS
13-15 Quai Alphonse Le Gallo
92100 Boulogne Billancourt(FR);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF DE REGULATION DE LA TEMPERATURE D'UN MOTEUR A COMBUSTION INTERNE
(30) 19.01.06 FR 0600485
(45) 11.01.12

---

(11) 1 612 386
(51) F 02 B 75/06 F 16 F 15/123
(21) + (22) 05013633.2 24.06.05

(73) SCHAEFFLER TECHNOLOGIES G.M.B.H. & CO. KG
Industriestrasse 1-3
91074 Herzogenaurach(DE);
(54) Roue motrice pour l'entraînement d'un appareil auxiliaire d'un vehicule-TRADUCTION-Triebrad zum Antreiben eines Nebenaggregates eines Fahrzeuges
(30) 02.07.04 DE 102004032290
(45) 11.01.12

---

(11) 1 866 538
(51) F 02 B 41/10 F 16 H 61/00
F 02 G 5/04
(21) + (22) 06722671.2 24.03.06
(73) SCHAEFFLER TECHNOLOGIES G.M.B.H. & CO. KG
Industriestrasse 1-3
91074 Herzogenaurach(DE);
(54) TRANSMISSION MIXTE-TRADUCTION-VERBUNDGETRIEBE
(30) 26.03.05 DE 102005014000
(45) 18.01.12

---

(11) 2 084 377
(51) F 02 B 69/04 F 02 D 19/06
(21) + (22) 07856216.2 22.11.07
(73) AUDI A.G.
85045 Ingolstadt(DE);
(54) PROCÉDÉ D'EXPLOITATION D'UN MOTEUR À COMBUSTION INTERNE ENTRAÎNÉ AU CHOIX AU MOYEN D'UN CARBURANT LIQUIDE ET D'UN CARBURANT GAZEUX ET SYSTÈME D'ALIMENTATION EN CARBURANT-TRADUCTION-BETRIEBSVERFAHREN FÜR EINE WAHLWEISE MIT FLÜSSIGEM UND GASFÖRMIGEM KRAFTSTOFF BETREIBBARE BRENNKRAFTMASCHINE UND KRAFTSTOFFZUFÜHRSYSTEM
(30) 29.11.06 DE 102006056389
(45) 11.01.12

---

(11) 2 134 986
(51) F 02 B 47/08 F 16 H 19/00
F 16 H 25/18 F 16 K 31/04
F 16 K 31/528 F 16 H 25/08
F 16 K 31/524 F 02 M 25/07
(21) + (22) 08787947.4 14.04.08
(73) VALEO SYSTEMES DE CONTROLE MOTEUR
14 Avenue des Béguines
95800 Cergy(FR);
(54) DISPOSITIF DE TRANSFORMATION D'UN MOUVEMENT DE PIVOTEMENT D'UN PIGNON EN UN MOUVEMENT DE TRANSLATION D'UN COULISSEAU ET VANNE COMPORTANT UN TEL DISPOSITIF
(30) 16.04.07 FR 0702723
(45) 04.01.12

---

(11) 2 246 545
(51) F 02 B 37/22 F 01 N 13/10
F 02 D 9/06 F 02 D 9/16
(21) + (22) 10000957.0 30.01.10
(73) MAN TRUCK & BUS A.G.
Dachauer Straße 667
80995 München(DE);
(54) Dispositif d'augmentation de la puissance au frein d'un moteur à combustion interne multicylindres d'un véhicule pendant le fonctionnement du frein-moteur-TRADUCTION-Vorrichtung zur Steigerung der Bremsleistung einer mehrzylindrigen Brennkraftmaschine eines Fahrzeugs während des Motorbremsbetriebes
(30) 29.04.09 DE 102009019437
(45) 04.01.12

---

(11) 2 314 842
(51) F 02 B 37/18 F 01 D 17/10
(21) + (22) 10176994.1 16.09.10
(73) BAYERISCHE MOTOREN WERKE A.G.
Petuelring 130
80809 München(DE);
(54) Clapet de fermeture pour une turbocompresseur-TRADUCTION-Verschlussklappe für einen Abgasturbolader
(30) 22.10.09 DE 102009050227
(45) 25.01.12

---

(11) 1 914 407
(51) F 02 C 6/00
(21) + (22) 07115606.1 04.09.07
(73) ALSTOM TECHNOLOGY LTD
Brown Boveri Strasse 7
5400 Baden(CH);
(54) Procédé de mise en oeuvre d' une turbine à gaz-TRADUCTION-Verfahren zum Betrieb einer Gasturbinenanlage
(30) 16.10.06 CH 16492006
(45) 04.01.12

---

(11) 2 102 062
(51) F 02 C 7/045 G 10 K 11/172
B 64 D 33/02 B 64 D 15/16

(21) + (22) 07858692.2 13.11.07
(73) AIRBUS OPERATIONS SAS
316 route de Bayonne
31060 Toulouse(FR);
(54) BORD D'ATTAQUE D'AERONEF
(30) 16.11.06 FR 0654929
(45) 04.01.12

---

(11) 2 134 604
(51) F 02 C 7/047 B 64 D 15/12
(21) + (22) 08788024.1 19.03.08
(73) TURBOMECA
BP 2
64510 Bordes(FR);
(54) DISPOSITIF DE DEGIVRAGE D'UNE ENTREE D'AIR D'UNE TURBINE A GAZ
(30) 19.03.07 FR 0753900
(45) 11.01.12

---

(11) 2 229 517
(51) F 02 C 6/08 F 01 D 25/14
F 01 D 11/18
(21) + (22) 08870313.7 18.11.08
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) Compresseur pour moteur à turbine à gaz avec collecteur divisé radialement pour le prélèvement d'air de refroidissement-TRADUCTION-Verdichter für ein Gasturbinentriebwerk mit radial geteilter Kühlluft-Entnahmekammer
(30) 11.01.08 EP 08000498
(45) 04.01.12

---

(11) 2 322 782
(51) F 02 C 7/052 F 02 C 7/055
F 02 C 7/057 B 64 D 33/02
(21) + (22) 10013579.7 13.10.10
(73) EUROCOPTER
Aéroport International Marseille-Provence
13725 Marignane Cédex(FR);
(54) Entrée d'air d'un turbomoteur d'aéronef, aéronef muni d'une telle entrée d'air et procédé pour optimiser le fonctionnement d'un turbomoteur d'un aéronef à l'aide d'une entrée d'air
(30) 12.11.09 FR 0905435
(45) 18.01.12

---

(11) 1 769 148
(51) F 02 D 13/02
(21) + (22) 05787378.8 04.07.05
(73) PEUGEOT CITROËN AUTOMOBILES S.A.
Route de Gisy
78140 Vélizy Villacoublay(FR);
(54) PROCÉDÉ AMÉLIORÉ DE COMMANDE D'UN MOTEUR À COMBUSTION INTERNE, EN VUE DE DIMINUER LES ÉMISSIONS DE POLLUANTS, MOTEUR FONCTIONNANT SELON UN TEL PROCÉDÉ, ET VÉHICULE AUTOMOBILE ÉQUIPÉ D'UN TEL MOTEUR
(30) 12.07.04 FR 0407766
(45) 11.01.12

---

(11) 2 084 377
(51) F 02 D 19/06 F 02 B 69/04
(21) + (22) 07856216.2 22.11.07
(73) AUDI A.G.
85045 Ingolstadt(DE);
(54) PROCÉDÉ D'EXPLOITATION D'UN MOTEUR À COMBUSTION INTERNE ENTRAÎNÉ AU CHOIX AU MOYEN D'UN CARBURANT LIQUIDE ET D'UN CARBURANT GAZEUX ET SYSTÈME D'ALIMENTATION EN CARBURANT-TRADUCTION-BETRIEBSVERFAHREN FÜR EINE WAHLWEISE MIT FLÜSSIGEM UND GASFÖRMIGEM KRAFTSTOFF BETREIBBARE BRENNKRAFTMASCHINE UND KRAFTSTOFFZUFÜHRSYSTEM
(30) 29.11.06 DE 102006056389
(45) 11.01.12

---

(11) 2 098 707
(51) F 02 D 41/00 F 02 D 41/34
F 02 D 19/08 F 02 D 41/40
(21) + (22) 09154074.0 02.03.09
(73) DOTZER, ALOIS
Göggelsbucher Hauptstrasse 18
90584 Allersberg (DE);
GRUBER, GEORG
Lohbachstrasse 5
91161 Hilpoltstein(DE);
KAISER, THOMAS
Josephsplatz 3
80798 München(DE)
(54) Moteur à combustion opéré comme moteur Diesel-TRADUCTION-Dieselmotorisch betriebene Brennkraftmaschine
(30) 07.03.08 DE 102008013163
(45) 25.01.12

---

(11) 2 192 010
(51) F 02 D 41/14 H 01 R 13/639
B 60 R 25/04
(21) + (22) 09014475.9 20.11.09
(73) DEUTZ A.G.
Ottostrasse 1
51149 Köln(DE);
(54) Dispositif de sécurisation-TRADUCTION-Sicherungseinrichtung
(30) 29.11.08 DE 102008059686
(45) 04.01.12

---

(11) 2 246 545
(51) F 02 D 9/06 F 02 D 9/16
F 02 B 37/22 F 01 N 13/10
(21) + (22) 10000957.0 30.01.10
(73) MAN TRUCK & BUS A.G.
Dachauer Straße 667
80995 München(DE);
(54) Dispositif d'augmentation de la puissance au frein d'un moteur à combustion interne multicylindres d'un véhicule pendant le fonctionnement du frein-moteur-TRADUCTION-Vorrichtung zur Steigerung der Bremsleistung einer mehrzylindrigen Brennkraftmaschine eines Fahrzeugs während des Motorbremsbetriebes
(30) 29.04.09 DE 102009019437
(45) 04.01.12

---

(11) 1 866 538
(51) F 02 G 5/04 F 02 B 41/10
F 16 H 61/00
(21) + (22) 06722671.2 24.03.06
(73) SCHAEFFLER TECHNOLOGIES G.M.B.H. & CO. KG
Industriestrasse 1-3
91074 Herzogenaurach(DE);
(54) TRANSMISSION MIXTE-TRADUCTION-VERBUNDGETRIEBE
(30) 26.03.05 DE 102005014000
(45) 18.01.12

---

(11) 2 110 527
(51) F 02 G 5/02 F 01 N 5/02
F 01 N 1/08
(21) + (22) 09002006.6 13.02.09
(73) MAN NUTZFAHRZEUGE OSTERREICH AG
Schönauerstr. 5
4400 Steyr(AT);
(54) Véhicule utilitaire doté d'un moteur à combustion interne et système de récupération de chaleur utilisant sa source de chaleur-TRADUCTION-Nutzfahrzeug mit einem Verbrennungsmotor und einem dessen Wärmequellen ausnutzenden Wärmerückgewinnungssystem
(30) 14.04.08 AT 5762008
(45) 04.01.12

---

(11) 1 674 714
(51) F 02 M 37/22
(21) + (22) 05110654.0 11.11.05
(73) MANN+HUMMEL G.M.B.H.
Hindenburgstrasse 45
71638 Ludwigsburg(DE);
(54) Filtre à carburant-TRADUCTION-Kraftstofffilter
(30) 22.12.04 DE 102004063015
(45) 04.01.12

---

(11) 2 134 986
(51) F 02 M 25/07 F 02 B 47/08
F 16 H 19/00 F 16 H 25/18
F 16 K 31/04 F 16 K 31/528
F 16 H 25/08 F 16 K 31/524
(21) + (22) 08787947.4 14.04.08
(73) VALEO SYSTEMES DE CONTROLE MOTEUR
14 Avenue des Béguines
95800 Cergy(FR);
(54) DISPOSITIF DE TRANSFORMATION D'UN MOUVEMENT DE PIVOTEMENT D'UN PIGNON EN UN MOUVEMENT DE TRANSLATION D'UN COULISSEAU ET VANNE COMPORTANT UN TEL DISPOSITIF
(30) 16.04.07 FR 0702723
(45) 04.01.12

---

(11) 2 137 403
(51) F 02 M 61/16 F 02 M 47/02
F 02 M 63/00 F 16 F 1/02
(21) + (22) 08708439.8 30.01.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) DOUILLE ÉLASTIQUE POUR INJECTEUR DE CARBURANT-TRADUCTION-FEDERHÜLSE FÜR KRAFTSTOFFINJEKTOR
(30) 14.03.07 DE 102007012302
(45) 04.01.12

---

(11) 2 185 808
(51) F 02 M 47/02 F 02 M 63/00
(21) + (22) 08774908.1 09.07.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) SOUPAPE D'INJECTION DE CARBURANT POUR MOTEURS À COMBUSTION INTERNE-TRADUCTION-KRAFTSTOFFEINSPRITZVENTIL FÜR BRENNKRAFTMASCHINEN
(30) 10.08.07 DE 102007037824
(45) 25.01.12

---

(11) 2 205 851
(51) F 02 M 37/10 F 02 M 37/22
(21) + (22) 08804630.5 24.09.08
(73) CONTINENTAL AUTOMOTIVE G.M.B.H.
Vahrenwalder Strasse 9
30165 Hannover(DE);
(54) CONDUIT DE LIQUIDE À OPTIMISATION ACOUSTIQUE-TRADUCTION-AKUSTIKOPTIMIERTE FLÜSSIGKEITSLEITUNG
(30) 26.09.07 DE 102007046256
(45) 18.01.12

---

(11) 2 275 666
(51) F 02 M 47/02 F 02 M 63/00
(21) + (22) 10162230.6 07.05.10
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
C/IPE Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) Injecteur de carburant doté d'une soupape de distribution à pression compensée-TRADUCTION-Kraftstoff-Injektor mit druckausgeglichenem Steuerventil
(30) 07.07.09 DE 102009027494
(45) 18.01.12

---

(11) 2 324 231
(51) F 02 M 63/02 B 60 K 6/20
B 60 K 6/24 B 60 K 6/26
B 60 K 6/48 B 60 W 10/30
(21) + (22) 09779698.1 10.06.09
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) DISPOSITIF À POMPE À PRESSION POUR VÉHICULE HYBRIDE-TRADUCTION-DRUCKPUMPENVORRICHTUNG FÜR EIN HYBRIDFAHRZEUG
(30) 07.08.08 DE 102008041067
(45) 18.01.12

---

(11) 2 292 921
(51) F 02 P 19/02
(21) + (22) 10005477.4 27.05.10
(73) BORGWARNER BERU SYSTEMS G.M.B.H.
Mörikestrasse 155
71636 Ludwigsburg(DE);
(54) Procédé destiné au fonctionnement d'une bougie de préchauffage-TRADUCTION-Verfahren zum Betreiben einer Glühkerze
(30) 14.07.09 DE 102009032959
(45) 18.01.12

---

(11) 2 242 924
(51) F 03 B 13/18 F 03 B 13/20
F 03 B 13/22
(21) + (22) 09723545.1 16.02.09
(73) KLUKOWSKI, SLAWOMIR
19 bis rue Eugène Carrière
75018 Paris(FR);
(54) DISPOSITIF POUR UTILISER L'ENERGIE DE LA HOULE
(30) 22.02.08 FR 0800951
(45) 04.01.12

---

(11) 1 623 113
(51) F 03 D 7/02 F 03 D 11/00
F 16 H 57/04
(21) + (22) 04739210.5 14.05.04
(73) REPOWER SYSTEMS A.G.
Alsterkrugchaussee 378
22335 Hamburg(DE);
(54) SYSTEME POUR REGLER L'ANGLE D'INCIDENCE D'UNE PALE DE ROTOR D'UNE EOLIENNE ET SA LUBRIFICATION-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR VERSTELLUNG DES ANSTELLWINKELS EINES ROTORBLATTS EINER WINDKRAFTANLAGE UND DESSEN SCHMIERUNG
(30) 14.05.03 DE 10321535
(45) 04.01.12

---

(11) 1 798 413
(51) F 03 D 7/04
(21) + (22) 06023395.4 10.11.06
(73) NORDEX ENERGY G.M.B.H.
Bornbarch 2
22848 Norderstedt(DE);

(54) Méthode pour la régulation des moments et de l'incidence d'une éolienne selon la vitesse de rotation-TRADUCTION-Verfahren zur Momenten- und Pitchsteuerung für eine Windenergieanlage abhängig von der Drehzahl
(30) 15.12.05 DE 102005059888
(45) 11.01.12

---

(11) 2 140 136
(51) F 03 D 7/02
(21) + (22) 08757969.4 22.04.08
(73) AERODYN ENGINEERING G.M.B.H.
Provianthausstrasse 9
24768 Rendsburg(DE);
(54) ÉOLIENNE-TRADUCTION-WINDENERGIEANLAGE
(30) 25.04.07 DE 102007019513
(45) 11.01.12

---

(11) 2 179 498
(51) F 03 D 7/04 H 02 P 9/00
H 02 P 21/00
(21) + (22) 08787074.7 09.08.08
(73) WOODWARD KEMPEN G.M.B.H.
Krefelder Weg 47
47906 Kempen(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF POUR COMPENSER DES EFFETS D'OSCILLATION EN CAS D'ASYMÉTRIE DU RÉSEAU POUR UNE MACHINE ASYNCHRONE À DOUBLE ALIMENTATION-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR KOMPENSATION VON SCHWINGUNGSEFFEKTEN BEI NETZUNSYMMETRIE BEI EINER DOPPELTGESPEISTEN ASYNCHRONMASCHINE
(30) 22.08.07 DE 102007039697
(45) 25.01.12

---

(11) 2 261 080
(51) F 03 D 1/00 B 60 P 3/40
(21) + (22) 09007526.8 08.06.09
(73) BARD HOLDING G.M.B.H.
Am Freihafen 1
26725 Emden(DE);
(54) Véhicule de transport modulaire de charge lourde automobile pour le levage et le transport vertical d'une tour d'éolienne-TRADUCTION-Selbstfahrendes Schwerlastmodultransportfahrzeug zum Anheben und aufrechten Transportieren eines Fundaments einer Windenergieanlage
(45) 18.01.12

---

(11) 2 281 335
(51) F 03 D 9/00 H 02 K 21/24
H 02 P 9/00
(21) + (22) 09735001.1 23.04.09
(73) CALIEBE, REINHARD
Luisenburgweg 29
95182 Döhlau Ot Tauperlitz (DE);
CLANA POWER SYSTEMS G.M.B.H.
Luisenburgweg 29
95182 Döhlau(DE)
(54) DISPOSITIF DE GÉNÉRATEUR À CONTRÔLE DES VOIES DE COURANT-TRADUCTION-GENERATOREINRICHTUNG MIT ÜBERWACHUNG VON STROMPFADEN
(30) 25.04.08 DE 102008020731
(45) 25.01.12

---

(11) 2 336 429
(51) F 03 D 1/00 A 47 L 1/02
B 66 B 9/187 E 04 G 23/00
E 06 C 7/12 E 02 B 17/00
B 66 B 9/00
(21) + (22) 10075737.6 13.11.10
(73) STIFTUNG ALFRED-WEGENER-INSTITUT FUR POLAR- UND MEERESFORSCHUNG
Am Handelshafen 12
27570 Bremerhaven(DE);
(54) Dispositif d'utilisation d'appareils techniques dans le domaine sous-marin-TRADUCTION-Vorrichtung zur Nutzung von technischen Geräten im Unterwasserbereich
(30) 13.12.09 DE 102009058277
(45) 04.01.12

---

(11) 1 781 409
(51) F 04 B 19/00 B 01 L 3/00
B 01 F 13/00
(21) + (22) 05775767.6 06.06.05
(73) UNIVERSITE DES SCIENCES ET TECHNOLOGIES DE LILLE
Cité Scientifique
59655 Villeneuve-d'Ascq Cedex (FR);
CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)
3 rue Michel-Ange
75794 Paris Cedex 16(FR)
(54) DISPOSITIF DE MANIPULATION DE GOUTTES DESTINE A L'ANALYSE BIOCHIMIQUE, PROCEDE DE FABRICATION DU DISPOSITIF, ET SYSTEME D'ANALYSE MICROFLUIDIQUE
(30) 04.06.04 FR 0406080
(45) 11.01.12

---

(11) 1 831 554
(51) F 04 B 35/04
(21) + (22) 05810968.7 30.11.05
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) COMPRESSEUR LINEAIRE-TRADUCTION-LINEARVERDICHTER
(30) 23.12.04 DE 102004062303
(45) 11.01.12

---

(11) 1 899 605
(51) F 04 B 27/18
(21) + (22) 06776125.4 05.07.06
(73) DAIMLER A.G.
Mercedesstrasse 137
70327 Stuttgart(DE);
(54) SOUPAPE DE COMMANDE DESTINEE A UN COMPRESSEUR D'AGENT REFRIGERANT, ET COMPRESSEUR D'AGENT REFRIGERANT-TRADUCTION-STEUERUNGSVENTIL FÜR EINEN KÄLTEMITTELVERDICHTER UND KÄLTEMITTELVERDICHTER
(30) 06.07.05 DE 102005031511
(45) 18.01.12

---

(11) 1 937 970
(51) F 04 B 27/10 F 04 B 53/00
F 16 C 27/06 F 16 C 27/08
(21) + (22) 05816537.4 09.11.05
(73) IXETIC BAD HOMBURG G.M.B.H.
Georg-Schaeffler-Strasse 3
61352 Bad Homburg(DE);
(54) MACHINE A PISTONS
AXIAUX-TRADUCTION-AXIALKOLBENMASCHINE
(30) 20.11.04 DE 102004056081
(45) 11.01.12

---

(11) 2 008 162
(51) F 04 B 49/06 G 05 B 19/042
G 05 B 19/418
(21) + (22) 07724331.9 18.04.07
(73) KSB A.G.
Johann-Klein-Strasse 9
67227 Frankenthal(DE);
(54) ENSEMBLE POMPE CENTRIFUGE POURVU D'UN DISPOSITIF DE COMMUTATION-TRADUCTION-KREISELPUMPENAGGREGAT MIT SCHALTVORRICHTUNG
(30) 19.04.06 DE 102006018025
(45) 11.01.12

---

(11) 2 211 057
(51) F 04 B 23/00 F 04 D 13/16
(21) + (22) 10000378.9 19.07.06
(73) GARDENA MANUFACTURING G.M.B.H.
Hans-Lorenser-Strasse 40
89079 Ulm(DE);
(54) Dispositif de pompage-TRADUCTION-Pumpeinrichtung
(30) 26.07.05 DE 102005036136
(45) 04.01.12

---

(11) 2 222 959
(51) F 04 B 43/04 F 04 B 43/09
F 04 B 19/00
(21) + (22) 08847009.1 25.09.08
(73) BARTELS MIKROTECHNIK G.M.B.H.
Emil-Figge-Strasse 76a
44227 Dortmund(DE);
(54) PROCÉDÉ POUR LA CIRCULATION D'UN FLUIDE, ET MICROPOMPE UTILISÉE À CET EFFET-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM FÖRDERN EINES FLUIDS UND MIKROPUMPE HIERFÜR
(30) 05.11.07 DE 102007053047
(45) 25.01.12

---

(11) 1 477 683
(51) F 04 D 13/06 F 04 D 29/58
(21) + (22) 04008290.1 06.04.04
(73) KSB A.G.
Johann-Klein-Strasse 9
67227 Frankenthal(DE);
(54) Pompe avec moteur électrique à rotor noyé-TRADUCTION-Spaltrohrmotorpumpe
(30) 16.05.03 DE 10322464
(45) 25.01.12

---

(11) 2 047 106
(51) F 04 D 29/62 F 04 D 29/043
F 04 D 29/047 F 04 D 13/06
F 04 D 29/20
(21) + (22) 07729602.8 29.05.07
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) POMPE À FLUIDE-TRADUCTION-FLUIDPUMPE
(30) 25.07.06 DE 102006034385
(45) 25.01.12

---

(11) 2 112 750
(51) F 04 D 29/46 H 02 K 9/06
H 02 K 19/16
(21) + (22) 08007967.6 24.04.08
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) Machine
dynamoélectrique-TRADUCTION-Dynamoelektrische
Maschine
(45) 11.01.12

---

(11) 2 151 584
(51) F 04 D 29/42 F 04 D 25/06
F 04 D 29/28
(21) + (22) 09175343.4 28.03.01
(73) COVIDIEN A.G.
Victor von Bruns-Strasse 19
8212 Neuhausen am Rheinfall(CH);
(54) Ventilateur centrifuge
(30) 30.03.00 FR 0004068
(45) 25.01.12

---

(11) 2 211 057
(51) F 04 D 13/16 F 04 B 23/00
(21) + (22) 10000378.9 19.07.06
(73) GARDENA MANUFACTURING G.M.B.H.
Hans-Lorenser-Strasse 40
89079 Ulm(DE);
(54) Dispositif de pompage-TRADUCTION-Pumpeinrichtung
(30) 26.07.05 DE 102005036136
(45) 04.01.12

---

(11) 1 778 984
(51) F 04 F 13/00
(21) + (22) 05764145.8 14.07.05
(73) KSB A.G.
Johann-Klein-Strasse 9
67227 Frankenthal(DE);
(54) FORME DE CANAUX POUR ÉCHANGEUR DE PRESSION
ROTATIF-TRADUCTION-KANALFORM FÜR ROTIERENDEN
DRUCKAUSTAUSCHER
(30) 07.08.04 DE 102004038439
(45) 25.01.12

---

(11) 1 589 274
(51) F 15 B 21/04 F 15 D 1/02
F 16 L 55/033
(21) + (22) 05008238.7 15.04.05
(73) GM GLOBAL TECHNOLOGY OPERATIONS LLC
300 Renaissance Center
Detroit MI 48265-3000(US);
(54) Véhicule automobile avec tuyau flexible à écoulement
fluide accoustiquement
optimisé-TRADUCTION-Kraftfahrzeug mit einer
strömungsakustisch optimierten Rohrleitung
(30) 24.04.04 DE 102004020094
(45) 18.01.12

---

(11) 1 813 730
(51) F 15 B 1/02 B 62 D 33/06
E 02 F 9/22 E 02 F 3/627
E 02 F 3/36 E 02 F 3/43
E 02 F 9/16
(21) + (22) 07000970.9 18.01.07
(73) WILHELM STOLL MASCHINENFABRIK G.M.B.H.
Bahnhofstraße 21
38268 Lengede/Broistedt(DE);
(54) Chargeur frontal et cabine pour
tracteur-TRADUCTION-Frontlader und Traktorkabine für
einen Traktor
(30) 25.01.06 DE 102006003768
(45) 11.01.12

---

(11) 1 820 712
(51) F 15 B 15/08 F 15 B 15/14
B 61 D 39/00
(21) + (22) 07290202.6 16.02.07
(73) SOC. NATIONALE DES CHEMINS DE FER FRANCAIS
34 rue du Commandant René Mouchotte
75014 Paris(FR);
(54) Système d'entraînement d'un élément en coulissement
sur un guide et plate-forme de transfert d'embrayage
d'un élément à entraîner en coulissement sur un guide
(30) 16.02.06 FR 0601358
(45) 25.01.12

---

(11) 2 048 374
(51) F 15 B 15/19 B 60 R 21/34
(21) + (22) 08015425.5 01.09.08
(73) DELPHI TECHNOLOGIES, INC.
P.O. Box 5052
Troy Michigan 48007(US);
(54) Unité d'actionneur
pyrotechnique-TRADUCTION-Pyrotechnische
Aktuatoreinheit
(30) 11.10.07 GB 0719844
(45) 04.01.12

---

(11) 2 276 935
(51) F 15 B 20/00
(21) + (22) 09749621.0 19.05.09
(73) MAN DIESEL & TURBO SE
Stadtbachstrasse 1
86153 Augsburg(DE);
(54) DISPOSITIF ET PROCEDE DE COMMANDE POUR UNE SOUPAPE A
FERMETURE RAPIDE D'UNE TURBINE A
VAPEUR-TRADUCTION-STEUEREINRICHTUNG UND -VERFAHREN
FÜR EIN SCHNELLSCHLUSVENTIL EINER DAMPFTURBINE
(30) 20.05.08 DE 102008024253
(45) 04.01.12

---

(11) 1 589 274
(51) F 15 D 1/02 F 16 L 55/033
F 15 B 21/04
(21) + (22) 05008238.7 15.04.05
(73) GM GLOBAL TECHNOLOGY OPERATIONS LLC
300 Renaissance Center
Detroit MI 48265-3000(US);
(54) Véhicule automobile avec tuyau flexible à écoulement
fluide accoustiquement
optimisé-TRADUCTION-Kraftfahrzeug mit einer
strömungsakustisch optimierten Rohrleitung
(30) 24.04.04 DE 102004020094
(45) 18.01.12

---

(11) 1 646 820
(51) F 16 B 33/00 F 16 L 15/04
(21) + (22) 04762409.3 15.07.04
(73) SCHNEIDER, HARALD
Otto-Haesler-Strasse 10
34134 Kassel (DE);
SCHNEIDER, MARTIN
Bergstrasse 12
34277 Fuldabrück(DE);
BALSHUSEMANN, UWE
Am Deich 19
40547 Düsseldorf(DE)
(54) ELEMENT DE RACCORD FILETE ET GAINE PROTECTRICE POUR
CELUI-CI-TRADUCTION-SCHRAUBVERBINDUNGSELEMENT UND
SCHUTZHÜLLE DAFÜR
(30) 17.07.03 DE 20311834 U 30.12.03 DE 20320226 U
(45) 04.01.12

---

(11) 1 802 827
(51) F 16 B 5/00 B 65 D 69/00
E 04 G 23/00 E 04 F 15/02
(21) + (22) 05796804.2 21.10.05
(73) VALINGE INNOVATION A.B.
Prästavägen 513
263 65 Viken(SE);
(54) Languette séparée pour panneau de plancher, panneau
de plancher avec languette séparée et découpe avec
des languettes pour panneaux de plancher
(30) 22.10.04 EP 04025167
(45) 25.01.12

---

(11) 2 017 485
(51) F 16 B 37/08
(21) + (22) 08104126.1 28.05.08
(73) HILTI AKTIENGESELLSCHAFT
Feldkircherstrasse 100 Postfach 333
9494 Schaan(LI);
(54) Dispositif d'attache-TRADUCTION-Anbindevorrichtung
(30) 18.07.07 DE 102007000387
(45) 04.01.12

---

(11) 2 065 077
(51) F 16 B 45/02 A 63 B 7/08
A 63 B 71/02 A 44 B 11/02
(21) + (22) 08169206.3 14.11.08
(73) HELFRICH, JORG
Eichhornstrasse 19
78464 Konstanz (DE);
MULLER, TILLMANN
Eichhornstrasse 19
78464 Konstanz(DE)
(54) Ensemble pour l'installation d'un
slackline-TRADUCTION-Set für die Installation einer
Slackline
(30) 16.11.07 DE 102007055070 15.01.08 DE 102008004554
(45) 04.01.12

---

(11) 2 080 447
(51) F 16 B 7/10 F 16 B 37/04
A 47 B 9/20
(21) + (22) 09000206.4 09.01.09
(73) OELSCHLAGER METALLTECHNIK G.M.B.H.
Hertzstr. 1-3
27318 Hoya/Weser(DE);
(54) Eléments de téléscope guidés les uns à l'intérieur
des autres de manière

téléscopable-TRADUCTION-Teleskopierbar ineinander geführte Teleskopelemente
(30) 16.01.08 DE 202008000628
(45) 04.01.12

---

(11) 2 123 919
(51) F 16 B 7/04
(21) + (22) 08305177.1 19.05.08
(73) TRILOGIQ SA
5 Rue Saint Simon
95310 Saint Ouen l'Aumone(FR);
(54) Assemblage rigide de pièces tubulaires
(45) 11.01.12

---

(11) 2 172 121
(51) F 16 B 2/04 F 16 D 27/00
A 44 B 6/00 A 44 B 15/00
(21) + (22) 09171809.8 30.09.09
(73) RHEINMAGNET HORST BAERMANN G.M.B.H.
Ohlenhohnstrasse 23
53819 Neunkirchen-Seelscheid(DE);
(54) Clip-TRADUCTION-Clip
(30) 01.10.08 DE 202008013080
(45) 25.01.12

---

(11) 2 175 144
(51) F 16 B 5/02
(21) + (22) 08017670.4 08.10.08
(73) TRUMPF WERKZEUGMASCHINEN G.M.B.H. + CO. KG
Johann-Maus-Strasse 2
71254 Ditzingen(DE);
(54) Composant doté d'une zone en forme de plaque pourvue d'un filetage frontal-TRADUCTION-Bauteil mit einem plattenförmigen Bereich mit stirnseitigem Gewinde
(45) 04.01.12

---

(11) 2 188 155
(51) F 16 B 5/02 B 60 R 19/18
(21) + (22) 08801065.7 24.07.08
(73) RUIA GLOBAL FASTENERS A.G.
Further Strasse 24-26
41462 Neuss(DE);
(54) DISPOSITIF DE FIXATION DE PIÈCES EN MATIÈRE PLASTIQUE SUR LA CARROSSERIE D'UN VÉHICULE AUTOMOBILE-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR BEFESTIGUNG VON KUNSTSTOFFTEILEN AN EINER KRAFTFAHRZEUGKAROSSERIE
(30) 16.08.07 DE 202007011491
(45) 18.01.12

---

(11) 2 238 357
(51) F 16 B 5/12 F 16 B 21/09
(21) + (22) 08873310.0 19.12.08
(73) REHAU SA
Place Cissey
57340 Morhange(FR);
(54) CLIP DE FIXATION MONOBLOC À DEUX POSITIONS DE MAINTIEN ET À ÉLÉMENT D'ACCROCHAGE BASCULANT, BAGUETTE DE CARROSSERIE EN COMPORTANT
(30) 04.01.08 FR 0800044
(45) 25.01.12

---

(11) 2 318 723
(51) F 16 B 5/02
(21) + (22) 09777522.5 29.07.09
(73) BOLLHOFF VERBINDUNGSTECHNIK G.M.B.H.
Archimedesstr. 1-4
33649 Bielefeld(DE);
(54) AGENCEMENT DE FIXATION AVEC COMPENSATION DES TOLERANCES-TRADUCTION-BEFESTIGUNGSANORDNUNG MIT TOLERANZAUSGLEICH
(30) 28.08.08 DE 202008011318
(45) 18.01.12

---

(11) 1 421 355
(51) F 16 C 19/38 B 60 G 17/019
G 01 L 5/20 B 60 B 27/00
B 60 G 17/015 G 01 L 5/00
(21) + (22) 02796252.1 21.08.02
(73) KNORR-BREMSE SYSTEME FUR NUTZFAHRZEUGE G.M.B.H.
Moosacher Strasse 80
80809 München(DE);
(54) DISPOSITIF POUR DÉTERMINER DES FORCES ET/OU DES MOMENTS S'EXERCANT SUR LA SUSPENSION D'UNE ROUE DANS UN VEHICULE-TRADUCTION-EINRICHTUNG ZUR ERMITTLUNG VON AUF DIE RADAUFHÄNGUNG EINES RADES EINES FAHRZEUGES EINWIRKENDEN KRÄFTEN UND/ODER MOMENTEN
(30) 23.08.01 DE 10141252
(45) 25.01.12

---

(11) 1 632 686
(51) F 16 C 35/04 F 16 C 33/76
F 16 C 33/78 F 16 J 15/16
(21) + (22) 05105938.4 30.06.05
(73) A.B. SKF
415 50 Göteborg(SE);

(54) Dispositif de compensation de pression pour un logement de palier
(30) 01.09.04 SE 0402111
(45) 04.01.12

---

(11) 1 875 090
(51) F 16 C 23/10 B 60 S 1/16
(21) + (22) 06724459.0 20.04.06
(73) VALEO WISCHERSYSTEME G.M.B.H.
Postsrässle 10
74321 Bietigheim-Bissingen(DE);
(54) PROCEDE POUR LOGER UN ARBRE ET DISPOSITION DE PALIER-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM LAGERN EINER WELLE SOWIE LAGERANORDNUNG
(30) 27.04.05 DE 102005019501
(45) 04.01.12

---

(11) 1 937 970
(51) F 16 C 27/06 F 16 C 27/08
F 04 B 27/10 F 04 B 53/00
(21) + (22) 05816537.4 09.11.05
(73) IXETIC BAD HOMBURG G.M.B.H.
Georg-Schaeffler-Strasse 3
61352 Bad Homburg(DE);
(54) MACHINE A PISTONS AXIAUX-TRADUCTION-AXIALKOLBENMASCHINE
(30) 20.11.04 DE 102004056081
(45) 11.01.12

---

(11) 1 995 151
(51) F 16 C 25/08 B 62 D 5/04
(21) + (22) 08103346.6 03.04.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) Agencement de stockage-TRADUCTION-Lageranordnung
(30) 25.05.07 DE 102007024405
(45) 11.01.12

---

(11) 2 210 832
(51) F 16 C 33/50 B 65 G 35/00
B 65 G 17/08 B 65 G 39/20
B 65 G 17/42
(21) + (22) 10004234.0 07.03.06
(73) WRH WALTER REIST HOLDING A.G.
Arenenbergstrasse 6
8272 Ermatingen(CH);
(54) Dispositif de transport et roulement à billes-TRADUCTION-Fördervorrichtung und Rollkörper
(30) 11.03.05 WO PCT/CH2005/0 20.05.05 CH 8782005
(45) 04.01.12

---

(11) 2 221 491
(51) F 16 C 29/06
(21) + (22) 10000470.4 19.01.10
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Wernerstrasse 1
70469 Stuttgart(DE);
(54) Dispositif de déplacement linéaire doté d'un passage de retour sans débit-TRADUCTION-Linearbewegungsvorrichtung mit absatzfreiem Rücklaufdurchgang
(30) 16.02.09 DE 102009009005
(45) 04.01.12

---

(11) 2 239 087
(51) F 16 C 11/06 B 23 P 15/00
B 60 G 7/00 B 62 D 7/20
(21) + (22) 10159305.1 08.04.10
(73) JTEKT EUROPE
Z. I. du Broteau
69540 Irigny(FR);
(54) Procédé de fabrication d'une biellette de direction
(30) 09.04.09 FR 0952324
(45) 04.01.12

---

(11) 2 270 345
(51) F 16 C 19/30 F 16 C 33/46
F 16 C 35/06 F 16 D 65/14
F 16 H 25/22
(21) + (22) 10167897.7 30.06.10
(73) SCHAEFFLER TECHNOLOGIES G.M.B.H. & CO. KG
Industriestrasse 1-3
91074 Herzogenaurach(DE);
(54) Vis d'entraînement à billes dotée d'un palier axial-TRADUCTION-Kugelgewindetrieb mit Axiallager
(30) 04.07.09 DE 102009031709
(45) 04.01.12

---

(11) 2 322 817
(51) F 16 C 33/78 F 16 J 15/32
(21) + (22) 10191281.4 16.11.10
(73) SCHAEFFLER TECHNOLOGIES G.M.B.H. & CO. KG
Industriestrasse 1-3
91074 Herzogenaurach(DE);

(54) Agencement d'étanchéité doté d'un élément de prétension-TRADUCTION-Dichtungsanordnung mit Vorspannungselement
(30) 17.11.09 DE 102009053598
(45) 11.01.12

---

(11) 2 325 068
(51) F 16 C 11/06 F 16 H 7/08
F 16 H 7/12 B 62 D 7/16
(21) + (22) 09014517.8 20.11.09
(73) IWIS MOTORSYSTEME G.M.B.H. & CO. KG
Albert-Rosshaupter-Strasse 53
81369 München(DE);
(54) Dispositif de serrage doté d'une liaison articulée oscillante-TRADUCTION-Spannvorrichtung mit verschwenkbarer Gelenkverbindung
(45) 25.01.12

---

(11) 2 331 833
(51) F 16 C 11/06
(21) + (22) 09811076.0 26.08.09
(73) A. RAYMOND ET CIE
115 Cours Berriat
38000 Grenoble(FR);
(54) PROTECTEUR DE ROTULE DE VEHICULE
(30) 02.09.08 FR 0855861
(45) 18.01.12

---

(11) 1 188 947
(51) F 16 D 69/02 B 66 B 5/24
(21) + (22) 01810846.4 03.09.01
(73) INVENTIO A.G.
Seestrasse 55 Postfach
6052 Hergiswil(CH);
(54) Dispositif de sécurité pour ascenseur-TRADUCTION-Sicherheitseinrichtung zu einem Aufzug
(30) 14.09.00 DE 10045881
(45) 11.01.12

---

(11) 1 388 681
(51) F 16 D 13/75
(21) + (22) 03017138.3 29.07.03
(73) ZF SACHS A.G.
Ernst-Sachs-Strasse 62
97424 Schweinfurt(DE);
(54) Ensemble plateau de pression muni d'un rattrapage de jeu automatique-TRADUCTION-Druckplattenbaugruppe mit automatischem Verschleissausgleich
(30) 10.08.02 DE 10236832
(45) 11.01.12

---

(11) 1 557 580
(51) F 16 D 48/02 F 16 D 23/12
(21) + (22) 05000291.4 07.01.05
(73) VOLKSWAGEN A.G.
38436 Wolfsburg(DE);
(54) Procedé de commande d'embrayage de véhicule automobile-TRADUCTION-Verfahren zur Steuerung einer Kupplung oder eines Gangstellers eines Kraftfahrzeuges
(30) 12.01.04 DE 102004001753
(45) 04.01.12

---

(11) 1 756 440
(51) F 16 D 1/06
(21) + (22) 04736737.0 14.06.04
(73) ERNST GROB A.G.
Rohrgasse 9
CH-8708 Männedorf(CH);
(54) PROFIL CANNELE POUR UNE LIAISON ARBRE-MOYEU-TRADUCTION-NUTPROFIL FÜR EINE NABEN - WELLENVERBINDUNG
(45) 25.01.12

---

(11) 1 907 720
(51) F 16 D 23/06
(21) + (22) 06762409.8 05.07.06
(73) DIEHL METALL STIFTUNG & CO. K.G.
Heinrich-Diehl-Strasse 9
90552 Röthenbach(DE);
(54) SYSTEME DE SYNCHRONISME A BAGUE DE SYNCHRONISATION-TRADUCTION-SYNCHRONRINGPAKET
(30) 28.07.05 DE 102005035941
(45) 04.01.12

---

(11) 1 972 814
(51) F 16 D 13/75 F 16 D 13/58
(21) + (22) 08003632.0 28.02.08
(73) SCHAEFFLER TECHNOLOGIES G.M.B.H. & CO. KG
Industriestrasse 1-3
91074 Herzogenaurach(DE);
(54) Composant de levier de ressort à disque destiné à l'actionnement d'un embrayage à friction à compensation d'usure intégrée et embrayage à friction à repositionnement automatique-TRADUCTION-Tellerfederhebelbaugruppe zum Betätigen einer Reibungskupplung mit integriertem Verschleißausgleich sowie selbstnachstellende Reibungskupplung
(30) 22.03.07 DE 102007013787
(45) 25.01.12

---

(11) 1 987 265
(51) F 16 D 63/00
(21) + (22) 07721925.1 19.02.07
(73) HOFMANN, KLAUS
Birkenweg 10
85567 Bruck(DE);
(54) DISPOSITIF DE BLOCAGE ET/OU DE FREINAGE-TRADUCTION-KLEMM- UND/ODER BREMSVORRICHTUNG
(30) 21.02.06 DE 102006008403
(45) 25.01.12

---

(11) 2 007 995
(51) F 16 D 3/38 B 62 D 1/16
(21) + (22) 07731902.8 18.04.07
(73) ZF SYSTEMES DE DIRECTION NACAM, S.A.S.
Z.I. Sud Route de Blois
41100 Vendome(FR);
(54) MÂCHOIRE EMBOUTIE DE CARDAN D'UNE COLONNE DE DIRECTION DE VÉHICULE AUTOMOBILE
(30) 19.04.06 FR 0603688
(45) 18.01.12

---

(11) 2 090 147
(51) F 16 D 66/00 F 16 D 66/02
H 05 K 10/00
(21) + (22) 07821332.9 15.10.07
(73) ENDRESS+HAUSER GMBH+CO. K.G.
Hauptstrasse 1
79689 Maulburg(DE);
(54) APPAREIL ÉLECTRONIQUE-TRADUCTION-ELEKTRONISCHES GERÄT
(30) 10.11.06 DE 102006053398
(45) 11.01.12

---

(11) 2 134 982
(51) F 16 D 66/02
(21) + (22) 07785805.8 05.06.07
(73) PREH G.M.B.H.
Schweinfurter Strasse 5-9
97616 Bad Neustadt a. d. Saale(DE);
(54) DETECTEUR D'USURE DE GARNITURE DE FREIN AMELIORE-TRADUCTION-VERBESSERTER BREMSBELAGVERSCHLEISSSENSOR
(30) 07.06.06 DE 102006026833 05.06.07 DE 102007026463
(45) 25.01.12

---

(11) 2 146 855
(51) F 16 D 25/12 F 16 D 1/076
B 60 K 6/387
(21) + (22) 08736278.6 16.04.08
(73) ZF FRIEDRICHSHAFEN A.G.
88038 Friedrichshafen(DE);
(54) SYSTÈME DE PROPULSION HYBRIDE POUR UN VÉHICULE-TRADUCTION-HYBRIDANTRIEBSSYSTEM FÜR EIN FAHRZEUG
(30) 24.05.07 DE 102007024126
(45) 25.01.12

---

(11) 2 148 109
(51) F 16 D 41/06 F 16 F 1/32
(21) + (22) 09162082.3 05.06.09
(73) SCHAEFFLER TECHNOLOGIES G.M.B.H. & CO. KG
Industriestrasse 1-3
91074 Herzogenaurach(DE);
(54) Unité roue libre dotée d'un élément d'amortissement et élément d'amortissement pour un dispositif roue libre-TRADUCTION-Freilaufeinheit mit Dämpfungselement und Dämpfungselement für eine Freilaufeinrichtung
(30) 21.07.08 DE 102008034891 30.04.09 DE 102009019535
(45) 25.01.12

---

(11) 2 159 439
(51) F 16 D 23/04
(21) + (22) 09168448.0 24.08.09
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
Route de Gisy
78140 Vélizy-Villacoublay(FR);
(54) Dispositif de friction pour transmission de couple
(30) 25.08.08 FR 0855688
(45) 25.01.12

---

(11) 2 172 121
(51) F 16 D 27/00 A 44 B 6/00
A 44 B 15/00 F 16 B 2/04
(21) + (22) 09171809.8 30.09.09
(73) RHEINMAGNET HORST BAERMANN G.M.B.H.
Ohlenhohnstrasse 23

53819 Neunkirchen-Seelscheid(DE);
(54) Clip-TRADUCTION-Clip
(30) 01.10.08 DE 202008013080
(45) 25.01.12

---

(11) 2 239 476
(51) F 16 D 3/223 F 16 D 3/84
F 16 D 3/2237
(21) + (22) 10169159.0 06.03.03
(73) SHAFT-FORM-ENGINEERING G.M.B.H.
Wilhelm-Zangen-Strasse 9
77756 Hausach(DE);
(54) Articulation à voies opposées-TRADUCTION-Gegenbahngelenk
(30) 07.03.02 DE 10209933 07.03.02 DE 10212540
(45) 25.01.12

---

(11) 2 239 477
(51) F 16 D 3/224 F 16 D 3/223
(21) + (22) 10171417.8 02.11.04
(73) GKN DRIVELINE INTERNATIONAL G.M.B.H.
Hauptstrasse 130
53797 Lohmar(DE);
(54) Joint à chemins de roulements conjugués présentant un point d'inflexion de chemin de roulement-TRADUCTION-Gegenbahngelenk mit Bahnwendepunkt
(45) 18.01.12

---

(11) 2 264 327
(51) F 16 D 3/223 F 16 D 1/09
(21) + (22) 10180534.9 02.07.04
(73) SHAFT-FORM-ENGINEERING G.M.B.H.
Wilhelm-Zangen-Strasse 9
77756 Hausach(DE);
(54) Système pour relier un arbre à une articulation-TRADUCTION-Anbindungssystem für eine Welle an ein Gelenk
(30) 12.09.03 DE 10342497
(45) 04.01.12

---

(11) 2 270 345
(51) F 16 D 65/14 F 16 H 25/22
F 16 C 19/30 F 16 C 33/46
F 16 C 35/06
(21) + (22) 10167897.7 30.06.10
(73) SCHAEFFLER TECHNOLOGIES G.M.B.H. & CO. KG
Industriestrasse 1-3
91074 Herzogenaurach(DE);
(54) Vis d'entraînement à billes dotée d'un palier axial-TRADUCTION-Kugelgewindetrieb mit Axiallager
(30) 04.07.09 DE 102009031709
(45) 04.01.12

---

(11) 2 297 476
(51) F 16 D 48/06
(21) + (22) 09737068.8 16.07.09
(73) VALEO EMBRAYAGES
81 avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2(FR);
(54) MODULE DE PILOTAGE EN COUPLE DE MOYENS D'ACCOUPLEMENT A FRICTION D'UNE CHAINE DE TRANSMISSION DE VEHICULE AUTOMOBILE COMPORTANT UN OBSERVATEUR D'ETATS
(30) 16.07.08 FR 0854822
(45) 04.01.12

---

(11) 2 304 266
(51) F 16 D 66/00 F 16 D 66/02
(21) + (22) 09777397.2 23.07.09
(73) KNORR-BREMSE SYSTEME FUR NUTZFAHRZEUGE G.M.B.H.
Moosacher Strasse 80
80809 München(DE);
(54) FREIN À DISQUE, EN PARTICULIER POUR VÉHICULE UTILITAIRE-TRADUCTION-SCHEIBENBREMSE, INSBESONDERE FÜR EIN NUTZFAHRZEUG
(30) 25.07.08 DE 102008034653
(45) 25.01.12

---

(11) 2 310 710
(51) F 16 D 48/06
(21) + (22) 09777579.5 31.07.09
(73) KNORR-BREMSE SYSTEME FUR NUTZFAHRZEUGE G.M.B.H.
Moosacher Strasse 80
80809 München(DE);
(54) SYSTÈME DE DÉBRAYAGE ET PROCÉDÉ DE FONCTIONNEMENT D'UN SYSTÈME DE DÉBRAYAGE-TRADUCTION-KUPPLUNGSAUSRÜCKSYSTEM UND VERFAHREN ZUM BETREIBEN EINES KUPPLUNGSAUSRÜCKSYSTEMS
(30) 01.08.08 DE 102008036038
(45) 25.01.12

---

(11) 2 315 963
(51) F 16 D 48/02 F 16 D 48/06
F 16 D 25/08

(21) + (22) 09781085.7 24.07.09
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) PROCEDE DE COMPENSATION DE CHANGEMENTS DE VOLUME D'UN FLUIDE HYDRAULIQUE DANS UN DISPOSITIF D'ACTIONNEMENT HYDRAULIQUE DESTINE A ACTIONNER UN EMBRAYAGE, AINSI QUE DISPOSITIF D'ACTIONNEMENT HYDRAULIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR KOMPENSATION VON VOLUMENÄNDERUNGEN EINES HYDRAULIKFLUIDS IN EINER HYDRAULISCHEN BETÄTIGUNGSEINRICHTUNG ZUR BETÄTIGUNG EINER KUPPLUNG, SOWIE HYDRAULISCHE BETÄTIGUNGSEINRICHTUNG
(30) 19.08.08 DE 102008041353
(45) 25.01.12

---

(11) 2 331 839
(51) F 16 D 65/18 F 16 D 59/02
(21) + (22) 09778287.4 02.09.09
(73) CHR. MAYR G.M.B.H. + CO. KG
Eichenstrasse 1
87665 Mauerstetten(DE);
(54) FREIN À DOUBLE SEGMENT-TRADUCTION-DOPPELSEGMENTBREMSE
(30) 10.09.08 DE 102008046535
(45) 25.01.12

---

(11) 1 612 386
(51) F 16 F 15/123 F 02 B 75/06
(21) + (22) 05013633.2 24.06.05
(73) SCHAEFFLER TECHNOLOGIES G.M.B.H. & CO. KG
Industriestrasse 1-3
91074 Herzogenaurach(DE);
(54) Roue motrice pour l'entraînement d'un appareil auxiliaire d'un vehicule-TRADUCTION-Triebrad zum Antreiben eines Nebenaggregates eines Fahrzeuges
(30) 02.07.04 DE 102004032290
(45) 11.01.12

---

(11) 1 760 358
(51) F 16 F 15/134
(21) + (22) 06017845.6 26.08.06
(73) SCHAEFFLER TECHNOLOGIES G.M.B.H. & CO. KG
Industriestrasse 1-3
91074 Herzogenaurach(DE);
(54) Amortisseur de vibrations de torsion pour une ligne de transmission de véhicule-TRADUCTION-Torsionsschwingungsdämpfer im Antriebsstrang eines Fahrzeuges
(30) 06.09.05 DE 102005042183
(45) 11.01.12

---

(11) 2 032 870
(51) F 16 F 9/05
(21) + (22) 07728338.0 20.04.07
(73) CONTINENTAL TEVES A.G. & CO. OHG
Guerickestrasse 7
60488 Frankfurt(DE);
(54) RESSORT PNEUMATIQUE AVEC SOUFFLET TÉLESCOPIQUE-TRADUCTION-LUFTFEDER MIT TELESKOP-FALTENBALG
(30) 12.06.06 DE 102006027476
(45) 18.01.12

---

(11) 2 054 641
(51) F 16 F 9/04
(21) + (22) 07730153.9 14.06.07
(73) CONTINENTAL TEVES A.G. & CO. OHG
Guerickestrasse 7
60488 Frankfurt(DE);
(54) RESSORT PNEUMATIQUE-TRADUCTION-LUFTFEDER
(30) 18.08.06 DE 102006038807
(45) 18.01.12

---

(11) 2 076 688
(51) F 16 F 1/38
(21) + (22) 07820866.7 02.10.07
(73) TRELLEBORG AUTOMOTIVE GERMANY G.M.B.H.
Erbacher Strasse 50
64747 Breuberg(DE);
(54) PROCÉDÉ DE CALIBRAGE D'UN RESSORT EN ÉLASTOMÈRE D'UN PALIER-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM KALIBRIEREN EINER ELASTOMERFEDER EINES LAGERS
(30) 10.10.06 DE 102006047993
(45) 25.01.12

---

(11) 2 092 208
(51) F 16 F 1/38
(21) + (22) 07822428.4 09.11.07
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PALIER CIRCULAIRE-TRADUCTION-RUNDLAGER
(30) 16.11.06 EP 06124214
(45) 11.01.12

---

(11) 2 116 403

(51) F 16 F 9/06 F 16 F 9/08
B 60 G 17/04 B 60 G 15/12
(21) + (22) 09169057.8 01.04.05
(73) HEMSCHEIDT FAHRWERKTECHNIK G.M.B.H. & CO. KG
Leichtmetallstrasse 5
42781 Haan-Gruiten(DE);
(54) Dispositif de suspension et d'amortissement pour véhicules motorisés-TRADUCTION-Federungs- und Dämpfungseinrichtung für Kraftfahrzeuge
(30) 08.04.04 DE 202004005623
(45) 18.01.12

---

(11) 2 128 483
(51) F 16 F 9/512
(21) + (22) 09007044.2 27.05.09
(73) RHEINMETALL LANDSYSTEME G.M.B.H.
Dr.-Hell-Strasse
24107 Kiel(DE);
(54) Amortissement dépendant du mouvement-TRADUCTION-Bewegungsabhängige Dämpfung
(30) 27.05.08 DE 102008025482
(45) 18.01.12

---

(11) 2 137 403
(51) F 16 F 1/02 F 02 M 61/16
F 02 M 47/02 F 02 M 63/00
(21) + (22) 08708439.8 30.01.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) DOUILLE ÉLASTIQUE POUR INJECTEUR DE CARBURANT-TRADUCTION-FEDERHÜLSE FÜR KRAFTSTOFFINJEKTOR
(30) 14.03.07 DE 102007012302
(45) 04.01.12

---

(11) 2 148 109
(51) F 16 F 1/32 F 16 D 41/06
(21) + (22) 09162082.3 05.06.09
(73) SCHAEFFLER TECHNOLOGIES G.M.B.H. & CO. KG
Industriestrasse 1-3
91074 Herzogenaurach(DE);
(54) Unité roue libre dotée d'un élément d'amortissement et élément d'amortissement pour un dispositif roue libre-TRADUCTION-Freilaufeinheit mit Dämpfungselement und Dämpfungselement für eine Freilaufeinrichtung
(30) 21.07.08 DE 102008034891 30.04.09 DE 102009019535
(45) 25.01.12

---

(11) 2 185 835
(51) F 16 F 9/36
(21) + (22) 08735322.3 18.04.08
(73) GKN SINTER METALS HOLDING G.M.B.H.
Krebsöge 10
42477 Radevormwald(DE);
(54) PROCEDE DE FABRICATION D'UN PISTON-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES KOLBENS
(30) 30.07.07 DE 102007036017
(45) 25.01.12

---

(11) 2 205 406
(51) F 16 F 7/116 B 25 F 5/00
B 25 F 5/02 B 25 D 17/04
F 16 F 9/53
(21) + (22) 08836999.6 01.10.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) SYSTÈME DE POIGNÉE AUXILIAIRE-TRADUCTION-ZUSATZHANDGRIFFVORRICHTUNG
(30) 01.10.07 DE 102007047076
(45) 04.01.12

---

(11) 2 205 407
(51) F 16 F 9/53 B 25 D 17/04
B 25 F 5/00 B 25 F 5/02
(21) + (22) 08837391.5 01.10.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
C/IPE4 Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) SYSTÈME DE POIGNÉE AUXILIAIRE-TRADUCTION-ZUSATZHANDGRIFFVORRICHTUNG
(30) 01.10.07 DE 102007047077
(45) 25.01.12

---

(11) 2 282 076
(51) F 16 F 1/387 F 16 F 13/14
F 16 F 13/10 F 16 F 1/38
(21) + (22) 10170748.7 26.07.10
(73) HUTCHINSON
2 rue Balzac
75008 Paris(FR);
(54) Dispositif de liaison antivibratoire pour véhicule et véhicule comportant un tel dispositif
(30) 03.08.09 FR 0955453
(45) 18.01.12

---

(11) 2 306 943
(51) F 16 F 1/00 A 61 F 5/01
(21) + (22) 09775955.9 13.07.09
(73) OTTO BOCK HEALTHCARE G.M.B.H.
Max-Näder-Strasse 15
37115 Duderstadt(DE);
(54) INSERT ARTICULAIRE-TRADUCTION-GELENKEINSATZ
(30) 24.07.08 DE 102008034750
(45) 25.01.12

---

(11) 2 316 730
(51) F 16 F 7/116 B 64 C 27/00
B 64 D 11/06
(21) + (22) 10013630.8 14.10.10
(73) EUROCOPTER
Aéroport International Marseille-Provence
13725 Marignane Cédex(FR);
(54) Mécanisme de filtration des vibrations subies par un équipement d'un appareil volant en mouvement, un giravion notamment
(30) 28.10.09 FR 0905180
(45) 04.01.12

---

(11) 2 109 723
(51) F 16 G 11/04 A 01 K 3/00
F 16 G 11/14 E 04 H 17/26
(21) + (22) 08702051.7 05.02.08
(73) GRIPPLE LTD
The Old West Gun Works Savile Street East
Sheffield S4 7UQ(GB);
(54) DISPOSITIF DE RACCORD DE FIL
(30) 08.02.07 GB 0702405 23.08.07 GB 0716424
(45) 25.01.12

---

(11) 2 167 381
(51) F 16 G 13/16 H 02 G 11/00
B 64 C 9/22 B 64 D 15/12
(21) + (22) 08786002.9 09.07.08
(73) SONACA S.A.
Parc Industriel Route Nationale 5
6041 Gosselies(BE);
(54) CHAINE PORTEUSE DE CABLES POUR VOLET MOBILE DE BORD D'ATTAQUE D'UNE AILE D'AERONEF
(30) 13.07.07 BE 200700350
(45) 25.01.12

---

(11) 1 623 113
(51) F 16 H 57/04 F 03 D 7/02
F 03 D 11/00
(21) + (22) 04739210.5 14.05.04
(73) REPOWER SYSTEMS A.G.
Alsterkrugchaussee 378
22335 Hamburg(DE);
(54) SYSTEME POUR REGLER L'ANGLE D'INCIDENCE D'UNE PALE DE ROTOR D'UNE EOLIENNE ET SA LUBRIFICATION-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR VERSTELLUNG DES ANSTELLWINKELS EINES ROTORBLATTS EINER WINDKRAFTANLAGE UND DESSEN SCHMIERUNG
(30) 14.05.03 DE 10321535
(45) 04.01.12

---

(11) 1 728 007
(51) F 16 H 3/78
(21) + (22) 05716266.1 22.03.05
(73) ZF FRIEDRICHSHAFEN A.G.
88038 Friedrichshafen(DE);
(54) TRANSMISSION A TRAINS PLANETAIRES, NOTAMMENT TRANSMISSION A EMBRAYAGE DOUBLE A TRAINS PLANETAIRES-TRADUCTION-PLANETENGETRIEBE, INSBESONDERE DOPPELKUPPLUNGSGETRIEBE IN PLANETENBAUWEISE
(30) 23.03.04 DE 102004014082
(45) 18.01.12

---

(11) 1 779 001
(51) F 16 H 7/08
(21) + (22) 05771821.5 16.07.05
(73) SCHAEFFLER TECHNOLOGIES G.M.B.H. & CO. KG
Industriestrasse 1-3
91074 Herzogenaurach(DE);
(54) DISPOSITIF DE SERRAGE HYDRAULIQUE POUR MECANISME A ELEMENTS DE TRACTION-TRADUCTION-HYDRAULISCHE SPANNVORRICHTUNG FÜR EINEN ZUGMITTELTRIEB
(30) 19.08.04 DE 102004040222
(45) 18.01.12

---

(11) 1 866 538
(51) F 16 H 61/00 F 02 G 5/04
F 02 B 41/10
(21) + (22) 06722671.2 24.03.06
(73) SCHAEFFLER TECHNOLOGIES G.M.B.H. & CO. KG
Industriestrasse 1-3

91074 Herzogenaurach(DE);
(54) TRANSMISSION MIXTE-TRADUCTION-VERBUNDGETRIEBE
(30) 26.03.05 DE 102005014000
(45) 18.01.12

---

(11) 1 929 176
(51) F 16 H 3/72 B 60 K 28/16
(21) + (22) 06716897.1 15.02.06
(73) VOLVO CONSTRUCTION EQUIPMENT A.B.
631 85 Eskilstuna(SE);
(54) Werkwijze voor besturing van de rotatiesnelheid
(30) 20.09.05 WO PCT/SE2005/0
(45) 04.01.12

---

(11) 2 069 657
(51) F 16 H 37/04 F 16 H 3/54
F 16 H 3/66
(21) + (22) 07823483.8 07.09.07
(73) ANTONOV AUTOMOTIVE TECHNOLOGIES LTD
2 Hawkes Drive
Heathcote Industrial Estate Warwick Warwickshire
CV34 6LX(GB);
(54) DISPOSITIF DE TRANSMISSION À RAPPORTS MULTIPLES COMPACT
(30) 26.09.06 FR 0608432
(45) 11.01.12

---

(11) 2 134 986
(51) F 16 H 19/00 F 16 H 25/18
F 16 K 31/04 F 16 K 31/528
F 16 H 25/08 F 16 K 31/524
F 02 M 25/07 F 02 B 47/08
(21) + (22) 08787947.4 14.04.08
(73) VALEO SYSTEMES DE CONTROLE MOTEUR
14 Avenue des Béguines
95800 Cergy(FR);
(54) DISPOSITIF DE TRANSFORMATION D'UN MOUVEMENT DE PIVOTEMENT D'UN PIGNON EN UN MOUVEMENT DE TRANSLATION D'UN COULISSEAU ET VANNE COMPORTANT UN TEL DISPOSITIF
(30) 16.04.07 FR 0702723
(45) 04.01.12

---

(11) 2 189 685
(51) F 16 H 63/32
(21) + (22) 08020245.0 20.11.08
(73) HOERBIGER SYNCHRONTECHNIK G.M.B.H. & CO. KG
Lembacher Strasse 2
71720 Oberstenfeld(DE);
(54) Fourchette d'embrayage pour un manchon d'embrayage-TRADUCTION-Schaltgabel für eine Schaltmuffe
(45) 11.01.12

---

(11) 2 198 188
(51) F 16 H 63/32
(21) + (22) 08804669.3 24.09.08
(73) SCHAEFFLER TECHNOLOGIES G.M.B.H. & CO. KG
Industriestrasse 1-3
91074 Herzogenaurach (DE);
LOFFELMANN, JOCHEN
Rosenäcker 29
96158 Frensdorf(DE);
REISSBERGER, STEFAN
Ringstrasse 22
96193 Wachenroth(DE)
(54) Fourchette de passage des vitesses à patins coulissants, et procédé de production d'une telle fourchette de passage des vitesses-TRADUCTION-Schaltgabel mit Gleitschuhen und Verfahren zur Herstellung einer solchen Schaltgabel
(30) 05.10.07 DE 102007047602
(45) 18.01.12

---

(11) 2 212 585
(51) F 16 H 7/12
(21) + (22) 08804119.9 12.09.08
(73) SCHAEFFLER TECHNOLOGIES G.M.B.H. & CO. KG
Industriestrasse 1-3
91074 Herzogenaurach(DE);
(54) DISPOSITIF TENDEUR A AMORTISSEMENT MECANIQUE POUR UNE TRANSMISSION A MOYEN DE TRACTION-TRADUCTION-SPANNVORRICHTUNG MIT MECHANISCHER DÄMPFUNG FÜR EINEN ZUGMITTELTRIEB
(30) 18.10.07 DE 102007049858
(45) 18.01.12

---

(11) 2 213 910
(51) F 16 H 61/02 B 60 W 10/10
F 16 H 47/02 F 16 H 59/44
F 16 H 59/48 F 16 H 59/46
(21) + (22) 10000949.7 29.01.10
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) Procédé et dispositif de changement de vitesses

d'une boîte de vitesse
hydrostatique-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zum Wechseln von Gängen eines hydrostatisch angetriebenen Mehrganggetriebes
(30) 29.01.09 DE 102009006468
(45) 18.01.12

---

(11) 2 216 221
(51) F 16 H 59/06 H 02 P 5/00
F 16 H 59/18 F 16 H 59/54
F 16 H 59/36 H 02 P 23/00
G 01 D 5/20 G 01 L 3/10
H 02 K 51/00 B 60 W 10/10
(21) + (22) 08843518.5 15.07.08
(73) DRUJKOV, VLADIMIR VLADIMIROVICH
Ul. Narovchatova 7-25
Magadan 685030(RU);
(54) VARIATEUR HYBRIDE À VARIATION CONTINUE À COMMANDE NUMÉRIQUE POUR MACHINES ÉLECTRIQUES-TRADUCTION-NUMERISCH GESTEUERTER UND STUFENLOSER HYBRIDVARIATOR
(30) 30.10.07 RU 2007139846
(45) 04.01.12

---

(11) 2 217 833
(51) F 16 H 25/06
(21) + (22) 08856910.8 27.11.08
(73) WITTENSTEIN A.G.
Walter-Wittenstein-Strasse 1
97999 Igersheim(DE);
(54) UNITÉ D'ENTRAÎNEMENT PRÉSENTANT AU MOINS UN ÉTAGE DE DÉMULTIPLICATION-TRADUCTION-ANTRIEBSEINHEIT, MIT ZUMINDEST EINER ÜBERSETZUNGSSTUFE
(30) 04.12.07 DE 102007058605
(45) 25.01.12

---

(11) 2 219 897
(51) F 16 H 61/64 F 16 H 61/52
B 60 K 6/48 B 60 K 6/38
B 60 W 10/02
(21) + (22) 08857577.4 03.11.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) ARRANGEMENT DE CHAÎNE MOTRICE D'UN VÉHICULE ET PROCÉDÉ DE FONCTIONNEMENT D'UNE CHAÎNE MOTRICE-TRADUCTION-TRIEBSTRANGANORDNUNG EINES FAHRZEUGS UND VERFAHREN ZUM BETRIEB EINER TRIEBSTRANGANORDNUNG
(30) 05.12.07 DE 102007058528
(45) 18.01.12

---

(11) 2 232 107
(51) F 16 H 63/20 F 16 H 63/32
F 16 H 63/34 F 16 H 61/30
(21) + (22) 08870758.3 08.12.08
(73) ZF FRIEDRICHSHAFEN A.G.
88038 Friedrichshafen(DE);
(54) DISPOSITIF DE CHANGEMENT DE VITESSE POUR BOÎTES DE VITESSES À PLUSIEURS ÉTAGES DE VÉHICULES AUTOMOBILES-TRADUCTION-SCHALTVORRICHTUNG FÜR MEHRSTUFENSCHALTGETRIEBE VON KRAFTFAHRZEUGEN
(30) 17.01.08 DE 102008000072
(45) 25.01.12

---

(11) 2 263 028
(51) F 16 H 63/30 F 16 H 59/70
(21) + (22) 09724581.5 20.03.09
(73) SCHAEFFLER TECHNOLOGIES G.M.B.H. & CO. KG
Industriestrasse 1-3
91074 Herzogenaurach(DE);
(54) AGENCEMENT DE SUPPORT D'UNE TIGE DE COMMANDE AVEC CAPTEUR DE DÉTERMINATION DE LA POSITION-TRADUCTION-ANORDNUNG ZUR LAGERUNG EINER SCHALTSCHIENE MIT SENSOR ZUR POSITIONSBESEITIGUNG
(30) 26.03.08 DE 102008015613
(45) 25.01.12

---

(11) 2 268 942
(51) F 16 H 37/08
(21) + (22) 09735821.2 11.03.09
(73) ZF FRIEDRICHSHAFEN A.G.
88038 Friedrichshafen(DE);
(54) DISPOSITIF DE TRANSMISSION À VARIATION CONTINUE D UNE CHAÎNE CINÉMATIQUE D UN VÉHICULE-TRADUCTION-STUFENLOSE GETRIEBEVORRICHTUNG EINES ANTRIEBSSTRANGES EINES FAHRZEUGES
(30) 23.04.08 DE 102008001326
(45) 18.01.12

---

(11) 2 270 345
(51) F 16 H 25/22 F 16 C 19/30
F 16 C 33/46 F 16 C 35/06
F 16 D 65/14
(21) + (22) 10167897.7 30.06.10
(73) SCHAEFFLER TECHNOLOGIES G.M.B.H. & CO. KG

Industriestrasse 1-3
91074 Herzogenaurach(DE);
(54) Vis d'entraînement à billes dotée d'un palier axial-TRADUCTION-Kugelgewindetrieb mit Axiallager
(30) 04.07.09 DE 102009031709
(45) 04.01.12

---

(11) 2 274 540
(51) F 16 H 63/32
(21) + (22) 09741992.3 24.04.09
(73) SCHAEFFLER TECHNOLOGIES G.M.B.H. & CO. KG
Industriestrasse 1-3
91074 Herzogenaurach(DE);
(54) DISPOSITIF DE CHANGEMENT DE VITESSE POURVU D'UN SYSTÈME DE COMPENSATION D'ÉCARTS DE POSITION-TRADUCTION-SCHALTVORRICHTUNG MIT EINER ANORDNUNG ZUM AUSGLEICH VON LAGEABWEICHUNGEN
(30) 06.05.08 DE 102008022239
(45) 25.01.12

---

(11) 2 283 253
(51) F 16 H 47/08 F 16 H 3/095
(21) + (22) 09777227.1 16.07.09
(73) VOITH PATENT G.M.B.H.
Sankt Pöltener Strasse 43
89522 Heidenheim(DE);
(54) ORGANE DE TRANSMISSION À SUPERPOSITION AVEC ARBRES D ACCOUPLEMENT-TRADUCTION-ÜBERLAGERUNGSGETRIEBE MIT KOPPLUNGSWELLEN
(30) 25.07.08 DE 102008034607
(45) 04.01.12

---

(11) 2 288 821
(51) F 16 H 1/16 F 16 H 1/20
F 16 H 25/20
(21) + (22) 09757140.0 08.06.09
(73) LINAK A/S
Smedevænget 8 Guderup
6430 Nordborg(DK);
(54) ENGRENAGE COMPTANT AU MOINS DEUX ÉTAGES D'ENTRAÎNEMENT, UN ACTIONNEUR LINÉAIRE COMPRENANT UN TEL ENGRENAGE ET UN PIED DE TABLE COMPRENANT UN TEL ACTIONNEUR LINÉAIRE
(30) 06.06.08 DK 200800775
(45) 04.01.12

---

(11) 2 312 928
(51) F 16 H 61/42 A 01 D 75/18
F 16 P 3/00
(21) + (22) 09780288.8 07.07.09
(73) DEERE & CY
One John Deere Place
Moline IL 61265-8098 (US);
ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE)
(54) SYSTÈME D'ENTRAÎNEMENT POUR UN TRANSPORTEUR D'ALIMENTATION DE MOISSONNEUSE-TRADUCTION-ANTRIEBSSYSTEM FÜR EINEN EINZUGSFÖRDERER EINER ERNTEMASCHINE
(30) 11.07.08 DE 102008040357 06.05.09 DE 102009002849
(45) 25.01.12

---

(11) 2 325 068
(51) F 16 H 7/08 F 16 H 7/12
B 62 D 7/16 F 16 C 11/06
(21) + (22) 09014517.8 20.11.09
(73) IWIS MOTORSYSTEME G.M.B.H. & CO. KG
Albert-Rosshaupter-Strasse 53
81369 München(DE);
(54) Dispositif de serrage doté d'une liaison articulée oscillante-TRADUCTION-Spannvorrichtung mit verschwenkbarer Gelenkverbindung
(45) 25.01.12

---

(11) 1 563 209
(51) F 16 J 15/38
(21) + (22) 03811374.2 12.11.03
(73) EAGLEBURGMANN GERMANY G.M.B.H. & CO. KG
Äussere Sauerlacher Strasse 6-10
82515 Wolfratshausen(DE);
(54) ELEMENT D'ETANCHEITE SECONDAIRE-TRADUCTION-SEKUNDÄRDICHTUNGSELEMENT
(30) 20.11.02 DE 20217983 U
(45) 25.01.12

---

(11) 1 632 686
(51) F 16 J 15/16 F 16 C 35/04
F 16 C 33/76 F 16 C 33/78
(21) + (22) 05105938.4 30.06.05
(73) A.B. SKF
415 50 Göteborg(SE);
(54) Dispositif de compensation de pression pour un logement de palier
(30) 01.09.04 SE 0402111
(45) 04.01.12

---

(11) 2 027 403
(51) F 16 J 15/32 F 16 J 15/16
F 16 J 15/56
(21) + (22) 07722264.4 21.04.07
(73) TRELLEBORG SEALING SOLUTIONS GERMANY G.M.B.H.
Handwerkstrasse 5-7
70565 Stuttgart(DE);
(54) STRUCTURE D'ÉTANCHÉITE POUR DÉCOMPRESSION-TRADUCTION-DICHTUNGSANORDNUNG ZUR DRUCKENTLASTUNG
(30) 16.05.06 DE 102006023157
(45) 11.01.12

---

(11) 2 285 998
(51) F 16 J 9/00 C 23 C 4/06
C 23 C 4/12 C 23 C 30/00
(21) + (22) 09765797.7 12.06.09
(73) FEDERAL-MOGUL NURNBERG G.M.B.H.
Nopitschstrasse 67
90441 Nürnberg(DE);
(54) PROCÉDÉ DE FABRICATION D'UN PISTON POUR UN MOTEUR À COMBUSTION INTERNE ET PISTON POUR UN MOTEUR À COMBUSTION INTERNE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES KOLBENS FÜR EINEN VERBRENNUNGSMOTOR SOWIE KOLBEN FÜR EINEN VERBRENNUNGSMOTOR
(30) 20.06.08 DE 102008002572
(45) 18.01.12

---

(11) 2 300 739
(51) F 16 J 3/02 G 01 L 7/08
(21) + (22) 09779897.9 23.06.09
(73) ENDRESS+HAUSER GMBH+CO. K.G.
Hauptstrasse 1
79689 Maulburg(DE);
(54) SYSTÈME DE TRANSMISSION DE PRESSION ET APPAREIL DE MESURE DE PRESSION ÉQUIPÉ D UN TEL SYSTÈME-TRADUCTION-DRUCKMITTLER UND DRUCKMESSGERÄT MIT EINEM SOLCHEN DRUCKMITTLER
(30) 16.07.08 DE 102008033337
(45) 18.01.12

---

(11) 2 314 899
(51) F 16 J 15/32
(21) + (22) 09013295.2 21.10.09
(73) CARL FREUDENBERG K.G.
Höhnerweg 2-4
69469 Weinheim(DE);
(54) Dispositif d'étanchéité doté d'une flexibilité à froid élevée pour l'étanchéité d'un piston-TRADUCTION-Dichteinrichtung mit einer hohen Kälteflexibilität zur Abdichtung eines Kolbens
(45) 04.01.12

---

(11) 2 322 817
(51) F 16 J 15/32 F 16 C 33/78
(21) + (22) 10191281.4 16.11.10
(73) SCHAEFFLER TECHNOLOGIES G.M.B.H. & CO. KG
Industriestrasse 1-3
91074 Herzogenaurach(DE);
(54) Agencement d'étanchéité doté d'un élément de prétension-TRADUCTION-Dichtungsanordnung mit Vorspannungselement
(30) 17.11.09 DE 102009053598
(45) 11.01.12

---

(11) 1 577 596
(51) F 16 K 31/06 H 01 F 7/08
H 01 F 7/126
(21) + (22) 05003140.0 15.02.05
(73) HYDAC ELECTRONIC G.M.B.H.
Hauptstrasse 27
66128 Saarbrücken(DE);
(54) Dispositif de commutation-TRADUCTION-Schaltvorrichtung
(30) 17.03.04 DE 102004014376
(45) 18.01.12

---

(11) 1 800 042
(51) F 16 K 17/16 F 16 L 23/00
F 16 L 23/16
(21) + (22) 05775583.7 26.07.05
(73) BS & B SAFETY SYSTEMS LIMITED
Bay G-1 Raheen Industrial Estate
County Raheen Limerick(IE);
(54) ADAPTATEUR A BRIDE
(30) 09.09.04 US 936761
(45) 18.01.12

---

(11) 1 954 343
(51) F 16 K 15/14 A 61 M 39/00
A 61 M 39/22 A 61 M 25/00
(21) + (22) 06838919.6 04.12.06
(73) C.R.BARD, INC.

730 Central Avenue
Murray Hill NJ 07974(US);
(54) VALVES PROXIMALES ACTIVEES PAR PRESSION
(30) 02.12.05 US 741578 P
(45) 18.01.12

---

(11) 2 000 193
(51) F 16 K 17/00 B 01 D 35/147
B 01 D 35/153
(21) + (22) 08157255.4 30.05.08
(73) MANN+HUMMEL G.M.B.H.
Hindenburgstrasse 45
71638 Ludwigsburg(DE);
(54) Filtre à huile doté d'au moins une soupape-TRADUCTION-Ölfilter mit mindestens einem Ventil
(30) 01.06.07 DE 202007007859
(45) 11.01.12

---

(11) 2 110 321
(51) F 16 K 1/12 B 65 B 31/02
(21) + (22) 09158041.5 16.04.09
(73) MULTIVAC SEPP HAGGENMULLER G.M.B.H. & CO KG
Bahnhofstrasse 4
87787 Wolfertschwenden(DE);
(54) Machine d'emballage et procédé d'emballage de produits dans des sacs-TRADUCTION-Verpackungsmaschine und Verfahren zum Verpacken von Produkten in Beuteln
(30) 18.04.08 DE 102008019629
(45) 04.01.12

---

(11) 2 134 986
(51) F 16 K 31/04 F 16 K 31/528
F 16 H 25/08 F 16 K 31/524
F 02 M 25/07 F 02 B 47/08
F 16 H 19/00 F 16 H 25/18
(21) + (22) 08787947.4 14.04.08
(73) VALEO SYSTEMES DE CONTROLE MOTEUR
14 Avenue des Béguines
95800 Cergy(FR);
(54) DISPOSITIF DE TRANSFORMATION D'UN MOUVEMENT DE PIVOTEMENT D'UN PIGNON EN UN MOUVEMENT DE TRANSLATION D'UN COULISSEAU ET VANNE COMPORTANT UN TEL DISPOSITIF
(30) 16.04.07 FR 0702723
(45) 04.01.12

---

(11) 2 141 394
(51) F 16 K 11/048 F 16 K 31/00
G 05 D 23/13
(21) + (22) 09290539.7 03.07.09
(73) DELABIE
18 rue du Maréchal Foch
80534 Friville(FR);
(54) Robinet mitigeur thermostatique
(30) 04.07.08 FR 0803823
(45) 18.01.12

---

(11) 2 167 853
(51) F 16 K 7/17
(21) + (22) 08760959.0 12.06.08
(73) LUXEMBOURG PATENT COMPANY S.A.
24 route de Diekirch
7440 Lintgen(LU);
(54) Hochdruckmembranventil mit austauschbarer sitzanordnung
(30) 12.06.07 EP 07110131
(45) 04.01.12

---

(11) 2 268 949
(51) F 16 K 31/06
(21) + (22) 09732369.5 04.02.09
(73) PIERBURG G.M.B.H.
Alfred-Pierburg-Strasse 1
41460 Neuss(DE);
(54) VANNE DE COMMUTATION ÉLECTRIQUE-TRADUCTION-ELEKTRISCHES UMSCHALTVENTIL
(30) 17.04.08 DE 102008019209
(45) 04.01.12

---

(11) 2 283 264
(51) F 16 K 31/06 F 16 K 31/08
(21) + (22) 09724335.6 25.03.09
(73) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.
Hansastrasse 27c
80686 München(DE);
(54) UNITÉ À ÉLECTROVANNES-TRADUCTION-MAGNETVENTILEINHEIT
(30) 25.03.08 DE 102008015497
(45) 04.01.12

---

(11) 2 315 679
(51) F 16 K 21/18 F 16 K 31/26
B 60 K 15/04

(21) + (22) 09737094.4 21.07.09
(73) LECROSNIER, LIONEL
309 Chemin des Genets
34160 Saint-Genies des Mourgues(FR);
(54) DISPOSITIF ANTI-SIPHONAGE
(30) 23.07.08 FR 0855007 09.09.08 FR 0856053
(45) 25.01.12

---

(11) 1 589 274
(51) F 16 L 55/033 F 15 B 21/04
F 15 D 1/02
(21) + (22) 05008238.7 15.04.05
(73) GM GLOBAL TECHNOLOGY OPERATIONS LLC
300 Renaissance Center
Detroit MI 48265-3000(US);
(54) Véhicule automobile avec tuyau flexible à écoulement fluide accoustiquement optimisé-TRADUCTION-Kraftfahrzeug mit einer strömungsakustisch optimierten Rohrleitung
(30) 24.04.04 DE 102004020094
(45) 18.01.12

---

(11) 1 646 820
(51) F 16 L 15/04 F 16 B 33/00
(21) + (22) 04762409.3 15.07.04
(73) SCHNEIDER, HARALD
Otto-Haesler-Strasse 10
34134 Kassel (DE);
SCHNEIDER, MARTIN
Bergstrasse 12
34277 Fuldabrück(DE);
BALSHUSEMANN, UWE
Am Deich 19
40547 Düsseldorf(DE)
(54) ELEMENT DE RACCORD FILETE ET GAINE PROTECTRICE POUR CELUI-CI-TRADUCTION-SCHRAUBVERBINDUNGSELEMENT UND SCHUTZHÜLLE DAFÜR
(30) 17.07.03 DE 20311834 U 30.12.03 DE 20320226 U
(45) 04.01.12

---

(11) 1 800 042
(51) F 16 L 23/00 F 16 L 23/16
F 16 K 17/16
(21) + (22) 05775583.7 26.07.05
(73) BS & B SAFETY SYSTEMS LIMITED
Bay G-1 Raheen Industrial Estate
County Raheen Limerick(IE);
(54) ADAPTATEUR A BRIDE
(30) 09.09.04 US 936761
(45) 18.01.12

---

(11) 1 845 298
(51) F 16 L 37/098 A 61 B 17/34
F 16 L 37/00 F 16 L 41/02
F 16 L 47/32
(21) + (22) 07006731.9 30.03.07
(73) NOVALUNG G.M.B.H.
Lotzenäcker 3
72379 Hechingen(DE);
(54) Couplage pour éléments tubulaires-TRADUCTION-Kupplung für rohrförmige Elemente
(30) 03.04.06 DE 102006016211
(45) 11.01.12

---

(11) 1 957 854
(51) F 16 L 59/147
(21) + (22) 06819856.3 30.11.06
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) ELEMENT D'ISOLATION POUR CONDUITE DE TRANSPORT DE GAZ CHAUDS ET PROCEDE DE REALISATION D'UNE TELLE CONDUITE
(30) 05.12.05 FR 0553723
(45) 04.01.12

---

(11) 2 098 580
(51) F 16 L 11/04 C 09 K 5/00
C 08 L 51/06 C 08 L 77/00
C 08 L 77/02 C 08 L 77/06
C 09 J 177/00 C 09 J 177/06
C 09 J 177/02 B 32 B 27/34
B 32 B 27/08 B 32 B 1/08
(21) + (22) 09153907.2 27.02.09
(73) ARKEMA FRANCE
420 rue d'Estienne d'Orves
92700 Colombes(FR);
(54) Composition adhésive et structure comprenant au moins une couche de ladite composition.
(30) 03.03.08 FR 0851379
(45) 04.01.12

---

(11) 2 112 296
(51) F 16 L 11/12 E 04 F 11/18

(21) + (22) 08007995.7 25.04.08
(73) FEIGL, BERNHARD
Kugelbeerweg 8
6911 Lochau(AT);
(54) Paroi de protection ou élément de pression destiné au support d'une paroi de protection-TRADUCTION-Schutzwand bzw. Druckstück zur Abstützung einer Schutzwand
(45) 25.01.12

---

(11) 2 188 564
(51) F 16 L 55/033 F 16 L 55/04
(21) + (22) 08785523.5 13.08.08
(73) HYDAC TECHNOLOGY G.M.B.H.
Postfach 1251
66273 Sulzbach/Saar(DE);
(54) DISPOSITIF D'AMORTISSEMENT, EN PARTICULIER AMORTISSEUR DE PULSATIONS-TRADUCTION-DÄMPFUNGSEINRICHTUNG, INSBESONDERE PULSATIONSDÄMPFER
(30) 21.09.07 DE 102007045266
(45) 25.01.12

---

(11) 2 191 188
(51) F 16 L 55/165 F 16 L 55/179
(21) + (22) 08785287.7 01.08.08
(73) NOLL, CHRISTIAN
Hockenheimerstrasse 28
67117 Limburgerhof(DE);
(54) PROCEDE DE RENOVATION DE CONDUITES DE DERIVATION DANS DES CANALISATIONS-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM SANIEREN VON ABZWEIGLEITUNGEN IN KANALROHREN
(30) 14.08.07 DE 102007038196
(45) 11.01.12

---

(11) 2 271 418
(51) F 16 L 9/128 B 01 D 63/00
B 01 D 65/00 B 29 C 53/58
B 29 C 70/68
(21) + (22) 08758334.0 08.04.08
(73) KNAPPE, HOLGER
Z.I. Les Plaines
26780 Malataverne (FR);
KNAPPE, NILS
Z.L. Les Plaines
26780 Malataverne(FR)
(54) ÉLÉMENTS DE BOÎTIER À MEMBRANE ET LEUR PROCÉDÉ DE PRODUCTION-TRADUCTION-MODULARE MEMBRANGEHÄUSEELEMENTE UND VERFAHREN ZU DEREN HERSTELLUNG
(45) 25.01.12

---

(11) 2 218 957
(51) F 16 N 25/02 F 16 N 27/00
(21) + (22) 10153402.2 12.02.10
(73) LINCOLN G.M.B.H.
Heinrich-Hertz-Strasse 2-8
69190 Walldorf(DE);
(54) Distributeur de lubrifiant-TRADUCTION-Schmierstoffverteiler
(30) 14.02.09 DE 202009002574 03.03.09 DE 202009002951
25.03.09 DE 202009004167
(45) 04.01.12

---

(11) 1 857 838
(51) F 16 P 3/14 G 01 V 8/22
G 01 V 8/10
(21) + (22) 07009375.2 10.05.07
(73) SICK A.G.
Erwin-Sick-Strasse 1
79183 Waldkirch(DE);
(54) Dispositif de protection optoélectrique-TRADUCTION-Optoelektronische Schutzeinrichtung
(30) 20.05.06 DE 202006008112
(45) 18.01.12

---

(11) 2 017 409
(51) F 16 P 3/10 E 05 B 17/22
(21) + (22) 08019094.5 13.11.06
(73) PILZ G.M.B.H. & CO. KG
Felix-Wankel-Strasse 2
73760 Ostfildern(DE);
(54) Interrupteur de sécurité destiné à produire un signal de libération en relation avec la position d'une porte de sécurité mobile-TRADUCTION-Sicherheitsschalter zum Erzeugen eines Freigabesignals in Abhängigkeit von der Position einer beweglichen Schutztür
(30) 28.11.05 DE 102005057108
(45) 11.01.12

---

(11) 2 167 273
(51) F 16 P 3/14 B 23 Q 5/58
(21) + (22) 08736243.0 15.04.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.

Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) DISPOSITIF DE CONTRÔLE DE MACHINE-OUTIL-TRADUCTION-WERKZEUGMASCHINENÜBERWACHUNG SVORRICHTUNG
(30) 15.06.07 DE 102007027669 09.01.08 DE 102008003585
(45) 11.01.12

---

(11) 2 195 571
(51) F 16 P 3/08 B 67 C 7/00
(21) + (22) 08837757.7 30.09.08
(73) KRONES A.G.
Böhmerwaldstraße 5
93073 Neutraubling(DE);
(54) INSTALLATION DE TRAITEMENT DE BOUTEILLES AVEC DISPOSITIF DE SECURITE-TRADUCTION-FLASCHENBEHANDLUNGSANLAGE MIT SICHERHEITSEINRICHTUNG
(30) 05.10.07 DE 102007047733
(45) 18.01.12

---

(11) 2 312 928
(51) F 16 P 3/00 F 16 H 61/42
A 01 D 75/18
(21) + (22) 09780288.8 07.07.09
(73) DEERE & CY
One John Deere Place
Moline IL 61265-8098 (US);
ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE)
(54) SYSTÈME D'ENTRAÎNEMENT POUR UN TRANSPORTEUR D'ALIMENTATION DE MOISSONNEUSE-TRADUCTION-ANTRIEBSSYSTEM FÜR EINEN EINZUGSFÖRDERER EINER ERNTEMASCHINE
(30) 11.07.08 DE 102008040357 06.05.09 DE 102009002849
(45) 25.01.12

---

(11) 2 294 266
(51) F 16 S 1/14 E 04 C 3/04
E 04 D 3/08 E 04 B 1/00
E 04 B 2/78 E 04 D 3/06
(21) + (22) 09765590.6 13.06.09
(73) MINCH, MARION
Kniebisstrasse 12
76199 Karlsruhe (DE);
MINCH, KLAUS
Kniebisstrasse 12
76199 Karlsruhe(DE)
(54) ÉLÉMENT DE CLOISON, DE PLAFOND OU DE SOL AINSI QUE OUVRAGE ET KIT DE CONSTRUCTION COMPRENANT DE TELS ÉLÉMENTS-TRADUCTION-WAND-, DECKEN- ODER BODENELEMENT SOWIE BAUWERK UND BAUSATZ AUS MEHREREN SOLCHEN ELEMENTEN
(30) 20.06.08 DE 102008029108
(45) 25.01.12

---

(11) 1 634 015
(51) F 17 C 9/04
(21) + (22) 03817172.4 26.08.03
(73) FLUOR TECHNOLOGIES CORP.
One Enterprise Drive
Aliso Viejo CA 92656(US);
(54) Vermogenscyclus met vloeibare gemaakt natuurlijk gas herverdamping
(30) 05.06.03 US 476770 P
(45) 18.01.12

---

(11) 2 023 032
(51) F 17 C 1/16 F 17 C 1/06
(21) + (22) 07121254.2 22.11.07
(73) ENPRESS L.L.C.
34495 Melinz Parkway
Eastlake OH 44095(US);
(54) Verteilerplatten für verbund-druckbehälter-baugruppen und entsprechende verfahren
(30) 06.08.07 US 834151
(45) 04.01.12

---

(11) 2 179 782
(51) F 17 C 7/04 B 01 F 3/08
(21) + (22) 09172748.7 12.10.09
(73) MESSER FRANCE S.A.S.
25 rue Auguste Blanche
92816 Puteaux Cedex(FR);
(54) Agencement d'introduction de dioxyde de carbone liquide dans un milieu-TRADUCTION-Anordnung zum Eintragen von flüssigem Kohlendioxid in ein Medium
(30) 22.10.08 DE 102008052802
(45) 25.01.12

---

(11) 2 279 157
(51) F 17 C 11/00 B 01 D 53/04
C 10 L 3/06 B 01 J 20/22
C 07 C 7/13 C 07 C 53/06

C 07 C 53/10
(21) + (22) 09723621.0 17.03.09
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) UTILISATION DE MATÉRIAUX STRUCTURELS ORGANOMÉTALLIQUES POREUX À BASE DE FORMIATE POUR LE STOCKAGE DE MÉTHANE-TRADUCTION-VERWENDUNG VON FORMIAT-BASIERTEN PORÖSEN METALLORGANISCHEN GERÜSTMATERIALIEN ZUR METHANSPEICHERUNG
(30) 17.03.08 EP 08152821
(45) 25.01.12

---

(11) 2 085 684
(51) F 21 S 8/02
(21) + (22) 09151603.9 29.01.09
(73) ZUMTOBEL LIGHTING GMBH
Schweizer Straße 30
6850 Dornbirn(AT);
(54) Lampe dotée d'une unité de réflecteur autoporteur-TRADUCTION-Leuchte mit selbsttragender Reflektoreinheit
(30) 29.01.08 DE 102008006576
(45) 25.01.12

---

(11) 2 092 233
(51) F 21 S 8/00
(21) + (22) 07846754.5 22.11.07
(73) KARL LEIBINGER MEDIZINTECHNIK G.M.B.H. & CO. KG
Kolbinger Strasse 10
78570 Mühlheim/Donau(DE);
(54) LAMPE D'EXAMEN MÉDICAL OU D'INTERVENTION CHIRURGICALE-TRADUCTION-OPERATIONS- ODER UNTERSUCHUNGSLEUCHTE
(30) 24.11.06 DE 202006017914 13.11.07 DE 202007015823
(45) 11.01.12

---

(11) 2 159 485
(51) F 21 S 8/00 F 21 W 131/202
F 21 W 131/205 F 21 Y 101/02
F 21 V 21/40
(21) + (22) 09010568.5 17.08.09
(73) BERCHTOLD HOLDING G.M.B.H.
Ludwigstaler Strasse 25
78532 Tuttlingen(DE);
(54) Poignée pour lampe d'opération-TRADUCTION-Handgriff für Operationsleuchte
(30) 26.08.08 DE 102008039772
(45) 25.01.12

---

(11) 2 188 567
(51) F 21 S 8/00 F 21 V 15/01
F 21 V 31/00
(21) + (22) 08773658.3 25.06.08
(73) ZUMTOBEL LIGHTING GMBH
Schweizer Strasse 30
6850 Dornbirn(AT);
(54) LAMPE POUR LOCAL HUMIDE-TRADUCTION-FEUCHTRAUMLEUCHTE
(30) 06.08.07 DE 102007036981
(45) 11.01.12

---

(11) 2 042 802
(51) F 21 V 3/02
(21) + (22) 08160978.6 23.07.08
(73) ZUMTOBEL LIGHTING GMBH
Schweizerstrasse 30
6850 Dornbirn(AT);
(54) Lampe dotée d'un profilé de recouvrement-TRADUCTION-Leuchte mit Abdeckungsprofil
(30) 28.09.07 DE 102007046757
(45) 04.01.12

---

(11) 2 159 485
(51) F 21 V 21/40 F 21 S 8/00
F 21 W 131/202 F 21 W 131/205
F 21 Y 101/02
(21) + (22) 09010568.5 17.08.09
(73) BERCHTOLD HOLDING G.M.B.H.
Ludwigstaler Strasse 25
78532 Tuttlingen(DE);
(54) Poignée pour lampe d'opération-TRADUCTION-Handgriff für Operationsleuchte
(30) 26.08.08 DE 102008039772
(45) 25.01.12

---

(11) 2 188 567
(51) F 21 V 15/01 F 21 V 31/00
F 21 S 8/00
(21) + (22) 08773658.3 25.06.08
(73) ZUMTOBEL LIGHTING GMBH
Schweizer Strasse 30
6850 Dornbirn(AT);
(54) LAMPE POUR LOCAL HUMIDE-TRADUCTION-FEUCHTRAUMLEUCHTE
(30) 06.08.07 DE 102007036981
(45) 11.01.12

---

(11) 2 246 943
(51) F 21 V 21/00 H 02 G 5/00
H 01 R 25/14
(21) + (22) 10161585.4 30.04.10
(73) ZUMTOBEL LIGHTING GMBH
Schweizer Straße 30
6850 Dornbirn(AT);
(54) Profilé électro-conducteur pour un système de barres conductrices-TRADUCTION-Stromleitprofil für ein Stromschienensystem
(30) 30.04.09 DE 102009019686
(45) 18.01.12

---

(11) 2 307 797
(51) F 21 V 14/08
(21) + (22) 09779752.6 15.06.09
(73) OSRAM A.G.
Hellabrunner Strasse 1
81543 München(DE);
(54) DISPOSITIF ÉMETTEUR DE RAYONNEMENT-TRADUCTION-STRAHLUNGSEMITTIERENDE VORRICHTUNG
(30) 07.07.08 DE 102008031996
(45) 04.01.12

---

(11) 2 159 485
(51) F 21 W 131/202 F 21 W 131/205
F 21 Y 101/02 F 21 V 21/40
F 21 S 8/00
(21) + (22) 09010568.5 17.08.09
(73) BERCHTOLD HOLDING G.M.B.H.
Ludwigstaler Strasse 25
78532 Tuttlingen(DE);
(54) Poignée pour lampe d'opération-TRADUCTION-Handgriff für Operationsleuchte
(30) 26.08.08 DE 102008039772
(45) 25.01.12

---

(11) 2 159 485
(51) F 21 Y 101/02 F 21 V 21/40
F 21 S 8/00 F 21 W 131/202
F 21 W 131/205
(21) + (22) 09010568.5 17.08.09
(73) BERCHTOLD HOLDING G.M.B.H.
Ludwigstaler Strasse 25
78532 Tuttlingen(DE);
(54) Poignée pour lampe d'opération-TRADUCTION-Handgriff für Operationsleuchte
(30) 26.08.08 DE 102008039772
(45) 25.01.12

---

(11) 1 653 153
(51) F 23 D 11/40
(21) + (22) 04025624.0 28.10.04
(73) KARCHER FUTURETECH G.M.B.H.
Alfred-Schefenacker-Strasse 1
71409 Schwaikheim(DE);
(54) Tube foyer pour un brûleur à gaz chauds et procédé de fabrication d'un tel tube-TRADUCTION-Flammrohr für einen Brenner zur Heissgaserzeugung sowie Verfahren zum Herstellen eines solchen Flammrohrs
(45) 25.01.12

---

(11) 2 331 875
(51) F 23 J 15/04 F 23 J 15/06
B 01 D 47/06 B 01 D 53/78
(21) + (22) 09776278.5 07.09.09
(73) DALL ENERGY HOLDING APS
Sjaelsøvej 53
3460 Birkerød(DK);
(54) Verfahren und system zur kühlen van heissen gasen durch wassereinspritzung
(30) 07.09.08 DK 200801253
(45) 25.01.12

---

(11) 1 450 104
(51) F 24 C 15/00 F 24 C 15/04
(21) + (22) 03025282.9 06.11.03
(73) ELECTROLUX HOME PRODUCTS CORPORATION N.V.
Raketstraat 40
1130 Brussels(BE);
(54) Four de cuisson-TRADUCTION-Garofen
(30) 19.02.03 DE 10307086
(45) 04.01.12

---

(11) 1 939 535
(51) F 24 C 15/20
(21) + (22) 07022724.4 23.11.07
(73) MIELE & CIE. K.G.
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh(DE);
(54) Hotte aspirante dotée d'un boîtier de cheminée et d'un premier écran à vapeur fixé de manière articulée sur le boîtier de cheminée-TRADUCTION-Dunstabzugshaube mit einem Kamingehäuse und einem an dem Kamingehäuse

schwenkbeweglich gehaltenen ersten Wrasenschirm
(30) 19.12.06 DE 102006060496
(45) 04.01.12

---

(11) 1 537 366
(51) F 24 D 19/10 G 05 D 23/19
(21) + (22) 03794748.8 09.09.03
(73) BARIX A.G.
Seefeldstrasse 303
8008 Zürich(CH);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF POUR REGULER LA GESTION THERMIQUE DANS DES BATIMENTS-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR STEUERUNG DES WÄRMEHAUSHALTES IN GEBÄUDEN
(30) 13.09.02 CH 155902
(45) 11.01.12

---

(11) 1 691 143
(51) F 24 D 19/00 F 24 H 9/00
(21) + (22) 06250782.7 14.02.06
(73) ALPHA FRY LTD
Forsythe Road Sheerwater
Woking Surrey GU21 5RZ(GB);
(54) Un additif
(30) 14.02.05 GB 0503037
(45) 11.01.12

---

(11) 2 213 808
(51) F 24 D 3/16 E 04 B 5/38
E 04 B 5/48
(21) + (22) 09151608.8 29.01.09
(73) ZIEGELWERK OTTO STAUDACHER G.M.B.H. & CO. KG
St.-Leonhard-Strasse 25
86483 Balzhausen(DE);
(54) Produit semi-fini et son procédé de fabrication-TRADUCTION-Halbfertigteil und Verfahren zu dessen Herstellung
(45) 18.01.12

---

(11) 2 273 205
(51) F 24 D 3/14
(21) + (22) 10163724.7 25.05.10
(73) SCHUTZ G.M.B.H. & CO. KGAA
Schützstraße 12
56242 Selters(DE);
(54) Système de fixation pour supports de tuyaux destiné à des tuyaux d'installation, notamment des tuyaux de chauffage au sol-TRADUCTION-Befestigungssystem für Rohrhalter für Installationsrohre, insbesondere Fußbodenheizungsrohre
(30) 13.06.09 DE 102009024836
(45) 04.01.12

---

(11) 1 441 184
(51) F 24 F 3/08 F 24 F 13/24
(21) + (22) 04000405.3 12.01.04
(73) SCHAKO KLIMA LUFT FERDINAND SCHAD K.G.
Zweigniederlassung Kolbingen-
78600 Kolbingen(DE);
(54) Installation pour tempérer des locaux-TRADUCTION-Anlage zum Temperieren eines Raumes
(30) 20.01.03 DE 10302325 23.01.03 DE 10302704
(45) 04.01.12

---

(11) 2 119 599
(51) F 24 F 13/15
(21) + (22) 09006064.1 04.05.09
(73) TORMAXX G.M.B.H.
Oppelnerstrasse 23
41199 Mönchengladbach(DE);
(54) Dispositif de fixation destiné à fixer des composants-TRADUCTION-Befestigungseinrichtung zum Befestigen von Bauteilen
(30) 13.05.08 DE 102008023275 09.12.08 DE 102008060872
(45) 04.01.12

---

(11) 1 493 304
(51) F 24 H 9/20 F 24 H 3/04
H 05 B 3/16 H 05 B 1/02
(21) + (22) 03740586.7 09.04.03
(73) VALEO SYSTEMES THERMIQUES
8 rue Louis Lormand La Verrière
78321 Le Mesnil Saint Denis(FR);
(54) DISPOSITIF DE CHAUFFAGE ELECTRIQUE, NOTAMMENT POUR APPAREIL DE CHAUFFAGE ET OU CLIMATISATION DE VEHICULE
(30) 11.04.02 FR 0204554
(45) 18.01.12

---

(11) 1 624 259
(51) F 24 H 9/02
(21) + (22) 05016631.3 30.07.05
(73) STIEBEL ELTRON G.M.B.H. & CO. KG
Dr.-Stiebel Strasse
37603 Holzminden(DE);
(54) Chauffe-eau instantané-TRADUCTION-Durchlauferhitzer

(30) 05.08.04 DE 102004037965
(45) 11.01.12

---

(11) 1 691 143
(51) F 24 H 9/00 F 24 D 19/00
(21) + (22) 06250782.7 14.02.06
(73) ALPHA FRY LTD
Forsythe Road Sheerwater
Woking Surrey GU21 5RZ(GB);
(54) Un additif
(30) 14.02.05 GB 0503037
(45) 11.01.12

---

(11) 1 847 786
(51) F 24 H 3/00 F 24 H 9/18
H 05 B 3/06
(21) + (22) 07106364.8 18.04.07
(73) STEGO-HOLDING G.M.B.H.
Kolpingstrasse 21
74523 Schwäbisch Hall(DE);
(54) Appareil de chauffage-TRADUCTION-Heizeinrichtung
(30) 19.04.06 DE 102006018150
(45) 11.01.12

---

(11) 2 038 598
(51) F 24 H 3/08 F 26 B 21/00
(21) + (22) 07788897.2 18.06.07
(73) NEXTER MUNITIONS
13 route de la Minière
78000 Versailles(FR);
(54) GÉNÉRATEUR DE GAZ CHAUD ET INSTALLATION DE SÉCHAGE OU DÉSHYDRATATION METTANT EN OEUVRE UN TEL GÉNÉRATEUR
(30) 22.06.06 FR 0605589
(45) 25.01.12

---

(11) 2 123 991
(51) F 24 H 1/32
(21) + (22) 08009326.3 20.05.08
(73) AIC S.A.
ul. Rdestowa 41
81-577 Gdynia(PL);
(54) Gestookte warmtewisselaar
(45) 25.01.12

---

(11) 2 141 433
(51) F 24 H 9/12 F 28 D 20/00
(21) + (22) 09008021.9 19.06.09
(73) KIOTO CLEAR ENERGY AG
Solarstrasse 1
9300 St. Veit an der Glan(AT);
(54) Stockage de chaleur à stratification de l'eau-TRADUCTION-Pufferspeicher in Form eines Warmwasser-Schichtenspeichers
(30) 02.07.08 DE 102008030943
(45) 25.01.12

---

(11) 1 586 828
(51) F 24 J 2/20 F 24 J 2/24
F 24 J 2/52
(21) + (22) 05358002.3 23.02.05
(73) TMW
6 Place de la République Dominicaine
75017 Paris(FR);
(54) Dispositif de chauffage solaire
(30) 16.04.04 FR 0404042
(45) 11.01.12

---

(11) 2 167 009
(51) F 24 J 2/10 F 24 J 2/16
F 24 J 2/18 G 02 B 17/00
A 61 H 33/06 A 61 N 5/06
(21) + (22) 08759124.4 09.06.08
(73) ABMAYR, BERNHARD
Brandbachweg 5
91077 Dormitz(DE);
(54) CHAMBRE SOLAIRE, EN PARTICULIER SAUNA SOLAIRE OU SERRE-TRADUCTION-SONNENLICHTKAMMER, INSBESONDERE SONNENLICHTSAUNA ODER GEWÄCHSHAUS
(30) 11.06.07 DE 102007027402
(45) 25.01.12

---

(11) 2 267 377
(51) F 24 J 2/52
(21) + (22) 10005877.5 08.06.10
(73) ADENSIS G.M.B.H.
Industriestrasse 65
01129 Dresden(DE);
(54) Véhicule de revêtement pour un automate de montage pour modules photovoltaïques-TRADUCTION-Beschickungsfahrzeug für einen Montageautomaten für Photovoltaikmodule
(30) 12.06.09 DE 102009024740
(45) 25.01.12

---

(11) 1 745 255
(51) F 25 B 39/04 F 25 B 43/00
F 28 D 1/053 F 28 F 9/02
(21) + (22) 05747670.7 04.05.05
(73) BEHR G.M.B.H. & CO. KG
Mauserstrasse 3
70469 Stuttgart(DE);
(54) CONDENSEUR POUR SYSTEME DE CLIMATISATION, NOTAMMENT POUR AUTOMOBILE-TRADUCTION-KONDENSATOR FÜR EINE KLIMAANLAGE, INSBESONDERE FÜR EIN KRAFTFAHRZEUG
(30) 05.05.04 DE 102004022714
(45) 25.01.12

---

(11) 2 132 496
(51) F 25 B 5/02 F 25 B 5/04
F 25 D 11/02 F 25 D 17/06
(21) + (22) 08718003.0 19.03.08
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) APPAREIL FRIGORIFIQUE À TROIS ZONES DE TEMPÉRATURE-TRADUCTION-KÄLTEGERÄT MIT DREI TEMPERATURZONEN
(30) 10.04.07 DE 102007016849
(45) 25.01.12

---

(11) 2 310 769
(51) F 25 B 29/00
(21) + (22) 09772753.1 03.07.09
(73) 2F2C
ZI Bombe
43700 Saint Germain Laprade(FR);
(54) INSTALLATION DE RÉFRIGÉRATION D'AU MOINS UN MEUBLE ET/OU UNE CHAMBRE FRIGORIFIQUE ET DE CHAUFFAGE D'AU MOINS UN LOCAL, ET ÉCHANGEUR DE CHALEUR À AIR POUR CETTE INSTALLATION
(30) 03.07.08 FR 0854525
(45) 25.01.12

---

(11) 1 844 279
(51) F 25 C 5/18
(21) + (22) 05817098.6 28.11.05
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) MACHINE A GLACE-TRADUCTION-EISBEREITER
(30) 24.01.05 DE 102005003239
(45) 11.01.12

---

(11) 1 774 231
(51) F 25 D 11/02
(21) + (22) 05763974.2 22.07.05
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) APPAREIL FRIGORIFIQUE MENAGER COMPRENANT UN COMPARTIMENT DE STOCKAGE DANS LEQUEL LE VIDE PEUT ETRE FAIT-TRADUCTION-HAUSHALTSKÄLTEGERÄT MIT EVAKUIERBAREM LAGERFACH
(30) 23.07.04 DE 102004035730
(45) 18.01.12

---

(11) 2 132 496
(51) F 25 D 11/02 F 25 D 17/06
F 25 B 5/02 F 25 B 5/04
(21) + (22) 08718003.0 19.03.08
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) APPAREIL FRIGORIFIQUE À TROIS ZONES DE TEMPÉRATURE-TRADUCTION-KÄLTEGERÄT MIT DREI TEMPERATURZONEN
(30) 10.04.07 DE 102007016849
(45) 25.01.12

---

(11) 2 328 156
(51) F 25 D 29/00 F 25 D 3/10
H 01 B 12/16
(21) + (22) 09306139.8 26.11.09
(73) NEXANS
8 rue du Général Foy
75008 Paris(FR);
(54) Procédé de fonctionnement d'un agencement doté d'au moins un câble supraconducteur-TRADUCTION-Verfahren zum Betrieb einer Anordnung mit mindestens einem supraleitfähigen Kabel
(45) 04.01.12

---

(11) 1 817 532
(51) F 26 B 11/04
(21) + (22) 05810277.3 08.11.05
(73) ROHREN- UND PUMPENWERK BAUER -G. MBH
Kowaldstrasse 2
8570 Voitsberg(AT);
(54) TAMBOUR ROTATIF POUR REALISER LE CHAUFFAGE AEROBIE DE SUBSTANCES SOLIDES APTES A L'ECOULEMENT-TRADUCTION-DREHTROMMEL ZUR AEROBEN ERWÄRMUNG RIESELFÄHIGER FESTSTOFFE
(30) 16.11.04 DE 102004051802 20.05.05 DE 102005023258
(45) 11.01.12

---

(11) 1 830 146
(51) F 26 B 13/10
(21) + (22) 07001415.4 23.01.07
(73) BRUCKNER TROCKENTECHNIK G.M.B.H. & CO. KG
Benzstrasse 8-10
71229 Leonberg(DE);
(54) Dispositif et procédé de traitement thermique de bandes de matériau textile-TRADUCTION-Vorrichtung und Verfahren zur Wärmebehandlung von textilen Warenbahnen
(30) 13.03.06 DE 102006011466
(45) 11.01.12

---

(11) 2 038 598
(51) F 26 B 21/00 F 24 H 3/08
(21) + (22) 07788897.2 18.06.07
(73) NEXTER MUNITIONS
13 route de la Minière
78000 Versailles(FR);
(54) GÉNÉRATEUR DE GAZ CHAUD ET INSTALLATION DE SÉCHAGE OU DÉSHYDRATATION METTANT EN OEUVRE UN TEL GÉNÉRATEUR
(30) 22.06.06 FR 0605589
(45) 25.01.12

---

(11) 2 117 340
(51) F 26 B 1/00 F 26 B 3/08
A 23 K 1/06 A 23 L 3/50
C 12 F 3/06
(21) + (22) 08707623.8 08.02.08
(73) BMA BRAUNSCHWEIGISCHE MASCHINENBAUANSTALT A.G.
Am Alten Bahnhof 5
38122 Braunschweig(DE);
(54) PROCÉDÉ DE SÉCHAGE DE SOUS-PRODUITS-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM TROCKNEN VON NEBENPRODUKTEN
(30) 09.02.07 EP 07002862
(45) 25.01.12

---

(11) 1 873 125
(51) F 27 B 9/24 B 65 G 39/20
C 03 B 35/26
(21) + (22) 07012435.9 26.06.07
(73) ELINO INDUSTRIE-OFENBAU G.M.B.H.
Zum Mühlengraben 16-18
52355 Düren(DE);
(54) Inrichting voor de thermische behandeling van staafvormige voorwerpen-TRADUCTION-Vorrichtung zur thermischen Behandlung von stabförmigen Gegenständen
(30) 27.06.06 DE 102006029508
(45) 04.01.12

---

(11) 1 901 675
(51) F 27 B 17/02 A 61 C 1/00
A 61 C 13/00
(21) + (22) 07723457.3 21.03.07
(73) DEKEMA DENTAL-KERAMIKOFEN G.M.B.H.
Industriestrasse 22
83395 Freilassing(DE);
(54) FOUR DE CUISSON DENTAIRE POUR PROTHÈSES DENTAIRES OU PARTIES DE PROTHÈSES DENTAIRES-TRADUCTION-PRESSOFEN FÜR ZAHNERSATZ ODER ZAHNTEILERSATZ
(30) 22.03.06 DE 202006004578
(45) 11.01.12

---

(11) 1 996 884
(51) F 27 B 7/20 C 04 B 7/43
(21) + (22) 07726941.3 15.03.07
(73) CEMENT AND MINING PROCESSING (CMP) A.G.
Alte Landebahn 15
06846 Dessau(DE);
(54) CALCINATEUR À RÉSERVOIR ET SON UTILISATION-TRADUCTION-BEHÄLTER-KALZINATOR UND DESSEN VERWENDUNG
(30) 15.03.06 DE 102006012267
(45) 04.01.12

---

(11) 2 304 364
(51) F 27 B 7/20 C 04 B 7/36
F 27 D 17/00
(21) + (22) 09802552.1 17.07.09
(73) FIVES FCB
50 rue de Ticléni
59666 Villeneuve d'Ascq(FR);
(54) PROCÉDÉ DE FABRICATION DE CLINKER DE CIMENT DANS UNE INSTALLATION, ET INSTALLATION DE FABRICATION DE CLINKER DE CIMENT EN TANT QUE TELLE
(30) 01.08.08 FR 0804407
(45) 04.01.12

---

(11) 2 336 694

(51) F 27 B 7/24
(21) + (22) 10194361.1 09.12.10
(73) THYSSENKRUPP POLYSIUS A.G.
Graf-Galen-Strasse 17
59269 Beckum(DE);
(54) Four industriel doté d'un tuyau rotatif-TRADUCTION-Industrieofen mit einem Drehrohr
(30) 15.12.09 DE 102009058311
(45) 18.01.12

---

(11) 2 237 909
(51) F 27 D 3/14 B 22 D 35/04
C 21 B 7/14
(21) + (22) 09704523.1 20.01.09
(73) TENOVA PYROMET (PROPRIETARY) LIMITED
10 Sherborne Road Parktown
2193 Johannesburg(ZA);
(54) ENSEMBLE CHENAL DE COULÉE ET SECTION DE CHENAL DE COULÉE
(30) 21.01.08 ZA 200800596
(45) 04.01.12

---

(11) 2 275 765
(51) F 27 D 5/00 C 21 D 9/00
(21) + (22) 10169736.5 15.07.10
(73) SAINT-GOBAIN INDUSTRIEKERAMIK RODENTAL G.M.B.H.
Oeslauer Str. 35
96466 Rödental(DE);
(54) Rayonnage à plaques de cuisson transportable-TRADUCTION-Transportables Brennplattenregal
(30) 16.07.09 DE 102009033568
(45) 04.01.12

---

(11) 2 281 166
(51) F 27 D 25/00
(21) + (22) 09745630.5 03.04.09
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) INSTALLATION DE FOUR-TRADUCTION-OFENANLAGE
(30) 16.05.08 EP 08009130
(45) 04.01.12

---

(11) 2 304 364
(51) F 27 D 17/00 F 27 B 7/20
C 04 B 7/36
(21) + (22) 09802552.1 17.07.09
(73) FIVES FCB
50 rue de Ticléni
59666 Villeneuve d'Ascq(FR);
(54) PROCÉDÉ DE FABRICATION DE CLINKER DE CIMENT DANS UNE INSTALLATION, ET INSTALLATION DE FABRICATION DE CLINKER DE CIMENT EN TANT QUE TELLE
(30) 01.08.08 FR 0804407
(45) 04.01.12

---

(11) 1 590 615
(51) F 28 D 7/16
(21) + (22) 03789017.5 07.11.03
(73) BEHR G.M.B.H. & CO. KG
Mauserstrasse 3
70469 Stuttgart(DE);
(54) REFROIDISSEUR D'AIR DE SURALIMENTATION-TRADUCTION-LADELUFTKÜHLER
(30) 23.01.03 DE 10302708
(45) 25.01.12

---

(11) 1 745 255
(51) F 28 D 1/053 F 28 F 9/02
F 25 B 39/04 F 25 B 43/00
(21) + (22) 05747670.7 04.05.05
(73) BEHR G.M.B.H. & CO. KG
Mauserstrasse 3
70469 Stuttgart(DE);
(54) CONDENSEUR POUR SYSTEME DE CLIMATISATION, NOTAMMENT POUR AUTOMOBILE-TRADUCTION-KONDENSATOR FÜR EINE KLIMAANLAGE, INSBESONDERE FÜR EIN KRAFTFAHRZEUG
(30) 05.05.04 DE 102004022714
(45) 25.01.12

---

(11) 2 096 203
(51) F 28 D 21/00 D 06 F 39/00
D 06 F 39/08 D 06 F 39/04
(21) + (22) 09007130.9 28.05.09
(73) V-ZUG A.G.
Industriestrasse 66
6301 Zug(CH);
(54) Lave-linge ménager doté d'une pompe à chaleur-TRADUCTION-Haushalt-Waschmaschine mit Wärmepumpe
(45) 25.01.12

---

(11) 2 141 433
(51) F 28 D 20/00 F 24 H 9/12

(21) + (22) 09008021.9 19.06.09
(73) KIOTO CLEAR ENERGY AG
Solarstrasse 1
9300 St. Veit an der Glan(AT);
(54) Stockage de chaleur à stratification de l'eau-TRADUCTION-Pufferspeicher in Form eines Warmwasser-Schichtenspeichers
(30) 02.07.08 DE 102008030943
(45) 25.01.12

---

(11) 2 220 451
(51) F 28 D 9/00 F 28 F 3/14
(21) + (22) 08854597.5 25.11.08
(73) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.
Hansastrasse 27c
80686 München(DE);
(54) ÉLÉMENT RÉPARTITEUR DE FLUIDE POUR UN DISPOSITIF DE CONDUITE DE FLUIDE, EN PARTICULIER POUR DES APPAREILS DE CONDUITE DE FLUIDE MULTICANAUX IMBRIQUÉS-TRADUCTION-FLUIDVERTEILUNGSELEMENT FÜR EINE FLUIDFÜHRENDE VORRICHTUNG, INSBESONDERE FÜR INEINANDER VERSCHACHTELTE MEHRKANALARTIGE FLUIDFÜHRUNGSAPPARATE
(30) 27.11.07 DE 102007056995
(45) 25.01.12

---

(11) 2 271 456
(51) F 28 D 9/00 F 28 F 3/00
B 23 K 1/00 B 23 K 1/008
B 23 K 3/08
(21) + (22) 09742277.8 08.04.09
(73) L'AIR LIQUIDE S.A. POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION DES PROCEDES GEORGES CLAUDE
75 Quai d'Orsay
75007 Paris(FR);
(54) PROCÉDÉ DE FABRICATION D'UN ÉCHANGEUR DE CHALEUR À PLAQUES UTILISANT UN ENSEMBLE DE CALES AYANT UNE FORME SENSIBLEMENT POLYGONALE OU ELLIPTIQUE
(30) 28.04.08 FR 0852841
(45) 18.01.12

---

(11) 2 280 799
(51) F 28 D 9/00 F 28 F 3/00
B 23 K 1/00 B 23 K 1/008
B 23 K 3/08
(21) + (22) 09745989.5 24.04.09
(73) L'AIR LIQUIDE S.A. POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION DES PROCEDES GEORGES CLAUDE
75 Quai d'Orsay
75007 Paris(FR);
(54) PROCÉDÉ DE FABRICATION D'UN ÉCHANGEUR DE CHALEUR UTILISANT UNE CALE POUR LE MAINTIEN DES PASSAGES D'ÉCHANGEURS À PLAQUES ET AILETTES BRASÉS
(30) 28.04.08 FR 0852843
(45) 18.01.12

---

(11) 2 317 880
(51) F 28 D 1/047 F 28 D 7/00
F 28 D 7/02 F 28 D 15/00
A 23 L 3/16 A 23 L 3/22
A 23 L 2/46
(21) + (22) 09777085.3 10.07.09
(73) KHS G.M.B.H.
Juchostrasse 20
44143 Dortmund(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF POUR LE TRAITEMENT THERMIQUE DE PRODUITS ALIMENTAIRES LIQUIDES-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR WÄRMEBEHANDLUNG VON FLÜSSIGEN LEBENSMITTELN
(30) 14.08.08 DE 102008037726
(45) 04.01.12

---

(11) 1 745 255
(51) F 28 F 9/02 F 25 B 39/04
F 25 B 43/00 F 28 D 1/053
(21) + (22) 05747670.7 04.05.05
(73) BEHR G.M.B.H. & CO. KG
Mauserstrasse 3
70469 Stuttgart(DE);
(54) CONDENSEUR POUR SYSTEME DE CLIMATISATION, NOTAMMENT POUR AUTOMOBILE-TRADUCTION-KONDENSATOR FÜR EINE KLIMAANLAGE, INSBESONDERE FÜR EIN KRAFTFAHRZEUG
(30) 05.05.04 DE 102004022714
(45) 25.01.12

---

(11) 1 763 652
(51) F 28 F 9/00
(21) + (22) 05764150.8 29.06.05
(73) BEHR G.M.B.H. & CO. KG
Mauserstrasse 3
70469 Stuttgart(DE);
(54) ECHANGEUR DE CHALEUR-TRADUCTION-WÄRMEÜBERTARGER
(30) 29.06.04 DE 102004031567
(45) 25.01.12

---

(11) 2 220 451
(51) F 28 F 3/14 F 28 D 9/00
(21) + (22) 08854597.5 25.11.08
(73) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.
Hansastrasse 27c
80686 München(DE);
(54) ÉLÉMENT RÉPARTITEUR DE FLUIDE POUR UN DISPOSITIF DE CONDUITE DE FLUIDE, EN PARTICULIER POUR DES APPAREILS DE CONDUITE DE FLUIDE MULTICANAUX IMBRIQUÉS-TRADUCTION-FLUIDVERTEILUNGSELEMENT FÜR EINE FLUIDFÜHRENDE VORRICHTUNG, INSBESONDERE FÜR INEINANDER VERSCHACHTELTE MEHRKANALARTIGE FLUIDFÜHRUNGSAPPARATE
(30) 27.11.07 DE 102007056995
(45) 25.01.12

---

(11) 2 252 851
(51) F 28 F 25/08 B 01 J 19/32
E 05 C 19/06
(21) + (22) 09710758.5 22.01.09
(73) GEA 2H WATER TECHNOLOGIES G.M.B.H.
Dieselweg 5
48493 Wettringen(DE);
(54) ÉLÉMENT INCORPORÉ D'UNE GARNITURE INCORPORÉE-TRADUCTION-EINBAUELEMENT EINER EINBAUPACKUNG
(30) 12.02.08 DE 102008008806
(45) 04.01.12

---

(11) 2 271 456
(51) F 28 F 3/00 B 23 K 1/00
B 23 K 1/008 B 23 K 3/08
F 28 D 9/00
(21) + (22) 09742277.8 08.04.09
(73) L'AIR LIQUIDE S.A. POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION DES PROCEDES GEORGES CLAUDE
75 Quai d'Orsay
75007 Paris(FR);
(54) PROCÉDÉ DE FABRICATION D'UN ÉCHANGEUR DE CHALEUR À PLAQUES UTILISANT UN ENSEMBLE DE CALES AYANT UNE FORME SENSIBLEMENT POLYGONALE OU ELLIPTIQUE
(30) 28.04.08 FR 0852841
(45) 18.01.12

---

(11) 2 280 799
(51) F 28 F 3/00 B 23 K 1/00
B 23 K 1/008 B 23 K 3/08
F 28 D 9/00
(21) + (22) 09745989.5 24.04.09
(73) L'AIR LIQUIDE S.A. POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION DES PROCEDES GEORGES CLAUDE
75 Quai d'Orsay
75007 Paris(FR);
(54) PROCÉDÉ DE FABRICATION D'UN ÉCHANGEUR DE CHALEUR UTILISANT UNE CALE POUR LE MAINTIEN DES PASSAGES D'ÉCHANGEURS À PLAQUES ET AILETTES BRASÉS
(30) 28.04.08 FR 0852843
(45) 18.01.12

---

(11) 1 470 383
(51) F 41 A 17/42 F 41 C 33/02
(21) + (22) 03735062.6 29.01.03
(73) RASSIAS, JOHN N.
7678 Cedarwood Circle
Boca Raton FL 33434(US);
(54) Ensemble d'étui haute sécurité et système d'enceinte
(30) 29.01.02 US 352909 P 29.01.02 US 352910 P
(45) 18.01.12

---

(11) 1 544 568
(51) F 41 A 3/18 F 41 A 9/47
F 41 A 5/16 F 41 C 7/02
F 41 A 3/46
(21) + (22) 04029680.8 15.12.04
(73) ENGEL, HEINZ-ECKHARD, DR.
Leipziger Strasse 2
35088 Battenberg(DE);
(54) Arme à feu-TRADUCTION-Schusswaffe
(30) 15.12.03 DE 20319451 U
(45) 25.01.12

---

(11) 1 557 634
(51) F 41 A 23/20 F 41 A 23/24
F 41 A 27/18
(21) + (22) 05000907.5 18.01.05
(73) RHEINMETALL LANDSYSTEME G.M.B.H.
Dr.-Hell-Strasse
24107 Kiel(DE);
(54) Dispositif pour le support d'une plate-forme d'armes-TRADUCTION-Vorrichtung zur Halterung einer Waffenstation
(30) 22.01.04 DE 102004063882
(45) 11.01.12

---

(11) 2 187 163

(51) F 41 A 9/02 F 42 C 17/04
(21) + (22) 09290844.1 09.11.09
(73) NEXTER MUNITIONS
13 Route de la Minière
78000 Versailles(FR);
(54) Procédé de programmation d'une fusée de projectile et dispositif de programmation permettant la mise en oeuvre d'un tel procédé
(30) 18.11.08 FR 0806484
(45) 18.01.12

---

(11) 2 268 995
(51) F 41 B 7/04
(21) + (22) 09731680.6 15.04.09
(73) BRASOLIN, FERNANDO
Hörtmoos 33
39018 Terlano(IT);
(54) DISPOSITIF POUR ACCROCHER L ÉLÉMENT D ACCROCHAGE DE LA BANDE EN CAOUTCHOUC D UN HARPON À BANDE EN CAOUTCHOUC À LA TIGE DU HARPON-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM ANHÄNGEN DES ANHÄNGEELEMENTS DES GUMMIBANDES EINER HARPUNE MIT GUMMIBAND AN DIE STANGE DER HARPUNE
(30) 16.04.08 IT BZ20080016
(45) 04.01.12

---

(11) 1 470 383
(51) F 41 C 33/02 F 41 A 17/42
(21) + (22) 03735062.6 29.01.03
(73) RASSIAS, JOHN N.
7678 Cedarwood Circle
Boca Raton FL 33434(US);
(54) Ensemble d'étui haute sécurité et système d'enceinte
(30) 29.01.02 US 352909 P 29.01.02 US 352910 P
(45) 18.01.12

---

(11) 1 544 568
(51) F 41 C 7/02 F 41 A 3/46
F 41 A 3/18 F 41 A 9/47
F 41 A 5/16
(21) + (22) 04029680.8 15.12.04
(73) ENGEL, HEINZ-ECKHARD, DR.
Leipziger Strasse 2
35088 Battenberg(DE);
(54) Arme à feu-TRADUCTION-Schusswaffe
(30) 15.12.03 DE 20319451 U
(45) 25.01.12

---

(11) 1 596 152
(51) F 41 G 1/34 F 41 G 1/38
(21) + (22) 05009544.7 30.04.05
(73) S.A.T. SWISS ARMS TECHNOLOGY A.G.
Industrieplatz 1
8212 Neuhausen(CH);
(54) Combinaison d'une arme à feu et un dispositif de visée comportant une source lumineuse-TRADUCTION-Kombination einer Schusswaffe und beleuchtbarer Visiervorrichtung
(30) 13.05.04 DE 102004023556
(45) 11.01.12

---

(11) 2 030 874
(51) F 41 H 7/04 B 62 D 33/06
(21) + (22) 08014189.8 08.08.08
(73) MAN NUTZFAHRZEUGE OSTERREICH AG
Schönauerstr. 5
4400 Steyr(AT);
(54) Poids lourd doté d'une cabine de conducteur spéciale-TRADUCTION-Lastkraftwagen mit speziellem Fahrerhaus
(30) 31.08.07 DE 102007041277
(45) 04.01.12

---

(11) 2 179 881
(51) F 41 H 7/00 B 60 K 17/22
B 60 K 17/04 B 60 K 17/346
(21) + (22) 09012172.4 25.09.09
(73) RHEINMETALL LANDSYSTEME G.M.B.H.
Dr.-Hell-Strasse
24107 Kiel(DE);
(54) Véhicule automobile doté d'un entraînement toute roue-TRADUCTION-Kraftfahrzeug mit Allradantrieb
(30) 17.10.08 DE 102008052072
(45) 04.01.12

---

(11) 2 196 761
(51) F 41 H 11/12 F 42 D 5/04
(21) + (22) 09178307.6 08.12.09
(73) MBDA FRANCE
37 Boulevard de Montmorency
75016 Paris(FR);
(54) Dispositif pour déclencher à distance des charges explosives
(30) 10.12.08 FR 0806924
(45) 04.01.12

---

(11) 2 196 763
(51) F 41 H 11/16
(21) + (22) 09178312.6 08.12.09
(73) MBDA FRANCE
37 Boulevard de Montmorency
75016 Paris(FR);
(54) Dispositif de liaison mécanique entre un véhicule motorise et un matériel de travail
(30) 10.12.08 FR 0806922
(45) 04.01.12

---

(11) 2 207 005
(51) F 41 H 9/06 A 63 J 5/02
(21) + (22) 10161792.6 27.04.07
(73) BANDIT N.V.
Nijverheidslaan 1547
3660 Opglabbeek(BE);
(54) Générateur de brouillard
(45) 25.01.12

---

(11) 2 259 004
(51) F 41 H 9/06
(21) + (22) 09161690.4 02.06.09
(73) BANDIT NV
Nijverheidslaan 1547
3660 Opglabbeek(BE);
(54) Nebelerzeuger mit einem verbesserten wärmetauscher
(45) 25.01.12

---

(11) 1 714 105
(51) F 42 B 5/15 B 64 D 1/02
(21) + (22) 05717584.6 09.02.05
(73) ALKAN
Rue du 8 Mai 1945
94460 Valenton(FR);
(54) DISPOSITIF SECURISE D'EMPORT ET DE TIR DE CARTOUCHES TELLES QUE DES CARTOUCHES DE LEURRAGE
(30) 10.02.04 FR 0401295
(45) 04.01.12

---

(11) 1 742 009
(51) F 42 B 3/113 C 06 C 7/00
C 06 B 33/08
(21) + (22) 06002905.5 14.02.06
(73) INSTITUT FRANCO-ALLEMAND DE RECHERCHES DE SAINT-LOUIS
5 rue du Général Cassagnou
68301 Saint-Louis Cedex(FR);
(54) Dispositif d'amorçage comprenant une composition explosive pour allumage thermique par source laser
(30) 05.07.05 FR 0507158
(45) 18.01.12

---

(11) 2 154 470
(51) F 42 B 1/02 F 42 B 12/22
F 42 C 19/08 F 42 B 1/024
F 42 C 19/095
(21) + (22) 09010261.7 08.08.09
(73) TDW G.- FUR VERTEIDIGUNGSTECHNISCHE WIRKSYSTEME MBH
Hagenauer Forst 27
86529 Schrobenhausen(DE);
(54) Charge cylindrique commutable-TRADUCTION-Umschaltbare zylindrische Wirkladung
(30) 14.08.08 DE 102008037917
(45) 04.01.12

---

(11) 2 179 245
(51) F 42 B 3/00 F 42 B 10/56
(21) + (22) 08785060.8 25.07.08
(73) RHEINMETALL WAFFE MUNITION G.M.B.H.
Heinrich-Ehrhardt-Strasse 2
29345 Unterlüss(DE);
(54) DISPOSITIF CONSTITUÉ DE DEUX COMPOSANTS RELIÉS L'UN À L'AUTRE DE FAÇON LIBÉRABLE PAR L'INTERMÉDIAIRE D'UNE VIS SÉPARABLE-TRADUCTION-VORRICHTUNG MIT ZWEI BAUTEILEN, DIE ÜBER EINE TRENNSCHRAUBE LÖSBAR MITEINANDER VERBUNDEN SIND
(30) 17.08.07 DE 102007039011
(45) 11.01.12

---

(11) 2 154 470
(51) F 42 C 19/08 F 42 B 1/024
F 42 C 19/095 F 42 B 1/02
F 42 B 12/22
(21) + (22) 09010261.7 08.08.09
(73) TDW G.- FUR VERTEIDIGUNGSTECHNISCHE WIRKSYSTEME MBH
Hagenauer Forst 27
86529 Schrobenhausen(DE);
(54) Charge cylindrique commutable-TRADUCTION-Umschaltbare zylindrische Wirkladung
(30) 14.08.08 DE 102008037917
(45) 04.01.12

---

(11) 2 187 163
(51) F 42 C 17/04 F 41 A 9/02
(21) + (22) 09290844.1 09.11.09
(73) NEXTER MUNITIONS
13 Route de la Minière
78000 Versailles(FR);
(54) Procédé de programmation d'une fusée de projectile et dispositif de programmation permettant la mise en oeuvre d'un tel procédé
(30) 18.11.08 FR 0806484
(45) 18.01.12

---

(11) 2 239 535
(51) F 42 C 1/04 F 42 C 15/24
(21) + (22) 10290186.5 07.04.10
(73) NEXTER MUNITIONS
13 Route de la Minière
78000 Versailles(FR);
(54) Dispositif de mise à feu de munition par percussion
(30) 10.04.09 FR 0901797
(45) 18.01.12

---

(11) 2 196 761
(51) F 42 D 5/04 F 41 H 11/12
(21) + (22) 09178307.6 08.12.09
(73) MBDA FRANCE
37 Boulevard de Montmorency
75016 Paris(FR);
(54) Dispositif pour déclencher à distance des charges explosives
(30) 10.12.08 FR 0806924
(45) 04.01.12

****
****

SECTION G : PHYSIQUE
SECTIE G : NATUURKUNDE

****
****

(11) 1 174 695
(51) G 01 B 5/28 G 01 B 7/34
B 21 B 38/02 G 01 B 5/207
G 01 B 7/287 G 01 L 5/04
(21) + (22) 01401925.1 18.07.01
(73) SIEMENS VAI METALS TECHNOLOGIES SAS
51 Rue Sibert
42403 Saint Chamond(FR);
(54) Rouleau de mesure de planéité
(30) 20.07.00 FR 0009543
(45) 04.01.12

---

(11) 1 391 691
(51) G 01 B 13/10
(21) + (22) 03017850.3 05.08.03
(73) MYCRONA G.- FUR INNOVATIVE MESSTECHNIK MBH
Otto-Hahnstrasse 1
66793 Saarwellingen(DE);
(54) Procédé de mesure du diamètre d'un trou dans une pièce à usiner.-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zur Bestimmung des Durchmessers eines Lochs in einem Werkstück.
(30) 06.08.02 DE 10236030 09.09.02 DE 10241637
20.11.02 DE 10254104
(45) 11.01.12

---

(11) 1 477 793
(51) G 01 B 11/30 G 01 N 21/89
(21) + (22) 04003014.0 11.02.04
(73) SCHOTT A.G.
Hattenbergstrasse 10
55122 Mainz (DE);
ISRA VISION LASOR G.M.B.H.
Oldentruper Str. 121
33604 Bielefeld(DE)
(54) Procédé pour la detection de défauts dans les matériaux transparents-TRADUCTION-Verfahren zur Erkennung von Fehlern in transparentem Material
(30) 04.04.03 DE 10316707
(45) 18.01.12

---

(11) 1 865 078
(51) G 01 B 11/16 C 21 B 7/00
(21) + (22) 06730932.8 27.03.06
(73) NIPPON STEEL ENGINEERING CO., LTD
Osaki Center Building 1-5-1 Osaki Shinagawa-ku
Tokyo 141-8604(JP);
(54) PROCEDE DE PORTAGE D'UN SOUBASSEMENT POUR UN HAUT-FOURNEAU
(30) 29.03.05 JP 2005094898 16.12.05 JP 2005363618
(45) 11.01.12

---

(11) 1 979 732

(51) G 01 B 11/16 G 01 C 19/72
E 04 H 9/00 G 01 M 5/00
(21) + (22) 07703170.6 31.01.07
(73) NORTHROP GRUMMAN LITEF G.M.B.H.
Lörracher Strasse 18
79115 Freiburg(DE);
(54) PROCEDE DE DETECTION DE SOLLICITATIONS SUR ET/OU DE DOMMAGES À UNE STRUCTURE
MECANIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR ERMITTLUNG VON BELASTUNGEN /SCHÄDEN EINER MECHANISCHEN STRUKTUR
(30) 02.02.06 DE 102006005258
(45) 11.01.12

---

(11) 2 246 658
(51) G 01 B 5/20 B 23 F 23/12
(21) + (22) 10004352.0 23.04.10
(73) HOFLER MASCHINENBAU G.M.B.H.
Industriestrasse 19
76275 Ettlingen(DE);
(54) Procédé destiné à la mesure d'entredents-TRADUCTION-Verfahren zum Vermessen von Zahnlücken
(30) 30.04.09 DE 102009019286
(45) 04.01.12

---

(11) 2 288 869
(51) G 01 B 13/12 G 01 B 13/14
(21) + (22) 09761689.0 08.06.09
(73) MARPOSS SOCIETA' PER AZIONI
Via Saliceto 13
40010 Bentivoglio (BO)(IT);
(54) PROCÉDÉ POUR MESURER UNE DISTANCE DEPUIS UNE SURFACE DE BASE JUSQU'À UNE SURFACE ÉFFILÉE D'UN CORPS-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM MESSEN EINER DISTANZ VON EINER BASISFLÄCHE ZU EINER SICH VERJÜNGENDEN FLÄCHE EINES KÖRPERS
(30) 09.06.08 EP 08157854
(45) 04.01.12

---

(11) 2 324 323
(51) G 01 B 21/16 B 60 T 8/17
(21) + (22) 09776647.1 26.05.09
(73) WABCO G.M.B.H.
Am Lindener Hafen 21
30453 Hannover(DE);
(54) PROCÉDÉ POUR LA DÉTERMINATION D'UN EMPATTEMENT D'UN VÉHICULE ET SYSTÈME DE RÉGLAGE DE VÉHICULE POUR L'UTILISATION D'UN PROCÉDÉ DE CE
TYPE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR BESTIMMUNG EINES RADSTANDES EINES FAHRZEUGES UND FAHRZEUGREGELUNGSSYSTEM ZUR BENUTZUNG EINER DERARTIGEN VERFAHRENS
(30) 29.08.08 DE 102008044960
(45) 18.01.12

---

(11) 2 343 493
(51) G 01 B 5/012 G 01 B 7/012
(21) + (22) 10196280.1 21.12.10
(73) CARL ZEISS INDUSTRIELLE MESSTECHNIK G.M.B.H.
Carl Zeiss Strasse 22
73447 Oberkochen (DE);
CARL ZEISS 3D AUTOMATION G.M.B.H.
Carl-Zeiss-Strasse 22
73447 Oberkochen(DE)
(54) Stylet et tête de palpage pour un appareil de mesure de coordonnées-TRADUCTION-Taststift und Tastkopf für ein Koordinatenmessgerät
(30) 22.12.09 DE 102009060784
(45) 18.01.12

---

(11) 1 979 732
(51) G 01 C 19/72 E 04 H 9/00
G 01 M 5/00 G 01 B 11/16
(21) + (22) 07703170.6 31.01.07
(73) NORTHROP GRUMMAN LITEF G.M.B.H.
Lörracher Strasse 18
79115 Freiburg(DE);
(54) PROCEDE DE DETECTION DE SOLLICITATIONS SUR ET/OU DE DOMMAGES À UNE STRUCTURE
MECANIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR ERMITTLUNG VON BELASTUNGEN /SCHÄDEN EINER MECHANISCHEN STRUKTUR
(30) 02.02.06 DE 102006005258
(45) 11.01.12

---

(11) 1 995 563
(51) G 01 C 21/34 G 08 G 1/0968
(21) + (22) 08004865.5 14.03.08
(73) NAVIGON A.G.
Schottmüllerstrasse 20 A
20251 Hamburg(DE);
(54) Procédé destiné au fonctionnement d'un système de navigation-TRADUCTION-Verfahren zum Betrieb eines Navigationssystems
(30) 21.05.07 DE 102007023804
(45) 25.01.12

---

(11) 2 003 422
(51) G 01 C 21/36
(21) + (22) 08009001.2 15.05.08
(73) NAVIGON A.G.
Schottmüllerstrasse 20 A
20251 Hamburg(DE);
(54) Procédé destiné au fonctionnement d'un système de navigation-TRADUCTION-Verfahren zum Betrieb eines Navigationssystems
(30) 14.06.07 DE 102007027982 26.07.07 DE 102007035471
(45) 11.01.12

---

(11) 2 062 009
(51) G 01 C 19/56
(21) + (22) 07786628.3 08.08.07
(73) NORTHROP GRUMMAN LITEF G.M.B.H.
Lörracher Strasse 18
79115 Freiburg(DE);
(54) CAPTEUR MICROELECTROMECANIQUE ET PROCEDE DE FONCTIONNEMENT POUR UN CAPTEUR MICROELECTROMECANIQUE-TRADUCTION-MIKROELEKTROMECHANISCHER SENSOR SOWIE BETRIEBSVERFAHREN FÜR EINEN MIKROELEKTROMECHANISCHEN SENSOR
(30) 15.09.06 DE 102006043412
(45) 11.01.12

---

(11) 2 138 204
(51) G 01 C 17/08 A 61 N 2/02
(21) + (22) 09007462.6 05.06.09
(73) MEDISANA A.G.
Itterpark 7-9
40724 Hilden(DE);
(54) Dispositif de traitement de l'arthrose, au moins par l'utilisation de champs magnétiques pulsés-TRADUCTION-Vorrichtung zur Behandlung von Arthrose zumindest unter Einsatz von pulsierenden Magnetfeldern
(30) 25.06.08 DE 102008029860
(45) 04.01.12

---

(11) 1 434 973
(51) G 01 D 5/244
(21) + (22) 02785137.7 01.10.02
(73) DR. JOHANNES HEIDENHAIN G.M.B.H.
Postfach 12 60
83292 Traunreut(DE);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF POUR DETERMINER UNE POSITION-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR POSITIONSBESTIMMUNG
(30) 04.10.01 DE 10149174
(45) 11.01.12

---

(11) 1 809 989
(51) G 01 D 5/48 B 60 C 23/04
(21) + (22) 05803214.5 02.11.05
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) SYSTEME DE MESURE COMPRENANT UN DISPOSITIF D'ACQUISISTION POUVANT TOURNER, UTILISE, EN PARTICULIER, POUR UN MOTEUR OU UN GENERATEUR-TRADUCTION-MESSSYSTEM MIT ROTIERENDER ERFASSUNGSEINRICHTUNG INSBESONDERE FÜR EINEN MOTOR ODER EINEN GENERATOR
(30) 11.11.04 DE 102004054581
(45) 04.01.12

---

(11) 1 844 357
(51) G 01 D 5/353 G 02 B 6/44
(21) + (22) 05825268.5 06.12.05
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) GUIDE D'ONDES OPTIQUES EN BANDE A PLUSIEURS MONOFIBRES OPTIQUES ET PROCEDE DE FABRICATION DUDIT GUIDE-TRADUCTION-BANDFÖRMIGER LICHTLEITER MIT MEHREREN OPTISCHEN EINZELFASERN UND VERFAHREN ZU DESSEN HERSTELLUNG
(30) 09.12.04 DE 102004059932
(45) 25.01.12

---

(11) 2 063 275
(51) G 01 D 18/00 G 01 P 21/00
G 01 P 21/02
(21) + (22) 08020211.2 20.11.08
(73) THE MODAL SHOP, INC.
3149 E Kemper Road
Cincinnati OH 45241(US);
(54) System zur kalibrierung eines dynamischen bewegungssensors und verfahren zur kalibrierung eines dynamischen bewegungssensors
(30) 20.11.07 US 003839 P
(45) 04.01.12

---

(11) 2 076 737
(51) G 01 D 5/28 G 01 D 5/347

G 05 G 9/047
(21) + (22) 07818434.8 26.09.07
(73) PREH G.M.B.H.
Schweinfurter Strasse 5-9
97616 Bad Neustadt(DE);
(54) ELEMENT DE COMMANDE POUR UN VEHICULE AUTOMOBILE AVEC UN GENERATEUR D'IMPULSIONS-TRADUCTION-BEDIENELEMENT FÜR EIN KRAFTFAHRZEUG MIT EINEM IMPULSGEBER
(30) 05.10.06 DE 102006047471
(45) 25.01.12

---

(11) 2 216 221
(51) G 01 D 5/20 G 01 L 3/10
H 02 K 51/00 B 60 W 10/10
F 16 H 59/06 H 02 P 5/00
F 16 H 59/18 F 16 H 59/54
F 16 H 59/36 H 02 P 23/00
(21) + (22) 08843518.5 15.07.08
(73) DRUJKOV, VLADIMIR VLADIMIROVICH
Ul. Narovchatova 7-25
Magadan 685030(RU);
(54) VARIATEUR HYBRIDE À VARIATION CONTINUE À COMMANDE NUMÉRIQUE POUR MACHINES ÉLECTRIQUES-TRADUCTION-NUMERISCH GESTEUERTER UND STUFENLOSER HYBRIDVARIATOR
(30) 30.10.07 RU 2007139846
(45) 04.01.12

---

(11) 2 235 551
(51) G 01 D 11/24 G 01 P 3/42
G 01 R 33/02 G 01 R 33/00
(21) + (22) 08871360.7 26.11.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) CAPTEUR DE CHAMP MAGNÉTIQUE-TRADUCTION-MAGNETFELDSENSOR
(30) 21.01.08 DE 102008005315 03.07.08 DE 202008009002
(45) 18.01.12

---

(11) 1 079 212
(51) G 01 F 1/58
(21) + (22) 00115431.9 18.07.00
(73) KROHNE MESSTECHNIK G.M.B.H. & CO. KG
Ludwig-Krohne-Strasse 5
47058 Duisburg(DE);
(54) Procédé pour la mesure magnéto-inductive d'un débit-TRADUCTION-Magnetisch-induktives Durchflussmessverfahren
(30) 16.08.99 DE 19938160
(45) 25.01.12

---

(11) 1 277 243
(51) G 01 F 23/296 G 01 P 15/09
H 01 L 41/083 H 01 L 41/047
(21) + (22) 00958371.7 03.08.00
(73) ENDRESS + HAUSER G.M.B.H. + CO. KG
Hauptstrasse 1
79689 Maulburg(DE);
(54) COMPOSANT MULTICOUCHE PIEZO-CERAMIQUE POUR APPAREILS DE MESURE ET SON PROCEDE DE PRODUCTION-TRADUCTION-PIEZOKERAMISCHER MEHRSCHICHTBAUTEIL FÜR MESSGERÄTE SOWIE DESSEN HERSTELLUNGSVERFAHREN
(30) 27.04.00 DE 10020549
(45) 04.01.12

---

(11) 1 290 412
(51) G 01 F 1/74 G 01 F 25/00
G 01 F 15/04
(21) + (22) 01931320.4 31.05.01
(73) HYDROMETER G.M.B.H.
Industriestrasse 13
91522 Ansbach(DE);
(54) COMPTEUR DE GAZ ET PROCEDE POUR DETERMINER UNE QUANTITE CONSOMMEE D'UN MELANGE GAZEUX-TRADUCTION-GASZÄHLER UND VERFAHREN ZUR BESTIMMUNG DES VERBRAUCHS EINES GASGEMISCHES
(30) 14.06.00 EP 00810511
(45) 04.01.12

---

(11) 1 693 654
(51) G 01 F 1/84 G 01 F 1/74
(21) + (22) 05028074.2 21.12.05
(73) KROHNE A.G.
Uferstrasse 90
4019 Basel(CH);
(54) Procédé destiné au fonctionnement d'un débitmètre massique de Coriolis-TRADUCTION-Verfahren zum Betreiben eines Coriolismassendurchflussmessgeräts
(30) 16.02.05 DE 102005007171 06.03.05 DE 102005012505
(45) 25.01.12

---

(11) 2 083 255
(51) G 01 F 13/00 A 61 M 16/20
G 01 N 1/22

(21) + (22) 08001466.5 26.01.08
(73) TESCOM EUROPE G.M.B.H. & CO. KG
An der Trave 23-25
23923 Selmsdorf(DE);
(54) Dispositif d'extraction de gaz-TRADUCTION-Gasentnahmevorrichtung
(45) 25.01.12

---

(11) 1 701 144
(51) G 01 G 21/24 G 01 G 7/02
(21) + (22) 05101845.5 10.03.05
(73) METTLER-TOLEDO A.G.
Im Langacher
8606 Greifensee(CH);
(54) Dispositif pour peser des produits uniformes-TRADUCTION-Vorrichtung zum Wiegen gleichgearteter Wägegüter
(45) 11.01.12

---

(11) 2 268 149
(51) G 01 G 19/14 G 01 G 19/38
A 22 C 21/00 A 22 C 17/00
(21) + (22) 09731700.2 12.03.09
(73) MAREL STORK POULTRY PROCESSING B.V.
Handelstraat 3
5831 AV Boxmeer(NL);
(54) Installatie voor het verwerken van slachtdierdelen
(30) 17.04.08 NL 2001493
(45) 04.01.12

---

(11) 1 746 404
(51) G 01 H 1/00 G 01 M 13/04
G 01 M 13/02
(21) + (22) 06018548.5 09.08.00
(73) PRUFTECHNIK DIETER BUSCH A.G.
Oskar-Messter-Strasse 19-21
85737 Ismaning(DE);
(54) Procédé et dispositif de détermination d'endommagements de pièces de machine à mouvement cyclique-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zum Ermitteln von Schäden an sich zyklisch bewegenden Maschinenelementen
(30) 16.08.99 DE 19938721
(45) 11.01.12

---

(11) 1 498 709
(51) G 01 J 5/08
(21) + (22) 04076842.6 24.06.04
(73) WHITE BOX INC.
P.O. Box 4462
Stamford Connecticut 06907(US);
(54) Système laser
(30) 14.07.03 US 486951 P
(45) 18.01.12

---

(11) 1 596 888
(51) G 01 J 1/00 A 61 L 2/10
A 61 L 2/28 G 01 N 21/00
(21) + (22) 04715307.7 27.02.04
(73) BAXTER INTERNATIONAL INC.
One Baxter Parkway
Deerfield Illinois 60015 (US);
BAXTER HEALTHCARE S.A.
Thurgauerstrasse 130
8152 Glattpark (Opfikon)(CH)
(54) METHODE D'INACTIVATION CERTIFIABLE DE PATHOGENES DANS UN FLUIDE BIOLOGIQUE, PAR IRRADIATION
(30) 27.02.03 US 449852 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 203 936
(51) G 01 K 11/24
(21) + (22) 00124055.5 06.11.00
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) Dispositif pour mesurer, par ondes acoustiques, la température d'un habitacle-TRADUCTION-Vorrichtung zum Erfassen der Raumtemperatur mit Hilfe von Schallwellen
(45) 04.01.12

---

(11) 1 605 238
(51) G 01 K 17/06
(21) + (22) 05009634.6 03.05.05
(73) HYDROMETER ELECTRONIC G.M.B.H.
Donaustrasse 120
90451 Nürnberg(DE);
(54) Distributeur électronique de frais de chauffage-TRADUCTION-Elektronischer Heizkostenverteiler
(30) 14.05.04 DE 102004023989
(45) 04.01.12

---

(11) 1 792 153

(51) G 01 K 7/22
(21) + (22) 04787364.1 13.09.04
(73) SC2N
5 avenue Newton
78180 Montigny-le-Bretonneux(FR);
(54) CAPTEUR HAUTE TEMPERATURE A RESPIRATION
(45) 04.01.12

---

(11) 2 176 724
(51) G 01 K 1/08 G 21 C 17/00
G 05 D 23/19 G 01 M 3/00
G 01 M 3/40
(21) + (22) 08775042.8 11.07.08
(73) ENDRESS+HAUSER WETZER GMBH+CO. K.G.
Obere Wank 1
87484 Nesselwang(DE);
(54) DISPOSITIF DE DETERMINATION ET/OU DE SURVEILLANCE D'UNE GRANDEUR DE PROCESSUS-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR BESTIMMUNG UND/ODER ÜBERWACHUNG EINER PROZESSGRÖSSE
(30) 10.08.07 DE 102007038060
(45) 25.01.12

---

(11) 1 174 695
(51) G 01 L 5/04 G 01 B 5/28
G 01 B 7/34 B 21 B 38/02
G 01 B 5/207 G 01 B 7/287
(21) + (22) 01401925.1 18.07.01
(73) SIEMENS VAI METALS TECHNOLOGIES SAS
51 Rue Sibert
42403 Saint Chamond(FR);
(54) Rouleau de mesure de planéité
(30) 20.07.00 FR 0009543
(45) 04.01.12

---

(11) 1 417 465
(51) G 01 L 5/16
(21) + (22) 02794541.9 02.08.02
(73) SOC. DE TECHNOLOGIE MICHELIN
23 rue Breschet
63000 Clermont-Ferrand (FR);
MICHELIN RECHERCHE ET TECHNIQUE S.A.
Route Louis Braille 10 et 12
1763 Granges-Paccot(CH)
(54) METHODE DE DETERMINATION DE CARACTERISTIQUES D'UN PNEUMATIQUE A PARTIR DES CONTRAINTES
(30) 06.08.01 FR 0110565
(45) 18.01.12

---

(11) 1 421 355
(51) G 01 L 5/20 B 60 B 27/00
B 60 G 17/015 G 01 L 5/00
F 16 C 19/38 B 60 G 17/019
(21) + (22) 02796252.1 21.08.02
(73) KNORR-BREMSE SYSTEME FUR NUTZFAHRZEUGE G.M.B.H.
Moosacher Strasse 80
80809 München(DE);
(54) DISPOSITIF POUR DETERMINER DES FORCES ET/OU DES MOMENTS S'EXERCANT SUR LA SUSPENSION D'UNE ROUE DANS UN VEHICULE-TRADUCTION-EINRICHTUNG ZUR ERMITTLUNG VON AUF DIE RADAUFHÄNGUNG EINES RADES EINES FAHRZEUGES EINWIRKENDEN KRÄFTEN UND/ODER MOMENTEN
(30) 23.08.01 DE 10141252
(45) 25.01.12

---

(11) 2 216 221
(51) G 01 L 3/10 H 02 K 51/00
B 60 W 10/10 F 16 H 59/06
H 02 P 5/00 F 16 H 59/18
F 16 H 59/54 F 16 H 59/36
H 02 P 23/00 G 01 D 5/20
(21) + (22) 08843518.5 15.07.08
(73) DRUJKOV, VLADIMIR VLADIMIROVICH
Ul. Narovchatova 7-25
Magadan 685030(RU);
(54) VARIATEUR HYBRIDE À VARIATION CONTINUE À COMMANDE NUMÉRIQUE POUR MACHINES ÉLECTRIQUES-TRADUCTION-NUMERISCH GESTEUERTER UND STUFENLOSER HYBRIDVARIATOR
(30) 30.10.07 RU 2007139846
(45) 04.01.12

---

(11) 2 281 183
(51) G 01 L 9/00
(21) + (22) 09734502.9 26.02.09
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) CAPTEUR DE PRESSION D'AIR POUR DÉTECTER UNE COLLISION-TRADUCTION-LUFTDRUCKSENSOR ZUR AUFPRALLERKENNUNG
(30) 25.04.08 DE 102008001393
(45) 04.01.12

---

(11) 2 300 739
(51) G 01 L 7/08 F 16 J 3/02

(21) + (22) 09779897.9 23.06.09
(73) ENDRESS+HAUSER GMBH+CO. K.G.
Hauptstrasse 1
79689 Maulburg(DE);
(54) SYSTÈME DE TRANSMISSION DE PRESSION ET APPAREIL DE MESURE DE PRESSION ÉQUIPÉ D UN TEL SYSTÈME-TRADUCTION-DRUCKMITTLER UND DRUCKMESSGERÄT MIT EINEM SOLCHEN DRUCKMITTLER
(30) 16.07.08 DE 102008033337
(45) 18.01.12

---

(11) 1 746 404
(51) G 01 M 13/04 G 01 M 13/02
G 01 H 1/00
(21) + (22) 06018548.5 09.08.00
(73) PRUFTECHNIK DIETER BUSCH A.G.
Oskar-Messter-Strasse 19-21
85737 Ismaning(DE);
(54) Procédé et dispositif de détermination d'endommagements de pièces de machine à mouvement cyclique-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zum Ermitteln von Schäden an sich zyklisch bewegenden Maschinenelementen
(30) 16.08.99 DE 19938721
(45) 11.01.12

---

(11) 1 979 732
(51) G 01 M 5/00 G 01 B 11/16
G 01 C 19/72 E 04 H 9/00
(21) + (22) 07703170.6 31.01.07
(73) NORTHROP GRUMMAN LITEF G.M.B.H.
Lörracher Strasse 18
79115 Freiburg(DE);
(54) PROCEDE DE DETECTION DE SOLLICITATIONS SUR ET/OU DE DOMMAGES À UNE STRUCTURE MECANIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR ERMITTLUNG VON BELASTUNGEN /SCHÄDEN EINER MECHANISCHEN STRUKTUR
(30) 02.02.06 DE 102006005258
(45) 11.01.12

---

(11) 1 999 447
(51) G 01 M 17/02
(21) + (22) 07727351.4 26.03.07
(73) MAHNER, BERNWARD
Landsberger Strasse 51
82205 Gilching (DE);
DENGLER, STEFAN
Mauswiesenweg 10
75365 Calw-Stammheim(DE)
(54) DISPOSITIF ET PROCÉDÉ DE CONTRÔLE D'UN PNEU-TRADUCTION-VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUM PRÜFEN EINES REIFENS
(30) 27.03.06 DE 102006014058
(45) 18.01.12

---

(11) 2 054 708
(51) G 01 M 99/00
(21) + (22) 06764828.7 07.06.06
(73) OXYCOUPAGE ET SOUDURE DE CHAMPAGNE SA
Zone Artisanale
51170 Poilly(FR);
(54) DISPOSITIF DE GUEUSES GERBABLES
(45) 11.01.12

---

(11) 2 098 847
(51) G 01 M 5/00
(21) + (22) 09152992.5 17.02.09
(73) ROCH SERVICE
5 Rue du Petit Albi
95800 Cergy(FR);
(54) Contrôle du comportement mécanique d'un système de support à mât comportant un fût solidaire d'une plaque d'appui fixée sur un massif de fondation par une pluralité de tiges de scellement.
(30) 03.03.08 FR 0801152
(45) 18.01.12

---

(11) 2 176 724
(51) G 01 M 3/00 G 01 M 3/40
G 01 K 1/08 G 21 C 17/00
G 05 D 23/19
(21) + (22) 08775042.8 11.07.08
(73) ENDRESS+HAUSER WETZER GMBH+CO. K.G.
Obere Wank 1
87484 Nesselwang(DE);
(54) DISPOSITIF DE DETERMINATION ET/OU DE SURVEILLANCE D'UNE GRANDEUR DE PROCESSUS-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR BESTIMMUNG UND/ODER ÜBERWACHUNG EINER PROZESSGRÖSSE
(30) 10.08.07 DE 102007038060
(45) 25.01.12

---

(11) 2 286 198
(51) G 01 M 11/02
(21) + (22) 09766034.4 15.05.09
(73) ESSILOR INTERNATIONAL (COMPAGNIE GENERALE

D'OPTIQUE)
147 rue de Paris
94220 Charenton-le-Pont(FR);
(54) DISPOSITIF DE DEMONSTRATION ET DE TEST DES QUALITES COSMETIQUES D'UNE LENTILLE OPHTALMIQUE
(30) 12.06.08 FR 0853897
(45) 18.01.12

---

(11) 2 322 341
(51) G 01 M 3/40 B 29 C 65/82
(21) + (22) 09014253.0 14.11.09
(73) LEISTER PROCESS TECHNOLOGIES
Galileostrasse 10
6056 Kägiswil(CH);
(54) Procédé de contrôle de l'état de fusion lors de la fabrication d'une couture d'une soudure de matière synthétique-TRADUCTION-Verfahren zur Schmelzzustandskontrolle beim Herstellen einer Kunststoffschweissnaht
(45) 04.01.12

---

(11) 1 131 450
(51) G 01 N 33/50 A 01 H 5/00
A 01 N 63/00 C 12 N 15/82
C 12 N 5/10
(21) + (22) 99957304.1 12.11.99
(73) MAX-PLANCK-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER WISSENSCHAFTEN E.V.
Hofgartenstrasse 8
80539 München(DE);
(54) PROMOTEURS CHIMERES CAPABLES DE SERVIR DE MEDIATEURS DE L'EXPRESSION GENIQUE DANS DES VEGETAUX EN CAS D'INFECTION PATHOGENE ET PROCEDES D'UTILISATION CORRESPONDANTS
(30) 12.11.98 EP 98121160 27.08.99 EP 99116981
(45) 25.01.12

---

(11) 1 192 253
(51) G 01 N 33/53 A 61 K 51/00
A 61 P 35/00 C 12 N 15/12
C 07 K 14/435 C 07 K 14/47
C 12 N 15/10 C 12 N 15/66
C 12 N 15/11 C 12 Q 1/68
C 07 K 16/18
(21) + (22) 00945990.0 22.06.00
(73) INSTITUT NATIONAL DE LA SANTE ET DE LA RECHERCHE MEDICALE (INSERM)
101 rue de Tolbiac
75654 Paris Cédex 13(FR);
(54) POLYPEPTIDE ICBP90 ET SES FRAGMENTS ET POLYNUCLEOTIDES CODANT LESDITS POLYPEPTIDES ET APPLICATIONS AU DIAGNOSTIC ET AU TRAITEMENT DU CANCER
(30) 22.06.99 FR 9907935
(45) 25.01.12

---

(11) 1 334 659
(51) G 01 N 33/15 G 01 N 33/50
C 12 N 15/12 C 07 K 16/42
C 07 K 14/47 A 01 K 67/027
(21) + (22) 01996311.5 14.11.01
(73) ONO PHARMACEUTICAL CO., LTD.
1-5 Doshomachi 2-chome Chuo-ku
Osaka-shi Osaka 541-8526 (JP);
HONJO, TASUKU
19-4 Osagi-cho Iwakura Sakyo-ku
Kyoto-shi Kyoto 606-0001(JP)
(54) SOURIS SANS PD-1 ET UTILISATION DE CELLE-CI
(30) 15.11.00 JP 2000347392
(45) 11.01.12

---

(11) 1 364 044
(51) G 01 N 33/574
(21) + (22) 01987011.2 19.11.01
(73) BIOMODA, INC.
8301 Washington NE Suite 5
Albuquerque New Mexico 87113(US);
(54) Samenstellingen en werkwijzen voor detectie pre-kanker-aandoeningen in cel en weefselmonsters met 5,10,15,20-tetrakis (carboxylfenyl)porfine
(30) 17.11.00 US 249505 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 432 991
(51) G 01 N 33/577 G 01 N 33/573
C 07 K 16/40
(21) + (22) 02750673.2 15.08.02
(73) PETER MACCALLUM CANCER INSTITUTE
Smorgon Family Building St Andrew's Place
East Melbourne VIC 3002 ( );
MEDVET SCIENCE PTY. LTD.
38 Payneham Road
Stepney SA 5069(AU)
(54) Identificering en isolering van somatische stamcellen en toepassingen daarvan
(30) 15.08.01 AU PR703601
(45) 25.01.12

---

(11) 1 440 157
(51) G 01 N 33/68 G 01 N 33/74
C 07 K 14/505 C 12 N 15/65
C 12 N 15/86
(21) + (22) 02770322.2 29.10.02
(73) CRUCELL HOLLAND B.V.
Archimedesweg 4
2333 CN Leiden(NL);
(54) PROCEDES ET MOYENS DE FABRICATION DE PROTEINES PRESENTANT DES MODIFICATIONS POST-TRADUCTIONNELLES PREDETERMINEES
(30) 29.10.01 WO PCT/NL01/007 19.04.02 WO PCT/NL02/002
(45) 25.01.12

---

(11) 1 454 138
(51) G 01 N 33/53 G 01 N 33/567
(21) + (22) 02792325.9 04.12.02
(73) MERCK PATENT G.M.B.H.
Frankfurter Strasse 250
64293 Darmstadt(DE);
(54) IMMUNOCYTOKINES A SELECTIVITE MODULEE
(30) 04.12.01 US 337113 P 12.04.02 US 371966 P
(45) 18.01.12

---

(11) 1 457 482
(51) G 01 N 24/08 C 07 C 229/08
C 07 C 229/24 C 07 C 229/26
C 07 C 229/36 C 07 C 323/58
C 07 B 59/00 C 12 P 21/00
(21) + (22) 02793357.1 19.12.02
(73) JAPAN SCIENCE AND TECHNOLOGY AGENCY
1-8 Honcho 4-chome
Kawaguchi-shi Saitama 332-0012(JP);
(54) Stabiel isotoopgemerkt aminozuur en werkwijze voor het opnemen daarvan in een doeleiwit, werkwijze voor NMR-structuuranalyse van een eiwit
(30) 19.12.01 JP 2001386823 30.01.02 JP 2002022446
(45) 18.01.12

---

(11) 1 477 793
(51) G 01 N 21/89 G 01 B 11/30
(21) + (22) 04003014.0 11.02.04
(73) SCHOTT A.G.
Hattenbergstrasse 10
55122 Mainz (DE);
ISRA VISION LASOR G.M.B.H.
Oldentruper Str. 121
33604 Bielefeld(DE)
(54) Procédé pour la detection de défauts dans les matériaux transparents-TRADUCTION-Verfahren zur Erkennung von Fehlern in transparentem Material
(30) 04.04.03 DE 10316707
(45) 18.01.12

---

(11) 1 516 190
(51) G 01 N 33/74 G 01 N 33/566
(21) + (22) 03735480.0 28.05.03
(73) SANOFI-AVENTIS DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Brüningstraße 50
D-65929 Frankfurt am Main(DE);
(54) PROCEDE POUR IDENTIFIER DES AGONISTES OU DES ANTAGONISTES DU RECEPTEUR MAS DE TYPE 1 COUPLE A LA PROTEINE G-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR IDENTIFIZIERUNG VON AGONISTEN ODER ANTAGONISTEN FÜR DEN G PROTEIN GEKOPPELTEN REZEPTOR "MAS LIKE 1"
(30) 08.06.02 DE 10225443
(45) 18.01.12

---

(11) 1 558 947
(51) G 01 N 23/20 G 01 V 5/00
(21) + (22) 03768678.9 03.11.03
(73) AMERICAN SCIENCE & ENGINEERING, INC.
829 Middlesex Turnpike
Billerica MA 01821(US);
(54) VEHICULE D'INSPECTION PAR RETRODIFFUSION DE RAYONS X
(30) 06.11.02 US 424357 P 26.12.02 US 330000
21.05.03 US 442687
(45) 11.01.12

---

(11) 1 596 888
(51) G 01 N 21/00 G 01 J 1/00
A 61 L 2/10 A 61 L 2/28
(21) + (22) 04715307.7 27.02.04
(73) BAXTER INTERNATIONAL INC.
One Baxter Parkway
Deerfield Illinois 60015 (US);
BAXTER HEALTHCARE S.A.
Thurgauerstrasse 130
8152 Glattpark (Opfikon)(CH)
(54) METHODE D'INACTIVATION CERTIFIABLE DE PATHOGENES DANS UN FLUIDE BIOLOGIQUE, PAR IRRADIATION
(30) 27.02.03 US 449852 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 601 958

(51) G 01 N 27/64
(21) + (22) 04717016.2 04.03.04
(73) AIRSENSE ANALYTICS G.M.B.H.
Hagenower Strasse 73
19061 Schwerin(DE);
(54) PROCEDE ET SYSTEME DE MESURE DESTINES A LA DETECTION DE SUBSTANCES DANGEREUSES-TRADUCTION-VERFAHREN UND MESSSYSTEM ZUR ERFASSUNG VON GEFAHRSTOFFEN
(30) 07.03.03 DE 10310394
(45) 18.01.12

---

(11) 1 608 399
(51) G 01 N 33/74 C 07 K 16/00
C 07 K 14/475 C 07 K 14/51
A 61 K 38/00 A 61 K 39/395
A 61 P 19/08
(21) + (22) 04720380.7 12.03.04
(73) UCB MANUFACTURING, INC.
a company incorporated under the laws of the State of Delaware 755 Jefferson St.
Rochester NY 14623(US);
(54) COMPLEXE ENTRE LA SCLÉROSTINE ET LA NOGGINE OU LA CHORDINE, ET AGENTS MODULANT LA FORMATION DUDIT COMPLEXE
(30) 14.03.03 US 455253 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 629 088
(51) G 01 N 33/574 C 12 Q 1/68
(21) + (22) 04785910.3 28.05.04
(73) AGENSYS, INC.
2225 Colorado Boulevard
Santa Monica CA 90404(US);
(54) Varianten des prostata-stammzellen-antigens (PSCA) und teilsequenzen davon
(30) 30.05.03 US 475064 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 659 858
(51) G 01 N 33/50 A 61 K 49/00
C 12 N 5/10 A 01 K 67/027
C 07 K 14/705
(21) + (22) 04744033.4 05.07.04
(73) INSTITUT PASTEUR
25/28 rue du Docteur Roux
75015 Paris(FR);
(54) SOURIS TRANSGENIQUE AYANT UN PHENOTYPE DE COMPLEXE MAJEUR D'HISTOCOMPATIBILITE HUMAIN (MHC), UTILISATIONS EXPERIMENTALES ET APPLICATIONS
(30) 30.07.03 US 490945 P
(45) 18.01.12

---

(11) 1 689 918
(51) G 01 N 33/36 D 01 D 13/00
D 01 D 5/08 D 01 D 13/02
(21) + (22) 04803289.0 26.11.04
(73) OERLIKON TEXTILE G.M.B.H. & CO. KG
Leverkuser Strasse 65
42897 Remscheid(DE);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF DE GESTION D'ORDRE DANS UN PROCESSUS DE FABRICATION D'UN PRODUIT FIBREUX-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR AUFTRAGSSTEUERUNG EINES HERSTELLUNGSPROZESSES FÜR EIN FASERPRODUKT
(30) 05.12.03 DE 10357003
(45) 04.01.12

---

(11) 1 733 211
(51) G 01 N 21/75
(21) + (22) 04821372.2 04.10.04
(73) THE JOHNS-HOPKINS UNIVERSITY
34th and Charles Streets
Baltimore MD 21218(US);
(54) Verarbeitbare molekular geprägte polymere
(30) 08.04.04 US 560668 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 799 868
(51) G 01 N 33/576 C 07 K 14/18
(21) + (22) 05810417.5 26.08.05
(73) NOVARTIS VACCINES AND DIAGNOSTICS, INC.
Intellectual Property - R440 P.O. Box 8097
Emeryville CA 94662-8097(US);
(54) MUTANTS DE PROTEINES NON STRUCTURELLES DU VHC ET LEURS UTILISATIONS
(30) 27.08.04 US 604858 P 12.10.04 US 618390 P
22.10.04 US 621502 P 25.10.04 US 621790 P
(45) 18.01.12

---

(11) 1 850 122
(51) G 01 N 25/16 G 01 N 25/48
(21) + (22) 07106087.5 12.04.07
(73) BAHR-THERMOANALYSE G.M.B.H.
Altendorfstrasse 12
32603 Hüllhorst(DE);
(54) Oven voor het uitvoeren van dilatometrische onderzoeken-TRADUCTION-Ofen zur Durchführung von dilatometrischen Untersuchungen
(30) 24.04.06 DE 102006019434
(45) 04.01.12

---

(11) 1 860 426
(51) G 01 N 21/45 H 04 N 13/00
B 60 S 1/08
(21) + (22) 07290620.9 15.05.07
(73) VALEO VISION
34 rue Saint-André
93012 Bobigny Cedex(FR);
(54) Procédé de détection de pluie sur un parebrise
(30) 22.05.06 FR 0604573
(45) 18.01.12

---

(11) 1 868 161
(51) G 01 N 21/53 G 01 S 11/12
B 60 R 16/023 G 06 T 7/00
G 06 T 7/60
(21) + (22) 07290693.6 04.06.07
(73) VALEO VISION
34 rue Saint-André
93012 Bobigny Cedex(FR);
(54) Procédé de détermination d'une distance de visibilité pour un conducteur de véhicule
(30) 15.06.06 FR 0605362
(45) 11.01.12

---

(11) 1 872 140
(51) G 01 N 35/02
(21) + (22) 06743677.4 11.04.06
(73) BIO-RAD INNOVATIONS
3 Boulevard Raymond Poincaré
92430 Marnes-La-Coquette(FR);
(54) SUPPORT DE RECIPIENTS DE REACTION A PLATEAUX PIVOTANTS, APPAREIL D'ANALYSE COMPRENANT UN TEL SUPPORT, ET PROCEDE D'ANALYSE CORRESPONDANT
(30) 20.04.05 FR 0503968
(45) 25.01.12

---

(11) 1 894 052
(51) G 01 N 1/28 B 01 L 3/00
G 01 N 1/04 G 02 B 21/32
(21) + (22) 06761958.5 01.06.06
(73) CARL ZEISS MICROIMAGING G.M.B.H.
Carl-Zeiss-Promenade 10
07745 Jena(DE);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF DE PROCESSUS DE TRANSPORT D'OBJETS INDUIT PAR LASER-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM LASERINDUZIERTEN TRANSPORTPROZESS VON OBJEKTEN
(30) 08.06.05 DE 102005026540
(45) 18.01.12

---

(11) 1 897 945
(51) G 01 N 33/566 C 12 N 15/12
C 07 K 14/715 C 07 K 14/54
C 12 N 15/62 C 07 K 16/24
C 07 K 16/28 A 61 K 31/70
A 61 K 38/17 A 61 K 38/20
A 61 K 39/395
(21) + (22) 07016901.6 20.12.00
(73) GENENTECH, INC.
1 DNA Way
South San Francisco CA 94080-4990(US);
(54) Homologe IL-17-polypeptiden en therapeutische toepassingen daarvan
(30) 23.12.99 US 172096 P 30.12.99 WO PCT/US99/312
11.01.00 US 175481 P 18.02.00 WO PCT/US00/043
02.03.00 WO PCT/US00/058
(45) 18.01.12

---

(11) 1 897 947
(51) G 01 N 33/566 C 12 N 15/12
C 07 K 14/715 C 07 K 14/54
C 12 N 15/62 C 07 K 16/24
C 07 K 16/28 A 61 K 31/70
A 61 K 38/17 A 61 K 38/20
A 61 K 39/395
(21) + (22) 07016903.2 20.12.00
(73) GENENTECH, INC.
1 DNA Way
South San Francisco CA 94080-4990(US);
(54) Homologe IL-17-polypeptiden en therapeutische toepassingen daarvan
(30) 23.12.99 US 172096 P 30.12.99 WO PCT/US99/312
11.01.00 US 175481 P 18.02.00 WO PCT/US00/043
02.03.00 WO PCT/US00/058
(45) 18.01.12

---

(11) 1 916 304
(51) G 01 N 33/569 A 61 K 39/21
A 61 K 39/42 A 61 K 48/00
C 12 N 15/48 C 12 N 7/00
C 07 K 14/15 C 12 Q 1/68

C 07 K 16/10
(21) + (22) 07018564.0 02.08.96
(73) BIO MERIEUX
69280 Marcy l'Etoile(FR);
(54) Polypeptides antigéniques associés à la sclérose en plaques et utilisations
(30) 03.08.95 FR 9509643
(45) 18.01.12

---

(11) 1 930 712
(51) G 01 N 11/02
(21) + (22) 07301584.4 26.11.07
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) Dispositif de détermination des propriétés d'un écoulement diphasique, et procédé mettant en oeuvre un tel dispositif
(30) 06.12.06 FR 0655352
(45) 04.01.12

---

(11) 1 957 965
(51) G 01 N 27/02
(21) + (22) 06839826.2 10.11.06
(73) LEHIGHTON ELECTRONICS INC.
P.O. Box 328
Lehighton PA 18325(US);
(54) SYSTEME DE MESURE DE CONDUCTANCE/RESISTANCE D'UNE FEUILLE
(30) 14.11.05 US 736416 P
(45) 11.01.12

---

(11) 2 062 643
(51) G 01 N 35/00 B 01 L 3/00
(21) + (22) 07022814.3 24.11.07
(73) ROCHE DIAGNOSTICS G.M.B.H.
Sandhofer Strasse 116
68305 Mannheim (DE);
F.HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel(CH)
(54) Système d'analyse et procédé d'analyse d'un échantillon de liquide corporel sur un analyte contenu dans celui-ci-TRADUCTION-Analysesystem und Verfahren zur Analyse einer Körperflüssigkeitsprobe auf einen darin enthaltenen Analyten
(45) 18.01.12

---

(11) 2 069 395
(51) G 01 N 33/574 C 07 K 14/435
C 07 K 16/40
(21) + (22) 07820692.7 28.09.07
(73) RIBOVAX BIOTECHNOLOGIES SA
12 avenue des Morgines
1213 Petit-Lancy (Geneva) (CH);
BIOLINE DIAGNOSTICI SRL
Via Morghen 34
10143 Torino(IT)
(54) NOUVEAUX ANTIGÈNES ET ANTICORPS ASSOCIÉS À UN ADÉNOCARCINOME INTRACANALAIRE PANCRÉATIQUE
(30) 29.09.06 EP 06121552 20.12.06 EP 06126726
(45) 25.01.12

---

(11) 2 069 561
(51) G 01 N 22/00 G 01 N 33/36
D 01 G 31/00
(21) + (22) 07820776.8 01.10.07
(73) RIETER INGOLSTADT G.M.B.H.
Friedrich-Ebert-Strasse 84
85055 Ingolstadt(DE);
(54) DISPOSITIF POUR UNE MACHINE TEXTILE DESTINÉ À MESURER LA MASSE LINÉAIRE ET/OU L'HUMIDITÉ D'UNE QUANTITÉ DE FIBRE DÉFILANTE EN ÉCHEVEAU, AINSI QUE MACHINE TEXTILE-TRADUCTION-VORRICHTUNG FÜR EINE TEXTILMASCHINE ZUR MESSUNG DER LÄNGENSPEZIFISCHEN MASSE UND/ODER DER FEUCHTIGKEIT EINES STRANGFÖRMIGEN, LAUFENDEN FASERGEMENGES SOWIE TEXTILMASCHINE
(30) 02.10.06 DE 102006046713
(45) 25.01.12

---

(11) 2 082 238
(51) G 01 N 33/68
(21) + (22) 07874283.0 15.11.07
(73) GENERAL ELECTRIC CY
1 River Road
Schenectady NY 12345(US);
(54) ANALYSE SÉQUENTIELLE D'ÉCHANTILLONS BIOLOGIQUES
(30) 16.11.06 US 560599 28.09.07 US 864098
(45) 11.01.12

---

(11) 2 083 255
(51) G 01 N 1/22 G 01 F 13/00
A 61 M 16/20
(21) + (22) 08001466.5 26.01.08

(73) TESCOM EUROPE G.M.B.H. & CO. KG
An der Trave 23-25
23923 Selmsdorf(DE);
(54) Dispositif d'extraction de gaz-TRADUCTION-Gasentnahmevorrichtung
(45) 25.01.12

---

(11) 2 090 889
(51) G 01 N 33/537
(21) + (22) 09250366.3 13.02.09
(73) VERIDEX, LLC
1001 US Highway 202 North
Raritan NJ 08869(US);
(54) Werkwijze en inrichting voor beeldvorming van doelcomponenten in een biologisch monster onder gebruik van permanente magneten
(30) 15.02.08 US 31807
(45) 04.01.12

---

(11) 2 100 123
(51) G 01 N 1/16 G 01 N 1/26
G 01 N 35/10
(21) + (22) 07819584.9 05.11.07
(73) GEA BREWERY SYSTEMS G.M.B.H.
Heinrich-Huppmann-Strasse 1
97318 Kitzingen(DE);
(54) INRICHTIN EN WERKWIJZE VOOR DE AUTOMATISCHE MONSTERNAME IN EEN TANKOPSLAGSYSTEEM VERBONDEN MET EEN BUISSYSTEEM VOOR DE TOEVOER VAN REINIGINGSVLOEISTOFFEN
(30) 16.12.06 DE 102006059556
(45) 04.01.12

---

(11) 2 108 119
(51) G 01 N 27/407
(21) + (22) 07847270.1 22.11.07
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) CAPTEUR DE GAZ AVEC UNE CELLULE DE POMPAGE SITUÉE À L'INTÉRIEUR-TRADUCTION-GASSENSOR MIT INNEN LIEGENDER PUMPZELLE
(30) 29.12.06 DE 102006062060
(45) 11.01.12

---

(11) 2 112 511
(51) G 01 N 33/50
(21) + (22) 09166034.0 17.03.00
(73) UNIVERSITY OF NORTH CAROLINA AT CHAPEL HILL
308 Bynum Hall Campus Box 4105
Chapel Hill NC 27599-4105(US);
(54) Procédé de dépistage de la réceptivité à l'excrétion biliaire sur des composés candidats
(30) 17.03.99 US 124810 P
(45) 18.01.12

---

(11) 2 132 562
(51) G 01 N 33/50 G 01 N 33/68
(21) + (22) 08733105.4 03.04.08
(73) GENZYME CORP.
500 Kendall Street
Cambridge MA 02142(US);
(54) PROCÉDÉS D'ÉVALUATION DE CELLULES ET DE CULTURES DE CELLULES
(30) 06.04.07 US 910574 P
(45) 11.01.12

---

(11) 2 189 523
(51) G 01 N 33/50 A 01 K 67/027
C 12 N 5/10 C 12 N 9/04
C 12 N 15/52 C 07 K 16/40
(21) + (22) 10002316.7 12.10.04
(73) BAXTER INTERNATIONAL INC.
One Baxter Parkway
Deerfield IL 60015 (US);
BAXTER HEALTHCARE SA
Thurgauerstrasse 130
8152 Glattpark (Opfikon)(CH)
(54) Polypeptide VKORC1 de recyclage de la vitamine k-epoxide, cible thérapeutique de la coumarine et de ses dérivés
(30) 14.10.03 US 511041 P
(45) 04.01.12

---

(11) 2 239 557
(51) G 01 N 15/02
(21) + (22) 09157747.8 09.04.09
(73) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.
Hansastrasse 27c
80686 München(DE);
(54) Procédé de mesure de matières nocives biologiques portées par l'air-TRADUCTION-Verfahren zur Messung luftgetragener biologischer Gefahrstoffe
(45) 25.01.12

---

(11) 2 243 022
(51) G 01 N 27/00 G 01 N 33/22
(21) + (22) 09709690.3 11.02.09
(73) RHEINISCHE FRIEDRICH-WILHELMS-UNIVERSITAT BONN
Regina-Pacis-Weg 3
53113 Bonn (DE);
MAX-PLANCK-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER WISSENSCHAFTEN E.V.
Hofgartenstrasse 8
80539 München(DE)
(54) DISPOSITIF ET PROCEDE DE DETECTION DE TRIPEROXYDE DE TRICYCLOACETONE-TRADUCTION-VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUM NACHWEIS VON TRIACETONTRIPEROXID
(30) 11.02.08 DE 102008008660
(45) 04.01.12

---

(11) 2 299 899
(51) G 01 N 21/86 G 01 N 33/487
A 61 B 5/00 B 01 J 3/00
(21) + (22) 09742081.4 06.05.09
(73) F. HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel (CH);
ROCHE DIAGNOSTICS G.M.B.H.
Sandhofer Strasse 116
68305 Mannheim(DE)
(54) ENSEMBLE BANDE DIAGNOSTIQUE ET SYSTEME DE MESURE DIAGNOSTIQUE-TRADUCTION-DIAGNOSTISCHE BANDEINHEIT UND DIAGNOSTISCHES MESSSYSTEM
(30) 06.05.08 EP 08155742
(45) 04.01.12

---

(11) 2 306 893
(51) G 01 N 33/487 A 61 B 5/00
(21) + (22) 09734728.0 21.04.09
(73) F. HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel (CH);
ROCHE DIAGNOSTICS G.M.B.H.
Sandhofer Strasse 116
68305 Mannheim(DE)
(54) SYSTÈME DE TEST-TRADUCTION-TESTSYSTEM
(30) 23.04.08 EP 08155024
(45) 04.01.12

---

(11) 2 310 827
(51) G 01 N 3/10 G 01 N 33/24
(21) + (22) 09784252.0 07.07.09
(73) UNIVERSITE DES SCIENCES ET TECHNOLOGIES DE LILLE
Bâtiment A3 Cité Scientifique Avenue Poincaré
59655 Villeneuve d'Ascq Cedex(FR);
(54) CELLULE TRIAXIALE D'ESSAIS DE GÉOMATÉRIAUX SOUS PRESSION ET CISAILLEMENT
(30) 07.07.08 FR 0803850
(45) 04.01.12

---

(11) 2 313 757
(51) G 01 N 3/12
(21) + (22) 09804577.6 06.08.09
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) MACHINE D'ESSAI POUR APPLIQUER UNE PRESSION INTERNE UNIFORME A UN TUBE
(30) 08.08.08 FR 0855495
(45) 18.01.12

---

(11) 2 316 019
(51) G 01 N 29/28 G 10 K 11/02
G 01 N 29/265 G 01 N 29/24
(21) + (22) 09781889.2 17.08.09
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) PALPEUR À ULTRASONS-TRADUCTION-ULTRASCHALLPRÜFKOPF
(30) 25.08.08 EP 08015001
(45) 04.01.12

---

(11) 2 369 343
(51) G 01 N 33/52 G 01 N 33/53
G 01 N 33/543 B 01 L 3/00
(21) + (22) 10002685.5 15.03.10
(73) BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL G.M.B.H.
Binger Str. 173
55216 Ingelheim(DE);
(54) Dispositif et procédé de manipulation ou d'analyse d'un échantillon liquide-TRADUCTION-Vorrichtung und Verfahren zur Manipulation oder Untersuchung einer flüssigen Probe
(45) 18.01.12

---

(11) 1 277 243
(51) G 01 P 15/09 H 01 L 41/083
H 01 L 41/047 G 01 F 23/296

(21) + (22) 00958371.7 03.08.00
(73) ENDRESS + HAUSER G.M.B.H. + CO. KG
Hauptstrasse 1
79689 Maulburg(DE);
(54) COMPOSANT MULTICOUCHE PIEZO-CERAMIQUE POUR APPAREILS DE MESURE ET SON PROCEDE DE PRODUCTION-TRADUCTION-PIEZOKERAMISCHER MEHRSCHICHTBAUTEIL FÜR MESSGERÄTE SOWIE DESSEN HERSTELLUNGSVERFAHREN
(30) 27.04.00 DE 10020549
(45) 04.01.12

---

(11) 2 063 275
(51) G 01 P 21/00 G 01 P 21/02
G 01 D 18/00
(21) + (22) 08020211.2 20.11.08
(73) THE MODAL SHOP, INC.
3149 E Kemper Road
Cincinnati OH 45241(US);
(54) System zur kalibrierung eines dynamischen bewegungssensors und verfahren zur kalibrierung eines dynamischen bewegungssensors
(30) 20.11.07 US 003839 P
(45) 04.01.12

---

(11) 2 235 551
(51) G 01 P 3/42 G 01 R 33/02
G 01 R 33/00 G 01 D 11/24
(21) + (22) 08871360.7 26.11.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) CAPTEUR DE CHAMP MAGNÉTIQUE-TRADUCTION-MAGNETFELDSENSOR
(30) 21.01.08 DE 102008005315 03.07.08 DE 202008009002
(45) 18.01.12

---

(11) 1 124 186
(51) G 01 R 23/16 A 61 N 1/365
G 06 F 17/00 A 61 B 5/0245
(21) + (22) 01101489.1 24.01.01
(73) BIOTRONIK SE & CO. K.G.
Woermannkehre 1
12359 Berlin(DE);
(54) Méthode de calcul de la variabilité du rythme cardiaque pour utilisation dans un moniteur ECG et un moniteur ECG comprenant un programme de calcul correspondant-TRADUCTION-Verfahren zur Berechnung der Herzratenvariabilität zur Anwendung in einem EKG-Monitor sowie EKG-Monitor mit einem entsprechenden Berechnungsprogramm
(30) 11.02.00 DE 10006154
(45) 11.01.12

---

(11) 1 509 780
(51) G 01 R 33/38
(21) + (22) 03730144.7 30.05.03
(73) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.
Hansastrasse 27c
80686 München(DE);
(54) Procédé et appareil d'imagerie par RMN-TRADUCTION-BILDGEBENDES NMR-VERFAHREN SOWIE NMR-VORRICHTUNG
(30) 31.05.02 DE 10224192
(45) 11.01.12

---

(11) 1 960 979
(51) G 01 R 19/155 G 08 B 21/18
(21) + (22) 06830155.5 28.11.06
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) GENERATEUR D'ENERGIE EN TANT QUE CAPTEUR D'ALARME-TRADUCTION-ENERGIEGENERATOR ALS ALARMSENSOR
(30) 14.12.05 DE 102005059759
(45) 11.01.12

---

(11) 1 966 619
(51) G 01 R 31/36
(21) + (22) 06829474.3 09.12.06
(73) BRAUN G.M.B.H.
Frankfurter Strasse 145
61476 Kronberg(DE);
(54) VISUALISATION D UN ÉTAT DE DÉCHARGE-TRADUCTION-ENTLADEZUSTANDSANZEIGE
(30) 29.12.05 DE 102005063045
(45) 18.01.12

---

(11) 2 011 172
(51) G 01 R 33/09 H 01 L 43/08
H 01 L 43/10
(21) + (22) 07728096.4 13.04.07
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);

(54) ARRANGEMENT À EFFET MAGNÉTORÉSISTIF ET SES UTILISATIONS-TRADUCTION-ANORDNUNG MIT MAGNETORESISTIVEM EFFEKT SOWIE VERWENDUNGEN DAVON
(30) 26.04.06 DE 102006019482
(45) 11.01.12

---

(11) 2 068 163
(51) G 01 R 33/06 G 01 R 33/07
G 01 R 33/00
(21) + (22) 08021165.9 05.12.08
(73) MELEXIS NV
Microelectronic Integrated Systems Rozendaalstraat 12
8900 Ieper( );
(54) Réseau de capteur à effet Hall
(30) 07.12.07 GB 0723973
(45) 04.01.12

---

(11) 2 096 713
(51) G 01 R 27/20 G 01 R 31/04
H 05 K 7/14 H 05 K 1/02
H 01 R 4/30 H 01 R 13/641
(21) + (22) 09002724.4 26.02.09
(73) KNORR-BREMSE SYSTEME FUR NUTZFAHRZEUGE G.M.B.H.
Moosacher Strasse 80
80809 München(DE);
(54) Agencement de commutation destiné à la vérification d'une liaison correcte de plaquettes dans des boîtiers-TRADUCTION-Schaltungsanordnung zur Überprüfung einer korrekten Verbindung von Leiterplatten in Gehäusen
(30) 27.02.08 DE 102008011289
(45) 25.01.12

---

(11) 2 174 146
(51) G 01 R 15/18 G 01 R 15/20
(21) + (22) 08786846.9 04.08.08
(73) EPCOS A.G.
St.-Martin-Strasse 53
81669 München(DE);
(54) ENSEMBLE ET PROCÉDÉ POUR LA MESURE D'UN COURANT CIRCULANT DANS UN CONDUCTEUR ÉLECTRIQUE-TRADUCTION-ANORDNUNG UND VERFAHREN ZUR MESSUNG EINES IN EINEM ELEKTRISCHEN LEITER FLIESSENDEN STROMS
(30) 03.08.07 DE 102007036573
(45) 25.01.12

---

(11) 2 192 417
(51) G 01 R 33/07
(21) + (22) 09176293.0 18.11.09
(73) MELEXIS TECHNOLOGIES NV
Transportstraat 1
3980 Tessenderlo(BE);
(54) Capteur Hall vertical-TRADUCTION-Vertikaler Hallsensor
(30) 28.11.08 CH 18822008
(45) 25.01.12

---

(11) 2 235 551
(51) G 01 R 33/02 G 01 R 33/00
G 01 D 11/24 G 01 P 3/42
(21) + (22) 08871360.7 26.11.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) CAPTEUR DE CHAMP MAGNÉTIQUE-TRADUCTION-MAGNETFELDSENSOR
(30) 21.01.08 DE 102008005315 03.07.08 DE 202008009002
(45) 18.01.12

---

(11) 2 277 175
(51) G 01 R 33/09 G 11 B 5/66
G 11 C 13/02 H 01 F 10/32
H 01 L 27/22 G 11 C 11/14
(21) + (22) 09732681.3 25.03.09
(73) TECHNISCHE UNIVERSITAT DRESDEN
Mommsenstrasse 13
01069 Dresden(DE);
(54) DISPOSITIF ET PROCÉDÉ DE PRODUCTION D'UN MAGNÉTISME TEMPORAIRE COMMUTABLE DANS DES MATÉRIAUX DE TYPE OXYDE À L'AIDE DE CHAMPS ÉLECTRIQUES-TRADUCTION-VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR ERZEUGUNG VON SCHALTBAREM TEMPORÄREM MAGNETISMUS IN OXIDISCHEN MATERIALIEN MITTELS ELEKTRISCHER FELDER
(30) 15.04.08 DE 102008019860
(45) 18.01.12

---

(11) 2 286 257
(51) G 01 R 33/025 H 05 K 9/00
H 05 K 5/06
(21) + (22) 09761515.7 12.06.09
(73) BMDSYS PRODUCTION G.M.B.H.
Brenneckestrasse 6
39118 Magdeburg(DE);
(54) PROCÉDÉ D'ASSEMBLAGE DE PIÈCES HAUTEMENT PERMÉABLES D'UN BLINDAGE MAGNÉTIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR VERBINDUNG HOCHPERMEABLER TEILE EINER MAGNETISCHEN ABSCHIRMUNG
(30) 13.06.08 DE 102008028259
(45) 18.01.12

---

(11) 1 693 683
(51) G 01 S 7/40 H 01 Q 1/12
H 01 Q 3/04
(21) + (22) 06110227.3 21.02.06
(73) DATACOLLECT TRAFFIC SYSTEMS G.M.B.H. & CO. KG
Heinrich-Hertz-Str. 1
50170 Kerpen(DE);
(54) Dispositif d'orientation destiné à un appareil radar-TRADUCTION-Ausrichtvorrichtung für ein Radargerät
(30) 21.02.05 DE 202005002845
(45) 18.01.12

---

(11) 1 868 161
(51) G 01 S 11/12 B 60 R 16/023
G 06 T 7/00 G 06 T 7/60
G 01 N 21/53
(21) + (22) 07290693.6 04.06.07
(73) VALEO VISION
34 rue Saint-André
93012 Bobigny Cedex(FR);
(54) Procédé de détermination d'une distance de visibilité pour un conducteur de véhicule
(30) 15.06.06 FR 0605362
(45) 11.01.12

---

(11) 2 124 069
(51) G 01 S 7/481 G 01 S 17/42
G 02 B 26/10
(21) + (22) 08005342.4 20.03.08
(73) SICK A.G.
Erwin-Sick-Strasse 1
79183 Waldkirch(DE);
(54) Système LIDAR omnidirectionnel-TRADUCTION-Omnidirektionales Lidar System
(45) 25.01.12

---

(11) 2 187 231
(51) G 01 S 7/481 G 01 S 7/497
G 01 S 17/42
(21) + (22) 10001506.4 06.11.08
(73) ROSEMOUNT AEROSPACE INC.
14300 Judicial Road
Burnsville MN 55306(US);
(54) Système de détection de la lumière et de mesure de la lumière
(30) 14.11.07 US 940011
(45) 04.01.12

---

(11) 2 244 238
(51) G 01 S 7/285 G 08 B 21/22
G 08 C 17/02
(21) + (22) 10164844.2 20.08.04
(73) G4S JUSTICE SERVICES (CANADA) INC.
103 6592 176st Street
Surrey BC V3S 4G5( );
(54) Procédé et système pour commuter les unités de surveillance d'un système éléctronique de surveillance de position
(30) 22.08.03 US 497017 P
(45) 18.01.12

---

(11) 1 136 888
(51) G 01 T 1/29 H 05 G 1/64
G 03 G 5/04 G 03 G 5/02
G 03 G 17/00 G 03 G 15/054
(21) + (22) 01107226.1 22.03.01
(73) FUJIFILM CORP.
26-30 Nishiazabu 2-chome
Minato-ku Tokyo(JP);
(54) Support d' enregistrement d' images et procédé pour la fabrication d'un support d' enregistrement d' images
(30) 22.03.00 JP 2000080485 22.03.00 JP 2000080486
(45) 18.01.12

---

(11) 1 815 269
(51) G 01 T 1/208
(21) + (22) 04822351.5 08.11.04
(73) ICX RADIATION G.M.B.H.
Kölner Strasse 99
42651 Solingen(DE);
(54) PROCEDE POUR LA SEPARATION DES SIGNAUX DANS DES DETECTEURS A SCINTILLATION-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR SIGNALTRENNUNG IN SZINTILLATIONSDETEKTOREN
(45) 11.01.12

---

(11) 1 546 762

(51) G 01 V 1/047 G 01 V 1/053
(21) + (22) 03798219.6 24.09.03
(73) INSTITUT FRANCAIS DU PETROLE
1 & 4 avenue de Bois Préau
92852 Rueil-Malmaison Cedex (FR);
GDF SUEZ
22 rue du Docteur Lancereaux
75392 Paris Cedex 08(FR);
CGGVERITAS SERVICES SA
1 rue Léon Migaux
91341 Massy Cedex(FR)
(54) DISPOSITIF D EMISSION SISMIQUE DANS UNE FORMATION SOUTERRAIN E ET METHODE POUR SA MISE EN OEUVRE
(30) 26.09.02 FR 0211945
(45) 25.01.12

---

(11) 1 558 947
(51) G 01 V 5/00 G 01 N 23/20
(21) + (22) 03768678.9 03.11.03
(73) AMERICAN SCIENCE & ENGINEERING, INC.
829 Middlesex Turnpike
Billerica MA 01821(US);
(54) VEHICULE D'INSPECTION PAR RETRODIFFUSION DE RAYONS X
(30) 06.11.02 US 424357 P 26.12.02 US 330000
21.05.03 US 442687
(45) 11.01.12

---

(11) 1 747 484
(51) G 01 V 8/24
(21) + (22) 05748418.0 14.05.05
(73) MECHALESS SYSTEMS G.M.B.H.
Albert-Nestler Strasse 10
76131 Karlsruhe(DE);
(54) DISPOSITIF ET PROCEDE POUR RECONNAITRE UN OBJET DANS OU SUR UNE OUVERTURE
REFERMABLE-TRADUCTION-VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUM ERKENNEN EINES OBJEKTS IN ODER AN EINER VERSCHLIESSBAREN ÖFFNUNG
(30) 19.05.04 DE 102004025345
(45) 25.01.12

---

(11) 1 857 838
(51) G 01 V 8/10 F 16 P 3/14
G 01 V 8/22
(21) + (22) 07009375.2 10.05.07
(73) SICK A.G.
Erwin-Sick-Strasse 1
79183 Waldkirch(DE);
(54) Dispositif de protection optoélectrique-TRADUCTION-Optoelektronische Schutzeinrichtung
(30) 20.05.06 DE 202006008112
(45) 18.01.12

---

(11) 2 012 144
(51) G 01 V 8/20
(21) + (22) 07013194.1 05.07.07
(73) SICK A.G.
Erwin-Sick-Strasse 1
79183 Waldkirch(DE);
(54) Grille lumineuse et procédé destiné au fonctionnement d'une grille lumineuse-TRADUCTION-Lichtgitter und Verfahren zum Betrieb eines Lichtgitters
(45) 11.01.12

---

(11) 2 118 685
(51) G 01 V 1/00
(21) + (22) 08715926.5 21.02.08
(73) DEUTSCHES ZENTRUM FUR LUFT- UND RAUMFAHRT E.V.
Linder Höhe
51147 Köln(DE);
(54) PROCÉDÉ DE RECONNAISSANCE DE MODÈLES POUR LA DÉTECTION PRÉCOCE D'ÉVÉNEMENTS PRODUISANT DES INFRASONS-TRADUCTION-MUSTERERKENNUNGSVERFAHREN ZUR FRÜHERKENNUNG VON INFRASCHALLWIRKSAMEN EREIGNISSEN
(30) 09.03.07 DE 102007011964
(45) 11.01.12

---

(11) 1 669 378
(51) G 02 B 1/04 G 02 B 6/00
G 02 B 6/12 C 08 F 20/40
(21) + (22) 04792170.5 01.10.04
(73) NITTO DENKO CORP.
1-2 Shimo-hozumi 1-chome
Ibaraki-shi Osaka 567-8680(JP);
(54) COMPOSITION DE POLYMERE A MODULATION D'INDICE DE REFRACTION LUMINEUSE ET PROCEDE DE COMMANDE D'INDICE DE REFRACTION
(30) 03.10.03 JP 2003345537 22.09.04 JP 2004274513
(45) 18.01.12

---

(11) 1 794 638
(51) G 02 B 21/24 G 02 B 7/16
(21) + (22) 05791101.8 22.09.05
(73) CARL ZEISS MICROIMAGING G.M.B.H.
Carl-Zeiss-Promenade 10
07745 Jena(DE);
(54) DÉTERMINATION DE CONFIGURATION DE MICROSCOPE-TRADUCTION-MIKROSKOP-KONFIGURATIONSBESTIMMUNG
(30) 30.09.04 DE 102004048099
(45) 25.01.12

---

(11) 1 844 357
(51) G 02 B 6/44 G 01 D 5/353
(21) + (22) 05825268.5 06.12.05
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) GUIDE D'ONDES OPTIQUES EN BANDE A PLUSIEURS MONOFIBRES OPTIQUES ET PROCEDE DE FABRICATION DUDIT GUIDE-TRADUCTION-BANDFÖRMIGER LICHTLEITER MIT MEHREREN OPTISCHEN EINZELFASERN UND VERFAHREN ZU DESSEN HERSTELLUNG
(30) 09.12.04 DE 102004059932
(45) 25.01.12

---

(11) 1 894 052
(51) G 02 B 21/32 G 01 N 1/28
B 01 L 3/00 G 01 N 1/04
(21) + (22) 06761958.5 01.06.06
(73) CARL ZEISS MICROIMAGING G.M.B.H.
Carl-Zeiss-Promenade 10
07745 Jena(DE);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF DE PROCESSUS DE TRANSPORT D'OBJETS INDUIT PAR LASER-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM LASERINDUZIERTEN TRANSPORTPROZESS VON OBJEKTEN
(30) 08.06.05 DE 102005026540
(45) 18.01.12

---

(11) 1 943 559
(51) G 02 B 27/22 G 06 K 19/07
(21) + (22) 06807671.0 30.10.06
(73) BUNDESDRUCKEREI G.M.B.H.
Oranienstraße 91
10958 Berlin(DE);
(54) DOCUMENT DOTE D'UN DISPOSITIF D'AFFICHAGE-TRADUCTION-DOKUMENT MIT EINER ANZEIGEVORRICHTUNG
(30) 28.10.05 DE 102005052070
(45) 18.01.12

---

(11) 2 036 957
(51) G 02 B 5/22 C 09 B 67/20
C 09 B 67/22 G 03 F 7/00
(21) + (22) 08012500.8 10.07.08
(73) FUJIFILM CORP.
26-30 Nishiazabu 2-chome
Minato-ku Tokyo(JP);
(54) Liquide de dispersion de pigment, composition durcissable, filtre de couleur, produit l'utilisant, et dispositif d'imagerie à l'état solide
(30) 13.07.07 JP 2007184661
(45) 11.01.12

---

(11) 2 062 676
(51) G 02 B 7/02 G 02 B 7/14
B 23 K 26/06 B 23 K 26/14
(21) + (22) 07405334.9 26.11.07
(73) BYSTRONIC LASER A.G.
Industriestrasse 21
CH-3362 Niederönz(CH);
(54) Module échangeable pour une tête d'usinage laser modulable ; une telle tête d'usinage laser modulable et une machine d'usinage
laser-TRADUCTION-Wechsel-Modul für einen modularen Bearbeitungskopf einer Laserbearbeitungsmaschine ; entsprechende modularen Bearbeitungskopf und Laserbearbeitungsmaschine
(45) 25.01.12

---

(11) 2 124 069
(51) G 02 B 26/10 G 01 S 7/481
G 01 S 17/42
(21) + (22) 08005342.4 20.03.08
(73) SICK A.G.
Erwin-Sick-Strasse 1
79183 Waldkirch(DE);
(54) Système LIDAR omnidirectionnel-TRADUCTION-Omnidirektionales Lidar System
(45) 25.01.12

---

(11) 2 167 009
(51) G 02 B 17/00 A 61 H 33/06
A 61 N 5/06 F 24 J 2/10
F 24 J 2/16 F 24 J 2/18
(21) + (22) 08759124.4 09.06.08
(73) ABMAYR, BERNHARD
Brandbachweg 5

91077 Dormitz(DE);
(54) CHAMBRE SOLAIRE, EN PARTICULIER SAUNA SOLAIRE OU SERRE-TRADUCTION-SONNENLICHTKAMMER, INSBESONDERE SONNENLICHTSAUNA ODER GEWÄCHSHAUS
(30) 11.06.07 DE 102007027402
(45) 25.01.12

---

(11) 2 181 348
(51) G 02 B 6/12 G 02 B 6/34
(21) + (22) 07736799.3 20.04.07
(73) MOSAID TECHNOLOGIES INCORPORATED
11 Hines Road Suite 203
Ottawa ON K2K 2X1(CA);
(54) Werkwijze en inrichting voor aanpasbare optische filtering met gebruik van het vernier-effect
(45) 18.01.12

---

(11) 2 210 131
(51) G 02 B 1/04 G 02 C 7/10
B 29 D 11/00
(21) + (22) 08871352.4 04.11.08
(73) CHRISTIAN DALLOZ SUNOPTICS SOC. PAR ACTIONS SIMPLIFIEE (SAS)
Route de Genève
39206 Saint-Claude Cedex(FR);
(54) NOUVEAU SUBSTRAT OPTIQUE TRANSPARENT, SON PROCEDE D'OBTENTION, ET SON APPLICATION COMME ELEMENT D'OPTIQUE
(30) 16.11.07 FR 0708040
(45) 25.01.12

---

(11) 2 285 836
(51) G 02 B 5/20 G 02 F 1/1335
C 07 C 251/48 C 07 C 251/66
C 07 D 209/86 C 07 D 333/38
G 03 F 7/004 C 08 F 2/50
C 09 D 11/00
(21) + (22) 09757416.4 27.05.09
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) MÉLANGES DE PHOTO-INITIATEURS
(30) 06.06.08 EP 08157711
(45) 18.01.12

---

(11) 2 109 795
(51) G 02 C 5/22
(21) + (22) 08702364.4 30.01.08
(73) MAZZUCCHELLI INTERNATIONAL BV
Prinsbernhardplein 200
Amsterdam(NL);
(54) CHARNIERE ELASTIQUE COMPACTE POUR MONTURE DE LUNETTES
(30) 08.02.07 FR 0700882
(45) 25.01.12

---

(11) 2 210 131
(51) G 02 C 7/10 B 29 D 11/00
G 02 B 1/04
(21) + (22) 08871352.4 04.11.08
(73) CHRISTIAN DALLOZ SUNOPTICS SOC. PAR ACTIONS SIMPLIFIEE (SAS)
Route de Genève
39206 Saint-Claude Cedex(FR);
(54) NOUVEAU SUBSTRAT OPTIQUE TRANSPARENT, SON PROCEDE D'OBTENTION, ET SON APPLICATION COMME ELEMENT D'OPTIQUE
(30) 16.11.07 FR 0708040
(45) 25.01.12

---

(11) 2 219 065
(51) G 02 C 7/04 G 02 C 7/06
A 61 F 2/16
(21) + (22) 10153882.5 17.02.10
(73) PROCORNEA HOLDING B.V.
Kollergang 9
6961 LZ Eerbeek(NL);
(54) Intraoculaire lens met optische sectoren
(30) 17.02.09 NL 2002540 17.02.09 US 153044 P
(45) 18.01.12

---

(11) 2 285 836
(51) G 02 F 1/1335 C 07 C 251/48
C 07 C 251/66 C 07 D 209/86
C 07 D 333/38 G 03 F 7/004
C 08 F 2/50 C 09 D 11/00
G 02 B 5/20
(21) + (22) 09757416.4 27.05.09
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) MÉLANGES DE PHOTO-INITIATEURS
(30) 06.06.08 EP 08157711
(45) 18.01.12

---

(11) 2 316 051
(51) G 02 F 1/163 G 06 F 1/32
G 05 B 19/18

(21) + (22) 08785808.0 28.08.08
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) DISPOSITIF D'AFFICHAGE ÉLECTRONIQUE, INSTALLATION UTILISANT LES TECHNIQUES D'AUTOMATISATION, AINSI QUE PROCÉDÉ D'EXPLOITATION D'UN DISPOSITIF D'AFFICHAGE ÉLECTRONIQUE-TRADUCTION-ELEKTRONISCHE ANZEIGEVORRICHTUNG, ANLAGE DER AUTOMATISIERUNGSTECHNIK SOWIE VERFAHREN ZUM BETREIBEN EINER ELEKTRONISCHEN ANZEIGEVORRICHTUNG
(45) 11.01.12

---

(11) 2 277 083
(51) G 03 B 21/58 G 03 B 15/00
(21) + (22) 09742311.5 10.04.09
(73) ADEO SCREEN SP. Z.O.O.
ul. Boleslawa Krywoustego 31
59-500 Zlotoryja(PL);
(54) ECRAN DE PROJECTION ÉQUIPÉ DE MOYENS D'EXERCICE DE FORCES DE TRACTION VERTICALES ET HORIZONTALES
(30) 28.04.08 FR 0802361
(45) 04.01.12

---

(11) 1 340 126
(51) G 03 F 9/00 H 01 L 23/544
(21) + (22) 01999861.6 03.12.01
(73) TELEDYNE DALSA SEMICONDUCTOR INC.
605 McMurray Road
Waterloo ON N2V 2E9(CA);
(54) PROCEDE D'ALIGNEMENT DE MASQUE PHOTOLITHOGRAPHIQUE SUR UN PLAN DE CRISTAL
(30) 08.12.00 GB 0029929
(45) 18.01.12

---

(11) 1 563 343
(51) G 03 F 7/09 G 03 F 7/038
(21) + (22) 03775309.2 06.11.03
(73) AZ ELECTRONIC MATERIALS USA CORP.
70 Meister Avenue
Somerville NJ 08876(US);
(54) COMPOSITIONS ANTIREFLET POUR RESINES PHOTOSENSIBLES
(30) 21.11.02 US 301462
(45) 11.01.12

---

(11) 2 036 957
(51) G 03 F 7/00 G 02 B 5/22
C 09 B 67/20 C 09 B 67/22
(21) + (22) 08012500.8 10.07.08
(73) FUJIFILM CORP.
26-30 Nishiazabu 2-chome
Minato-ku Tokyo(JP);
(54) Liquide de dispersion de pigment, composition durcissable, filtre de couleur, produit l'utilisant, et dispositif d'imagerie à l'état solide
(30) 13.07.07 JP 2007184661
(45) 11.01.12

---

(11) 2 150 854
(51) G 03 F 7/00
(21) + (22) 08758604.6 17.05.08
(73) KARLSRUHER INSTITUT FUR TECHNOLOGIE
Kaiserstrasse 12
76131 Karlsruhe(DE);
(54) POINÇON POUR IMPRESSION PAR MICROCONTACT ET SON PROCÉDÉ DE FABRICATION-TRADUCTION-STEMPEL FÜR DAS MIKROKONTAKTDRUCKEN UND VERFAHREN ZU SEINER HERSTELLUNG
(30) 26.05.07 DE 102007024653
(45) 11.01.12

---

(11) 2 285 836
(51) G 03 F 7/004 C 08 F 2/50
C 09 D 11/00 G 02 B 5/20
G 02 F 1/1335 C 07 C 251/48
C 07 C 251/66 C 07 D 209/86
C 07 D 333/38
(21) + (22) 09757416.4 27.05.09
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) MÉLANGES DE PHOTO-INITIATEURS
(30) 06.06.08 EP 08157711
(45) 18.01.12

---

(11) 2 309 331
(51) G 03 F 7/32
(21) + (22) 09172718.0 09.10.09
(73) FLEXOCLEAN ENGINEERING B.V.
Bliek 8
4941 SG Raamsdonksveer(NL);
(54) Oplosmiddel voor het uitwassen van polymeer, en de toepassing daarvan voor het ontwikkelen van een flexografische printplaat
(45) 25.01.12

---

(11) 1 136 888
(51) G 03 G 5/04 G 03 G 5/02
G 03 G 17/00 G 03 G 15/054
G 01 T 1/29 H 05 G 1/64
(21) + (22) 01107226.1 22.03.01
(73) FUJIFILM CORP.
26-30 Nishiazabu 2-chome
Minato-ku Tokyo(JP);
(54) Support d' enregistrement d' images et procédé pour la fabrication d'un support d' enregistrement d' images
(30) 22.03.00 JP 2000080485 22.03.00 JP 2000080486
(45) 18.01.12

---

(11) 2 180 383
(51) G 04 B 19/247
(21) + (22) 08167519.1 24.10.08
(73) ETA SA MANUFACTURE HORLOGERE SUISSE
Schild-Rust-Strasse 17
2540 Grenchen(CH);
(54) Dispositif d'aide au maintien en position d'un disque indicateur de quantième pour pièce d'horlogerie
(45) 25.01.12

---

(11) 1 555 586
(51) G 04 G 17/08
(21) + (22) 04030558.3 23.12.04
(73) DIEHL AKO STIFTUNG & CO. K.G.
Pfannerstrasse 75
88239 Wangen(DE);
(54) Montre commutateur pour appareils ménagers-TRADUCTION-Schaltuhr für Haushaltsgeräte
(30) 15.01.04 DE 102004002066
(45) 25.01.12

---

(11) 1 882 995
(51) G 04 G 15/00 G 04 G 9/00
(21) + (22) 07014769.9 27.07.07
(73) LEGRAND G.M.B.H.
Am Silberg 14
59494 Soest(DE);
(54) Minuterie dotée de moyens d'affichage électroniques-TRADUCTION-Zeitschaltuhr mit elektronischem Anzeigemittel
(30) 28.07.06 DE 202006011590
(45) 18.01.12

---

(11) 1 760 562
(51) G 05 B 19/416
(21) + (22) 06011344.6 01.06.06
(73) DR. JOHANNES HEIDENHAIN G.M.B.H.
Dr. Johannes-Heidenhain-Strasse 5
83301 Traunreut(DE);
(54) Procédé destiné au contrôle adaptatif de l' avance sur des machines-outils en commande numérique-TRADUCTION-Verfahren zur adaptiven Vorschubregelung an numerisch gesteuerten Werkzeugmaschinen
(30) 31.08.05 DE 102005041175
(45) 11.01.12

---

(11) 1 840 682
(51) G 05 B 19/042
(21) + (22) 07005130.5 13.03.07
(73) PHOENIX CONTACT G.M.B.H. & CO. KG
Flachsmarktstrasse 8
32825 Blomberg(DE);
(54) Appareil de terrain électrique et module d'extension destiné à l'introduction dans l'appareil de terrain électrique-TRADUCTION-Elektrisches Feldgerät und Erweiterungsmodul zum Einstecken in das elektrisches Feldgerät
(30) 22.03.06 DE 102006013632 19.06.06 DE 102006028361
(45) 25.01.12

---

(11) 1 949 192
(51) G 05 B 19/05
(21) + (22) 06807807.0 10.11.06
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) SYSTEME DE BUS SERIEL, DISPOSITIF D'ABONNE ET CARTE D'ENTREE/DE SORTIE POUVANT ETRE RACCORDEE AU DISPOSITIF D'ABONNE-TRADUCTION-SERIELLES BUSSYSTEM, TEILNEHMERVORRICHTUNG UND AN DIE TEILNEHMERVORRICHTUNG ANSCHLIESSBARE EINGABE-/AUSGABEKARTE
(30) 14.11.05 DE 102005054202
(45) 04.01.12

---

(11) 2 008 162
(51) G 05 B 19/042 G 05 B 19/418
F 04 B 49/06
(21) + (22) 07724331.9 18.04.07
(73) KSB A.G.
Johann-Klein-Strasse 9
67227 Frankenthal(DE);
(54) ENSEMBLE POMPE CENTRIFUGE POURVU D'UN DISPOSITIF DE COMMUTATION-TRADUCTION-KREISELPUMPENAGGREGAT MIT SCHALTVORRICHTUNG
(30) 19.04.06 DE 102006018025
(45) 11.01.12

---

(11) 2 092 400
(51) G 05 B 19/418 G 05 B 21/02
(21) + (22) 07819576.5 05.11.07
(73) ABB TECHNOLOGY A.G.
Affoltern Strasse 44
8050 Zürich(CH);
(54) PROCÉDÉ DE MÉMORISATION ET D'ACCÈS OPTIMISÉ POUR SERVEUR D'ARCHIVES DE SYSTÈME D'AUTOMATISATION-TRADUCTION-OPTIMIERTES SPEICHERUNGS- UND ZUGRIFFSVERFAHREN FÜR EINEN HISTORIENSERVER EINES AUTOMATISIERUNGSSYSTEMS
(30) 13.11.06 DE 102006053699 13.11.06 DE 102006053700
29.08.07 DE 102007040676
(45) 04.01.12

---

(11) 2 164 164
(51) G 05 B 13/04 H 02 P 6/08
H 02 P 6/10
(21) + (22) 08164022.9 10.09.08
(73) EBM-PAPST MULFINGEN G.M.B.H. & CO. KG
Bachmühle 2
74673 Mulfingen(DE);
(54) Procédé et système de commande destinés au fonctionnement d'un moteur électrique sans balais-TRADUCTION-Verfahren und Steuersystem zum Ansteuern eines bürstenlosen Elektromotors
(45) 11.01.12

---

(11) 2 176 718
(51) G 05 B 11/28
(21) + (22) 08774362.1 26.06.08
(73) CONTINENTAL AUTOMOTIVE G.M.B.H.
Vahrenwalder Strasse 9
30165 Hannover(DE);
(54) DISPOSITIF DE CONTRÔLE DE VÉHICULE AUTOMOBILE ET PROCÉDÉ ASSOCIÉ DE RÉGULATION DU COURANT ÉLECTRIQUE D'UN ACTIONNEUR-TRADUCTION-KRAFTFAHRZEUG-KONTROLLVORRICHTUNG UND ZUGEHÖRIGES VERFAHREN ZUR REGELUNG DES ELEKTRISCHEN STROMS EINES AKTUATORS
(30) 10.07.07 DE 102007032178
(45) 11.01.12

---

(11) 2 196 908
(51) G 05 B 9/03 G 06 F 11/16
(21) + (22) 09306209.9 11.12.09
(73) CONVERTEAM TECHNOLOGY LTD
Boughton Road
Rugby Warwickshire CV21 1BU(GB);
(54) Système électronique avec redondance d'éléments, et chaîne de contrôle d'un moteur mettant en oeuvre un tel système
(30) 15.12.08 FR 0858569
(45) 04.01.12

---

(11) 2 301 715
(51) G 05 B 19/406 B 23 Q 11/04
B 24 B 7/17 B 24 B 49/10
B 24 B 49/16
(21) + (22) 09012068.4 23.09.09
(73) SUPFINA GRIESHABER G.M.B.H. & CO. KG
Schmelzegrün 7
77709 Wolfach(DE);
(54) Rectifieuse plane et procédé de fonctionnement et/ou d'entretien d'une rectifieuse plane-TRADUCTION-Planschleifmaschine und Verfahren zum Betrieb einer Planschleifmaschine
(45) 04.01.12

---

(11) 2 302 841
(51) G 05 B 19/00 H 04 L 12/56
H 04 L 12/403 H 04 L 12/46
(21) + (22) 10009765.8 17.09.10
(73) PHOENIX CONTACT G.M.B.H. & CO. KG
Flachsmarktstrasse 8 - 28
32825 Blomberg(DE);
(54) Procédé et dispositif de communication orientée vers la sécurité dans le réseau de communication d'une installation d'automatisation-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zur sicherheitsgerichteten Kommunikation im Kommunikations-Netzwerk einer Automatisierungs-Anlage
(30) 23.09.09 DE 102009042354
(45) 18.01.12

---

(11) 2 307 176
(51) G 05 B 19/418 B 25 J 5/02
B 25 J 9/00 B 25 J 15/04

(21) + (22) 09777712.2 06.08.09
(73) DAIMLER A.G.
Mercedesstrasse 137
70327 Stuttgart(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF POUR RÉALISER UNE OPÉRATION DE TRAVAIL SUR UNE PIÈCE D'USINAGE MOBILE-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM DURCHFÜHREN EINER ARBEITSOPERATION AN EINEM BEWEGTEN WERKSTÜCK
(30) 09.08.08 DE 102008037239
(45) 25.01.12

---

(11) 2 316 051
(51) G 05 B 19/18 G 02 F 1/163
G 06 F 1/32
(21) + (22) 08785808.0 28.08.08
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) DISPOSITIF D'AFFICHAGE ÉLECTRONIQUE, INSTALLATION UTILISANT LES TECHNIQUES D'AUTOMATISATION, AINSI QUE PROCÉDÉ D'EXPLOITATION D'UN DISPOSITIF D'AFFICHAGE ÉLECTRONIQUE-TRADUCTION-ELEKTRONISCHE ANZEIGEVORRICHTUNG, ANLAGE DER AUTOMATISIERUNGSTECHNIK SOWIE VERFAHREN ZUM BETREIBEN EINER ELEKTRONISCHEN ANZEIGEVORRICHTUNG
(45) 11.01.12

---

(11) 2 317 410
(51) G 05 B 19/05
(21) + (22) 10187275.2 12.10.10
(73) SICK A.G.
Erwin-Sick-Strasse 1
79183 Waldkirch(DE);
(54) Commande de sécurité-TRADUCTION-Sicherheitssteuerung
(30) 23.10.09 EP 09173908
(45) 04.01.12

---

(11) 1 537 366
(51) G 05 D 23/19 F 24 D 19/10
(21) + (22) 03794748.8 09.09.03
(73) BARIX A.G.
Seefeldstrasse 303
8008 Zürich(CH);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF POUR REGULER LA GESTION THERMIQUE DANS DES BATIMENTS-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR STEUERUNG DES WÄRMEHAUSHALTES IN GEBÄUDEN
(30) 13.09.02 CH 155902
(45) 11.01.12

---

(11) 1 974 134
(51) G 05 D 23/275 F 01 P 7/16
(21) + (22) 07718163.4 18.01.07
(73) RENAULT SAS
13-15 Quai Alphonse Le Gallo
92100 Boulogne Billancourt(FR);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF DE REGULATION DE LA TEMPERATURE D'UN MOTEUR A COMBUSTION INTERNE
(30) 19.01.06 FR 0600485
(45) 11.01.12

---

(11) 1 978 433
(51) G 05 D 3/12 A 01 B 63/00
A 01 B 63/111 A 01 M 7/00
A 01 G 7/00 A 01 B 79/00
(21) + (22) 08006679.8 01.04.08
(73) AMAZONEN-WERKE H. DREYER G.M.B.H. & CO. KG
Am Amazonenwerk 85
49205 Hasbergen(DE);
(54) Système de surveillance et/ou de réglage électronique-TRADUCTION-Elektronisches Überwachungs- und/oder Einstellsystem
(30) 07.04.07 DE 102007016753
(45) 04.01.12

---

(11) 2 141 394
(51) G 05 D 23/13 F 16 K 11/048
F 16 K 31/00
(21) + (22) 09290539.7 03.07.09
(73) DELABIE
18 rue du Maréchal Foch
80534 Friville(FR);
(54) Robinet mitigeur thermostatique
(30) 04.07.08 FR 0803823
(45) 18.01.12

---

(11) 2 148 260
(51) G 05 D 1/00 G 05 D 1/06
(21) + (22) 09164838.6 07.07.09
(73) HONEYWELL INTERNATIONAL INC.
101 Columbia Road
Morristown NJ 07962(US);
(54) Système avionique et procédés de surveillance du niveau d'énergie
(30) 22.07.08 US 177671
(45) 25.01.12

---

(11) 2 176 724
(51) G 05 D 23/19 G 01 M 3/00
G 01 M 3/40 G 01 K 1/08
G 21 C 17/00
(21) + (22) 08775042.8 11.07.08
(73) ENDRESS+HAUSER WETZER GMBH+CO. K.G.
Obere Wank 1
87484 Nesselwang(DE);
(54) DISPOSITIF DE DÉTERMINATION ET/OU DE SURVEILLANCE D'UNE GRANDEUR DE PROCESSUS-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR BESTIMMUNG UND/ODER ÜBERWACHUNG EINER PROZESSGRÖSSE
(30) 10.08.07 DE 102007038060
(45) 25.01.12

---

(11) 1 980 928
(51) G 05 G 9/047 H 01 H 25/04
(21) + (22) 07007656.7 14.04.07
(73) DELPHI TECHNOLOGIES, INC.
5725 Delphi Drive
Troy MI 48007(US);
(54) Commutateur électrique-TRADUCTION-Elektrischer Schalter
(45) 11.01.12

---

(11) 2 076 737
(51) G 05 G 9/047 G 01 D 5/28
G 01 D 5/347
(21) + (22) 07818434.8 26.09.07
(73) PREH G.M.B.H.
Schweinfurter Strasse 5-9
97616 Bad Neustadt(DE);
(54) ELEMENT DE COMMANDE POUR UN VEHICULE AUTOMOBILE AVEC UN GENERATEUR D'IMPULSIONS-TRADUCTION-BEDIENELEMENT FÜR EIN KRAFTFAHRZEUG MIT EINEM IMPULSGEBER
(30) 05.10.06 DE 102006047471
(45) 25.01.12

---

(11) 1 104 568
(51) G 06 F 17/30
(21) + (22) 99935478.0 08.07.99
(73) AMAZON.COM, INC.
Suite 1200 1200 12th Avenue South
Seattle WA 98144( );
(54) Systeem en methode voor het corrigeren van spellingfouten in zoekqueries
(30) 15.07.98 US 115662
(45) 18.01.12

---

(11) 1 124 186
(51) G 06 F 17/00 A 61 B 5/0245
G 01 R 23/16 A 61 N 1/365
(21) + (22) 01101489.1 24.01.01
(73) BIOTRONIK SE & CO. K.G.
Woermannkehre 1
12359 Berlin(DE);
(54) Méthode de calcul de la variabilité du rythme cardiaque pour utilisation dans un moniteur ECG et un moniteur ECG comprenant un programme de calcul correspondant-TRADUCTION-Verfahren zur Berechnung der Herzratenvariabilität zur Anwendung in einem EKG-Monitor sowie EKG-Monitor mit einem entsprechenden Berechnungsprogramm
(30) 11.02.00 DE 10006154
(45) 11.01.12

---

(11) 1 604 379
(51) G 06 F 3/033 H 03 M 11/24
H 01 H 13/70
(21) + (22) 04718624.2 09.03.04
(73) VOLCKERS, OLIVIER
Insterburgallee 15
14055 Berlin(DE);
(54) TOUCHES D'UN CLAVIER ACTIONNABLES EN CONTINU ET COMPORTANT UN ELEMENT INTEGRE DE DETECTION DE SIGNAUX ET PROCEDE DE TRAITEMENT DE SIGNAUX-TRADUCTION-STUFENLOS BETÄTIGBARE TASTEN EINER TASTATUR MIT INTEGRIERTEM SIGNALERFASSUNGSELEMENT UND VERFAHREN ZUR SIGNALVERARBEITUNG
(30) 12.03.03 DE 10311294
(45) 11.01.12

---

(11) 1 653 701
(51) G 06 F 21/00 H 04 L 9/32
(21) + (22) 05109779.8 20.10.05
(73) COMPUGROUP MEDICAL A.G.
Maria Trost 21
56070 Koblenz(DE);
(54) Méthode, appareils et logiciel pour la vérification des signatures de fichiers signés et pour la conversion de fichiers non signés-TRADUCTION-Verfahren, Vorrichtungen und Computerprogrammprodukt zur Überprüfung der

Signaturen signierter Dateien und zur Konvertierung unsignierter Dateien
(30) 29.10.04 DE 102004052934
(45) 25.01.12

---

(11) 1 861 771
(51) G 06 F 3/033 G 06 F 3/043
(21) + (22) 06728180.8 23.03.06
(73) EPOS DEVELOPMENT LTD.
4 HaCharash Street
45240 Hod-HaSharon(IL);
(54) METHODE ET SYSTEME POUR UN ASSEMBLAGE DE STYLO NUMERIQUE
(30) 23.03.05 US 664202 P
(45) 04.01.12

---

(11) 1 890 269
(51) G 06 F 21/00 G 07 F 1/00
(21) + (22) 07014168.4 19.07.07
(73) GIESECKE & DEVRIENT G.M.B.H.
Prinzregentenstrasse 159
81677 München(DE);
(54) Mise à disposition d'une fonction d'un mécanisme de sécurité-TRADUCTION-Bereitstellen einer Funktion eines Sicherheitstokens
(30) 10.08.06 DE 102006037473
(45) 04.01.12

---

(11) 1 912 111
(51) G 06 F 1/24
(21) + (22) 07253864.8 28.09.07
(73) CODMAN NEURO SCIENCES SARL
Chemin-Blanc 36
2400 Le Locle(CH);
(54) Resetten van meerdere verwerkingsinrichtingen in een elektronische inrichting
(30) 30.09.06 US 541171
(45) 11.01.12

---

(11) 2 083 369
(51) G 06 F 21/00
(21) + (22) 08001231.3 23.01.08
(73) ORGAPHONE G.M.B.H.
Dr. Gremmelsbacher-Strasse 16
79199 Kirchzarten(DE);
(54) Automatisierte konfiguration mobiler elektronischer geräte
(45) 04.01.12

---

(11) 2 146 287
(51) G 06 F 13/42 G 06 F 13/40
(21) + (22) 09163517.7 23.06.09
(73) STMICROELECTRONICS (ROUSSET) SAS
ZI de Peynier Rousset Avenue Coq
13790 Rousset (FR);
PROTON WORLD INTERNATIONAL N.V.
Excelsiorlaan 44-46
1930 Zaventem(BE)
(54) Interface entre un bus bifilaire et un bus unifilaire
(30) 16.07.08 FR 0854820
(45) 25.01.12

---

(11) 2 154 611
(51) G 06 F 11/10 G 06 F 11/20
(21) + (22) 08014389.4 12.08.08
(73) STRATO A.G.
Pascalstr. 10
10587 Berlin(DE);
(54) Système de stockage de données et son procédé de fonctionnement-TRADUCTION-Datenspeichersystem und Verfahren zum Betreiben des gleichen
(45) 04.01.12

---

(11) 2 157 511
(51) G 06 F 9/48
(21) + (22) 09009086.1 13.07.09
(73) STMICROELECTRONICS ROUSSET SAS
Avenue Coq
13790 Rousset(FR);
(54) Procédé d'acheminement d'un signal d'interruption directement vers une unité de traitement virtuelle dans un système à une ou plusieurs unités de traitement physiques
(30) 19.08.08 FR 0804621
(45) 18.01.12

---

(11) 2 196 908
(51) G 06 F 11/16 G 05 B 9/03
(21) + (22) 09306209.9 11.12.09
(73) CONVERTEAM TECHNOLOGY LTD
Boughton Road
Rugby Warwickshire CV21 1BU(GB);
(54) Système électronique avec redondance d'éléments, et chaîne de contrôle d'un moteur mettant en oeuvre un tel système
(30) 15.12.08 FR 0858569
(45) 04.01.12

---

(11) 2 212 820
(51) G 06 F 19/10
(21) + (22) 08871115.5 23.10.08
(73) BIO-RAD INNOVATIONS
3 Boulevard Raymond Poincaré
92430 Marnes-La-Coquette(FR);
(54) MESURE D'UNE POPULATION D'ACIDES NUCLÉIQUES, EN PARTICULIER PAR PCR EN TEMPS RÉEL
(30) 25.10.07 FR 0707508
(45) 04.01.12

---

(11) 2 220 625
(51) G 06 F 21/00 G 08 B 25/08
(21) + (22) 08759068.3 06.06.08
(73) DEUTSCHE TELEKOM A.G.
Friedrich-Ebert-Allee 140
53113 Bonn(DE);
(54) PROCÉDÉ D'INHIBITION CERTAINE ET VOULUE D'ALARMES DANS UNE CENTRALE DE SUPERVISION ET DE COMMANDE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR SICHEREN UND GEZIELTEN UNTERDRÜCKUNG VON ALARMEN IN EINER ÜBERWACHUNGS- UND STEUERUNGSZENTRALE
(30) 17.12.07 DE 102007061163
(45) 25.01.12

---

(11) 2 228 798
(51) G 06 F 3/048 G 11 B 27/034
G 11 B 27/34
(21) + (22) 09003668.2 13.03.09
(73) JOBOMUSIC GMBH
St. Niklausenstr. 69
6047 Kastanienbaum(CH);
(54) Procédé et dispositif d'édition d'un signal audio-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zum Editieren eines Audiosignals
(45) 18.01.12

---

(11) 2 252 929
(51) G 06 F 3/048 G 06 F 17/24
(21) + (22) 08873123.7 12.12.08
(73) APPLE INC.
1 Infinite Loop
Cupertino CA 95014(US);
(54) PROCÉDÉ POUR ÉDITER SUR UN DISPOSITIF MULTIFONCTION PORTABLE
(30) 04.03.08 US 33777 P 30.09.08 US 242852
(45) 25.01.12

---

(11) 2 264 596
(51) G 06 F 11/10 G 11 C 7/24
(21) + (22) 10163778.3 25.05.10
(73) STMICROELECTRONICS (ROUSSET) SAS
ZI de Peynier Rousset Avenue Coq
13790 Rousset(FR);
(54) Procédé de détection d'une attaque par injection de faute d'un dispositif de mémoire, et dispositif de mémoire correspondant.
(30) 16.06.09 FR 0954025
(45) 04.01.12

---

(11) 2 290 539
(51) G 06 F 9/455 G 06 F 9/30
G 06 F 9/50
(21) + (22) 10184363.9 12.01.09
(73) INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORP.
One New Orchard Road
Armonk NY 10504(US);
(54) Erkennung der virtuellen topologie einer computerkonfiguration
(30) 11.01.08 US 972802
(45) 04.01.12

---

(11) 2 316 051
(51) G 06 F 1/32 G 05 B 19/18
G 02 F 1/163
(21) + (22) 08785808.0 28.08.08
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) DISPOSITIF D'AFFICHAGE ÉLECTRONIQUE, INSTALLATION UTILISANT LES TECHNIQUES D'AUTOMATISATION, AINSI QUE PROCÉDÉ D'EXPLOITATION D'UN DISPOSITIF D'AFFICHAGE ÉLECTRONIQUE-TRADUCTION-ELEKTRONISCHE ANZEIGEVORRICHTUNG, ANLAGE DER AUTOMATISIERUNGSTECHNIK SOWIE VERFAHREN ZUM BETREIBEN EINER ELEKTRONISCHEN ANZEIGEVORRICHTUNG
(45) 11.01.12

---

(11) 2 316 195
(51) G 06 F 13/10 H 04 L 12/40
G 08 C 19/30
(21) + (22) 09781422.2 03.08.09

(73) ENDRESS + HAUSER PROCESS SOLUTIONS A.G.
Kägenstrasse 2
4153 Reinach BL(CH);
(54) DISPOSITIF POUR COMMANDER UN APPAREIL DE TERRAIN QUI EST INTÉGRÉ DANS UN RÉSEAU RADIOÉLECTRIQUE EN AUTOMATISME-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM BEDIENEN EINES FELDGERÄTS, DAS IN EIN FUNKNETZWERK DER AUTOMATISIERUNGSTECHNIK EINGEBUNDEN IST
(30) 11.08.08 DE 102008037195
(45) 04.01.12

---

(11) 1 747 526
(51) G 06 K 9/00 H 04 L 9/32
(21) + (22) 05749585.5 11.05.05
(73) GEMALTO SA
6 rue de la Verrerie
92190 Meudon(FR);
(54) Procédé de masquage d'une donnée numérique, telle que par exemple une empreinte biometrique
(30) 14.05.04 FR 0405236
(45) 11.01.12

---

(11) 1 852 807
(51) G 06 K 13/07 G 06 K 17/00
G 06 K 19/077
(21) + (22) 07008260.7 24.04.07
(73) GIESECKE & DEVRIENT G.M.B.H.
Prinzregentenstrasse 159
81677 München(DE);
(54) Procédé de personnalisation de support de données électronique et automate de personnalisation correspondant-TRADUCTION-Verfahren zur Personalisierung elektronischer Datenträger und Personalisierungsautomat dafür
(30) 02.05.06 DE 102006020227
(45) 18.01.12

---

(11) 1 939 793
(51) G 06 K 19/077 H 01 Q 1/00
H 01 Q 9/26 H 01 Q 13/10
(21) + (22) 07024725.9 20.12.07
(73) ASTRA G.- FUR ASSET MANAGEMENT MBH & CO. KG
Steinradweg 3
30890 Barsinghausen(DE);
(54) Petite plaquette de détection passive RF-TRADUCTION-Passives RF-Detektierplättchen
(30) 27.12.06 DE 102006062308
(45) 25.01.12

---

(11) 1 943 559
(51) G 06 K 19/07 G 02 B 27/22
(21) + (22) 06807671.0 30.10.06
(73) BUNDESDRUCKEREI G.M.B.H.
Oranienstraße 91
10958 Berlin(DE);
(54) DOCUMENT DOTE D'UN DISPOSITIF D'AFFICHAGE-TRADUCTION-DOKUMENT MIT EINER ANZEIGEVORRICHTUNG
(30) 28.10.05 DE 102005052070
(45) 18.01.12

---

(11) 1 989 667
(51) G 06 K 19/077
(21) + (22) 07846790.9 23.11.07
(73) SMARTRAC IP B.V.
Strawinskylaan 851
1077 XX Amsterdam(NL);
(54) PROCÉDÉ ET DEMI-PRODUIT PERMETTANT LA PRODUCTION D'UN INLAY-TRADUCTION-VERFAHREN UND HALBZEUG ZUR HERSTELLUNG EINES INLAYS
(30) 19.02.07 DE 102007008487
(45) 04.01.12

---

(11) 2 053 539
(51) G 06 K 9/00 G 06 K 9/68
(21) + (22) 07119373.4 26.10.07
(73) SICK A.G.
Erwin-Sick-Strasse 1
79183 Waldkirch(DE);
(54) Classification des objets et reconnaissance de leur position et de leur orientation dans l'espace-TRADUCTION-Klassifizieren von Objekten sowie Erkennung von deren Position und Orientierung im Raum
(45) 25.01.12

---

(11) 2 091 007
(51) G 06 K 19/06 G 06 K 9/18
(21) + (22) 07817108.9 17.10.07
(73) SHENZHEN MPR TECHNOLOGY CO., LTD
8/F FuLin Logistics Building No. 21 Shihua Road Futian Free Trade Zone
Shenzhen Guangdong 518038(CN);
(54) Tweedimentionale code, werkwijze voor het decoderen ervan en drukpublicatie voor het toepassing van de tweedimensionale code
(30) 16.11.06 CN 200610156879
(45) 25.01.12

---

(11) 2 223 264
(51) G 06 K 9/00
(21) + (22) 08851363.5 12.11.08
(73) MORPHO
27 Rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) PROCÉDÉ D'IDENTIFICATION D'UNE PERSONNE PAR SON IRIS
(30) 22.11.07 FR 0708186
(45) 18.01.12

---

(11) 2 309 429
(51) G 06 K 19/077 G 06 K 19/073
B 42 D 15/00 D 21 H 21/44
G 07 D 7/10
(21) + (22) 10186474.2 05.10.10
(73) OBERTHUR TECHNOLOGIES
50 Quai Michelet
92300 Levallois-Perret(FR);
(54) Système de sécurisation d'un document
(30) 08.10.09 FR 0957018
(45) 04.01.12

---

(11) 1 381 998
(51) G 06 T 15/08
(21) + (22) 02725716.1 17.04.02
(73) LANDMARK GRAPHICS CORP.
4100 Clinton Drive Bldg. 1 Ofc 640
Houston TX 77020( );
(54) UNITE DE RENDU DE CORPS VOLUMIQUES
(30) 18.04.01 US 284716 P
(45) 11.01.12

---

(11) 1 844 439
(51) G 06 T 5/00
(21) + (22) 06709151.2 23.01.06
(73) INSTITUT DE RECHERCHE SUR LES CANCERS DE L'APPAREIL DIGESTIF IRCAD
Pavilon Chirurgical A Hôpital Civil 1 Place de l'Hôpital
67000 Strasbourg(FR);
(54) PROCEDE ET SYSTEME DE SIMULATION OU DE SYNTHESE NUMERIQUE D'IMAGES ECHOGRAPHIQUES
(30) 24.01.05 US 645602 P
(45) 18.01.12

---

(11) 1 868 161
(51) G 06 T 7/00 G 06 T 7/60
G 01 N 21/53 G 01 S 11/12
B 60 R 16/023
(21) + (22) 07290693.6 04.06.07
(73) VALEO VISION
34 rue Saint-André
93012 Bobigny Cedex(FR);
(54) Procédé de détermination d'une distance de visibilité pour un conducteur de véhicule
(30) 15.06.06 FR 0605362
(45) 11.01.12

---

(11) 1 903 504
(51) G 06 T 9/00
(21) + (22) 07116694.6 18.09.07
(73) THALES
45 Rue de Villiers
92200 Neuilly sur Seine(FR);
(54) Procédé d'enregistrement d'un flux de données graphiques notamment pour des applications informatiques
(30) 19.09.06 FR 0608184
(45) 25.01.12

---

(11) 2 113 120
(51) G 06 T 7/00
(21) + (22) 08716409.1 10.03.08
(73) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.
Hansastrasse 27c
80686 München(DE);
(54) DISPOSITIF ET PROCÉDÉ D'ADAPTATION D'UNE IMAGE MASQUE-TRADUCTION-VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUM ADAPTIEREN EINES MASKENBILDES
(30) 24.03.07 DE 102007014227 12.09.07 DE 102007043433
(45) 25.01.12

---

(11) 2 192 555
(51) G 06 T 17/05 G 06 T 11/40
(21) + (22) 09177398.6 27.11.09
(73) NEWSCAPE TECHNOLOGY
Rue Paul Sabatier
22300 Lannion(FR);
(54) Affichage de données paramétrées
(30) 28.11.08 FR 0858144
(45) 18.01.12

(11) 2 205 158
(51) G 06 T 5/50 G 06 T 11/00
G 21 K 1/10 A 61 B 6/02
(21) + (22) 08847076.0 04.11.08
(73) BEYRARD, NORBERT
170 Avenue des Thermes
01220 Divonne-Les-Bains(FR);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF D'IMAGERIE X OU INFRAROUGE A RAYONS RELECHIS PARALLELES PROCEDANT PAR SOUSTRACTION DES RAYONS DIRECTS
(30) 08.11.07 FR 0707832
(45) 18.01.12

---

(11) 2 242 023
(51) G 06 T 11/00
(21) + (22) 09009114.1 13.07.09
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) Procédé de reconstruction à mouvements compensés d'un ensemble de données d'image tridimensionnelles-TRADUCTION-Verfahren zur bewegungskompensierten Rekonstruktion eines dreidimensionalen endgültigen Bilddatensatzes
(30) 16.04.09 EP 09005443
(45) 04.01.12

---

(11) 1 782 955
(51) G 07 B 17/00 B 41 J 2/165
(21) + (22) 06021927.6 19.10.06
(73) FRANCOTYP-POSTALIA G.M.B.H.
Triftweg 21-26
16547 Birkenwerder(DE);
(54) Méthode et dispositif de purge d'une tête d'impression à jet d'encre-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zum Freispritzen eines Tintendruckkopfes
(30) 02.11.05 DE 102005052151
(45) 25.01.12

---

(11) 1 266 361
(51) G 07 C 9/00
(21) + (22) 01940841.8 22.06.01
(73) CONSSERO P.L.C.
4 Copper Beach Close
Hook Heath Woking Surrey GU22 0QH(GB);
(54) Systeem voor gebouwenbeheer voor het bewaken van locatiegebeurtenissen
(30) 27.06.00 GB 0015639
(45) 11.01.12

---

(11) 1 713 036
(51) G 07 C 9/00 G 07 C 11/00
(21) + (22) 05102841.3 11.04.05
(73) TEKNOVISIO OY
Runeberginranta
21600 Parainen(FI);
(54) Système pour la détection de dysfonctionnement de capteurs dans un système de comptage de visiteurs
(45) 04.01.12

---

(11) 1 723 614
(51) G 07 C 9/00 E 05 B 47/06
(21) + (22) 05715715.8 04.03.05
(73) DOM-SICHERHEITSTECHNIK G.M.B.H. & CO. KG
Wesselinger Strasse 10-16
50321 Brühl(DE);
(54) CYLINDRE DE FERMETURE ET PROCEDE DE FERMETURE-TRADUCTION-SCHLIESSZYLINDER UND SCHLIESSVERFAHREN
(30) 12.03.04 DE 102004013061 24.08.04 DE 102004041518
(45) 04.01.12

---

(11) 1 813 459
(51) G 07 C 5/00 B 60 K 5/08
(21) + (22) 06124466.1 21.11.06
(73) CLAAS SELBSTFAHRENDE ERNTEMASCHINEN G.M.B.H.
Münsterstrasse 33
33428 Harsewinkel(DE);
(54) Véhicule à moteur utilitaire agricole-TRADUCTION-Landwirtschaftlich nutzbares Motorfahrzeug
(30) 27.01.06 DE 102006004143
(45) 11.01.12

---

(11) 2 028 626
(51) G 07 C 9/00
(21) + (22) 08300248.5 29.07.08
(73) RENAULT S.A.S.
13-15 Quai Alphonse Le Gallo
92100 Boulogne-Billancourt(FR);
(54) Dispositif électronique de verrouillage à distance pour véhicule
(30) 31.07.07 FR 0756824
(45) 25.01.12

---

(11) 1 841 602
(51) G 07 D 9/00 B 44 B 5/02
B 23 P 19/00 B 65 G 47/00
(21) + (22) 06700949.8 25.01.06
(73) THE ROYAL MINT LIMITED
Llantrisant Pontyclun
Mid Glamorgan CF72 8YT(GB);
(54) SYSTEME DE PRESSAGE
(30) 26.01.05 GB 0501594
(45) 11.01.12

---

(11) 2 309 429
(51) G 07 D 7/10 G 06 K 19/077
G 06 K 19/073 B 42 D 15/00
D 21 H 21/44
(21) + (22) 10186474.2 05.10.10
(73) OBERTHUR TECHNOLOGIES
50 Quai Michelet
92300 Levallois-Perret(FR);
(54) Système de sécurisation d'un document
(30) 08.10.09 FR 0957018
(45) 04.01.12

---

(11) 1 890 269
(51) G 07 F 1/00 G 06 F 21/00
(21) + (22) 07014168.4 19.07.07
(73) GIESECKE & DEVRIENT G.M.B.H.
Prinzregentenstrasse 159
81677 München(DE);
(54) Mise à disposition d'une fonction d'un mécanisme de sécurité-TRADUCTION-Bereitstellen einer Funktion eines Sicherheitstokens
(30) 10.08.06 DE 102006037473
(45) 04.01.12

---

(11) 1 960 979
(51) G 08 B 21/18 G 01 R 19/155
(21) + (22) 06830155.5 28.11.06
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) GENERATEUR D'ENERGIE EN TANT QUE CAPTEUR D'ALARME-TRADUCTION-ENERGIEGENERATOR ALS ALARMSENSOR
(30) 14.12.05 DE 102005059759
(45) 11.01.12

---

(11) 2 062 237
(51) G 08 B 13/06 E 05 B 17/18
(21) + (22) 07823442.4 23.08.07
(73) BRIMONT, MADELEINE
62 rue Taitbout
75009 Paris(FR);
(54) DETECTEUR DE TENTATIVE D'EFFRACTION DE SERRURE, SERRURE, PORTE ET SYSTEME D'ALARME COMPORTANT UN TEL DETECTEUR
(30) 23.08.06 WO PCT/FR2006/0
(45) 25.01.12

---

(11) 2 220 625
(51) G 08 B 25/08 G 06 F 21/00
(21) + (22) 08759068.3 06.06.08
(73) DEUTSCHE TELEKOM A.G.
Friedrich-Ebert-Allee 140
53113 Bonn(DE);
(54) PROCÉDÉ D'INHIBITION CERTAINE ET VOULUE D'ALARMES DANS UNE CENTRALE DE SUPERVISION ET DE COMMANDE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR SICHEREN UND GEZIELTEN UNTERDRÜCKUNG VON ALARMEN IN EINER ÜBERWACHUNGS- UND STEUERUNGSZENTRALE
(30) 17.12.07 DE 102007061163
(45) 25.01.12

---

(11) 2 244 238
(51) G 08 B 21/22 G 08 C 17/02
G 01 S 7/285
(21) + (22) 10164844.2 20.08.04
(73) G4S JUSTICE SERVICES (CANADA) INC.
103 6592 176st Street
Surrey BC V3S 4G5( );
(54) Procédé et système pour commuter les unités de surveillance d'un système éléctronique de surveillance de position
(30) 22.08.03 US 497017 P
(45) 18.01.12

---

(11) 1 145 208
(51) G 08 C 23/00
(21) + (22) 00964059.0 30.08.00
(73) FESTO A.G. & CO. KG
Ruiter Strasse 82
73734 Esslingen(DE);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF DE TRANSMISSION DE SIGNAUX DE COMMANDE ET DE CAPTEUR-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR ÜBERTRAGUNG VON STEUER- UND/ODER

SENSORSIGNALEN
(30) 07.09.99 DE 19942508
(45) 11.01.12

---

(11) 2 244 238
(51) G 08 C 17/02 G 01 S 7/285
G 08 B 21/22
(21) + (22) 10164844.2 20.08.04
(73) G4S JUSTICE SERVICES (CANADA) INC.
103 6592 176st Street
Surrey BC V3S 4G5( );
(54) Procédé et système pour commuter les unités de surveillance d'un système éléctronique de surveillance de position
(30) 22.08.03 US 497017 P
(45) 18.01.12

---

(11) 2 261 875
(51) G 08 C 17/02
(21) + (22) 10165041.4 07.06.10
(73) STEMPIN, ERIC
2 place de l'Europe
33600 Pessac(FR);
(54) Procédé de télécommunication pour commander un équipement
(30) 12.06.09 FR 0953943
(45) 18.01.12

---

(11) 2 272 055
(51) G 08 C 17/00
(21) + (22) 09737964.8 01.04.09
(73) BECKHOFF AUTOMATION G.M.B.H.
Eiserstrasse 5
33415 Verl(DE);
(54) TÉLÉCOMMANDE-TRADUCTION-FERNBEDIENUNG
(30) 28.04.08 DE 102008021160
(45) 18.01.12

---

(11) 2 307 210
(51) G 08 C 21/00 B 60 C 23/04
(21) + (22) 09780893.5 21.07.09
(73) SOC. DE TECHNOLOGIE MICHELIN
23 rue Breschet
63000 Clermont-Ferrand (FR);
MICHELIN RECHERCHE ET TECHNIQUE S.A.
Route Louis Braille 10
1763 Granges-Paccot(CH);
TRW AUTOMOTIVE U.S. LLC
12001 Tech Center Drive
Livonia Michigan 48150(US)
(54) DISPOSITIF DE LOCALISATION DE LA POSITION DROITE ET GAUCHE D'UN ENSEMBLE PNEUMATIQUE ET ROUE D'UN VEHICULE
(30) 22.07.08 FR 0855001
(45) 18.01.12

---

(11) 2 316 195
(51) G 08 C 19/30 G 06 F 13/10
H 04 L 12/40
(21) + (22) 09781422.2 03.08.09
(73) ENDRESS + HAUSER PROCESS SOLUTIONS A.G.
Kägenstrasse 2
4153 Reinach BL(CH);
(54) DISPOSITIF POUR COMMANDER UN APPAREIL DE TERRAIN QUI EST INTÉGRÉ DANS UN RÉSEAU RADIOÉLECTRIQUE EN AUTOMATISME-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM BEDIENEN EINES FELDGERÄTS, DAS IN EIN FUNKNETZWERK DER AUTOMATISIERUNGSTECHNIK EINGEBUNDEN IST
(30) 11.08.08 DE 102008037195
(45) 04.01.12

---

(11) 1 936 583
(51) G 08 G 5/00 G 08 G 5/06
(21) + (22) 07024748.1 20.12.07
(73) DEUTSCHES ZENTRUM FUR LUFT- UND RAUMFAHRT E.V.
Linder Höhe
51147 Köln(DE);
(54) Système d'affichage d'informations sur le traffic aéroportuaire-TRADUCTION-Flughafenverkehrsinformations-Anzeigesystem
(30) 20.12.06 DE 102006060904
(45) 18.01.12

---

(11) 1 995 563
(51) G 08 G 1/0968 G 01 C 21/34
(21) + (22) 08004865.5 14.03.08
(73) NAVIGON A.G.
Schottmüllerstrasse 20 A
20251 Hamburg(DE);
(54) Procédé destiné au fonctionnement d'un système de navigation-TRADUCTION-Verfahren zum Betrieb eines Navigationssystems
(30) 21.05.07 DE 102007023804
(45) 25.01.12

---

(11) 2 116 015
(51) G 08 G 1/01 G 08 G 1/00
G 08 G 1/065 H 04 L 12/28
H 04 L 29/08
(21) + (22) 08762032.4 01.02.08
(73) FRANCE TELECOM
6 place d'Alleray
75015 Paris(FR);
(54) PROCEDE D'ESTIMATION ET DE SIGNALISATION DE LA DENSITE DE NOEUDS MOBILES DANS UN RESEAU ROUTIER
(30) 09.02.07 FR 0753164
(45) 25.01.12

---

(11) 2 161 699
(51) G 08 G 1/0967 B 60 W 50/08
B 60 W 30/14
(21) + (22) 09162748.9 16.06.09
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) Dispositif d'information du conducteur pour l'alerte prévisionnelle du conducteur d'un véhicule en cas de vitesse excessive-TRADUCTION-Fahrerinformationsvorrichtung zur vorausschauenden Warnung des Fahrers eines Fahrzeugs bei überhöhter Geschwindigkeit
(30) 05.08.08 DE 102008040982
(45) 04.01.12

---

(11) 2 034 928
(51) G 09 B 23/28 G 09 B 23/30
A 61 F 2/16
(21) + (22) 07724604.9 26.04.07
(73) CARL ZEISS MEDITEC A.G.
Göschwitzer Strasse 51-52
07745 Jena(DE);
(54) LENTILLE INTRA-OCULAIRE ASPHERIQUE ET PROCEDE DE CONCEPTION D'UNE TELLE LENTILLE INTRA-OCULAIRE
(30) 05.05.06 DE 102006021521
(45) 04.01.12

---

(11) 1 903 543
(51) G 09 F 11/15 G 09 F 11/21
G 09 F 11/26 G 09 F 11/29
(21) + (22) 07291128.2 21.09.07
(73) MERIM SERVICES
Champs des Noyers
36800 Saint Gaultier(FR);
(54) Dispositif de présentation d'informations interchangeables et procédé de changement de l'information affichée
(30) 22.09.06 FR 0608322
(45) 18.01.12

---

(11) 1 904 994
(51) G 09 F 19/20
(21) + (22) 06753724.1 18.05.06
(73) ASPRE A.G.
Weissbadstrasse 14
9050 Appenzell(CH);
(54) PROCEDE DE MELANGE DE COULEURS DANS UN DISPOSITIF D'AFFICHAGE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM MISCHEN VON FARBEN IN EINEM DISPLAY
(30) 21.05.05 DE 102005023617
(45) 11.01.12

---

(11) 1 918 901
(51) G 09 F 1/10
(21) + (22) 07019625.8 08.10.07
(73) DURABLE HUNKE & JOCHHEIM G.M.B.H. & CO. KG.
Westfalenstrasse 77-79
58636 Iserlohn(DE);
(54) Distributeur de papier-TRADUCTION-Blattgutspender
(30) 30.10.06 DE 102006051732
(45) 11.01.12

---

(11) 2 224 419
(51) G 09 F 15/00 G 09 F 21/04
(21) + (22) 10001762.3 22.02.10
(73) TRANS-MARKETING G.M.B.H.
Lise-Meitner-Straße 20
76829 Landau(DE);
(54) Agencement de fixation-TRADUCTION-Befestigungsanordnung
(30) 27.02.09 DE 202009002768
(45) 04.01.12

---

(11) 2 224 420
(51) G 09 F 15/00 G 09 F 21/04
(21) + (22) 10001763.1 22.02.10
(73) TRANS-MARKETING G.M.B.H.
Lise-Meitner-Straße 20
76829 Landau(DE);
(54) Dispositif de fixation-TRADUCTION-Befestigungsanordnung
(30) 27.02.09 DE 202009002769

(45) 04.01.12

---

(11) 2 057 620
(51) G 09 G 3/32
(21) + (22) 07804088.8 30.08.07
(73) CAMBRIDGE DISPLAY TECHNOLOGY LTD
c/o IP Department Building 2020 Cambourne Business Park
Cambridgeshire CB23 6DW(GB);
(54) SYSTÈMES DE COMMANDE D'AFFICHAGE
(30) 31.08.06 GB 0617111
(45) 04.01.12

---

(11) 1 728 241
(51) G 10 D 7/06
(21) + (22) 05739469.4 15.03.05
(73) MARIGAUX
10 route de Nonancourt
27750 La Couture Boussey(FR);
(54) HAUTBOIS ET TETE DE HAUTBOIS
(30) 22.03.04 FR 0402918
(45) 11.01.12

---

(11) 1 826 750
(51) G 10 K 11/172
(21) + (22) 07110170.3 16.11.05
(73) FRITZ EGGER GMBH & CO. OG
Tiroler Strasse 16
3105 Unterradlberg(AT);
(54) Couche de revêtement et panneau dotés de propriétés absorbant le bruit et procédé destiné à sa fabrication-TRADUCTION-Deckschicht und Paneel mit schallabsorbierenden Eigenschaften sowie Verfahren zu deren Herstellung
(30) 24.11.04 DE 202004018241
(45) 04.01.12

---

(11) 1 975 006
(51) G 10 K 11/16 B 60 R 13/08
B 62 D 29/00 B 62 D 25/04
B 29 C 44/18
(21) + (22) 07024096.5 12.12.07
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) Elément de cloison isolant destiné à étanchéifier un espace creux-TRADUCTION-Schalldämmendes Schottteil zum Abdichten eines Hohlraumes
(30) 28.03.07 DE 102007015394
(45) 18.01.12

---

(11) 2 102 062
(51) G 10 K 11/172 B 64 D 33/02
B 64 D 15/16 F 02 C 7/045
(21) + (22) 07858692.2 13.11.07
(73) AIRBUS OPERATIONS SAS
316 route de Bayonne
31060 Toulouse(FR);
(54) BORD D'ATTAQUE D'AERONEF
(30) 16.11.06 FR 0654929
(45) 04.01.12

---

(11) 2 316 019
(51) G 10 K 11/02 G 01 N 29/265
G 01 N 29/24 G 01 N 29/28
(21) + (22) 09781889.2 17.08.09
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) PALPEUR À ULTRASONS-TRADUCTION-ULTRASCHALLPRÜFKOPF
(30) 25.08.08 EP 08015001
(45) 04.01.12

---

(11) 2 022 043
(51) G 10 L 19/02 G 10 L 19/06
(21) + (22) 07711712.5 28.02.07
(73) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.
Hansastrasse 27c
80686 München(DE);
(54) CODAGE DE SIGNAUX D'INFORMATION-TRADUCTION-INFORMATIONSSIGNALCODIERUNG
(30) 12.05.06 DE 102006022346
(45) 18.01.12

---

(11) 2 038 878
(51) G 10 L 19/00 H 04 N 7/15
(21) + (22) 07724528.0 24.04.07
(73) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.
Hansastrasse 27c
80686 München(DE);
(54) APPAREIL ET PROCÉDÉ POUR COMBINER DE MULTIPLES SOURCES AUDIO À CODAGE PARAMÉTRIQUE
(30) 07.07.06 US 819419 P 24.04.07 US 739544

(45) 18.01.12

---

(11) 2 064 898
(51) G 10 L 19/00 H 04 N 17/00
(21) + (22) 07818341.5 21.09.07
(73) OPTICOM DIPL.-ING. MICHAEL KEYHL G.M.B.H.
Am Weichselgarten 7
D-91058 Erlangen( );
(54) DISPOSITIF DE DÉTERMINATION D'INFORMATIONS DESTINÉES À DONNER UNE ORIENTATION TEMPORELLE À DEUX SIGNAUX D'INFORMATIONS-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM BESTIMMEN VON INFORMATIONEN ZUR ZEITLICHEN AUSRICHTUNG ZWEIER INFORMATIONSSIGNALE
(30) 22.09.06 DE 102006044929
(45) 11.01.12

---

(11) 2 311 035
(51) G 10 L 19/14
(21) + (22) 09793882.3 06.07.09
(73) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.
Hansastrasse 27c
80686 München(DE);
(54) MÉTHODE D'ENCODAGE/DE DÉCODAGE AUDIO À FAIBLE DÉBIT BINAIRE AVEC PRÉTRAITEMENT COMMUN
(30) 11.07.08 US 79861 08.10.08 EP 08017662
18.02.09 EP 09002272
(45) 04.01.12

---

(11) 2 318 154
(51) G 10 L 15/28 B 07 C 3/00
(21) + (22) 09782309.0 28.08.09
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF DE COMMANDE DU TRANSPORT D'UN OBJET VERS UN POINT DE DESTINATION PRÉDÉTERMINÉ-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM STEUERN DES TRANSPORTS EINES GEGENSTANDS ZU EINEM VORGEGEBENEN ZIELPUNKT
(30) 28.08.08 DE 102008044833
(45) 04.01.12

---

(11) 1 953 759
(51) G 11 B 27/10 H 04 N 5/92
(21) + (22) 08156478.3 19.02.05
(73) SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD.
416 Maetan-dong Yeongtong-gu Suwon-si
Gyeonggi-do 442-742(KR);
(54) Support de stockage pour stocker des données de sous-titre à base de texte incluant des informations de style, et appareil pour les reproduire
(30) 19.02.04 KR 20040011699
(45) 25.01.12

---

(11) 1 953 760
(51) G 11 B 27/10 H 04 N 5/92
(21) + (22) 08156479.1 19.02.05
(73) SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD.
416 Maetan-dong Yeongtong-gu Suwon-si
Gyeonggi-do 442-742(KR);
(54) Procédé pour reproduire des données de sous-titre à base de texte incluant des informations de style
(30) 21.02.04 KR 20040011699
(45) 11.01.12

---

(11) 2 228 798
(51) G 11 B 27/034 G 11 B 27/34
G 06 F 3/048
(21) + (22) 09003668.2 13.03.09
(73) JOBOMUSIC GMBH
St. Niklausenstr. 69
6047 Kastanienbaum(CH);
(54) Procédé et dispositif d'édition d'un signal audio-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zum Editieren eines Audiosignals
(45) 18.01.12

---

(11) 2 277 175
(51) G 11 B 5/66 G 11 C 13/02
H 01 F 10/32 H 01 L 27/22
G 11 C 11/14 G 01 R 33/09
(21) + (22) 09732681.3 25.03.09
(73) TECHNISCHE UNIVERSITAT DRESDEN
Mommsenstrasse 13
01069 Dresden(DE);
(54) DISPOSITIF ET PROCÉDÉ DE PRODUCTION D'UN MAGNÉTISME TEMPORAIRE COMMUTABLE DANS DES MATÉRIAUX DE TYPE OXYDE À L'AIDE DE CHAMPS ÉLECTRIQUES-TRADUCTION-VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR ERZEUGUNG VON SCHALTBAREM TEMPORÄREM MAGNETISMUS IN OXIDISCHEN MATERIALIEN MITTELS ELEKTRISCHER FELDER
(30) 15.04.08 DE 102008019860
(45) 18.01.12

---

(11) 2 140 455
(51) G 11 C 11/16
(21) + (22) 08788068.8 28.03.08
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris (FR);
CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE
3 rue Michel-Ange
75794 Paris Cedex 16(FR);
CROCUS TECHNOLOGY
5 Place Robert Schumann
38025 Genoble(FR)
(54) MEMOIRE MAGNETIQUE A JONCTION TUNNEL MAGNETIQUE
(30) 29.03.07 FR 0754113
(45) 04.01.12

---

(11) 2 264 596
(51) G 11 C 7/24 G 06 F 11/10
(21) + (22) 10163778.3 25.05.10
(73) STMICROELECTRONICS (ROUSSET) SAS
ZI de Peynier Rousset Avenue Coq
13790 Rousset(FR);
(54) Procédé de détection d'une attaque par injection de faute d'un dispositif de mémoire, et dispositif de mémoire correspondant.
(30) 16.06.09 FR 0954025
(45) 04.01.12

---

(11) 2 277 175
(51) G 11 C 11/14 G 01 R 33/09
G 11 B 5/66 G 11 C 13/02
H 01 F 10/32 H 01 L 27/22
(21) + (22) 09732681.3 25.03.09
(73) TECHNISCHE UNIVERSITAT DRESDEN
Mommsenstrasse 13
01069 Dresden(DE);
(54) DISPOSITIF ET PROCÉDÉ DE PRODUCTION D'UN MAGNÉTISME TEMPORAIRE COMMUTABLE DANS DES MATÉRIAUX DE TYPE OXYDE À L'AIDE DE CHAMPS ÉLECTRIQUES-TRADUCTION-VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR ERZEUGUNG VON SCHALTBAREM TEMPORÄREM MAGNETISMUS IN OXIDISCHEN MATERIALIEN MITTELS ELEKTRISCHER FELDER
(30) 15.04.08 DE 102008019860
(45) 18.01.12

---

(11) 1 786 104
(51) G 21 B 1/11 H 03 K 5/15
H 03 K 5/13 H 01 S 3/23
(21) + (22) 06123660.0 08.11.06
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) Dispositif de génération de signaux de synchronisation à très faible gigue
(30) 15.11.05 FR 0553472
(45) 11.01.12

---

(11) 1 585 140
(51) G 21 C 17/10
(21) + (22) 05290640.1 23.03.05
(73) AREVA NP
Tour Areva 1 Place de la Coupole
92400 Courbevoie(FR);
(54) Procédé et dispositif de surveillance du coeur d'un réacteur nucléaire
(30) 09.04.04 FR 0403791
(45) 18.01.12

---

(11) 2 176 724
(51) G 21 C 17/00 G 05 D 23/19
G 01 M 3/00 G 01 M 3/40
G 01 K 1/08
(21) + (22) 08775042.8 11.07.08
(73) ENDRESS+HAUSER WETZER GMBH+CO. K.G.
Obere Wank 1
87484 Nesselwang(DE);
(54) DISPOSITIF DE DÉTERMINATION ET/OU DE SURVEILLANCE D'UNE GRANDEUR DE PROCESSUS-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR BESTIMMUNG UND/ODER ÜBERWACHUNG EINER PROZESSGRÖSSE
(30) 10.08.07 DE 102007038060
(45) 25.01.12

---

(11) 2 321 827
(51) G 21 C 19/34 G 21 F 9/30
(21) + (22) 09802553.9 23.07.09
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) PROCEDE D'ELIMINATION DU POLYMERE ENROBANT UNE PASTILLE DE COMBUSTIBLE NUCLEAIRE.
(30) 28.07.08 FR 0804273
(45) 04.01.12

---

(11) 1 986 794
(51) G 21 F 9/12 B 01 D 11/02
B 08 B 3/10 B 08 B 3/12
B 08 B 7/00
(21) + (22) 07704703.3 23.02.07
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris (FR);
AREVA NC
33 rue La Fayette
75009 Paris(FR)
(54) PROCEDE DE DECONTAMINATION D ' UN SUBSTRAT SOLIDE ORGANIQUE
(30) 24.02.06 FR 0650650
(45) 18.01.12

---

(11) 2 310 272
(51) G 21 F 9/00 G 21 F 9/36
B 65 B 3/00
(21) + (22) 09784217.3 23.06.09
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) SYSTÈME D'INTRODUCTION DE MORTIER DANS UN CONTENEUR
(30) 26.06.08 FR 0803580
(45) 25.01.12

---

(11) 2 321 827
(51) G 21 F 9/30 G 21 C 19/34
(21) + (22) 09802553.9 23.07.09
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) PROCEDE D'ELIMINATION DU POLYMERE ENROBANT UNE PASTILLE DE COMBUSTIBLE NUCLEAIRE.
(30) 28.07.08 FR 0804273
(45) 04.01.12

---

(11) 1 468 427
(51) G 21 K 1/06
(21) + (22) 03731659.3 22.01.03
(73) HELMHOLTZ-ZENTRUM BERLIN FUR MATERIALIEN UND ENERGIE G.M.B.H.
Hahn-Meitner-Platz 1
14109 Berlin(DE);
(54) DISPOSITIF A COMPOSANTS OPTO-NEUTRONIQUES POUR CONFIGURATION SPECTRALE SPECIFIQUE DE FAISCEAUX OU D'IMPULSIONS DE NEUTRONS-TRADUCTION-NEUTRONENOPTISCHE BAUELEMENTANORDNUNG ZUR GEZIELTEN SPEKTRALEN GESTALTUNG VON NEUTRONENSTRAHLEN ODER -PULSEN
(30) 23.01.02 DE 10203591
(45) 04.01.12

---

(11) 2 205 158
(51) G 21 K 1/10 A 61 B 6/02
G 06 T 5/50 G 06 T 11/00
(21) + (22) 08847076.0 04.11.08
(73) BEYRARD, NORBERT
170 Avenue des Thermes
01220 Divonne-Les-Bains(FR);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF D'IMAGERIE X OU INFRAROUGE A RAYONS RELECHIS PARALLELES PROCEDANT PAR SOUSTRACTION DES RAYONS DIRECTS
(30) 08.11.07 FR 0707832
(45) 18.01.12

****
****

SECTION H : ELECTRICITE
SECTIE H : ELEKTRICITEIT

****
****

(11) 1 921 635
(51) H 01 B 7/08 H 01 R 13/52
H 01 R 13/658
(21) + (22) 06291765.3 10.11.06
(73) NEXANS
8 rue du Général Foy
75008 Paris(FR);
(54) Câble électrique de connexion pour un agrégat dans un véhicule automobile-TRADUCTION-Elektrische Anschlussleitung für ein elektrisches Aggregat eines Kraftfahrzeugs
(45) 04.01.12

---

(11) 2 194 092
(51) H 01 B 3/30 C 08 L 23/00
(21) + (22) 09176513.1 19.11.09
(73) NEXANS

8 rue du Général Foy
75008 Paris(FR);
(54) Cable électrique
(30) 03.12.08 FR 0858241
(45) 04.01.12

---

(11) 2 215 158
(51) H 01 B 3/00 H 01 B 3/18
C 08 K 9/04
(21) + (22) 08843776.9 15.10.08
(73) UNION CARBIDE CHEMICALS & PLASTICS TECHNOLOGY LLC
2020 Dow Center
Midland MI 48674(US);
(54) RÉDUCTION DE PERTES DIÉLECTRIQUES PAR UTILISATION D'ARGILE ORGANIQUE DANS DES COMPOSITIONS SEMI-CONDUCTRICES OU ISOLANTES
(30) 02.11.07 US 984813 P
(45) 18.01.12

---

(11) 2 250 207
(51) H 01 B 1/12 H 01 L 51/50
C 08 G 61/10 C 08 G 61/12
(21) + (22) 09717477.5 27.02.09
(73) PLEXTRONICS, INC.
2180 William Pitt Way
Pittsburgh PA 15238(US);
(54) PLANARISATION D'AGENTS ET DE DISPOSITIFS
(30) 29.02.08 US 32905 P
(45) 04.01.12

---

(11) 2 281 294
(51) H 01 B 3/46 H 01 F 27/32
H 01 F 41/12 H 01 F 38/30
H 01 F 38/26 H 01 F 38/20
H 01 F 27/02 H 01 F 41/00
(21) + (22) 09757030.3 04.06.09
(73) TRENCH FRANCE SAS
16 rue du Général Cassagnou B.P. 80070
68302 Saint Louis Cedex(FR);
(54) TRANSDUCTEUR DE MESURE HAUTE TENSION À ISOLATION FLEXIBLE-TRADUCTION-HOCHSPANNUNGS-MESSWANDLER MIT FLEXIBLER ISOLIERUNG
(30) 04.06.08 CH 844082008 22.12.08 CH 20002008
(45) 25.01.12

---

(11) 2 328 156
(51) H 01 B 12/16 F 25 D 29/00
F 25 D 3/10
(21) + (22) 09306139.8 26.11.09
(73) NEXANS
8 rue du Général Foy
75008 Paris(FR);
(54) Procédé de fonctionnement d'un agencement doté d'au moins un câble supraconducteur-TRADUCTION-Verfahren zum Betrieb einer Anordnung mit mindestens einem supraleitfähigen Kabel
(45) 04.01.12

---

(11) 1 388 898
(51) H 01 F 10/32 H 01 L 29/82
(21) + (22) 02090303.5 27.08.02
(73) FREIE UNIVERSITAT BERLIN
Kaiserswerther Strasse 16-18
14195 Berlin(DE);
(54) Dispositif semiconducteur d'injection d'un courant à spin polarisé dans un semi-conducteur-TRADUCTION-Halbleiteranordnung zur Injektion eines spinpolarisierten Stroms in einen Halbleiter
(30) 09.08.02 EP 02090288
(45) 11.01.12

---

(11) 1 577 596
(51) H 01 F 7/08 H 01 F 7/126
F 16 K 31/06
(21) + (22) 05003140.0 15.02.05
(73) HYDAC ELECTRONIC G.M.B.H.
Hauptstrasse 27
66128 Saarbrücken(DE);
(54) Dispositif de commutation-TRADUCTION-Schaltvorrichtung
(30) 17.03.04 DE 102004014376
(45) 18.01.12

---

(11) 2 257 954
(51) H 01 F 7/08
(21) + (22) 09767941.9 12.11.09
(73) ETO MAGNETIC G.M.B.H.
Hardtring 8
78333 Stockach(DE);
(54) DISPOSITIF DE RÉGLAGE ÉLECTROMAGNÉTIQUE-TRADUCTION-ELEKTROMAGNETISCHE STELLVORRICHTUNG
(30) 30.12.08 DE 202008017033
(45) 04.01.12

---

(11) 2 277 175
(51) H 01 F 10/32 H 01 L 27/22
G 11 C 11/14 G 01 R 33/09
G 11 B 5/66 G 11 C 13/02
(21) + (22) 09732681.3 25.03.09
(73) TECHNISCHE UNIVERSITAT DRESDEN
Mommsenstrasse 13
01069 Dresden(DE);
(54) DISPOSITIF ET PROCÉDÉ DE PRODUCTION D'UN MAGNÉTISME TEMPORAIRE COMMUTABLE DANS DES MATÉRIAUX DE TYPE OXYDE À L'AIDE DE CHAMPS ÉLECTRIQUES-TRADUCTION-VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR ERZEUGUNG VON SCHALTBAREM TEMPORÄREM MAGNETISMUS IN OXIDISCHEN MATERIALIEN MITTELS ELEKTRISCHER FELDER
(30) 15.04.08 DE 102008019860
(45) 18.01.12

---

(11) 2 281 294
(51) H 01 F 38/20 H 01 F 27/02
H 01 F 41/00 H 01 B 3/46
H 01 F 27/32 H 01 F 41/12
H 01 F 38/30 H 01 F 38/26
(21) + (22) 09757030.3 04.06.09
(73) TRENCH FRANCE SAS
16 rue du Général Cassagnou B.P. 80070
68302 Saint Louis Cedex(FR);
(54) TRANSDUCTEUR DE MESURE HAUTE TENSION À ISOLATION FLEXIBLE-TRADUCTION-HOCHSPANNUNGS-MESSWANDLER MIT FLEXIBLER ISOLIERUNG
(30) 04.06.08 CH 844082008 22.12.08 CH 20002008
(45) 25.01.12

---

(11) 1 363 485
(51) H 01 H 9/52 H 02 G 5/10
(21) + (22) 02405396.9 16.05.02
(73) ABB SCHWEIZ A.G.
Brown Boveri Strasse 6
5400 Baden(CH);
(54) Dispositif de refroidissement-TRADUCTION-Kühlelement
(45) 25.01.12

---

(11) 1 604 379
(51) H 01 H 13/70 G 06 F 3/033
H 03 M 11/24
(21) + (22) 04718624.2 09.03.04
(73) VOLCKERS, OLIVIER
Insterburgallee 15
14055 Berlin(DE);
(54) TOUCHES D'UN CLAVIER ACTIONNABLES EN CONTINU ET COMPORTANT UN ELEMENT INTEGRE DE DETECTION DE SIGNAUX ET PROCEDE DE TRAITEMENT DE SIGNAUX-TRADUCTION-STUFENLOS BETÄTIGBARE TASTEN EINER TASTATUR MIT INTEGRIERTEM SIGNALERFASSUNGSELEMENT UND VERFAHREN ZUR SIGNALVERARBEITUNG
(30) 12.03.03 DE 10311294
(45) 11.01.12

---

(11) 1 771 211
(51) H 01 H 37/32 A 61 L 2/14
B 05 D 3/06 B 65 B 55/08
(21) + (22) 05760685.7 16.07.05
(73) KRONES A.G.
Böhmerwaldstraße 5
93073 Neutraubling(DE);
(54) DISPOSITIF DE REVETEMENT PLASMA/STERILISATION-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR PLASMABESCHICHTUNG/STERILISATION
(30) 24.07.04 DE 102004036063
(45) 04.01.12

---

(11) 1 930 928
(51) H 01 H 33/34
(21) + (22) 07021677.5 08.11.07
(73) ABB TECHNOLOGY A.G.
Affolternstrasse 44
8050 Zürich(CH);
(54) Agencement d'entraînement à contact-TRADUCTION-Kontaktantriebsanordnung
(30) 07.12.06 DE 102006058042
(45) 04.01.12

---

(11) 1 946 345
(51) H 01 H 9/02 H 01 H 9/20
A 61 G 13/02
(21) + (22) 06805560.7 10.11.06
(73) LINAK A/S
Smedevaenget 8 Guderup
6430 Nordborg(DK);
(54) COMMANDE MANUELLE ELECTRIQUE, NOTAMMENT POUR LITS DE SOIN ET D' HOPITAL A REGLAGE ELECTRIQUE
(30) 11.11.05 DK 200501569
(45) 25.01.12

---

(11) 1 980 928

(51) H 01 H 25/04 G 05 G 9/047
(21) + (22) 07007656.7 14.04.07
(73) DELPHI TECHNOLOGIES, INC.
5725 Delphi Drive
Troy MI 48007(US);
(54) Commutateur électrique-TRADUCTION-Elektrischer Schalter
(45) 11.01.12

---

(11) 2 037 475
(51) H 01 H 33/66 H 01 H 33/42
(21) + (22) 07116375.2 13.09.07
(73) EATON INDUSTRIES (NETHERLANDS) B.V.
Europalaan 202
7559 SC Hengelo(NL);
(54) Bedieningsmechanisme met aanspassing van de contactkracht
(45) 18.01.12

---

(11) 2 109 128
(51) H 01 H 27/06 E 05 B 17/22
E 05 B 45/06
(21) + (22) 08103461.3 09.04.08
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) Appareil et procédé pour surveiller la fonction d'un module de sécurité commandable par clé-TRADUCTION-Vorrichtung und Verfahren zur Überwachung der Funktion eines mit einem Schlüssel bedienbaren Sicherheitsmoduls
(45) 04.01.12

---

(11) 2 223 320
(51) H 01 H 47/00
(21) + (22) 08851182.9 21.11.08
(73) RENAULT S.A.S.
13-15 quai Le Gallo
92100 Boulogne-Billancourt(FR);
(54) CIRCUIT POUR RELAIS A CONTACTS
(30) 23.11.07 FR 0759279
(45) 18.01.12

---

(11) 2 297 760
(51) H 01 H 23/28 H 03 K 17/97
(21) + (22) 09777178.6 14.07.09
(73) COACTIVE TECHNOLOGIES, LLC
115 East Putnam Avenue
Greenwich CT 06830(US);
(54) INTERRUPTEUR À BASCULE-TRADUCTION-WIPPSCHALTER
(30) 15.07.08 DE 102008033738
(45) 18.01.12

---

(11) 2 313 901
(51) H 01 H 3/42 H 01 H 33/34
(21) + (22) 09776937.6 03.07.09
(73) ABB TECHNOLOGY A.G.
Affoltern Strasse 44
8050 Zürich(CH);
(54) INTERRUPTEUR À RESSORT ACCUMULATEUR-TRADUCTION-FEDERWEGSCHALTER
(30) 01.08.08 DE 102008035871
(45) 04.01.12

---

(11) 2 328 159
(51) H 01 H 1/00 H 01 H 33/66
(21) + (22) 09177112.1 25.11.09
(73) ABB RESEARCH LTD.
Affolternstrasse 44
8050 Zürich(CH);
(54) Procédé et dispositif de détermination d'une usure d'un élément de contact-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zum Bestimmen einer Abnutzung eines Kontaktelements
(45) 04.01.12

---

(11) 1 205 963
(51) H 01 J 61/36
(21) + (22) 01309378.6 06.11.01
(73) PANASONIC CORP.
1006 Oaza Kadoma
Kadoma-shi Osaka 571-8501(JP);
(54) Lampe à décharge à haute pression et tube à arc
(30) 07.11.00 JP 2000338665
(45) 18.01.12

---

(11) 1 492 146
(51) H 01 J 9/00 H 01 J 61/34
H 01 K 1/34 H 01 K 1/36
(21) + (22) 04012809.2 28.05.04
(73) OSRAM A.G.
Hellabrunner Strasse 1
81543 München(DE);
(54) Procédé pour la fabrication d'une lampe électrique avec ampoule exterieure-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung einer elektrischen Lampe mit Aussenkolben
(30) 05.06.03 DE 10325554
(45) 25.01.12

---

(11) 1 675 155
(51) H 01 J 37/32
(21) + (22) 04030764.7 24.12.04
(73) HUTTINGER ELEKTRONIK G.M.B.H. + CO. KG
Bötzinger Strasse 80
79111 Freiburg (DE);
ULVAC, INC.
2500 Hagisono
Chigasaki-shi Kanagawa 253-8543(JP)
(54) Système d'excitation de plasma-TRADUCTION-Plasmaanregungssystem
(45) 25.01.12

---

(11) 2 214 194
(51) H 01 J 37/04 H 01 J 37/09
H 01 J 37/302 H 01 J 37/317
(21) + (22) 10450006.1 27.01.10
(73) IMS NANOFABRICATION AG
Schreygasse 3
1020 Vienna(AT);
(54) Werkwijze voor het produceren van een multibundel-deflectorarrayinrichting die elektroden omvat
(30) 28.01.09 EP 09450018
(45) 18.01.12

---

(11) 2 311 070
(51) H 01 J 65/04 H 05 B 41/28
(21) + (22) 09780834.9 20.07.09
(73) OSRAM A.G.
Hellabrunner Strasse 1
81543 München(DE);
(54) LAMPE À DÉCHARGE À HAUTE PRESSION-TRADUCTION-HOCHDRUCKENTLADUNGSLAMPE
(30) 14.08.08 DE 102008037656
(45) 04.01.12

---

(11) 2 366 427
(51) H 01 J 61/82 A 61 N 5/06
(21) + (22) 10002694.7 15.03.10
(73) SP-GMBH & CO. K.G.
Carl-Friedrich-Gauss-Strasse 11
50259 Pulheim(DE);
(54) Dispositif d'irradiation destiné à irradier la peau humaine-TRADUCTION-Bestrahlungsvorrichtung zur Bestrahlung der menschlichen Haut
(45) 25.01.12

---

(11) 1 492 146
(51) H 01 K 1/34 H 01 K 1/36
H 01 J 9/00 H 01 J 61/34
(21) + (22) 04012809.2 28.05.04
(73) OSRAM A.G.
Hellabrunner Strasse 1
81543 München(DE);
(54) Procédé pour la fabrication d'une lampe électrique avec ampoule exterieure-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung einer elektrischen Lampe mit Aussenkolben
(30) 05.06.03 DE 10325554
(45) 25.01.12

---

(11) 1 277 243
(51) H 01 L 41/083 H 01 L 41/047
G 01 F 23/296 G 01 P 15/09
(21) + (22) 00958371.7 03.08.00
(73) ENDRESS + HAUSER G.M.B.H. + CO. KG
Hauptstrasse 1
79689 Maulburg(DE);
(54) COMPOSANT MULTICOUCHE PIEZO-CERAMIQUE POUR APPAREILS DE MESURE ET SON PROCEDE DE PRODUCTION-TRADUCTION-PIEZOKERAMISCHER MEHRSCHICHTBAUTEIL FÜR MESSGERÄTE SOWIE DESSEN HERSTELLUNGSVERFAHREN
(30) 27.04.00 DE 10020549
(45) 04.01.12

---

(11) 1 340 126
(51) H 01 L 23/544 G 03 F 9/00
(21) + (22) 01999861.6 03.12.01
(73) TELEDYNE DALSA SEMICONDUCTOR INC.
605 McMurray Road
Waterloo ON N2V 2E9(CA);
(54) PROCEDE D'ALIGNEMENT DE MASQUE PHOTOLITHOGRAPHIQUE SUR UN PLAN DE CRISTAL
(30) 08.12.00 GB 0029929
(45) 18.01.12

---

(11) 1 388 898
(51) H 01 L 29/82 H 01 F 10/32
(21) + (22) 02090303.5 27.08.02
(73) FREIE UNIVERSITAT BERLIN

Kaiserswerther Strasse 16-18
14195 Berlin(DE);
(54) Dispositif semiconducteur d'injection d'un courant à spin polarisé dans un semi-conducteur-TRADUCTION-Halbleiteranordnung zur Injektion eines spinpolarisierten Stroms in einen Halbleiter
(30) 09.08.02 EP 02090288
(45) 11.01.12

---

(11) 1 415 332
(51) H 01 L 21/20 H 01 L 21/205
C 23 C 16/32 C 23 C 16/54
(21) + (22) 02779254.8 25.07.02
(73) IHP GMBH-INNOVATIONS FOR HIGH PERFORMANCE MICROELECTRONICS / LEIBNIZ-INSTITUT FUR INNOVATIVE MIKROELEKTRONIK
Im Technologiepark 25
15236 Frankfurt / Oder(DE);
(54) Procédé et dispositif pour la production de couches minces épitaxiales-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zum Herstellen dünner epitaktischer Halbleiterschichten
(30) 27.07.01 DE 10137441 06.09.01 DE 10144431
(45) 25.01.12

---

(11) 1 550 361
(51) H 01 L 25/18 H 05 K 7/14
H 05 K 1/14
(21) + (22) 03807893.7 10.10.03
(73) THALES
45 rue de Villiers
92526 Neuilly Sur Seine(FR);
(54) MODULE ELECTRONIQUE A TROIS DIMENSIONS
(30) 11.10.02 FR 0212681
(45) 25.01.12

---

(11) 1 563 554
(51) H 01 L 51/05 H 01 L 51/40
(21) + (22) 03785509.5 13.11.03
(73) POLYIC G.M.B.H. & CO. KG
Tucherstrasse 2
90763 Fürth(DE);
(54) COMPOSANT ELECTRONIQUE ORGANIQUE COMPORTANT LE MEME MATERIAU ORGANIQUE POUR AU MOINS DEUX COUCHES FONCTIONNELLES-TRADUCTION-ORGANISCHES ELEKTRONISCHES BAUELEMENT MIT GLEICHEM ORGANISCHEM MATERIAL FÜR ZUMINDEST ZWEI FUNKTIONSSCHICHTEN
(30) 19.11.02 DE 10253955
(45) 04.01.12

---

(11) 1 574 597
(51) H 01 L 21/318 C 23 C 16/34
C 23 C 16/44
(21) + (22) 04076889.7 30.06.04
(73) UNIVERSITEIT UTRECHT HOLDING B.V.
Yalelaan 1
3584 CL Utrecht(NL);
(54) Werkwijze voor de vervaardigen van dunne films en inrichtingen
(30) 12.03.04 EP 04075801
(45) 11.01.12

---

(11) 1 593 152
(51) H 01 L 21/762 H 01 L 21/20
(21) + (22) 04710053.2 11.02.04
(73) S.O.I.TEC SILICON INSULATOR TECHNOLOGIES
Parc Technologique des Fontaines
38190 Bernin(FR);
(54) STRUCTURE SEMI-CONDUCTRICE SUR SUBSTRAT A FORTE RUGOSITE
(30) 12.02.03 FR 0301657
(45) 25.01.12

---

(11) 1 814 150
(51) H 01 L 21/312 C 09 D 183/04
C 09 D 183/02 C 08 G 77/04
(21) + (22) 05793832.6 11.10.05
(73) JGC CATALYSTS AND CHEMICALS LTD.
580 Horikawa-cho Saiwai-ku
Kawasaki-shi Kanagawa 212-0013(JP);
(54) LIQUIDE DE REVÊTEMENT POUR L ÉLABORATION DE FILM DE PROTECTION POUR TRAITEMENT DE SEMI-CONDUCTEUR, PROCÉDÉ D ÉLABORATION DE CELUI-CI, ET FILM DE PROTECTION POUR TRAITEMENT DE SEMI-CONDUCTEUR OBTENU À PARTIR DE CELUI-CI
(30) 20.10.04 JP 2004305662
(45) 25.01.12

---

(11) 1 858 058
(51) H 01 L 21/673
(21) + (22) 06712518.7 27.01.06
(73) SHIN-ETSU POLYMER CO., LTD.
3-5 Nihonbashi Honcho 4-chome Chuo-ku
Tokyo 103-0023(JP);
(54) DISPOSITIF DE TRANSPORT PAR FIXATION, SON PROCEDE DE FABRICATION, SON PROCEDE D'UTILISATION ET CONTENANT DE RECEPTION DE SUBSTRAT
(30) 03.02.05 JP 2005027910 28.04.05 JP 2005132385
10.05.05 JP 2005137537
(45) 11.01.12

---

(11) 1 880 431
(51) H 01 L 51/10
(21) + (22) 06753488.3 05.05.06
(73) POLYIC G.M.B.H. & CO. KG
Tucherstrasse 2
90763 Fürth(DE);
(54) Procédé d'encapsulation de circuit intégré à semi-conducteur polymérique-TRADUCTION-Verfahren zur Ausbildung einer Verkapselung für eine Polymerhalbleiterschaltung
(30) 09.05.05 DE 102005022039
(45) 25.01.12

---

(11) 1 883 953
(51) H 01 L 21/306
(21) + (22) 06794439.7 18.05.06
(73) S.O.I.TEC SILICON ON INSULATOR TECHNOLOGIES
Parc Technologique des Fontaines Chemin des Franques
38190 Bernin(FR);
(54) TRAITEMENT DE SURFACE APRES GRAVURE SELECTIVE
(30) 19.05.05 FR 0505014
(45) 25.01.12

---

(11) 1 941 559
(51) H 01 L 41/09
(21) + (22) 06806487.2 24.10.06
(73) UNIVERSITAT HAMBURG
Jungiusstrasse 11
20355 Hamburg(DE);
(54) DISPOSITIF DE DÉPLACEMENT PIÉZOÉLECTRIQUE-TRADUCTION-PIEZOELEKTRISCHE BEWEGUNGSEINRICHTUNG
(30) 28.10.05 DE 102005052132
(45) 11.01.12

---

(11) 2 002 492
(51) H 01 L 51/00
(21) + (22) 07723337.7 16.03.07
(73) NOVALED A.G.
Tatzberg 49
01307 Dresden(DE);
(54) UTILISATION DE RADICAUX HETEROCYCLIQUES POUR LE DOPAGE DE SEMI-CONDUCTEURS ORGANIQUES-TRADUCTION-VERWENDUNG VON HETEROCYCLISCHEN RADIKALEN ZUR DOTIERUNG VON ORGANISCHEN HALBEITERN
(30) 22.03.06 EP 06005834
(45) 04.01.12

---

(11) 2 011 172
(51) H 01 L 43/08 H 01 L 43/10
G 01 R 33/09
(21) + (22) 07728096.4 13.04.07
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) ARRANGEMENT À EFFET MAGNÉTORÉSISTIF ET SES UTILISATIONS-TRADUCTION-ANORDNUNG MIT MAGNETORESISTIVEM EFFEKT SOWIE VERWENDUNGEN DAVON
(30) 26.04.06 DE 102006019482
(45) 11.01.12

---

(11) 2 027 600
(51) H 01 L 23/538
(21) + (22) 07701291.2 01.02.07
(73) AT & S AUSTRIA TECHNOLOGIE & SYSTEMTECHNIK A.G.
Fabriksgasse 13
8700 Leoben-Hinterberg(AT);
(54) Procédé pour noyer au moins un composant dans un élément de carte de circuits imprimés-TRADUCTION-Verfahren zum Einbetten zumindest eines Bauelements in einem Leiterplattenelement
(30) 02.02.06 AT 1602006
(45) 11.01.12

---

(11) 2 061 091
(51) H 01 L 31/048 E 04 B 1/94
E 04 D 13/18 E 04 D 3/35
E 04 C 2/296 B 29 C 44/12
(21) + (22) 07120672.6 14.11.07
(73) LUXIN (GREEN PLANET) A.G.
Brambergstrasse 18
6004 Luzern(CH);
(54) Plaque de toit ou de façade avec panneaux solaires-TRADUCTION-Dach- oder Fassadenplatte mit Solarpanel
(45) 11.01.12

---

(11) 2 104 143
(51) H 01 L 23/544
(21) + (22) 09155367.7 17.03.09
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) Structure de test d'une capacité MOS et procédé de mesure d'une courbe de capacité en fonction de la tension associée
(30) 21.03.08 FR 0801576
(45) 25.01.12

---

(11) 2 115 793
(51) H 01 L 47/02
(21) + (22) 08707459.7 31.01.08
(73) TECHNISCHE UNIVERSITAT DARMSTADT
Karolinenplatz 5
64289 Darmstadt(DE);
(54) DIODE GUNN-TRADUCTION-GUNN-DIODE
(30) 09.02.07 DE 102007007159
(45) 11.01.12

---

(11) 2 126 995
(51) H 01 L 41/24 H 01 L 41/22
(21) + (22) 08707901.8 15.01.08
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) Procédé de fabrication d'un actionneur multicouche piézocéramique-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung eines piezokeramischen Vielschichtaktors
(30) 31.01.07 DE 102007004813
(45) 04.01.12

---

(11) 2 135 305
(51) H 01 L 41/09
(21) + (22) 08787781.7 12.03.08
(73) CEDRAT TECHNOLOGIES
Zirst Grenoble - Meylan
38240 Meylan(FR);
(54) SYSTÈME DE POSITIONNEMENT FIN PAR MOTEUR INERTIEL À BASE D'AMPLIFICATEUR MÉCANIQUE
(30) 14.03.07 FR 0701822
(45) 11.01.12

---

(11) 2 194 769
(51) H 01 L 25/07 H 01 R 13/24
H 05 K 7/14
(21) + (22) 09012247.4 26.09.09
(73) SEMIKRON ELEKTRONIK G.M.B.H. & CO. KG
Sigmundstrasse 200
90431 Nürnberg(DE);
(54) Module semi-conducteur de puissance doté d'un ressort de contact auxiliaire prétendu-TRADUCTION-Leistungshalbleitermodul mit vorgespannter Hilfskontaktfeder
(30) 19.11.08 DE 102008057832
(45) 25.01.12

---

(11) 2 245 680
(51) H 01 L 41/24
(21) + (22) 09714000.8 04.02.09
(73) CONTINENTAL AUTOMOTIVE G.M.B.H.
Vahrenwalder Strasse 9
30165 Hannover(DE);
(54) PROCÉDÉ DE POLARISATION D UN ÉLÉMENT PIÉZOCÉRAMIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM POLARISIEREN EINER PIEZOKERAMIK
(30) 27.02.08 DE 102008011414
(45) 18.01.12

---

(11) 2 250 207
(51) H 01 L 51/50 C 08 G 61/10
C 08 G 61/12 H 01 B 1/12
(21) + (22) 09717477.5 27.02.09
(73) PLEXTRONICS, INC.
2180 William Pitt Way
Pittsburgh PA 15238(US);
(54) PLANARISATION D'AGENTS ET DE DISPOSITIFS
(30) 29.02.08 US 32905 P
(45) 04.01.12

---

(11) 2 258 004
(51) H 01 L 41/09
(21) + (22) 09713762.4 05.02.09
(73) PHYSIK INSTRUMENTE (PI) G.M.B.H. & CO. KG
Auf der Römerstrasse 1
76228 Karlsruhe(DE);
(54) MOTEUR À ULTRASONS DE HAUTE PRÉCISION-TRADUCTION-HOCHPRÄZISER ULTRASCHALLMOTOR
(30) 28.02.08 DE 102008011741 21.11.08 DE 102008058484
(45) 18.01.12

---

(11) 2 261 389
(51) H 01 L 21/314 H 01 L 21/316
C 23 C 16/18 C 23 C 16/40
C 23 C 16/30 C 23 C 16/34
C 07 F 17/00 C 07 F 7/00
(21) + (22) 10177976.7 16.03.07
(73) L'AIR LIQUIDE S.A. POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION DES PROCEDES GEORGES CLAUDE
75 Quai d'Orsay
75007 Paris(FR);
(54) PROCÉDÉ DE FORMATION DE FILMS À CONSTANTE DIÉLECTRIQUE ÉLEVÉE À BASE DE NOUVEAUX PRÉCURSEURS DE ZIRCONIUM ET D'HAFNIUM ET UTILISATION DESDITS FILMS POUR LA FABRICATION DE SEMI-CONDUCTEURS
(30) 02.06.06 WO PCT/EP2006/0
(45) 18.01.12

---

(11) 2 263 251
(51) H 01 L 21/18
(21) + (22) 09731294.6 03.04.09
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) PROCEDE DE TRANSFERT A L'AIDE D'UN SUBSTRAT FERROELECTRIQUE
(30) 07.04.08 FR 0852302
(45) 18.01.12

---

(11) 2 277 175
(51) H 01 L 27/22 G 11 C 11/14
G 01 R 33/09 G 11 B 5/66
G 11 C 13/02 H 01 F 10/32
(21) + (22) 09732681.3 25.03.09
(73) TECHNISCHE UNIVERSITAT DRESDEN
Mommsenstrasse 13
01069 Dresden(DE);
(54) DISPOSITIF ET PROCÉDÉ DE PRODUCTION D'UN MAGNÉTISME TEMPORAIRE COMMUTABLE DANS DES MATÉRIAUX DE TYPE OXYDE À L'AIDE DE CHAMPS ÉLECTRIQUES-TRADUCTION-VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR ERZEUGUNG VON SCHALTBAREM TEMPORÄREM MAGNETISMUS IN OXIDISCHEN MATERIALIEN MITTELS ELEKTRISCHER FELDER
(30) 15.04.08 DE 102008019860
(45) 18.01.12

---

(11) 2 286 469
(51) H 01 L 33/00 H 01 L 21/225
(21) + (22) 09761309.5 28.05.09
(73) OSRAM OPTO SEMICONDUCTORS G.M.B.H.
Leibnizstrasse 4
93055 Regensburg(DE);
(54) CORPS EN SEMICONDUCTEUR ET PROCEDE DE FABRICATION D' UN CORPS EN SEMICONDUCTEUR-TRADUCTION-HALBLEITERKÖRPER UND VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES HALBLEITERKÖRPERS
(30) 13.06.08 DE 102008028345
(45) 04.01.12

---

(11) 1 343 737
(51) H 01 M 4/48 C 04 B 38/06
B 01 D 53/32 C 01 B 13/02
(21) + (22) 01999541.4 26.11.01
(73) L'AIR LIQUIDE, S.A. POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION DES PROCEDES GEORGES CLAUDE
75 quai d'Orsay
75007 Paris(FR);
(54) PROCEDE DE PREPARATION D'UN MATERIAU CERAMIQUE DE FAIBLE EPAISSEUR A GRADIENT DE POROSITE SUPERFICIELLE CONTROLE, MATERIAU CERAMIQUE OBTENU
(30) 07.12.00 FR 0015919
(45) 04.01.12

---

(11) 1 728 896
(51) H 01 M 4/86 H 01 M 4/88
H 01 M 8/08 C 25 B 11/03
(21) + (22) 06009485.1 09.05.06
(73) BAYER MATERIALSCIENCE A.G.
51368 Leverkusen(DE);
(54) Procede pour produire des électrodes a diffusion gazeuse-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung von Gasdiffusionselektroden
(30) 21.05.05 DE 102005023615
(45) 25.01.12

---

(11) 1 886 375
(51) H 01 M 10/44 H 01 M 10/50
H 01 M 10/26
(21) + (22) 06705986.5 17.02.06
(73) HENZE, WERNER
Uhlencamp 9
D-30916 Isernhagen(DE);
(54) CELLULE DE CONVERSION D'ENERGIE DESTINEE A LA CONVERSION DIRECTE D'ENERGIE THERMIQUE EN ENERGIE ELECTRIQUE-TRADUCTION-ENERGIEKONVERTERZELLE ZUR DIREKTEN UMWANDLUNG VON WÄRMEENERGIE IN ELEKTRISCHE ENERGIE

(30) 30.05.05 DE 102005025028
(45) 11.01.12

---

(11) 1 939 957
(51) H 01 M 10/0525
(21) + (22) 07301532.3 09.11.07
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) Traversée étanche pour batterie au lithium, son procédé de fabrication et son utilisation dans une batterie au lithium, et batterie au lithium mettant en oeuvre une telle traversée
(30) 21.11.06 FR 0655015
(45) 04.01.12

---

(11) 2 018 351
(51) H 01 M 4/52 C 01 G 45/00
C 01 G 51/00 C 01 G 53/00
(21) + (22) 08707079.3 17.01.08
(73) UMICORE
Rue du Marais 31
1000 Bruxelles(BE);
(54) OXYDES DE COBALTITE DE LITHIUM RECOUVERTS D'ÎLOTS
(30) 29.01.07 US 897823 P 29.06.07 EP 07012789
05.07.07 US 929613 P
(45) 11.01.12

---

(11) 2 122 724
(51) H 01 M 10/0525
(21) + (22) 08708840.7 08.02.08
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris (FR);
INSTITUT POLYTECHNIQUE DE GRENOBLE
46 avenue Félix Viallet
38031 Grenoble Cedex(FR)
(54) LIANT POUR ELECTRODE DE SYSTEME ELECTROCHIMIQUE, ELECTRODE COMPRENANT CE LIANT, ET SYSTEME ELECTROCHIMIQUE COMPRENANT CETTE ELECTRODE.
(30) 09.02.07 FR 0753170
(45) 25.01.12

---

(11) 2 224 512
(51) H 01 M 2/10
(21) + (22) 10001088.3 03.02.10
(73) ANDREAS STIHL A.G. & CO. KG
Badstrasse 115
71336 Waiblingen(DE);
(54) Batterie pour un appareil de travail portatif-TRADUCTION-Akkupack für ein handgeführtes Arbeitsgerät
(30) 27.02.09 DE 102009012183
(45) 25.01.12

---

(11) 2 243 179
(51) H 01 M 2/20 H 01 M 10/04
(21) + (22) 09712006.7 19.02.09
(73) DAIMLER A.G.
Mercedesstrasse 137
70327 Stuttgart(DE);
(54) PROCÉDÉ DE FABRICATION D'UNE CELLULE INDIVIDUELLE POUR BATTERIE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINER EINZELZELLE FÜR EINE BATTERIE
(30) 23.02.08 DE 102008010810
(45) 04.01.12

---

(11) 2 291 874
(51) H 01 M 2/10 H 01 M 6/50
H 01 M 10/50
(21) + (22) 09772093.2 18.06.09
(73) JOHNSON CONTROLS HYBRID AND RECYCLING G.M.B.H.
Am Leineufer 51
30419 Hannover(DE);
(54) ACCUMULATEUR À PILES RONDES-TRADUCTION-RUNDZELLENAKKUMULATOR
(30) 03.07.08 DE 102008031175
(45) 04.01.12

---

(11) 2 308 127
(51) H 01 M 10/50 H 01 M 2/10
(21) + (22) 09781159.0 28.07.09
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) ACCUMULATEUR-TRADUCTION-AKKUMULATOR
(30) 29.07.08 DE 102008040809
(45) 04.01.12

---

(11) 2 340 582
(51) H 01 M 8/04 H 01 M 8/06
(21) + (22) 10737015.7 15.07.10
(73) AVL LIST GMBH
Hans-List-Platz 1
8020 Graz(AT);
(54) PROCÉDÉ PERMETTANT DE FAIRE FONCTIONNER UNE PILE À COMBUSTIBLE HAUTE TEMPÉRATURE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM BETRIEB EINER HOCHTEMPERATUR-BRENNSTOFFZELLE
(30) 16.07.09 AT 11152009
(45) 04.01.12

---

(11) 1 693 683
(51) H 01 Q 1/12 H 01 Q 3/04
G 01 S 7/40
(21) + (22) 06110227.3 21.02.06
(73) DATACOLLECT TRAFFIC SYSTEMS G.M.B.H. & CO. KG
Heinrich-Hertz-Str. 1
50170 Kerpen(DE);
(54) Dispositif d'orientation destiné à un appareil radar-TRADUCTION-Ausrichtvorrichtung für ein Radargerät
(30) 21.02.05 DE 202005002845
(45) 18.01.12

---

(11) 1 939 793
(51) H 01 Q 1/00 H 01 Q 9/26
H 01 Q 13/10 G 06 K 19/077
(21) + (22) 07024725.9 20.12.07
(73) ASTRA G.- FUR ASSET MANAGEMENT MBH & CO. KG
Steinradweg 3
30890 Barsinghausen(DE);
(54) Petite plaquette de détection passive RF-TRADUCTION-Passives RF-Detektierplättchen
(30) 27.12.06 DE 102006062308
(45) 25.01.12

---

(11) 2 265 467
(51) H 01 Q 1/32 B 60 R 13/10
B 60 R 19/48
(21) + (22) 09745931.7 15.04.09
(73) RENAULT S.A.S.
13-15 quai Le Gallo
92100 Boulogne-Billancourt(FR);
(54) DISPOSITIF DE FIXATION D'UNE PLAQUE SUR UN VEHICULE AUTOMOBILE ET BOUCLIER DE VEHICULE AUTOMOBILE COMPORTANT UN TEL DISPOSITIF
(30) 18.04.08 FR 0802183
(45) 18.01.12

---

(11) 1 239 554
(51) H 01 R 24/38 H 01 R 35/04
(21) + (22) 02290244.9 04.02.02
(73) IMERJ, LIMITED
P.O. Box 309 Ugland House
Grand Cayman(KY);
(54) Dispositif de connexion électrique
(30) 08.03.01 FR 0103152
(45) 11.01.12

---

(11) 1 403 968
(51) H 01 R 9/24
(21) + (22) 03018895.7 20.08.03
(73) CONRAD STANZTECHNIK G.M.B.H.
Stettiner Strasse 26
33106 Paderborn(DE);
(54) Borne de raccordement-TRADUCTION-Anschlussklemme
(30) 28.08.02 DE 10239367 19.11.02 DE 10253861
(45) 18.01.12

---

(11) 1 465 292
(51) H 01 R 4/36
(21) + (22) 04004923.1 03.03.04
(73) WEIDMÜLLER INTERFACE G.M.B.H. & CO. KG
Klingenbergstrasse 16
32758 Detmold(DE);
(54) Borne de serrage, notamment borne de connexion-TRADUCTION-Anschlussklemme, insbesondere Verbindungsklemme
(30) 01.04.03 DE 20305314 U
(45) 11.01.12

---

(11) 1 584 350
(51) H 01 R 13/18 H 01 R 13/187
A 61 N 1/375
(21) + (22) 05102602.9 01.04.05
(73) BIOTRONIK CRM PATENT A.G.
Mühlegasse 18
6340 Baar(CH);
(54) Elément de contact de ressort-TRADUCTION-Federkontaktelement
(30) 05.04.04 DE 102004017659
(45) 04.01.12

---

(11) 1 801 919
(51) H 01 R 12/57 H 01 R 13/66
(21) + (22) 06126542.7 19.12.06
(73) DAV
2 rue André Boulle

94000 Creteil(FR);
(54) Connecteur électrique pour carte à circuit imprimé
(30) 21.12.05 FR 0513337
(45) 04.01.12

---

(11) 1 813 000
(51) H 01 R 13/627 H 01 R 13/641
(21) + (22) 05813955.1 17.11.05
(73) HIRSCHMANN AUTOMOTIVE GMBH
Oberer Paspelsweg 6-8
6830 Rankweil-Brederis(AT);
(54) BOITIER FERME POUR ELEMENT DE VERROUILLAGE D'UNE CONNEXION ENFICHABLE-TRADUCTION-GESCHLOSSENES GEHÄUSE FÜR EIN VERRIEGELUNGSELEMENT EINER STECKVERBINDUNG
(30) 17.11.04 DE 102004055540 29.06.05 DE 102005030264
(45) 11.01.12

---

(11) 1 854 178
(51) H 01 R 24/54 H 01 R 9/05
H 01 R 13/646
(21) + (22) 06726022.4 03.03.06
(73) ITAS
Z.I. L'Allée Gauche d'Oulins
28260 Anet(FR);
(54) CONNECTEUR UNIVERSEL POUR CABLE COAXIAL
(30) 03.03.05 FR 0502162
(45) 18.01.12

---

(11) 1 921 635
(51) H 01 R 13/52 H 01 R 13/658
H 01 B 7/08
(21) + (22) 06291765.3 10.11.06
(73) NEXANS
8 rue du Général Foy
75008 Paris(FR);
(54) Câble électrique de connexion pour un agrégat dans un véhicule automobile-TRADUCTION-Elektrische Anschlussleitung für ein elektrisches Aggregat eines Kraftfahrzeugs
(45) 04.01.12

---

(11) 2 053 693
(51) H 01 R 4/16 H 01 R 13/187
(21) + (22) 08017484.0 06.10.08
(73) AMPHENOL-TUCHEL ELECTRONICS G.M.B.H.
August-Häusser-Strasse 10
74080 Heilbronn(DE);
(54) Douille de connecteur femelle d'un connecteur à fiches-TRADUCTION-Steckverbinderbuchsenhülse
(30) 26.10.07 DE 102007051266
(45) 11.01.12

---

(11) 2 096 713
(51) H 01 R 4/30 H 01 R 13/641
G 01 R 27/20 G 01 R 31/04
H 05 K 7/14 H 05 K 1/02
(21) + (22) 09002724.4 26.02.09
(73) KNORR-BREMSE SYSTEME FUR NUTZFAHRZEUGE G.M.B.H.
Moosacher Strasse 80
80809 München(DE);
(54) Agencement de commutation destiné à la vérification d'une liaison correcte de plaquettes dans des boîtiers-TRADUCTION-Schaltungsanordnung zur Überprüfung einer korrekten Verbindung von Leiterplatten in Gehäusen
(30) 27.02.08 DE 102008011289
(45) 25.01.12

---

(11) 2 131 448
(51) H 01 R 4/18 H 01 R 4/62
(21) + (22) 09162033.6 05.06.09
(73) SCHULTE & CO. G.M.B.H.
An der Iserkuhle 26/31
58675 Hemer(DE);
(54) Procédé de raccordement d'un composant électrique et d'un conducteur électrique flexible-TRADUCTION-Verfahren zum Verbinden eines elektrisch leitenden Bauteils mit einem flexiblen elektrischen Leiter
(30) 06.06.08 DE 102008027195
(45) 18.01.12

---

(11) 2 158 643
(51) H 01 R 13/22
(21) + (22) 08735081.5 08.04.08
(73) WILO SE
Nortkirchenstrasse 100
44263 Dortmund(DE);
(54) CONNEXION ENFICHABLE-TRADUCTION-STECKKONTAKTIERUNG
(30) 30.05.07 DE 102007025269
(45) 25.01.12

---

(11) 2 183 826
(51) H 01 R 13/66

(21) + (22) 08803337.8 28.08.08
(73) WEIDMULLER INTERFACE G.M.B.H. & CO. KG
Klingenbergstrasse 16
32758 Detmold(DE);
(54) DISPOSITIF DE RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE POUR CONTACTS CONDUCTEURS, NOTAMMENT CONTACTS À COUTEAUX-TRADUCTION-ELEKTRISCHE ANSCHLUßVORRICHTUNG FÜR LEITENDE KONTAKTE, INSBESONDERE MESSERKONTAKTE
(30) 29.08.07 DE 202007012096
(45) 18.01.12

---

(11) 2 192 010
(51) H 01 R 13/639 B 60 R 25/04
F 02 D 41/14
(21) + (22) 09014475.9 20.11.09
(73) DEUTZ A.G.
Ottostrasse 1
51149 Köln(DE);
(54) Dispositif de sécurisation-TRADUCTION-Sicherungseinrichtung
(30) 29.11.08 DE 102008059686
(45) 04.01.12

---

(11) 2 192 655
(51) H 01 R 9/05 H 01 R 13/533
(21) + (22) 09176421.7 19.11.09
(73) SATROTEC A.G.
Honeywell-Platz 1
8157 Dielsdorf(CH);
(54) Connecteur étanche pour câbles à haute tension dans l'industrie automobile-TRADUCTION-Dichte Steckerverbindung für Hochspannungskabel im Automobilbau
(30) 01.12.08 CH 18742008
(45) 25.01.12

---

(11) 2 194 769
(51) H 01 R 13/24 H 05 K 7/14
H 01 L 25/07
(21) + (22) 09012247.4 26.09.09
(73) SEMIKRON ELEKTRONIK G.M.B.H. & CO. KG
Sigmundstrasse 200
90431 Nürnberg(DE);
(54) Module semi-conducteur de puissance doté d'un ressort de contact auxiliaire prétendu-TRADUCTION-Leistungshalbleitermodul mit vorgespannter Hilfskontaktfeder
(30) 19.11.08 DE 102008057832
(45) 25.01.12

---

(11) 2 228 875
(51) H 01 R 13/533 H 01 R 43/18
H 01 R 13/629
(21) + (22) 09003536.1 11.03.09
(73) DELPHI TECHNOLOGIES, INC.
P.O.Box 5052
Troy MI 48007(US);
(54) Boîtier de connecteur à fiche-TRADUCTION-Steckverbindergehäuse
(45) 18.01.12

---

(11) 2 246 943
(51) H 01 R 25/14 F 21 V 21/00
H 02 G 5/00
(21) + (22) 10161585.4 30.04.10
(73) ZUMTOBEL LIGHTING GMBH
Schweizer Straße 30
6850 Dornbirn(AT);
(54) Profilé électro-conducteur pour un système de barres conductrices-TRADUCTION-Stromleitprofil für ein Stromschienensystem
(30) 30.04.09 DE 102009019686
(45) 18.01.12

---

(11) 2 251 936
(51) H 01 R 4/24 H 01 R 9/03
(21) + (22) 09156039.1 24.03.09
(73) GT ELEKTROTECHNISCHE PRODUKTE G.M.B.H.
Kupferschmidstrasse 86
79761 Waldshut-Tiengen (DE);
FUCHS G.M.B.H. & CO. KG
Gelperstrasse 62
51647 Gummersbach(DE)
(54) Borne de dérivation pour câble-TRADUCTION-Kabelabzweigklemme
(45) 18.01.12

---

(11) 2 253 051
(51) H 01 R 13/631
(21) + (22) 09720045.5 22.01.09
(73) HUBER+SUHNER A.G.
Degersheimerstrasse 14
9100 Herisau(CH);
(54) CONNECTEUR MULTIPLE POUR CABLES COAXIAUX ET PROCEDE DE MONTAGE D'UN TEL CONNECTEUR MULTIPLE POUR CABLES COAXIAUX-TRADUCTION-MEHRFACH-KOAXIALKABEL-STECKVERBIN

DUNG SOWIE VERFAHREN ZUM MONTIEREN EINER SOLCHEN MEHRFACH-KOAXIALKABEL-STECKVERBINDUNG
(30) 14.03.08 CH 3822008
(45) 18.01.12

---

(11) 2 260 543
(51) H 01 R 13/514
(21) + (22) 09730580.9 11.02.09
(73) HUBER+SUHNER A.G.
Degersheimerstrasse 14
9100 Herisau(CH);
(54) MULTICONNECTEUR
COAXIAL-TRADUCTION-MEHRFACHKOAXIALVERBINDER
(30) 08.04.08 CH 544082008
(45) 18.01.12

---

(11) 1 786 104
(51) H 01 S 3/23 G 21 B 1/11
H 03 K 5/15 H 03 K 5/13
(21) + (22) 06123660.0 08.11.06
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) Dispositif de génération de signaux de synchronisation à très faible gigue
(30) 15.11.05 FR 0553472
(45) 11.01.12

---

(11) 2 038 969
(51) H 01 S 3/102 H 01 S 3/00
(21) + (22) 07787398.2 11.07.07
(73) THALES
45 rue de Villiers
92200 Neuilly Sur Seine(FR);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF DE CONTRÔLE SPECTRAL DANS LES CHAÎNES LASER A DERIVE DE FREQUENCE
(30) 11.07.06 FR 0606305
(45) 11.01.12

---

(11) 1 271 727
(51) H 02 B 1/21
(21) + (22) 02001854.5 28.01.02
(73) WEBER A.G.
Sedelstrasse 2
6021 Emmenbrücke(CH);
(54) Appareil d'installation électrique-TRADUCTION-Elektrisches Installationsgerät
(30) 22.06.01 CH 11412001
(45) 11.01.12

---

(11) 1 895 827
(51) H 02 B 1/56 H 05 K 7/20
(21) + (22) 07115259.9 30.08.07
(73) ORMAZABAL ANLAGENTECHNIK G.M.B.H.
Am Neuerhof 31
47804 Krefeld(DE);
(54) Elément thermoconducteur, dispositif et système d'aération d'une unité fonctionnelle électrique de haute et moyenne tension-TRADUCTION-Wärmeleitelement, Vorrichtung und System zur Belüftung einer elektrischen Funktionseinheit der Hoch- und Mittelspannung
(30) 04.09.06 DE 102006041400
(45) 25.01.12

---

(11) 1 231 693
(51) H 02 G 3/08
(21) + (22) 02000934.6 16.01.02
(73) ABB A.G.
Kallstadter Str. 1
68309 Mannheim(DE);
(54) Kabelinvoer in een installatie-inrichting-TRADUCTION-Kabeleinführung in ein Installationsgerät
(30) 08.02.01 DE 10105810
(45) 04.01.12

---

(11) 1 363 485
(51) H 02 G 5/10 H 01 H 9/52
(21) + (22) 02405396.9 16.05.02
(73) ABB SCHWEIZ A.G.
Brown Boveri Strasse 6
5400 Baden(CH);
(54) Dispositif de refroidissement-TRADUCTION-Kühlelement
(45) 25.01.12

---

(11) 1 865 583
(51) H 02 G 3/12
(21) + (22) 07075376.9 16.05.07
(73) ABB B.V.
Frankeneng 15
6716 AA Ede(NL);
(54) Installatiedoos
(30) 17.05.06 NL 1031831
(45) 11.01.12

---

(11) 1 913 210
(51) H 02 G 13/00 E 04 B 1/92
H 05 K 9/00
(21) + (22) 06762963.4 03.08.06
(73) EWALD DORKEN A.G.
Wetterstrasse 58
58313 Herdecke(DE);
(54) SYSTEME POUR DEVIER DES COURANTS DE FOUDRE ET/OU DES COURANTS DE FUITE-TRADUCTION-SYSTEM ZUM ABLEITEN VON BLITZSTRÖMEN UND/ODER VON FEHLSTRÖMEN
(30) 05.08.05 DE 102005037670 12.10.05 DE 102005049306
(45) 18.01.12

---

(11) 1 973 209
(51) H 02 G 3/04
(21) + (22) 07005979.5 22.03.07
(73) WALDNER LABOR- UND SCHULEINRICHTUNGEN G.M.B.H.
Buchenstraße 12
01097 Dresden(DE);
(54) Inrichting voor mediumaanvoer-TRADUCTION-Vorrichtung zur Medienversorgung
(45) 25.01.12

---

(11) 2 034 578
(51) H 02 G 3/12 A 61 G 12/00
(21) + (22) 07115630.1 04.09.07
(73) NIKO, N.V.
Industriepark West 40
9100 Sint-Niklaas(BE);
(54) Cadre de montage pour modules d'application
(45) 11.01.12

---

(11) 2 167 381
(51) H 02 G 11/00 B 64 C 9/22
B 64 D 15/12 F 16 G 13/16
(21) + (22) 08786002.9 09.07.08
(73) SONACA S.A.
Parc Industriel Route Nationale 5
6041 Gosselies(BE);
(54) CHAINE PORTEUSE DE CABLES POUR VOLET MOBILE DE BORD D'ATTAQUE D'UNE AILE D'AERONEF
(30) 13.07.07 BE 200700350
(45) 25.01.12

---

(11) 2 215 001
(51) H 02 G 11/02 B 65 H 75/34
B 66 C 13/12
(21) + (22) 08842860.2 20.10.08
(73) IPALCO B.V.
Ohmweg 19
2952 BD Alblasserdam(NL);
(54) SYSTÈME DE DISTRIBUTION ET DE RÉCUPÉRATION D'UNE LONGUEUR DE CÂBLE DANS UN PASSAGE DE CÂBLE
(30) 24.10.07 EP 07119199
(45) 25.01.12

---

(11) 2 246 943
(51) H 02 G 5/00 H 01 R 25/14
F 21 V 21/00
(21) + (22) 10161585.4 30.04.10
(73) ZUMTOBEL LIGHTING GMBH
Schweizer Straße 30
6850 Dornbirn(AT);
(54) Profilé électro-conducteur pour un système de barres conductrices-TRADUCTION-Stromleitprofil für ein Stromschienensystem
(30) 30.04.09 DE 102009019686
(45) 18.01.12

---

(11) 1 536 537
(51) H 02 H 3/08 H 02 H 3/05
(21) + (22) 04090436.9 16.11.04
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) Fusible pour la disconnexion d'installation de sécurité fonctionnant en mode de sécurité-TRADUCTION-Sicherung für das Abschalten einer im sicheren Betrieb betriebenen sicherungstechnischen Einrichtung
(30) 25.11.03 DE 10355879
(45) 04.01.12

---

(11) 2 226 913
(51) H 02 H 3/16
(21) + (22) 10075133.8 14.02.06
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) Procédé de detection d'un défaut à terre dans un réseau de distribution électrique triphasé isolé ou compensé par rapport au potentiel de terre.-TRADUCTION-Verfahren zum Erkennen eines

Erdschlusses in einem gelöschten oder gegenüber Erdpotential isolierten dreiphasigen Energieübertragungsnetz
(45) 04.01.12

---

(11) 1 680 852
(51) H 02 J 7/34 A 61 C 17/34
H 02 J 7/00
(21) + (22) 04797614.7 02.11.04
(73) GLAXO GROUP LTD
Glaxo Wellcome House Berkeley Avenue
Greenford Middlesex UB6 0NN(GB);
(54) BROSSE A DENTS ELECTRIQUE
(30) 04.11.03 GB 0325735 22.01.04 GB 0401382
(45) 11.01.12

---

(11) 2 145 372
(51) H 02 J 3/18
(21) + (22) 07722382.4 07.05.07
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF POUR DÉTERMINER LE FLUX DE CHARGES DANS UN RÉSEAU D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR BESTIMMUNG DES LASTFLUSSES IN EINEM ELEKTRISCHEN VERSORGUNGSNETZ
(45) 25.01.12

---

(11) 1 123 577
(51) H 02 K 21/12 H 02 K 1/27
H 02 K 3/47 H 02 K 3/04
H 02 K 9/18 H 02 K 16/00
H 02 K 11/00 H 02 K 9/26
(21) + (22) 99952607.2 19.10.99
(73) ANWANDER, WERNER
Hauptstrasse 34
87466 Oy-Mittelberg(DE);
(54) MACHINE ELECTRIQUE-TRADUCTION-ELEKTRISCHE MASCHINE
(30) 21.10.98 DE 19848503
(45) 25.01.12

---

(11) 1 817 837
(51) H 02 K 49/06 H 02 K 7/108
H 02 K 7/11 H 02 K 7/102
H 02 K 7/106
(21) + (22) 05810654.3 29.11.05
(73) ZF FRIEDRICHSHAFEN A.G.
88038 Friedrichshafen(DE);
(54) ENTRAINEUR A HYSTERESIS REGLABLE-TRADUCTION-EINSTELLBARER HYSTERESEMITNEHMER
(30) 01.12.04 DE 102004057848
(45) 04.01.12

---

(11) 1 820 252
(51) H 02 K 15/04
(21) + (22) 05820997.4 29.11.05
(73) AUMANN G.M.B.H.
In der Tütenbeke 37
32339 Espelkamp(DE);
(54) DISPOSITIF ET PROCEDE POUR ENROULER UN INDUIT DISCOIDAL DESTINE A UN MOTEUR A INDUIT DISCOIDAL-TRADUCTION-VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUM WICKELN EINES SCHEIBENLÄUFERS FÜR EINEN SCHEIBENLÄUFERMOTOR
(30) 10.12.04 DE 102004059889
(45) 18.01.12

---

(11) 1 974 443
(51) H 02 K 15/085
(21) + (22) 07717810.1 15.01.07
(73) VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
2 rue André Boulle
94046 Créteil Cedex(FR);
(54) PROCEDE POUR REALISER UN STATOR DE MACHINE ELECTRIQUE TOURNANTE ET AGENCEMENT DE CONDUCTEURS SUR UN SUPPORT
(30) 16.01.06 FR 0650141
(45) 11.01.12

---

(11) 2 112 750
(51) H 02 K 9/06 H 02 K 19/16
F 04 D 29/46
(21) + (22) 08007967.6 24.04.08
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) Machine dynamoélectrique-TRADUCTION-Dynamoelektrische Maschine
(45) 11.01.12

---

(11) 2 137 804
(51) H 02 K 9/24 H 02 K 55/04
(21) + (22) 08736141.6 11.04.08

(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT D'UNE MACHINE SUPRACONDUCTRICE-TRADUCTION-KÜHLSYSTEM EINER SUPRALEITENDEN MASCHINE
(30) 16.04.07 DE 102007017795
(45) 25.01.12

---

(11) 2 216 221
(51) H 02 K 51/00 B 60 W 10/10
F 16 H 59/06 H 02 P 5/00
F 16 H 59/18 F 16 H 59/54
F 16 H 59/36 H 02 P 23/00
G 01 D 5/20 G 01 L 3/10
(21) + (22) 08843518.5 15.07.08
(73) DRUJKOV, VLADIMIR VLADIMIROVICH
Ul. Narovchatova 7-25
Magadan 685030(RU);
(54) VARIATEUR HYBRIDE À VARIATION CONTINUE À COMMANDE NUMÉRIQUE POUR MACHINES ÉLECTRIQUES-TRADUCTION-NUMERISCH GESTEUERTER UND STUFENLOSER HYBRIDVARIATOR
(30) 30.10.07 RU 2007139846
(45) 04.01.12

---

(11) 2 281 335
(51) H 02 K 21/24 H 02 P 9/00
F 03 D 9/00
(21) + (22) 09735001.1 23.04.09
(73) CALIEBE, REINHARD
Luisenburgweg 29
95182 Döhlau Ot Tauperlitz (DE);
CLANA POWER SYSTEMS G.M.B.H.
Luisenburgweg 29
95182 Döhlau(DE)
(54) DISPOSITIF DE GÉNÉRATEUR À CONTRÔLE DES VOIES DE COURANT-TRADUCTION-GENERATOREINRICHTUNG MIT ÜBERWACHUNG VON STROMPFADEN
(30) 25.04.08 DE 102008020731
(45) 25.01.12

---

(11) 2 324 554
(51) H 02 K 1/18 H 02 K 5/08
H 02 K 15/12
(21) + (22) 09811120.6 02.09.09
(73) SOC. DE TECHNOLOGIE MICHELIN
23 rue Breschet
63000 Clermont-Ferrand (FR);
MICHELIN RECHERCHE ET TECHNIQUE S.A.
Route Louis Braille 10
1763 Granges-Paccot(CH)
(54) CONSTRUCTION DE STATOR POUR MACHINE ÉLECTRIQUE
(30) 03.09.08 FR 0855898
(45) 18.01.12

---

(11) 1 287 609
(51) H 02 M 7/48
(21) + (22) 01938332.2 23.05.01
(73) CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)
3 rue Michel Ange
75016 Paris(FR);
(54) DISPOSITIF DE CONVERSION D'ENERGIE MULTICELLULAIRE
(30) 26.05.00 FR 0006786
(45) 25.01.12

---

(11) 2 112 756
(51) H 02 M 1/08 H 02 M 3/335
(21) + (22) 09158378.1 21.04.09
(73) VALEO ETUDES ELECTRONIQUES
2 Avenue Fernand Pouillon Zone Europarc
94042 Créteil Cédex(FR);
(54) Dispositif de génération d'une tension d'entree regulée d'une unité électrique
(30) 21.04.08 FR 0852686
(45) 04.01.12

---

(11) 2 198 507
(51) H 02 M 5/293 H 05 B 39/04
(21) + (22) 08840156.7 10.10.08
(73) SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS
35 rue Joseph Monier
92500 Rueil-Malmaison(FR);
(54) DISPOSITIF DE COMMANDE VARIABLE
(30) 16.10.07 FR 0758338
(45) 18.01.12

---

(11) 2 267 883
(51) H 02 M 1/42 H 02 P 6/00
H 02 P 6/08 H 02 P 25/02
(21) + (22) 10166480.3 18.06.10
(73) EBM-PAPST MULFINGEN G.M.B.H. & CO. KG
Bachmühle 2
74673 Mulfingen(DE);
(54) Méthode et système de contrôle pour contrôler un moteur électrique sans balais-TRADUCTION-Verfahren

und Steuersystem zum Ansteuern eines bürstenlosen Elektromotors
(30) 24.06.09 EP 09163651
(45) 04.01.12

---

(11) 1 964 257
(51) H 02 P 27/08
(21) + (22) 06842156.9 13.12.06
(73) VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
2 Rue André Boulle
94046 Créteil(FR);
(54) PROCEDE DE COMMANDE D'UN ONDULEUR DE TENSION POLYPHASE
(30) 22.12.05 FR 0513142
(45) 11.01.12

---

(11) 2 060 000
(51) H 02 P 1/00
(21) + (22) 07802728.1 20.08.07
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) PROCÉDÉ DE FONCTIONNEMENT D'UN SYSTÈME DE MOTEUR, DE MÊME QUE SYSTÈME DE MOTEUR-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM BETREIBEN EINES MOTORSYSTEMS SOWIE EIN MOTORSYSTEM
(30) 06.09.06 DE 102006041864
(45) 25.01.12

---

(11) 2 060 697
(51) H 02 P 3/00 E 04 F 10/06
E 05 F 15/10 E 06 B 9/68
(21) + (22) 08168996.0 13.11.08
(73) SOMFY SAS
50 Avenue du Nouveau Monde
74300 Cluses(FR);
(54) Procédé de fonctionnement d'un actionneur électromécanique pour store à bras.
(30) 13.11.07 FR 0707959
(45) 11.01.12

---

(11) 2 164 164
(51) H 02 P 6/08 H 02 P 6/10
G 05 B 13/04
(21) + (22) 08164022.9 10.09.08
(73) EBM-PAPST MULFINGEN G.M.B.H. & CO. KG
Bachmühle 2
74673 Mulfingen(DE);
(54) Procédé et système de commande destinés au fonctionnement d'un moteur électrique sans balais-TRADUCTION-Verfahren und Steuersystem zum Ansteuern eines bürstenlosen Elektromotors
(45) 11.01.12

---

(11) 2 179 498
(51) H 02 P 9/00 H 02 P 21/00
F 03 D 7/04
(21) + (22) 08787074.7 09.08.08
(73) WOODWARD KEMPEN G.M.B.H.
Krefelder Weg 47
47906 Kempen(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF POUR COMPENSER DES EFFETS D'OSCILLATION EN CAS D'ASYMÉTRIE DU RÉSEAU POUR UNE MACHINE ASYNCHRONE À DOUBLE ALIMENTATION-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR KOMPENSATION VON SCHWINGUNGSEFFEKTEN BEI NETZUNSYMMETRIE BEI EINER DOPPELTGESPEISTEN ASYNCHRONMASCHINE
(30) 22.08.07 DE 102007039697
(45) 25.01.12

---

(11) 2 216 221
(51) H 02 P 5/00 F 16 H 59/18
F 16 H 59/54 F 16 H 59/36
H 02 P 23/00 G 01 D 5/20
G 01 L 3/10 H 02 K 51/00
B 60 W 10/10 F 16 H 59/06
(21) + (22) 08843518.5 15.07.08
(73) DRUJKOV, VLADIMIR VLADIMIROVICH
Ul. Narovchatova 7-25
Magadan 685030(RU);
(54) VARIATEUR HYBRIDE À VARIATION CONTINUE À COMMANDE NUMÉRIQUE POUR MACHINES ÉLECTRIQUES-TRADUCTION-NUMERISCH GESTEUERTER UND STUFENLOSER HYBRIDVARIATOR
(30) 30.10.07 RU 2007139846
(45) 04.01.12

---

(11) 2 238 681
(51) H 02 P 7/28
(21) + (22) 08867522.8 03.11.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) DÉTECTEUR DE GRANDEURS CARACTÉRISTIQUES D'UN MOTEUR, ET PROCÉDÉ POUR FOURNIR UN SIGNAL DE DÉTECTION DE VITESSE DE ROTATION ET/OU UN SIGNAL DE DÉTECTION DE COUPLE DE ROTATION-TRADUCTION-MOTORKENNGRÖSSEN-DETEKTOR UND VERFAHREN ZUM BEREITSTELLEN EINES DREHZAHL-DETEKTIONSSIGNALS UND/ODER EINES DREHMOMENT-DETEKTIONSSIGNALS
(30) 27.12.07 DE 102007062721
(45) 18.01.12

---

(11) 2 259 421
(51) H 02 P 9/08 H 02 P 9/10
H 02 P 9/48
(21) + (22) 10155883.1 09.03.10
(73) VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
2 rue André Boulle
94046 Créteil Cedex(FR);
(54) Procédé de contrôle de la charge progressive d'un alternateur de véhicule automobile
(30) 17.04.09 FR 0952511
(45) 04.01.12

---

(11) 2 263 306
(51) H 02 P 9/00
(21) + (22) 09726921.1 02.04.09
(73) NORDEX ENERGY G.M.B.H.
Bornbarch 2
22848 Norderstedt(DE);
(54) PROCEDE DE FONCTIONNEMENT D'UNE EOLIENNE EQUIPEE D'UNE MACHINE ASYNCHRONE A DOUBLE ALIMENTATION ET EOLIENNE EQUIPEE D'UNE MACHINE ASYNCHRONE A DOUBLE ALIMENTATION-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM BETREIBEN EINER WINDENERGIEANLAGE MIT EINER DOPPELT GESPEISTEN ASYNCHRONMASCHINE SOWIE WINDENERGIEANLAGE MIT EINER DOPPELT GESPEISTEN ASYNCHRONMASCHINE
(30) 02.04.08 DE 102008017715
(45) 04.01.12

---

(11) 2 267 883
(51) H 02 P 6/00 H 02 P 6/08
H 02 P 25/02 H 02 M 1/42
(21) + (22) 10166480.3 18.06.10
(73) EBM-PAPST MULFINGEN G.M.B.H. & CO. KG
Bachmühle 2
74673 Mulfingen(DE);
(54) Méthode et système de contrôle pour contrôler un moteur électrique sans balais-TRADUCTION-Verfahren und Steuersystem zum Ansteuern eines bürstenlosen Elektromotors
(30) 24.06.09 EP 09163651
(45) 04.01.12

---

(11) 2 281 335
(51) H 02 P 9/00 F 03 D 9/00
H 02 K 21/24
(21) + (22) 09735001.1 23.04.09
(73) CALIEBE, REINHARD
Luisenburgweg 29
95182 Döhlau Ot Tauperlitz (DE);
CLANA POWER SYSTEMS G.M.B.H.
Luisenburgweg 29
95182 Döhlau(DE)
(54) DISPOSITIF DE GÉNÉRATEUR À CONTRÔLE DES VOIES DE COURANT-TRADUCTION-GENERATOREINRICHTUNG MIT ÜBERWACHUNG VON STROMPFADEN
(30) 25.04.08 DE 102008020731
(45) 25.01.12

---

(11) 2 337 215
(51) H 02 P 7/295 H 02 P 25/14
(21) + (22) 09015593.8 17.12.09
(73) ERGOBIONIK G.M.B.H.
Gutenbergstrasse 6
46240 Bottrop(DE);
(54) Procédé et dispositif de commande de la tension effective sur un consommateur électrique-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zur Steuerung der effektiven Spannung an einem elektrischen Verbraucher
(45) 25.01.12

---

(11) 1 787 388
(51) H 03 F 3/28 H 03 F 3/26
(21) + (22) 05773277.8 18.07.05
(73) PEAVEY ELECTRONICS CORP.
5022 Harley Peavey Drive
Meridian MS 39305(US);
(54) Appareil de distortion harmonique variable
(30) 19.07.04 US 894205
(45) 25.01.12

---

(11) 2 084 812
(51) H 03 F 3/45
(21) + (22) 07849068.7 15.10.07
(73) NXP B.V.
High Tech Campus 60
5656 AG Eindhoven(NL);
(54) CIRCUIT

D'AMPLIFICATEUR-TRADUCTION-VERSTARKERSCHALTUNG
(30) 26.10.06 EP 06122966
(45) 04.01.12

---

(11) 1 264 400
(51) H 03 K 3/354
(21) + (22) 01910234.2 12.02.01
(73) TELEFONAKTIEBOLAGET LM ERICSSON (PUBL)
164 83 Stockholm(SE);
(54) Integrierter hochfrequenz-mos-oszillator
(30) 14.02.00 NL 1014377
(45) 18.01.12

---

(11) 1 786 104
(51) H 03 K 5/15 H 03 K 5/13
H 01 S 3/23 G 21 B 1/11
(21) + (22) 06123660.0 08.11.06
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) Dispositif de génération de signaux de synchronisation à très faible gigue
(30) 15.11.05 FR 0553472
(45) 11.01.12

---

(11) 1 800 403
(51) H 03 K 17/785
(21) + (22) 05786735.0 04.10.05
(73) ABB RESEARCH LTD.
Affolternstrasse 52
8050 Zürich(CH);
(54) SYSTEME DE TRANSMISSION DE SIGNAUX SERVANT A PILOTER AU MOINS UN COMMUTATEUR STATIQUE DE PUISSANCE ET CONVERTISSEUR MUNI D'UN TEL SYSTEME DE TRANSMISSION DE SIGNAUX-TRADUCTION-SIGNALÜBERTRAGUNGSSYSTEM ZUR ANSTEUERUNG EINES LEISTUNGSHALBLEITERSCHALTERS SOWIE EIN UMRICHTER MIT EINEM SOLCHEN SIGNALÜBERTRAGUNGSSYSTEM
(30) 15.10.04 EP 04405648
(45) 18.01.12

---

(11) 2 266 205
(51) H 03 K 3/57
(21) + (22) 09738334.3 10.04.09
(73) UNIVERSITE DE LIMOGES
33 rue François Mitterrand
87032 Limoges (FR);
CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE - CNRS
3 rue Michel Ange
75794 Paris Cedex 16(FR);
INSTITUT FRANCO-ALLEMAND DE RECHERCHES DE SAINT-LOUIS
5 rue du Général Cassagnou Boîte Postale 70034
68301 Saint-Louis Cedex(FR)
(54) GENERATEUR D'IMPULSIONS ELECTRIQUES DE FORTE PUISSANCE A SPECTRE EVOLUTIF, INSTALLATION ET EQUIPEMENT METTANT EN OEUVRE UN TEL GENERATEUR
(30) 11.04.08 FR 0852444
(45) 04.01.12

---

(11) 2 297 760
(51) H 03 K 17/97 H 01 H 23/28
(21) + (22) 09777178.6 14.07.09
(73) COACTIVE TECHNOLOGIES, LLC
115 East Putnam Avenue
Greenwich CT 06830(US);
(54) INTERRUPTEUR À BASCULE-TRADUCTION-WIPPSCHALTER
(30) 15.07.08 DE 102008033738
(45) 18.01.12

---

(11) 2 327 158
(51) H 03 K 17/94
(21) + (22) 09781016.2 24.07.09
(73) SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS
35 rue Joseph Monier
92500 Rueil-Malmaison(FR);
(54) DISPOSITIF DE COMMANDE INCLUANT UN CAPTEUR PHOTOVOLTAIQUE
(30) 12.09.08 FR 0856146
(45) 25.01.12

---

(11) 2 329 596
(51) H 03 K 19/0175 H 04 N 5/232
(21) + (22) 09811098.4 18.08.09
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) MODULE RECONFIGURABLE ET PROCEDE DE MISE EN OEUVRE DE CE MODULE RECONFIGURABLE POUR REALISER DES OPERATIONS MORPHOLOGIQUES
(30) 05.09.08 FR 0804890
(45) 25.01.12

---

(11) 2 319 180
(51) H 03 L 1/00 H 03 L 7/00
H 04 B 1/00
(21) + (22) 09781512.0 05.08.09
(73) THALES
45 rue de Villiers
92200 Neuilly-sur-Seine(FR);
(54) OSCILLATEUR A QUARTZ A PRECISION ELEVEE ET DE FAIBLE CONSOMMATION
(30) 14.08.08 FR 0804604
(45) 25.01.12

---

(11) 1 604 379
(51) H 03 M 11/24 H 01 H 13/70
G 06 F 3/033
(21) + (22) 04718624.2 09.03.04
(73) VOLCKERS, OLIVIER
Insterburgallee 15
14055 Berlin(DE);
(54) TOUCHES D'UN CLAVIER ACTIONNABLES EN CONTINU ET COMPORTANT UN ELEMENT INTEGRE DE DETECTION DE SIGNAUX ET PROCEDE DE TRAITEMENT DE SIGNAUX-TRADUCTION-STUFENLOS BETÄTIGBARE TASTEN EINER TASTATUR MIT INTEGRIERTEM SIGNALERFASSUNGSELEMENT UND VERFAHREN ZUR SIGNALVERARBEITUNG
(30) 12.03.03 DE 10311294
(45) 11.01.12

---

(11) 1 261 151
(51) H 04 B 7/26
(21) + (22) 02291105.1 02.05.02
(73) ALCATEL LUCENT
3 avenue Octave Gréard
75007 Paris(FR);
(54) Procédé d'attribution de ressources dans un système de télécommunications du type MF-TDMA
(30) 22.05.01 FR 0106723
(45) 18.01.12

---

(11) 1 756 963
(51) H 04 B 3/32 H 04 M 11/06
H 04 L 12/28 H 04 L 27/26
(21) + (22) 05741016.9 18.05.05
(73) ADAPTIVE SPECTRUM AND SIGNAL ALIGNMENT, INC.
333 Twin Dolphin Drive Redwood City
CA 94065(US);
(54) SYSTEME DE MESURE DE FEXT
(30) 18.05.04 US 572051 P 05.05.05 US 122365
(45) 04.01.12

---

(11) 1 958 342
(51) H 04 B 3/54
(21) + (22) 06806353.6 18.10.06
(73) SEW-EURODRIVE G.M.B.H. & CO. KG
Abt. ECG Ernst-Blickle-Strasse 42
76646 Bruchsal(DE);
(54) SYSTEME-TRADUCTION-ANLAGE
(30) 24.11.05 DE 102005056295
(45) 04.01.12

---

(11) 2 043 284
(51) H 04 B 17/00
(21) + (22) 08165156.4 25.09.08
(73) THALES
45 rue de Villiers
92200 Neuilly-sur-Seine(FR);
(54) Dispositif de mesure du taux de charge en emission d'un terminal de radiocommunications
(30) 28.09.07 FR 0706842
(45) 04.01.12

---

(11) 2 095 542
(51) H 04 B 10/08
(21) + (22) 07818477.7 26.09.07
(73) KARLSRUHER INSTITUT FUR TECHNOLOGIE
Kaiserstrasse 12
76131 Karlsruhe(DE);
(54) APPAREILS DE DÉMARCATION, RÉSEAU ET PROCÉDÉ-TRADUCTION-DEMARKATIONSGERÄTE, NETZWERK UND VERFAHREN
(30) 26.09.06 DE 102006045802
(45) 11.01.12

---

(11) 2 146 450
(51) H 04 B 17/00 H 04 B 7/005
(21) + (22) 09005930.4 22.06.00
(73) QUALCOMM INC.
5775 Morehouse Drive
San Diego CA 92121-1714(US);
(54) Procédé et appareil de supervision d'un signal à declenchement par porte dans un système de radiocommunication
(30) 23.06.99 US 339342
(45) 25.01.12

---

(11) 2 213 010
(51) H 04 B 1/715 H 04 W 16/14
(21) + (22) 08854357.4 07.11.08
(73) FRANCE TELECOM
6 place d'Alleray
75015 Paris(FR);
(54) CREATION D'UN CANAL PILOTE DANS UN SYSTEME DE RADIOCOMMUNICATION OPPORTUNISTE
(30) 23.11.07 FR 0759282
(45) 25.01.12

---

(11) 2 263 334
(51) H 04 B 17/00
(21) + (22) 09729837.6 09.03.09
(73) ROHDE & SCHWARZ G.M.B.H. & CO. KG
Mühldorfstrasse 15
81671 München(DE);
(54) APPAREIL DE TEST POUR TESTER LA QUALITÉ DE TRANSMISSION D'UN APPAREIL
RADIO-TRADUCTION-TESTGERÄT ZUM TESTEN DER ÜBERTRAGUNGSQUALITÄT EINES FUNKGERÄTS
(30) 11.04.08 DE 102008018385
(45) 25.01.12

---

(11) 2 281 355
(51) H 04 B 17/00
(21) + (22) 09756418.1 22.10.09
(73) KATHREIN-WERKE K.G.
Anton-Kathrein-Strasse 1-3
83022 Rosenheim(DE);
(54) INSTALLATION D'ANTENNE, NOTAMMENT INSTALLATION D'ANTENNE DE RADIOCOMMUNICATION MOBILE ET DISPOSITIF DE TRANSMISSION ET DE COMMANDE
ASSOCIÉ-TRADUCTION-ANTENNENANLAGE, INSBESONDERE MOBILFUNK-ANTENNENANLAGE SOWIE ZUGEHÖRIGE ÜBERTRAGUNGS- UND STEUERUNGSEINRICHTUNG
(30) 30.10.08 DE 102008053851
(45) 04.01.12

---

(11) 2 319 180
(51) H 04 B 1/00 H 03 L 1/00
H 03 L 7/00
(21) + (22) 09781512.0 05.08.09
(73) THALES
45 rue de Villiers
92200 Neuilly-sur-Seine(FR);
(54) OSCILLATEUR A QUARTZ A PRECISION ELEVEE ET DE FAIBLE CONSOMMATION
(30) 14.08.08 FR 0804604
(45) 25.01.12

---

(11) 2 332 276
(51) H 04 J 14/00
(21) + (22) 08803641.3 04.09.08
(73) TELEFONAKTIEBOLAGET L M ERICSSON (PUBL)
Torshamnsgaten 23
16483 Stockholm(SE);
(54) RÉSEAUX OPTIQUES PASSIFS
(45) 25.01.12

---

(11) 1 415 445
(51) H 04 L 12/56
(21) + (22) 02754507.8 08.08.02
(73) NOKIA SIEMENS NETWORKS G.M.B.H. & CO. KG
St. Martin Strasse 76
81541 München(DE);
(54) GESTION DES RESSOURCES EN VUE DE L'ADAPTATION DYNAMIQUE COORDONNEE DE LA QUALITE DE SERVICE POUR DES SERVICES RESEAU BASES SUR IP-TRADUCTION-RESSOURCEN-MANAGEMENT ZUR KOORDINIERTEN DYNAMISCHEN ANPASSUNG DER DIENSTGÜTE VON IP-BASIERTEN NETZWERKDIENSTEN
(30) 09.08.01 DE 10139146 19.11.01 DE 10156751
(45) 11.01.12

---

(11) 1 533 934
(51) H 04 L 1/20 H 04 L 1/00
H 04 L 25/03
(21) + (22) 04024592.0 15.10.04
(73) LANTIQ DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Am Campeon 3
85579 Neubiberg(DE);
(54) Procédé et dispositif de prédiction du bruit contenu dans un signal reçu-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zur Prädiktion von in einem Empfangssignal enthaltenen Rauschen
(30) 21.11.03 DE 10354557
(45) 25.01.12

---

(11) 1 653 701
(51) H 04 L 9/32 G 06 F 21/00
(21) + (22) 05109779.8 20.10.05
(73) COMPUGROUP MEDICAL A.G.
Maria Trost 21
56070 Koblenz(DE);

(54) Méthode, appareils et logiciel pour la vérification des signatures de fichiers signés et pour la conversion de fichiers non signés-TRADUCTION-Verfahren, Vorrichtungen und Computerprogrammprodukt zur Überprüfung der Signaturen signierter Dateien und zur Konvertierung unsignierter Dateien
(30) 29.10.04 DE 102004052934
(45) 25.01.12

---

(11) 1 685 669
(51) H 04 L 1/00 H 04 L 1/18
(21) + (22) 04770358.2 03.11.04
(73) KONINKLIJKE PHILIPS ELECTRONICS N.V.
Groenewoudseweg 1
NL-5621 BA Eindhoven(NL);
(54) TRANSMISSION DE PAQUETS DE DONNEES
(30) 12.11.03 EP 03104171
(45) 11.01.12

---

(11) 1 747 526
(51) H 04 L 9/32 G 06 K 9/00
(21) + (22) 05749585.5 11.05.05
(73) GEMALTO SA
6 rue de la Verrerie
92190 Meudon(FR);
(54) Procédé de masquage d'une donnée numérique, telle que par exemple une empreinte biometrique
(30) 14.05.04 FR 0405236
(45) 11.01.12

---

(11) 1 754 362
(51) H 04 L 29/06 H 04 M 11/06
(21) + (22) 05773002.0 27.05.05
(73) FRANCE TELECOM
6 place d'Alleray
75015 Paris(FR);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF DE TRANSFERT D"INFORMATIONS ENTRE DEUX TERMINAUX DE TELECOMMUNICATION
(30) 10.06.04 FR 0406299
(45) 25.01.12

---

(11) 1 756 963
(51) H 04 L 12/28 H 04 L 27/26
H 04 B 3/32 H 04 M 11/06
(21) + (22) 05741016.9 18.05.05
(73) ADAPTIVE SPECTRUM AND SIGNAL ALIGNMENT, INC.
333 Twin Dolphin Drive Redwood City
CA 94065(US);
(54) SYSTEME DE MESURE DE FEXT
(30) 18.05.04 US 572051 P 05.05.05 US 122365
(45) 04.01.12

---

(11) 1 760 952
(51) H 04 L 12/403 H 04 L 25/02
(21) + (22) 06119093.0 17.08.06
(73) VALEO SYSTEMES THERMIQUES
8 rue Louis Lormand - La Verrière BP 513
78321 Le Mesnil St Denis Cedex(FR);
(54) Procédé de commande de la vitesse de communication sur un bus LIN
(30) 02.09.05 FR 0509005
(45) 18.01.12

---

(11) 1 780 980
(51) H 04 L 29/06 H 04 L 12/46
(21) + (22) 07102262.8 04.03.05
(73) ALCATEL LUCENT
54 rue la Boétie
75008 Paris(FR);
(54) Dispositif et procédé de traitement de trames à champ à utilisation multiprotocolaire, pour un réseau de communications
(30) 09.03.04 FR 0450472
(45) 18.01.12

---

(11) 1 868 355
(51) H 04 L 29/12 H 04 L 29/08
H 04 L 12/24 H 04 L 12/28
(21) + (22) 07109955.0 11.06.07
(73) FRANCE TELECOM
6 place d'Alleray
75015 Paris(FR);
(54) Dispositif et procédé pour associer un terminal à un compte utilisateur
(30) 13.06.06 FR 0652102
(45) 18.01.12

---

(11) 1 919 133
(51) H 04 L 12/28 H 04 L 12/26
H 04 M 3/30
(21) + (22) 08001026.7 12.07.04
(73) HUAWEI TECHNOLOGIES CO., LTD.
Huawei Administration Building Bantian Longgang District

Shenzhen Guangdong Province 518129(CN);
(54) Système de test en ligne d'abonné, carte de ligne à large bande et système de télécommunication à large bande/à bande étroite
(30) 12.07.03 CN 03147382 27.09.03 CN 03154405
(45) 25.01.12

---

(11) 2 078 402
(51) H 04 L 27/26 H 04 L 5/02
H 04 L 1/00
(21) + (22) 07854562.1 01.11.07
(73) QUALCOMM INC.
Attn: International IP Administration 5775 Morehouse Drive
San Diego CA 92121(US);
(54) Gemeinsame verwendung von mehrträger- und einzelträger- multiplexing- schemata für drahtlose kommunikation
(30) 01.11.06 US 863885 P
(45) 04.01.12

---

(11) 2 116 015
(51) H 04 L 29/08 G 08 G 1/01
G 08 G 1/00 G 08 G 1/065
H 04 L 12/28
(21) + (22) 08762032.4 01.02.08
(73) FRANCE TELECOM
6 place d'Alleray
75015 Paris(FR);
(54) PROCEDE D'ESTIMATION ET DE SIGNALISATION DE LA DENSITE DE NOEUDS MOBILES DANS UN RESEAU ROUTIER
(30) 09.02.07 FR 0753164
(45) 25.01.12

---

(11) 2 131 554
(51) H 04 L 29/06
(21) + (22) 09156000.3 24.03.09
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) Procédé destiné à la transmission de données de médias exclusivement du contenu
legal-TRADUCTION-Verfahren zum Übertragen von Mediendaten für ausschliesslich legale Inhalte
(30) 03.06.08 DE 102008026625
(45) 25.01.12

---

(11) 2 156 605
(51) H 04 L 12/14
(21) + (22) 08759055.0 06.06.08
(73) T-MOBILE INTERNATIONAL A.G.
Landgrabenweg 151
53227 Bonn(DE);
(54) PROCÉDÉ DE CALCUL DE CRÉDIT EN TEMPS RÉEL DE DIFFÉRENTS PROGRAMMES DE FIDÉLISATION SUR LA BASE DE L'UTILISATION DE TÉLÉPHONE ET DE L'UTILISATION DE SERVICES DE SOUS-SYSTÈMES MULTIMÉDIA (IMS)
IP-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR LAUFZEITGENAUEN GUTHABENVERRECHNUNG VON UNTERSCHIEDLICHEN LOYALITÄSPROGRAMMEN AUFGRUND DES TELEFONIERVERHALTENS UND DER NUTZUNG VON IP BASIERTEN MULTIMEDIA SUBSYSTEM (IMS) DIENSTEN
(30) 13.06.07 DE 102007027190
(45) 25.01.12

---

(11) 2 193 620
(51) H 04 L 1/00 H 04 L 1/18
(21) + (22) 08786415.3 24.07.08
(73) ALCATEL LUCENT
3 Avenue Octave Gréard
75007 Paris(FR);
(54) PROCEDE ET EQUIPEMENT DE TRANSMISSION DE DONNEES DEPUIS L'INFRASTRUCTURE D'UN RESEAU DE RADIOCOMMUNICATION VERS DES EQUIPEMENTS UTILISATEUR
(30) 21.09.07 FR 0757748
(45) 11.01.12

---

(11) 2 201 735
(51) H 04 L 27/26
(21) + (22) 08838067.0 12.09.08
(73) FRANCE TELECOM
6 place d'Alleray
75015 Paris(FR);
(54) SYNCHRONISATION TRAME DANS UN SYSTEME DE COMMUNICATION OFDM
(30) 14.09.07 FR 0706485
(45) 25.01.12

---

(11) 2 215 809
(51) H 04 L 29/12
(21) + (22) 08857804.2 24.11.08
(73) FRANCE TELECOM
6 place d'Alleray
75015 Paris(FR);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF DE MAINTIEN D'UNE TABLE DE TRADUCTION D'ADRESSES
(30) 30.11.07 FR 0759443
(45) 18.01.12

---

(11) 2 253 152
(51) H 04 L 12/58 H 04 W 4/14
(21) + (22) 09711712.1 20.02.09
(73) QUALCOMM INC.
Attn: International IP Administration 5775 Morehouse Drive
San Diego CA 92121(US);
(54) PROCÉDÉ ET APPAREIL POUR LA COMMUNICATION MÉDIATISÉE ASYNCHRONE
(30) 22.02.08 US 30829 19.02.09 US 389358
(45) 04.01.12

---

(11) 2 256 993
(51) H 04 L 12/40 H 04 W 74/08
(21) + (22) 10163964.9 26.05.10
(73) ISTITUTO SUPERIORE MARIO BOELLA SULLE TECNOLOGIE DELL'INFORMAZIONE E DELLE TELECOMUNICAZIONI
Via Pier Carlo Boggio 61 (Passo carraio)
10138 Torino(IT);
(54) Procédé pour accéder à un canal de communication pour des réseaux de communication
(30) 29.05.09 IT TO20090413
(45) 18.01.12

---

(11) 2 294 750
(51) H 04 L 9/08
(21) + (22) 09784424.5 23.06.09
(73) FRANCE TELECOM
6 place d'Alleray
75015 Paris(FR);
(54) PROCEDE ET SYSTEME TRACABLES DE DIFFUSION DE DONNEES NUMERIQUES
(30) 25.06.08 FR 0854236
(45) 25.01.12

---

(11) 2 294 840
(51) H 04 L 29/06 H 04 W 4/14
H 04 W 60/00
(21) + (22) 08753786.6 23.05.08
(73) TELEFONAKTIEBOLAGET LM ERICSSON (PUBL)
Telefonvagen 30
164 83 Stockholm(SE);
(54) Procédé et système d'acheminement de messages dans des réseaux à commutation de circuits et IMS
(45) 25.01.12

---

(11) 2 302 841
(51) H 04 L 12/403 H 04 L 12/46
G 05 B 19/00 H 04 L 12/56
(21) + (22) 10009765.8 17.09.10
(73) PHOENIX CONTACT G.M.B.H. & CO. KG
Flachsmarktstrasse 8 - 28
32825 Blomberg(DE);
(54) Procédé et dispositif de communication orientée vers la sécurité dans le réseau de communication d'une installation d'automatisation-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zur sicherheitsgerichteten Kommunikation im Kommunikations-Netzwerk einer Automatisierungs-Anlage
(30) 23.09.09 DE 102009042354
(45) 18.01.12

---

(11) 2 316 184
(51) H 04 L 1/18
(21) + (22) 09788473.8 30.01.09
(73) TELEFONAKTIEBOLAGET L M ERICSSON (PUBL)
164 83 Stockholm(SE);
(54) Fortsetzung eines harq-prozesses nach CQI-only-bericht
(30) 19.08.08 US 89950 P
(45) 18.01.12

---

(11) 2 316 195
(51) H 04 L 12/40 G 08 C 19/30
G 06 F 13/10
(21) + (22) 09781422.2 03.08.09
(73) ENDRESS + HAUSER PROCESS SOLUTIONS A.G.
Kägenstrasse 2
4153 Reinach BL(CH);
(54) DISPOSITIF POUR COMMANDER UN APPAREIL DE TERRAIN QUI EST INTÉGRÉ DANS UN RÉSEAU RADIOÉLECTRIQUE EN AUTOMATISME-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM BEDIENEN EINES FELDGERÄTS, DAS IN EIN FUNKNETZWERK DER AUTOMATISIERUNGSTECHNIK EINGEBUNDEN IST
(30) 11.08.08 DE 102008037195
(45) 04.01.12

---

(11) 1 336 289
(51) H 04 M 3/493
(21) + (22) 01997937.6 21.11.01
(73) FRANCE TELECOM
6 place d'Alleray

75015 Paris(FR);
(54) SYSTEME POUR L'ECHANGE D'INFORMATIONS ENTRE UN ABONNE ET UNE UNITE DE SERVICE
(30) 22.11.00 FR 0015086
(45) 25.01.12

---

(11) 1 739 942
(51) H 04 M 3/493
(21) + (22) 06300732.2 28.06.06
(73) FRANCE TELECOM
6 place d'Alleray
75015 Paris(FR);
(54) Mémorisation de données au cours d'un service vocal
(30) 01.07.05 FR 0552002 01.07.05 FR 0552003
(45) 11.01.12

---

(11) 1 754 362
(51) H 04 M 11/06 H 04 L 29/06
(21) + (22) 05773002.0 27.05.05
(73) FRANCE TELECOM
6 place d'Alleray
75015 Paris(FR);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF DE TRANSFERT D"INFORMATIONS ENTRE DEUX TERMINAUX DE TELECOMMUNICATION
(30) 10.06.04 FR 0406299
(45) 25.01.12

---

(11) 1 756 963
(51) H 04 M 11/06 H 04 L 12/28
H 04 L 27/26 H 04 B 3/32
(21) + (22) 05741016.9 18.05.05
(73) ADAPTIVE SPECTRUM AND SIGNAL ALIGNMENT, INC.
333 Twin Dolphin Drive Redwood City
CA 94065(US);
(54) SYSTEME DE MESURE DE FEXT
(30) 18.05.04 US 572051 P 05.05.05 US 122365
(45) 04.01.12

---

(11) 1 919 133
(51) H 04 M 3/30 H 04 L 12/28
H 04 L 12/26
(21) + (22) 08001026.7 12.07.04
(73) HUAWEI TECHNOLOGIES CO., LTD.
Huawei Administration Building Bantian Longgang District
Shenzhen Guangdong Province 518129(CN);
(54) Système de test en ligne d'abonné, carte de ligne à large bande et système de télécommunication à large bande/à bande étroite
(30) 12.07.03 CN 03147382 27.09.03 CN 03154405
(45) 25.01.12

---

(11) 2 264 993
(51) H 04 M 3/30
(21) + (22) 10164086.0 27.05.10
(73) TEXTRON INNOVATIONS INC.
40 Westminster Street
Providence Rhode Island 02903(US);
(54) Module de pontage d'impédance élevée en bande large
(30) 16.06.09 US 485383
(45) 18.01.12

---

(11) 1 473 936
(51) H 04 N 7/10
(21) + (22) 04291096.8 28.04.04
(73) LEGRAND FRANCE
128 avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny
87000 Limoges(FR);
(54) Système de distribution de signaux de télévision et procédé le mettant en oeuvre
(30) 30.04.03 FR 0305335
(45) 11.01.12

---

(11) 1 634 451
(51) H 04 N 7/167
(21) + (22) 04705840.9 28.01.04
(73) NAGRA FRANCE SAS
28 rue du Colonel Pierre Avia
75015 Paris(FR);
(54) PROCEDE ET SYSTEME AUTOMATIQUES ET ADAPTATIFS D ANALYSE ET D EMBROUILLAGE POUR DES FLUX VIDEO NUMERIQUES
(30) 28.01.03 FR 0300923
(45) 11.01.12

---

(11) 1 814 310
(51) H 04 N 5/21 H 04 N 5/235
(21) + (22) 05806265.4 11.11.05
(73) SONY CORP.
1-7-1 Konan Minato-ku
Tokyo(JP);
(54) Flikkercorrectiemethode, flikkercorrectiecircuit en beeldmateriaal gebruik makende van dit
(30) 15.11.04 JP 2004330299
(45) 04.01.12

---

(11) 1 860 426
(51) H 04 N 13/00 B 60 S 1/08
G 01 N 21/45
(21) + (22) 07290620.9 15.05.07
(73) VALEO VISION
34 rue Saint-André
93012 Bobigny Cedex(FR);
(54) Procédé de détection de pluie sur un parebrise
(30) 22.05.06 FR 0604573
(45) 18.01.12

---

(11) 1 953 759
(51) H 04 N 5/92 G 11 B 27/10
(21) + (22) 08156478.3 19.02.05
(73) SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD.
416 Maetan-dong Yeongtong-gu Suwon-si
Gyeonggi-do 442-742(KR);
(54) Support de stockage pour stocker des données de sous-titre à base de texte incluant des informations de style, et appareil pour les reproduire
(30) 19.02.04 KR 20040011699
(45) 25.01.12

---

(11) 1 953 760
(51) H 04 N 5/92 G 11 B 27/10
(21) + (22) 08156479.1 19.02.05
(73) SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD.
416 Maetan-dong Yeongtong-gu Suwon-si
Gyeonggi-do 442-742(KR);
(54) Procédé pour reproduire des données de sous-titre à base de texte incluant des informations de style
(30) 21.02.04 KR 20040011699
(45) 11.01.12

---

(11) 2 038 878
(51) H 04 N 7/15 G 10 L 19/00
(21) + (22) 07724528.0 24.04.07
(73) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.
Hansastrasse 27c
80686 München(DE);
(54) APPAREIL ET PROCÉDÉ POUR COMBINER DE MULTIPLES SOURCES AUDIO À CODAGE PARAMÉTRIQUE
(30) 07.07.06 US 819419 P 24.04.07 US 739544
(45) 18.01.12

---

(11) 2 064 898
(51) H 04 N 17/00 G 10 L 19/00
(21) + (22) 07818341.5 21.09.07
(73) OPTICOM DIPL.-ING. MICHAEL KEYHL G.M.B.H.
Am Weichselgarten 7
D-91058 Erlangen( );
(54) DISPOSITIF DE DÉTERMINATION D'INFORMATIONS DESTINÉES À DONNER UNE ORIENTATION TEMPORELLE À DEUX SIGNAUX D'INFORMATIONS-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM BESTIMMEN VON INFORMATIONEN ZUR ZEITLICHEN AUSRICHTUNG ZWEIER INFORMATIONSSIGNALE
(30) 22.09.06 DE 102006044929
(45) 11.01.12

---

(11) 2 296 382
(51) H 04 N 7/32 H 04 N 7/30
H 04 N 7/36 H 04 N 7/26
(21) + (22) 10171925.0 11.09.02
(73) PANASONIC CORP.
1006 Oaza Kadoma
Kadoma-shi Osaka 571-8501(JP);
(54) Procédé de décodage d'image
(30) 12.09.01 JP 2001276280
(45) 04.01.12

---

(11) 2 329 596
(51) H 04 N 5/232 H 03 K 19/0175
(21) + (22) 09811098.4 18.08.09
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) MODULE RECONFIGURABLE ET PROCEDE DE MISE EN OEUVRE DE CE MODULE RECONFIGURABLE POUR REALISER DES OPERATIONS MORPHOLOGIQUES
(30) 05.09.08 FR 0804890
(45) 25.01.12

---

(11) 1 438 871
(51) H 04 R 1/40 H 04 R 3/00
(21) + (22) 02791898.6 25.10.02
(73) GET-ENST
46 rue Barrault
75634 Paris Cédex 13(FR);
(54) DISPOSITIF DE SAISIE ET RESTITUTION DU SON UTILISANT PLUSIEURS CAPTEURS
(30) 26.10.01 FR 0113896
(45) 04.01.12

(11) 1 853 090
(51) H 04 R 25/00 A 61 B 5/12
(21) + (22) 07106550.2 20.04.07
(73) SIEMENS AUDIOLOGISCHE TECHNIK G.M.B.H.
Gebbertstrasse 125
91058 Erlangen(DE);
(54) Procédé et dispositif pour déterminer la courbe de gain désirée dans une prothèse auditive-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zum Ermitteln einer Zielverstärkungskurve für ein Hörgerät
(30) 04.05.06 DE 102006020833
(45) 18.01.12

---

(11) 1 915 032
(51) H 04 R 25/00
(21) + (22) 07118274.5 11.10.07
(73) SIEMENS AUDIOLOGISCHE TECHNIK G.M.B.H.
Gebbertstrasse 125
91058 Erlangen(DE);
(54) Prothèse auditive-TRADUCTION-Hörhilfegerät
(30) 18.10.06 DE 102006049661
(45) 04.01.12

---

(11) 1 933 593
(51) H 04 R 25/00
(21) + (22) 07122582.5 07.12.07
(73) SIEMENS AUDIOLOGISCHE TECHNIK G.M.B.H.
Gebbertstrasse 125
91058 Erlangen(DE);
(54) Procédé de définition latérale pour l'adaptation d'aides auditives-TRADUCTION-Verfahren zur Seitendefinition bei der Anpassung von Hörhilfen
(30) 14.12.06 DE 102006059151
(45) 25.01.12

---

(11) 2 143 299
(51) H 04 R 7/12 H 04 R 7/26
(21) + (22) 08749264.1 30.04.08
(73) MUNDORF EB G.M.B.H.
Liebigstrasse 110
50823 Köln(DE);
(54) MEMBRANE OU ENSEMBLE MEMBRANE POUR UN TRANSDUCTEUR ACOUSTIQUE ÉLECTRODYNAMIQUE ET HAUT-PARLEUR COMPRENANT UNE TELLE MEMBRANE OU UN TEL ENSEMBLE MEMBRANE-TRADUCTION-MEMBRAN BZW. MEMBRAN-ANORDNUNG FÜR EINEN ELEKTRODYNAMISCHEN SCHALLWANDLER BZW. LAUTSPRECHER MIT EINER DERARTIGEN MEMBRAN ODER MEMBRAN-ANORDNUNG
(30) 02.05.07 DE 102007020847
(45) 25.01.12

---

(11) 1 850 627
(51) H 04 W 64/00
(21) + (22) 07107060.1 26.04.07
(73) FRANCE TELECOM
6 Place d'Alleray
75015 Paris(FR);
(54) Détermination d'une zone de localisation d'un terminal par rapport à une région géographique determinée
(30) 28.04.06 FR 0651525
(45) 04.01.12

---

(11) 1 863 263
(51) H 04 W 88/02
(21) + (22) 07108330.7 16.05.07
(73) VODAFONE HOLDING G.M.B.H.
Mannesmannufer 2
40213 Düsseldorf(DE);
(54) Agencement d'appareils terminaux radio mobiles et d'appareils en réseau fixes-TRADUCTION-Geräteanordnung Festnetzgerät-Mobilfunkendgerät
(30) 30.05.06 DE 102006025492
(45) 11.01.12

---

(11) 1 890 507
(51) H 04 W 24/06
(21) + (22) 06017246.7 18.08.06
(73) ROHDE & SCHWARZ G.M.B.H. & CO. KG
Mühldorfstrasse 15
81671 München(DE);
(54) Système, dispositif de communication mobile et procédé pour tester la performance d'un récepteur
(45) 04.01.12

---

(11) 1 919 236
(51) H 04 W 36/18
(21) + (22) 06023065.3 06.11.06
(73) NOKIA SIEMENS NETWORKS G.M.B.H. & CO. KG
St. Martin Strasse 76
81541 München(DE);
(54) Retransmission d' informations utiles et d' informations de contrôle lors d'un transfert de cellule-TRADUCTION-Weiterleitung von Nutz- und Kontrollinformationen beim Soft Handover
(45) 11.01.12

---

(11) 2 090 131
(51) H 04 W 72/04
(21) + (22) 07858651.8 23.10.07
(73) FRANCE TELECOM
6 place d'Alleray
75015 Paris(FR);
(54) GESTION DES RESSOURCES DE TRANSMISSION DANS UN RESEAU DE COMMUNICATION CELLULAIRE
(30) 25.10.06 FR 0609389
(45) 25.01.12

---

(11) 2 129 185
(51) H 04 W 74/08
(21) + (22) 09168938.0 20.12.06
(73) QUALCOMM INC.
5775 Morehouse Drive
San Diego CA 92121-1714(US);
(54) Procédés et appareil pour la mise en oeuvre et/ou l'utilisation d'un canal de commande dédié
(30) 22.12.05 US 752973 P 17.01.06 US 333792
(45) 25.01.12

---

(11) 2 178 331
(51) H 04 W 68/02
(21) + (22) 10150539.4 27.04.07
(73) QUALCOMM INC.
5775 Morehouse Drive
San Diego CA 92121-1714(US);
(54) Procédé et appareil pour améliorer la radiomessagerie
(30) 28.04.06 US 795675 P 27.10.06 US 863217 P
01.03.07 US 681156
(45) 18.01.12

---

(11) 2 193 672
(51) H 04 W 4/16
(21) + (22) 08789075.2 12.08.08
(73) TELEFONAKTIEBOLAGET L M ERICSSON (PUBL)
164 80 Stockholm(SE);
(54) SYSTÈME DE MESSAGERIE VOCALE TOLÉRANT AUX PANNES DISTRIBUÉ POUR DES RÉSEAUX DE TÉLÉPHONIE MOBILE INDÉPENDANTS
(30) 16.08.07 US 839865
(45) 04.01.12

---

(11) 2 213 010
(51) H 04 W 16/14 H 04 B 1/715
(21) + (22) 08854357.4 07.11.08
(73) FRANCE TELECOM
6 place d'Alleray
75015 Paris(FR);
(54) CREATION D'UN CANAL PILOTE DANS UN SYSTEME DE RADIOCOMMUNICATION OPPORTUNISTE
(30) 23.11.07 FR 0759282
(45) 25.01.12

---

(11) 2 253 152
(51) H 04 W 4/14 H 04 L 12/58
(21) + (22) 09711712.1 20.02.09
(73) QUALCOMM INC.
Attn: International IP Administration 5775 Morehouse Drive
San Diego CA 92121(US);
(54) PROCÉDÉ ET APPAREIL POUR LA COMMUNICATION MÉDIATISÉE ASYNCHRONE
(30) 22.02.08 US 30829 19.02.09 US 389358
(45) 04.01.12

---

(11) 2 256 993
(51) H 04 W 74/08 H 04 L 12/40
(21) + (22) 10163964.9 26.05.10
(73) ISTITUTO SUPERIORE MARIO BOELLA SULLE TECNOLOGIE DELL'INFORMAZIONE E DELLE TELECOMUNICAZIONI
Via Pier Carlo Boggio 61 (Passo carraio)
10138 Torino(IT);
(54) Procédé pour accéder à un canal de communication pour des réseaux de communication
(30) 29.05.09 IT TO20090413
(45) 18.01.12

---

(11) 2 282 602
(51) H 04 W 84/20 H 04 W 24/02
H 04 W 16/22 H 04 W 52/02
(21) + (22) 10169840.5 16.07.10
(73) TECHEM ENERGY SERVICES G.M.B.H.
Hauptstraße 89
65760 Eschborn(DE);
(54) Procédé et dispositif destinés à la configuration d'un réseau radio-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zur Konfiguration eines Funknetzwerkes
(30) 16.07.09 DE 102009033553

(45) 25.01.12

---

(11) 2 294 840
(51) H 04 W 60/00 H 04 L 29/06
H 04 W 4/14
(21) + (22) 08753786.6 23.05.08
(73) TELEFONAKTIEBOLAGET LM ERICSSON (PUBL)
Telefonvagen 30
164 83 Stockholm(SE);
(54) Procédé et système d'acheminement de messages dans des réseaux à commutation de circuits et IMS
(45) 25.01.12

---

(11) 1 493 304
(51) H 05 B 3/16 H 05 B 1/02
F 24 H 9/20 F 24 H 3/04
(21) + (22) 03740586.7 09.04.03
(73) VALEO SYSTEMES THERMIQUES
8 rue Louis Lormand La Verrière
78321 Le Mesnil Saint Denis(FR);
(54) DISPOSITIF DE CHAUFFAGE ELECTRIQUE, NOTAMMENT POUR APPAREIL DE CHAUFFAGE ET OU CLIMATISATION DE VEHICULE
(30) 11.04.02 FR 0204554
(45) 18.01.12

---

(11) 1 643 808
(51) H 05 B 6/80
(21) + (22) 05108934.0 28.09.05
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) Four destiné au traitement culinaire des aliments-TRADUCTION-Ofen zur Garbehandlung von Lebensmitteln
(30) 01.10.04 DE 102004047992
(45) 18.01.12

---

(11) 1 768 469
(51) H 05 B 41/292 H 05 B 41/392
(21) + (22) 06121138.9 22.09.06
(73) OSRAM A.G.
Hellabrunner Strasse 1
81536 München(DE);
(54) Méthode pour alimenter une lampe à décharge à haute pression-TRADUCTION-Verfahren zum Betreiben einer Hochdruckentladungslampe
(30) 23.09.05 DE 10545645
(45) 04.01.12

---

(11) 1 816 901
(51) H 05 B 3/44 H 05 B 3/48
(21) + (22) 07002319.7 02.02.07
(73) BLECKMANN GMBH & CO. KG
Bürmooser Strasse 5
5112 Lamprechtshausen(AT);
(54) Radiateur doté d'une masse d'isolation dans la zone d'extrémité de raccordement-TRADUCTION-Rohrheizkörper mit Isoliermasse im Anschlussendenbereich
(30) 06.02.06 DE 102006005322
(45) 11.01.12

---

(11) 1 847 786
(51) H 05 B 3/06 F 24 H 3/00
F 24 H 9/18
(21) + (22) 07106364.8 18.04.07
(73) STEGO-HOLDING G.M.B.H.
Kolpingstrasse 21
74523 Schwäbisch Hall(DE);
(54) Appareil de chauffage-TRADUCTION-Heizeinrichtung
(30) 19.04.06 DE 102006018150
(45) 11.01.12

---

(11) 1 894 441
(51) H 05 B 3/74
(21) + (22) 06776061.1 20.06.06
(73) E.G.O. ELEKTRO-GERATEBAU G.M.B.H.
Rote-Tor-Strasse 14
75038 Oberderdingen(DE);
(54) DISPOSITIF DE DÉTECTION POUR DISPOSITIF DE CUISSON-TRADUCTION-SENSOREINRICHTUNG FÜR EINE HEIZEINRICHTUNG
(30) 22.06.05 DE 102005030555
(45) 11.01.12

---

(11) 2 033 493
(51) H 05 B 7/101
(21) + (22) 07764634.7 13.06.07
(73) DUNG, ARNDT
Heuland 54
58093 Hagen(DE);
(54) ELEMENTS DE PAROI POUR BRAS PORTE-ELECTRODE CONDUCTEURS REFROIDIS PAR EAU ET BRAS PORTE-ELECTRODE REALISES AVEC DE TELS ELEMENTS DE PAROI-TRADUCTION-WANDUNGSELEMENTE FÜR WASSERGEKÜHLTE, STROMFÜHRENDE ELEKTRODENTRAGARME UND AUS SOLCHEN WANDUNGSELEMENTEN ERSTELLTE ELEKTRODENTRAGARME
(30) 13.06.06 DE 102006027648
(45) 11.01.12

---

(11) 2 048 917
(51) H 05 B 37/03 H 05 B 33/08
(21) + (22) 07118111.9 09.10.07
(73) SAFEGATE INTERNATIONAL A.B.
Stenåldersgatan 2A
213 76 Malmö(SE);
(54) Flugplatzbeleuchtung mit LED
(45) 25.01.12

---

(11) 2 104 404
(51) H 05 B 41/288 H 05 B 41/392
(21) + (22) 09155096.2 13.03.09
(73) SEIKO EPSON CORP.
4-1 Nishishinjuku 2-chome
Shinjuku-ku Tokyo(JP);
(54) Appareil d'éclairage de lampe de décharge, son procédé de contrôle, et projecteur
(30) 21.03.08 JP 2008074217
(45) 18.01.12

---

(11) 2 111 084
(51) H 05 B 41/288
(21) + (22) 09155835.3 23.03.09
(73) PRECISE FLIGHT, INC.
63354 Powell Butte Road
Bend OR 97701 (US);
AUERSWALD SYSTEMS G.M.B.H.
In der Masch 2
31867 Lauenau(DE)
(54) Querverweis auf verwandte anmeldungen
(30) 15.04.08 US 124305 P 09.06.08 US 157374
(45) 18.01.12

---

(11) 2 198 507
(51) H 05 B 39/04 H 02 M 5/293
(21) + (22) 08840156.7 10.10.08
(73) SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS
35 rue Joseph Monier
92500 Rueil-Malmaison(FR);
(54) DISPOSITIF DE COMMANDE VARIABLE
(30) 16.10.07 FR 0758338
(45) 18.01.12

---

(11) 2 236 012
(51) H 05 B 41/288
(21) + (22) 08708105.5 23.01.08
(73) OSRAM A.G.
Hellabrunner Strasse 1
81536 München(DE);
(54) PROCÉDÉ D'EXPLOITATION ET CIRCUIT ÉLECTRIQUE POUR SOURCES LUMINEUSES-TRADUCTION-BETRIEBSVERFAHREN UND SCHALTUNGSANORDNUNG FÜR LICHTQUELLEN
(45) 04.01.12

---

(11) 2 311 070
(51) H 05 B 41/28 H 01 J 65/04
(21) + (22) 09780834.9 20.07.09
(73) OSRAM A.G.
Hellabrunner Strasse 1
81543 München(DE);
(54) LAMPE À DÉCHARGE À HAUTE PRESSION-TRADUCTION-HOCHDRUCKENTLADUNGSLAMPE
(30) 14.08.08 DE 102008037656
(45) 04.01.12

---

(11) 2 322 013
(51) H 05 B 6/02 B 22 C 5/18
(21) + (22) 09780661.6 15.07.09
(73) MASCHINENFABRIK GUSTAV EIRICH G.M.B.H. & CO. KG
Walldürner Strasse 50
70736 Hardheim(DE);
(54) DISPOSITIF DE MÉLANGE AVEC CHAUFFAGE PAR INDUCTION-TRADUCTION-MISCHVORRICHTUNG MIT INDUKTIONSHEIZUNG
(30) 07.08.08 DE 102008041104
(45) 04.01.12

---

(11) 2 334 341
(51) H 05 B 6/78 C 02 F 1/32
C 02 F 1/30 A 61 L 2/12
A 61 L 2/26 A 23 L 3/01
B 01 J 19/12
(21) + (22) 08876248.9 15.12.08
(73) ENBIO TECHNOLOGY SP. Z O.O.
Ul. Slonecznikowa 2
81-198 Kosakowo(PL);
(54) CHAMBRE DE RÉSONANCE, NOTAMMENT POUR UN APPAREIL DE PASTEURISATION DE PRODUITS LIQUIDES
(30) 05.09.08 PL 38602808

(45) 04.01.12

---

(11) 1 136 888
(51) H 05 G 1/64 G 03 G 5/04
G 03 G 5/02 G 03 G 17/00
G 03 G 15/054 G 01 T 1/29
(21) + (22) 01107226.1 22.03.01
(73) FUJIFILM CORP.
26-30 Nishiazabu 2-chome
Minato-ku Tokyo(JP);
(54) Support d' enregistrement d' images et procédé pour la fabrication d'un support d' enregistrement d' images
(30) 22.03.00 JP 2000080485 22.03.00 JP 2000080486
(45) 18.01.12

---

(11) 1 550 361
(51) H 05 K 7/14 H 05 K 1/14
H 01 L 25/18
(21) + (22) 03807893.7 10.10.03
(73) THALES
45 rue de Villiers
92526 Neuilly Sur Seine(FR);
(54) MODULE ELECTRONIQUE A TROIS DIMENSIONS
(30) 11.10.02 FR 0212681
(45) 25.01.12

---

(11) 1 786 255
(51) H 05 K 13/08
(21) + (22) 06121203.1 25.09.06
(73) ASM ASSEMBLY SYSTEMS G.M.B.H. & CO. KG
Rupert-Mayer-Strasse 44
81379 München(DE);
(54) Dispositif d'alimentation et de transport de composants électriques-TRADUCTION-Zuführeinrichtung zum Transport von elektrischen Bauteilen
(30) 14.11.05 DE 102005054201
(45) 11.01.12

---

(11) 1 817 948
(51) H 05 K 5/06
(21) + (22) 05797064.2 11.10.05
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) APPAREIL ELECTRIQUE-TRADUCTION-ELEKTRISCHES GERÄT
(30) 24.11.04 DE 102004056662
(45) 18.01.12

---

(11) 1 895 827
(51) H 05 K 7/20 H 02 B 1/56
(21) + (22) 07115259.9 30.08.07
(73) ORMAZABAL ANLAGENTECHNIK G.M.B.H.
Am Neuerhof 31
47804 Krefeld(DE);
(54) Elément thermoconducteur, dispositif et système d'aération d'une unité fonctionnelle électrique de haute et moyenne tension-TRADUCTION-Wärmeleitelement, Vorrichtung und System zur Belüftung einer elektrischen Funktionseinheit der Hoch- und Mittelspannung
(30) 04.09.06 DE 102006041400
(45) 25.01.12

---

(11) 1 913 210
(51) H 05 K 9/00 H 02 G 13/00
E 04 B 1/92
(21) + (22) 06762963.4 03.08.06
(73) EWALD DORKEN A.G.
Wetterstrasse 58
58313 Herdecke(DE);
(54) SYSTEME POUR DEVIER DES COURANTS DE FOUDRE ET/OU DES COURANTS DE FUITE-TRADUCTION-SYSTEM ZUM ABLEITEN VON BLITZSTRÖMEN UND/ODER VON FEHLSTRÖMEN
(30) 05.08.05 DE 102005037670 12.10.05 DE 102005049306
(45) 18.01.12

---

(11) 2 090 147
(51) H 05 K 10/00 F 16 D 66/00
F 16 D 66/02
(21) + (22) 07821332.9 15.10.07
(73) ENDRESS+HAUSER GMBH+CO. K.G.
Hauptstrasse 1
79689 Maulburg(DE);
(54) APPAREIL ÉLECTRONIQUE-TRADUCTION-ELEKTRONISCHES GERÄT
(30) 10.11.06 DE 102006053398
(45) 11.01.12

---

(11) 2 096 713
(51) H 05 K 7/14 H 05 K 1/02
H 01 R 4/30 H 01 R 13/641
G 01 R 27/20 G 01 R 31/04
(21) + (22) 09002724.4 26.02.09
(73) KNORR-BREMSE SYSTEME FUR NUTZFAHRZEUGE G.M.B.H.
Moosacher Strasse 80
80809 München(DE);
(54) Agencement de commutation destiné à la vérification d'une liaison correcte de plaquettes dans des boîtiers-TRADUCTION-Schaltungsanordnung zur Überprüfung einer korrekten Verbindung von Leiterplatten in Gehäusen
(30) 27.02.08 DE 102008011289
(45) 25.01.12

---

(11) 2 175 705
(51) H 05 K 3/34 H 05 K 13/04
B 23 K 1/005 B 23 K 3/08
(21) + (22) 09172640.6 09.10.09
(73) VALEO ETUDES ELECTRONIQUES
2 Avenue Fernand Pouillon Zone Europarc
94042 Créteil Cédex(FR);
(54) Procédé et dispositif d'assemblage d'une pastille sur un substrat par apport d'une masse formant brasure
(30) 10.10.08 FR 0856876
(45) 04.01.12

---

(11) 2 194 769
(51) H 05 K 7/14 H 01 L 25/07
H 01 R 13/24
(21) + (22) 09012247.4 26.09.09
(73) SEMIKRON ELEKTRONIK G.M.B.H. & CO. KG
Sigmundstrasse 200
90431 Nürnberg(DE);
(54) Module semi-conducteur de puissance doté d'un ressort de contact auxiliaire prétendu-TRADUCTION-Leistungshalbleitermodul mit vorgespannter Hilfskontaktfeder
(30) 19.11.08 DE 102008057832
(45) 25.01.12

---

(11) 2 234 468
(51) H 05 K 7/20
(21) + (22) 10305276.7 19.03.10
(73) CONVERTEAM TECHNOLOGY LTD
Boughton Road
Rugby Warwickshire CV21 1BU(GB);
(54) Module électrique
(30) 23.03.09 FR 0951822
(45) 11.01.12

---

(11) 2 255 602
(51) H 05 K 3/00
(21) + (22) 09722908.2 17.03.09
(73) DTG INTERNATIONAL GMBH
Hardturmstrasse 105
8005 Zürich(CH);
(54) SYSTÈME D'IMAGERIE ET PROCÉDÉ D'ALIGNEMENT
(30) 17.03.08 GB 0804941
(45) 25.01.12

---

(11) 2 286 257
(51) H 05 K 9/00 H 05 K 5/06
G 01 R 33/025
(21) + (22) 09761515.7 12.06.09
(73) BMDSYS PRODUCTION G.M.B.H.
Brenneckestrasse 6
39118 Magdeburg(DE);
(54) PROCÉDÉ D'ASSEMBLAGE DE PIÈCES HAUTEMENT PERMÉABLES D'UN BLINDAGE MAGNÉTIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR VERBINDUNG HOCHPERMEABLER TEILE EINER MAGNETISCHEN ABSCHIRMUNG
(30) 13.06.08 DE 102008028259
(45) 18.01.12

REFERENCES REFERENTIES

(11) NUMERO DE PUBLICATION - PUBLICATIENUMMER
(51) CLASSIFICATIONS INTERNATIONALES - INTERNATIONALE KLASSIFIKATIES
NUMERO DE VERSION - VERSIENUMMER : 4
(21) NUMERO DE DEPOT - NUMMER VAN NEERLEGGING
(22) DATE DE DEPOT - DATUM VAN NEERLEGGING
(73) TITULAIRE - TITULARIS
(54) TITRE - TITEL
(30) PRIORITE - VOORRANGSVORDERING
(45) DATE DE PUBLICATION - DATUM VAN PUBLICATIE

TABLE DES NOMS DES TITULAIRES DES BREVETS BELGES

TABEL VAN DE NAMEN VAN DE OCTROOIHOUDERS VAN DE BELGISCHE OCTROOIEN

TAFEL DER NAMEN DER PATENTINHABER DER BELGISCHEN PATENTE

CHART OF NAMES OF THE PATENT GRANTEES OF BELGIAN PATENTS

T A B L E D E S N O M S D E S B R E V E T E S .
T A B E L D E R N A M E N D E R O C T R O O I H O U D E R S .

NOS. NRS.		LIVR AFL.	INDICES KENTEKENS		
	A				
1019018A5	AFTON CHEMICAL CORP.	01	C 10 M	C 10 N	
1019030A5	ATLAS COPCO AIRPOWER N.V.	01	F 04 D		
	B				
1019025A3	BRUSTOR N.V.	01	E 04 F		
	C				
1019016A3	CURANA INVEST B.V.B.A.	01	B 62 J		
	D				
1019019A3	DE JONGHE MARC	01	B 01 D G 05 D	C 02 F F 16 K	E 03 C
1019022A3	DIPYMAC LTD	01	B 65 H		
	E				
1019026A3	ECOPLASMA B.V.B.A.	01	H 05 H		
1019032A5	ETRI	01	G 06 Q		
	G				
1019021A3	GALACTIC(S.A.)	01	C 07 C		
1019014A3	GRILLO-WERKE AG	01	C 01 D		
1019031A3	GULER MUZAFFER	01	G 08 C		
	I				
1019027A5	INFINEUM INTERNATIONAL LTD	01	C 01 M	C 01 N	
	K				
1019013A3	KATALEUNA GMBH CATALYSTS	01	C 10 G		
	L				
1019015A5	LUXAFOIL	01	B 32 B H 05 K	C 09 J C 03 C	C 23 C
	M				
1019028A3	MAKANGA ZHOZEF	01	A 61 C		
	R				
1019028A3	RRAPAJ PETRIT	01	A 61 C		
	S				
1019020A3	STANZWERK WETTER SICHELSCHMIDT G.M.B.H. & CO. K.G.	01	A 47 C		
1019024A3	STAVELSE METAALBOUW N.V.	01	B 27 B B 23 Q	B 27 M	B 65 G
1019029A3	STEFAAN GASTON CORNEEL BARROO	01	F 24 J		
	V				
1019023A5	VON ARDENNE ANLAGENTECHNIK G.M.B.H.	01	H 01 J		
	Z				
1019017A3	ZAHORANSKY A.G.	01	G 01 B	A 45 D	A 46 B

TABLE DES NUMEROS
ET DES CLASSIFICATIONS
DES BREVETS BELGES

TABEL VAN DE NUMMERS
EN DE CLASSIFICATIES
VAN DE BELGISCHE OCTROOIEN

TAFEL DER NUMMERN
UND DER KLASSIFIKATIONEN
DER BELGISCHEN PATENTE

CHART OF NUMBERS
AND CLASSIFICATIONS
OF BELGIAN PATENTS

T A B L E D E S N U M E R O S T A B E L D E R N U M M E R S

DES BREVETS PUBLIES DANS LA PRESENTE LIVRAISON, AVEC RENVOI AUX INDICES DU SYSTEME DE CLASSIFICATION UTILISE.

DER OCTROOIEN GEPUBLICEERD IN DEZE AFLEVERING, MET VERWIJZING NAAR DE TEKENS VAN HET CLASSIFICATIESYSTEEM.

1019013A3 C 10 G
1019014A3 C 01 D
1019015A5 B 32 B
C 09 J
C 23 C
H 05 K
C 03 C
1019016A3 B 62 J
1019017A3 G 01 B
A 45 D
A 46 B
1019018A5 C 10 M
C 10 N
1019019A3 B 01 D
C 02 F
E 03 C
G 05 D
F 16 K
1019020A3 A 47 C
1019021A3 C 07 C
1019022A3 B 65 H
1019023A5 H 01 J
1019024A3 B 27 B
B 27 M
B 65 G
B 23 Q
1019025A3 E 04 F
1019026A3 H 05 H
1019027A5 C 01 M
C 01 N
1019028A3 A 61 C
1019029A3 F 24 J
1019030A5 F 04 D
1019031A3 G 08 C
1019032A5 G 06 Q

TABLE DES NUMEROS
ET DES CLASSIFICATIONS
DES BREVETS EUROPEENS

TABEL VAN DE NUMMERS
EN DE CLASSIFICATIES
VAN DE EUROPESE OCTROOIEN

TAFEL DER NUMMERN
UND DER KLASSIFIKATIONEN
DER EUROPÄISCHEN PATENTE

CHART OF NUMBERS
AND CLASSIFICATIONS
OF EUROPEAN PATENTS

TABLE DES NUMEROS DES BREVETS PUBLIES DANS LA PRESENTE LIVRAISON, AVEC RENVOI AUX INDICES DU SYSTEME DE CLASSIFICATION UTILISE.

TABEL DER NUMMERS DER OCTROOIEN GEPUBLICEERD IN DEZE AFLEVERING, MET VERWIJZING NAAR DE TEKENS VAN HET CLASSIFICATIESYSTEEM.

0791055 C 12 N
C 12 P
A 61 K
C 07 K
0917933 B 26 B
0975672 C 07 K
C 12 N
A 61 K
1013175 A 23 G
A 23 L
661 A 61 K
1019437 C 07 K
A 61 K
1079212 G 01 F
1104568 G 06 F
1123388 C 12 N
A 01 K
C 07 K
A 61 K
577 H 02 K
1124186 G 06 F
A 61 B
G 01 R
A 61 N
1131450 C 12 N
G 01 N
A 01 H
A 01 N
1136888 G 03 G
G 01 T
H 05 G
1145208 G 08 C
1147164 C 10 L
1152084 D 21 H
C 08 J
B 29 C
B 32 B
1174695 G 01 L
G 01 B
B 21 B
1188947 F 16 D
B 66 B
1192253 C 12 N
C 07 K
C 12 Q
G 01 N
A 61 K
A 61 P
1203936 G 01 K
1205963 H 01 J
1207264 E 06 B
1219641 C 08 F
C 08 L
642 C 08 F
1224954 A 62 C
1231693 H 02 G
1234794 B 65 H
1235762 C 04 B
1239087 E 02 F
554 H 01 R
1246953 C 23 C
1248648 A 61 K
A 61 P
889 E 04 C
1251926 B 01 D
B 01 J
1260141 A 22 B
1261151 H 04 B
1264400 H 03 K
1266361 G 07 C
1271727 H 02 B
1277243 H 01 L
G 01 F
G 01 P
1279500 B 41 F
1287609 H 02 M
770 A 47 G
1290412 G 01 F
1302558 C 23 C
B 21 D
1303676 E 04 H
1308274 B 41 F
B 65 H
1316651 A 47 C
1319758 E 01 H
1321293 B 41 F
1331845 A 01 H
C 12 N
C 08 L
1334659 A 01 K
G 01 N
C 12 N
C 07 K
1336289 H 04 M
1339663 C 07 C
1340126 G 03 F
H 01 L
1341528 A 61 K
1342713 C 07 C
1343737 C 04 B
1343737 B 01 D
C 01 B
H 01 M
860 A 61 K
C 11 B
C 11 C
A 23 D
A 23 L
1347936 B 67 D
1349968 C 23 C
1354097 D 21 H
C 12 Q
C 01 F
105 E 04 F
752 B 60 L
B 60 M
1355536 A 23 F
1359806 A 22 C
B 32 B
1362679 B 27 L
B 02 C
1363485 B 01 D
H 02 G
H 01 H
1364044 G 01 N
594 A 46 B
1368294 C 07 C
C 07 D
C 10 M
1371329 A 61 B
1372808 B 01 D
B 01 J
1381998 G 06 T
1388681 F 16 D
898 H 01 L
H 01 E
1391691 G 01 B
1392769 C 08 K
C 08 L
B 60 C
B 29 D
1395108 A 01 H
C 12 N
C 07 H
1403968 H 01 R
1409813 E 04 G
1413630 C 12 Q
1414710 B 65 D
1415332 H 01 L
C 23 C
445 H 04 L
1417296 C 12 C
C 08 B
465 G 01 L
1421355 B 60 G
G 01 L
B 60 H
F 16 C
1423508 C 12 N
C 01 H
1424911 A 24 B
1430109 C 12 N
1432991 G 01 N
C 07 K
1434597 A 61 K
A 61 P
973 G 01 D
1435825 A 61 B
1436059 A 01 D
1438871 H 04 R
1440092 A 61 K
A 61 Q
142 C 11 D
157 C 12 N
G 01 N
C 07 K
1441184 F 24 F
1444175 C 05 D
1446489 C 12 N
509 C 21 D
C 22 C
1449713 B 60 N
1450104 F 24 C
1454138 G 01 N
1455740 A 61 K
A 61 Q
1456366 C 12 N
C 61 K
1457482 C 07 C
C 07 B
C 12 P
1460189 G 03 D
E 21 B
1465292 H 01 R
688 A 61 M
A 61 K
A 61 P
1468427 G 21 K
1470383 F 41 C
1470383 F 41 B
E 04 B
E 06 B
E 04 D
1473936 H 04 N
1474031 A 61 B
1477683 F 04 D
793 G 01 N
G 01 B
1488769 A 61 G
1489110 C 08 F
145 C 09 C
1492146 H 01 J
H 01 K
1493304 H 05 B
F 24 H
357 F 47 B
A 47 L
D 06 F
1494649 A 61 K
A 61 P
1498709 G 01 J
1499 C 12 N
C 07 H
1501637 B 05 B
A 47 K
1507579 B 01 D
1509780 G 01 R
1511845 C 12 N
A 61 K
A 61 P
1512444 A 63 G
1516190 G 01 N
1517856 C 01 B
1521562 A 61 F
A 63 B
A 61 M
650 B 22 D
1524135 B 60 D
1525159 C 01 B
C 08 K
C 09 C
B 60 C
1528971 B 26 B
1529541 A 61 L
1533934 H 04 L
1536537 H 02 H
1537366 F 24 H
G 05 D
956 B 25 D
1539030 A 61 F
A 61 B
1544568 F 41 A
F 41 C
1546327 C 12 N
C 12 Q
C 07 H
762 G 01 V
1548130 C 12 Q
C 12 N
1550361 H 01 L
H 05 K
1554105 B 29 C
387 B 32 N
1555586 G 04 G
1556588 F 01 D
1557580 F 16 D
634 F 41 A
1558648 C 07 K
C 12 N
947 G 01 V
1560667 B 21 B
977 D 21 F
992 E 04 H
1561894 E 06 B
E 04 B
1562604 A 61 K
A 61 P
638 A 61 K
694 B 01 D
804 B 60 S
881 C 07 C
C 23 G
1563209 F 16 J
343 G 03 F
554 H 01 L
1565210 A 61 K
A 61 P
235 A 61 N
1567574 C 08 G
C 08 M
C 09 D
1568861 F 01 M
1569904 F 04 D
A 61 K
A 61 P
1572074 A 61 K
A 61 M
0 2
1572074 6 74
0 30 1
6 1
1574597 C 23 C
H 01 L
643 E 05 B
1577273 C 03 B
B 65 G
596 B 16 K
H 01 F
1578831 C 08 G
C 09 D
1580337 C 03 C
E 04 F
1584350 A 61 N
1585140 G 21 C
A 47 L
822 C 12 P
1586828 E 24 J
1589274 E 16 L
E 16 B
E 15 D
1590615 F 28 D
1593152 H 01 L
1596 F 41 G
888 A 61 L
A 01 N
G 01 N
1597201 C 01 G
1599525 C 08 G
C 09 D
1601396 A 61 M
958 G 01 N
1604379 G 01 H
G 06 F
G 03 F
1605238 G 01 K
1607067 A 61 F
1608399 C 07 K
C 01 K
A 61 P
C 09 C
769 C 12 Q
C 12 M
B 01 L
1610867 A 61 N
1612386 A 02 B
E 16 F
1614842 E 05 D
1617010 E 04 F
1618172 C 10 M
C 07 F
C 10 N
1620058 A 61 K
A 61 P
1623113 A 03 D
E 16 H
1624259 F 24 H
1625810 A 47 B
E 05 F
1629088 C 12 Q
G 01 N
1630318 E 04 D
1632686 E 16 C
E 16 J
1634015 F 17 C
451 H 04 N
1636179 C 07 D
185 C 07 B
1639021 C 08 F
1640284 B 65 D
1641859 B 08 G
C 09 D
1643808 H 05 B
858 H 23 L
1644556 A 25 B
1646442 B 01 D
C 01 B
697 C 09 J
820 E 16 B
1648368 A 61 G
960 C 08 L
C 60 C
C 08 K
1650336 D 04 B
1651800 C 25 B
1653153 C 23 D
701 C 06 F
G 04 F
1654946 A 43 B
A 43 D
A 61 F
1655421 E 04 D
E 04 C
1656373 C 07 D
388 C 07 H
989 B 01 J
B 10 G
1657012 B 23 B

1658119 A 63 F
1659033 B 60 R
858 A 01 K
C 07 K
G 01 N
A 61 K
C 12 N
1660458 C 07 D
A 61 K
A 61 P
1661717 B 41 J
1663100 A 61 J
B 29 C
B 65 D
564 B 23 K
1664228 C 09 J
C 08 K
386 C 25 B
1666651 D 03 D
677 E 03 F
C 02 F
695 E 06 B
1668059 C 08 F
C 08 L
1669378 C 08 F
G 02 B
1670453 A 61 K
A 61 P
746 C 07 C
987 D 21 F
1671690 B 01 D
1674032 A 61 B
605 D 05 C
714 F 02 M
1675155 H 01 J
1677978 B 32 B
1678350 C 25 C
1680852 H 02 J
A 61 C
1681363 C 22 C
C 21 D
C 23 C
443 F 01 N
1682364 B 60 D
583 C 07 K
A 61 K
1685292 D 21 F
669 H 04 L
849 A 61 K
C 07 D
A 61 P
1686966 A 61 K
1688554 E 04 D
1689918 D 01 D
G 01 N
1691143 F 24 H
F 24 D
1692203 C 08 G
1693654 G 01 F
683 G 01 S
H 01 Q
1696819 A 61 C
B 26 B
A 61 H
1697594 E 01 F
1699585 B 23 B
1701144 G 01 G
1704234 C 12 N
C 07 K
C 12 P
A 61 K
1705167 C 07 B
C 07 C
C 07 D
C 01 B
1710275 C 08 K
1711677 E 06 B
1712126 A 01 K
C 12 N
C 12 P
1713036 G 07 C
359 A 47 J
471 A 61 K
A 61 P
780 C 07 D
A 61 K
A 61 P
922 C 12 P
C 12 R
1714105 F 42 B
B 64 D
597 A 47 L
1715090 D 03 C
D 03 D
1718313 A 61 K
1721965 C 12 N
A 61 K
A 23 L
C 12 Q
1723614 G 07 C
1723614 E 05 B
1725573 C 12 Q
1726310 A 61 K
A 23 L
A 61 P
C 07 K
1728007 F 16 H
241 G 10 D
896 C 25 B
H 01 M
982 F 01 M
1730126 C 07 D
A 61 K
A 61 P
1731460 B 65 H
1733211 G 01 N
282 C 08 F
1735286 C 07 D
372 C 08 J
C 09 D
C 04 B
459 C 12 Q
1739068 C 07 B
C 07 C
B 01 J
0
942 H 04 M
0
1740525 C 07 C
706 C 12 P
1741458 A 61 M
1742009 F 42 B
C 06 C
C 06 B
1743714 B 08 B
1745255 F 28 D
F 28 F
F 25 B
962 B 60 J
1746065 B 66 F
404 G 01 M
G 01 H
1747158 B 65 H
484 G 01 V
526 G 06 K
H 04 L
1748088 C 22 C
C 22 F
849 B 05 B
B 05 C
1750703 A 61 K
A 61 P
1753482 A 61 M
1754362 H 04 L
H 04 M
507 A 61 N
1756440 F 16 D
963 H 04 B
H 04 M
H 04 L
1757331 A 62 C
742 E 03 F
1758697 B 21 D
B 23 D
1759021 C 13 B
912 B 60 K
1760358 F 16 F
562 G 05 B
952 H 04 L
1762537 B 66 F
B 60 K
1763518 C 07 D
A 61 P
A 61 K
652 F 28 F
1764163 B 07 B
1765366 A 61 K
A 61 P
A 61 L
590 B 32 B
C 08 K
B 29 C
1767581 C 08 L
C 07 D
1768469 H 05 B
615 A 61 F
746 A 61 N
1769148 F 02 D
1771211 A 61 L
A 61 B
B 65 B
H 01 H
402 C 05 G
1773314 A 61 K
A 61 P
703 B 65 H
1774231 F 25 D
1775148 B 60 C
1776030 A 47 L
1776119 A 61 K
C 07 D
A 61 P
1811033 C 12 N
A 61 K
C 07 K
406 C 08 G
1778710 C 07 H
A 61 K
903 D 01 D
D 01 F
D 02 G
944 E 06 B
984 F 04 F
1779001 F 16 H
1780980 H 04 L
1781151 A 47 J
B 65 D
298 A 61 K
A 61 P
409 B 01 L
B 01 F
F 04 B
431 B 21 D
631 C 07 D
A 61 K
A 61 P
639 C 07 D
A 61 K
A 61 P
1782889 B 05 B
A 01 M
955 B 41 J
G 07 B
1783312 E 06 B
1784173 A 61 K
A 61 P
183 A 61 K
C 07 D
719 B 67 B
828 C 07 K
C 12 Q
1787388 H 03 F
1790697 C 09 B
C 09 D
788 E 04 B
1791618 B 01 D
1792153 G 01 K
533 A 01 G
591 A 61 F
1794103 C 07 C
128 C 07 D
A 61 K
A 61 P
638 G 02 B
1795281 B 22 D
408 B 60 S
1797047 C 07 D
A 61 K
A 61 P
1798067 B 60 C
413 F 03 D
1799626 C 04 B
868 G 01 N
C 07 K
1800042 F 16 L
F 16 K
403 H 03 K
564 A 47 B
B 32 B
B 29 C
B 29 D
1801223 C 12 N
919 H 01 R
1802409 B 22 C
709 C 09 B
C 09 D
802 D 06 F
A 45 B
827 E 04 F
F 16 B
B 65 D
E 04 G
1804804 A 61 K
A 61 P
C 07 D
862 A 61 M
1805353 C 30 B
1807358 C 02 F
503 C 12 M
592 E 05 C
1809440 B 24 B
B 28 D
1809989 G 01 D
B 60 C
1812148 B 01 D
228 B 31 B
B 65 D
642 D 21 F
1813000 H 01 R
459 B 60 K
B 07 C
588 C 07 F
730 E 02 F
F 15 B
B 62 D
1814150 H 01 L
C 09 D
C 08 G
310 H 04 N
953 C 08 L
C 08 J
B 29 C
C 08 K
1815269 C 01 T
1816232 C 23 C
901 H 05 B
1817532 F 26 B
837 H 02 K
948 H 05 K
1819255 A 47 B
623 B 66 B
708 C 07 D
A 61 K
A 61 P
870 A 61 K
B 60 R
1820252 H 02 K
712 B 61 D
F 15 B
792 C 07 C
1824653 B 29 C
696 B 60 J
1825054 B 21 F
931 B 06 B
A 61 C
1826197 C 07 C
A 61 K
0 4
0 43 6
750 G 10 K
0 4
1827403 A 61 K
A 61 P
1829442 A 01 C
1830146 F 26 B
949 B 01 J
1831149 C 07 C
C 07 D
202 C 07 D
A 61 K
A 61 P
554 F 04 B
1836298 C 12 N
C 12 P
1838923 D 21 H
1840682 G 05 B
1841602 B 44 B
B 23 P
B 65 G
G 07 D
835 C 09 K
C 09 B
957 F 01 N
F 01 D
1843682 B 47 G
1844276 F 25 C
357 G 02 B
G 01 D
439 G 06 T
1845056 B 66 B
B 60 N
298 F 16 L
F 16 B
1846189 B 23 H
1847786 F 24 H
F 05 B
1848744 C 07 K
1850122 G 01 N
627 G 04 W
1852155 H 63 B
807 G 06 K
1853090 H 04 R
H 61 B
381 B 01 J
C 07 C
620 C 07 K
1854178 H 01 K
434 A 61 F
439 A 61 F

1855875	B	31	B	1889558	A	47	F	1916374	E	05	D	1954343	A	61	M
	B	65	D	702	B	27	N	1917128	B	29	B		F	16	K
969	B	65	G	1890269	B	07	F		C	08	G	448	B	25	C
1856063	C	07	D		G	06	F	1918901	G	09	F	657	C	07	C
	A	61	P	507	H	04	W	1919133	H	04	L	869	C	06	M
		0	5	572	A	47	B		H	04	M		D	21	H
	0	38	0		A	61	G	236	H	04	W	877	D	21	F
996	A	41	D	1893196	A	61	K	724	B	60	H	1956913	A	01	N
		0	6		C	07	D		B	62	D		A	01	P
	2	00	6		A	61	P	782	B	65	D	1957854	F	16	L
1857014	A	45	D	587	C	07	D	806	B	65	G	965	G	01	N
	B	43	K	708	C	09	J	825	C	01	B	1958342	H	04	B
022	A	47	F		C	08	L	1921043	C	01	C	1959939	A	61	K
351	B	62	D	1894052	C	02	B		B	01	J		A	61	P
369	B	65	B		G	01	N		C	07	C	992	A	61	K
838	G	01	V		B	01	L	179	C	23	C	1960979	G	08	B
	F	16	P	441	H	05	B	635	H	01	B		G	01	R
1858058	H	01	L	1895827	H	05	K		H	01	R	1961846	D	01	F
504	A	61	K		H	02	B	1922362	C	08	L	1963299	C	07	D
	A	61	P	1896363	C	01	B		C	08	F	1964257	H	02	P
	A	61	M	426	C	07	D		C	08	K	1966083	C	01	B
591	A	61	N	1897777	B	61	F	1923278	B	60	R		B	01	D
1860426	G	01	N	945	C	12	N	501	D	06	F		C	07	C
	H	04	N		C	07	K	1924414	B	29	B	619	G	01	R
	B	60	S		A	61	K		B	65	G	1967471	B	65	G
954	A	23	K		G	01	N	1925215	A	23	L	1968993	C	07	H
	A	23	L	947	C	12	N	564	B	65	D		C	07	D
1861771	G	06	F		C	07	K	1927278	A	01	D		C	07	C
1862539	C	12	N		A	61	K	345	A	61	K		A	61	K
	C	07	K		G	01	N		A	61	Q		A	61	Q
1863263	H	04	W	9	9			376	A	61	Q	1971245	A	47	C
598	B	07	C		2	09	6		A	61	K	339	A	61	K
832	C	07	K		9	91	2	453	B	29	C		A	61	P
	A	61	K		U	S9	9		B	62	D	683	C	12	N
1865078	C	21	B		0	11	1		B	60	J	1972527	B	62	D
	G	01	B			P		475	B	41	F		B	60	R
583	H	02	G		1	8W	O	1929176	F	16	H	814	F	16	D
870	A	61	B	1898948	A	61	K		B	60	K	1973209	H	02	G
1866239	C	01	B		A	61	P	1930479	C	25	D	1974134	F	01	P
414	C	12	N	1899393	C	08	F		C	01	J		G	05	D
423	C	12	P	495	C	23	C		C	23	C	443	H	02	K
499	E	04	C	541	F	04	B	712	G	01	N	1975006	B	60	R
	A	01	K	605	F	04	B	928	H	01	H		B	62	D
538	F	02	G	1901675	A	61	C	1933593	H	04	R		B	29	C
	F	02	B		F	27	B	1935266	A	41	D		G	10	K
	F	16	H	729	A	61	K	396	A	61	K	293	D	03	C
1867822	E	05	C		A	61	P		A	61	Q	1976393	A	23	L
	E	05	D	860	B	01	D	600	B	29	C		C	08	B
	E	05	F		C	02	F	948	C	09	C		A	23	C
	E	05	B		A	61	L		C	09	K	1978433	A	01	G
1868161	G	06	T	1902004	C	07	B	1936583	G	08	G		A	01	B
	G	01	N		C	07	C	1937970	F	04	B		G	05	D
	G	01	S		C	07	D		F	16	C		A	01	M
	B	60	R		C	07	F	1939535	F	24	C	809	A	21	C
355	H	04	L	1903504	G	06	T	793	G	06	K		A	23	G
870	B	62	D	543	G	09	F		H	01	Q	1979226	B	63	B
1869023	C	07	D	1904635	C	12	N	957	H	01	M	381	C	08	F
	A	61	K		A	61	K	1941121	E	06	B		C	08	G
	A	61	P		C	07	K	559	H	01	L		A	61	L
961	A	01	H	994	G	09	F	837	A	61	B	732	G	01	M
	A	01	C	1905388	A	61	F	1943078	B	29	C		G	01	B
	C	12	Q		A	61	B	210	C	07	C		G	01	C
	C	12	N	891	D	07	B	559	G	02	B		E	04	H
1870100	C	07	D	1907294	C	11	D		G	06	K	1980928	G	05	G
479	C	21	B		B	65	D	1944141	B	27	D		H	01	H
553	E	05	F	350	C	07	C		A	47	C	1981826	C	04	B
1872140	G	01	N		A	61	K	1945178	A	61	K	851	C	07	D
1873125	C	03	B	582	C	12	N	647	C	07	D		A	61	K
	F	27	B		A	61	K	760	C	12	N		A	61	P
	B	65	G	720	F	16	D		C	07	K	1982014	D	06	F
1874195	A	61	B	1908841	C	12	N	889	E	05	B	797	B	25	B
1875090	F	16	C		C	07	K	1946345	H	01	H		E	04	D
	B	60	S	869	D	04	H		A	61	G	808	E	27	G
1876136	B	66	F	1909721	A	61	F	813	B	01	D	1984205	B	60	N
1880431	H	01	L	1910258	C	07	C	1947935	A	01	N	1985175	A	01	K
691	A	61	C	267	C	07	C		A	01	P	377	B	05	D
944	B	65	B		C	11	C	1948215	A	61	K	763	E	02	B
1881983	C	07	D		C	10	L		C	07	K	1986696	A	61	K
	A	61	K		B	01	J		C	12	N		C	07	H
	A	61	P	1911662	B	62	D		A	61	P		C	08	G
1882637	B	65	D	1912111	G	06	F	217	A	61	K		C	12	N
756	C	22	C	868	B	65	D		A	61	P	794	B	08	B
995	G	04	G	1913000	C	07	D	358	B	01	J		G	21	F
1883533	B	32	B	210	E	04	B		C	07	C		B	01	D
	C	09	J		H	05	K	532	B	65	D	1987265	F	16	D
690	C	11	C		H	02	G		B	05	B	1988800	A	47	C
953	H	01	L	1914142	B	61	D	1949192	G	05	B		A	61	G
1885419	A	61	M	401	F	01	N	1951184	A	61	K	1989372	E	04	F
977	E	05	C	407	F	02	C		A	61	Q	667	G	06	K
	E	05	B	1915032	H	04	R	254	C	07	D	949	A	42	B
1886375	H	01	M	384	C	07	F		C	61	K	957	A	47	B
731	B	05	B		C	07	D		A	61	P	1990070	A	61	M
1887137	E	01	C	477	D	04	H	299	A	61	K	1991549	C	07	D
	E	03	F		B	05	D	738	C	07	J		C	61	K
175	E	05	D		D	06	Q		A	61	K		A	61	P
	E	05	F	1916304	C	12	N		A	61	P	661	C	12	N
961	A	61	B		C	07	K	1953759	G	11	B		A	23	C
1888278	B	22	F		C	12	Q		H	04	N		A	61	K
	B	21	H		G	01	N	760	G	11	B	734	D	06	N
1889534	A	01	F		A	61	K		H	04	N	1992260	A	47	G

1992540	B 61 D	2030551	A 47 L	2055800	B 05 B	2089305	B 66 B
	B 61 F	640	A 61 L		F 01 D	2090131	H 04 W
618	C 07 D	874	B 62 D	2056735	A 61 C	147	H 05 K
	A 61 K		F 41 H	2057620	G 09 G		F 16 D
	A 61 P	970	C 07 D	2058140	B 60 B	889	G 01 N
724	D 03 C		A 61 K	2059442	B 64 F	2091007	G 06 K
1993643	A 61 M		A 61 P	2060000	H 02 P	2092208	F 16 F
1995151	B 62 D	2032095	A 61 F	164	A 01 D	233	F 21 S
	F 16 C	260	B 02 C	439	B 60 N	400	G 05 B
563	G 01 C	286	B 22 D	470	B 61 D	2093152	B 65 D
	G 08 G	330	B 29 C		A 61 G	251	B 32 B
1996628	C 08 F	492	B 66 C	570	C 07 D		C 08 J
884	F 27 B		D 07 B		A 61 K		C 08 L
	C 04 B	870	F 16 F		A 61 P	2094211	A 61 F
1997398	A 45 D	2033493	H 05 B	697	E 04 F	330	A 61 M
688	B 60 R	815	B 60 C		E 05 F	419	B 23 B
	B 60 K	852	B 60 R		E 06 B		B 28 D
1998876	B 01 D	2034578	H 02 G		H 02 P		E 21 B
	C 02 F		A 61 G	731	E 06 B	592	B 65 G
1999168	C 08 F	928	A 61 F	2061091	H 01 L	601	B 67 D
447	G 01 M		G 09 B		E 04 B	679	C 07 D
2000193	B 01 D	2035198	B 27 K		E 04 D	910	C 21 H
	F 16 K	2036957	C 09 B		E 04 C		B 32 B
332	B 60 C		G 03 F		B 29 C	2095542	H 04 B
333	B 60 C		G 02 B	2062009	G 01 C	2096203	D 06 F
343	B 60 J	2037475	H 01 H	237	G 08 B		F 28 D
	B 62 D	992	A 61 M		E 05 B	713	H 01 R
588	D 21 H	2038061	B 01 L	493	A 44 B		G 01 R
2002492	H 01 L		B 81 C	643	B 01 L		H 05 K
2003159	C 08 G	470	D 06 F		G 01 N	984	A 61 B
	C 08 J		E 05 B	676	B 23 K	2098580	C 09 J
422	G 01 C	598	F 26 B		G 02 B		B 32 B
2004707	C 08 F		F 24 H	738	B 42 C		F 16 L
2006418	C 25 B	878	G 10 L		B 42 D		C 09 K
2007995	F 16 D		H 04 N		B 65 H		C 08 L
	B 62 D	969	H 01 S	905	C 07 F	707	F 02 D
2008162	G 05 B	2040754	A 61 K		C 08 K		0 8
	F 04 B		A 61 P	934	C 08 J	847	G 01 M
990	C 07 C	938	B 60 B		C 08 L	2099287	A 01 G
2010542	C 07 D	2042802	F 21 V		E 04 B	608	B 32 B
648	C 12 N	2043284	H 04 B	2063275	G 01 P		A 41 D
2011172	H 01 L	637	A 61 K		G 01 D	2100123	G 01 N
	G 01 R	2044043	C 07 D	940	A 61 M	652	B 01 D
422	A 47 J		A 61 K	2064308	C 12 M		F 01 M
559	B 01 D		A 61 P		B 01 F	789	B 61 D
	F 01 N	2045099	B 44 C	316	C 12 N	816	B 65 D
627	B 29 C		E 06 B	898	H 04 N	2102062	B 64 D
	B 29 B	327	C 12 N		G 10 L		F 02 C
2012144	G 01 V	2046234	A 61 C	955	A 22 C		G 10 K
839	A 61 L	710	C 07 C	2065077	A 63 B	080	B 65 G
	C 23 C		C 11 C		A 44 B	2103203	A 01 D
	A 01 N	831	C 07 K		F 16 B	491	B 60 T
941	B 08 B		C 12 N	087	B 01 J		B 62 B
2014427	B 26 D	981	C 12 Q		C 08 F		B 65 D
2015964	B 60 R	2047106	F 04 D	122	B 23 P	538	B 65 D
	B 61 D	857	A 61 K		B 65 G	2104143	H 01 L
2016876	A 47 J		A 61 P	2066325	A 61 K	404	H 05 B
955	A 61 L	891	A 63 C	2067439	A 61 B	695	C 08 G
2017409	E 05 B		C 08 J	2068163	G 01 R		C 09 J
	F 16 P		C 09 J	755	A 61 F		A 61 K
485	F 16 B		C 09 D	787	A 61 F	2106337	B 29 C
2018241	B 23 K		C 01 B	2069395	C 07 K	705	A 23 L
351	C 01 G		C 08 G		G 01 N		A 61 K
	H 01 M		C 08 F	561	G 01 G		A 61 P
2020271	B 23 D		C 09 K		G 01 N	2107010	B 65 D
	B 27 B		0 7	657	F 16 H	077	C 08 G
2021292	C 02 F		6 92 0	2071028	C 12 N	2108119	G 01 N
	C 09 K	2048238	A 23 L	2072188	B 25 B	349	A 61 G
	B 09 B		A 61 K	2074903	A 45 D		B 60 P
400	C 08 G		A 61 Q	2076688	F 16 B	596	B 65 D
	A 01 N		C 12 P	737	G 01 D	2109128	H 01 H
	C 09 D		0 7		G 05 G		H 05 B
2022043	G 10 L		5 82 5	2078402	G 04 L	723	E 04 H
332	A 01 N	374	F 15 B	474	A 47 B		F 16 G
	A 01 P		B 60 R	2079631	B 62 K		A 01 K
2023032	F 17 C	917	H 05 B		B 62 H	795	G 02 C
724	A 01 N	2049502	C 07 D	2080447	A 47 B	2110321	B 65 B
	A 01 P		A 61 K		F 16 B		F 16 K
2024068	B 01 D		A 61 P	471	A 47 L	527	F 01 N
144	B 25 J	513	C 07 D	857	E 05 B		F 02 G
149	B 26 F		A 61 K		B 60 R	2111084	H 05 B
	A 61 F		A 61 P	2082238	G 01 N	2112296	E 04 F
322	C 07 C	723	D 06 F	2083255	G 01 N		F 16 L
	A 61 K	2051819	B 05 C		G 01 F	511	G 01 N
	C 11 D		E 04 F		A 61 M	750	H 02 K
433	C 08 K	842	B 29 C	369	G 06 F		H 04 D
	C 08 J	2052798	B 22 C	911	A 61 N	756	H 02 M
	B 29 C		C 08 L	2084125	C 07 C	2113120	G 06 T
2025540	B 60 H		C 09 J		A 61 K	603	G 06 F
2026690	A 47 L	806	B 23 P		A 61 P	2114754	B 62 D
	D 06 F		B 25 B	332	E 02 D		B 60 R
2027355	E 06 B	833	B 29 C		E 21 B	795	B 65 D
403	F 16 J		B 60 K	377	F 02 B	924	C 07 D
600	H 01 L	2053539	G 06 K		F 02 D		C 07 K
2028626	G 07 C	693	H 01 R	812	H 03 F		A 61 K
2029252	B 01 D	2054558	E 03 F	2085684	F 21 S	2115793	H 01 L
	C 02 F		E 01 C	2087975	B 27 M	2116015	H 04 L
538	C 07 D	641	F 16 F	2088255	E 04 C		G 08 G
	A 61 K	708	G 01 M	994	A 61 K	259	A 61 K
	A 61 P	2055800	C 23 C		A 61 Q		C 07 K

2116403 B 60 G
F 16 F
2117297 A 01 N
C 07 D
340 A 23 K
A 23 L
C 12 F
F 26 B
408 A 47 L
2118685 G 01 V
2119508 B 05 B
B 65 D
599 F 24 F
2121177 B 01 J
C 01 B
351 B 60 C
422 B 62 M
2122724 H 01 M
2123182 A 42 B
919 F 16 B
991 F 24 H
2124069 G 01 S
G 02 B
2126995 H 01 L
2127516 A 01 F
626 A 61 H
A 63 B
975 B 60 T
2128239 C 12 G
483 F 16 F
2129185 H 04 W
2130694 B 60 D
2131448 H 01 R
554 H 04 L
2132098 B 65 C
276 C 09 J
C 08 G
C 08 F
496 F 25 B
F 25 D
562 G 01 N
2134604 B 64 D
F 02 C
691 C 07 D
A 61 K
982 F 16 D
986 F 16 H
F 16 K
F 02 M
F 02 B
2135305 H 01 L
832 B 66 B
2136852 A 61 L
2137403 F 02 M
F 16 F
804 H 02 K
2138038 A 01 N
A 01 P
039 A 01 N
A 01 P
204 A 61 N
G 01 C
207 A 63 B
213 A 63 G
2139376 A 61 B
715 B 60 K
B 60 W
716 B 60 N
740 B 60 W
769 B 64 D
2140021 C 12 Q
136 F 03 D
455 G 11 C
762 A 01 N
A 01 P
838 A 61 F
2141394 F 16 K
G 05 D
433 F 28 D
F 24 H
2142343 B 25 F
2143299 H 04 R
602 B 60 S
2144700 B 65 D
2145372 H 02 J
522 A 01 D
A 01 F
546 A 23 G
2146287 G 06 F
450 H 04 B
855 B 60 K
F 16 D
2147870 B 65 D
B 05 C
2148109 F 16 D
F 16 F
260 G 05 D
2150854 G 03 F
2151372 B 62 D
B 60 J

2151372 E 05 B
386 B 65 B
584 F 04 D
2152335 A 61 M
446 B 21 D
B 65 G
607 B 65 D
A 47 J
690 C 07 D
A 61 K
A 61 P
712 C 07 D
2154020 B 60 N
161 C 08 L
C 08 F
238 C 12 N
C 12 R
A 23 C
470 F 42 B
F 42 C
611 G 06 F
2155499 B 41 M
B 41 J
2156605 H 04 L
2157511 G 06 F
867 A 23 D
C 11 B
2158351 C 06 F
643 H 01 R
921 A 61 K
2159439 F 16 D
485 F 21 V
F 21 S
F 21 W
F 21 Y
2160223 A 62 C
2161699 G 08 G
B 60 W
2162261 B 24 B
537 C 12 N
2163167 A 43 C
687 D 21 H
2164164 H 02 P
G 05 B
492 A 61 K
A 61 P
707 B 41 M
B 42 D
719 B 60 J
B 62 D
2166887 A 24 D
2167009 A 61 H
A 61 N
F 24 J
G 02 B
198 A 62 C
273 B 23 Q
B 26 F
354 B 60 S
381 B 64 C
B 64 D
F 16 G
H 02 G
734 E 02 D
853 F 16 K
2168659 B 01 D
823 B 60 S
2170132 A 47 J
2172094 A 01 D
121 A 44 B
F 16 B
F 16 D
2173592 B 60 T
735 C 07 D
A 61 K
A 61 P
737 C 07 D
A 61 K
A 61 P
2174146 G 01 R
950 C 07 K
C 12 P
2175144 F 16 B
705 H 05 K
B 23 K
2176112 B 61 F
718 G 05 B
724 G 05 D
G 01 M
G 01 K
G 21 C
2177124 A 42 B
137 A 47 J
664 E 01 B
2178331 H 04 W
733 B 61 L
2179245 F 42 B
498 H 02 P

2179498 F 03 D
782 B 01 F
F 17 C
881 B 60 K
F 41 H
2180383 G 04 B
862 A 61 F
863 A 61 F
864 A 61 F
971 B 23 K
2181174 C 09 K
348 G 02 B
591 A 01 K
2182923 A 61 K
992 A 61 L
2183418 D 04 H
826 H 01 R
2184095 B 01 D
202 B 60 N
256 B 66 F
B 62 B
393 D 06 F
A 47 L
2185208 A 61 L
446 B 65 D
A 47 J
808 F 02 M
835 F 16 F
2186474 A 61 B
487 A 61 B
573 B 05 B
A 23 B
2187163 F 42 C
F 41 A
231 G 01 S
926 A 61 K
A 61 P
2188155 B 60 R
F 16 B
159 B 60 S
564 F 16 L
567 F 21 S
F 21 V
2189343 B 60 T
373 B 64 F
B 65 D
394 B 65 D
B 65 G
397 B 65 G
497 C 08 K
C 08 L
506 C 09 J
B 31 B
523 C 12 N
C 07 K
G 01 N
G 01 K
594 E 04 G
E 04 F
685 F 16 H
2190329 A 47 J
754 B 65 D
800 C 04 B
C 08 K
2191188 F 16 L
711 A 01 D
2192010 B 60 R
F 02 D
H 01 R
417 G 01 R
555 G 06 T
655 H 01 R
2193062 B 61 D
261 F 01 N
620 H 04 L
672 H 04 W
746 A 61 B
958 B 60 R
2194092 C 08 L
H 01 B
183 D 06 F
769 H 05 K
H 01 L
H 01 R
2195140 B 24 B
571 F 16 P
B 67 C
2196079 A 01 C
154 A 61 B
284 B 24 B
B 25 F
641 F 01 N
761 F 41 H
763 F 41 H
908 G 06 F
G 05 B
2197326 A 47 J
634 B 25 J
792 C 01 B

2198071 C 23 C
B 01 J
188 F 16 H
293 C 12 Q
507 C 02 M
H 05 B
855 A 61 K
2199121 B 60 G
157 B 60 R
F 01 N
2200514 A 61 B
2201174 B 23 K
F 01 B
735 H 04 L
983 A 62 C
2204218 A 61 N
303 B 60 R
372 C 07 F
C 07 B
497 E 02 B
2205158 A 61 B
G 06 T
G 21 K
406 F 16 F
B 25 F
B 25 D
407 B 25 F
F 16 F
B 25 D
643 C 08 F
B 01 F
C 02 F
C 21 H
664 C 08 J
C 08 L
783 C 03 D
851 F 02 M
2206498 A 61 K
A 61 P
897 F 01 N
2207005 F 41 H
2208555 A 63 J
B 21 H
B 21 B
2209056 B 22 D
560 B 05 B
B 65 G
850 C 08 L
880 C 11 D
2210131 G 02 C
B 29 D
G 02 B
464 A 01 C
832 B 65 G
F 16 C
976 F 06 F
2211057 F 04 B
F 04 D
812 A 61 F
884 A 61 K
2212095 B 29 C
356 C 08 B
C 08 L
C 21 H
502 E 05 F
585 F 16 H
820 G 06 F
2213010 G 04 B
H 04 W
187 A 41 D
C 08 J
C 08 G
342 A 63 C
380 B 05 C
420 B 25 D
609 B 66 C
808 E 04 B
F 24 D
910 F 16 H
B 60 W
2214194 H 01 J
638 A 61 K
2215001 B 66 C
H 02 G
B 65 G
092 C 07 D
A 61 K
A 61 P
128 C 08 F
B 01 J
158 C 08 K
C 01 B
809 H 04 L
951 A 47 L
2216146 B 26 B
221 B 60 W
F 16 H
2198498 G 01 D

2216221	H	02	K	2236779	F	01	M	2255602	H	05	K	2273205	F	24	D
2217110	A	47	C		B	01	D	694	A	47	B	2274540	F	16	H
189	A	61	F	2237733	A	61	B	2256012	B	60	T	2275601	D	21	G
478	B	60	T	830	A	61	M	993	H	04	L	666	F	02	M
648	C	08	K	834	A	61	N		H	04	W	765	F	27	D
	C	08	L	909	B	22	D	2257499	C	02	F		C	21	D
	C	10	C		C	21	B		B	01	D	2276432	A	61	F
	C	08	J		F	27	D	954	H	01	F	935	F	15	B
	C	09	D	2238307	F	05	F	2258004	H	01	L	2277083	G	03	B
	C	04	B	357	F	16	B	496	B	21	D	175	G	11	C
	E	01	C	681	H	02	P		B	30	B		G	01	R
	E	04	B	880	A	47	J	639	B	65	G		G	11	B
833	F	16	H	2239076	A	23	B	2259004	F	41	H		G	01	F
2218497	B	01	J	087	B	23	P	421	H	02	P		H	01	L
	B	30	B		B	60	G	2260543	H	01	R	397	A	23	N
566	B	29	C		B	62	D	2261053	B	42	D	810	B	65	H
568	B	29	C		F	16	C	080	B	60	P	2278929	A	61	B
	B	01	D	096	B	24	B		F	03	D	2279157	C	07	C
632	B	62	D	476	F	16	D	389	C	23	C		C	17	C
685	C	01	G	477	F	16	D		C	07	F		B	01	D
957	F	16	N	535	F	42	C		H	01	L		C	10	L
2219065	G	02	C	557	G	01	N	875	G	08	C		B	01	J
	A	61	F	2240007	A	01	C	2262440	A	61	B	683	A	47	J
876	B	42	D	402	A	61	K	839	C	07	K	941	B	64	C
897	B	60	K		A	61	M		C	A	61	K	2280632	A	47	L
	B	60	W	2241365	B	01	D	2263028	F	16	H	688	A	61	K
	F	16	H	2242023	G	06	T	251	H	01	L	799	B	23	K
921	B	60	W	392	A	44	C	306	H	02	P		F	28	D
	B	60	K	797	C	08	K	334	H	04	B		F	28	F
2220076	C	07	D		C	08	K	511	A	47	L	904	B	67	D
	A	61	K	924	F	03	B	739	A	61	M		B	61	D
	A	61	P	2243022	G	01	N		A	61	K		B	60	P
	0	7		179	H	01	M	770	B	01	D		B	65	D
	8	32	7	434	A	61	B	827	B	23	Q	2281088	E	01	F
080	C	07	D	601	B	25	D	2264109	C	09	C	166	F	27	D
	A	61	K		B	25	F		C	D	21	H	183	G	01	L
451	F	28	D	772	C	07	D	327	F	16	D	294	H	01	F
	F	28	F		A	61	K	495	B	25	B		H	01	B
625	G	08	B		A	61	P	596	G	06	F	335	H	02	P
	G	06	F	2244238	G	08	C		G	11	C		F	03	D
928	A	01	D		G	01	S	993	H	04	M		H	02	K
2221412	D	06	F		G	08	B	2265232	A	61	F	355	H	04	B
491	F	16	C	995	C	07	C	409	B	23	Q	743	B	63	H
2222959	F	04	B	2245034	C	07	F	440	B	32	B	2282076	F	16	F
2223264	G	06	K	680	H	01	L		B	65	D	602	H	04	W
320	H	01	H	2246545	F	02	D	467	B	60	R	866	B	23	K
682	A	61	K		F	02	B		H	01	Q	951	B	65	D
	A	61	M		F	01	N	497	B	64	D	2283100	C	09	J
	B	65	D	658	G	01	B	582	C	07	D	173	C	01	D
2224419	G	09	F		B	23	F		A	61	K	174	D	01	D
420	G	09	F	943	H	01	R	781	E	04	H	216	D	01	N
512	H	01	M		F	21	V		E	04	G		F	01	J
2225093	B	29	C		H	02	G	2266205	H	03	K	253	F	16	H
	B	29	D	2247217	A	45	F	384	A	01	D	264	F	16	K
2226058	A	61	J	257	A	61	D	397	A	01	N	2284315	D	21	H
	B	32	B	404	B	23	Q		B	27	K		B	05	C
	B	65	D		B	25	H		A	01	P	2285232	A	23	J
132	B	21	D	483	B	60	W	678	B	01	D		A	23	K
162	B	25	F	538	C	02	F	822	B	60	H		A	23	L
	B	25	C	2248841	C	08	G	826	B	60	J	601	B	60	C
913	H	02	H		C	08	L	835	B	60	P	836	C	08	F
2227125	A	47	J	2249682	A	47	B		B	62	D		C	09	D
169	A	61	C	2250040	B	60	K	844	B	60	R		G	02	B
598	E	01	B		B	60	W		B	29	C		G	02	F
610	E	04	F	056	B	60	T	2267209	D	06	F		C	07	C
	E	04	C	207	C	08	G	377	F	24	J		C	07	D
614	E	05	B		C	01	B	883	H	02	P		G	03	F
987	A	47	C		H	01	L		H	02	M	886	C	08	K
2228798	G	06	F	867	A	01	D	2268149	A	22	C		C	08	L
	G	11	B	913	A	41	D		G	01	G		C	60	C
875	H	01	R		A	61	F	425	B	08	B	998	C	23	C
2229517	F	02	C		A	63	B	494	B	60	C		F	16	J
	F	01	D	948	A	47	G	757	C	09	J	2286198	G	01	M
2230317	C	12	Q		A	41	G	942	F	16	H	257	G	01	R
501	B	60	T	2251141	B	24	B	949	F	16	K		G	05	K
	B	60	L		B	23	Q	995	F	41	B	469	H	01	L
971	A	47	G	285	B	65	H	2269806	B	29	C	655	A	01	D
2231532	C	02	F	936	H	01	R		B	60	R		A	01	F
2232107	F	16	H	2252736	H	06	F	852	B	60	J	699	A	47	J
974	A	01	B	763	F	21	B		B	60	K	2288452	B	08	B
2233325	B	60	C	851	F	28	F	886	B	61	D		B	29	B
370	B	60	R		B	01	J		B	60	P	473	B	24	C
378	B	61	C		E	05	C	929	B	65	J	821	F	16	H
	B	60	R	929	G	06	F		B	65	G	869	G	01	B
552	C	10	L	2253051	H	01	R	2270010	C	07	D	2290539	G	06	F
624	D	04	H	152	H	04	W		A	61	K	2291305	B	61	D
	B	29	C		H	04	L		A	61	P	329	C	02	F
2234468	H	05	K	192	A	01	D	279	D	21	G		C	63	B
829	B	60	G	195	A	01	D	345	F	16	C	489	C	10	G
2235011	C	07	D	196	A	01	D		F	16	D	506	C	12	G
	A	61	P	295	A	61	F		F	16	H	874	C	01	M
	A	61	K	363	B	01	D	2271418	B	01	D	2292367	B	23	K
127	C	09	J		C	13	B		B	29	C	379	B	24	B
551	G	01	R	485	B	60	C		F	16	L		A	47	L
	G	01	D	494	B	60	H	456	B	23	K		B	24	D
	G	01	P	521	B	60	T		F	28	D	921	F	02	P
2236012	H	05	B	655	C	08	G		F	28	F	2293675	A	22	C
043	A	23	L	759	D	21	F	466	B	25	J		A	23	L
427	B	65	B	2254730	B	23	Q	2272055	G	08	C		A	23	P
629	C	12	Q	797	B	65	B	2273029	E	04	D	861	B	01	D

TABLE DES NUMEROS DES BREVETS PUBLIES DANS LA PRESENTE LIVRAISON, AVEC RENVOI AUX INDICES DU SYSTEME DE CLASSIFICATION UTILISE.

TABEL DER NUMMERS DER OCTROOIEN GEPUBLICEERD IN DEZE AFLEVERING, MET VERWIJZING NAAR DE TEKENS VAN HET CLASSIFICATIESYSTEEM.

2293861 B 04 C
B 05 D
C 23 C
913 B 29 C
B 29 K
946 B 41 J
B 41 F
2294162 C 10 G
C 01 B
C 10 J
266 E 04 B
E 04 D
E 16 S
E 04 C
750 H 04 L
840 H 04 W
H 04 L
2295086 A 61 L
C 07 K
C 12 N
147 B 02 C
178 B 23 D
B 23 Q
212 B 27 B
678 E 05 B
E 05 C
685 E 05 C
703 E 06 B
2296382 H 04 N
500 A 42 B
960 B 23 K
B 62 D
2297001 B 01 L
B 65 D
014 B 65 H
B 41 F
148 C 07 D
A 61 K
A 61 P
228 C 08 G
242 C 08 L
476 F 16 D
760 H 01 H
H 03 K
2298426 A 63 G
2299899 A 61 B
B 01 J
G 01 N
2300271 B 60 R
289 B 60 T
382 C 03 C
424 C 07 D
A 61 P
A 61 K
472 C 07 D
A 61 K
A 61 P
654 D 05 B
698 F 01 N
B 01 D
739 F 16 J
G 01 L
2301580 A 61 K
C 07 K
C 12 N
A 61 P
643 A 63 H
715 B 24 B
G 05 B
B 23 Q
854 B 65 D
A 47 G
2302046 C 12 N
A 21 D
841 H 04 L
G 05 B
2303081 A 47 K
142 A 61 B
A 61 F
195 A 61 F
427 B 01 D
521 B 25 J
528 B 26 F
B 26 B
594 B 42 D
671 B 62 D
B 60 J
675 B 62 K
707 B 65 D
727 B 65 G
733 B 65 G
2304122 E 04 D
266 E 16 D
364 F 27 B
C 04 B
F 27 D
2306860 A 44 B
893 A 61 B
G 01 N
943 A 61 F
2306943 F 16 F
2307059 A 61 L
176 B 25 J
G 05 B
206 B 42 D
210 B 60 C
G 08 C
277 B 64 G
359 C 07 C
590 C 23 C
C 23 D
B 32 B
630 E 04 C
797 F 21 V
2308127 H 01 M
736 B 61 D
2309048 D 06 F
331 G 03 F
429 G 06 K
B 42 D
D 21 H
G 07 D
899 A 47 J
2310272 B 65 B
G 21 F
280 B 65 D
395 C 07 D
A 61 K
A 61 P
591 E 04 D
710 F 16 D
769 F 25 B
827 G 01 N
2311035 G 10 L
070 H 01 J
H 05 B
2312928 A 01 D
F 16 P
F 16 H
2313038 A 61 F
317 B 64 D
757 G 01 N
901 H 01 H
2314413 B 23 Q
842 F 02 B
F 01 D
899 F 16 J
2315665 B 32 B
E 04 C
E 04 B
679 B 60 K
F 16 K
825 C 12 N
963 F 16 D
2316019 G 01 N
G 10 K
051 G 02 F
G 06 F
G 05 B
184 H 04 L
195 H 04 L
G 08 C
358 A 61 B
730 B 64 C
B 64 D
F 16 F
2317410 G 05 B
855 A 01 N
A 01 P
877 A 23 L
A 23 J
A 23 C
880 A 23 L
F 28 D
906 A 47 L
2318154 B 07 C
G 10 L
384 C 07 D
C 07 C
468 C 09 K
577 D 01 D
723 F 16 B
2319180 H 03 L
H 04 B
793 B 66 B
2320854 A 61 K
A 61 Q
2321127 B 41 F
213 B 66 C
B 65 G
306 C 07 D
A 61 K
A 61 P
458 D 06 F
486 E 05 F
E 06 B
E 05 D
E 05 B
2321501 F 01 L
827 G 21 C
G 21 F
2322013 H 05 B
B 22 C
341 B 29 C
G 01 M
748 E 05 F
782 E 02 C
B 64 D
817 F 16 C
F 16 J
2323505 A 23 P
A 22 C
A 23 G
B 29 C
516 A 46 D
B 26 B
604 A 61 F
849 B 41 F
999 C 07 D
2324212 F 01 L
231 F 02 M
B 60 K
B 60 W
323 G 01 B
B 60 T
554 H 02 K
741 A 47 J
2325068 B 62 D
F 16 C
F 16 H
2326539 B 60 T
2327158 H 03 K
583 B 60 Q
2328156 H 01 B
F 25 D
159 H 01 H
416 A 01 N
A 01 P
458 A 47 L
2329596 H 03 K
H 04 N
2331351 B 60 C
625 C 08 K
799 F 01 N
833 F 16 C
839 F 16 D
875 F 23 J
B 01 D
2332276 H 04 J
2334341 A 61 L
A 23 L
B 01 J
H 05 B
C 02 F
554 B 64 D
687 C 07 D
C 07 H
A 61 K
A 61 P
2336206 C 08 F
429 E 02 B
B 66 B
F 03 D
A 47 L
E 04 G
E 06 C
694 F 27 B
2337215 H 02 P
2338813 B 65 G
2340582 H 01 M
2343493 G 01 B
2356924 A 47 C
B 68 G
2366427 A 61 N
H 01 J
2369343 G 01 N
B 01 L

CESSIONS NOTIFIEES
AU DEPARTEMENT

Demandes de brevets belges : numéros supérieurs à 8700000 de l'année 1987 à 1999
Demandes de brevets belges : numéros supérieurs à 2000/0000 à partir de l'année 2000
Brevets belges : format des numéros NNN NNN (ex 760 000)
Brevets européens : format des numéros 0 NNN NNN (ex 0 760 000)

OVERDRACHTEN
AAN HET DEPARTEMENT BETEKEND

Belgische octrooiaanvragen : nummers hoger dan 8700000 van het jaar 1987 tot 1999
Belgische octrooiaanvragen : nummers hoger dan 2000/0000 vanaf het jaar 2000
Belgische octrooien : grootte van de nummers NNN NNN (vb 760 000)
Europese octrooien : grootte van de nummers 0 NNN NNN (vb 0 760 000)

DEM DEPARTMENT
MITGETEILTE ÜBERTRAGUNGEN

Belgische Patentantrage : Höhere Nummern als 8700000 von den Jahren 1987 bis 1999
Belgische Patentantrage : Höhere Nummern als 2000/0000 ab 2000
Belgische Patente : Größe der Nummern NNN NNN (zb 760 000)
Europäische Patente : Größe der Nummern O NNN NNN (zb 0 760 000)

TRANSFERTS
NOTIFIED TO THE DEPARTMENT

Belgian patents applications : numbers higher than 8700000 from 1987 till 1999
Belgian patents applications : numbers higher than 2000/0000 from 2000
Belgian patents : size of the numbers NNN NNN (ex 760 000)
European patents : size of the numbers O NNN NNN (ex 0 760 000)

JLF N.V.
1016847A6 VAN 10 NOVEMBER 2005
1017926A6 VAN 08 JANUARI 2008
OVERGEDRAGEN AAN :
DESCAMPS BELGIUM S.P.R.L.
Rue du Long Thier 50B /Bus 22
B-4500 HUY(BE)
13 JANUARI 2012

DUMOULIN
1018240A3 DU 08 AOUT 2008
TRANSFERE A :
DUMOULIN
Rue Bourie 18
B-5300 SEILLE (BE)
DUMOULIN N.V.
Stasegemsesteenweg 102
B-8500 Kortrijk(BE)
25JANVIER 2012

BESINS MANUFACTURING BELGIUM
1 317 921 DU 07 DECEMBRE 2001
TRANSFERE A :
BESINS HEALTHCARE LUXEMBOURG SARL
67 Boulevard Grande-Duchesse Charlotte
L-1331 Luxembourg(LU)
03JANVIER 2012

DIFFTECH AS
1 468 269 DU 18 JANVIER 2002
TRANSFERE A :
SYSTECH INSTRUMENTS LTD.
17 Thame Park Business Centre
Venman Road
Thame OXON OX9 3XA(GB)
03JANVIER 2012

FEINTOOL INTELLECTUAL PROPERTY A.G.
2 027 967 DU 13 AOUT 2007
TRANSFERE A :
AFAG HOLDING A.G.
Seestrasse 91
CH-6052 Hergiswil(CH)
03JANVIER 2012

H.C.A SA
2 068 810 DU 08 OCTOBRE 2007
TRANSFERE A :
BIOPASS S.A.
23 Avenue de la Porte-Neuve
L-2227 Luxembourg(LU)
03JANVIER 2012

INEOS HEALTHCARE LTD
1 015 002 DU 18 SEPTEMBRE 1998
TRANSFERE A :
CYTOCHROMA DEVELOPMENT INC.
Suite 100 One Financial Place
Lower Collymore Rock St Michael(BB)
03JANVIER 2012

JOUBERT DES OUCHES, PASCAL
1 708 587 DU 18 JANVIER 2005
TRANSFERE A :
MATRA MANUFACTURING & SERVICES
4 rue de Presbourg
F-75116 Paris(FR)
03JANVIER 2012

OPENET RESEARCH LIMITED
2 175 588 DU 13 OCTOBRE 2008
TRANSFERE A :
OPENET TELECOM LIMITED
6 Beckett Way ParkWest Business Park
Dublin 12(IE)
03JANVIER 2012

S.D. WARREN COMPANY, D/B/A KRONOPLUS TECHNICAL A.G.
1 951 436 DU 24 NOVEMBRE 2005
TRANSFERE A :
KRONOPLUS TECHNICAL A.G.
Rütihofstrasse 1
CH-9052 Niederteufen(CH)
03JANVIER 2012

UNION CARBIDE CHEMICALS & PLASTICS TECHNOLOGY LLC
0 773 964 DU 02 AOUT 1995
0 773 965 DU 02 AOUT 1995
0 856 530 DU 02 AOUT 1995
TRANSFERE A :
STYRON EUROPE G.M.B.H.
Bachtobelstrasse 3
CH-8810 Horgen(CH)
03JANVIER 2012

XELERATED A.B.
1 360 602 DU 21 MAI 2001
TRANSFERE A :
XELERATED NEWCO A.B.
Olof Palmes gata 29
111 22 Stockholm(SE)
03JANVIER 2012

HEIRLER HORST
1 269 859 DU 24 JUIN 2002
TRANSFERE A :
DR. SCAR G.M.B.H. / S.R.L.
Winkelau 9
I-39014 Burgstall BZ(IT)
05JANVIER 2012

HEIRLER HORST
0 682 879 DU 18 MAI 1995
TRANSFERE A :
DR. SCHAR G.M.B.H. / S.R.L.
05JANVIER 2012

OUTOKUMPU OYJ
1 347 818 DU 07 DECEMBRE 2001
TRANSFERE A :
OUTOTEC OYJ
Riihitontuntie 7
02200 Espoo(FI)
05JANVIER 2012

HERAEUS CLEVIOS G.M.B.H.
1 482 575 DU 15 MAI 2004
TRANSFERE A :
HERAEUS PRECIOUS METALS G.M.B.H. & CO. K.G.
Heraeusstrasse 12-14
D-63450 Hanau(DE)
06JANVIER 2012

HYCAIL B.V.
0 711 506 DU 13 OCTOBRE 1995
TRANSFERE A :
TATE & LYLE PUBLIC LTD COMP.
Sugar Quay Lower Thames Street
London EC3R 6DQ(GB)
09JANVIER 2012

CONFIB A.B.
1 814 702 VAN 17 MEI 2005
OVERGEDRAGEN AAN :
N.V. BEKAERT S.A.
Bekaertstraat 2
B-8550 Zwevegem(BE)
11 JANUARI 2012

DFB PHARMACEUTICALS INC.
1 198 557 DU 20 JUILLET 2000
TRANSFERE A :
DFB TECHNOLOGY HOLDINGS, LLC
318 McCullough
San Antonio TX 78215(US)
11JANVIER 2012

DFB PHARMACEUTICALS, INC.
1 326 654 DU 31 AOUT 2001
TRANSFERE A :
DFB TECHNOLOGY HOLDINGS, LLC
318 McCullough
San Antonio TX 78215(US)
11JANVIER 2012

MASSEY UNIVERSITY
1 539 976 DU 22 AOUT 2003
TRANSFERE A :
POLYBATICS LTD
BioCommerce Centre Dairy Farm Road
Palmerston North(NZ)
11JANVIER 2012

CORTEX PHARMACEUTICALS, INC.
LES LABORATOIRES SERVIER
2 144 506 DU 28 DECEMBRE 2007
TRANSFERE A :
LES LABORATOIRES SERVIER
35 rue de Verdun
F-92284 Suresnes Cedex(FR)
12JANVIER 2012

WYETH
ELAN PHARMA INTERNATIONAL LIMITED
1 160 256 DU 14 FEVRIER 1996
TRANSFERE A :
WYETH
Little Island Industrial Estate
Little Island County Cork (IE)
JANSSEN ALZHEIMER IMMUNOTHERAPY
Monksland
Athlone Westmeath(IE)
12JANVIER 2012

AKZO NOBEL N.V.
0 653 950 VAN 29 JULI 1993
0 761 304 VAN 16 AUGUSTUS 1996
1 315 561 VAN 15 AUGUSTUS 2001
OVERGEDRAGEN AAN :
S.A. OTV
13 JANUARI 2012

JLF N.V.
1 704 272 VAN 06 JANUARI 2005
OVERGEDRAGEN AAN :
DESCAMPS BELGIUM S.P.R.L.
Rue du Long Thier 50B /Bus 22
B-4500 HUY(BE)
13 JANUARI 2012

MOTOROLA SOLUTIONS, INC.
0 513 527 DU 09 AVRIL 1992
0 556 354 DU 03 AOUT 1992
0 585 556 DU 02 JUILLET 1993
0 776 515 DU 15 AOUT 1995
0 866 590 DU 11 MARS 1998
0 944 989 DU 09 DECEMBRE 1996
1 198 766 DU 20 JANVIER 2000
1 279 304 DU 29 MARS 2001
TRANSFERE A :
MOTOROLA MOBILITY, INC.
600 North US Highway 45
Libertyville IL 60048(US)
13JANVIER 2012

NOKIA CORP.
0 820 685 DU 11 AVRIL 1996
0 881 786 DU 29 MAI 1998
0 990 318 DU 23 MARS 1999
1 050 176 DU 11 FEVRIER 1999
1 119 948 DU 05 OCTOBRE 1999
1 119 997 DU 05 OCTOBRE 1999
1 190 591 DU 29 JUIN 2000
1 198 917 DU 03 JUILLET 2000
1 210 838 DU 26 SEPTEMBRE 2000
1 308 013 DU 30 JUILLET 2001
1 318 691 DU 04 DECEMBRE 2002
1 396 162 DU 31 OCTOBRE 2001
TRANSFERE A :
NOKIA 2011 PATENT TRUST
13JANVIER 2012

NOKIA CORPORATION
1 258 090 DU 26 FEVRIER 2001
1 810 460 DU 02 NOVEMBRE 2004
TRANSFERE A :
NOKIA 2011 PATENT TRUST
13JANVIER 2012

NOKIA CORPORATION
1 377 102 DU 15 MAI 1996
TRANSFERE A :
NOKIA 2011 PATENT TRUST
13JANVIER 2012

NOKIA NETWORKS OY
0 611 515 DU 28 JUILLET 1993
TRANSFERE A :
NOKIA 2011 PATENT TRUST
13JANVIER 2012

INFRA +
1 249 908 DU 12 AVRIL 2002
TRANSFERE A :
INFRAPLUS
ZAC du Plateau 3 rue des
Marronniers
F-94240 L'Hay-les-Roses(FR)
17JANVIER 2012

L'AIR LIQUIDE SOCIETE ANONYME
POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION
1 051 422 DU 25 JANVIER 1999
1 070 722 DU 22 JUIN 2000
1 325 939 DU 25 JANVIER 1999
TRANSFERE A :
CENTRE NATIONAL DE LA
RECHERCHE SCIENTIFIQUE
3 rue Michel Ange
F-75016 Paris(FR)
18JANVIER 2012

PHARMALAND S.P.A.
2 004 235 DU 13 MARS 2007
TRANSFERE A :
SCHARPER THERAPEUTICS S.R.L.
Via Milanese 20
I-20099 Sesto San Giovanni MI(IT)
18JANVIER 2012

WACKER CHEMIE A.G.
1 633 934 DU 03 JUIN 2004
TRANSFERE A :
POREXTHERM DAMMSTOFFE G.M.B.H.
Heisinger Str. 8/10
D-87437 Kempten(DE)
18JANVIER 2012

WILHELM SULZLE E.K.
1 812 729 DU 17 NOVEMBRE 2005
TRANSFERE A :
WALTHER SULZLE G.M.B.H.
Leidringer Strasse 40-42
D-72348 Rosenfeld(DE)
18JANVIER 2012

ST. JUDE MEDICAL PUERTO RICO B.V.
1 919 367 DU 14 JUILLET 2006
TRANSFERE A :
ST. JUDE MEDICAL PUERTO RICO LLC
Valle Tolima Industrial Park
Lot 14 B Street
Caguas 00725(PR)
19JANVIER 2012

ATELIERS LR ETANCO
ROCKWOOL FRANCE S.A.S.
1 529 140 DU 01 AOUT 2003
TRANSFERE A :
ATELIERS LR ETANCO
Parc Les Erables - Bâtiment 1
66 Route de Sartrouville
F-78230 Le Pecq(FR)
25JANVIER 2012

DEFONTAINE
0 701 078 DU 07 SEPTEMBRE 1995
TRANSFERE A :
DEFINOX S.A.S.
3 rue de la Pépinière Zone
Industrielle Nord
F-44190 Getigne(FR)
25JANVIER 2012

EATON GMBH
1 746 619 DU 15 MARS 2002
TRANSFERE A :
EATON BETEILIGUNGEN G.M.B.H.
25JANVIER 2012

FARGKLAMMAN A.B.
1 387 634 DU 17 MAI 2002
TRANSFERE A :
FARGKLAMMAN COLORTAG A.B.
Vargövägen 7
122 47 Enskede(SE)
25JANVIER 2012

GENERAL ELECTRIC CY
1 866 884 VAN 03 APRIL 2006
2 149 128 VAN 25 APRIL 2008
OVERGEDRAGEN AAN :
UTC FIRE & SECURITY AMERICAS
CORP, INC.
8985 Town Center Parkway
Bradenton FL 34202(US)
25 JANUARI 2012

GOLDEN EAGLE TRADING LTD
2 064 373 DU 24 SEPTEMBRE 2007
TRANSFERE A :
TORNOS MANAGEMENT HOLDING SA
rue Industrielle 111
CH-2740 Moutier(CH)
25JANVIER 2012

PDL BIOPHARMA, INC.
1 572 087 VAN 07 MAART 2003
OVERGEDRAGEN AAN :
FACET BIOTECH CORPORATION
25 JANUARI 2012

PFIZER LTD
1 440 005 DU 20 SEPTEMBRE 2002
TRANSFERE A :
CAPSUGEL BELGIUM B.V.B.A.
25JANVIER 2012

S.A. DEFONTAINE
1 065 387 DU 21 JUIN 2000
TRANSFERE A :
DEFINOX S.A.S.
3 rue de la Pépinière Zone
Industrielle Nord
F-44190 Getigne(FR)
25JANVIER 2012

TANTIVY COMMUNICATIONS INC.
0 990 365 DU 18 JUIN 1998
TRANSFERE A :
IPR LICENSING, INC.
25JANVIER 2012

TECHNOFORM CAPRANO UND
BRUNNHOFER G.M.B.H. & CO. K.G.
1 215 360 DU 11 DECEMBRE 2000
TRANSFERE A :
TECHNOFORM BAUTEC HOLDING G.M.B.H.
Ostring 4
D-34277 Fuldabrück(DE)
25JANVIER 2012

WARNER-LAMBERT CY LLC
0 500 885 DU 19 AOUT 1991
0 765 150 DU 13 JUIN 1995
0 797 424 DU 09 NOVEMBRE 1995
0 861 061 DU 04 NOVEMBRE 1996
0 891 180 DU 24 MARS 1997
0 946 637 DU 05 DECEMBRE 1997
1 057 862 DU 05 DECEMBRE 1997
1 112 473 DU 01 JUILLET 1999
1 117 386 DU 23 SEPTEMBRE 1999
1 539 114 DU 30 JUILLET 2003
1 617 800 DU 10 MARS 2004
TRANSFERE A :
CAPSUGEL BELGIUM B.V.B.A.
25JANVIER 2012

WILLTEK COMMUNICATIONS G.M.B.H.
1 368 669 DU 01 MARS 2002
TRANSFERE A :
AEROFLEX G.M.B.H.
25JANVIER 2012

JAPAN TOBACCO INC.
MISHIMA PAPER CO., LTD.
1 403 432 DU 14 MAI 2002
TRANSFERE A :
JAPAN TOBACCO INC.
2-1 Toranomon 2-chome Minato-ku
Tokyo 105-8422 (JP)
26JANVIER 2012

CERTIFICATS COMPLEMENTAIRES DE PROTECTION POUR LES MEDICAMENTS ET LES PRODUITS PHYTOPHARMACEUTIQUES

AANVULLENDE BESCHERMINGSCERTIFICATEN VOOR GENEESMIDDELEN EN GEWASBESCHERMINGSMIDDELEN

ERGÄNZENDE SCHUTZZERTIFIKATE FÜR DIE ARTZNEIMITTEL UND PFLANZENSCHUTZMITTEL

SUPPLEMENTARY PROTECTION CERTIFICATES FOR MEDICINES AND PHTYTOPHARMACEUTICAL PRODUCTS

L I S T E D E S E X T I N C T I O N S
L I J S T V A N D E U I T D O V I N G E N

NUMERO DU CERTIFICAT	099C0013
DATE DE L'EXTINCTION	12/01/12
TITULAIRE	BRACCO INTERNATIONAL B.V. de Boelelaan 7, NL-1083 HJ AMSTERDAM
AMM BELGE	
NUMERO	3503 IE 48 F 12
DATE DE DELIVRANCE	01/02/1999
PRODUIT	GADOBENAATDIMEGLUMINE.
AMM CEE	
NUMERO	PL 06099/0006
DATE DE DELIVRANCE	22/07/1997
PAYS	ROYAUME-UNI
BREVET DE BASE	EUROPEEN
NUMERO DE PUBLICATION	10230893
TITRE	CHELATES PARAMAGNETIQUES.

NUMERO DU CERTIFICAT	2001C/007
DATE DE L'EXTINCTION	15/01/12
TITULAIRE	SYNAPTECH INC. P.O. Box 157, Cold Spring Harbor N.Y. 11724
AMM BELGE	
NUMERO	1028 IS 94 F3
DATE DE DELIVRANCE	18/09/2000
PRODUIT	GALANTAMINUM HYDROBROMIDUM.
AMM CEE	
NUMERO	15561
DATE DE DELIVRANCE	01/03/2000
PAYS	SUEDE
BREVET DE BASE	EUROPEEN
NUMERO DE PUBLICATION	10236684
TITRE	GALANTHAMINE OU SES ANALOGUES POUR LE TRAITEMENT DE LA MALADIE D'ALZHEIMER.

NUMERO DU CERTIFICAT	2007C/004
DATE DE L'EXTINCTION	23/01/12
TITULAIRE	SCHERING-PLOUGH LTD.; Töpferstrasse 5,CH-6004 Lucerne
AMM BELGE	
NUMERO	EU/2/02/032/001
DATE DE DELIVRANCE	13/08/2002
PRODUIT	VACCIN VIVANT RECOMBINE CONTRE LA BURSITE INFECTIEUSE ET LA MALADIE DE MAREK.
AMM CEE	
NUMERO	
DATE DE DELIVRANCE	/ /
PAYS	
BREVET DE BASE	EUROPEEN
NUMERO DE PUBLICATION	10794257
TITRE	VIRUS D'HERPES ATTENUES, VIRUS D'HERPES COMPRENANT DE L'ADN ETRANGER CODANTE POUR UNE SEQUENCE D'ACIDES AMINES, ET VACCINS LES CONTENANT.